

al-Mu'allagāt

Sharh al-Mu'allagāt

شرح

# المعلقات السبع

للإمام الأديب القاضي المحقق  
أبي عبد الله الحسين بن أحمد بن الحسين الزوزني  
المتوفى سنة ٤٨٦ هـ

ضبطه وكتب مقدمته وتراجمه وتعليقاته

محمد علي السند

نشر وتوزيع  
المكتبة الميمنية  
برشق

( جميع الحقوق محفوظة )

المطبعة التعاونية

١٩٦٣ - ١٣٨٣

كتب عربية ومترجمة

<https://abbassa.wordpress.com>

بسم الله الرحمن الرحيم

## كلمة الناشر

لقد كرم الله لغتنا العربية فأنزل الكتاب على رسوله الأمين ﷺ ﴿ قرأنا عربياً ﴾ ﴿ بلسان عربي مبين ﴾ ، فكان حقاً على هذه الأمة أن تعرف للغة مكانتها ، وترعى كرامتها ؛ ولقد عمل العاملون في هذا السبيل ، كل في ميدانه وبما أوتيته ، وبذلت مساعي سخية ، ولكن الكمال يأبى إلا أن يكون بعيداً . فعلى الرغم من أن السنوات الأخيرة شهدت - وما تزال تشهد - خطوات حثيثة في النشر والتأليف ، فإن صوت القارئ مازال يقرع أسماعنا ، عاتباً مرة ، ومثوباً مرة أخرى ، لما يقع بين يديه من كتب لا يرضيه نشرها بالشكل الذي هي عليه ، وخاصة ما ينشر من تراثنا العربي القديم .

ولئن كنا اليوم نهدي إلى القارئ الكريم جهدنا الذي بذلناه في اخراج هذا الكتاب فإننا لن ندلّ عليه ولن نغنّ ... ولن نزعم أنه كمل ، ولكننا سنقول له إننا عزمنا فيه أن نكون مخلصين : للكتاب ، وللتراث ، وللقارئ نفسه . فنحن نربأ بإثرنا الفكري أن يكون مركباً سهلاً لمن يتعجل النشر ، كما نربأ بالقارئ العربي أن يأخذ بين راحتيه من الكتب ما يقصّر عن سمو العلم وقدره ، وسبحان الذي ﴿ علم الإنسان ما لم يعلم ﴾ .

الناشر

2272

661

1963

2

# القسم الاول



# بين يدي الكتاب

١

قال أبو عثمان الجاحظ في البيان والتبيين<sup>(١)</sup> : ( ومن قدر الشعر وموقعه في النفع والضر أن ليلى<sup>(٢)</sup> بنت النضر بن الحارث بن كندة لما عرضت للنبي ﷺ وهو يطوف بالبيت ، واستوقفته وجذبت رداءه حتى انكشف منكبه ، وأنشدته شعرها بعد مقتل أبيها ، قال رسول الله ﷺ : لو كنت سمعت شعرها هذا ماقتلته ) .

وذكر صاحب العقد الفريد<sup>(٣)</sup> أن الرسول سمع مرةً ابناً لسويد بن عامر يقول فيها :

لا تأمنن وإن أمسيتَ في حرم      إن المنايا يجني كل إنسان

.....

والخير والشر مقرونان في قرن      بكل ذلك يأتيك الجديدان<sup>(٤)</sup>

( فقال النبي ﷺ لو أدرك هذا الإسلام لأسلم ) .

وجاء في اللؤلؤ والمرجان<sup>(٥)</sup> ( عن سعيد بن المسيب قال : مر عمر في المسجد وحسان ينشد ، فقال : كنت أنشد فيه ، وفيه من هو خير منك ؛ ثم التفت إلى أبي هريرة فقال : أنشدك بالله أسمع رسول الله ﷺ يقول : أجب عني ، اللهم أيده بروح القدس ؟ قال : نعم ) .

وأخرج أحمد<sup>(٦)</sup> ( عن عائشة أن رسول الله ﷺ وضع حسان منبراً في المسجد ينافع عنه بالشعر ) .

(١) ٤/٣ (٢) وقيل : اسمها قتيبة ، قتل أبوها بعد الرجوع من بدر وكان شديد العداوة للرسول (٣) ٥/٢٧٦ (٤) القرن الحبل والجديدان : الليل والنهار (٥) ٣/٢١٥ (٦) الحديث ١٦١٦ وأخرجه كذلك - غير البخاري ومسلم - أبو داود والترمذي وأحمد والطحاوي (٦) المسند ٦/٧٢ وانظر مثله في العمدة ٩/١ وفي الكامل ٢/٣١٤ .

وجاء في صحيح مسلم<sup>(١)</sup> (عن عمرو بن الشريد عن أبيه قال : ردت رسول الله ﷺ يوماً فقال : هل معك من شعر أمية بن أبي الصلت شيئاً ؟ قلت : نعم . قال : هيه . فأنشدته بيتاً فقال : هيه ، ثم أنشدته بيتاً فقال : هيه ، حتى أنشدته مئة بيت ) .

وأخرج أحمد في مسنده<sup>(٢)</sup> ( أن كعب بن مالك حين أنزل الله - تبارك وتعالى - في الشعر ما أنزل ، أتى النبي ﷺ فقال : إن الله - تبارك وتعالى - قد أنزل في الشعر ما قد علمت ، فكيف ترى فيه ؟ فقال النبي ﷺ : إن المؤمن يجاهد بسيفه ولسانه ) . وقال في غيره ( والذي نفسي بيده لكانما تنضحونهم بالنبل فيما تقولون لهم من الشعر ) .

ولو شئنا أن نخفي مع الأثر الشريف لنرى ما أثر عن الرسول ﷺ في الشعر وفي بيان فضله لرأينا الكثير .. من ذلك - مثلاً - أنه قال : ( إن من الشعر لحكمة )<sup>(٣)</sup> ؛ وقال عبد الله بن عمر : ( قدم رجلان من المشرق فخطبا ، فعجب الناس لبيانهما ، فقال رسول الله ﷺ : إن من البيان لسحراً )<sup>(٤)</sup> وإنه لغني عن البيان ما كان لحسان بن ثابت من شأن عند الرسول ، ومن أنه ﷺ دعا له مرة وهو يسمع شعره فقال : ( جزائك الجنة يا حسان ) ، ودعا له أخرى فقال : ( وقاك الله حر النار )<sup>(٥)</sup> . وكذلك ما كان من شأن كعب بن زهير حين أنشد الرسول قصيدته المشهورة « بانت سعاد » ( فلم ينكر عليه النبي ﷺ قوله ، وما كان ليوعده على باطل ، بل تجاوز عنه ، ووهب له بردته ، فاشتراها منه معاوية .. وهي التي يتوارثها الخلفاء يلبسونها في الجمع والأعياد .. وذكر جماعة .. أنه أعطاه مع البردة مئة من الأبل )<sup>(٦)</sup> ثم كان أن اشتهرت هذه القصيدة باسم « البردة » وعارضها الشعراء ؛ ولعل

(١) ٧٦٧/٤ ( الكتاب ٤١ ) وانظر ابن ماجة ١٢٣٦/٢ وأحمد ٣٨٨/٤ والطبرسي ٦٧/٢  
(٢) ٥٦٣/٣ ( ٣ ) ابن ماجة ١٢٣٥/٢ ( الكتاب ٣٣ الباب ٤١ ) وأخرجه كذلك الترمذي وأحمد والدارمي والطبرسي ، وهو في العقد الفريد ٢٧٤/٥ ( ٤ ) موطأ مالك ٩٨٦/٢ ( الكتاب ٥٦ الباب ٣ ) وأخرجه كذلك البخاري وأبو داود والترمذي وأحمد والطبرسي وقصته في المجتبى لابن دريد ص ٢٢ تختلف عما ذكرناه هنا ( ٥ ) زهر الآداب ١١١٧/٤ ( ٦ ) العمدة ٧/١ وانظر الاصابة ٢٧٩/٣ .

قول الحصري في زهر الآداب (١) إن الرسول سمع ( الشعر وأثاب عليه ) لما يرمي إلى حادثة كعب ومثيلاتها . وأما قوله ﷺ : ( لأن يمتلي جوف أحدكم قيثاً خير له من أن يمتلي شعراً ) (٢) ، فذلك شأن من غلب الشعر عليه ، حتى أصبح هو كل ما عنده ؛ وذلك بدلالة قوله « يمتلي » أولاً ؛ وبدلالة ما قدّمنا من أحاديث ترفع مكانة الشعر ، ثانياً . وقال ﷺ : ( إنما الشعر كلام ، فمن الكلام خبيث وطيب ) (٣) ، وقال أيضاً ( لا بأس بالشعر لمن اراد انتصافاً من ظلم واستغناء من فقر وشكراً على احسان ) (٤)

ولم يكن الشعر عند صحابة رسول الله ﷺ أقل شأنًا ولا أدنى رتبة ، فقد قال ابن عباس : ( إذا سألت عن شيء من غريب القرآن ، فالتمسوه في الشعر ، فان الشعر ديوان العرب ) (٥) - أو قال : ( الشعر علم العرب وديوانها فتعلموه ) (٦) - وقال عمر بن الخطاب رضي الله عنه - وكانت ( لا يكاد يعرض له أمر إلا أنشد فيه بيت شعر ) (٧) - قال : من أراد أن يفهم كلام الله فعليه بديوان الجاهلية (٨) ؛ وقال في غيره : ( محاسن الشعر تدل على مكارم الاخلاق وتنهى عن مساوئها ) (٩) وفي غيره أيضاً : ( الشعر جزل من كلام العرب ، يسكن به الغيظ ، وتطفأ به الشائرة ، ويتبلغ به القوم في نادهم ، ويعطى به السائل ) (١٠) ؛ وكتب مرة ( إلى أبي موسى الأشعري : مر من قبلك بتعلم الشعر ، فانه يدل على معالي الأخلاق وصواب الرأي ومعرفة الأنساب ) (١١) .

كل ذلك أقوال أثرت عن عمر رضي الله عنه ، وكلها تدل على ما كانت يعظمه من أمر الشعر . أما أن يقول : ( أفضل صناعات الرجل الأبيات من الشعر ) (١٢) ، فهذا هو الاكبار كله . ولعله من الطريف جداً أن نسمع كعب الأخبار يقول : ( لنا نجد قوماً في التوراة ، أناجيلهم في صدورهم ،

(١) ٣١/١ (٢) الترمذي ١٣٩/٢ (٣) العمدة ٩/١ (٤) محاضرات الراغب الاصبهاني

٣٦/١ (٥) المزمهر ٣٠٢/٢ (٦) العقد الفريد ٢٨١/٥ (٧) البيان والتبيين ٢٤١/١

(٨) جبهة اشعار العرب (٩) الجهرة ٢٩ (١٠) العقد الفريد ٢٨١/٥ ومحاضرات الراغب ٣٦/١

(١١) العمدة ١٠/١ (١٢) العقد الفريد ٢٧٤/٥



تنطق ألسنتهم بالحكمة ، وأظنهم الشعراء (١) ؛ بل لعل الأطراف منه - من نحو آخر - أن نسمع السيوطي (٢) ينقل عن عمدة ابن رشيق قوله : ( كانت القبيلة من العرب إذا نبغ فيها شاعر ، أتت القبائل فهنأتها بذلك ، وصنعت الأطعمة ، واجتمع النساء يلعبن بالمزاهر كما يصنعن في الأعراس ، وتبأشر الرجال والولدان ، لأنه حماية لأعراضهم ، وذآب عن أحسابهم ، وتخليد لآثرهم ، وإشادة لذكورهم ) ؛ وأوضح من هذا القول - وإن كان أقل طرافة - قول أبي عمرو بن العلاء (٣) من أن الشعر ( يقيّد عليهم مآثرهم ، ويفخّم شأنهم ، ويهوّل على عدوهم ومن غزاهم ، ويهيب من فرسانهم ، ويخوّف من كثرة عددهم ، ويباهم شاعر غيرهم ) . وجزى الله ابن رشيق (٤) خيراً إذ قال : ( ممي الشاعر شاعراً لأنه يشعر بما لا يشعر به غيره ) .

\* \* \*

بعد كل هذا الذي تقدم .. وبعد أن جلوينا ما للشعر من أثر ، وما للشعراء من مكانة مرموقة ترتفع إليها الانظار .. فلا علينا إذن .. إن نحن فتحنا - اليوم - ديوان الجاهلية ، وتناولنا بالدرس والنشر سبعة من أعلامه ، بل قل : أشهر أعلامه .

## ٢

### الشعراء السبعة وأنسابهم

شعراؤنا في هذا الكتاب سبعة : واحد قحطاني - من أم عدنانية - وهو امرؤ القيس بن حُجر ، وستة عدنانيون : ثلاثة منهم ينتهون إلى مُضر ، وثلاثة إلى أخيه ربيعة . أما المضرّيون فواحد من أدّ بن طابخة بن الياس « زهير ابن أبي سلمى المزني » ، واثنان من قيس عيلان « عنترة بن شدّاد العبسي وليبيد بن ربيعة العامري » . وأما الثلاثة الربيعيون فواحد من تغلب « عمرو ابن كلثوم » ، واثنان من أخيه بكر « طرفة بن العبد والحارث بن حلزة »

(١) المقد الفريد ٥/٢٧٤ . (٢) المزهري ٢/٧٠ : (٣) البيان والتبيين ١/٢٤١

(٤) العمدة ١/٧٤ والمزهري ٢/٤٩١ .

ولن أطيل الكلام هنا على أنساب الشعراء ، فلقد أفردت لذلك صفحة خاصة (١) وسمتها بـ « نسب شعراء المعلقات » تبدأ من عدنان ، وتنتهي بالشعراء الستة أو أبنائهم . وزيادة في الفائدة فقد ضمنت شجرة الأنساب هذه من كانت تربطه بأصحاب المعلقات صلة القرابة ، سواء كانوا من الشعراء « كعمار بن الطفيل وملاعب الأسنة ومعوذ الحكماء وعمرو بن قسيمة والمتلمس والمرقشيين ومهلل » أو كانوا من المعروفين المشهورين « كجساس وعمرو بن هند وكليب وائل » .

وإن كان لي ما أقوله هنا قبل أن أترك الحديث عن نسب الشعراء ، فهو أن اختلاف الروايات في أنسابهم واقع لا محالة ، ولكنه اختلاف يسير ، استطعت بشيء من مقابلة الروايات أن أصل فيه إلى قرار . اللهم إلا امرأ القيس وعترة . فعلى الرغم من أن نسابة (٢) امرئ القيس هو الأصمعي وابن الأعرابي ومحمد ابن حبيب فإنك تجد الخلاف في نسبه كبيراً جداً ، ولعل مرد ذلك إلى أنه قحطاني أولاً ، وقديم ثانياً .

أما اختلافهم في نسب عترة ، فقد بلغ حداً لم يصلوا إليه في الخلاف على نسب أي شاعر آخر ، وإن أنت قابلت الروايات ببعضها - وما أكثرها من روايات (٣) - وجدت أن الخلاف واقع في آباءه الأذنين « من قطيعة بن عيس فما دون ذلك » . والذي يمنع الظن بأن عبوديته الأولى سبب اضطراب نسبه ، هو أن شداداً ليس بعبد . والرأي عندي أن عترة لم يكن من أغربة العرب وكفى ، بل كان غريباً مقصوص الجناح ، إذ ليس في ذوي قريبه من كان له شأن يذكر أو يد طولى ، في شعر أو ملك أو فروسية . أجل !.. لم يكن لعترة مثل أعمام لبید « ملأعب الأسنة ومعوذ الحكماء والطفيل » ، ولا مثل عقب زهير « بجير وكعب وعقبة المضرب والعوام وغيرهم ... » ولا مثل عمومة طرفة وخاله « المرقشيان وعمرو بن قسيمة والمتلمس » ، ولا مثل عقب عمرو بن

(١) تجدها بين صفحتي ٦٤ و ٦٥ (٢) انظر الأغاني ٧٦/٩ (٣) الاغاني ٢٣٥/٨ وخزانة الأدب ١٢٥/١ والشعر والشعراء ٢٠٤/١ وهدية العارفين ٨٠٤/١ والمؤتلف والمختلف ١٥١ وأسماء من قتل من الشعراء ٢١٠ والقباب الشعراء ٣١٠ ومعجم الشعراء وجهرة أنساب العرب ومقدمة ديوانه وشروح المعلقات وغير ذلك كثير .

كلثوم وآل أمه « العتّابي ومهلل وكليب » . وهذا كله بالإضافة إلى ما كان من شأن ليبد حين أسلم ، وشأن ابن عمه عامر حين أنزل الله فيه آية ، وشأن كعب بن زهير في الإسلام ، وشأن طرفة وابن حليزة وابن كلثوم مع عمرو بن هند (١) الملك ، فلا غرو إذن أن كان نسب عنزة مغمورا ببعض الشيء .

## ٣

## أشعر الناس

لقد أكثر أدباؤنا الأولون من الحديث عن طبقات الشعراء ، وأطالوا في ذلك أيما إطالة ، ولكن عبقاً تحاول أن تصل إلى نتيجة ، من كل ما عجت به كتبهم ورسائلهم وبجاسمهم . الأمر الذي فوت عليّ فرصة كنت أحسبها ثمينة وهي أن أشير في هذا التقديم إلى طبقة كل من شعرائنا السبعة ، الذين قدّر لهم أن يعيشوا أحياء ، ويدعوا للنشور ، كلما نشر عنهم بحث أو كتاب ، وهأنذا أسوق بين يديك طرفاً من الخلاف الطويل العريض ، حول تفضيل هذا الشاعر على ذاك ، وتقديم ذاك على ذيك . وأحب أن أقول هنا : إن كان تناقض الآراء والأحكام في مجال النقد الأدبي مقبولاً عند بعضهم فلن مناقضة المرء نفسه بين قول وآخر ، لا يمكن قبوله دون أن يبقى منه في النفس شيء .

قال الاصمعي في كتابه فحوالة الشعراء (٢) : ( لقي رجل كثير عزة ... فقال له : يا أبا صخر أي الناس أشعر ؟ قال : الذي قال :

آثرت إدلاجي على ليل حرّة هضم الحشا حُسانة المتجرّد

وهذا للحطيئة . قال : ثم تركه حيناً ، حتى إذا ظنه قد نسي ذلك لقيه فقال : يا أبا صخر ، أي الناس أشعر ؟ قال : الذي يقول : قفانك من ذكرى حبيب ومنزل ، يعني امرأ القيس ) .

(١) أفاد ابن قتيبة في أدب الكاتب ص ١١٦ أن همزة ( ابن ) تكتب عند التثنية « مازن وحسن ابنا علي » ، وعند النسبة إلى غير الأب . ولكنني آثرت حذفها هنا وفي سائر الكتاب لأن رسمها في القرآن ( عيسى ابن مريم ) وفي الأملاء التاريخي غير ملزم في أملائنا الحديث (٢) ص ٣٥ - ٣٦



وأنشد ( مروان بن أبي حفصة لزهير فقال : زهير أشعر الناس ، ثم أنشد للأعشى فقال : بن هذا أشعر الناس ، ثم أنشد لامرئ القيس ، فكأنما سمع به غناء على شراب ، فقال : امرؤ القيس ، والله ، أشعر الناس ) (١) . وفي خبر آخر (٢) عن مروان بن أبي حفصة أيضاً أن أنشده ( يوماً جماعة من الشعراء وهو يقول في واحد بعد واحد : هذا أشعر الناس . فلما كثر ذلك عليه قال : « كل » الناس أشعر الناس ) . وروي (٣) عن الخطيئة انه قدّم أبا دؤاد الإبادي مرة ، وقدّم زهيراً على سائر الشعراء مرة أخرى .

هذا بما جاء في تناقض الذواق مع نفسه ، وأقول الذواق ولا أقول الناقد ، لان اطلاق الصفة الاخيرة على امثال كثير ومروان والخطيئة يجعلني - ولا اكتمك - أحس شيئاً في نفسي ، قد تسميه أنت إشاراً للسلامة ، او تسميه تهيئاً واشفاقاً من بعض ادبائنا المعاصرين - وألح على كلمة بعض - الذين يغالون ، ويأبوت إلا أن يعالجوا الأدب بمقاييس - وأوشك أن أقول : باجهزة - علمية صرف (٤) ولو كان هؤلاء الادباء النقاد يقولون مثل ما قال أحد ملوك النقد القدامى ، وهو ابن رشيق ، لما باليت شيئاً (٥) ؛ قال ابن رشيق في عمدته (٦) - وهي في الواقع عمدتنا نحن - : ( ليس للجودة في الشعر صفة ، إنما هو شيء يقع في النفس عند المميز ) . قد يذهب القاريء الى القول ، بعد هذا الذي قدّمته ، إنني أعطف على كثير ومروان والخطيئة ، من خلال قولني « ذواق » على الاقل ، وهذا حق . إذ حسب كثير وصاحبه ، لكي يحسنوا النظر في الشعر ، أن يكونوا من خريجي مدرسة التنقيح التي بدأت بأوس بن حجر ، ثم كان من روادها زهير وعقبه ، كما سيجيء في ترجمته قبل المعلقة .

قلت : هذا بما جاء في تناقض الذواق مع نفسه ، أما اختلافهم فيما بينهم فأنا أنقل اليك من جمهرة أشعار العرب نصاً بعينه لترى فيه رأيك : ( ... ) وقيل : إن الفرزدق قال : امرؤ القيس أشعر الناس ، وقال جرير : النابغة أشعر الناس ، وقال الأخطل : الأعشى أشعر الناس ، وقال ابن أحر : زهير أشعر الناس ،

(١) الشعر والشعراء ٢٧/١ (٢) العمدة ٦/١ (٣) العمدة ٦/١ .

(٤) لا يؤنث لأنه في الاصل مصدر (٥) قولك : لا أباليه أفصح من : لا أبالي به (٦) ٧٧/١

وقال ذو الرُّمَّة : لبَّيد أشعر الناس ، وقال ابن مقبل : طرفة أشعر الناس ،  
وقال الكميت : عمرو بن كلثوم أشعر الناس (

أمام نص كهذا لا يسعنا إلا أن نقف قليلاً نتأمل ونتدبر - على حد قول الأقدمين .  
أول ما يلاحظ في هذا المقطع أن الشعراء الجاهليين السبعة الذين وصفوا فيه  
بأنهم أشعر الناس هم أنفسهم أصحاب المعلقة السبع على ما جاء في الجمهرة ، وسيمر  
بك عند كلامنا على المعلقة ، أن أبا زيد القرشي صاحب جمهرة أشعار العرب ،  
يختلف عن الزوزني في أنه أسقط الحارث وعنترة من أصحاب معلقاته ، وجعل  
مكانها النابغة والأعشى .

ويلاحظ بعد هذا أن القرشي لم يعجزه أن يجد لكل واحد من رجال  
معلقاته - بلا استثناء - من يعظم شأنه ، ويقدمه على الشعراء جميعاً ويقول  
بأنه هو أشعر الناس طراً ، وقيل في المثل ( لكل ساقطة لاقطة )<sup>(١)</sup> ، فكيف  
إن كانت من درر الشعر وليست ساقطة ؟

وملاحظة ثالثة نسوقها حول هذا النص ، هي أن المقصود ، « فيه » بكلمة  
« الناس » هو « أصحاب المعلقة » ليس غير .

وهكذا ، نعود إلى مقالته مروان بن أبي حفصة منذ برهة ، لا لنكرر  
وراءه « كل الناس أشعر الناس » ، ولكن لنقول هذه المرة ونتبسم : « كل  
من شعراء المعلقة أشعر أصحابها » .

هذا مع الالمام إلى أن جريراً الذي فضّل ههنا النابغة ، يفضل طرفة بن  
العبد<sup>(٢)</sup> في خبر آخر ، وزهير بن أبي سلمى<sup>(٣)</sup> في خبر ثالث . وأن الأخطل  
الذي فضّل الأعشى قبل سطور ، قد فضّل في أخبار أخرى ، طرفة بن  
العبد<sup>(٢)</sup> مرة ، وقيم بن مقبل مرة .

بقي لنا ، قبل أن تغادر هذا النص ، سؤال : ما الذي حدا<sup>(٤)</sup> فلاناً على  
تفضيل فلان ؟ وهل معرفة أسباب هذا التفضيل ميسورة دائماً وعند كل أحد ؟

(١) أساس البلاغة مادة لقط (٢) رجال المعلقة العشر ص ١١٢ (٣) ابن سلام ص ٥٤  
(٤) قولك : حداني على كذا أصح من : حدا بي إلى كذا .

وهل السبب هو الإعجاب بالقطعة وليس شيئاً آخر وراءه ?? أما أنا فأقول :  
إن السبب غالباً واحد ، وهو التعصب ، ولكنه يتشعب في شجون ، فهناك  
التعصب لفن من الشعر ، والتعصب لهوى النفس ، والتعصب للمبادئ إن صحت  
التسمية ، والتعصب للنسب ، والتعصب للقديم ، ثم تعصب البيئة . ولكل شعبة  
بين أيدينا مثال .

أ - أما التعصب لفن معين من فنون الشعر فذاك شأن الأخطل الأموي ،  
حين قدّم الأعشى على غيره من أصحاب المعلقات ؛ وما ذلك - لعمرى -  
إلا لأنها يلتقيان في الاجادة والشهرة عند فن واحد ، هو ذاك الذي  
يدعى بالخرجات .

ب - وأما التعصب لهوى النفس فذاك شأن الفرزدق حين قدّم امرأ القيس  
على « الناس » جميعاً .. والذي قرّب بين الشاعرين أن امرأ القيس ( كاث  
مفتوناً بالنساء )<sup>(١)</sup> ، مجاهر ( بالزنى والدبيب الى حرم الناس )<sup>(٢)</sup> ويتعهر<sup>(٣)</sup> في  
شعره فوق ما ينبغي ، حتى عيب عليه ( فجوره وعهره )<sup>(٤)</sup> ، وحتى بلغ به هذا  
الفجور أن سئل ذات يوم عن ( أطيب لذات الدنيا فقال : بيضاء رعبوبة ، بالحسن  
مكبوبة ، باللحم مكروبة ، بالمسك مشبوبة )<sup>(٥)</sup> .. ومثل هذا - إن لم نقل  
أكثر - كان صاحبه الفرزدق ؛ وحسبك من عهر الأخير أن ترجع إلى مقدمة  
محمد بن سلام<sup>(٦)</sup> ، لتقرأ فيها قصة شعرية قصيرة لليلة « فرزدقية » ، ولن أصفها  
بغير ذلك أبداً .. لم يقل الفرزدق في هذه القصة إنه سما « إليها بعد ما نام أهلها  
سمر حباب الماء »<sup>(٧)</sup> ، وإنه تجاوز « أحراساً إليها ومعشراً »<sup>(٨)</sup> كما قال صاحبه  
المرقسي ، ولكنه قال بأن وصيفتها دلّتاه قبيل الفجر من ارتفاع ثمانين قامة ،  
فلما بلغت قدماه الأرض انطلق من حيثها قبل أن يفتضح ... ! وإن شئت ألا  
تعود الى مظان هذه الأخبار جميعاً ، فارجع - على اقرب تقدير - الى ابن

(١) العقد الفريد ٢٢٠/٦ (٢) الشعر والشعراء ٨٥/١ و ٧٠/١ (٣) ابن سلام ٣٥  
(٤) الموشح ٣٦ (٥) زهر الآداب ٥٢٥/٢ (٦) ص ٣٦ - ٣٨ (٧) شرح ديوان امرئ القيس  
١٦١ (٨) البيت ٢٢ من المعلقة .



قتيبة (١) أو ابن عبد ربه (٢) ، لتوقن أنه ما ( كان أروى لأحاديث امرئ القيس وأشعاره من الفرزدق ) (٣) ؛ ولقد أمسك الدكتور طه حسين بخناق هذا الخبر ، وبني عليه ان كثيراً من شعر امرئ القيس هو من منحول الفرزدق . ولن نتعجل النظر في هذا القول ، فسوف يكون لنا حوله رأي عند التوطئة لأولى الملاحظات .

ج - واما التعصب للمبادئ - إن صحت التسمية - فهو تعصب الأحنف ابن قيس ، ذلك الرجل الذي عُرف بالحكمة والحلم (٤) والوقار ورجاحة العقل ، عندما مال إلى شاعر الحكمة والاتزان في الجاهلية - وهو زهير بن أبي سلمى - فقدمه على سائر شعراء عصره (٥) ، شأنه في ذلك شأن عمر بن الخطاب (٦) وابن عباس ؛ وما من شك أبداً ان المثل التي في شعر زهير ، والحلق الذي يدعوا اليه ، هو الذي حباه هذه المكانة في نفوس أمثال عمر . وزهير هو الذي قال :

وإن أشعر بيت أنت قائله بيت يقال إذا أنشدته : صدقا

د - وعلى الرغم من الظن الذي يخالج نفسي من أن ابن أحر لم يفضل زهيراً ، وذا الرثمة لم يفضل ليبدأ ، إلا لأنهم جميعاً من مضر - إن لم يكن هناك سبب آخر - فإني لا أراه مثلاً موقفاً على التعصب للنسب . ولهذا أراني مضطراً لأن أجدب الأصمعي من ردائه وأضمه إلينا . قال أبو حاتم السجستاني في كتاب فحولة الشعراء (٧) : ( قلت للأصمعي : كيف شعر الفرزدق ؟ قال : تسعة أعشار شعره سرقة ) - هذه واحدة - . وذكر أبو حاتم في موضع آخر من الكتاب (٨) قال : ( قلت : فأعشى باهلة ، أمن الفحول هو ؟ قال : نعم ، وله مريثة ليس في الدنيا مثلها ) - وهذه أخرى . فإذا علمت الآن أن الأصمعي من باهلة ، وأن الفرزدق هجا باهلة ، وقفت على ما كانت يدفع الأصمعي لهذا القول في الأولى وفي الثانية .

(١) الشعر والشعراء ٧٠/١ (٢) ٣٩٧/٦ (٣) وانظر خزائن الادب ٤١٦/٣ (٤) يعمل ابن قتيبة وابن عبد ربه حرص الفرزدق على رواية أخبار امرئ القيس وشعره بأن الأخير قضى شطراً من حياته في بني دارم وهم رهط الفرزدق ، وعندني ان هذا سبب ثان في تفضيل الفرزدق لامرئ القيس ، وما هو ببطل السبب الذي عرضته (٤) له في الأمازي ١٩/٢ حكم تشبه حكم زهير ، وانظر في الميداني ٢٢٩/١ شرح المثل ( أحلم من الأحنف ) (٥) معاهد التنصيص ١١٠/١ والاعاني ٣٠٠/١ وتاريخ أدب اللغة لدراز ص ٩٨ (٦) جبهة القرشي ص ٥٣ وابن سلام ٥٢ (٧) ص ٣٨ (٨) ص ٣٠ .

هـ - ولا يذهب بك الظن أننا قد انتهينا من أمر الأصمعي ، أو أن الأصمعي قد خلس منا ومن أمر هذا التجريح ، فإن أول مثال يُضرب في العادة على التعصب للقديم : تعصب الأصمعي - وهو بصري - وتعصب ابن الأعرابي - وهو كوفي - وهما الدليل :

جاء في الموازنة (١) للآمدي أن ابن الأعرابي أنشد يوماً أبياتاً لأبي تمام ( وهو لا يعلم قائلها ، فاستحسنها وأمر بكتبتها ، فلما عرف أنه قائلها قال : خرّقه ) . وأنشد اسحاق الموصلي مرة الأصمعي بعض الأبيات فسأله ( لمن تنشدني ؟ فقال : لبعض الأعراب . فقال : والله هذا هو الديباج الحسرواني . قال : لمنها ليلتها . فقال : لا جرم والله إن أثر الصنعة والتكلف بيّن عليهما ) . هذا ما كان من ابن الأعرابي والأصمعي وناهيك بهما ناقدين وراويتين .

و - أمّا ما أسميته بتعصب البيئة ، فما كنت لأقول هذا لولا أنني وجدت فيما قرأت (٢) : أن أهل البصرة يقدمون امرأ القيس ، وأهل الكوفة يقدمون الأعشى ، والحجاز يقدم زهيراً ، والعالية تقدم نابغة ذبيان . ولكم كنت أودّ أن أفصل القول في هذا الاجماع البيئي في النقد ، لولا خشية التطويل ، ولولا كلمة خطها القرشي في جمهرته (٣) ، فأثرت بعدها أن أمسك عن الحديث . هذه الكلمة هي قوله : ( فأما أهل الحجاز فإنهم الغالب عليهم الغزل ) . إذ كيف لأهل الحجاز أن يكونوا غزلين ، وهم الذين اختاروا زهيراً على سائر شعراء الجاهلية !.. وليس غزل زهير بشيء إذا قيس بغزل غيره !..

\* \* \*

حتى هذه السطور لم يتمكن من تصنيف شعراء المعلقات في طبقة أو طبقات ، كما لم نستطع أن نحكم جازمين بأن هذا أشعر الناس ، أو أن تلك هي أجود المعلقات ، وذلك لأننا لم نتعرض بعد لذكر أي آراء نقدية تحمل في ذاتها بذور أسس سليمة في نظرة أدبائنا الأولين إلى المعلقات وأصحابها ، وهذا ما سنأتي عليه

(١) ص ٢٢ - ٢٣ وانظر كذلك سر الفصاحة لابن سنان ص ٢٦٢

(٢) ابن سلام ٤٤ (٣) ص ٧٦ - ٧٧



في الصفحتين أو الثلاث الآتية .

قيل لحلف ( من أشعر الناس ؟ فقال : ما ينتهي هذا إلى واحد يُجتمع عليه ، كما لا يُجتمع على أشجع الناس وأخطب الناس وأجل الناس )<sup>(١)</sup> ، فانظر إلى هذا الاعتراف الهادئ بالحقيقة والواقع ، ألا ترى فيه إيمان خلف بأن دوران المرء مع محيط الدائرة لا يقربه من مركزها قدر أمثلة حتى لو فعل ذلك ألف كرة !! إذن .. لم هذا الإلحاح في السؤال : من هو أشعر الناس ، وما هو أشعر بيت ؟ لكأنني بحلف همس بهذا من بين السطور ، ويلجئ سائليه أن يطلبوا منه ما ليس يمكن .

و ( سئل يونس النحوي : من أشعر الناس ؟ فقال لا أومىء إلى رجل بعينه ، ولكني أقول : امرؤ القيس إذا ركب ، والنابعة إذا رهب ، وزهير إذا رغب ، والأعشى إذا طرب )<sup>(٢)</sup> وزاد بعضهم : وعنترة إذا غضب . فالذي لا شك فيه أبداً أن يونس النحوي - أو هو ابن أبيّ كما في رواية أخرى<sup>(٣)</sup> - قد طبّق المفصل في هذا القول ، فأصاب حقيقة ناصعة ، هي أن أحداً من الشعراء لا يستطيع أن يتربع على عرش سائر فنون الشعر ، وأنه ما كان لأحد من النقاد أن « يومىء إلى رجل بعينه » ليقول إنه « أشعر الناس » ، بل لا بد له أن ينظر في كل من الأغراض الشعرية على حدة ، ليرى من أجاد فيه فسبق ، أو قصر فاستبق .

وعند يونس : أن زهيراً ملك المديح ، ونابعة ذبيان ملك الاعتذار في الشعر ، والأعشى صناجة العرب وملك الحمرة والغناء ، والمرقسى ملك .. ضليل ..! أخرجه أبوه عنه فضل ، وأسلس قياده للهوى فأضلّله ، وهوى عرشه الموروث من أبيه فضل<sup>(٤)</sup> .. وفي كل ذلك تراه ما يفتأ واكباً : على فرس « قيد الأوابد »<sup>(٥)</sup> ، تارة ، وعلى مطية تُعقر للعذارى<sup>(٦)</sup> تارة أخرى .

أما أم جندب ، زوج امرئ القيس ، والحكم بينه وبين علقمة حين زعم

(١) ابن سلام ٥٤ (٢) معاهد التنصيص ١ / ٦٩ وياقوت ٢٠ / ٦٥ ومخاضرات الراغب ١ / ٣٧

(٣) في العمدة ١ / ٦٠ مثل هذا القول تقريباً ، حكاه الأصمعي عن ابن أبي .

(٤) انظر ترجمته قبل المعلقة (٥) البيت ٥٠ من معلقته (٦) البيت ٩ من معلقته



كل منها أنه أشعر من صاحبه ، فلم تذهب بعيداً عن الحقيقة التي أصابها يونس من بعد ، عند ما قالت لهما : ( قولاً شعراً تصفان فيه فرسيكما على قافية واحدة وروي واحد ) (١) . فهذه القصة (٢) - إن صحت (٣) - تدل على أن أم جندب فطنت لوحدة الغرض والموضوع في الشعر ، وما لهذه الوحدة من أثر كبير في المفاضلة بين قصيدتين ، فالزمت صاحبها بفن وقافية وروي .

إذن ، فقد صح ما قاله الجاحظ ( أن من الشعراء من لا يجيد فناً من الشعر وإن أجاد فناً غيره ، كما يوجد ذلك في كل صناعة ) (٤) ، وصح معه كذلك قول الباقلاني (٥) : ( من الشعراء من يجود في المدح دون الهجو ، ومنهم من يبرز في الهجو دون المدح ، ومنهم من يسبق في التقريظ دون التأبين ، ومنهم ... ) . ولقد كان من آثار فطنة الأولين لذلك أن كلاً من ابن سلام والقرشي صنّف أصحاب المراتي في طبقة خاصة ، كما أن سلسلة الحماسات التي ظهرت منذ أوائل القرن الثالث الهجري قد أخذت بوحدة الغرض الشعري دون أي اعتبار آخر .

مع هذه الحقيقة التي لا يمكن إنكارها - وهي وحدة الغرض أو الفن عند المفاضلة بين شعرين - تبدو أمامنا حقيقة أخرى لا تقل عن سابقتها تأثيراً ولا خطراً . هذه الحقيقة هي التي نبّه جرير إليها ولده عكرمة إذ سأل أباه : من أشعر الناس ؟ فقال جرير : ( أجاهلية أم إسلامية ؟ ) (٦) . وآية ذلك أن أشعر الناس مدحاً أو هجاءً في الجاهلية ليس بالضرورة أشعرهم في سائر العصور ، إذ لكل زمان شعراؤه وأسلوبه ، ولكل زمان معانيه المبتكرة وأغراضه المستحدثة . ثم كان من جراء هذا التنبيه إلى أثر العامل الزمني في الشعر - شكلاً ومضموناً - أن فرّق ابن سلام الجاهلي في طبقاته بين الجاهليين والإسلاميين ، ثم جاء القرشي من بعده فخصّ النخصرين بطائفة من مختاراته سماها « المشوبات » أي « التي شاهن الكفر والاسلام » .

(١) الموشح ٢٨ (٢) انظر ترجمته قبل المعلقة (٣) جاء في الموشح ص ٣٠ أن ابن

المعز ينكر القصة والشعر معاً (٤) العمدة ٧١/١ (٥) اعجاز القرآن ٥٨/١

(٦) الشعر والشعراء ٨٧/١ وابن سلام ٥٤ وخزانة الأدب ٢٩٠/٢

أما وقد عرف العرب هاتين الحقيقتين فطبيعي جداً أن يضوا هذه إلى تلك فيما يُلقون من أحكام نقدية ، وهالك المثال - مأخوذاً عن العمدة (١) - :  
 قالت طائفة ( الشعراء ثلاثة : جاهلي وإسلامي ومولد ، فالجاهلي امرؤ القيس ، والإسلامي ذو الرمة ، والمولد ابن المعتز . وهذا قول من يفضل البديع ، بخاصة التشبيه ، على جميع فنون الشعر . وطائفة أخرى تقول : بل الثلاثة : الأعشى والأخطل وأبونواس ، وهذا مذهب أصحاب الجحر وما ناسبها ) .  
 وقريب من هذا ما ردّ به قتيبة بن مسلم على الحجاج بن يوسف - وكان سألته عن أشعر شعراء الجاهلية وشعراء وقته - إذ قال : ( ... ) وأما شعراء الوقت : فالفرزدق أفضهم ، وجريز أجههم ، والأخطل أوصفهم (٢) .

وإن كان لنا أن نضيف إلى ما سبق حقيقة ثالثة ، فهي أثر البيئة في الشاعر وشعره . ولو أن الأدباء من أجدادنا فاتتهم هذه الحقيقة لما فصل ابن سلام شعراء القرى عن سواهم ، ولما فصلهم ذلك التفصيل فقال : شعراء الطائف - شعراء مكة - شعراء المدينة - شعراء البحرين ... شعراء اليهود ، أفلم تكن لليهود بيئتهم الخاصة أيضاً ... بل لما خصّ القرشي الأرس والخزرج بسبع من مختاراته مماها المذاهب .

وهكذا . . . نعود إلى ما كنا ذكرناه من أن «تحديد طبقة» كل من شعراء المعلقات أمر هو «فوق الواقع» أصلاً ، وليس فوق الطائفة أو دونها ، وأظن أن القارئ غداً الآن يشاطرنى هذا الرأي ، ولن يلحظ في طلب الطبقات الشتى وترتيبها ، وحسبي منه أن يرضى بما رضى به ، وهو أن ضيوفنا السبعة في هذا الكتاب ليسوا من طبقات «فصل» فيها القول تفصيلاً ، ولكنهم من طبقة واحدة عريضة ، لا همنا تحديد أغراضها وأساليبها بقدر ما همنا أن نقول : إنها - أي الطبقة - درة الأدب في الجاهلية وطليلة شعرنا العربي .

ولله در يونس إذ قال : ( الشعر كالسراء والشجاعة والجمال لا يُنتهى منه إلى غاية ) (٣) .

## ٤

## عصر المعلقات

يُظن لأول وهلة أنني تحت هذا العنوان الصغير أورد التحدث عن الحياة العامة في العصر الذي أنتج المعلقات ، والواقع غير هذا ، ذلك لأن الكلام على حياة العرب في الجاهلية موضوع خصب غني ، 'خطت فيه الكتب بعد الكتب واثًا' يستوف بعد ، وإن القارئ العربي ليجد له مصادر ومراجع كيفما التفت في خزائن الكتب ودور النشر ، وما كنت لأبجس هذا الموضوع حقّه فأتناوله في سطور . إذن فما أردت بعصر المعلقات هنا إلا أن أحدد الفترة الزمنية التي سمعت أذن الدهر فيها صوت أصحاب المعلقات وهم ينشدون .

ولو نحن عدنا - من أجل هذا الغرض - إلى « نسب شعراء المعلقات » (١) ، لوجدنا أطولهم نسباً - أن صح التعبير - يقع في الجيل الثالث والعشرين ابتداء من « عدنان » ، بينما يقع ادناهم منه في الجيل العشرين ، وهذا يعني أن ليس يفصل بين أدناهم وأقصاهم من عدنان سوى جيلين فقط ، الأمر الذي يحضني أن أزعم مزعمين : الزعم الأول هو أنهم في فترة ما كانوا - كلهم - أحياء متعاصرين . والزعم الثاني هو أن هذا اللقاء الزماني بينهم حدث في النصف الأول من القرن السادس للميلاد .

ولسوف يبقى ما أقوله « زعماً » حتى ينكشف عنه الغطاء فيثبت ، أو بعض الغطاء فيرجع .

والمقصد الأجدى من هذا وذاك - فيما سيأتي - هو أن أحدد ترتيب وفياتهم واحداً بعد آخر .

أ - امرؤ القيس بن حجر : بما لاشك فيه أن امرأ القيس أقدم شعراء المعلقات جميعاً ، وذلك بدلالة أن كل من ذكر خبره من القدماء قدّمه على

(١) بين صفحتي ٦٤ - ٦٥ من هذا الكتاب .



الشعراء ، وخصه بالسبق وبأنهم اقتفوا أثره وذهبوا مذاهبه<sup>(١)</sup> ، حتى الرسول<sup>(٢)</sup> ﷺ وعمر وعلي<sup>(٣)</sup> أقرؤا له بهذا السبق كما أقر به واحد من أصحاب المملكات ، وهو لبید<sup>(٤)</sup> .

ولقد أورد الذين ترجموا لامريء القيس أرقاماً كثيرة في تحديد سنة وفاته ، وهي تتراوح بين ٥٣٠ و ٥٦٦ الميلاد . ولكن .. إذا علمنا أنه عاصر كلاً من جوستنيان ، قيصر الروم الذي حكم بين سنتي ٥٢٧ و ٥٦٥ م ، والمنذر بن ماء السماء ملك الحيرة الذي دام حكمه من ٥٠٥ إلى ٥٥٤ م<sup>(٥)</sup> ، رجحنا أن تكون وفاة الشاعر بين ٥٤٦ و ٥٤٨ الميلاد ( ٧٨ - ٧٦ ق هـ ) ، ولم أقل ماهو دون ذلك لأن ملك الحيرة آنذاك كان قد أمضى شطراً ليس بالقليل من سنوات حكمه ، بدليل أن ابنه - عمرو بن هند - كان قد كملت رجولته وشارك أباه الحكم والرأي<sup>(٦)</sup> . ولم أقل ماهو فوق ذلك لأن قيصر الروم عندما زاره الشاعر كانت له - على ماروى ابن قتيبة<sup>(٧)</sup> - ابنة صبية رافت لعيني صاحبنا . ولن أتحدث هنا عن صحة ارتحال الشاعر إلى جوستنيان أو عدم صحتها ، فذاك حديث سأعرض له عند التوطئة للمعلقة .

أما ما ذكره ابن رشيقي إذ قال : ( وبين امريء القيس ومبعث رسول الله ١٥٤ سنة )<sup>(٨)</sup> ، فليس عندي بشيء لسبب جلي ، هو أن امرأ القيس استنجد بابن عمته - عمرو بن هند - أيام حكم أبيه المنذر بن ماء السماء<sup>(٩)</sup> ، ولقد تقدم القول بأن آخر حكم المنذر وأول حكم عمرو بن هند كان سنة ٥٥٤ م ، فكيف يستنجد امرؤ بآخر إذا كان بينهما ما يناهز المئة سنة .. بل كيف يكون أحدهما ابن عمه<sup>(٩)</sup> الآخر أو ابن خاله وبينهما هذه الحقة من الدهر .. وأنا إذ أقول « حقة » فلأن ابن رشيقي يريد أن يجعل وفاة المرقسي حوالي سنة ٤٥٥ م ، وشتان ما بين هذا التاريخ وتاريخ اعتلاء ابن هند العرش

(١) فحولة الشعراء ١٣ و ٣٥ - ابن قتيبة ٧٦/١ - وانظر كذلك نالينو ٥٩  
(٢) ابن قتيبة ٧١/١ - ٧٣ ومسنند أحمد ٢/٢٢٨ (٣) المزهر ٢/٤٧٨ (٤) ابن سلام ٤٥  
(٥) تاريخ العرب ١/١١٠ (٦) انظر الأغاني ٩/٩٠ (٧) الشعر والشعراء ١/٦٢ ، وكذلك في معاهد التنصيص ٦/١ (٨) العمدة ٢/١٤٨ (٩) ابن قتيبة ١/١٨٦ .

وبما تجدر الإشارة إليه هنا أن ابن قتيبة<sup>(١)</sup> هو الوحيد الذي حاول أن يحقق في وفاة امرئ القيس ، وذلك عندما استند على الخبر القائل بأن الحارث بن أبي شمر الغساني هو الذي ساعد الشاعر على الوصول إلى قيصر ، فقال بأن الحارث هذا - وكذا ابن ماء السماء - عاشا في أيام كسرى أنوشروان الذي اعتلى عرش الفرس قبل مولد النبي بنحو أربعين سنة ( ٥٣١ م ) .

أما الشنقيطي - في المملكات العشر - فلا أدري كيف استقام له القول بأنه ( مات سنة ٨٠ ق ٥ و ٥٦٥ للميلاد ) ، فالتاريخان غير متقابلين أبداً .

ب - طرفة بن العبد : وهو يأتي - في ترتيب وفيات الشعراء - بعد امرئ القيس مباشرة ، وذلك لأن كلاً من الشاعر بن عاصم عمرو بن قميئة وعبيد بن الأبرص وعمرو بن هند .

ذكر الذين ترجموا للمرقسي أنه أدرك ابن قميئة ، ورحلاً معاً إلى أرض الروم . وقال ابن سلام<sup>(٢)</sup> : ( طرفة وعبيد وعمرو بن قميئة والمتلمس في عصر واحد ) . فلئن علمنا هذا ، وأعدنا إلى الأذهان قصة عبيد بن الأبرص عندما وقع في أسر حجر أبي امرئ القيس ، استطعنا أن نؤكد ما ذهبنا إليه .

أما ابن هند فما كان أغنانا - لكي نثبت معاصرة طرفة إياه<sup>(٣)</sup> - عن القول بأنه هو الذي أمر عامله على البحرين بقتله بعد مناداة لم يتمتع بها طرفة إلا قليلاً . ثم ندع أرقام السنين تتحدث فنرى بين أيدينا طائفة من الأرقام كل واحد منها يقول بأنه شهد مقتل طرفة المسكين . وهذه الأرقام لما تتراوح ما بين ٥٥٠ و ٥٦٩ للميلاد ، إلا أننا بالرجوع إلى تاريخ الفترة التي حكم ابن هند خلالها الحيرة ، وهي ( ٥٥٤ - ٥٦٩ م ) ، ورجوعنا إلى ما تقدم من أمر معاصرة طرفة لهذا أو ذاك من الناس - مع ملاحظة أنه عاش ٢٦ عاماً ، نرجح أن تكون وفاته فيما بين ٥٥٥ و ٥٥٨ م ( ٦٩ - ٦٦ ق ٥ ) .

ودفعاً لكل لبس ، لن يفوتني القول بأن ما ذكرته عن فترة حكم ابن هند

(١) ٧٣/١ و ٦٢/١ (٢) ص ٣٤ وانظر المزهري ٤٧٧/٢ (٣) ابن قتيبة ١٣٧/١ و ١٤١ -

الآغاني ٥٤٣/٢٣ - أسماء من قتل من الشعراء ٢١٢

(٥٥٤ - ٥٦٩ م) هو الصحيح<sup>(١)</sup>، أما ما أورده صاحب الاغانى في المجلد الثالث والعشرين<sup>(٢)</sup> من أنه (ملك ثلاثاً وخمسين سنة) ، فأن لا أستطيع ان اقبل ذلك منه إلا إذا استعنت على تفسيره بما جاء في المجلد التاسع<sup>(٣)</sup>، حين ذكر الاصبهاني أن عمرو بن هند كان يشارك أباه في الحكم ؛ وعلى هذا فالسنوات الثلاث والخمسون ليست كلها في عهد عمرو - وحده - بل ان قسماً منها (٥١٦ - ٥٥٤ م) كان في عهد ابيه المنذر بن ماء السماء .

وكما أنصفتُ أبا الفرج الأصبهاني<sup>(٤)</sup> ، يطيب لي - هنا - أن أنصف «كارلوناينو» أيضاً .

قال نالينو<sup>(٥)</sup> : ( . . الذي يتبع امرأ القيس من أصحاب المملكات على الترتيب التاريخي هو الحارث بن حازة الدشكري البكري ) . قد يذهب الظن بقارىء هذا المقطع الصغير أن نالينو يخالفني الرأي فيجعل الحارث ثاني أصحاب المملكات - وفاة - بعد امرئ القيس ، على حين أني جعلت طرفة بن العبد هو ثانيهم .

ولدفع هذا الظن أقول إن نالينو صنف أشعار الجاهلية أصنافاً أربعة ، هي :

١- أشعار اهل البادية ٢- أشعار الوثنيين المجالسين للملوك ٣- أشعار نصارى الحيرة وغسان ٤- أشعار الوثنيين من أهل الحضر في الحجاز . فاذا علمت الآن بأن نالينو وضع طرفة بن العبد مع شعراء الصنف الثاني ، وعلمت كذلك أن هذا المقطع مأخوذ من حديثه عن شعراء الصنف الأول . . ظهر لك السبب في عدم ذكره طرفة ، وفي تجاوزه الى الحارث . . ذاك التجاوز الذي لا يفسر بشكل من الأشكال بأن نالينو ينكر على طرفة كونه من أصحاب المملكات . وكل ما في الأمر أن تقسيمه القائم على أساس البيئة والدين اقتضى منه ذلك .

ج ، د - الحارث بن حازة وعمرو بن كلثوم : وهذان شاعران لا يذكر الناس واحداً منها إلا قرنوا به الآخر ، وذلك لأن الحادثة التي أدت الى اشتهارها واحدة ، وهي احتكام بكر وتغلب - في شيء كان بينهما - الى الملك عمرو بن

(١) انظر نالينو ص ٦٠ وحنافاخوري ١١٦ وكذلك مهد العرب ص ٤٣ (٢) ص ٥٤٣

(٣) ص ٩٠ (٤) اصبهان أصح من أصفهان . انظر تفسير ذلك في القاموس مادة أوص .

(٥) تاريخ الآداب العربية ٦٠ .



هند ، بعد خمود حرب البسوس بيسير . وسيمر بنا عند التمهيد لمعلقتيها أنها قيلتا لبان ذاك الاحتكام في مجلس الملك . ولقد شهد كل منها حرب البسوس التي استعرت نارها عقب مقتل كليب وائل أخيه مهلهل بن ربيعة . ونحن نعلم أن مهلهلاً هذا هو جد عمرو بن كلثوم لأمه ، وخال امرئ القيس بن حجر الشاعر ، ومعنى ذلك أن ابن حجر وابن كلثوم تعاصرا ولو لفترة قصيرة ، وخاصة أن ابن حجر وائل أم عمرو يقعان في جيل واحد من الأجيال التي أنسلها ربيعة بن الحارث كما تجدد في شجرة الأنساب .

فاستناداً الى كل هذا ، نستطيع القول بأن وفاة الحارث كانت حوالي سنة ٥٨٠ للميلاد (٤٣ ق هـ) لعدة اعتبارات - زيادة على ماسبق - منها : أن الأرقام التي ذكرها المترجمون له في تحديد سنة وفاته تتراوح بين ٥٢٠ و ٥٨٠ م ، ومنها : أن الحارث معدود من المعمرين ، ومنها كذلك : اعتقادي الشخصي بأن حادثة احتكام بكر وتغلب الى عمرو بن هند وقعت قبل مقتل ابن هند بسنة الى ثلاث سنوات على أبعد تقدير ، ولو كانت الفترة الفاصلة بين إنشاد ابن كلثوم لمعلته ، وبين إقدامه على قتل ابن هند (سنة ٥٦٩ م) أكثر من سنة الى ثلاث ، لما رجع ابن كلثوم الى هذه المعلقة ، ليضيف إليها مجاءه لعمر بن هند بعد أن فخر فيها بين يديه ، ولكان أخرى به - وقد تراخى الزمن - أن ينشئ قصيدة مستقلة في هجاء الملك القليل . فإذا جعلنا تاريخ التحكيم ما بين ٥٦٦ و ٥٦٨ م ، ثم أضفنا الى هذا التاريخ بضعة عشر عاماً عاشها الحارث بعد إنشاد المعلقة ، كانت وفاته - على هذا التقدير - حوالي سنة ٥٨٠ ميلادية (٤٣ ق هـ) .

أما عمرو بن كلثوم - وهو الذي قتل ابن هند سنة ٥٦٩ ، ثم عمر بعده زمناً - فالأرجح عندي ، من سائر أرقام السنين التي ذكرت عن وفاته ، والتي تتراوح بين ٥٧٠ و ٦٢٢ م ، أنه مات بين سنتي ٦١٠ و ٦١٢ م (١٢-١٠ ق هـ) ويعزز هذا القول ما نراه في المعلقة من حماسة (١) متقدة لا نجد مثلها في العادة

(١) يكتب بعض الاساتذة - حتى المرموقون منهم - المصدر « الحماسة » بغير تاء ، وكأنهم لم يسمعوها بحماسة أبي تمام ، فواعجباً !..

عند من أوغلوا في الهرم والشيخوخة . فليس بكثير اذن ان عاش ابن كلثوم بعدها أربعين عاماً أو تزيد ، ما دام معدوداً مع المعمرين . وعلى ذكر « المعمرين » لن تفوتني الإشارة هنا أنني لم آخذ بما ذكره عن امتداد عمر هذا الشاعر حتى بلغ المئة والخمسين ، وحجتي في ذلك بيئة جليلة : قالوا ان عمرو بن كلثوم عاش مئة وخمسين عاماً ، كلها قبل ان يظهر الإسلام ، أو قبل أن تصحر راياته في جزيرة العرب ، فإذا اعتبرنا عام الهجرة ( ٦٢٢ م ) حداً أقصى لحياة عمرو بن كلثوم وفي هذا تسامح منا ، ثم أخذنا من هذا الرقم ١٥٠ سنة ، فلن مولده سيكون - وفق هذا الاعتبار - سنة ٤٧٢ م ، وهذا يعني أنه عندما قتل عمرو بن هند سنة ٥٦٩ م ، كان له من العمر ٩٧ عاماً ، ونحن نعلم أن أمه ( ليلي بنت مهمل ) كانت معه سنثذ ، وأنه ما قتل ابن هند الملك إلا لأن هنداً (١) أرادت - بوحى من ولدها - ان تذلل أم الشاعر ، فطلبت ان تناو لها الطبق ، فردت بنت مهمل : لتقم صاحبة الحاجة الى حاجتها ، ولما أعادت عليها الطلب ، صاحت ليلي : واذلاه بالتغلب ، فإذا برأس عمرو بن هند يطير ... فلما كانت سن الشاعر آنئذ سبعة وتسعين عاماً ، فكيف كان عمر أمه ليلي اذن ؟ وهل يقفز ابن سبع وتسعين الى الرواق ، ويمتشق الحسام ، ويقتل ملكاً في عقر داره ، ثم ينهب الحيام ويروح ! ..

قلنا منذ قليل ان ابن كلثوم قال معلقته بين ٥٦٦ و ٥٦٨ م ، أي قبل مقتل ابن هند بسنة الى ثلاث ، فهل لمن بلغ من العمر ٩٤ أو ٩٦ عاماً أن يقول ما قاله ابن كلثوم في الابيات ١٣ - ١٤ ..... ١٨ من معلقته !

هـ ، و - عنترة بن شداد وزهير بن أبي سلمى : وهذان أيضاً شاعران متعاصران ، جمعتهما حرب داحس والغبراء (٢) ، إذ كان الاول مؤرخاً لنارها ، والثاني داعياً الى الصلح فيها . يؤكد هذا اللقاء الزمني بينها أن كلا من الشاعرين عاصر الرسول ﷺ ولكن مع فارق بين الروايتين فيينا تقول احدهما بأن

(١) اختيار التنوين في مثل هذا العلم أفصح ، لأن الاعراب « أصل » والمنع من الصرف « عارض » . (٢) الاغاني ٢٣٨/٨ و ٣٠٣/١٠ و ٣٠٦ أما قصة حرب داحس ففي ١٢٣/١٧ .

الرسول تمنى رؤية عنبرة ولم يره<sup>(١)</sup> ، نرى الرواية الاخرى تقول بأن رسول الله ﷺ رأى زهيراً في أخريات أيامه<sup>(٢)</sup> ، وهذا يعني أن الشاعر العباسي أسبق وفاة من صاحبه المزني .

ولكن .. ربما اعترض معترض فقال : إن عنبرة شهد « داحساً والغبراء » وهو شاب فارس قادر على المشاركة في القتال ، وإن زهيراً شهد « شيخاً » بدليل قوله في المعلقة « ومن يعيش ثمانين حولاً .. » وهذا اعتراض مردود - فيما أرى - من وجهين :

أولهما : أن شهوده الحرب شيء ، ونظمه المعلقة شيء آخر .  
والثاني : أن عنبرة لم يكن أيام « داحس » حدثاً أو فتى إلى الحد الذي يخاله بعض الناس .

أما الاول فحجتي فيه أن زهيراً نظم معلقته بعد « صلح » عبس وذبيان على يد هرم بن سنان والحارث بن عوف ، على حين أن عنبرة قال قصيدته أيام كانت الحرب دائرة ، ونحن نعلم أن حرب داحس التي نشبت بين عبس وذبيان من أحياء مضر ، هي من أطول حروب العرب في الجاهلية ، بل أن العرب - على وجه التأكيد - لم تعرف حرباً أخرى دامت دوامها إلا حرب البسوس التي نشبت بين بكر وتغلب من أحياء ربيعة . وعلى ذلك لا يبعد أبداً أن يكون بين هذه المعلقة وتلك عشرون عاماً أو تزيد .

أما الوجه الثاني - وهو نفي حداثة عنبرة أيام داحس - فلي فيه أقوال :  
منها : أني وجدت في حاشية العدوي<sup>(٣)</sup> على الجرجاوي ما يفيد أن عنبرة ( كان معاصراً لامرئ القيس واجتمع به ) ، ولقد سبق أن قصرنا حياة الشاعر المرقسي على النصف الاول من القرن السادس للميلاد لا يتعداه ، فكيف يجتمعان إذن مع علمنا أن حرب داحس نشبت في الربع الأخير من القرن نفسه ؟؟ إن هذا لا يصح إلا إذا افترضنا مولد عنبرة في نهاية الربع الاول من القرن السادس ،

(١) الأغاني ٢٤٠، ٨ والشنقيطي ٢٨ وديوان عنبرة ١١٩ (٢) الأغاني ٣٠١/١٠ وزهر الآداب ٨/١ ومعاهد التنصيص ١١٠/١ (٣) حاشية العدوي على شرح الجرجاوي لشواهد ابن عقيل ص ٩٧ .



وعليه : تكون سنه أيام داحس قد تجاوزت الحسين عاماً . زد على ذلك أن « كافة » الروايات « متفقة » على بلوغ غنوة من السن عتياً<sup>(١)</sup> - وقد سبق أنه أدرك أيام الرسول ولم يره ، بمعنى أنه مات بين ٦١٠ و ٦١٥ م - فكيف يموت في هذا التاريخ عن عمر يناهز التسعين كما يروي ، من كان « حدثاً » في الربع الاخير من القرن السادس ، أي أيام داحس ؟؟  
ومنها أيضاً : أني رأيت غنوة يقول :

ولقد خشيت بأن أموت ولم تدر للحرب دائرة على ابني ضمضم<sup>(٢)</sup>  
فكيف نفسر خشيته من دنو الأجل وفوات الانتقام إذا نحن قبلنا افتراض  
حدثاته في حرب داحس ؟

ومنها أخيراً : أني رأيت في ديوانه<sup>(٣)</sup> قطعة يتوعد فيها النعمان بن المنذر  
( صاحب النابغة ) ، والتاريخ يقول إن حكم النعمان بدأ سنة ٥٨٠ م<sup>(٤)</sup> ، أفكان  
غنوة الفلحاء بن زبيبة الحبشية يجرؤ على « ملك » لو لم تكن له في قومه مكانة؟  
أم إن هذه المكانة قد واته يافعاً ؟ أفلم يكن في « ليفاعه » راعي إبل وغنم  
ينهره هذا وذاك ، ويقوم في الحلي بأعمال النسوة من صرّ وحلاب<sup>(٥)</sup> ..؟  
بعد كل هذا لا يسعني إلا أن أثنى هذه المرة بنالينو<sup>(٦)</sup> فأقول معه : إنه  
( في السنين العشرين الأخيرة من القرن السادس للمسيح قال غنوة بن شداد العبسي  
معلقته ) . وإن كان الذين ترجعوا لغنوة قد نثروا بين يديّ - في تحديد سنة  
وفاته - أرقاماً عدة تتراوح بين ٦٠٠ و ٦١٥ م فأننا أرجح أن يكون مقتل  
فارسنا البطل بين ٦١٠ و ٦١٥ م ( ١٢ - ٧ ق هـ ) .

أما زهير ، ذاك الذي أدرك أولاده الإسلام فأسلموا ، وأدرك أستاذهُ زوج  
أمه أوسُ بن حجر<sup>(٧)</sup> عمرو بن هند الملك ، والقائل في شعره :  
بدا لي أني عشت تسعين حجة تباعاً ، وعشرأ عشتها وثمانيا  
فأننا أرجح أن وفاته كانت بين ٦١٨ و ٦٢١ م ( ٤ - ١ ق هـ ) . هذا مع العلم

(١) أسماء من قتل من الشعراء ٢١٠ والأغاني ٢٤٢/٨ و ٢٤٣

(٢) البيت ٧٣ من المعلقة (٣) ص ١٠ (٤) تاريخ العرب ١١٢/١

(٥) الأغاني ٢٣٧/٨ (٦) ص ٦١ (٧) بروكلمان ١١٢/١

أن الأرقام التي بين يديّ ، والتي يختلف أصحابها في تحديد سنة وفاته ، تتراوح بين ٦٠٨ و ٦٣١ م .

ز - لبيد بن ربيعة العامري : وهذا هو آخر الشعراء ، والوحيد الذي اعتنق الإسلام منهم . وأخبار إسلامه تقطع « قول كل خطيب <sup>(١)</sup> » لا يقول بأنه الأخير في ترتيب وفياتهم .

ولست أحب هنا أن أذكر شيئاً من أخباره بعد الإسلام ، ولا من أخبار أخيه أربد الذي نزلت فيه آية <sup>(٢)</sup> ، لأن ذلك استباق لما سيأتي في ترجمته قبل المعلقة ، وتكرار لا طائل تحته . وكل ما سأقوله عن تحديد سنة وفاته ابن المتوجين له وضعوا جملة من الأرقام تتراوح بين سنتي ٦٦٠ و ٦٨٠ للميلاد ، ومرد هذا الفارق بين الرقيين أن فئة تقول بوفاته أول حكم معاوية ، ومن هؤلاء ابن حجر العسقلاني <sup>(٣)</sup> وفئة تقول بموته آخر أيام معاوية ، ومن هؤلاء صاحب هدية العارفين <sup>(٤)</sup> . ولم يخرج عما يحدده هذا الرقمان إلا ابن عبد البر <sup>(٥)</sup> القرطبي الذي يرجح وفاة لبيد في خلافة عثمان . أما الرأي الذي أرجحه بدوري فهو أن لبيد مات في السنة التي دخل معاوية فيها الكوفة ، وأخذت له البيعة ، وهي سنة ٤١ للهجرة <sup>(٦)</sup> ، ( ٦٦٢ م ) ، ولقد 'عمر' هذا العامري طويلاً حتى قيل <sup>(٧)</sup> : ( إنه لم يمّ حتى حرم عليه نكاح خمسة امرأة من نساء بني عامر ) فتأمل .

ولو شئنا أن نخفي مع الشعبي وابن الكلبي والبخاري والأوبسي وابن أنس <sup>(٨)</sup> و ... وأربعة عشر آخرين في الأغاني <sup>(٩)</sup> - لنرى ما ذكره عن مديد عمره ، لطالت بنا الرحلة وما أغنت . ولا أخفي القارئ أنني - ببني وبين نفسي - أميل أحياناً إلى الأخذ بما ذكره السجستاني في كتابه

(١) من أمثالهم « قطعت جبهة قول كل خطيب » .

(٢) الشعراء والشعر ٢٣٥/١ والسيرة لابن هشام ٢١٥/٤ والكشاف ٤٠٤/٢ . وانظر في التفاسير

سورة ١٣ - الرعد - آية ١٤ (٣) الإصابة في تمييز الصحابة ٣٠٧/٣ (٤) ٨٢٩/١

(٥) الاستيعاب ٣٠٧/٣ (٦) تاريخ الإسلام السياسي ٢١٣/١

(٧) جمهرة أشعار العرب ٦٦ (٨) انظر الإصابة ٣ / ٣٠٨ والشنقيطي ٣١ ورجال

المعلقات ص ١٦٠ و ١٦٩ (٩) ٢٩١/١٥

« المعمرين » ، إذ حدد حياته بمئة وعشرين ، أو بما ذكره الأبشهي (١) حين قال : ( ... وكانت العرب لاتعد من الأعمار إلا ما بلغ مئة وعشرين سنة فما فوقها ... وعاش لبيد بن ربيعة الشاعر مئة وعشرين سنة ) ، لولا أشياء تمنعني من ذلك ، وتدفعني إلى الأخذ برواية من قال إنه عاش مئة وخمساً وأربعين سنة . هذه الأشياء :

منها : أني - بعد النظر في أجيال مضر - وجدت لبيداً يقع في جيل زهير بن أبي سلمى ، وشداد أبي عنترة العبسي ، وهذا أول دليل على قدمه .  
ومنها : أني وجدت ابن قتيبة (٢) يقول بأن الحارث بن أبي شمر الغساني ، وهو الأعرج ، وجهه إلى المنذر بن ماء السماء مئة فارس « في يوم حليلة » (٣) وجعل لبيداً عليهم . ونحن نعلم أن الحارث هذا عاصر كسرى أنوشروان ، وعاصر امرأ القيس الشاعر وساعده على الوصول إلى قيصر - كما سبق منذ صفحات - إذن .. فهذا دليل آخر على قدم صاحبنا لبيد .

ونحن حين نقول بأن يوم حليلة وقع في منتصف القرن السادس الميلادي (٤) ، وأن لبيداً كان أمير حملة غسانية يومئذ ، فمعنى ذلك أنه ولد قبل أن ينقضي الربع الأول من القرن نفسه ؛ فإن قدرنا ولادته سنة ٥١٧ م مثلاً ، فلسوف يكون عمره في يوم حليلة حوالي ٣٣ عاماً ، ولسوف تكون سنه حين دخل معاربة الكوفة ١٤٥ عاماً ، وهي السن التي نحاول التحقيق في بلوغه إياها . ولو عاش لبيد مئة وعشرين عاماً فقط لوجب أن يكون مولده سنة ٥٤٢ م ، أي قبل يوم حليلة بسنوات قلائل . فكيف يكون - والحالة هذه - قائداً للحملة ؟ وهل يتأتى لمن كانت ولادته سنة ٥٤٢ م أن يعاصر ابن ماء السماء (٥٠٥-٥٥٤م) والحارث الأعرج (٥٢٩-٥٦٩ م) (٤) وصاحبه امرأ القيس الشاعر ، وكسرى أنوشروان (٥٣١-٥٦٩ م) .. وكلهم عاش معظم حياته وحكمه في النصف الأول من القرن السادس ؟؟

(١) المستطرف ٢٣/٢ (٢) ٢٣١/١ (٣) هي بنت الحارث بن أبي شمر الغساني ، سمي اليوم بها لأنها جاءت بطبيب ، وطبيبته به الفرسان تفاؤلاً - مبانك الذهب ١١٣ وانظر خزانة الأدب ٣٠٣/٣ - ٣٠٤ (٤) تاريخ العرب ١٠٣/١ - ١٠٤



وتلخيصاً لكل ماتقدم أورد فيما يلي جدولاً صغيراً يوضح الترتيب التاريخي لأصحاب المعلقات ، منلما يوضح أعمارهم ومولد كل منهم ووفاته بشكل تقريبي .

الشاعر	مولده	وفاته	عمره	وفاته بالهجري (١)
امرؤ القيس بن حجر	٥٠٢ ٥٠٤	٥٤٦ ٥٤٨	٤٢ - ٤٦	٧٨ - ٧٦ ق هـ
طرفة بن العبد	٥٢٩ ٥٣٢	٥٥٥ ٥٥٨	٢٦	٦٩ - ٦٦ ق هـ
الحارث بن حازة	٤٧٥ ٤٧٧	٥٧٨ ٥٨٠	١٠٥ - ١٠١	٤٥ - ٤٣ ق هـ
عمرو بن كلثوم	٥١٢ ٥١٤	٦١٠ ٦١٢	٩٦ - ١٠٠	١٢ - ١٠ ق هـ
عنبرة بن شداد	٥٢٠ ٥٢٥	٦١٠ ٦١٥	٨٦ - ٩٤	١٢ - ٧ ق هـ
زهير بن أبي سلمى	٥١٠ ٥١٣	٦١٨ ٦٢١	١٠٥ - ١١١	٤ - ١ ق هـ
ليبد بن ربيعة	٥١٧ ٥٢٢	٦٦٢	١٤٠ - ١٤٥	٤١ ب هـ

وهكذا : تبدو لي من وراء هذا الجدول صحة الزعمين اللذين كنت ذكرتهما في مطلع هذا الفصل ، من أن أصحاب المعلقات جميعاً كانوا في فترة ما متعاصرين ، وأن هذا اللقاء الزماني بينهم وقع في النصف الاول من القرن السادس الميلادي . وليس ببعيد أن تكون هذه الفترة ما بين العقدين الرابع والخامس من القرن نفسه ( ٥٣٢ - ٥٤٦ م ) - ( ٩٣ - ٧٨ ق هـ ) - كما يشير الجدول . وعلى ذلك ، فلن نكون واهمين إذا أسمينا القرن الذي احتوى معظم حياتهم بقرن المعلقات أو «عصر المعلقات» .

وكلمة أخيرة أحب أن أسوقها هنا قبل ان اترك الكلام على « التلاقي في الزمان » - المعاصرة - هي أن معظم شعراء المعلقات عاشوا جل حياتهم في نجد<sup>(٢)</sup> ، أو أطراف نجد ، حتى امرؤ القيس<sup>(٣)</sup> ذو الاصل اليمني . ولعل هذا التقارب الزماني

(١) مع مراعاة قصر السنة الهجرية عن الميلادية (٢) مهد العرب ص ٦٧ و ٦٩ و ٧٥

(٣) جهرة أشعار العرب ٧٥ وتاريخ الادب للزيات ٤٥ .

فالمكافئ بين أصحاب المعلقات هو الذي زاد اختلاف الناس حولهم ضراوة وضراوة .  
فنحن نعلم ان الادباء قديماً وحديثاً اختلفوا بين هذا وذاك من السبعة الجاهليين ،  
وبين جرير والفرزدق ، وبين أبي تمام والبحري ، وبين حافظ وشوقي ؛ ولم  
يختلفوا بين ليبد وجرير مثلاً ، ولا بين الفرزدق والبحري ، ولا بين أبي تمام  
وحافظ ، بل انهم لم يوازنوا بينهم أصلاً وهذا كله مصداق لما قلنا .

## ٥

### قصة المعلقات

أجل .. للمعلقات قصة آية قصة ..!! وضع خطوطها الكبرى أبو جعفر النحاس  
أحد نحوي مطلع القرن الرابع الهجري ، ثم اتسعت رقعتها ، وكثرت « أبطالها » ،  
واحتدم « الحوار » فيما بينهم ، حتى أوشكت أن أسمىها مشاجرة أو مصابحة .  
ذلك لأنني وجدت أدباء المتلذذ والمطرف<sup>(١)</sup> ، والمشرق والمغرب ، يشتركون في  
هذا « الحوار » . فمن النحاس ، وابن الكلبي والقرشي وابن عبد ربه وابن رشيق  
في المتقدمين ، إلى ابن خلدون والبغدادي في المتأخرين ، إلى زبيد والرافعي  
والزيات ... وكثيرين غيرهم في المشرق ، إلى بلاشير وبروكلمان ونولدكه وليال  
وكليمان هيار - وستة آخرين ذكرهم بلاشير<sup>(٢)</sup> - و ... من المستشرقين . وأي  
كتاب أولى بالتحقيق في القصة من مثل هذا الكتاب .

القصة : هي أن فريقاً من القدماء قال عن هذه « القصائد الطوال » إنها  
علقت بأستار الكعبة فسميت معلقات ، وفريقاً آخر نفى ذلك وأنكره ، وفريقاً  
ثالثاً سكت ولم ينبس ببنت شفة ففسر سكوته عند الفريق الثاني تأييداً  
لما يرى .

وأنا - قبل أن أجمع لك من هنا وهناك خلاصة ما ذهبوا إليه - أحب أن  
أورد مبادئ ثلاثة ، هي :  
أ - أن التعليق غير ممتنع عقلاً ولا عادةً .

(١) أي القديم والحديث (٢) تاريخ الأدب العربي لبلاشير ١٥٦/١ .

ب - وأن السكوت عن ذكر حداث لا يعني - بالضرورة - عدم حدوثه .  
ج - وأن الأحكام تؤخذ بالبينات ، فإن لم تكن بينة ، أخذت بالقرائن .

أ - قلت : « التعليق غير ممتنع عقلاً ولا عادة » لأنه ثبت عن العرب أنهم علقوا بعض العهود والمواثيق على الكعبة . من ذلك مثلاً أن رجال قريش اتهموا ( في أن يكتبوا بينهم كتاباً يتعاقدون فيه على ألا ينكحوا بني هاشم ولا يبيعوهم ولا يبتاعوا منهم شيئاً ، فكتبوا بذلك صحيفة بخط منصور بن عكرمة ثم علقوها في جوف الكعبة ) (١) .

فإن زعم زاعم بأن تعليق العهود شيء ، وتعليق الشعر شيء آخر لا يليق بالكعبة والآلهة ، كان ذلك مردوداً عندنا من ثلاثة أوجه :

أولها : أن « الشاعر » قديماً كان فوق الجميع ، بل لعله كان فوق « الفارس » أيضاً ، وحسبك أن الشعر عندهم من صنعة « جن عبقر » . ولقد مضى في الفصل الأول من هذه المقدمة ما فيه الغناء حول أكبارهم للشعر والشاعر .

وثانها : أن الشعراء كانوا يقدون إلى مكة في موسم الحج ، وينشدون الشعر عند الكعبة . من ذلك مثلاً قدوم عمرو بن كلثوم إليها من العراق ، وإنشاده المعلقة (٢) .

وثالثها : أن الآلهة نفسها لم تكن لها تلك الهيبة في نفوس عرب الجاهلية ، سواء قبيل الاسلام بقليل عندما ظهرت بوادر التأله تمهد للدين الجديد كما هي الحال عند لبيد (٣) وزهير (٤) وأمية بن أبي الصلت (٥) وسويد بن عامر (٦) ، أم قبل الاسلام بكثير . وإن شئت أن يكون مثالنا ذا صلة بموضوع هذا الكتاب فانظر خبر امرئ القيس حين استقسم بالقداح ثلاثاً عند صنم تعظمه العرب يقال له « ذو الخلصة » فلم يرضه ما أمرته به تلك القداح ( فجمعها وكسرها

(١) تاريخ آداب العرب للرافعي ١٩٢/٣ وانظر كذلك مصادر الشعر الجاهلي ص ١٧٠

وتاريخ الادب للزيات ٣١ (٢) اسواق العرب لسعيد الافغاني ص ٣٤٠ .

(٣) موشح المرواني ٧١ (٤) نالينو ٦٢ - رسالة الغفران ٦٧ - الشعر والشعراء ٨٨/١

(٥) صحيح مسلم ١٧٦٧/٤ (٦) العقد الفريد ٢٧٦/٥ .



وضرب بها وجه الصم وقال : لو أبوك قُتل ما عُقتني (١)

ب - ثم قالت : « السكوت عن ذكر حدث لا يعني بالضرورة عدم حدوثه » لأن السكوت عن أمر من الأمور قد يدل على نفيه فعلاً ، أو يدل على الجهل بحدوثه ، أو يدل على اشتغاله بين الناس حتى غدا ذكره لهم من قبيل تحصيل حاصل .

ج - أما « البينة والقرينة » فمن طريف ما يروى أن عالماً سأل أعرابياً من البادية عما يثبت وجود الخالق فقال : البعرة تدل على البعير والماء يدل على الغدير ، وأثر الاقدام يدل على المسير ؛ أفلا تدل السموات والأرض على العلي القدير ! .. إذن فلنبحث بدورنا عن القرائن الدالة على التعليق أو عدمه .  
وبعد : فلنبداً الآن القصة من أولها :

قال جرجي زيدان (٢) ( اختلف اصحاب الأخبار في شأن هذه المعلقات ... فقال بعضهم : ان العرب بلغ من تعظيمهم إياها أن علقوها بأستار الكعبة ، وأنكر بعضهم ذلك وأكبروه وأقدم المنكرين أبو جعفر النحاس النحوي ... فقد قال في شرحه المعلقات ... ما نصه « واختلفوا في جمع هذه القصائد السبع ، وقيل إن العرب كان أكثرهم يجتمع بعكاظ ويتناشدون الأشعار ... فإذا استحسنت الملك قصيدة قال : علقوها واثبتوها في خزائي . فأما قول من قال أنها علقت في الكعبة فلا يعرفه أحد من الرواة ، وأصلح ما قيل في هذا أن حماداً الراوية لما رأى زهد الناس في الشعر ، جمع هذه السبع وحضهم عليها ، وقال لهم هذه هي المشهورات ... فسميت القصائد المشهورة » ونقل ذلك عنه ابن الأنباري (٣) فقال : « وهو - أي حماد - الذي جمع السبع الطوال ، هكذا ذكر أبو جعفر ... النحاس ولم يُثبت ما ذكره الناس من أنها كانت معلقة على الكعبة » فهو يستغرب مخالفة النحاس لما ذكره الناس . والاكتفون يذهبون الى أنها علقت في الكعبة . وهذا ابن

(١) الاغانى ٩ / ٩١ وانظر ترجمته قبل المعلقة (٢) ١ / ١٠٥ - ١٠٧ و ١٦٥ .

(٣) هو ابو البركات المتوفى سنة ٥٧٧ صاحب نزهة الألباء ذكر ذلك في ترجمة حماد ص ٢٣ ،

ومثل هذا القول في ياقوت ١٠ / ٢٦٦ ( ترجمة حماد ) .

عبد ربه كان معاصراً للنحاس (١) المذكور وتوفي قبله - سنة ٣٢٨ هـ - قال : (٢) « لقد بلغ من كلف العرب به - أي بالشعر - وتفضيلها له ان عمدت الى سبع قصائد ، تخيرتها من الشعر القديم ، فكتبتها بماء الذهب في القباطي المدرجة ، وعلقتها بين أستار الكعبة ، فمنه يقال مذهب امرئ القيس ومذهب زهير ؛ والمذاهب سبع ، وقد يقال لها المعلقات ، وأيد ذلك كثيرون في عصور مختلفة منهم ابن رشيقي صاحب كتاب العمدة وهو من أكبر نقدة الشعر قال : (٣) « وكانت المعلقات تسمى المذاهب ، وذلك لأنها اختيرت من سائر الشعر ، فكتبت في القباطي بماء الذهب ، وعلقت على الكعبة ، فلذلك يقال مذهب فلان إذا كانت أجود شعره . ذكر ذلك غير واحد من العلماء . وقيل بل كان الملك إذا استجيدت قصيدة الشاعر يقول علقوا لنا هذه لتكون في خزانته ، فتوى أن ابن رشيقي أميل الى القول بتعليقها ، لأنه ينسب القول بذلك الى غير واحد من العلماء ويضعف الرأي الآخر بقوله وقيل . أما ابن خلدون فإنه يقطع بتعليقها ولا يذكر سواه ، وهذا قوله : (٤) « حتى انتهوا - أي العرب - الى المناغاة في تعليق أشعارهم بأركان البيت الحرام موضع حجهم وبيت ابراهيم ، كما فعل امرؤ القيس بن حجر والنابعة الذبياني وزهير بن أبي سلمى وعنترة بن شداد وطرفة بن العبد وعلقمة بن عبدة والأعشى ، وغيرهم (٥) من أصحاب المعلقات السبع » وقد وافقهم أكثر العلماء والباحثين في هذا الموضوع . وانما استأنف انكار ذلك بعض المستشرقين من الافرنج ، ووافقهم بعض كتابنا رغبة في الجديد من كل شيء . وأي غرابة في تعليقها وتعظيمها بعدما علمناه من تأثير الشعر في نفوس العرب ، وتعظيمهم لأصحابه ؟ أما الحجة التي أراد النحاس أن يضعف بها القول بتعليقها ، فهي غير وجية لأنه قال : ان حماداً رأى زهد الناس بالشعر ... الخ والحقيقة ان الناس لم يكونوا راغبين في الشعر مثل رغبتهم في أيامه . ألم يكن الخلفاء يستقدمون حماداً هذا من العراق الى الشام ، ليسألوه عن بيت من قاله أو فيم قيل ؟ ) .

(١) مات غريباً في النبل سنة ٣٣٨ هـ (٢) العقد الفريد ٥ / ٢٦٩ (٣) العمدة ١ / ٦١ والمزهر ٢ / ٤٨٠ (٤) مقدمة ابن خلدون ص ٥٨١ (٥) لاحظ أنه عد سبعة شعراء ثم قال : وغيرهم



أما الزيات فقد قال (١) : ( يزعم جمهور المؤرخين ان العرب اختارها ، فكتبها بماء الذهب على القباطي ، ثم علقتها بالكعبة إعجاباً بها وإشادة بذكرها . وقد بقي بعضها الى يوم الفتح ، وذهب بالبعض الآخر حريق أصاب الكعبة قبل الاسلام ... ومن الناس من ينكر تعليقها بغير دليل قائم ولا حجة مقنعة ؛ فمن المتقدمين ابو جعفر النحاس المتوفى سنة ٣٣٨ ، ومن المتأخرين المستشرق الألماني نولدكه . على أن تعليق الصحائف الخطيرة على الكعبة كان سنة في الجاهلية بقي أثرها في الاسلام ؛ فمن ذلك تعليق قريش الصحيفة التي وكدوا فيها على أنفسهم مقاطعة بني هاشم والمطلب ، لحمايتهم رسول الله ﷺ حين أجمع على الدعوة ، وتعليق الرشيد لعهد بالخلافة من بعده الى ولديه الأمين فالأمنون . فلم لا يكون الأمر كذلك في هذه القصائد ، مع ما علمت من تأثير الشعر فيهم ومكانة الشعراء منهم ؟ على أن لهذا الأمر نظائر في أدب الأغريق ، فإن القصيدة التي قالها بندار زعيم الشعر الغنائي يمدح بها دياجوراس ، قد كتبوها بالذهب على جدران معبد أثينا في لمنوس ) .

هذا هو رأي زيدان فالزيات في الموضوع ، وهذه هي مناقشتها له . أما المرحوم مصطفى صادق الرافعي فهو يأبى إلا أن يسلك النقيضة (٢) ، وأن تكون له مع أنصار زيدان والزيات نقائص كنعائص جرير والفرزدق . نأخذ الجزء الأول (٣) من كتابه « تاريخ آداب العرب » فاذا به يقول عن قصة المعلقات انها « خرافة وأكذوبة » . ثم ندخل في (٤) الجزء الثاني (٥) فنراه يسقه من قال ( إن القصائد السبع المسماة بالمعلقات هي عندهم معارضة للقرآن بفصاحتها ) ، ويفتد - في حاشية الصفحة - هذا الزعم ، وأن القصائد علقت في الكعبة ، وأن العرب أنزلتها لفصاحة القرآن ... ومن هنا .. من هذه النقطة بالذات يبدأ الرافعي بما عرف عنه من إخلاص وتحمس صادق ، فيشدد النكير على قصة « التعليق » ، وبصر على رفضها ، رغم أن تعليق الشعر على الكعبة في الجاهلية ، لا يس الدين في شيء مطلقاً .. ثم .. من هم الذين يعدون المعلقات « معارضة للقرآن بفصاحتها » ؟

(١) تاريخ الأدب لحسن الزيات ص ٣١ - ٣٢ (٢) الطريق في الجبل

(٣) ص ٨٩ (٤) انظر مادة دخل في صحاح الجوهري (٥) ص ١٨٦ .



أهم الجاهليون ولما ينزل القرآن بعد ؟ أم المسلمون وقد آضت الكعبة كعبتهم ؟ أم أهل مكة قبل الفتح ؟؟ إن قلت في الاخيرة : نعم ، فهذا يؤيد قصة التعليق . قالوا « إن العرب انزلتها لفصاحة القرآن » ترى !.. أفصاحة القرآن فقط هي السبب في انزالها ؟ أم الدخول في الدين الجديد ؟ أم فتح مكة ؟ ؟

نعود كرة أخرى إلى الرافعي ، ونأخذ الجزء الثالث<sup>(١)</sup> من كتابه ، فإذا بشورته تشدد وتبلغ الذروة فيقول بأن هذه القصائد ( لم تخرج عن سبيل ما يختار من الشعر )<sup>(٢)</sup> ، وأن ( خبر الكتابة بالذهب أو بمانه والتعليق على الكعبة ... من الاخبار الموضوعة التي خفي أصلها حتى وثق بها المتأخرون )<sup>(٣)</sup> ، وأن ( حماداً هو أول من اختار السبع الطوال وشهرها في الناس ، وإن ابن الكلبي هو الذي ذكر خبر تعليقها على الكعبة )<sup>(٤)</sup> . ثم يقول الرافعي بعد هذا مانصه : ( وليس ببعيد أن يكون ابن الكلبي ، وهو من متأخري الرواة ، قد رأى انصراف الناس عن شعر الجاهلية والتأدب به إلا فيما احتاجوا إليه من الشاهد والمثل ... فاختلق هو أو غيره خبر التعليق )<sup>(٥)</sup> .

نلاحظ من هذا القول أن الرافعي اخذ بما قاله النحاس جملة وتفصيلاً ، ثم مالبت أن زاد عليه ؛ ذلك لأن كلاً منهما يتمسك - فيما يزعم - بحجة « انصراف الناس عن الشعر » ويعتد به : النحاس يجعله سبباً في جمع حماد للمعلقات ، والرافعي يجعله سبباً في اختلاق ابن الكلبي لخبر التعليق . وإن كان زيدان قد رد على النحاس بأن « الناس لم يكونوا راغبين في الشعر مثل رغبتهم في أيام حماد » فنحن نرد على الرافعي ولكن . . . بسؤال : إن كان الناس في عصر ابن الكلبي قد زهدوا في شعر الجاهلية ، فعلام يجمع الأصمعي مختاراته ، ويضع ابن سلام طبقاته ، وهما من عصر ابن الكلبي ايضاً ؟ ؟ وهل يعد ابن الكلبي المتوفى سنة ٢٠٤ هـ « من متأخري الرواة » وهو الذي قضى كل حياته في القرن الثاني للهجرة ؟ ؟ نقول هذا مع الإشارة إلى أن خلفاً الأحمر مات سنة ١٨٠ هـ ، ويونس مات سنة ١٨٢ هـ ، والشيباني سنة ٢٠٦ هـ ، وأبا عبيدة سنة ٢١١ هـ ، والأصمعي سنة ٢١٦ هـ ، وابن

(١) من ص ١٨٧ إلى ١٩٢ و ٣٦٣ - ٣٦٤ (٢) ١٩٢/٣ (٣) ١٨٧/٣ (٤) ١٩١/٣ .

الأعرابي وابن سلام مائتا سنة ٢٣١ هـ ، فهل هؤلاء جميعاً من المتأخرين ?? والنحاس المتوفى سنة ٣٣٨ من متقدمي الرواة ??

ولم يكتف الرافعي بأن جرّح صاحبنا ابن الكلبي ، بل لقد اورد مقاله هذا في قصة التعليق ، ثم عقّب عليه بما هو أشدّ تجريحاً .

قال ابن الكلبي « أول شعر علق في الجاهلية شعر امرئ القيس ، علق على ركن من أركان الكعبة أيام الموسم حتى نُظر إليه ، ثم أُحدر فعلق الشعراء ذلك بعده ، وكان ذلك فخراً للعرب في الجاهلية . وعدوا من علق شعره سبعة نفر » اورد الرافعي (١) هذا النص عن ابن الكلبي ، ثم راح يلتمس المعول لهدمه فقال (١) :

( نقل ابن خلكان عن أبي جعفر النحاس .. ان حماداً الراوية هو الذي جمع السبع الطوال . وحماد هذا توفي سنة ١٥٥ . وفي المزهري أنه أول من جمع أشعار العرب وساق أحاديثها . وقال البغدادي في خزنة الادب (٢) بعد ان ذكر أصحاب المعلقات : « وقد طرح عبد الملك بن مروان شعر أربعة منهم وأثبت مكانهم أربعة » . وعبد الملك توفي سنة ٨٦ فبين وفاته وبين وفاة حماد ٦٩ سنة .

ثم قال البغدادي (٢) : « وروي أن بعض امراء بني أمية امر من اختار له سبعة أشعار فسمها المعلقات » وفي رواية أخرى - في غير الخزنة - فسمها المعلقات (الثواني ) فعلى ذلك ( يكون خبر طرح عبد الملك وإثباته موضوعاً أيضاً ، خصوصاً وقد أغفله... صاحب الجهرة ) (٣) ، هذا ( وقد أغفل ابن قتيبة المتوفى

سنة ٢٧٦ رواية ابن الكلبي بجملتها .. ولم نرَ أحداً ممن يوثق بروايتهم وعلمهم أشار إلى هذا التعليق ، ولا سمى تلك القصائد بهذا الاسم ، كالجاحظ

والمبرد وصاحب الجهرة وصاحب الأغاني ، مع أن جميعهم اوردوا في كتبهم نتفاً وأبياتاً منها . وقد ذكر أبو الفرج... المتوفى سنة ٣٥٦ أن عمرو بن كلثوم قام

بقصيدته « خطيباً بسوق عكاظ وقام بها في موسم مكة » (٤) . فلو كان خبر التعليق صحيحاً لما ضربه أن يقول : فكتبتها العرب وعلقها على ركن من أركان

الكعبة (٣) . ومثل هذا ما جاء في إعجاز القرآن للباقلاني المتوفى سنة ٤٠٣ اذ قال ( « ولما اختاروا قصيدته - أي امرئ القيس - في السبعيات اضافوا إليها

(١) الرافعي ١٨٧/٣ (٢) المصدر السابق والخزنة ١٢٤/١

(٣) الرافعي ١٨٨/٣ (٤) الاغاني ٤٨/١١



أمثالها وقرنوا بها نظائرها<sup>(١)</sup>... فلو صح عنده خبر التعليق ، وان العرب هي التي اختارها ، وقدمتها على سائر الشعر لكان في ذلك دليل يشد عليه يده شد الحريص (٢) . وهذا كله من كلام الرافعي .

حتى في تعليل التسميات التي أطلقت على القصائد السبع يذهب الرافعي الى حماد ليسأله عن معنى « السبط أو السموط » فيجيبه حماد : ( كانت العرب تعرض أشعارها على قريش ، فما قبلوه منها كان مقبولا ، وما ردوه منها كان مردودا ، فقدم عليهم علقمة بن عبدة فأنشدهم . . . . فقالوا : هذه سمط الدهر . ثم عاد اليهم العام المقبل فأنشدهم . . . . فقالوا : هاتان سمطا الدهر<sup>(٣)</sup> . ثم نتولى نحن سؤال الرافعي عن معنى « السبع الطوال » فيرد قائلا : هذه ( تسمية حماد ، وقد نقلها من الحديث « أعطيت مكان التوراة السبع الطوال »<sup>(٤)</sup> وهي البقرة وآل عمران و... )<sup>(٥)</sup> . ثم يترك الرافعي هذا الموضوع الى غيره من موضوعات كتابه ، حتى اذا ما شارف ختامه عاد فقال : ( أول اختيار مدون عند العرب القصائد المعروفة بالمعلقات ، اختارها حماد الراوية . . . ثم جمهرة أشعار العرب )<sup>(٥)</sup> .

أما وقد فرغنا من بسط رأي الرافعي ، فلن ندخل مع القارئ في سرد رأي المستشرقين إلا بعد أن نعلّق على ما سبق تعليقا قصيرا نبحت فيه عن البيّنات والقرائن .

أ - أول ما نعقب به على أقوال الرافعي المنكر لتعليق الشعر بالكعبة ، أنه قبل بتعليق العهود والمواثيق بها فأورد خبر تعليق صحيفة قريش على النحو الذي قدمناه لك قبل صفحات (٦) .

ب - أراد الرافعي أن يثبت دعوى النحاس بشأن حماد فقال : ( نقل ابن خلكان عن ... النحاس ... أن حماداً ... الخ ) . ثم أخذ عبارة السيوطي<sup>(٧)</sup> فحملها فوق ما تحمل ؛ وإلا فما يدرينا أن المقصود بـ « أشعار العرب » هو المعلقات حتماً ؟

(١) الباقلاني ١٠/٢ (٢) الرافعي ١٩٠/٣ (٣) الرافعي ١٨٩/٣ والخبر في الأغاني ٢٢٥/٢١ وفي شرح الفضليات ٣٩٠ (٤) المصدر السابق والاتقان للسيوطي ٥٨/١ (٥) الرافعي ٣٦٣/٣ (٦) ص ٣٣ من هذا الكتاب (٧) ليست العبارة للسيوطي فعلا ولكنه نقلها من ابن سلام ص ٤٠



ج - جاء في خزانة الأدب للبغدادى<sup>(١)</sup> : ( ومعنى المعلقة : أن العرب كانت في الجاهلية يقول الرجل منهم الشعر في أقصى الأرض ، فلا يعبأ به ولا ينشده أحداً ، حتى يأتي مكة في موسم الحج ، فيعرضه على أندية قريش ، فإن استحسوه روي وكان فخرأ لقائله ، وعلق على ركن من أركان الكعبة ، حتى ينظر إليه ، وإن لم يستحسوه طرح ولم يعبأ به . وأول من علق شعره في الكعبة امرؤ القيس ، وبعده علق الشعراء ، وعدد من علق شعره سبعة ، ثانيهم طرفة بن العبد ، ثالثهم زهير ... رابعهم ليبد ... خامسهم عنتره ، سادسهم الحارث ... سابعهم عمرو ... هذا هو المشهور ) .

يفسر البغدادى - هنا - معنى المعلقة والتعليق بأمرين اثنين هما : رحلة الشعراء الى مكة وانشاد شعرهم فيها ، واستحسان قريش لهذا الشعر أو طرحها إياه . وأنت تعلم أن الرافعي قبل بهذين الأمرين حين قبل من حماد تعليقه لتسمية « السموط » .. إذن ، أفلا يكون هذا هو السبب في إحصائه عن نقل هذا المقطع من الخزانة مع ما نقل منها ، كيلا يحجره قبول هذين الأمرين الى القول بالتعليق ؟ وسواء عدنا الى خبر حماد في قصة علقمة والسموط ، أم أخذنا بخبر البغدادى هنا .. أفلا يحمل كلا الخبرين دلائل أو قرائن على التعليق ؟ وإلا فما هي مراسم القبول والرد ، أو الاستحسان والطرح عند قريش ؟ أهي هزة رأس من عظيم أن : نعم ، وهزة رأس أن : كلا .. فقط ؟ وكيف لم تنس قريش - حولاً كاملاً - رأيها في شعر علقمة ؟ مع العلم أن الشعر عندهم أكثر من الدنانير التي سرقها<sup>(٢)</sup> حماد ، قبل أن يكون رواية يفسد الشعر ( فلا يصلح أبداً )<sup>(٣)</sup> - على حد قول الضبي .

د - إذا لم يأخذ الرافعي بخبر عبد الملك المتوفى سنة ٨٦ هـ ، فكيف يعلل اختلاف الناس في تسمية شعراء المعلقة ، خصوصاً أن هذا الاختلاف قريب من أيام حماد ، بعيد من أيام عبد الملك ؟ أفكان الناس يختلفون لو أن مجموعة حماد بين أيديهم ؟ وإن كان الرافعي يشك في صدر هذا الخبر فلم لا يأخذ

بعبزه ، وفيه أن ما اختير لأحد بني أمية ، سُمي بالمعلقات الثواني تشبيهاً لها بالمعلقات على الكعبة ...؟

هـ - صحيح أن صاحب الجهرة أغفل خبر عبد الملك ، ولكن .. لا ننس أنه أسمى هذه القصائد بالمعلقات ، وافتتح بها كتابه ، ثم حدد أسماء أصحابها فقال ( هؤلاء أصحاب السبع الطوال التي تسميها العرب السبوط ، فمن قال ان السبع لغيرهم فقد خالف ما أجمع عليه أهل العلم والمعرفة ) (١) . ثم ان القرشي لم يذكر نسبة جمعها الى حماد ، فهل انتحل هذا الاختيار لنفسه انتحالاً ، فأدخله في كتابه ?? وصحيح أيضاً أن ابن قتيبة أغفل خبر « التعليق » ولفظ « المعلقات » ، ولكنه قال عن قصيدة ابن كثوم منها ( احدى السبع ) (٢) ، وعن قصيدة عنقوة منهم ( كانوا يسمونها المذهبة ) (٣) ، كما قال عن طرفه إنه « أجودهم طويلاً » (٤) . فما الذي قصد بـ « السبع » و « المذهبة » و « الطويلة » غير السبع الطوال المذهبات وهن المعلقات ؟ وما الذي قصد بالضير في « أجودهم » غير رفاق طرفة الستة الآخرين ؟

وصحيح كذلك أن ابن قتيبة والجاحظ والمبرد والقرشي اغفلوا رواية ابن الكلبي ، ولكن ألم يغفلوا نسبة جمعها الى حماد .. أيضاً ؟ فعلام يأخذ الرافي - رحمه الله - من الموضوع جانباً ويغض عن جانب ؟ ثم قال الرافي عن كل من أبي الفرج والباقلاني : « لو صح عنده خبر التعليق لما ضره أن يقول : فكتبته العرب وعلقته ... الخ » . ونحن نجيب عن هذا بقولنا : لو صح عنده جمع حماد لها لما ضره أن يشير اليه . و - وأخيراً قال الرافي بأن الحديث الشريف هو الذي أعطى هذه القصائد اسم « السبع الطوال » ، وهذا مقبول منه ؛ إلا أن قبولنا ذلك لا يعني أن حماداً - بالذات - هو الذي فعل ذلك حتماً ، فقد يكون هو حقاً ، وربما (٥) لا يكون ؛ شأنه فيه شأن أي راوية آخر متقدم . أما قوله بأن اختيار حماد

(١) جهرة أشعار العرب ٧٥ وانظر كذلك العمدة ٦١/١ والمزهر ٤٨٠/٢ مع اختلاف في الألفاظ

(٢) ١٨٨/١ وكذا في الخزانة ١٦٢/٣ (٣) ٢٠٦/١ (٤) الرافي ١٨٨/٣ .

(٥) قولهم قد يكون وقد لا يكون خطأ لأن ( قد ) لا تدخل على نفي .

هو ( أول اختيار مدون ... ثم جمهرة أشعار العرب ) فذاك أمر لن أقول فيه شيئاً ، ولكنني سأحيل القارئ الى مقدمة المفضليات للاستاذين شاكر وهارون ، والى الفهرست (١) لابن النديم اذ يقول : ( ولم يرَ لجماد كتاب ولما روى عنه الناس ، وصنفت الكتب بعده ) ، أما : أين ذهب الناس الذين رويوا عنه المعلقات وما أسماؤهم ، فافقه أعلم ، لأنه سؤال يوجه للنحاس والرافعي ، ولا يوجه إلينا . هذا مع الترجيح أن ابن النديم أدرك آخر أيام أبي جعفر النحاس أول منكري التعليق ، ولا أدري كيف يختلفان في هذا . أنصدق وراقاً تصير الكتب كلها إليه ، ويعيش في قلب العراق ، أم نصدق النحاس - النحوي - الذي ولد وعاش ومات في مصر ، ولم يأت العراق إلا قليلاً ؟ وإن كان اختيار حماد هو الأول وصاحب الجمهرة هو الثاني ، فأين يقع ترتيب المفضليات والاصمعيات والجماسة التامة وكلها ظهرت قبل الجمهرة ؟

ثم يأتي دور المستشرقين ، فنذهب الى ريجيس بلاشير (٢) فإذا به يقول بأن ( « المعلقات » اسم استعمل منذ القرن الثالث للهجرة . . والمذاهب اسم أطلقه ابن قتيبة على قصيدة عنتره ) (٣) ، ( وقد استند صاحب الجمهرة على تقليد لا جدال فيه ، عندما أطلق اسم المعلقات على القصائد السبع الأولى ) (٤) ، ( وبما أن هذه التسمية مدعاة للبس ، اخترعت ... اسطورة تفسر منشأها ) (٤) ؛ ( ويظهر أن علماء العراق في القرن الثالث ... كانوا يجهلون أصل التسمية ) (٥) والاسطورة التي رافقتها ، فلم يشر اليها ابن الكلبي (٦) ولا مؤرخو مكة ، ولا من ورد ذكره ... في كتاب الأغاني ؛ وقد نذهب الى أبعد من ذلك بأن النحوي المصري (٧) المتوفى سنة ٣٣٨ ... يرفض الاسطورة تماماً . حتى إذا جاء المستشرقون وقفوا الموقف ذاته مستندين على حجج تاريخية (٨) . بيد أنهم يترددون

(١) ص ١٣٤ (٢) تاريخ الادب العربي لبلاشير ١٥٢/١ - ١٥٧ (٣) ١٥٣/١ (٤) بلاشير ١٥٤/١ (٥) تدعيماً لهذا الرأي علق بلاشير في الحاشية قال : ( أطلق ابن كيسان المتوفى سنة ٢٩٩ هـ على كتابه عنوان « شرح السبع الطوال الجاهلية » ) عن حاشية ص ١٥٥ (٦) لاحظ الخلاف بينه وبين الرافعي . (٧) يقصد ابا جعفر النحاس (٨) عند هذه الكلمة علق بلاشير في الحاشية قال ( إذا لم يكن بوكوك من أنصار الرفض المطلق فان رايشك وهانستنبرغ وسلفستر دي سامي يردون الاسطورة والتسمية معاً ) حاشية ص ١٥٦



في قبول معنى المعلقة (١) ، وتعتبر فرضية تولدكه أقرب الى المعقول ، ويقول هذا العالم بأن مؤرخي العرب في القرون الوسطى يستعملون كلمة بمعنى العقد أي السط عنواناً لكتبهم ، وهذا ما جرى للمعلقة التي سميت بالسوط (٢) . ويجب متابعة « ليل » عندما قال : ان المعلقة مشتقة من العلق وهو ما يضمن به ... وبما يدعو الى قبول هذا الرأي أن ابن رسته أحد جغرافيين العرب في القرن الثالث ... أسمى كتابه « الأعلق النفسية » فمعنى المعلقة إذن : عقود من أحجار كريمة تعلق . )

هذه هي خلاصة رأي ريجيس بلاشير في المعلقة ، وأبرز ما يلاحظ فيه ثلاث نقاط :

الأولى هي اعتماده على رفض النحاس لقصة التعليق ، وكأنما أعجزه أن يجد للنحاس قريناً .

والثانية هي اعتقاده بأن التسمية بالمعلقة سبقت « قصة التعليق » .  
والثالثة هي أنه أراد أن يعلل التسمية على غير أساس التعليق بالكعبة ، فتخبط وتخبط معه الكثيرون ؛ فمن قائل إنها من العلق وهو النفس ، وقائل إنها من « علق » بمعنى كتب ، وقائل بأنها من تعلق البيت بتاليه وغير ذلك .  
وفوق هذا فهم يربطون بتعدد التسميات التي تطلق على هذه القصائد : من معلقة ومذهبات وسموط وسبع طوال .. ولست أدري ما المانع في أن تختلف التسمية أو تتعدد النعوت ما دام المسمى أو المنعوت واحداً ، أفلم تتعدد عندهم أسماء الاشخاص بله الأشياء ؟ ألم يكن مهلهل هو عدياً نفسه ، وامراً القيس نفسه ؟ بل ألم يكن لمكة عندهم تسعة عشر اسماً (٣) ؟؟ .

(١) ويعلق بلاشير أيضاً عند هذه الكلمة في الحاشية فيقول ( ... ويعتقد فون كريم ان الكلمة مشتقة من علق أي كتب ... ) وهذا بعيد لأن ( ... فعل علق بمعنى دون استعمال متأخر ... ) وكذلك ( ... لايسعنا الا رد مصدر التسمية التي اقترحها أهوارد القائل بأن المعلقة معناها تعلق معنى البيت ببيت يليه ) من حاشية ص ١٥٦ (٢) ثم يعلق بلاشير عند هذه الكلمة في الحاشية فيقول بأن ( كلمة السوط أو السموط قد وردت في الكتب منذ أواخر القرن الثالث للهجرة ) عن حاشية ص ١٥٦ (٣) منها : صلاح وأم رحم والقرش والقادس والناسة والحاطمة والرأس وكوثاء . الخ انظر ص ١١ من تاريخ الكعبة لحسين بإسلامة

أما المستشرق الألماني كارل بروكلمان فهو يبسط رأيه بكل هدوء فيقول (١) ( وأقدم ما بقي من مجموعات القصائد الكاملة ، هو الاختيارات التي جمعها حماد الراوية ، وسماها على غرار عناوين الكتب الأخرى : السموط ، أو الاسم الآخر المؤلف وهو المعلقات . وأراد حماد من هاتين التسميتين الدلالة على نقاسة ما اختاره ، والافتخار بخالص اختياره . وزعم المتأخرون أنها سميت معلقات لأنها كانت معلقة على الكعبة لعلو قيمتها . ولكن هذا التعليل إنما نشأ من التفسير الظاهر للتسمية ، وليس سبباً لها ، كما هو رأي نولدكه ) .

ولكي نقف على رأي نولدكه - هذا - نعود الى الزيات (٢) فنراه يقول بأن نولدكه وضع ( كتاباً في هذا الموضوع رجح فيه أن المعلقات معناها المنتخبات ، وإنما سماها حماد الراوية بهذا الاسم تشبيهاً لها بالقلائد .. واستدل على ذلك بأن من أسماها : السموط .. وشايعه على هذا الرأي .. كليان هيار الفرنسي ) . هذا أهم ما قيل في القديم والحديث حول قبول فكرة « التعليق » أو رفضها . وقد لاحظت ولا شك من خلال المناقشات والآراء السابقة ، أن هذه القصائد حملت مع الأيام أكثر من تسمية واحدة ، بل إنني لأستطيع أن أحدد لك هذه التسميات جميعاً بسبع : اثنتين غير شائعتين أبداً ، وسأحدثك عنها ، وخمس شائعة هي : المذاهب - الطوال - المعلقات - السموط - القصائد . وعندني أن أقدم هذه الأسماء : « المذاهب » وقد استعملها ابن قتيبة المتوفى سنة ٢٧٦ في ترجمة عنقورة (٣) ؛ وآخرها : « القصائد » وقد استعملها النحاس (٤) ، فالزوزني (٥) ، فالتبريزي ، فصاحب المثل السائر (٦) . أما « الطوال » و « المعلقات » و « السموط » فتلك تسميات استعملت ما بين منتصف القرن الثالث وأوائل القرن الرابع ،

(١) ٦٧/١ . (٢) تاريخ الادب للزيات ص ٣٢ (٣) الشعر والشعراء ٢٠٦/١ ، ومن استعملها بعده : صاحب العقد الفريد ٢٦٩/٥ والمعمدة ٦١/١ وخزانة الأدب ١٢٣/١ والمزهر ٤٨/٢ وغيرهم (٤) سبقت هذه التسمية للنحاس في ص ٣٤ من هذا الكتاب (٥) انظر مقدمة الزوزني في هذا الكتاب (٦) سميت في المثل السائر ص ٧٢ « القصائد السبع الطوال »

ثم انتشرت بعد ذلك (١) .

وأما الاممان غير الشائعين فيها « السبعيات » و « الجاهليات » . ومن استعمل : « السبعيات » الباقلاني صاحب إعجاز القرآن (٢) ، والبغدادى صاحب خزانة الأدب (٣) . أما تسمية « الجاهليات » فنجدها عند ثلاثة من ترجموا لابن الانباري ، أولهم ياقوت (٤) المتوفى سنة ٦٢٦ هـ ، وثانيهم القفطي (٥) المتوفى سنة ٦٤٦ هـ ، وثالثهم ابن خلكان (٦) المتوفى سنة ٦٨١ هـ . وننبه هنا أن معظم كتاب التراجم لا يعوون بتحري الاسماء الصحيحة للكتب (٧) .

وعلى ذكر التسميات ، نعود الى التسمية الاولى « المذهبات » لنقول فيها كلمة لا بد منها :

قد يقول قائل بأن الجهرة تضمنت سبعاً باسم « معلقات » وسبعاً باسم « مذهبات » فكيف يقال ان المسمى بها واحد ؟ - الواضح أن القرشي في اختياره كان كمن يختار من الثمرات قدر ما يتسع له لثأؤه ، والذي حدد له هذه « السعة » بـ (٧) ، أن المعلقات في عرف الناس سبع ، فلما ألزم نفسه بهذا الرقم وجب عليه تبعاً لذلك - وهذا ما فعله - أن يضرب صفحاً عن كل مرثية رائعة بعد السبع ، حتى لو كانت تستحق الاختيار ، ووجب عليه بالمقابل ، عندما لا تقع له من المشوبات الرائعة - مثلاً - إلا أربع أو خمس ، أن يزيد عليها حتى تبلغ « السبع » ، ثم ضيق على نفسه أكثر فأكثر ، فجعل هذه

(١) من سماها « الطوال » : ابن كيسان ( نزهة الألباء ١٦٢ ) وصاحب الجهرة ( ص ٧٥ ) والانباري وابنه ( البنية ٣٨٠ والفهرست ١١٢ ونزهة الألباء ١٨١ ) والأزهري ( ياقوت ١٦٤/١٧ ) والمثل السائر ٧٢ . ومن سماها « المعلقات » - عدا الشراح - صاحب الجهرة ، والعقد القرين ( ٢٦٩/٥ ) والعمدة ( ٦١/١ ) والعباسي ( معاهد التنصيص ٤/١ ) وابن خلدون ( المقدمة ٥٨١ ) وخزانة الادب ( ١٢٣/١ - ٣٧٩/٣ - ٢٧٣/٤ ) وحاجي خليفة . ومن سماها « السموط » : القرشي وابن رشيقي والسيوطي ( ٢ ) ١٠/٢ ( ٣ ) ١٤٤/٣ . ( ٤ ) ٣١٢/١٨ ( ٥ ) انباه الرواة ٢٠١/٣ ( ٦ ) وفيات الأعيان ٤٦٣/٣ ( ٧ ) من ذلك مثلاً أن صاحب طبقات الادباء ( ص ٢٠٢ و ٢٥٥ ) أطلق تسمية « السبع الطوال » على شرحي النحاس والتبريزي رغم انها سماها « القصائد » كما مر . وسمى اليافعي في مرآة الجنان ( ٣٢٧/٢ ) شرح النحاس « المعلقات السبع » . وفي ايضاح المكنون سمي شرح ابن الانباري « السبع الطوال » مرة ( ٣/٢ ) ، و « المعلقات السبع » مرة اخرى ( ٥١٣/٢ ) ومثل هذا كثير .



« السبعات » سبعة ، وراح يبحث لها عن أسماء ، فأخذ اسم « المذهبات » و « المراتي » (١) من السنة الناس ، وزاد عليها : المشوبات والملحقات و ... حتى اكتملت كما أراد .. وهل للقرشي وقد أحس « أزمة أسماء » أن يدع تسمية موفقة كهذه !..

أخيراً : بقي أمامي موضوع واحد صغير يتعلق بعدد المعلقات وتسمية أصحابها . والقول فيه : أن أحداً لم يقل بزيادة المعلقات على سبع . حتى الخطيب التبريزي صاحب « شرح القصائد العشر » لم يقل هذا ؛ بل كل ما في الأمر أنه وجد روايةً يعدون قصيدتي عنقورة والحارث من المعلقات ، وروايةً قلة آخرين لا يعدونها منها بل يستبدلون بها قصيدتي النابغة والأعشى .. فأراد أن يرضي أولئك وهؤلاء ، فألحق بالسبع المشهورة قصيدتي الأعشى والنابغة . وما دام باب الزيادة قد فتح ، فلا عليه إذن أن يلحق بها قصيدة لعبيد ، ليس باعتبارها معلقة ، ولكن لإتمام التسع ، عشر (٢) .. ولكي يتحرّز التبريزي من اللوم على ما فعل ، برّأ ذمته على رؤوس الأشهاد فقال في مقدمة شرحه ( سألتني ادام الله توفيقك أن ألخص لك شرح القصائد السبع مع القصيدتين اللتين أضافهما إليها أبو جعفر (٣) أحمد بن محمد ... قصيدة النابغة الذبياني .... وقصيدة الأعشى ... ، وقصيدة عبيد بن الأبرص البائية تمام العشر ) .

وهكذا نرى ان النحاس أول من أنكر « التعليق » ، وأول من عزف عن اسم « المعلقات » ، وأول من ألحق بالسبع اثنتين لاختلاف الرواة فيها . ولعل بعض الادباء اليوم (٤) أضلهم صنيع النحاس والتبريزي ، فتوهوا اختلاف القدماء حول عدد المعلقات ، ومأهم مختلفون (٥) ؛ وهذا هو القفطي (٦) في القرن السابع الهجري ، يترجم للنحاس وينبه إلى زيادة القصيدتين في شرحه .

(١) لدى ابن سلام طبقة سماها « أصحاب المراتي » . (٢) جاء في آخر المعلقة السابعة من شرح التبريزي : « هذه آخر القصائد السبع ، وما بعدها المزيد عليها » . (٣) أي النحاس ، انظر زيدان ١٠٥/١ (٤) كالغلاييني في الشرق . وبرو كليان (٦٨/١) وبلاشير (١٥٦/١) في الغرب (٥) في العمدة (٦٦/١ و ٦١/١) لم يجعل ابن رشيقي شعراء المعلقات تسعة ولكنه أنكر على أبي عبيدة والمفضل استبدالهما الأعشى والنابغة بعنقورة والحارث (٦) انباه الرواة ١٠١/١

أما زيدان<sup>(١)</sup> الذي اتهم القرشي بجعل المعلقات ثنائي ، فلو قرأ مقدمة الجهرة ( ص ٧٥ ) ، أو العبد ( ٦١/١ ) ، أو المزهر ( ٤٨٠/٢ ) لظن إلى أن القرشي لم يجعل مجمراته سناً ومعلقاته ثنائي - بزيادة قصيدة عنترة - ولكن النساخ هم الذين رفعوا فارسهم من أصحاب المجمرات وضموه لأصحاب المعلقات .

وليس العجب في هذا وذلك ، ولا في استبدال شاعرين بأخرين نتيجة الخلاف ، ولا في اختلافهم حول معلقة الاعشى والنابغة - دون سائر المعلقات - « أي اللاميتين معلقة الاعشى ؟؟ أدالية النابغة معلقته أم الرائية ؟؟ » .. ولكن العجب كل العجب أن تبحث عن الحارث بن حازة في سائر مختارات الجهرة البالغة تسعاً وأربعين فلا تقع له على أثر ..! والعجب كذلك ألا يكتبني ابن خلدون<sup>(٢)</sup> بجعل النابغة مكان الحارث ، والاعشى مكان ابن كلثوم - ضناً منه بعنترة - ، بل هو يطلع علينا بجديد ، فيعد علقمة بن عبدة من أصحاب المعلقات مكان ليبد . وأظن - مجرد ظن - أن حديث حماد حول سمطي علقمة<sup>(٣)</sup> قد آتى أكله عند هذا المؤرخ ، أو أن تفوق علقمة على امرئ القيس في قصتها مع أم جندب هو الذي أغرى ابن خلدون بذكره .

ومن يدري ! لعل سقوط الحارث بن حازة من جهرة القرشي هو الذي جعل بروكلمان يقول : ( ... وهؤلاء الشعراء .. هم أشهر شعراء الجاهلية ... ما عدا الحارث بن حازة ، وقد وقف نولده على السبب الذي حمل حماداً على ضم الحارث إلى مجموعته ، وذلك أن حماداً كان مولى لقبيلة بكر بن وائل ، وكانت هذه القبيلة في عدااء دائم مع قبيلة تغلب ... ، ولما كانت قصيدة عمرو بن كلثوم قد لقيت شهرة واسعة لتجيدها قبيلة تغلب ... لم يسع حماداً أن يعدل عن اختيارها ، ولكنه اضطر إلى ... وضع قصيدة أخرى إلى جانبها تشيد بمجد سادته .. بكر بن وائل . وهكذا اختار قصيدة سليل هذه القبيلة ، وهو الحارث ابن حازة القليل الشهرة ... ) (٤) .

والذي أراه : أن بروكلمان - بصرف النظر عن رأيه في تعليق هذه

(١) ٨٠/١ و ١٠٥ (٢) المقدمة ٨١ (٣) الاغاني ٢٢٥/٢١ أو المفضليات ٣٩٠ وقد مر

هذا الحديث في ص ٣٩ من هذا الكتاب (٤) بروكلمان ٦٧ / ١ - ٦٨ .

القوائد بالكعبة أو عدم تعليقها - ورط نفسه في أمر كان في غنى عنه ، ثم راح يلتمس لنفسه مخرجاً مما تورط فيه ؛ ذاك أنه نفى عن الحارث بن حازة اشتهاره ، ثم التفت إلى نولده يستعين به على تعليل اختيار حماد لقصيدته . والمعروف أن الحارث كان أحد الكبراء في بكر ولم يكن من دهمائها . والمعروف كذلك أن الحادثة والبلاط اللذين قيلت فيها معلقة ابن كثوم هما الحادثة والبلاط اللذان قيلت فيها معلقة ابن حازة ، وطبيعي ألا تذكر الأولى إلا ذكرت الثانية ، لأنها رد عليها ، أو قل نقيضة لها ، كنفائض جرير والفرزدق تماماً . زد على ذلك أن بكرأ هي التي خرجت ظافرة في تلك المعركة الشعرية مع تغلب ، وأن الحارث هو الذي رفعت دونه الستور آنئذ ، وهو الذي شارك ابن هند طعامه ، رغم ما كان فيه من برص ، وما كان في ابن هند من طيرة بمن بهم سوء<sup>(١)</sup> . وان كان الحارث « قليل الشهرة » - كما أورد بروكلمان ، وشايعه بلاشير<sup>(٢)</sup> - فعلام انطلقت ألسنة القوم بالمثل « أفخر من الحارث بن حازة<sup>(٣)</sup> » ؟ وعلام يصفه ابن دريد<sup>(٤)</sup> ب ( صاحب القصيدة المشهورة بين يدي الملك المنذر .. ) ؟

وما دمت قد أدليت في الموضوع دلوي ، فنثرت هنا وهناك بعض ما أرتتيه ، فلا عليّ إذن أن أفرغ ما بقي في الجعبة - من غير تكرار - فأورد للقارئ ما قد ذهب إليه ظني - أو يقيني - لعله واجد فيه غير ما أجد :

أ - النحاس هو أول وآخر من أنكر التعليق ، فكيف لم يسبقه أحد - من شراح وأدباء - إلى هذا الانكار ، مع العلم أنه لم يكن أقدم شراح المعلقات ؟ وكيف لم يؤيده في ذلك أحد بعده ؟

يحتج من يرفض « التعليق » ، أن الذين سكتوا عن ذكر خبره كثير ، وهذا صحيح ، ولكن .. من الذي قال بجمع حماد للمعلقات غير واحد فرد هو النحاس المتوفى سنة ٣٣٨ ؟ أليس القائلون بالتعليق أكثر من واحد على أي حال ؟

(١) انظر القصة في ترجمة الحارث قبل معلقته (٢) بلاشير ١/١٥٦

(٣) جمع الأمثال ٣٦/٢ ، وغيره من كتب الأمثال (٤) الاشتقاق ٣٤٠



أليس فيهم من سبق النحاس بكثير أو عاصره ، كابن الكلبي المتوفى سنة ٢٠٤ وابن عبد ربه المتوفى سنة ٣٢٨ ؟

ب - منذ أيام الاحنف وابن عباس وابن أحرر وابن مقبل ... وأيام جرير والفرزدق وذوي الرثمة .. والناس مختلفون في أشعر الشعراء<sup>(١)</sup> ؛ وليس في بلاطات الملوك وفي مجالس السمر أو العلم سوى الجدال حول هذا أو ذاك من الشعراء السبعة أو التسعة ؛ وليس في كتب الأدب شيء أكثر من الكلام على أبيات من المعلقات<sup>(٢)</sup> وأخبار شعرائها ؛ بل إن كثيراً من هذه الأخبار يعود تاريخها إلى ما قبل حماد ، لأن الذين جرت على ألسنتهم فتناقلوها وتذاكروها لم يدركهم حماد ، أفبعد كل هذا ، وبعد أن اتهم الناس من شعر أصحاب المعلقات وأخبارهم بجهل جاء - كحماد - فيكتب المعلقات في قرطاس ، ويقول هذه من صنعتي ؟؟ لو فعل فاعل هذا لكان كمن دعا صينياً إلى أكلة رز ثم منّ عليه بها منأً كثيراً . ولعل هذا هو السبب الذي منع الضبي ثم الاصمعي من إيراد المعلقات أو بعضها في اختيارها ، فما كان لذين الراويين الكبيرين أن يضعوا بين أيدي الناس ما هو في صدورهم ، ومن محفوظهم .

ج - اختار الضبي ، فعرف الناس له اختياره وسموه « مفضليات » ، واختار الاصمعي فعرفوا له اختياره أيضاً وسموه « أصمعيات » ، حتى صاروا إذا نعتوا قصيدة مختارة قالوا : « أصمعية مفضلية »<sup>(٣)</sup> فكيف لم يُعرف لحماد اختياره هذا ، ولم يذكره أحد ، لا باسم « حماديات » ولا باسم آخر غيره ؟؟ وإن صح اختياره لها فلم سماها « معلقات » ؟ ألا تؤمن معي أن كل ما قيل في تفسير معنى المعلقات متمحّل ... متكلف .. متمحّل .. بعيد<sup>(٤)</sup> . وماذا ننضع بالخبر المنقول عن معاوية بن أبي سفيان أنه قال : ( قصيدة عمرو بن كلثوم وقصيدة الحارث بن حازمة من مفاخر العرب ، وكانتا معلقتين بالكعبة دهرأ )<sup>(٥)</sup> ؟ وهل نتجاهل عمداً فنزعم أننا لم نقرأ قول ابن خلدون ( إنما كان يتوصل إلى تعليق الشعر بها من كان له قدرة على ذلك بقومه وعصبته ومكانه في مضر )<sup>(٦)</sup> ؟ ..

د - إن اختلاف الأدباء في تسمية الشعراء السبعة ليدل دلالة قاطعة على صحة

(١) انظر ص ١٢ من هذا الكتاب (٢) تعليقاتنا على أبيات المعلقات في هذا الكتاب دليل قوي على ذلك .

(٣) الأغاني ٢٦٦/٣ وانظر مقدمة الشعر والشعراء أيضاً (٤) راجع ص ٤٣ من هذا الكتاب

(٥) خزائن الأدب ١٦٢/٣ ورجال المعلقات ١٩٨ (٦) مقدمة ابن خلدون ٥٨١

التعليق بالكعبة ، ولو أن حماداً أو غيره اختار المعلقات ، فجمعها بين دفني كتاب لعُرفت بين الناس وشاعت على الشكل الذي وضعها فيه حماد ، ولما وقع الخلاف بين فحول النقّاد في أسماء فحولة<sup>(١)</sup> الشعراء ، خاصة أن الخلاف قريب العهد من حماد .

هـ - بل . . لو كانت هناك مجموعة من صنع هذا الراوية - حماد - لما أقدم أبو زيد القرشي على ضم هذه المجموعة الى مختاراته ؛ فحقوق التأليف عند القدماء مرعية حتى لو لم يكن لديهم قانون يجمعها كيومنا هذا . ألم يتعقب القدماء - كتعقب الجنّة - كل من سرق معنى ، أو عارض قصيدة ، أو قلّد كتاباً ؟ اذن فهل كان للقرشي ان يسرق مجموعة حماد بكلمها ؟ أنا لا أشك ابدأ ان القرشي لو فعل هذا لما استطاع أن يقلت من « فريق القناصة » من النقدة ، اللهم إلا إذا تحرز منهم فأسند اختيار المعلقات إلى حماد ، جرياً على عادتهم في اسناد كل خبر إلى صاحبه - وهذا ما لم يقله - أضف إلى هذا وذاك :

: أن صاحب الجهرة هو الوحيد - عدا الشراح - الذي نقل النما المعلقات كاملة .

: وان ظهور الجهرة رافق ظهور أول شرح للمعلقات .

: وان القرشي حرص على افتتاح مجموعته بالمعلقات مثل حرصه على تحديد أسماء شعرائها . ومن خالفه ( فقد خالف ما أجمع عليه أهل العلم والمعرفة )<sup>(٢)</sup> .

و - ( قال ابن اسحاق : وزعم ليث بن ابي سليم أنهم وجدوا حجراً في الكعبة قبل مبعث النبي ﷺ بأربعين سنة ، مكتوب فيه : من يزرع خيراً يحصد غبطة ، ومن يزرع شراً يحصد ندامة ، يعملون السيئات وتجزون الحسنات ، أجل كما لا يجتنى من الشوك العنب )<sup>(٣)</sup> . .

هذا الخبر يضعنا أمام سؤال : ما داموا قد كتبوا الحكمة على حجر - ليضمنوا بقاءها - وجعلوه في الكعبة ، فما الذي يمنع أن يكتبوا الشعر على الأدم أو غيره ثم يعلقوه على الكعبة ؟ ؟ .

(١) في فحولة الشعراء للأصمعي ص ١٣ ( قال أبو حاتم : قلت : فما معنى الفحل؟ قال يريد ان له مزية على غيره كمزية الفحل على الحقائق ) والحقاق : التوق .

(٢) انظر ص ٤١ من هذا الكتاب . (٣) عن تاريخ الكعبة ص ٥٥ .

ز - روي عن الاصمعي أنه ، نخرجاً من ذكر « قيس » وهو صنم للعرب في الجاهلية ، لم يكن يقول « امرأ القيس . بل « امرأ الله » (١) . وروي عن أبي عمرو بن العلاء أنه لم يكن يقرأ الشعر في رمضان ، وأنه احرق في أخريات أيامه كل ما جمع من أشعار . إذن .. أفلا يكون هناك احتمال - ولو ضعيفاً - بسكوت بعض الرواة عن خبر التعليق لاشتهاره ، وسكوت بعضهم الآخر محافظة منهم على هيبة الكعبة في نفوس المسلمين ، وحمايتها من عبث الكلام لدى غير المسلمين ، لا سيما أن بعض ما عُلق بها لم يخل من التهتك والمجون ، كالمعلقين : المرقسية والكشومية .. ؟

ح - قال الاصمعي عن كل من طرفة والحارث وابن كثوم إنه من اصحاب الواحدة (٢) ؛ وجاء في الجهمرة (٣) عن ابن كثوم أيضاً ( إن واحده لأجود سبعهم ) ، وقال ابن سلام ( فأما طرفة فأشعر الناس واحدة ) (٤) ، وقال أيضاً عن ابن كثوم والحارث وعترة : ( لكل واحد منهم واحدة ) (٥) ، فمن أين أتى هذا المصطلح « واحدة » ؟ ولو لم يكن « اصطلاحاً » بينهم ، أكنوا يتداولونه فاقداً عن ناقد ؟ ولماذا لم يطلقوه على شعر خدش - مثلاً - مادام أشعر من لبيد ، أم إن هجاء لقريش بأعديبه وبين الكعبة والتعليق بها ؟ (٦) وماذا تعني كلمة ابن سلام ( ... وله قصيدة ، التي أولها ... ) (٥) إن لم نفسرها بـ « معلقة » ؟

وآخر ما أنقل عن ابن سلام أنه ذكر عترة العبسي فقال ( وله شعر كثير إلا أن هذه نادرة فألحقوها مع أصحاب الواحدة ) (٧) ، وعلى هذا فلن يقال بأن اصطلاح « الواحدة » يطلق على شعر المقلين كما يزعم البعض ، لأن كلمة « كثير » هنا تمنع من هذا . زد على ذلك أن لفظ « أصحاب » يحتم أن تكون هناك فئة أو طبقة يمتاز شعراؤها عن غيرهم بأمر ما . ألا وهو تعليق شعرهم بالكعبة . ولا ضير عندنا بعد هذا ، أن يدعوها معلقات أو مذهبات أو طوالاً أو ... سموطاً ، لأنهم ما ذهبوها وعلقوها بالكعبة إلا زينة لها ، والسمط - مذ وجد - زينة ، فلتكن إذن سموط الكعبة وقلاندها وزينتها .

\* \* \*

(١) معاهد التنصيص ٥/١ (٢) فحولة الشعراء ص ٥٩ - ٦٠ . (٣) ص ٦٧ . (٤) ص ١١٥ ، (٥) ص ١٢٧ . (٦) انظر ابن سلام ص ١١٩ - ١٢٠ . (٧) ص ١٢٨ .



من كل ما سبق أصل إلى نتيجة ثابتة واحدة هي أن العرب علقّت في الجاهلية بعض الشعر على الكعبة . وقد اجتزأت بقولي « بعض الشعر » ولم أقل سبع قصائد ، لأنّ حدساً رقيقاً يبقّي في روعي أن ما علق من الشعر لم يبلغ السبع ، بل ربما كان أربع قصائد ، ثم أكمّها الناس سبعمائة . ولست أقول هذا جازماً ، ولكنها « فرضية » يعوزها تأكيد أو ثبوت ، أطرحها بين يدي القارئ للدرس فقط ، عقداً أو نقضاً :

— قال الرافعي (١) في معرض الكلام على الحديث الشريف « أنزل القرآن على سبعة أحرف » : ( ولما جعلها سبعة رمزاً إلى ما ألفوه من معنى الكمال في هذا العدد ، وخاصة فيما يتعلق بالالهيات ، كالمسوات السبع والأرضين السبع والسبعة الأيام التي برئت فيها الخليقة ، وأبواب الجنة والنعم ) . وقال أيضاً (٢) : ( ألف الاديّب الصفي كتاباً في عدد السبعة لكمال شهرته مسماه « عين النبع على طرد السبع » ... .. ثم ساق — أي الصفي — أمثلة مختلفة من استعمال الناس لفظ السبعة في كل ما يريدون به الكمال أو المبالغة أو التيمّن .. ) .

وقال بلاشير (٣) : ( ولا يحتوي المنتخب في بادئ الأمر سوى ست أو سبع قصائد حتى غلب العدد الأخير على ما عداه ، وهذا شيء طبيعي إذا عرفنا الدور السحري الذي لعبه عدد السبعة عند الساميين عامة والعرب خاصة ) ، ثم علق على هذا فقال إن عدد السبعة أطلق على كثير من الأشياء المتميزة في مختلف الميادين ، ففي الموسيقى مثلاً : قسمت أصوات كل من معبد وسريج سبعة ألحان (٤) ، كما أن قراءات القرآن سبع أيضاً . وقد مر بك قبل صفحات أن رسول الله ﷺ قال « أعطيت مكان التوراة السبع الطوال ، وأعطيت مكان الزبور ... الخ » (٥) .

فاستناداً إلى هذه الفكرة يجوز لنا القول بأن المعلقات لم تبلغ سبعمائة ، ولكنهم زادوا على حقيقتها حتى بلغت هذا العدد ، كما زاد الخطيب التبريزي واحدة على قصائده التسع لثم عشر (٦) .

أما رجوعي بالعدد « ٧ » إلى « ٤ » — وأنبّه ثانية أن هذا محض افتراض — فالسبب فيه أنني رأيت كلاً من يونس بن حبيب ومحمد بن سلام يعتمدان الرقم « ٤ » فلا يتعداه . يُسأل يونس عن أشعر الناس فيقول ( امرؤ القيس إذا ركب ، والنابعة إذا رهب ، وزهير

(١) ٥٣/٢ (٢) ج ٢ حاشية ص ٥٤ (٣) ١٥٢/١ (٤) الاغانى ١٣٣/٩ و ٢٢٩ (٥) الالتقان للسيوطي ٥٨/١ وانظر كذلك ص ٣٩ من هذا الكتاب (٦) انظر ص ٤٦ من هذا الكتاب .

إذا رغب ، والاعشى إذا طرب (١) ، ويُصنف ابن سلام طبقات شعرائه فإذا هم أربعة بعد أربعة بعد ... الخ . ترى . ! هل من قبيل المصادفة أن يلتقي الرجلان عند الرقم « ٤ » ؟ ثم يلتقي معها عبد الملك بن مروان إذ قيل بأنه أمر بطرح شعر أربعة وإثبات أربعة مكانهم (٢) ؟؟ إخال أن يونس قد أتى في قوله هذا على شعراء المعلقات جميعاً ، لأن انقطاع كلامه على هذا الشكل يوحي بذلك ، ولو كان يريد كافة شعراء الجاهلية - لا أصحاب المعلقات فحسب - لزاد على هذا القول شيئاً ؛ فالشعر في الجاهلية لم يقتصر على هؤلاء الأربعة فقط ، وفنون الشعر في الجاهلية لم تقتصر على فنون هؤلاء الأربعة « غزل - اعتذار - مدح - خمریات » . هذا مع العلم أن يونس كان عالماً بالشعر ... عارفاً بطبقات شعراء العرب حافظاً لأشعارهم يرجع إليه في ذلك كله (٣) ، وكانت وفاته سنة ١٨٢ هـ - أي بعد حماد ، وقبل ابن سلام .

أما ابن سلام فهناك ما قاله في مقدمة طبقاته (٤) : ( ... ثم إنا اقتصرنا بعد الفحص والنظر والرواية عن مضي من أهل العلم إلى رهط أربعة على أنهم أشعر العرب طبقة ثم اختلفوا فيهم بعد ) . ان ابن سلام لم يكتب ان انتفى من مصطلحات النقاد والرواة ادقها وأعمقها بل راح يدعم الفحص بالنظر ، والنظر بالرواية على نحو تلمس فيه إصراراً شديداً على انتزاع الشك من نفسك ليحل محله يقين قاطع ، وان كنت ممن لا يؤمنون بالفحص والنظر بدعوى أنها لا يعصمان من الزلل مهما بلغا من الدقة والحصافة فان ابن سلام يؤكد الفحص بالرواية الموثوقة المسندة إلى أهل العلم ، لا من تأخر منهم ، ولكن من مضي فكان أقرب للجاهلية . وبعد هذه السلسلة من النظر وجمع الروايات وفحصها للتأكد أنها عن أهل علم قد مضوا ... يحط صاحبنا رحاله عند رهط أربعة ، ليس على أنهم أشعر صقع أو عصر أو قبيلة ، ولكن على أنهم أشعر العرب بالمعنى المطلق الرحيب لكلمة عرب ؛ ثم يقرن بها كلمة أخرى ذات مغزى فيقول « طبقة » . اقول « ذات مغزى » لأن ما أفهمه من كلام ابن سلام هو : « طبقة أشعر العرب أربعة » . ترى .. ما الذي ضمهم في « طبقة » بعد شتات ؟ وما الذي ميّزهم عن الآخرين فكلوا « أشعر العرب » ؟ ولم كانوا بعد الفحص والنظر والرواية ... « أربعة » ؟؟

(١) معاهد التنضيص ٦٩/١ وياقوت ٦٥/٢٠ (٢) خزائن الادب ١٢٤/١ (٣) ياقوت ٦٥/٢٠

(٤) ص ٤٢ .



من هنا يذهب بي الظن أن قولنا «طبقة أشعر العرب أربعة» معناه «طبقة شعراء المعلقات أربعة» ، ولهذا السبب - بالذات - التزم التقسيم الرباعي في معظم طبقات ابن سلام ، كما التزم التقسيم السباعي في جمهرة القرشي ، اعتماداً منه على العرف الشائع بين الناس أن المعلقات سبع . ولست أعني بهذا أنها زادت من أربع قصائد إلى سبع في غضون السنوات التي تصرّمت بين ابن سلام والقرشي ، ولكن الذي أقوله - بل قلته - إن ابن سلام رجّع بها إلى أربع بنتيجة الفحص والنظر والرواية ولم يعتبر الشيوع والعرف حجة ، ولو كان العرف في أيامه أنها أربع لما احتاج إلى أن يفحص وينظر و... . ولست أدري ؟ أفعّل الأصمعي - حين ألف كتابه «القصائد الست» - مثلما فعل ابن سلام ، ففحص ونظر... ثم ذهب إلى أن المعلقات أربع ، ولكنه زاد عليها اثنتين من القصائد المختلف فيها ؟ أم الشائع في أيامه أنها ست ؟؟ إن صح أن كتاب «القصائد الست» (١) - وهو مفقود - شرح للمعلقات ، وصح معه سؤالنا الأول هنا فمعنى ذلك أن كلاً من الناقدين الكبيرين يرجع ما نذهب إليه . زد على هذا أن الاصمعي توفي قبل ابن سلام بخمس عشرة سنة ، وأن الكثرة السكاثر بمن جعلوها سبعة وجدوا بعد يونس وبعد الاصمعي وابن سلام . ولعل آخر ما يقال في ترجيح العدد «٤» أن الشعراء الذين عدّهم يونس المتوفى سنة ١٨٢ هـ «فلان إذا ركب وفلان إذا رهب... الخ» هم أنفسهم شعراء الطبقة الأولى عند ابن سلام المتوفى بعد صاحبه بنصف قرن «٢٣١ هـ» .

وقد لاحظت ولا شك أن ابن سلام - في قوله المذكور آنفاً - يعترف باختلاف الناس فيهم بعد ذلك ، بمعنى أنه شهد اختلافهم بنفسه ؛ وعندي أن هذا الخلاف هو الذي جرّ إلى الزيادة ، لأن قوله «إلى رهط أربعة» ثم قوله «اختلفوا فيهم بعد» يدلان أتم دلالة على وقوع الخلاف في عددهم ، وليس في أسمائهم فقط .

وكما رجحت حتى الآن أن تكون المعلقات في أصلها أربع ، فإنا أرجح أن يكون أصحابها هم الذين ذكرهم يونس في حديثه ، والجمحي في أولى طبقاته . أما الأربعة الذين حاول عبد الملك أن يحلّ محل أولئك فهم - في ظني - اثنان من مضر «ليبد وعنترة» ، واثنان من ربيعة «الحارث وعمرو» ، الأول من بكر والثاني من تغلب . ولا بد لي هنا من التذكرة بأمرين :

الأول أن معاوية قال : (قصيدة عمرو بن كلثوم وقصيدة الحارث بن حازة من مفاخر



العرب وكانتا معلقتين بالكعبة دهرًا (١).

والثاني أن العراق - وفي أطرافه بكر وتغلب - أذاق الأمويين في أول أمرهم رهقاً. إذن .. فلا يبعد أبداً أن يكون مقصد معاوية - وعبد الملك من بعده - هو استرضاء بكر وتغلب معاً ، إذا هو أعلى شأن شاعريهما .. وما دامت أمية من قريش ، وقريش من مضر فلا مناص له أن يرفع إلى « السدة الذهبية » اثنين من مضر « لبيدأ وعترة » ، مقابل ذينك الشاعرين من ربيعة ، وقد نص ابن سلام على « إلحاق » (٢) قصيدة عترة بأصحاب الواحدة .

أما طرفة بن العبد فلقد رأيت بنفسك أن يونس لم يعده في الأربعة الذين ذكر ، كما لم يعده ابن سلام في الطبقة الأولى . والظن أنه لم يكن كذلك من الأربعة الذين روج لهم الأمويون ، لأن ابن خلدون قال ( انما كان يتوصل إلى تعليق الشعر بها - أي بالكعبة - من كان له قدرة على ذلك بقومه وعصبية ومكانه في مضر ) ، ونحن نعلم أن طرفة : ليس من مضر ، مقل في الشعر ، يافع لم يحنكه الزمان ، مُبعد عن قومه كما قال هو عن نفسه (٣) ، طائش يتخلى في مشيته بشهادة خاله المتلمس (٤) ... فأين كلام ابن خلدون من هذه الصفات ... ! وعلى هذا فقد يكون صغر سنه مع جودة شعره أو وصفه المطول الدقيق للناقة ، أو الشفقة التي جمعت قلوب الناس حوله بسبب القِتلة الشنعاء التي لقيها .. سبباً في ضمه إلى شعراء المعلقات المذهبات ، والسدة الذهبية . ولا ننس أن أخته الحُرّاق حين رثته فبكت وأبكت ، أسهمت في اشتهاره بنصيب وافر ، فضلاً عما كانت لقصة موته وصحيفته - مع خاله - من غرابة وشهرة . وإلا فلم ضُرب المثل بـ « صحيفة المتلمس » (٥) ؟ ولم هذه الافاضة لدى كتب الأمثال في سرد قصة الصحيفة ؟ بل في غير كتب الامثال أيضاً ... !

وهكذا ترى أن الشعراء التسعة الذين أحدثك عنهم ٤ ذكرهم يونس ثم ابن سلام في أولى طبقاته + ٤ أضافهم بنو أمية + طرفة = ٩ هم أنفسهم الشعراء السبعة لدى الزوزني وغيره من الشراح مع زيادة الشاعرين المختلف فيها وهما النابغة والأعشى . وأنه للمرة الأخيرة أن ما ذكرته حول قِصْر المعلقات على أربع هو مجرد «فرضية» آملُ أن تؤخذ بالدراسة .

(١) خزانة الأدب ١٦٢/٣ ورجال المعلقات ١٩٨ . (٢) ابن سلام ص ١٢٨ وانظر ص ٥١ من هذا الكتاب . (٣) البيت ٥٢ من معلقته . (٤) الأغاني ٥٤٢/٢٣ . (٥) مجمع الامثال ١٢/١ .

وقبل ختام هذا الفصل أعترف أنني ما قرأت مرة قول ابن سلام «... أشعر العرب طبقة» إلا تعاورتنى الظنون بأن المعلقات هي السبب في ظهور فكرة «الطبقة أو الطبقات» حتى غدونا مع الأيام - نسمع بما يسمى طبقات الادباء والأطباء والنحاة والقراء والشافعية و... الخ.

## ٦

## شروح المعلقات وطبعاتها

حظيت المعلقات بشهرة واسعة في القديم والحديث، فشرحها زهاء الثلاثين، وترجمت إلى لغات عدة، وطُبعت بعض شروحها، كما طبعت مرات من غير شرح حتى بلغت طبعتها قرابة الثمانين طبعة: بين مشروحة وغير مشروحة، وبين كاملة أو متفرقة أي كل معلقة على حدة. وفيما يلي: سأذكر من وقع لي اسمه من الشراح، ثم أعقب على ذلك بسرد الطبقات من غير حصر. ولكم كنت أود أن أصل إلى معرفة أول شراح المعلقات - على وجه الدقة - ولكن ذلك لم يأت لي لأسباب:

منها: أنني لا أستطيع الجزم بأن كتاب «القوائد الست»<sup>(١)</sup>، الأصمعي هو شرح للمعلقات، ولو تأكد ذلك لكان الأصمعي المتوفى سنة ٢١٦ أول الشراح.

ومنها: أن وفاة ابن كيسان مختلف فيها<sup>(٢)</sup>، فمن قائل إنها سنة ٢٩٩، وقائل إنها سنة ٣٢٠، وهذا طبعاً يؤثر في ترتيبه التاريخي بين شراح المعلقات.

ومنها كذلك: أن أبا زيد القرشي غير معروف الوفاة، وإن كانت - على الأغلب - في أواخر القرن الثالث.

ومنها أخيراً: أن بعض كتب التراجم جعلت شرح السبع الطوال للقاسم بن محمد الانباري<sup>(٣)</sup> المتوفى سنة ٣٠٤، على حين أن كتباً أخرى جعلته لابنه محمد<sup>(٤)</sup> المتوفى سنة ٣٢٨، وكتباً غيرها ذكرت لكل منها شرحاً<sup>(٥)</sup>.

أما آخر الشراح فلعله محمد بدر الدين النعساني الحلبي<sup>(٦)</sup> المتوفى في الربع الأول من هذا القرن؛ ولم أذكر الشيخ أحمد الشنقيطي لأن صنيعه في المعلقات لا يسمى شرحاً.

(١) الفهرست ٨٢ - بلاشير ١٥٢/١ (٢) انظر المزهري ٤٦٥/٢ أو ياقوت ١٣٧/١٧ أو البنية ٨ (٣) بغية الوعاة ٣٨٠ - هدية العارفين ٨٢٦/١، وانظر أعلام الزركلي (٤) ابن النديم ١١٢ - ابن خلكان ٤٦٣/٣ - إنباه الرواة ٢٠١/٣ (٥) ياقوت ٣١٦/١٦ و ٣١٢/١٨ (٦) معجم سركيس ١٨٦١.

وقبل أن نأتي على ذكر الشراح نقف عند صاحبنا الزوزني قليلاً لنقول فيه كلمة لا بد منها .

### الزوزني

هو الحسين بن أحمد <sup>(١)</sup> بن الحسين أبو عبدالله الزوزني ( القاضي الامام المحقق ) <sup>(٢)</sup> ، ( امام عصره في النحو واللغة والعربية ) <sup>(٣)</sup> . وزوزن ( بلدة كبيرة حسنة بين هراة ونيسابور ) <sup>(٤)</sup> ، ( وكانت تعرف بالبصرة الصغرى لكثرة من أخرجت من الفضلاء والادباء وأهل العلم ) <sup>(٥)</sup> ، ( وقيل إن إمارتها تعدل إمارة مدينة كبيرة بخراسان ، وكذلك القضاء بها ) <sup>(٦)</sup> . وللزوزني من الآثار : كتاب المصادر « مرتب على الأبجدية كالمعجم » ، وترجمان القرآن « بالعربية والفارسية » ، وشرح بائية ذي الرمة ، وشرح المعلقات السبع <sup>(٧)</sup> قال بروكلمان ( وتوجد مخطوطاتها في كل مكان ، وكثيراً ما أعدت أعداداً مناسبة للدراسة ) <sup>(٨)</sup> ، ( وقد جاء بعض الشراح بعده كعثمان بن عبد الله التنوخي ، وعبد الرحيم بن عبد الكريم فاعتمدوا على شرحه <sup>(٩)</sup> ، واتكؤوا عليه رغم أنه شرح مختصر ، على حد قوله في المقدمة . توفي الزوزني - باتفاق جميع المترجمين له - سنة ٤٨٦ هـ « ١٠٩٣ م » .

### شراح المعلقات

- ١ - الاصمعي عبد الملك بن قريب ابوسعيد المتوفى سنة ٢١٦ هـ ، له كتاب القوائد الست ، وقد يكون شرحاً للمعلقات ، والكتاب مفقود <sup>(١٠)</sup> .
- ٢ - أبو زيد القرشي محمد بن أبي الخطاب صاحب جمهرة أشعار العرب ، المتوفى في أواخر القرن الثالث ، شرح المعلقات في جمهرته بإيجاز شديد .
- ٣ - أبو الحسن بن كيسان محمد بن أحمد المتوفى سنة ٢٩٩ أو « ٣٢٠ » <sup>(١١)</sup> ، ذكره بروكلمان « ٧٠/١ » وقال : إنه شرح ( معلقات امرئ القيس وطرفة وليد وعمرو والحارث ) فقط ، بينما ذكر بلاشير « ١٥٥/١ » أن ابن كيسان سمى كتابه : شرح السبع الطوال الجاهلية .
- ٤ - أبو محمد الأنباري <sup>(١٢)</sup> القاسم بن محمد المتوفى سنة ٣٠٤ « أو ٣٠٥ » هـ .

(١) سماه زيدان (٤٦/٣) وصاحب هدية الاحباب ( ص ١٤٧ ) وبروكلمان ( ٢٢٣/١ ) الحسين ابن علي بن أحمد ، بينما سماه بروكلمان نفسه في ٧٠/١ الحسين بن أحمد (٢) عن كشف الظنون (٣) البغية ٢٣٢ (٤) أنساب السمعاني ٢٨١ « أ » (٥) عن معجم البلدان لياقوت (٦) هدية العارفين ٣١٠/١ واعلام الزركلي (٧) ٧٠/١ - ٧١ (٨) الفهرست ٨٢ وایضاح المکنون ٢٢٧/٢ وانظر بلاشير ١٥٢/١ (٩) ياقوت ١٣٧/١٧ والمزهر ٤٦٥/٢ ونزهة الالباء ١٦٢ (١٠) لم يذكره بروكلمان مع الشراح ، وجدته في البغية ٣٨٠ وياقوت ٣١٦/١٦ وهدية العارفين ٨٢٦/١ .



- ٥ - أبوبكر بن الانباري<sup>(١)</sup> محمد بن القاسم بن محمد المتوفى سنة ٣٢٨ هـ أو ٣٢٧ هـ .
- ٦ - أبو جعفر النحاس<sup>(٢)</sup> « أو الصفار كما في نزهة الألباء ص ٢٠٢ » أحمد بن محمد المتوفى سنة ٣٣٨ هـ أو ٣٢٧ هـ ، وقد ألحق بالقصائد السبع قصيدتي النابغة والاعشى دون أن يعدهما من المعلقات .
- ٧ - أبو علي القالي<sup>(٣)</sup> اسماعيل بن القاسم المتوفى بقرطبة سنة ٣٥٦ هـ .
- ٨ - أبو منصور الأزهرى<sup>(٤)</sup> محمد بن أحمد المتوفى سنة ٣٧٠ هـ .
- ٩ - أبو أسامة جنادة بن محمد بن الحسين الازدي الهروي<sup>(٥)</sup> المقتول سنة ٣٩٩ هـ ، له : نظم التفسير ، وهو شرح لمعلقة امرئ القيس .
- ١٠ - الزوزني<sup>(٦)</sup> الحسين بن احمد ابو عبد الله المتوفى سنة ٤٨٦ هـ .
- ١١ - الوزير أبوبكر البطليوسي<sup>(٧)</sup> عاصم بن أيوب المتوفى سنة ٤٩٤ هـ .
- ١٢ - أبو زكريا بن الخطيب التبريزي<sup>(٨)</sup> يحيى بن علي المتوفى سنة ٥٠٢ هـ ، وقد ألحق بالقصائد السبع قصائد الاعشى والنابغة وعبيد دون أن يعدها من المعلقات ، فأسمى كتابه : شرح القصائد العشر .
- ١٣ - أبو البركات الانباري كمال الدين<sup>(٩)</sup> ، عبد الرحمن بن محمد المتوفى سنة ٥٧٧ هـ .

- (١) بروكلمان ٦٩/١ و ٢١٥/٢ والفهرست ١١٢ وايضاح المكنوت ٣/٢ باسم السبع الطوال و ٥١٣/٢ باسم المعلقات السبع وابن خلكان ٤٦٣/٣ وياقوت ٣١٢/١٨ وسركيس ٤١ ونزهة الألباء ١٨١ وانباه الرواة ٢٠١/٣ « ذكرها مرة باسم الجاهليات وأخرى باسم السبع الطوال » .
- (٢) بروكلمان ٧٠/١ و ٢٧٦/٢ - كشف الظنون - بغية الوعاة ١٥٧ - انباه الرواة ١٠١/١ - هدية الاحباب ٢٥٤ - هدية العارفين ٦١/١ - زيدان ٢١٢/٢ - ياقوت ٢٢٤/٤ باسم السبع الطوال - مرآة الجنان ٣٢٧/٢ باسم المعلقات السبع .
- (٣) لم يذكره بروكلمان مع الشراح - وجدته في البغية ١٩٨ - كشف الظنون - ابن خلكان ياقوت ٢٥/٧ - هدية الاحباب ٢١٦ - هدية العارفين ٢٠٨/١ انباه الرواة ٢٠٤/١ .
- (٤) لم يذكره بروكلمان مع الشراح . وجدته عند ياقوت ١٦٤/١٧ .
- (٥) بروكلمان ٧٢/١ . (٦) بروكلمان ٧٠/١ - كشف الظنون - هدية العارفين ٣١٠/١ - هدية الاحباب ١٤٧ - زيدان ٤٧/٣ - أعلام الزركلي .
- (٧) لم يذكره بروكلمان مع الشراح - وجدته في هدية العارفين ٤٣٥/١ - سركيس ٥٦٩ - كشف الظنون - بغية الوعاة ٢٧٤ « سنة وفاته في البغية غلط » .
- (٨) بروكلمان ٧١/١ - سركيس ٦٢٧ - نزهة الألباء ٢٥٥ - هدية الاحباب ١٣٣ - كشف الظنون زيدان ٣٩/٣ وفي ياقوت ٢٧/٢٠ و ٢٨ أن له شرح القصائد العشر وشرح السبع الطوال .
- (٩) لم يذكره بروكلمان مع الشراح - وجدته في البغية ٣٠٢ - وفي مقدمة نزهة الألباء .

- ١٤ - كمال الدين الدميري<sup>(١)</sup> محمد بن موسى بن عيسى أبو البقاء المتوفى سنة ٨٠٨ هـ
- ١٥ - أحمد بن الفقيه محمد بن أبي بكر<sup>(٢)</sup> ، ألف شرحه للمعلقات سنة ٨٢٨ هـ
- ١٦ - محمد بن بدر الدين العوفي<sup>(٣)</sup> المتوفى حوالي سنة ٨٣٣ هـ له تحفة اللبيب وهو شرح لمعلقات امرئ القيس وزهير وطرفة
- ١٧ - عبد الله بن أحمد الفاكهي<sup>(٤)</sup> المتوفى سنة ٩٧٢ هـ
- ١٨ - محمد بن علي بن فضل الحسيني الطبري<sup>(٥)</sup> . ألف شرحه للمعلقات بين ١١٥٥ و ١١٥٧ هـ
- ١٩ - أحمد بن محمد بن عبد الكريم الموسوي<sup>(٦)</sup> ، أرخ شرحه للمعلقات بـ ١٢٧٣ هـ
- ٢٠ - أحمد بن محمد بن اسماعيل المعافى النحوي<sup>(٧)</sup> ، أتم تأليف شرحه سنة ١٢٨٧ هـ
- ٢١ - علي بن علي الصافيوري<sup>(٨)</sup> طبع شرحه للمعلقات سنة ١٢٩١ هـ بالهند
- ٢٢ - الفيض السهارنبوري القرشي الحنفي<sup>(٩)</sup> المتوفى حوالي سنة ١٢٩٩ هـ ويسمى شرحه للمعلقات : رياض الفيض
- ٢٣ - الحسيب<sup>(١٠)</sup> عبد الله بن محمود بن سليمان العمري الفاروقي الموصلية ، له شرح معلقة امرئ القيس بالتركية ، طبع باستانبول سنة ١٣١٦ هـ
- ٢٤ - محمد بدر الدين النعساني الحلبي<sup>(١١)</sup> أبو فراس ، « كان موجوداً سنة ١٣٢٦ هـ » ، له : نهاية الارب من شرح معلقات العرب .
- ٢٥ - عبد الرحيم بن عبد الكريم<sup>(١٢)</sup> (?) وشرحه للمعلقات بسط لشرح الزوزني .
- ٢٦ - عثمان بن عبد الله بن أبي علي التنوخي المعري<sup>(١٣)</sup> (?) وقد اعتمد في شرحه للمعلقات على شرحي النحاس والزوزني .
- ٢٧ - موهوب بن أحمد الحصري<sup>(١٤)</sup> (?) .

(١) لم يذكره بروكلمان مع الشراح - وجدته في كشف الظنون (٢) بروكلمان ١ / ٧١ (٣) المصدر السابق وزيدان ١ / ١٨٨ . (٤) سماه بروكلمان ١ / ٧٢ الحسيب فقط . وقد عثر على اسمه الكامل في ايضاح المكنون ج ٢ ص ٢٢٩ وقال عنه انه كان رئيس مجلس التفتيش والمعاينة في دائرة المعارف العثمانية . (٥) بروكلمان ١ / ٧٢ - معجم سر كيس ١٨٦١ (٦) بروكلمان ١ / ٧١ وسماه صاحب ايضاح المكنون ٢ / ١٣٥ عثمان بن عبد الرحمن (٧) بروكلمان ١ / ٧١ ، وعلق الدكتور النجار «معرب بروكلمان» في الحاشية قال : ( كذا بالأصل ، ولعله : الجواليقي ، فهو موهوب بن أحمد بن الحسن الخضر أبو منصور الجواليقي ، وربما اشتبه على المؤلف الخضر بالحصري ) .

٢٨ - محمد بن محمود بن محمد المسكان<sup>(١)</sup> (?)

٢٩ - أبو سعيد الضرير الجرجاني<sup>(٢)</sup> (?)

٣٠ - محمد اسماعيل الانصاري الطهطاوي<sup>(٣)</sup> (?)

وعلى الرغم من كثرة هؤلاء الشراح لا أستطيع الجزم بأن أحداً غيرهم لم يشرح المعلقات ، لأنني لم ألتزم لنفسى صفة « المستقصى » في بحثي عن أسمائهم ، وأنت ترى أنني وقعت على عشرة شراح زيادة عما ذكر بروكلمان في عمله الاقرب إلى الاستقصاء .. زد على ذلك أنني لم أعد الشنقيطي والغلاييني والبستاني وغيرهم مع الشراح ، كما لم أعد معهم من علّق عليها وفسّر غيرها من المستشرقين لأن كل ذلك ما هو من معنى « الشرح » بشيء ، وكل ما أردته من سرد أسماء الشراح هو أن تحل هذه المعلقات من نفوس أهل الادب المحل اللائق بها ، لاسيما أنها من أهم المصادر التي نعتمد عليها في فهم « الانسان العربي » الذي زاحم - وما زال يزاحم - بمنكبيه القويين لسن الامم والاقوام في شتى بقاع الارض ، وتأكيدها لهذه الغاية اذكر هنا على سبيل الاختصار أن هذه المعلقات - أو بعضها - نقلت إلى أبرز لغات العالم كاللاتينية والفرنسية والانكليزية « ونظمت شعراً إنكليزياً أيضاً ، والالمانية والروسية والتركية والفارسية والهندستانية ، ولولا خشية الإطالة لجعلت ذلك في ثبت خاص مفصل .

وأخيراً هاك ما وقفت عليه من مطبوع المعلقات وشروحها ، ومن غير استقصاء أيضاً .

## طبقات المعلقات

### أ - شرح الزوزني :

١ - شرح معلقة طرفة للزوزني : طبع رايسكره قسمًا منه مع شروح باللاتينية - ومعه لامية العجم - في ليدن (هولنده) سنة ١٧٤٢ م (١١٥٥ هـ) .

٢ - شرح معلقة امرئ القيس للزوزني : طبعه كوسين دوبرسفال في باريس سنة ١٨٢٠ م (١٢٣٥ هـ) .

(١) لم يذكره بروكلمان مع الشراح - وجده في كشف الظنون فقط . (٢) بروكلمان ٧١/١ .  
(٣) انظر الرقم المتسلسل ٣٥ من طبقات المعلقات .



- ٣ - شرح معلقة امرىء القيس للزوزني : طبع في بون سنة ١٨٢٣ م ( ١٢٣٨ هـ ) .
- ٤ - شرح المعلقات السبع للزوزني : طبعه لمسدن في كلكتا ( الهند ) سنة ١٨٢٣ م ( ١٢٣٨ هـ ) .
- ٥ - شرح معلقة امرىء القيس للزوزني : طبعه تدغوتو مع ترجمة لاتينية سنة ١٨٢٤ م ( ١٢٣٩ هـ ) .
- ٦ - شرح معلقة لبید للزوزني : طبع في برسلاو ( بولونيا ) سنة ١٨٢٨ م ( ١٢٤٣ هـ ) .
- ٧ - شرح معلقة طرفة للزوزني : طبعه رايسكه وفولرس في بون سنة ١٨٢٩ م ( ١٢٤٤ هـ ) .
- ٨ - شرح المعلقات السبع للزوزني : طبع في لبنان ( ١ ) سنة ١٨٥٢ م ( ١٢٦٨ هـ ) .
- ٩ - شرح المعلقات السبع للزوزني : طبعه يوحنا أسعد الصعي في لبنان ( ١ ) سنة ١٨٥٣ م ( ١٢٦٩ هـ ) .
- ١٠ - شرح المعلقات السبع للزوزني : طبع في القاهرة بتصحیح نصر المحور في سنة ١٢٧٧ هـ ( ١٨٦٠ م ) .
- ١١ - شرح المعلقات السبع للزوزني : طبع في الاسكندرية سنة ١٢٨٨ هـ ( ١٨٧١ م ) .
- ١٢ - شرح المعلقات السبع للزوزني : نشرته المكتبة الوطنية في الاسكندرية سنة ١٢٩٢ هـ ( ١٨٧٥ م ) .
- ١٣ - شرح المعلقات السبع للزوزني : طبع في القاهرة سنة ١٢٩٣ هـ ( ١٨٧٦ م ) .
- ١٤ - شرح المعلقات السبع للزوزني : طبع في القاهرة سنة ١٣٠٤ هـ ( ١٨٨٧ م ) .
- ١٥ - شرح المعلقات السبع للزوزني : نشرته المكتبة الازهرية في القاهرة سنة ١٣١١ هـ ( ١٨٩٤ م ) .
- ١٦ - شرح المعلقات السبع للزوزني : طبع مع تعليقات باللغة الهندستانية في دلهي سنة ١٨٩٥ م ( ١٣١٢ هـ ) .
- ١٧ - شرح المعلقات السبع للزوزني : طبع في المطبعة الحميدية بالقاهرة سنة ١٣١٥ هـ ( ١٨٩٧ م ) .
- ١٨ - شرح المعلقات السبع للزوزني : طبع في القاهرة سنة ١٣١٩ هـ ( ١٩٠١ م ) .
- ١٩ - شرح المعلقات السبع للزوزني : طبع في المطبعة الميمنية في القاهرة سنة ١٣٢٧ هـ ( ١٩٠٩ م ) .
- ٢٠ - شرح المعلقات السبع للزوزني : طبع في القاهرة مع قصيدة للأعشى وثلاث قصائد للناطقة سنة ١٣٢٨ هـ ( ١٩١٠ م ) .
- ٢١ - شرح المعلقات السبع للزوزني : طبع في مطبعة السعادة بالقاهرة سنة ١٣٤٠ هـ ( ١٩٢٢ م ) .
- ٢٢ - شرح المعلقات السبع للزوزني : نشرته المكتبة الازهرية في القاهرة سنة ١٩٢٥ م / ١٣٤٤ هـ .
- ٢٣ - شرح المعلقات السبع للزوزني : نشرته المكتبة التجارية في القاهرة سنة ١٩٣٨ م ( ١٣٥٧ هـ ) .
- ٢٤ - شرح المعلقات السبع للزوزني : ألحق بها الباني الحلبي معلقات الاعشى والناطقة وعبيد بشرح التبريزي ونشرها في القاهرة سنة ١٩٥٠ م / ١٣٦٩ هـ .
- ٢٥ - شرح المعلقات السبع للزوزني : طبع في مطبعة حجازي بالقاهرة سنة ١٩٥٢ م ( ١٣٧١ هـ ) .
- ٢٦ - شرح المعلقات السبع للزوزني : نشرته ادار بيروت ودار صادر بلبنان سنة ١٩٥٨ م / ١٣٧٧ هـ .
- ٢٧ - شرح المعلقات السبع للزوزني : نشرتها المكتبة التجارية في القاهرة سنة ١٩٥٨ م / ١٣٧٨ هـ .
- ٢٨ - شرح المعلقات السبع للزوزني : نشرها الباني الحلبي مع شرح معلقات الاعشى والناطقة وعبيد للتبريزي ، في القاهرة سنة ١٣٧٩ هـ / ١٩٥٩ م .

(١) قد تكون هاتان الطبعتان طبعة واحدة ، ولكن خطأ في التاريخ اصاب احدهما . انظر معجم سر كيس ، وبروكلمان ٧٠/١ وانظر الملحق الثاني للجزء الثالث من فهرس الكتب الواردة لدار الكتب المصرية لغاية ١٩٣٤ ، صفحة ١٧٣ .

## ب - بشرح آخوين غير الزوزني :

- ٢٩ - شرح معلقة طرفة للنحاس : طبعه رايسكه في ليدن (هولنده) سنة ١٧٤٢ م (١١٥٥هـ).
- ٣٠ - شرح المعلقات السبع للصافي بوري : طبع في الهند سنة ١٢٩١ هـ (١٨٧٤ م).
- ٣١ - شرح معلقة امرئ القيس للنحاس : طبع في هال (ألمانيا) سنة ١٨٧٦ م (١٢٩٣ هـ).
- ٣٢ - رياض الفيض - للفيض السهارنبوري - وهو شرح للمعلقات بالعربية والفارسية والهندية : طبع في لاهور (١) (باكستان) سنة ١٢٩٩ هـ (١٨٨١ م).
- ٣٣ - رياض الفيض - للفيض السهارنبوري - وهو شرح للمعلقات بالعربية والفارسية والهندية : طبع في لاهور (١) (باكستان) سنة ١٨٨٨ م (١٣٠٥ هـ).
- ٣٤ - شرح القصائد العشر للتبريزي (اي باضافة لامية الأعشى ودالية النابغة وبائية عبيد) طبع في كلكتا (٢) (الهند) سنة ١٨٩١ م (١٣٠٨ هـ).
- ٣٥ - حسن السبك في شرح قفانك لمحمد اسماعيل الانصاري الطهطاوي : طبع في المطبعة العثمانية بمصر سنة ١٣١٠ هـ (١٨٩٢ م).
- ٣٦ - شرح القصائد العشر للتبريزي مع مقدمة بالانكليزية لشارل جيمس ليل : طبع في كلكتا (٢) سنة ١٨٩٤ م (١٣١١ هـ).
- ٣٧ - (امرئ القيس قصيده معلقسن شرحي) للحبيب الموصلي : طبع في استانبول سنة ١٣١٦ هـ (١٨٩٨ م).
- ٣٨ - شرح معلقة زهير للنحاس : طبعه هوسبير مع مقدمة بالألمانية، في برلين سنة ١٩٠٥ م (١٣٢٣ هـ).
- ٣٩ - شرح القصائد العشر للتبريزي : طبع في القاهرة سنة ١٣٢٤ هـ (١٩٠٦ م).
- ٤٠ - نهاية الارب من شرح معلقات العرب للنعساني الحلبي : طبع في مطبعة السعادة بالقاهرة سنة ١٣٢٤ هـ / ١٩٠٦ م.
- ٤١ - نهاية الارب من شرح معلقات العرب للنعساني الحلبي : طبع في القاهرة سنة ١٣٢٩ هـ / ١٩١١ م.
- ٤٢ - شرح معلقة طرفة لابي بكر بن الانباري : نشره اوتو ريشر في استانبول سنة ١٣٢٩ هـ / ١٩١١ م.
- ٤٣ - شرح معلقة زهير لابي بكر بن الانباري : نشر في مجلة العالم الشرقي الفرنسية سنة ١٩١٣ م (١٣٣١ هـ).
- ٤٤ - شرح معلقة زهير لابي بكر بن الانباري : نشره ريشر (لم يذكر مكان الطبع وتاريخه).
- ٤٥ - شرح معلقة عنتره لابي بكر بن الانباري : نشره ريشر أيضاً.
- ٤٦ - شرح معلقة عمرو بن كلثوم لابن كيسان : نشره شلو سنجر (٣).
- ٤٧ - شرح القصائد العشر : نشرته ادارة الطباعة المنيرية بالقاهرة سنة ١٣٤٣ هـ (١٩٢٤ م).
- ٤٨ - شرح القصائد العشر : نشرته ادارة الطباعة المنيرية بالقاهرة سنة ١٣٥٢ هـ (١٩٣٣ م).
- ٤٩ - شرح القصائد العشر : نشرته ادارة الطباعة المنيرية بالقاهرة سنة ١٣٦٩ هـ (١٩٥٠ م).

(١) قد تكون هاتان الطبعتان مستقلتين ، وقد تكونان طبعة واحدة اذا افترضنا وقوع خطأ في التاريخ عند زيدان ١٨٨/١ أو بروكلمان ٧١/١ (٢) قد تكون هاتان الطبعتان أيضاً منازتين وقد تكونان طبعة واحدة مع افتراض وقوع خطأ في التاريخ عند مركيس ، أو زيدان ٣٩/٣ و ١٨٧/١ وانظر الملحق الثاني للجزء الثالث من فهرس الكتب الواردة للدار لغاية ١٩٣٤ صفحة ١٧٣ (٣) بروكلمان ٧٠/١.



ج - المعلقات بغير شرح :

- ٥٠ - المعلقات السبع مع ترجمة انكليزية لها: نشرها وليام جونز في لندن (١) سنة ١٧٨٢م (١١٩٦هـ).
- ٥١ - معلقة زهير : طبعت في ليبزيغ (ألمانيا) سنة ١٨١٦م (١٢٣١هـ) .
- ٥٢ - معلقة الحارث بن حازم : نشرها كئاتشبول سنة ١٨٢٠م (١٢٣٥هـ) .
- ٥٣ - معلقة الحارث بن حازم : مع ترجمة لاتينية لها: نشرها فولرس في بون سنة ١٨٢٧م (١٢٤٢هـ).
- ٥٤ - المعلقات السبع مع ذكر رواياتها وانساب قائلها - ومعبها لامية الشنفرى - نشرها آرنولد (٢) في ليبزيغ (ألمانيا) سنة ١٨٥٠م (١٢٦٦هـ) .
- ٥٥ - معلقة امرىء القيس مع تعليقات وشروح بالألمانية : نشرها اغسطس ميلر في هال (ألمانيا) ١٨٦٣م (١٢٧٩هـ) .
- ٥٦ - معلقة امرىء القيس مع ترجمة روسية نشرها موركوس (مرقس ؟) في بطرسبرغ سنة ١٨٨٥م (١٣٠٢هـ) .
- ٥٧ - معلقة امرىء القيس مع ترجمة روسية نشرها جرس مرقس في بطرسبرغ سنة ١٨٨٩م (١٣٠٦هـ).
- ٥٨ - المعلقات السبع مع مقدمة وتعليقات وترجمة ألمانية: نشرها دوج ايل في برلين سنة ١٨٩١م (١٣٠٨هـ).
- ٥٩ - المعلقات السبع مترجمة للانكليزية : نشرها جونسون في لندن سنة ١٨٩٤م (١٣١١هـ).
- ٦٠ - معلقة طرفة مترجمة الى اللاتينية : نشرها فاندنهوف في برلين سنة ١٨٩٥م (١٣١٢هـ) .
- ٦١ - خمس معلقات مترجمة الى الألمانية : نشرها تولدكه سنة ١٨٩٩م (١٣١٧هـ) .
- ٦٢ - خمس معلقات مترجمة الى الألمانية : نشرها تولدكه سنة ١٩٠٠م (١٣١٨هـ) .
- ٦٣ - المعلقات السبع : نشرها احمد المحمصاني في القاهرة سنة ١٣١٩هـ (١٩٠١م) .
- ٦٤ - المعلقات السبع مع ذكر رواياتها وانساب قائلها مصححة على نسخة محمد محمود بن التلاميذ التركي الشقيطي : طبعت في مطبعة الموسوعات بمصر سنة ١٣١٩هـ (١٩٠١م) .
- ٦٥ - المعلقات السبع : ترجمتها للانكليزية ليدي بلنت، ونظمها شعراً انكليزياً مستر بلنت: نشرت في لندن سنة ١٩٠٣م (١٣٢١هـ) .
- ٦٦ - المعلقات السبع مع ترجمتين فارسية وهندستانية : طبعت في دلهي سنة ١٩٠٥م (١٣٢٣هـ).
- ٦٧ - معلقة طرفة مترجمة الى الألمانية : نشرها جاييجر سنة ١٩٠٥م (١٣٢٣هـ) .
- ٦٨ - معلقا طرفة وابن كلثوم مترجمين الى الالمانية : نشرها ركوت .
- ٦٩ - معلقة عنتره : نشرها مينيل .

(١) حدد زيدان (١٣٣/١) سنة طبعتها ١٧٨٣م (٢) عد بروكلمان (٧٠/١) هذه الطبعة مع طبقات شرح الزوزني على أنه عدها في ٦٨/١ مع الطبقات غير المشروحة وهو الصواب .



- ٧٠ - معلقة امرئ القيس مترجمة للفرنسية نشرها ( رو ) في باريس سنة ١٩٠٧ م ( ١٣٢٥ هـ )  
٧١ - المعلقات السبع مع بيان انساب قائلها : طبعت في مطبعة الأمة بمصر سنة ١٣٢٩ هـ / ١٩١١ م  
٧٢ - القصائد العشر مع تراجم قائلها واخبارهم وانسابهم ومع رواياتها وغريبها لأحمد بن الأمين الشنقيطي طبعت في المطبعة الجمالية بمصر سنة ١٣٢٩ هـ / ١٩١١ م .  
٧٣ - المعلقات العشر واخبار قائلها لأحمد بن الأمين الشنقيطي : طبعت في المطبعة الجمالية سنة ١٩١٣ م ( ١٣٣١ هـ ) .

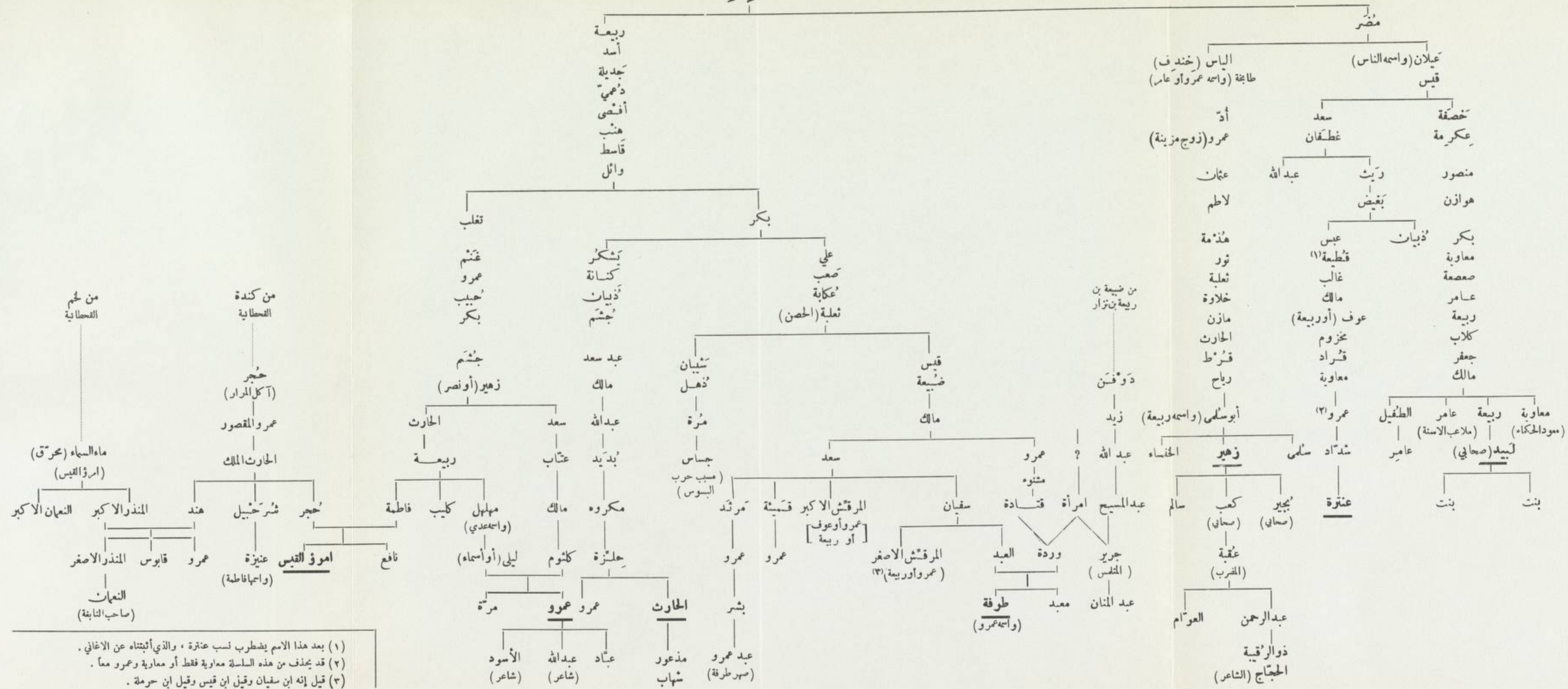
- ٧٤ - معلقة امرئ القيس مترجمة الى الألمانية : نشرها غاندرز سنة ١٩١٣ م ( ١٣٣١ هـ ) .  
٧٥ - المعلقات العشر واخبار قائلها لأحمد بن الأمين الشنقيطي : نشرتها مكتبة محمود توفيق بمصر سنة ١٣٣٨ هـ ( ١٩١٩ م ) .  
٧٦ - المعلقات العشر واخبار شعرائها لأحمد بن الأمين الشنقيطي : طبعت في القاهرة سنة ١٣٤٤ هـ ( ١٩٢٦ م )  
٧٧ - المعلقات العشر واخبار شعرائها لأحمد بن الأمين الشنقيطي : طبعت في مطبعة الاستقامة بالقاهرة سنة ١٣٥٣ هـ ( ١٩٣٤ م ) .

● أما جمهرة أشعار العرب للقرشي - وأنت تعلم أن المعلقات تؤلف المجموعة الاولى منها - فأشهر طباعتها :

- ٧٨ - تزيين نهاية الارب في قصائد العرب : طبع في بيروت سنة ١٨٦٢ م ( ١٢٧٨ هـ ) .  
٧٩ - جمهرة اشعار العرب : طبعت في مطبعة بولاق بالقاهرة سنة ١٣٠٨ هـ ( ١٨٩١ م ) .  
٨٠ - جمهرة اشعار العرب : طبعت في مطبعة بولاق بالقاهرة سنة ١٣١١ هـ ( ١٨٩٤ م ) .  
٨١ - نيل الارب في قصائد العرب - وهو خال من امم القرشي ومقدمته وشرحه الموجز - طبع في بيروت سنة ١٨٩٥ م ( ١٣١٢ هـ ) .  
٨٢ - جمهرة أشعار العرب : طبعت في المطبعة الخيرية بالقاهرة سنة ١٣٣٠ هـ ( ١٩١٢ م ) .  
٨٣ - جمهرة أشعار العرب طبعت في القاهرة سنة ١٣٤٥ هـ ( ١٩٢٦ م ) .

هذا ما وقع لي - دون استقصاء - من طبقات المعلقات : مشروحة وبغير شرح ،  
مجتمعة وفرادية ، ولقد رتبته - كما رأيت - وفق تاريخ طباعتها ، وأشارت بين قوسين  
الى ما يقابل ذاك التاريخ من هجري او ميلادي ، وأظن أن ثبثاً كهذا خير دليل على  
ما للمعلقات من كبير شأن وعظيم خطر .

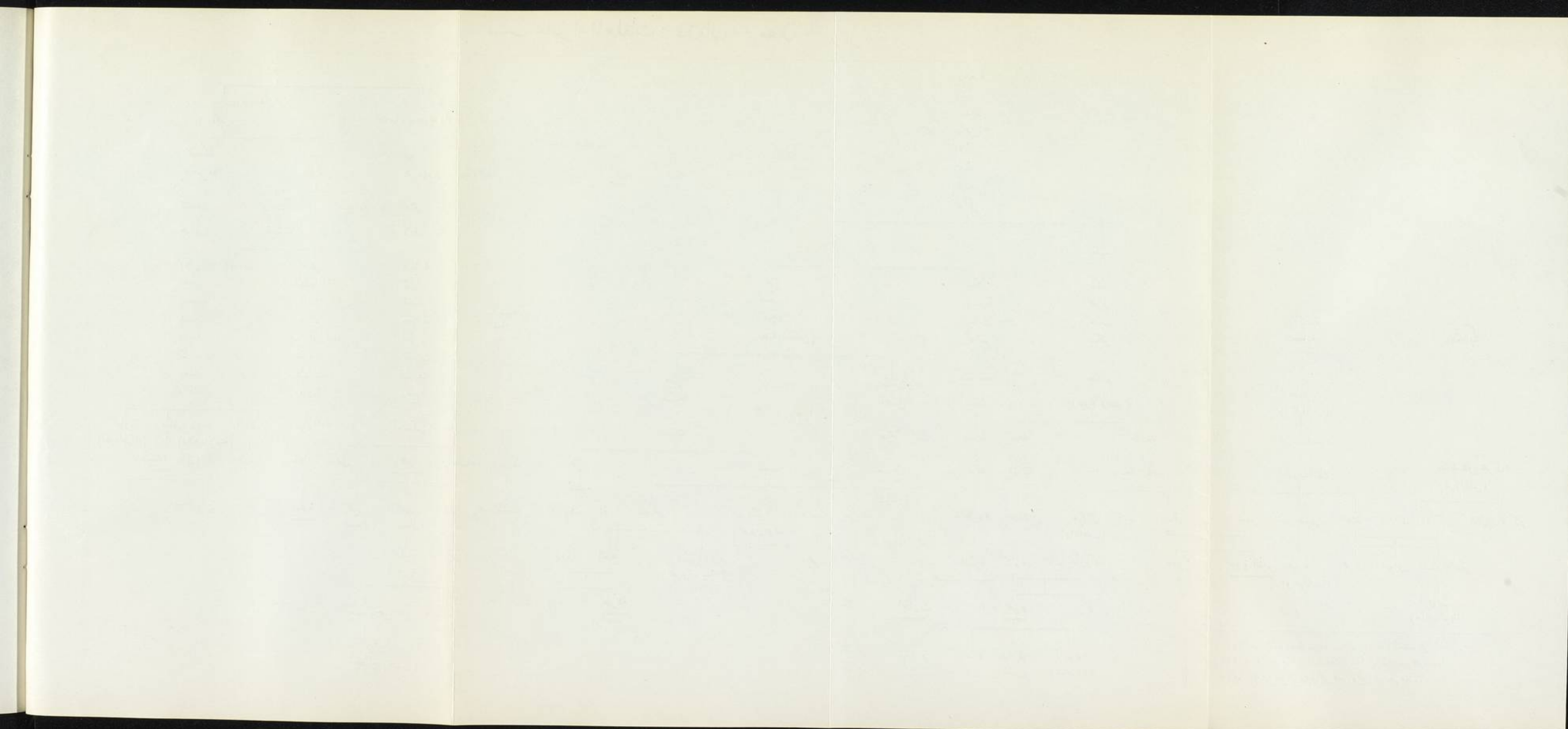
نسب شعراء المعلقات : عدنان ← معد ← نزار



(١) بعد هذا الامم يضطرب نسب عذرة ، والذي أثبتناه عن الاغاني .

(٢) قد يحذف من هذه السلسلة معاوية فقط أو معاوية وعمرو معا .

(۳) قيل إنه ابن مسفيان وقيل ابن قيس وقيل ابن حرملة .





## ٧

## صنيعي في الكتاب

الحق انني لم أكد أعقد العزم على اخراج هذا الكتاب ، حتى غلكتني رغبة ملجاح في أن أعرض لما اشتجرت فيه أقلام الكتاب ، وهو تعليق هذه القصائد على الكعبة ، أو عدم تعليقها . ولما كان هواي مع القائلين بقصة التعليق ، فقد وجدت أن أبدأ البحث ببيان فضل الشعر وأثره في الجاهلية ، وهذا ما فعلته عندما سقت بين يديك - أو بين يدي الكتاب - طائفة من الأخبار تنهد بالشعر فيسوغ العقل ما روي من أمر تعليقه بالكعبة . وبعد ذلك التفت إلى شعرائنا السبعة فحققت في أسمائهم وأنسابهم . ثم أوليت الرواة أذنًا صاغية لأعلم أي السبعة « أشعر الناس » . وقد رأيت ولا شك أن الحديث حول هذه الفكرة الأخيرة قد جرّني إلى شعاب وشعاب ، قد تظنها أنت استطراداً ، والحق أنها ليست كذلك ، فلقد تعمدت أن أنقل إليك نماذج من أجواء النقاد وبجالسهم ، لتعلم أين يقع أصحاب المعلقات من هذه الأجواء ؟ وما الذي خلفوه في تلك المجالس ؟ وبتعبير آخر : لما أردت أن أضع أمامك كل ما قاله النقاد في هذا الشاعرو أو ذاك من أصحاب المعلقات ؛ أما ما قالوه في هذه الأبيات أو تلك من معلقاتهم ، فذاك صنيعي في التعليقات كما سيأتي .

ثم وجدت لزماً عليّ بعد تحقيق أنسابهم والقول في طبقاتهم ، ألا أدخل في « قصة التعليق على الكعبة » إلا بعد أن أحقق في تحديد الفترة التي عاشها كل من شعراء المعلقات ، على نحو جديد ، عسى أن يبلغ غيري أفضل مما بلغت .

ثم تأتي « قصة المعلقات » - وهي بيت القصيد - فتراني أسوق أقوال القدماء والمحدثين في خبر التعليق بالكعبة ، وأعطي المستشرقين أكثر من فرصة للكلام ، وآخذ لنفسني مثلها ؛ حتى إذا ما خلصت إلى « فرضية » لي افترضتها بكثير من التحفظ والاشفاق ، عدت إلى التنويه بمكان المعلقات :

في نفوس القدماء : إذ بلغت عدة من شرحها منهم « دون استقصاء » ثلاثين شارحاً .

وفي نفوس المحدثين : إذ بلغ ما وصل إلى علمي من طبعاتها - دون ما حصر - ثلاثاً وثمانين طبعة .

ولم أشأ أن أطيل على القارئ فأسرد عليه حياة الشعراء مفصلة ، فقد قيل « يكفيك من القلادة ما أحاط بالعنق » وما أشك أن لكل منقلا دته الأدبية ، ولكل منا إلمامته من حياة هؤلاء نفر بآخر ، فأثرت أن أعوج على ذكر أشياء شتى - تتصل بالشاعر أو بشعره - هي أجدي عندي من سرديات ضحاح بوسعك أن تراها في أقرب الكتب إليك ؛ وعلى ذلك فليست التراجم التي نجدها قبل كل معلقة « تراجم » بالمعنى الواسع لهذه الكلمة ، بل هي « نوطنة » مبسطة ، الغرض منها أن تلقي ضوءاً على المناسبة التي قيلت فيها المعلقة مع ذكر ما لم يرد ذكره ، في هذه المقدمة ، من أهم أخبار الشاعر ، وعلى هذا : فالترجمة لا تغني عن المقدمة ، وليست المقدمة بمغنية عن الترجمات شيئاً ، وإن كانت هذه قد خففت عن أولئك إصر الإطالة .

ولكي يتحقق للقارئ النفع الذي رجوت من هذا الكتاب ، فقد سلكت في تعليق حواشيه مسلكاً وسطاً لا شطط فيه ولا إقتار ، وجعلت كل همي أن أعود إلى أمهات كتب النقد والأدب القديمة أستخرج منها أهم ما قيل في أبيات المعلقات ، ثم أثبتته في الحاشية مع ذكر مصدره ؛ وكما كان بودي أن يضم هذا الصنيع الشروح الأخرى للمعلقات ، لو لا أنني خشيت الإطالة من جهة ، وعزّت عليّ بعض الشروح من جهة أخرى .. وحسب القارئ أنني تمنّخت له ما يجد في ثبت المراجع ، فنقلت إليه منها آراء النقاد والادباء العرب الأولين في البيت الواحد أو الأبيات ، لا أغضي إلا عن الهزيل منها فقط : كأن يفسّر البيت تفسيراً يعتمد على تمحل لغوي أو تكلف نحوي ، أو أن يكون الرأي عاماً جداً ، أو بلاغياً محضاً .. وبذلك يكون كتابنا هذا مشتملاً على جل ما قيل في أصحاب المعلقات وأبياتها ، مغنياً عن الرجوع إلى طائفة كبيرة

من أمهات المصادر ... وإن أبي القارء إلا أن يرجع إلى هذه الأقوال في مظانها ، فإنَّ له من ذكر المراجع في الحاشية ، ومن ثبت طبعتها التي اعتمدت عليها ، ومن الأمانة التي التزمها في النقل عنها ، خير معين له إلى ما يريد ؛ وبما التزمته في هذه المقدمة وفي التراجم والتعليقات أني : إذا نقلت لك نصاً ، أحطت المنقول بقوسين مفردتين هكذا ( ) ، وإذا تركت من النص المنقول عنه شيئاً ، جعلت مكان المتروك عدة نقاط .... هذا بالإضافة إلى أني كنت أفسر كل لفظ لم يفسره الزوزني ، سواء كان في المعلقات أو في شرح الزوزني نفسه ؛ وكنت أحرص على ضبط هذا الشرح واستشاداته مثل حرصي على شكل كثير من الكلمات فيه . وكل ذلك أمور انفردت بها طبعتنا هذه ولم نسبق إليها . وسبحان الذي ﴿ خلق الانساث ، علّمه البيان ﴾ .

علي حمد الله

دمشق ٢٧ رمضان ١٣٨٢

٢١ شباط ١٩٦٣

\* \* \*



## القسم الثاني

## بسم الله الرحمن الرحيم

قال القاضي الإمام أبو عبد الله الحسين بن أحمد بن الحسين الزوزني :  
هذا شرح القصائد السبع ، أملت على حد الإيجاز والاختصار ،  
على حسب ما اقترح عليّ ، مستعيناً بالله على إتمامه .

## امرؤ القيس بن حجر

★ هو امرؤ القيس بن حجر - بضم فسكون - بن الحارث .... من قبيلة كندة القحطانية ، وذكروا أيضاً أن « امرأ القيس » لقب له وأن اسمه هو حندج أو جندح أو عدي أو مليكة ، وسماه صاحب القاموس في مادة ( قيس ) : سليمان بن حجر . وقد كان يكنى أبا الحارث ، وأبا وهب ، وأبا زيد ، وأبا هند ؛ وفي كنيته الأخيرة أقوال متضاربة : فبينما نجد المعري<sup>(١)</sup> يدعو : أبا هند ، نجد ابن قتيبة<sup>(٢)</sup> يقول بأن هنداً امرأته ، وآخر<sup>(٣)</sup> يقول إنها ابنة أبيه ، وغيره<sup>(٤)</sup> يقول إنها أخته .

وكان يلقب بالملك الضليل ؛ وبذي القروح لقوله :  
وبُدِّلْتُ قرحاً دامياً بعد صحة      فيالك من نعمي نحوّلن أبؤسا  
كما لُقِّب أيضاً بالذائد<sup>(٥)</sup> لقوله :

أذود القوافي عني ذبادا      ذباد غلام جريء جوادا

( ومعنى امرئ القيس رجل الشدة ، والقيس في اللغة الشدة ، وقيل القيس اسم صنم ، ولهذا كان الأصمعي يكره أن يروي قوله « يا امرأ القيس فانزل » ويرويه « يا امرأ الله فانزل » )<sup>(٥)</sup> . وقيل : لُقِّب بامرئ القيس ( بجماله وذلك لأن الناس قيسوا إليه في زمانه فكان أفضلهم )<sup>(٦)</sup> . وكان صاحبنا رجلاً ( مثناً ) لا ذكر له ، وغيوراً شديد الغيرة ، فإذا ولدت له بنت وأدها ، فلما رأى ذلك نساؤه غيبن أولادهن في أحياء العرب ، وبلغه ذلك فتتبعهن حتى قتلهن )<sup>(٧)</sup> . أما مكانه في قومه فإن نظرة عجلي تلقيا على شجرة<sup>(٨)</sup> « نسب شعراء المعلقات » توضح لك أن صاحبنا المرقسي قد جمع مجد تغلب العدنانية إلى مجد كندة القحطانية ، ثم مدّ يداً ليست بالطولى إلى مجد لحم ملوك الحيرة ، ذلك لأن أباه ملك من سلالة ملوك ، وابن عمته « عمرو بن هند » ملك الحيرة ومن نسل الملوك ،

\* هذه التوطئة بقلم المعلق وليست للروزي (١) رسالة الغفران ٢٢٥ وانظر الاغانى ٩/٩١ و٩٣

(٢) الشعر والشعراء ٧٠/١ (٣) في الادب الجاهلي ٢٤٦ (٤) شرح الاصميات ١٤٤ وانظر الاغانى

٨٣/٩ و ٨٧ (٥) معاهد التنصيص ٥/١ (٦) خزائن الأدب ٢٩٩/١ (٧) الشعر والشعراء ٩/١٦٩

(٨) بين صفحتي ٦٤ - ٦٥ من هذا الكتاب وانظر كذلك الشعر والشعراء ١٨٦/١ و ٢٥٦



وأمة فاطمة أخت مهلهل وكليب من سادة تغلب ، وليلى « أم عمرو بن كلثوم » هي ابنة خاله مهلهل .

ما كاد الشاعر يشب ويصلب عوده حتى انطلق لسانه بالشعر متأثراً بخاله مهلهل وبعمر بن قتيبة « وهو شاعر فحل<sup>(١)</sup> كان من ندماء<sup>(٢)</sup> أبيه حجر » ... ويشاء الصبا أن يكون التشبيب ألصق الشعر بقلب صاحبنا ، فشبه وأمعن حتى قيل إنه شُبه<sup>(٣)</sup> بزوجة أبيه ( هر وهي أم الحويرث )<sup>(٤)</sup> .. فما كان من أبيه ، وهو ملك ، إلا أن نهاه عن النسيب - وقيل عن الشعر عامة - ثم طرده من كنفه ، فالحق الشاعر بعمة شُرَحْبِيل ملك بكر بن وائل ، وإذا بابنة عمه فاطمة ، المعروفة بعنيزة ، تمدت شاعريته وتخصبها حتى تكون المعلقة إحدى ثمار هذا المد كما سيأتي .. ولكن الذي يبدو أن امرأ القيس خبر النساء جيداً ، فكان يمنحهن قلباً مثل قلوبهن لا تعرف الجدد ولا تمحض الود ... إذا تغزل ، تغزل بهن جماعات « أم الحويرث - أم الرباب - عنيزة - حبلى ومرضع - فاطمة - بيضة خدر .. »<sup>(٥)</sup> ، وإذا سئل عن ( أطيب لذات الدنيا قال : بيضاء وعبوبة بالحسن مكبوبة باللحم مكروبة بالمسك مشوبة )<sup>(٦)</sup> .. وهكذا شذت الشاعر عما يليق بأبناء الملوك فعاشر الشذاذ والأفئاق<sup>(٧)</sup> الخلاء . الامر الذي حدا ابن قتيبة<sup>(٨)</sup> على القول بأنه ( كان يعد من عشاق العرب والزناة ، وكان يشب بنساء منهن فاطمة بنت العبيد بن ثعلبة بن عامر العذرية ، وهي التي يقول فيها : أفاطم مهلاً .. ومنهن أم الحارث الكلبية وهي التي يقول فيها : كدأبك من أم الحويرث ... ومنهن عنيزة ) وفيها يقول : ويوم دخلت الحدر خدر عنيزة .. كان حجر - والد الشاعر - ملكاً على بني أسد وغطفان ، وكانت له عليهم

(١) فحولة الشعراء ص ٢٠ (٢) ابن قتيبة ١/٦٢ - ٦٩ .

(٣) كان جده الحارث على دين المزدكية التي تبيح الحرم ( الاغاني ٩/٧٨ ) ، وقيل بأن الشاعر كان مزدكياً أيضاً ، إلا أن لويس شيخو عده - كما عد طرفه - من شعراء النضرانية ، فرد عليه كل من نالينو ( ص ٧٢ و ٧٣ ) وبروكلمان ( ١/١٢٧ ) رداً لاهوادة فيه ، وأكد أن الشاعرين وثنيان .

(٤) معاهد التنصيص ١/٥ (٥) انظر الأبيات ٥ و ١١ و ١٤ و ١٧ و ٢١ من المعلقة .

(٦) زهر الآداب ٢/٢٥٥ والعقد الفريد ٦/٢٢٠ (٧) الجوالين في الآفاق (٨) ١/٧٠ .

إثابة يؤدونها إليه كل عام ، ولكن حدث ذات سنة أن أبطؤوا عليه بها ، فضيق عليهم وشدد الوطأة وضربهم بالعصا - فسُموا بعدها عبيد العصا<sup>(١)</sup> - وأسر منهم جماعة فيهم عبيد بن الأبرص الشاعر ، فكان أن نعموا عليه ففقدوا به وقتلوه ، فدعا حجر - وهو في الرمق الأخير - أحد ندمائه وأوصاه أن يطوف على أبنائه واحداً واحداً ، من نافع «أكبرهم» إلى امرئ القيس «أصغرهم» ، فيبلغهم الخبر ، ثم يسلم وصيته وسلاحه وخيله لمن لا يجزع منهم . ففعل الرجل ، وأبناء حجر يجزعون للخبر ، حتى بلغ ( امرأ القيس فوجده مع نديم له يشرب الخمر ويلعبه بالنرد ، فقال له : قتل حجر ، فلم يلتفت إلى قوله ... حتى إذا فرغ ... سأل الرسول عن أمر أبيه كله فأخبره )<sup>(٢)</sup> ، فقال كلمته المشهورة ( ضيّعني صغيراً وحملني دمه كبيراً ، لاصحو اليوم ولا سكر غداً ، اليوم خمر وغداً أمر . فذهبت مثلاً )<sup>(٣)</sup> ثم آلى ( لا يأكل لحماً ولا يشرب خمرأ ... ولا يصيب امرأة ... حتى يدرك بنأره )<sup>(٤)</sup> ، ولما خافت بنو أسد شره ندبت له وفداً يفاوضه ، فأمر بإكرامهم واحتجب عنهم ثلاثاً ؛ فسألوا عنه فقبل لهم ( هو في شغل بإخراج ما في خزائن حجر من السلاح والعدة )<sup>(٥)</sup> ، ثم برز لهم ورفض ما عرضوا عليه وأبى إلا الحرب ، فأعانتته بكر وتغلب على ما أراد حتى قتل من بني أسد الكثير دون أن يروى له غليل ، فتوكلته بكر وتغلب ، ومضى لشأنه يستنصر الأحياء والقبائل حتى انتهت به قدماء إلى قيصر الروم ومعه عمرو بن قميئة الشاعر . وما كان امرؤ القيس يفعل ذلك إلا بعد أن استنجد بحمير ويروبع وإباد وجديلة ونهبان وثعل وفزارة وبهراء وتنوخ وطبيء والسمول ملك تيماء « شمالي يثرب » ، فكان منهم من وجد عنده بعض الخير ، ومنهم من خذله ، ومنهم من حامت عينه حول هند - بنت امرئ القيس أو أخته - .

ومن طريف ما يروى أنه في غمرة تطوافه بين القبائل مر بصنم ( للعرب تعظمه يقال له ذو الخلصة فاستقسم عنده بقداحه ، وهي ثلاثة : الأمر والنهي

(١) ابن قتيبة ٥٢/١ (٢) الاغاني ٨٥/٩ - ٨٦ وانظر خزائن الادب ٣٠١/١ « وفي رواية

أخرى أن الشاعر حضر مقتل أبيه - الاغاني ٨٤/٩ . (٣) الاغاني ١٠٠/٩

والمتربص ، فأجالها فخرج الناهي ثم أجالها فخرج الناهي ثم أجالها فخرج الناهي ، فجمعها وكسرها وضرب بها وجه الصم وقال . . لو أبوك قُتل ما عُقتني . ثم خرج فظفر ببني أسد . ويقال إنه ما استنقسم عند ذي الخلصة بعد ذلك بقدر حتى جاء أمر الله بالاسلام <sup>(١)</sup> .

قلنا إن امرأ القيس قد ألقى بنفسه أخيراً إلى قيصر الروم «جوستنيان»  
فقد كتب هذا إلى نجاشي الحبشة بتسيير جيش يعيد إلى امرئ القيس ملكه  
الضائع ، ولما لم يجبه النجاشي ، قلده قيصر إمرة فلسطين ، وأرسل معه ثلة من  
حنوده ، إلا أنه أصيب في الطريق بقروح تشبه الجدري فمات قريباً من أنقرة .  
وقيل إن قيصر صنع له تمثالاً رآه المأمون حين دخل أرض الروم غازياً  
غزو الصائفة ، وذكره الحنوي فقال :

وأزرت الخيول قبر امرئ القيد س سراعاً فعدن منه بطاء  
كما رأى أحد أصدقاء مركيس « صاحب معجم المطبوعات »<sup>(٢)</sup> هامة ذلك  
التمثال قرب دار السراي في أنقرة سنة ١٨٩٥ م .

أما ابن قتيبة فقد مات في الطريق إلى بلاد الروم ( وسيمته العرب عمرًا  
الضائع لموته في غربة وفي غير أرب ولا مطلب )<sup>(٣)</sup> .

ومما قيل في قصة هذه الرحلة إلى جوستنيان إن ابنته وقعت في حب الشاعر العربي<sup>(٤)</sup> - وقال بعضهم ( إن أباه زوجها إياها )<sup>(٥)</sup> - فوشى بها إلى قيصر رجل من عبس يدعى الطماح ، كان الشاعر قد قتل أخاه ، فغضب قيصر وأرسل إليه ، بعد رحيله عنه ، حلة مسمومة ، لبسها الشاعر فتقرّح جلده ، ومات متأثراً بها قرب أنقرة . بقي أن نقول إن فئة من الادياء اليوم ينكرون هذه القصة - قصة الرحيل - بعضاً أو كلاً : منهم - بطبيعة الحال - طه حسين<sup>(٦)</sup> الذي يعجب كيف لا نجد في شعر امرئ القيس ذكراً لأي شيء يمكن أن يكون

(١) الاغاني ٩/٩١ ، والاستقسام هو أن يلجأ إلى القداح ليعلم ما قسم له وما قدر . والقداح الثلاثة عيدان : إن دس يده فأخرج الأول منها فغنا الأقدام على ما عزم ، وإن أخرج الثاني فغنا النهي عما عزم عليه ، وإن أخرج الثالث فغنا التبرص والتريث الى حين . ويكون التفريق فيما بينها : بشكلمها أولونها ، أو ما كتب عليها وهو الأكثر (٢) ص ٤٧٢ (٣) الاغاني ١٨/٧٦ وانظر لقلب الشعراء ص ٣٢١ وخزانة الادب ٤/٣١٣ (٤) انظر الشعر والشعراء ١/٦٢ - ٦٨ (٥) معاهد التخصيص ١/٦ (٦) في الأدب الجاهلي ص ٢٤٥ - ٢٦٦



« رومياً » ؟ ومنهم كذلك بروكلان الذي قال عن رحيل الشاعر الى قيصر بأنه (من الأساطير) (١) ، وبأنه (منحول عليه ، ولكنه حدث حقيقة لابن عمه قيس بن سلمة) (٢) ، على حين أن هناك أشياء تمنعنا أن نميل - كل الميل - مع طه حسين وبروكلان وأضرابها ، منها : أن مؤرخي الروم ذكروا هذه الرحلة وسموا الشاعر « قيساً » (٣) .

ومنها كذلك : أن كل من ترجم لامرئ القيس أو تحدث عنه من القدماء ذكر هذه الرحلة وأقرها .

ومنها أخيراً : أن سياق الحوادث يسوغ لنا قبول هذه القصة .

قيل (٤) : ان امرأ القيس لجأ - فيمن لجأ إليه - إلى ابن عمته عمرو بن هند ، فأجاره ورحب به ، ولكن المذنب بن ماء السماء « والد عمرو بن هند » أبى ذلك على ولده لأسباب لا نتمناها هنا ، واستعدى عليه كسرى انوار شروان ولج في مطاردته ، الامر الذي اضطر الشاعر الى الفرار (٥) واللاجوء الى أعداء المناذرة والفرس معاً ، ألا وهم الغساسنة والروم من ورائهم ، فما كان من الحارث بن أبي شمر الغساني إلا أن سيّره الى قيصر . وحقيق بالروم ألا يضيّعوا فرصة كهذه ، يلتجئ فيها إليهم سيد من كندة ليكون عوناً لآل غسان على المناذرة وأسيادهم الفرس ؛ أولم يكن الروم يدفعون للغساسنة وظائف سنوية لهذه الغاية (٦) . !

أما الجانب الادبي من أخبار هذا الشاعر فقد قيل إنه احتكم مع علقمة بن عبدة التميمي الى زوجته أم جندب « زوج امرئ القيس » لتوى أيما أشعر ، فقال كل منهما في وصف فرسه أبياتاً على بحر واحد رقافية واحدة ، فجاء في قصيدة المرقسي قوله :

فالسوط ألوب وللساق درة      وللزجر منه وقع أهوج منعب

(١) ١١٧/١ (٢) بروكلان ٩٨/١ (٣) مقدمة الديوان للسندوبي ص ٢٦  
وقاريخ الادب للفاخوري ص ٨٥ (٤) الاغاني ٩٠/٩ (٥) ابن منيّة ٦٢/١ - ٦٩  
(٦) انظر مهد العرب ص ٤٩ .

وجاء في قصيدة علقمة قوله :

فأدر كمن ثانياً من عنائه      يمرّ كغيث رائح متحلب  
فحكمت لعلقمة ، لأن زوجها ألب الفرس بسوطه ، وركزه بساقه ،  
وزجره بشدة ، ولم يحتج فرس علقمة إلى ذلك لكي يجري سريعاً . فغضب  
امرؤ القيس وطلقها ، فتزوجها علقمة ، ولُقّب بالفحل من أجل هذا (١) .

هذه القصة على شهرتها ، يقول طه حسين (٢) أنها موضوع ، ويقول بروكلمان (٣)  
أنها ( من قبيل القصص ) ، وسواء صح قولها أم لم يصح ، وسواء تفوّق  
شاعرنا أم علقمة ، فإن ما لا شك فيه هو أنه ( أولهم كلهم في الجودة . . له  
الخطوة والسبق ، وكلهم أخذوا من قوله واتبعوا مذاحه ) ، هكذا قال الأصمعي  
في فحولة الشعراء (٤) ، وقال في موضع آخر (٥) ( ... فلنما تعلموا من رأس  
الشعراء امرئ القيس ) . و ( عن أبي هريرة قال : قال رسول الله ﷺ :  
امرؤ القيس صاحب لواء الشعراء إلى النار ) (٦) ، وقال الإمام علي ( ض )  
( رأيت أحسنهم نادرة وأسبقهم بادرة وأنه لم يقل لرغبة ولا لرغبة ) (٧) ، وقال  
عمر ( ض ) : ( امرؤ القيس سابقهم ، خسف لهم عين الشعر . . ) (٨) ، وسئل لبيد  
عن أشعر الناس فقال : الملك الضليل . قيل : ثم من ؟ قال : الغلام القليل  
- أي طرفه - قيل : ثم من ؟ قال : أبو عقيل ، يعني نفسه (٩) وعلى هذا  
يكون امرؤ القيس ( كبيرهم الذي يقرون بتقدمه ، وشيخهم الذي يعترفون  
بفضله ، وقائدهم الذي يأتون به ، وإمامهم الذي يرجعون إليه ) (١٠) . وهو بعد  
هذا من شعراء الأصمعيات . ولم يبلغ امرؤ القيس هذه المرتبة عن غير جدارة ،  
ولكنه - كما قال ابن سلام - ( سبق العرب إلى أشياء ابتدعها ، استحسنتها  
العرب ، واتبعته فيها الشعراء ، منها : استيقاف صبحه ، والبكاء في الديار ، ورقة

(١) انظر شرح ديوان امرئ القيس للسندوني ص ٤٧ و ٥٥ (٢) في الأدب الجاهلي ٢٦٢  
(٣) ٩٧/١ (٤) ص ١٣ (٥) ص ٣٥ (٦) مسند أحمد ٢/٢٢٨ وانظر كذلك منتخب  
كنز العمال ، على هامش المسند ٥/٣٠٠ و ٣٠١ تجد أكثر من حديث وفي صيغ مختلفة . وانظر محاضرات  
الراغب ٣٧/١ (٧) المزهري ٢/٤٧٨ ، وتاريخ أدب اللغة للدراز (٨) رجال الملقات ٨١ و ٨٢  
(٩) ابن سلام ٤٥ و ٤٦ (١٠) عن اعجاز القرآن للبافلاوي ٩٧/٢

النسيب ، وقرب المأخذ . وشبه النساء بالطباء والبَيض ، وشبه الخيل بالعقبان والعصي ، وقيد الأوابد ، وأجاد في التشبيه ، وفصل بين النسيب وبين المعنى . وكان أحسن طبقته تشبيهاً (١) . كذلك كان (أول من شبه الثغر في لونه بشوك السَّيَال ... وشبه الطلل بوحى الزبور في العسيب) (٢) . وقال بديع الزمان : هو (أول من وقف بالديار وعصراتها ، واغتدى والطيح في وكناتها ، ووصف الخيل بصفاتها ، ولم يقل الشعر كاسباً ، ولم يُجد القول راغباً) ، والحديث في هذا يطول .

أما شعره الذي وصل إلينا فقد بلغ زهاء ألف بيت منجمة في مئة قطعة بين طويلة وقصيرة ، نجدها في ديوانه الذي شرحه غير واحد ، وطبع مرات عديدة ، ولكن ابن رشيق يقول ( لا يصح له إلا نيف وعشرون شعراً بين طويل وقطعة) (٣) ، والاصمعي يقول (إن كثيراً من شعر امرئ القيس لصعاليك كانوا معه) (٤) ، ومثل ذلك يقول الرباشي (٥) . فإذا علمنا هذا ، وعلمنا معه أن هناك ثمانية وعشرين شاعراً باسم « امرئ القيس » (٦) ، قبلنا - بطبيعة الحال - أن تكون أشعار بعضهم قد دخلت في شعره لشهرته من دونهم ، فضلاً عما قيل في الشعر المنحول عليه . وليس معنى هذا أنني أقبل (كل) ما قاله الدكتور طه حسين في موضوع النحل ، بل أنا أقبل منه شيئاً وأعرض عن شيء . ففي الصفحات العشرين (٢٤٥ - ٢٦٦) من كتاب « في الأدب الجاهلي » يميل الدكتور إلى انكار وجود امرئ القيس ولكنه يتحفظ ويُمسك ، ثم يعرض للغة الشاعر فإذا هي قرشية على حين أنه يمتني الأصل ، فيعجب من ذلك رغم أن الشاعر نشأ وعاش في نجد ، ثم يميل إلى انكار (جملة) أشعاره ولكنه يتحفظ ثانية إزاء المعلقة و « الا انعم صباحاً أيها الطلل البالي » فيقول ص ٢٥٥ : ( فأما ما عدا هاتين القصيدتين فالضعف فيه ظاهر والاضطراب فيه بيّن ، والتكلف والاسفاف

(١) ابن سلام ٤٥ و ٤٦ (٢) ابن قتيبة ٨٢/١ - ٨٣ وانظر كذلك ٧٦/١ ففيها بعض اسبغياته .  
(٣) العمدة ٦٧/١ (٤) فحولة الشعراء ١٦ أو موشح المرزباني ٣٤ (٥) بروكلمان ٩٩/١  
(٦) عدم السندوني في شرح الديوان ، وفي المزهرة منهم خمسة عشر ( ٤٥٦/٢ ) ، وفي المؤلف والمختلف عشرة .



يكادان يلمسان باليد ) ، ثم لا تمضي على هذا القول صفحتان حتى تراه يقول ( ولننظر في المعلقة نفسها ، فلسنا نعرف قصيدة يظهر فيها التكلف والتعمل أكثر مما يظهران في هذه القصيدة ) . واعلم أنني ما كنت لأورد هذه السطور عن الدكتور طه حسين إلا لأقفك على ما كان للمعلقة - وهي مدار حديثنا أولاً - وآخرأ - من مكان في الدراسات الأدبية المعاصرة ، وما دمت ' قد فعلت ' هذا ، فإن للدكتور طه رأياً آخر يحسن أن يُقرن بالأول . يقول ( ص ٢٥٩ ) ما معناه : أن الأبيات التي وصف بها الشاعر لهوه مع العذارى بكل ما فيها من فحش ، إنما هي من منحول الفرزدق على امرئ القيس ، لأن ذلك أشبه بشعر الفرزدق وحياته الماجنة . ولكن .. هل ' قصر الفحش والمجون على عصر دون آخر ، أو شخص دون آخر ، وهل الفرزدق في صدر الاسلام أخرى بذلك من جاهلي ابن ملك إباضي موزكي ؟ أما المعاني فغير مخصوصة ، وأما الاسلوب فحتى الآن لم يتوصل النقد الادبي إلى إيجاد ' كاشف ' - بالمعنى الكيميائي - يُعالج به هذا الاسلوب أو ذاك فيستبين منه أمر صاحبه استبانة محققة مسلماً بها . ألم يعجز الاشمعي - رأس البصريين - عن التفريق بين أسلوب الموصلي وبعض الأعراب (١) ؟ ألم يعجز ابن الاعرابي - رأس الكوفيين - عن التفريق بين أسلوب أبي تمام والاقدمين (٢) ؟

أما المناسبة التي قيلت فيها المعلقة فهي أن امرأ القيس ( وكان .. وسيماً جميلاً ) (٣) أحب عتيقة بنت عمه شُرَحْبِيل ، وطلبها ( زماناً فلم يصل إليها ، حتى كان ... يوم دارة جلجل ، وذلك أن الحي تحملوا فتقدم الرجال وتحلف النساء .. فلما رأى ذلك .. تحلف .. حتى مر به النساء .. فلما وردن الغدير .. تجردن فوقعن فيه فأتاهن .. فأخذ ثيابهن .. وقال : والله لا أعطي جارية .. ثوبها .. حتى تخرج .. فأبين ذلك عليه حتى تعالى النهار وخشين أن يقصرن .. فخرجن جميعاً .. فقلن له : إنك عذبتنا .. وأنجعتنا . قال : فإن نخرت .. ناقتي أتاكن منها ؟ قلن : نعم . فجرد سيفه ... ونحراها .. وجمع الخدم حطباً ..

(١) راجع ص ١٧ من هذا الكتاب . (٢) ابن قتيبة ١/٦٩

فأجبن ناراً .. فجعل يقطع .. ويلقي على الحجر ويأكل .. فلما أرادوا الرحيل ..  
تقسمن متاعه وزاده وبقيت عذيرة لم تحمل له شيئاً ... فحملته على غارب بعيرها ،  
فكان .. يدخل رأسه في خدرها فيقبلها فإذا امتنعت مال حدجها فتقول : عقرت بعيري  
فانزل ! ففي ذلك (١) قال معلقته . وقد بلغت هذه المعلقة مبلغاً واسعاً من  
الشهرة ، فأغار عليها الشعراء ، وسرقوا الرائق من صورها ، ولو كان التقصي  
في سرق الشعر ممكناً ، مجدياً ، لتبعت من أغار على معاني هذه المعلقة بالذات ؛  
ولكن أنى لي ذلك والاخلط بقول (نحن - معاشر الشعراء - أسرق من الصاغة) (٢) ؟  
أما التضمين - المكشوف - فلعل من أجمل ما جاء وفيه شطور من المعلقة  
المرقسية (٣) :

قول أبي الحسن حازم في مدح الرسول ﷺ :

لعينيك قل إن زرت أفضل مُرسلٍ « قفا نبك من ذكرى حبيب ومَنْزلٍ »  
وقول أبي منصور العبدوني :  
إذا ما شكا الإفلاس والضرَّ بعضكم « تقولون : لا تملك أُمىً وتجمَلِ »  
وقول ابن مكناس :

وقالوا اختبى في شعره فكانه « كبيرُ أناسٍ في بجادٍ مزملٍ »  
وكتب الصلاح الصفدي إلى ابن نباتة :  
أفي كل يومٍ منك عتبٌ يسوءني « كجلمودٍ صخرٍ حطه السيلُ من علٍ »  
فأجابه ابن نباتة - من أبيات - :

ولا تنسَ مني صُبةً تصدع الدجى « بصبحٍ وما الإصباحُ منك بأمثلٍ » (٤)  
هذا ، وقد مر فيما قد مناه بين يدي هذا الكتاب كثير مما يتصل بالشاعر  
أو بفنه ، فليُرجع إليه (٥) .

(١) اختصرنا هذا النص من العقد الفريد ٦ / ٣٩٥ - ٣٩٦ وانظر خزانة الادب

١٧/٣ - ٤١٨ (٢) موشح المرزباني ١٤١ (٣) النسبة إلى امرئ القيس : مرئي . الا  
امراً القيس بن حجر فالنسبة إليه مرقسي . المزهري ٥٢/٢ والقاموس مادة قاس .

(٤) معاهد التنصيص ١٧٢/٢ (٥) راجع الصفحات ١٠ - ١٣ و ١٥ و ١٨ و ٢٠ -

٢٥ و ٢٧ و ٣٠ و ٣١ و ٣٣ و ٣٥ و ٣٨ و ٤٠ و ٤٧ و ٥١ و ٥٢ و ٥٧ و ٥٩

## معلق امرئ القيس

قال امرؤ القيس بن حُجر الكِندي :

١ - قفانبك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل

قيل : خاطب صاحبيه ، وقيل بل خاطب واحداً وأخرج الكلام مخرج الخطاب مع الاثنين ، لأن العرب من عادتهم إجراء خطاب الاثنين على الواحد والجمع ، فمن ذلك قول الشاعر :

فإن ترجرائي يا ابن عفان أنزجر وإن ترعياي أحم عرضاً بمنعاً

خاطب الواحد خطاب الاثنين ، وإنما فعلت العرب ذلك لأن الرجل يكون أدنى أعوانه اثنين : راعي إبله وراعي غنمه ، وكذلك الرفقة أدنى ما تكون ثلاثة ، فجرى خطاب الاثنين على الواحد لمرون ألسنتهم عليه ، ويجوز أن يكون المراد به : قف قف ، فلحاق الالف أمانة دالة على أن المراد تكرير اللفظ كما قال أبو عثمان المازني في قوله تعالى « قال رب أرجعون » المراد منه : أرجعني أرجعني أرجعني ، جعلت الواو علماً مشعراً بأن المعنى تكرير اللفظ مراراً ، وقيل : أراد : قفن\* ، على جهة التأكيد ، فقلب النون ألفاً في حال الوصل ، لأن هذه النون تقلب ألفاً في حال الوقف ، فحمل الوصل على الوقف ، ألا ترى أنك لو وقفت على قوله تعالى « لنسفعن » قلت : لنسفعا ، ومنه قول الاعشى : وصل على حين العشيات والضحا ولا نحمد المثرين والله فاحمداً

(١) في العمدة ١٤٦/١ ... وهو عندهم أفضل ابتداء صنعه شاعر لأنه وقف واستوقف وبكى واستبكى وذكر الحبيب والمنزل في مصراع واحد . وفي اعجاز القرآن للباقلائي ١٣/٢ ( في البيت ما لا يفيد من ذكر هذه المواضع ... وقد كان يكفيه أن يذكر في التعريف بعض هذا ) ثم قال في ١٠٥/٢ ( .. سقط اللوى بين الدخول فحومل فتوضح فالمقراة ، لم يقنع بذكر حد حق حده بأربعة حدود كأنه يريد بيع المنزل فيخشى إن أخل بحد أن يكون بيعه فاسداً )



أراد فاحدن ، فقلب نون التأكيد ألفاً . يقال : بكى يبكي بكاء وبكى  
ممدوداً ومقصوراً ، أنشد ابن الأنباري لحسان بن ثابت شاهداً له :

بكت عيني وحق لها بكاء وما يغني البكاء ولا العويل  
فجمع بين اللغتين . السقط : منقطع الرمل حيث يستدق من طرفه ،  
والسقط أيضاً ما يتطاير من النار ، والسقط أيضاً المولود لغير تمام ، وفيه ثلاث  
لغات : سقط وسقط وسقط في هذه المعاني الثلاثة . اللوى : رمل يعوج ويلتوي .  
الدخول وحومل : موضعان .

يقول : قفا وأسعداني وأعيناني ، أو قف وأسعدني على البكاء عند تذكري حبيباً  
فارقتك ومنزلاً خرجت منه ، وذلك المنزل أو ذلك الحبيب أو ذلك البكاء بمنقطع الرمل  
المعوج بين هذين الموضعين .

## ٢- فتوضح فالمقراة لم يعف رسمها لما نسجتها من جنوب وشمال

توضح والمقراة : موضعان ، وسقط اللوى بين هذه المواضع الأربعة . قوله :  
لم يعف رسمها أي لم ينمح أثرها . الرسم : ما لصق بالارض من آثار الدار مثل  
البر والرماد وغيرهما والجمع أرسم ورسم . قوله : وشمال : فيها ست لغات :  
شمال وشمال وشامل وشمول وشمل وشمل . نسج الريحين : اختلافها عليها  
وستر لحداهما إياها بالتواب وكشف الأخرى التواب عنها .

يقول : لم ينمح ولم يذهب أثرها لانه إذا غطتها إحدى الريحين بالتواب  
كشفت الأخرى التواب عنها ، وقيل بل معناه لم يقتصر سبب محوها على نسج  
الريحين بل كان له أسباب منها هذا السبب ، ومر السنين وترادف الأمطار وغيرها ،  
وقيل بل معناه لم يعف رسم حبها من قلبي وإن نسجتها الريحان . والمعنيات  
الأولان أظهر من الثالث ، وقد ذكرها كلها أبو بكر بن الأنباري .

(٢) في اعجاز القرآن ١٥/٢ ( قوله « لما نسجتها » كان ينبغي أن يقول « لما نسجها » ولكنه  
تعسف فجعل « ما » في تأويل المؤنث لأنها في المعنى الريح ... وضرورة الشعر قد دلت على هذا التعسف .  
وقوله « لم يعف رسمها » كان الأولى أن يقول « لم يعف رسمه » لأنه ذكر المنزل ( أي لأن توضح والمقراة  
ليس لها رسم يعفو أو لا يعفو . وقد اتهمه الباقلاني أيضاً بالتناقض ١٤/٢ لأنه قال ( لم يعف رسم منازل  
حبيبه ) ثم قال ( فهل عند رسم دارس من معول ، فذكر أبو عبيدة أنه رجع فأكذب نفسه ) . هذا  
وقدسها الزوزني عن شرح البيتين التاليين لهذا البيت فأسقطناها .

٣- وقوفاً بها صحبي عليّ مطيئهم يقولون : لا تهلك أسيّ وتجمّل

نصب وقوفاً على الحال ، يريد : قفا نبك في حال وقف أصحابي مطيهم عليّ ، والوقوف جمع واقف بمنزلة الشهود والركوع في جمع شاهد وراكع . الصحب : جمع صاحب ، ويجمع الصاحب على الأصحاب والصحب والصحاب والصحابة والصحبة والصحبان ، ثم يجمع الأصحاب على الأصحاب أيضاً ، ثم يخفف فيقال الأصحاب . المطي : المراكب ، واحدتها مطية ، وتجمع المطية على المطايا والمطيّ والمطيات ، وسميت مطية لأنه يركب مطاها أي ظهرها ، وقيل بل هي مشتقة من المطو وهو المد في السير ، يقال : مطاه يبطوه فسميت به لأنها تمد في السير . نصب أسيّ لأنه مفعول له .

يقول : قد وقفوا عليّ أي لأجلي أو على رأسي وأنا قاعد عند رواحلهم ومراكبهم . يقولون لي : لا تهلك من فرط الحزن وشدة الجزع وتجمّل بالصبر . وتلخيص المعنى : أنهم وقفوا عليه رواحلهم يأمرونه بالصبر وينهونه عن الجزع .

٤- وإن شفاي عبرةً مهراقةً فهل عند رسمٍ دارسٍ من معولٍ

المهراق والمراق : المصبوب ، وقد أرقّت الماء وهرقته وأهرقته أي صببته . المعول : المبكى ، وقد أعول الرجل وعول إذا بكى رافعاً صوته به ، والمعول المعتمد والمتكل عليه أيضاً . العبوة : الدمع وجمعها عبرات ، وحكى ثعلب في جمعها : العبر ، مثل : بدرة وبدّر .

يقول : وإن برئي من دائي وبما أصابني وتخلصي بما ذهمني يكون بدمع أصبه ،

(٣) عند ابن سلام ٤٩ وابن قتيبة ٧٨/١ أن طرفة أخذ الشعر الثاني فقال « يقولون لا تهلك أسيّ وتجمّل » - البيت الثاني من معلقة طرفة - .

(٤) في الموشح ٣٥ ( .. وعيب عليه قوله : فتوضح فالقراءة لم يعف رسمها ، ثم قال : وهل عند رسم دارس من معول ) وفي الباقلاني ١٦/٢ ( .. جعل الدمع في اعتقاده شافياً كافياً ، فما حاجته بعد ذلك إلى طلب حيلة أخرى وتجمّل ومعول عند الرسوم ؟ ولو أراد أن يحسن الكلام لوجب أن يدخل على أن الدمع لا يشفيه لشدة ما به من الحزن ، ثم يسأل هل عند الربع من حيلة أخرى ؟ )

ثم قال : وهل من معتمد ومفزع عند رسم قد درس ، أو هل موضع بكاء عند رسم دارس . وهذا استفهام يتضمن معنى الانكار . والمعنى عند التحقيق : ولا طائل في البكاء في هذا الموضع ، لأنه لا يرد حبيباً ولا يجدي على صاحبه بخير ، أو لا أحد يعوّل عليه ويفزع إليه في مثل هذا الموضع . وتلخيص المعنى : وإن مخلصي بما بي بكائي ، ثم قال : ولا ينفع البكاء عند رسم دارس .

٥ - كدأبك من أم الحوirth قبلها وجارتها أم الرباب بمأسل الدأب والدأب : العادة ، وأصلها متابعة العمل والجد في السعي ، يقال : دأب يدأب دأباً ودأباً ودؤوباً ، وأدأبت السير : تابعته . مأسل ، بفتح السين : جبل بعينه ، ومأسل ، بكسر السين : ماء بعينه ، والرواية فتح السين . يقول : عادتك في حب هذه كعادتك من تينك ، أي قلة حظك من وصال هذه ومعاناتك الوجد بها كقلة حظك من وصالها ومعاناتك الوجد بها . قوله : قبلها ، أي قبل هذه التي شغفت بها الآن .

٦ - إذا قامت تَضَوّع المسك منها نسيم الصبا جاءت برياً القرنفل ضاع الطيب وتضوّع إذا انتشرت رائحته . الريا : الرائحة الطيبة . يقول : إذا قامت أم الحوirth وأم الرباب فاحت ريح المسك منها كنسيم

(٥) في ابن قتيبة ٧٠/١ أنها أم الحارث الكلبية ، وفي الخزانة ٢٠٣/٣ : (هي هر أم الحارث ابن حصين بن ضمضم الكلبي وأم الرباب من كلب أيضاً ... وقال ... البكري : ... أم الحوirth ... هي اخت الحارث بن ضمضم من كلب وهي امرأة حجر أبي امرئ القيس فذلك كان أبوه طرده ونفاه .. وهذا هو الصواب ) .

(٦) في الباقلائي ١٧/٢ ( لو أراد أن يجود أفاد أن بها طيباً على كل حال ، فأما في حال القيام فقط فذلك تقصير . ثم فيه خلل آخر لأنه بعد أن شبه عرفها بالمسك شبه ذلك بنسيم القرنفل ) . وفي الخزانة ١٤٣/٣ ( هذا البيت اتسع النقد في تأويله فمن قائل تضوّع المسك منها بنسيم الصبا ، ومن قائل : تضوّع نسيم الصبا منها ، ومن قائل : تضوّع المسك منها تضوّع نسيم الصبا - وهذا هو الوجه - ومن قائل : تضوّع المسك منها - بفتح الميم ، يعني الجلد - بنسيم الصبا ) ، وفي الخزانة أيضاً ١١٦/٣ ( قال الدينوري في كتاب النبات : القرنفل أجود ما يؤتى به من بلاد الصين ... وقالوا : قد أخطأ امرؤ القيس فانه لا يقال تضوّع المسك حتى كأنه ريا القرنفل ، إنما كان ينبغي أن يقول : تضوّع القرنفل حتى كأنه ريا المسك ) .



الصبا إذا جاءت بعرف القرنفل ونشره . شبه طيب رباها بطيب نسيم هب على  
قرنفل وأتى برباه ، ثم لما وصفها بالجمال وطيب النشر وصف حاله بعد بعدهما  
فقال :

٧ — ففاضت دموعُ العينِ مني صبايةً على النحرِ حتى بلَّ دمعِي محملي  
الصباية : رقة الشوق ، وقد صب الرجل يصب صباية فهو صب والأصل  
صبب ، فسكنت العين وأدغمت في اللام . المحمل : حمالة السيف والجمع المحامل ،  
والحمائل جمع الحمالة .

يقول : فسالت دموع عيني من فرط وجدي بها وشدة حنيني إليها حتى بل  
دمعي حمالة سيفي ، ونصب صباية على أنه مفعول له ، كقولك : زرتك طمعاً  
في برك . قال الله تعالى « من الصواعق حذر الموت » أي لحذر الموت ،  
وكذلك : زرتك للطمع في برك ، وفاضت دموع العين مني للصباية .

٨ — أَلَا رَبَّ يَوْمٍ لَكَ مِنْهُمْ صَالِحٍ وَلَا سِيَّامَ يَوْمٍ بِدَارَةٍ جُلْجُلٍ  
في « رب » لغات وهي : رَبٌّ ورَبٌّ ورُبٌّ ورُبٌّ ، ثم تلحق التاء  
فتقول : رُبَّةٌ ورُبَّتٌ ، ورَبٌّ : موضوع في كلام العرب للتقليل ، وكم :  
موضوع للتكثير . ثم ربما حملت « رب » على « كم » في المعنى فيراد بها التكثير ، وربما حملت  
« كم » على « رب » في المعنى فيراد بها التقليل . ويروى : أَلَا رَبَّ يَوْمٍ كَانَ مِنْهُمْ

(٧) في الباقلي ١٨/٢ ( استعانت به بقوله « مني » استعانة ضعيفة .. وهو حشو غير ملبس  
ولا بديع ، وقوله « على النحر » حشو آخر لأن قوله « بل دمعِي محملي » يغني عنه ويدل عليه  
وليس بحشو حسن ثم ... إعادة ذكره الدمع حشو آخر وكان يكفيه ان يقول : حتى بلت محملي ) .  
(٨) في رسالة الغفران ٢٢٩ - ٢٣٠ ( انشده : « لك منهم صالح » فزاحف الكف ، ام  
تنشده على الرواية الاخرى .. الا رب يوم صالح لك منها .. فيقول امرؤ القيس : اما انا فما  
قلت في الجاهلية الا بزحاف : لك منهم صالح ، واما المعلمون في الاسلام فغيروه على حسب ما يريدون ،  
ولا بأس بالوجه الذي اختاروه ) ، زحاف الكف : هو اسقاط الحرف السابع من التفعيلة إذا  
كان ساكناً .

ثم لاحظ ان المعري جعل التركيب « على حسب » ، بينما جعله الجرجاني في الوساطة ص ١٨٦  
« بحسب » ، وجعله الآمدي في الموازنة ص ٢٣٩ « حسباً » ، وهؤلاء جميعاً من التأخرين ، فأى  
التركيب اصح ؟

صالح . السي : المثل ، يقال : هما سيّان أي مثلان ، ويجوز في « يوم »  
الرفع والجر ، فمن رفع جعل « ما » موصولة بمعنى الذي ، والتقدير : ولا سيّ  
اليوم الذي هو بدارة جلجل ، ومن خفض جعل « ما » زائدة ، وخفضه بإضافة  
« سيّ » إليه ، فكأنه قال : ولا سيّ يوم أي ولا مثل يوم . دارة جلجل :  
غدير بعينه .

يقول : رب يوم فزت فيه بوصال النساء وظفرت بعيش صالح ناعم منهن ،  
ولا يوم من تلك الأيام مثل يوم دارة جلجل ، يريد أن ذلك اليوم كان أحسن  
الأيام وأتمها ، فأفادت « لاسيما » التفضيل والتخصيص .

٩- ويوم عقرت للعذاري مطيبي فيا عجباً من كورها المتحمل  
العذراء من النساء : البكر التي لم تفتض والجمع العذاري . الكور : الرجل  
بأداته والجمع الأكوار والكيران ، ويروى : من رحلها المتحمل . المتحمل : الحمل . فتح  
« يوم » مع كونه معطوفاً على مجرور أو مرفوع ، وهو « يوم » أو « يوم »  
بدارة جلجل » لأنه بناه على الفتح لما أضافه إلى مبني وهو الفعل الماضي ، وذلك  
قوله « عقرت » ، وقد بينى المعرب إذا أضيف إلى مبني ، ومنه قوله تعالى « إنه  
لحقّ مثل ما أنكم تنطقون » فبنى « مثل » على الفتح مع كونه نعتاً لمرفوع لما  
أضافه إلى « ما » وكانت مبنية ، ومنه قراءة من قرأ « ومن خزني يومئذ »  
بنى « يوم » على الفتح لما أضافه إلى « إذ » وهي مبنية وإن كان مضافاً إليه ومثله  
قول النابغة الذبياني :

على حين عاقبت المشيب على الصبا فقلت : ألمّا تصح والشيب وازع  
بنى « حين » على الفتح لما أضافه إلى الفعل الماضي .

فضل يوم دارة جلجل ويوم عقر مطيته للأبكار على سائر الأيام الصالحة  
التي فاز بها من حبايبه ، ثم تعجب من حملهن رحل مطيته وأداته بعد عقرها ،  
واقتراسهن متاعه بعد ذلك . قوله : فياعجبا : الألف فيه بدل من ياء الإضافة ،  
وكان الأصل : فياعجي ، وياء الإضافة يجوز قلبها ألفاً في النداء نحو : يا غلاما ،  
في : يا غلامي . فان قيل كيف نادى العجب وليس بما يعقل ؟ قيل في جوابه :  
ان المنادى محذوف والتقدير : يا هؤلاء أو يا قوم اشهدوا عجي من كورها

المتحتم فتعجبوا منه فانه قد جاوز المدى والغاية القصوى ، وقيل بل نادى العجب اتساعاً وبجازاً ، فكأنه قال : يا عجي تعال واحضر فان هذا أوان إتيانك وحضورك .

١٠ — فضل العذارى يرتمين بلحمها وشحم كهداب الدمقس المفتل

يقال : ظل زيد قائماً ، إذا أتى عليه النهار وهو قائم ، وبات زيد نائماً ، إذا أتى عليه الليل وهو نائم ، وطفق زيد يقرأ القرآن ، إذا أخذ فيه ليلاً ونهاراً . الهداب والهدب : اسمان لما استرسل من الشيء نحو ما استرسل من الاشجار من الشعر ومن أطراف الاثواب ، الواحدة هدابة وهدبة ، ويجمع الهدب على الأهداب . الدمقس والمدقس : الإبريسم ، وقيل : هو الابيض منه خاصة .

يقول : فجعلن يلقي بعضهن الى بعض شواء المطية استطابة أو توسعاً فيه طول نهارهن ، وشبه شحمها بالإبريسم الذي أجيد قتله وبولغ فيه ، وقيل : هو القز . الشحم : السمن .

١١ — ويوم دخلت الحدر، خدر عذرة فقالت: لك الوليات، إنك مَرَجلي

الحدر : الهودج ، والجمع : الحُدور ، ويستعار للستر والحجالة وغيرهما ، ومنه قولهم : خدّرت الجارية ، وجارية مخدّرة ، أي مقصورة في خدرها لا تبرز منه ، ومنه قولهم : خدّر الاسدُ يخدّر خدّراً ، واخدر اخداراً إذا لزم عرينه ، ومنه قول ليلى الأخيلية :

فتى كان أحيا من فتاة حيّة وأشجع من لث بحفّان خادر

وقول الشاعر : كالأسدِ الورْدِ غدا من مخدّره

والمراد بالحدر في البيت : الهودج . عذرة : اسم عشيقته وهي ابنة عمه ،

(١٠) عده ابن سلام ٧٤ من التشبيهات المستحسنة .

(١١) الحجلة : قبة العروس . القوايح : السواد الذي يظهر في الاسنان . والبيت : ياتي ... لجرير



وقيل : هو لقب لها واسمها فاطمة ، وقيل بل اسمها عنيزة وفاطمة غيرها .  
قوله : فقالت لك الويلات : اكثر الناس على أن هذا دعاء منها عليه ، والويلات :  
جمع ويلة ، والويلة والويل : شدة العذاب ، وزعم بعضهم أنه دعاء منها له في  
معرض الدعاء عليه ، والعرب تفعل ذلك صرفاً لعين الكمال عن المدعو عليه ،  
ومنه قولهم : قاتله الله ما أفصحه ! ومنه قول جميل :

رمى الله في عيني بثينة بالقذى وفي الغر من أنيابها بالقوادح

ويقال : رجل الرجل يرجل رجلاً رجلاً فهو راجل ، وارجلته أنا : صيرته رجلاً .  
خدر عنيزة بدل من الخدر الاول والمعنى : وبوم دخلت خدر عنيزة ، وهذا  
مثل قوله تعالى « لعلني أبلغ الاسباب أسباب السموات » ، ومنه قول الشاعر :  
ياتيم تيم عدي لا أبالكمو لا يلفينكمو في سوء عُمُر

وصرف عنيزة لضرورة الشعر وهي لا تنصرف في غير الشعر للتأنيث والتعريف .  
يقول : وبوم دخلت هودج عنيزة فدعت عليّ - أودعت لي في معرض الدعاء  
عليّ - وقالت : إنك تصيرني راجلة لعقرك ظهر بعيري ، يريد أن هذا اليوم  
كان محاسن الايام الصالحة التي نلتها منهن أيضاً .

١٢ - تقول وقد مال الغبيطُ بنا معاً : عقرت بعيري يا امرأ القيس فانزل  
الغبيط : ضرب من الرجال ، وقيل بل ضرب من المهادج . الباء في قوله  
« بنا » للتعدية ، أي وقد آمالنا الغبيط جميعاً . عقرت بعيري أي أدبرت ظهره ،  
من قولهم : سرج مُعْقِرٍ وعُقْرٍ وعُقْرَةٍ يعقِر الظهر ، ومنه قولهم : كلب عقور ،  
ولا يقال في ذي الروح الا عقور .

يقول : كانت هذه المرأة تقول لي في حال إمالة المودج - أو الرجل - إيانا :  
قد أدبرت ظهر بعيري فانزل عن البعير .

(١٢) في الباقلي ٢٢/٢ ( ذكر أبو عبيدة انه قال « عقرت بعيري » ولم يقل ناقتي لأنهم  
يحملون النساء على ذكور الابل لأنها أقوى ) وفي ابن قتيبة ٦٠/١ أن هذا البيت ( مما يتغنى به  
من شعره ) .

١٣ - فقلت لها: سيرى وأرخي زمامه ولا تبعديني من جنانك المعلق  
جعل العشيقة بمنزلة الشجرة ، وجعل مانال من عناقها وتقبيلها وشمها بمنزلة الثمرة  
ليتناسب الكلام . المعلق : المكرر ، من قولهم : علته يعلته ويعلته إذا كرر سقيه ، وعلته :  
للتكثير والتكرير ، والمعلق : الملهي ، من قولك : عللت الصبي بفاكهة أي  
ألهيته بها . وقد روي في البيت بكسر اللام وفتحها .

المعنى - على ما ذكرنا - يقول : فقلت للعشيقة بعد أمرها بإي بالانزول :  
سيرى وأرخي زمام البعير ولا تبعديني بما أنال من عناقك وشمك وتقبيلك الذي يلهيني  
- أو الذي أكرره - ويقال لمن على الدابة : سار يسير ، كما يقال للماشي كذلك ،  
قال : سيرى ، وهي راكبة . الجنى : اسم لما يجتنى من الشجر ، والجنى  
المصدر ، يقال : جنيت الثمرة واجتنيته .

١٤ - فمثلك حبل قد طرقت ومُرْضِعٍ فألهيتها عن ذي تمامٍ مُحْضُولٍ  
خفف « فمثلك » بإضمار « رب » ، أراد : قرب امرأة حبل . الطروق :  
الإتيان ليلاً ، والفعل طرّق يطرّق . المرضع : التي لها ولد رضيع ، إذا بنيت  
على الفعل أنثت ، فليل : أرضعت فهي مرضعة ، وإذا حملوها على أنها بمعنى  
ذات إرضاع أو ذات رضيع ، لم تلحقها تاء التانيث ، ومثلها حائض وطالق

( ١٤ ) في أمالي المرتضى ١٤٨/٢ عن الأصمعي : ( كان - أي امرؤ القيس - مفركاً ، فيقول :  
ألهيت هؤلاء على كراهتهن للرجال ، فكيف أنا عند اغبات لهم ) وفي ابن سلام ٣٥ ( .. ومنهم من كان  
يتعبر ولا يبقى على نفسه ولا يتستر ، منهم امرؤ القيس ، قال : ومثلك حبل .... وقال : دخلت وقد ألفت  
لنوم ثيابها .... ) وفي الموشح ٣٦ ( وعيب أيضاً على امرئ القيس فجوره وعهره في شعره كقوله :  
فمثلك حبل .... إذا ما بكى ... )

أما ابن قتيبة ٨٥/١ فهو يعلق على هذا البيت والذي يليه بقوله ( إنما يعاب عليه تصرّيه بالزنى والديب  
إلى حرم الناس ، والشعراء يتوقى ذلك في الشعر وإن فعلته ) .

الانفطار : الانشقاق . الفارض : المسنة ، والبكر : الصغيرة التي لم تحمل والعوان وسط بينها .  
الشائل : الرافع ذنبه . رابعتي : رفعت معي العدل بالمصاعلي ظهر البعير . الغرز : الركاب . النسيب : اثر  
ركض الرجل بجني البعير . الانفوس : بحث القطاة . الطرق : التي حان خروج بيضا . البيت :  
وغررتني .... للحطية . والبيت : وقد تخذت ... للممزق العبدى . والرجز : ورابعتي .... لحديد  
الأرقط .

وحامل ، لافصل بين هذه الأسماء فيما ذكرنا ؛ إذا حملت على أنها من المنسوبات لم تلحقها علامة التأنيث ، وإذا حملت على الفعل لحقتها علامة التأنيث ، ومعنى المنسوب في هذا الباب أن يكون الاسم بمعنى : ذي كذا أو ذات كذا ، والاسم إذا كان من هذا القبيل عرّته العرب من علامة التأنيث ، كما قالوا : امرأة لابن وتامر أي ذات ابن وذات تمر ، ورجل لابن وتامر أي ذو ابن وذو تمر ، ومنه قوله تعالى « السماء منفطرٌ به » نص الخليل على أن المعنى : السماء ذات انقطاع به ، لذلك تجرد « منفطر » عن علامة التأنيث ، وقوله تعالى « لا فارضٌ ولا بَكْرٌ عوانٌ » أي لا ذات فَرَض ، وتقول العرب : جمل ضامر وناقة ضامر وجمل سائل وناقة سائل ، ومنه قول الأعشى :

عهدي بها في الحَيِّ قد سربلت بيضاء مثل المهرة الضامرِ  
أي ذات الضمور ، وقول الآخر :

وغررقتي وزعمتِ أنتَ . . . . . لكِ لابنٌ في الصيفِ تامرُ  
أي ذات ابن وذات تمر ، وقول الآخر :

ورابعثني تحت ليلٍ ضاربٍ بساعدٍ فعمٍ وكفٍ خاضبٍ  
أي ذات خضاب ، وقال أيضاً :

يا ليت أم العمر كانت صاحبي مكانَ من أمسى على الركائبِ  
أي ذات صحبتي ، وأنشد النحويون :

وقد تحذتُ رجلي لدى جنبِ غرزها نسيفاً كأفحوص القطاة المطرِّقِ

أي ذات التطريق . والمعول في هذا الباب على السماع إذ هو غير منقاد للقياس . لَسَيْتَ عن الشيء ألهى عنه لَهِيًّا ، إذا شغلت عنه وسلوت ، وألهيته إلهاء إذا شغلته . التسمية : العوذة والجمع التائم . يقال : أحول الصبي إذا تم له حَوَلٌ فهو محوِلٌ ، ويروى : عن ذي تمامٍ مُغَيِّلٌ ، يقال : غالت المرأة ولدها تَغْيِلٌ غَيَّلاً وأغالت تَغْيِلٌ إغْيالاً إذا أرضعته وهي حبلى ، ويروى : ومرضع ، بالعطف على حبلى ويروى : ومرضعاً ، على تقدير « طرقتها » ومرضعاً : تكون معطوفة على ضمير المفعول .



يقول : قرب امرأة حبلى قد أتيتها ليلاً ، ورب امرأة ذات رضيع أتيتها ليلاً ، فشغلتهما عن ولدها الذي علقت عليه العوذة ، وقد أتى عليه حول كامل ، أو قد حبلت أمه بغيره ، فهي ترضعه على حبلها ، وإنما خص الحبل والمرضع لأنها أزهد النساء في الرجال وأقلهن شغفاً بهم وحرصاً عليهم ، فقال : خدعتُ مثلها مع اشتغالها بأنفسها فكيف تتخلصين مني ؟ قوله : فملك : يريد به : قرب امرأة مثل عزيزة في ميله إليها وجه لها ، لأن عزيزة في هذا الوقت كانت عذراء غير حبلى ولا مرضع .

١٥ — إذا ما بكى من خلفها انصرفت له بشقٍ ، وتحتي شقها لم يُحوَّل شق الشيء : نصفه

يقول : إذا ما بكى الصبي من خلف المرضع انصرفت إليه بنصفها الأعلى فأرضعته وأرضته ، وتحتي نصفها الأسفل لم تحوله عني ، وصف غاية ميلها إليه وكلفها به حيث لم يشغلها عن مرأه ما يشغل الأمهات عن كل شيء .

١٦ — ويوماً على ظهر الكتيب تعذرت علي وآلت حلفة لم تحلل الكتيب : رمل كثير والجمع أكتبه وكُتِبَ وكُتبان . التعذر : التشدد والالتواء . الإيلاء والائتلاء والتألي : الحلف . يقال : آلى واثلى وتآلى إذا حلف ، واسم اليمين الأليّة والألوة والألوة معاً ، والحلف : المصدر ، والحلف بكسر اللام الاسم ، والحلفّة : المرة . التحلل في اليمين : الاستثناء ، نصب « حلفة » لأنها حلت محل الإيلاء كأنه قال : وآلت إيلاء ، والفعل يعمل فيما وافق مصدره في المعنى كعمله في مصدره نحو قولهم : إني لأشئوه بغضاً ، وإني لأبغضه كراهية .

يقول : وقد تشددت العشيقه والتوت وساءت عشرين يوماً على ظهر الكتيب المعروف ، حلفت حلفاً لم تستثن فيه ، أنها تصارمني وتهاجرني ، هذا يحتمل أن يكون صفة حال اتفقت له مع عزيزة ، ويحتمل أنها اتفقت مع المرضع التي وصفها .

(١٥) انظر في تعليقنا على البيت السابق : ما ذكره المرزباني - صاحب الموشح - وابن قتيبة حول هذا البيت وسابقه .

١٧ — أَفَاطَمَ : مهلاً بعض هذا التدلل وان كنت قد أزمعت صرمتي فأجمل  
مهلاً أي رفقاً ، الإدلال والتدلل : أن يثق الإنسان بحب غيره إياه فيؤذيه  
على حسب ثقته به ، والاسم : الدالة والدّل والدلال . أزمعت الأمر وأزمعت  
عليه : وطنت نفسي عليه .

يقول : يا فاطمة دعي بعض دلالك وإن كنت وطنت نفسك على فراقي  
فأجمل في الهجران . نصب « بعض » لأن « مهلاً » ينوب مناب « دع » . الصرم :  
المصدر ، يقال : صرمت الرجل أصرمه صرماً إذا قطعت كلامه ، والأصرم :  
الاسم . فاطمة : اسم المرضع أو اسم غنيمة ، وغنيمة لقب لها فيما قبل .

١٨ — أَغْرَكَ مِنِّي أَنْ حَبَّكَ قَاتِلِي وَأَنْكَ مَهْمَا تَأْمُرِي الْقَلْبَ يَفْعَلُ ؟  
يقول : قد غرك مني كون حبك قاتلي وكون قلبي منكقاداً لك بحيث مهما  
أمرته بشيء فعله . وألف الاستفهام دخلت على هذا القول للتقرير لا للاستفهام  
والاستخبار ، ومنه قول جرير :

أَلَسْتُ خَيْرَ مَنْ رَكِبَ الْمَطَايَا وَأَنْدَى الْعَالَمِينَ بِطَوْنِ رَاحٍ  
يريد أنهم خير هؤلاء ، وقيل بل معناه : قد غرك مني أنك علمت أن

( ١٧ ) في الباقلائي ٢٦/٢ ( .. كيف ينكر عليها تدللها والمتغزل يطرب على دلال الحبيب ! )  
وفي نقد الشعر لقدامة ص ٤٣ ( .. وربما صرعوا أحياناً آخر من القصيدة بعد البيت الأول ، وذلك  
يكون من اقتدار الشاعر وسعة بحره وأكثر من كان يستعمل ذلك امرؤ القيس نخله من الشعر ) ثم  
ذكر قدامة هذا البيت والبيت ٤٤ من المعلقة . وقريب من هذا ما قاله أبو طاهر البغدادي  
صاحب فانون البلاغة ص ٥٦ ، ثم قال عن امرئ القيس ( وهو أوسعهم مذهباً في هذا الباب ) ،  
وعد بروكلمان ٩٩/١ التصريح ( من الخصائص العروضية في شعر ) امرئ القيس . ولكن ابن سنان  
الحفاجي يقول في سر الفصاحة ص ١٨٠ : ( أما إذا تكرر التصريح في القصيدة فليست أراه مختاراً ،  
وهو عندي يجري مجرى تكرر التصريح والتجنيس والطباق وغير ذلك ... وإن هذه الأشياء إنما  
يحسن منها ما قل وجري منها مجرى اللمعة واللحمة فإذا تواتر وتكرر فليس عندي ذلك مرضياً )  
وفي الشعر والشعراء ٧٠/١ أن فاطمة هذه هي بنت العبيد بن ثعلبة بن عامر العذرية .

( ١٨ ) في البصائر والتخائر ٢٦ عن إسحاق الطاهري ( أراد أنك تملكين قلبك فإن أردت صرمتي  
قدرت عليه وإن أردت صلتي قدرت عليها ، وأما أنا فلا أملك من قلبي إلا صلتك ، ومعنى أغرك أي  
جراك علي ) وفي الموشح ٣٤ ( قال عبد الله بن المعتز : عيب على امرئ القيس قوله : أغرك مني ....  
قال : وقالوا : إذا لم يغرها هذا فأني يغرها ؟ قال : وإنما هذا كآسير قال لمن أسره : أغرك ←

حبك مذلي . والقتل : التذليل ، وأنتك تملكين فؤادك فمهما أمرت قلبك بشيء أسرع إلى مرادك ، فتحسين أي أملك عنان قلبي كما ملكت عنان قلبك حتى يسهل عليّ فراقك كما سهل عليك فراق ، ومن الناس من حمّله على مقتضى الظاهر وقال : معنى البيت : أتوهمت وحسبت أن حبك يقتلني أو أنك مهما أمرت قلبي بشيء فعله ؟ قال : يريد أن الأمر ليس على ما خيل إليك ، فاني مالك زمام قلبي ، والوجه الامثل هو الوجه الأول ، وهذا القول أرذل الأقوال لأن مثل هذا الكلام لا يستحسن في النسيب بالحبيب

١٩- وإن تكُ قد ساءتْكَ مني خليقةٌ فسُلي ثيابي من ثيابك تنسُلِ  
من الناس من جعل الثياب في هذا البيت بمعنى القلب ، كما حُمِلت الثياب على القلب في قول عنترة :

فشككتُ بالرمح الاصمَّ ثيابهَ ليس الكريم على القنا بمحرم  
وقد حُمِلت الثياب في قوله تعالى « وثيابك فطهر » على أن المراد به القلب .  
فالمعنى على هذا القول : ان ساءتْ خلق من أخلاقي ، أو كرهتْ خِصْلَة من خصالِي ، فردي عليّ قلبي أفارقك ، والمعنى على هذا القول : استخرجني قلبي من قلبك بفارقه . النسول : سقوط الريش والوبر والصوف والشعر ، يقال : نسل ريش الطائر ينسل نسولاً ، ، واسم ما سقط النسيْل والنسَال ، ومنهم من رواه

مني اني في يدك ) وفي الصناعتين ص ٧٣ ( اذا لم يفررها هذه الحال منه فما الذي يفرها ؟ وليس للمحتج عنه ان يقول : انما عني بالقتل هنا التبريح ، فان الذي يلزمه من الهجنة مع ذكر القتل يلزمه أيضاً مع ذكر التبريح ) هذا وقد علق ابو الفضل ابراهيم وعلي البجاوي نقلاً عن تعليقات امين الخانجي على كلمة « المحتج » بأنه « البطليوسي » احد شراح الديوان ، على حين ان العسكري عاش في القرن الرابع ، والبطليوسي عاش في القرن الخامس كما في الصلة لابن بشكوال ؛ ولعل الذي اوقع هذا المعلق او ذاك في الغلط ، خطأ مطبعي وقع في بغية الوعاة ثم نقله الزركلي فأرخ وفاة البطليوسي سنة ١٦٤ هـ ( خطأ ) ، اما سر كيس فقد نقل عن البغية ولكنه فطن للغلط فيها . وعندي ان « المحتج » هو ابن قتيبة اذ قال ٨٤/١ ( .. قالوا : اذا كان هذا لا يفر فما الذي يفر .. ؟ ولا ارى هذا عيباً ... لأنه لم يرد بقوله « حبك قاتلي » : القتل بعينه ، وانما اراد به انه قد برح في فكائه قد قتلتني ... اي فلا تغتري بهذا فاني املك نفسي واصبرها عنك واصرف هواي ) وفي سر الفصاحة ص ٢٤٨ ( وعيب عليه ايضاً قوله : اغرك مني ... وقيل : ان كان هذا لا يفر فماذا الذي يفر ؟ )



« تنسلي » وجعل الانسلاء بمعنى التسلية ، والرواية الاولى أولاهما بالصواب ، ومن الناس من حمل الثياب في البيت على الثياب الملبوسة وقال : كنتى بقبان الثياب وتباعدها عن تباعدهما ، وقال : ان ساءك شيء من أخلاقي فاستخرجي ثيابي من ثيابك أي ففارقيني وصارميني كما تحبين ، فلما لا أؤثر إلا ما آثرت ، ولا أختار إلا ما آثرت لانقيادي لك ومبلي إليك ، فاذا آثرت فراقي آثرته ، وان كان سبب هلاكي وجالب موقي .

## ٢٠- وما ذرّفت عيناك إلا لتضربني بسهميك في أعشار قلب مقتل

ذرف الدمع يذرف ذريفاً وذرفاناً وتذرافاً إذا سال ، ثم يقال : ذرّفت عينه كما يقال : دمعت عينه ، وللأئمة في البيت قولان : قال الأكثرون : استعار للحظ عينها ودمعها اسم السهم لتأثيرهما في القلوب وجرحها إياها ، كما أن السهام تجرح الاجسام وتؤثر فيها ، الأعشار : من قولهم : برمة أعشار إذا كانت قطعاً ولا واحد لها من لفظها . المقتل : المذل غاية التذليل ، والقتل في الكلام : التذليل ، ومنه قولهم : قتلت الشراب إذا قلت غرب سورته بالمزاج ، ومنه قول الأخطل : فقلت : اقتلوها عنكم بمزاجها وحب بها مقتولة حين تقتل وقال حسان : إن التي ناولتني فرددتها قتلت - قتلت - فهاتم تقتل ومنه : قتلت أرضاً جاهلها ، وقتل أرضاً عالمها ، ومنه قوله تعالى « وما قتوه يقيناً » عند أكثر الأئمة أي ما ذللوا قولهم بالعلم اليقين .

( ٢٠ ) في ديوان المعاني للمسكري ٢٢٢/١ ( قالوا : ارق بيت قائله العرب قول امرئ القيس : وما ذرّفت ... يريد ان قلبه عليل وانت تزيدينه علة بسهميك ، يعني عينها ، والمقتل : المذل ) وذكر ابن قتيبة ٦١/١ أن أناساً اجتمعوا في حضرة عبد الملك فأجمعوا انه ( ارق بيت قائله العرب ) . وجاء في العمدة ٩٧/٢ ( كان الاصمعي يقول : اغزل بيت قائله العرب قول امرئ القيس : وما ذرّفت ... ) وفي العمدة أيضاً ١٨٧/١ : من التمثيل ( قول امرئ القيس - وهو اول من ابتكره ولم يأت املاح منه - : وما ذرّفت .... فمثل عينها بسهمي الميسر ، يعني : المعلى وله سبعة انصباء ، والريب وله ثلاثة انصباء ، فصار جميع أعشار قلبه للسهمين اللذين مثل بهما عينها ، ومثل قلبه بأعشار الجزور ) ، العرب والسورة : الحدة

وتلخيص المعنى على هذا القول : وما دمعت عينك أي وما بكيت إلا لتصيدي قلبي بسهمي دمع عينيك ونجرحي قطع قلبي الذي ذلته بعشقك غابة التذليل ، أي نكابتها في قلبي نكابة السهم في المرمى ، وقال آخرون : أراد بالسهمين المعلى والرقيب من سهام الميسر ، والجزور تقسم على عشرة أجزاء : فالمعلى سبعة أجزاء والرقيب ثلاثة أجزاء ، فمن فاز بهذين القديحين فقد فاز بجميع الأجزاء وظفر بالجزور . وتلخيص المعنى على هذا القول : وما بكيت إلا لتملكي قلبي كله وتقوزي بجميع أعشاره وتذهبي ب كله ، والأعشار على هذا القول : جمع عشر لأن أجزاء الجزور عشرة والله أعلم .

٢١ - وبيضة خدر لا يرام خباؤها تمتعت من هو بها غير معجل

أي ورب بيضة خدر ، يعني ورب امرأة لظمت خدرها ، ثم شبهها بالبيض ، والنساء يشبهن بالبيض من ثلاثة أوجه : أحدها : بالصحة والسلامة عن الطمث ، ومنه قول الفرزدق :

خرجن إلي لم يطئن قبلي وهن أصح من بيض النعام  
ويروى : دفعن إلي ، ويروى : برزن إلي . والثاني : في الصيانة والستر لأن الطائر يصون بيضه ويحضنه . والثالث : في صفاء اللون ونقاؤه لأن البيض يكون صافي اللون نقيه إذا كان تحت الطائر ؛ وربما شبهت النساء ببيض النعام وأريد أنهن بيض تشوب ألوانهن صفرة بسيرة وكذلك لون بيض النعام ، ومنه قول ذي الرثمة : كأنها فضة قد مسها الذهب .

الرؤم : الطلب ، والفعل منه : يروم . الحباء : البيت إذا كان من قطن أو وبر أو صوف أو شعر والجمع الأخبية . التمتع : الانتفاع ، و « غير » يروى بالنصب والجر ، فالجر على صفة هو ، والنصب على الحال من التاء في « تمتعت » . يقول : ورب امرأة كالبيض في سلامتها من الاقتضاض ، أو في الصون والستر ، أو في صفاء اللون ونقاؤه ، أو في بياضها المشوب بصفرة بسيرة ، ملازمة خدرها غير خراجة ولاجة ، انتفعت باللهو بها على تمكث وتلبث ، لم أعجل عنها ، ولم أشغل عنها بغيرها .

٢٢ - تجاوزتُ أحراساً إليها ومعشراً عليَّ حِرَاصاً لو يُسرّونَ مقتلي

الأحراس : يجوز أن يكون جمع حارس بمنزلة صاحب وأصحاب وناصر وأنصار وشاهد وأشهد ، ويجوز أن يكون جمع حرّس بمنزلة جبل وأجبال وحجر وأحجار ، ثم يكون الحرس جمع حارس بمنزلة خادم وخدم وغائب وغيب وطالب وطلب وعابد وعبد . المعشر : القوم والجمع المعاشر ، والحراس جمع حريص مثل ظراف وكرام ولثام في جمع ظريف وكريم ولثيم . الإسرار : الإظهار والاضمار جميعاً ، وهو من الاضداد . ويروى : « لو يُسرّونَ مقتلي » بالشين المعجمة وهو الإظهار لا غير .

يقول : تجاوزت في ذهابي إليها وزبارتي إياها أهوالاً كثيرة وقوماً يحرسونها ، وقوماً حراساً على قتلي ، لو قدروا عليه في خفية لأنهم لا يجترئون على قتلي جهاراً ، أو حراساً على قتلي لو أمكنهم قتلي ظاهراً لينزجر ويرتدع غيري عن مثل صنيعي . وحمله على الاول أولى لأنه كان ملكاً ، والملوك لا يُقدر على قتلهم علانية .

٢٣ - إذا ما الثريا في السماء تعرّضت تعرّضاً أثناء الوشاح المفصل

التعرض : الاستقبال ، والتعرض : إبداء العرض وهو الناحية ، والتعرض : الأخذ في الذهاب عَرَضاً . الأثناء : النواحي ، والأثناء : الاوساط واحدها ثنى

( ٢٣ ) في الكامل للمبرد ٣٦/٢ ( وقد أكثر الناس في الثريا فلم يأتوا بما يقارب هذا المعنى ولا بما يقارب سهولة هذه الالفاظ ) وعده ابن سلام ص ٧٣ من التشبيهات المستحسنة ثم قال ( .. انكر قوم قوله : إذا ما الثريا ... وقالوا : الثريا لا تتعرض . قال بعض العلماء : غنى الجوزاء ) . وفي الوساطة ص ١٣ ( .. الثريا لا تتعرض وإنما تتعرض الجوزاء ) . وفي الموشح ص ٣٦ ( عيب على امرئ القيس قوله : إذا ما الثريا .. فقالوا : ليست تتعرض في السماء ، وقال بعضهم ممن يعذره : اراد الجوزاء لأنها تتلواها ) . وفي ديوان المعاني للعسكري ٣٣٤/١ ( وقد استحسّن الناس هذا البيت في صفة الثريا على قديم الدهر وقدموه ، ثم قال بعضهم : وهو معيب لأن الثريا لا تتعرض إنما هو ان يبدي لك عرضه ابي جانبه ) . وقال الباقلاني ٣١/٢ - ٣٢ ( انكر عليه قوم قوله : إذا ما الثريا ... وقالوا : الثريا لا تتعرض ، حتى قال بعضهم : سمى الثريا وإنما اراد الجوزاء ... والأشبه عندنا ان البيت غير معيب ... وأنه من محاسن هذه القصيدة ) ثم قال في صفحة ٣٥ ( فقوله « تعرّضت » ... يستغنى عنه لأنه يشبه أثناء الوشاح سواء كان في وسط السماء او عند الطلوع والمغرب ، ... وفيه ان الثريا كقطعة من الوشاح المفصل ) ، ومن عابه عليه أيضاً ابن قتيبة في ٨/١ هـ النحي : زفى السمن .



مثل عَصَى ، وثْنِي مثل مَعَى ، وثْنِي بوزن فِعْل مثل نَحْيِي ، وكذلك :  
الآثَاء بمعنى الأوقات والآلاء بمعنى النعم في واحدها ، هذه اللغات الثلاث ذكرها  
كلها ابن الأنباري . المفصل : الذي فصل بين خرز به بالذهب أو غيره .

يقول : تجاوزت إليها في وقت إبداء الثريا عرضها في السماء كإبداء الوشاح  
الذي فصل بين جواهره وخرزه بالذهب أو غيره ، عرضه . يقول : أتيتها عند  
رؤية نواحي كواكب الثريا في الأفق الشرقي ، ثم شبه نواحيها بنواحي جواهر  
الوشاح . هذا أحسن الأقوال في تفسير البيت . ومنهم من قال : شبه كواكب  
الثريا بجواهر الوشاح لأن الثريا تأخذ وسط السماء كما أن الوشاح يأخذ وسط  
المرأة المتوشحة . ومنهم من زعم أنه أراد الجوزاء فقلط وقال الثريا ، لأن التعرض  
للجوزاء دون الثريا ، وهذا قول محمد بن سلام الجمحي . وقال بعضهم : تعرض  
الثريا أنها إذا بلغت كبد السماء أخذت في العرض ذاهبة ساعة ، كما أن الوشاح  
يقع مائلاً إلى أحد شقي المتوشحة به .

٢٤ - جُئْتُ وَقَدْ نَضْتُ لِنَوْمٍ ثِيَابَهَا لَدَى السِّتْرِ إِلَّا لِبَسَةَ الْمُتَفَضِّلِ

نضا الثياب ينضوها كنضوا إذا خلعها ، ونضّاها ينضّيها إذا أراد المبالغة .  
اللبّسة : حالة اللابس وهيئة لبسه الثياب بمنزلة الجلسة والقعدة والركبة والردية  
والإزرة . المتفضل : اللابس ثوباً واحداً إذا أراد الحقة في العمل ، والفضلة  
والفضل اسمان لذلك .

يقول : أتيتها وقد خلعت ثيابها عند النوم غير ثوب واحد تنام فيه ، وقد  
وقفت عند الستر متوقفة ومنتظرة لي ، ولما خلعت الثياب لتري أهلها أنها  
تريد النوم .

( ٢٤ ) اورد المعري في رسالة الغفران ( ٢٢٦ - ٢٢٧ ) هذا البيت بترك التشديد في  
« نضت » ، وقرن به البيت ٧٦ من هذه المعلقة بترك التشديد ايضاً في « الغناء » وقال ( اراد ان يصحح  
الزّنة فأفسد اللفظ ) ثم قال على لسان امرئ القيس ( انما حلمهم على التشديد كراهة الزحاف وليس  
عندنا بمكروه ) . وقال الباقلاني ٣٦/٢ ( قوله : لدى الستر ، حشو وليس بحسن ) . وانظر في تعليقنا  
على البيت رقم ١٤ : ما ذكره ابن سلام حول هذا البيت .  
الردية والازرة : هيئة الارتداء والاقترار .

٢٥ — فقالت : يمين الله مالك حيلةٌ وما إن أرى عنك الغواية تنجلي

اليمين : الحليف . الغواية والغيب : الضلالة ، والفعل غوى يغوي غواية .  
ويروى : العماية وهي العمى . الانجلاء : الانكشاف ، وجلوته : كشفته فانجلي .  
الحيلة أصلها : حولة فأبدلت الواو ياء لسكونها وانكسار ما قبلها . و « إن »  
في قوله « وما إن » : زائدة ، وهي تزداد مع « ما » النافية ، ومنه قول الشاعر :

وما إن طيئنا جُبْنَ ولكن منايانا ودولة آخرينا

يقول : فقالت الحبيبة : أحلف بالله مالك حيلة أي مالي لدفعك عني حيلة ،  
وقيل بل معناه : مالك حجة في أن تفضحني بطروقك إياي وزيارتك ليلاً ، يقال  
ماله حيلة أي ماله عذر وحجة ، وما أرى ضلال العشق وعماه منكشفاً عنك .  
وتحرير المعنى أنها قالت : مالي سبيل إلى دفعك أو مالك عذر في زيارتي ، وما  
أراك فازعاً عن هواك وغيتك . ونصب « يمين الله » كقولهم : الله لأقومن ،  
على إضمار الفعل ، وقال الرواة : هذا أغنج بيت في الشعر .

٢٦ — خرجتُ بها أمشي تجرُّ وراءنا على أثرينا ذيلَ مرطٍ مرحلٍ

خرجت بها : أفادت الباء تعدي الفعل ، والمعنى أخرجتها من خدرها . الإثر  
والأثر واحد ، وأما الأثر بفتح الهمزة وسكون الراء فهو فرند السيف ،  
ويروى « على إثرنا أذبال » ، والذيل يجمع على الأذبال والذبول . المرط عند  
العرب : كساء من خز أو مرعزي أو من صوف ، وقد تسمى الملاءة  
مرطاً أيضاً ، والجمع المروط . المرحل : المنقش بنقوش تشبه رحال الإبل . يقال :  
ثوب مرحل وفي هذا الثوب ترحيل .

يقول : فأخرجتها من خدرها وهي تمشي وتجر مرطها على أثرنا لتعقني به  
آثار أقدامنا ، والمرط كان موسى بأمثال الرحال ، ويروى « نيرمرط » والنير :  
عكَم الثوب .

(٢٥) الطب : العادة . ومعنى البيت الوارد في الشرح : ليس الجبن من عادتنا ولكن الهزيمة التي

اصابتنا هي منيتنا وهي بدء دولة الآخرين إذ الزمان دول والبيت لفروة بن مسيك المرادي .

(٢٦) قال الباقلائي ٣٧/٢ ( لو قال « على إثرنا » كان كافياً ، والذيل إنما يجر وراء الماشي فلا

فائدة لذكره « وراءنا » ) فرند السيف : وشبه . علم الثوب : رسمه ورقه .

٢٧- فلما أجزنا ساحة الحي وانتحي بنا بطن خبت ذي حفاف عقتقل

يقال : أجزت المكان وجزته إذا قطعته إجازة وجوازاً . الساحة تجمع على الساحات والساح والجمع الأحياء ، وقد تسمى الحلة حياً . الانتحاء والتنجي والنحو : الاعتماد على شيء ، ذكره ابن الاعرابي . البطن : مكان مطمئن حوله أماكن مرتفعة والجمع أبطن وبطن وبطنان . الحبت : أرض مطمئنة . الحقف : رمل مشرف معوج والجمع أحفاف وحفاف ، ويروى « ذي قفاف » وهي جمع قف وهو ما غلظ وارتفع من الأرض ولم يبلغ أن يكون جبلاً . العقتل : الرمل المنعقد المتلبد ، وأصله من العقل وهو الشد ، وزعم أبو عبيدة وأكثر الكوفيين أن الواو في « وانتحي » مقحمة زائدة ، وهو عندهم جواب « لما » ، وكذلك قولهم في الواو في قوله تعالى « وفادينا أن يا إبراهيم » والواو لا تقم زائدة في جواب « لما » عند البصريين ، والجواب يكون محذوفاً في مثل هذا الموضع . تقديره في البيت : فلما كان كذا وكذا تنعمت وتمتع بها ، أو الجواب : قوله « هصرت » ، وفي الآية : فازا وظفرا بما أحبا ، وحذف جواب « لما » كثير في التنزيل وكلام العرب .

يقول : فلما جاوزنا ساحة الحلة وخرجنا من بين البيوت وصرنا إلى أرض مطمئنة بين حفاف ، يريد : مكاناً مطمئناً أحاطت به حفاف أو قفاف منعقدة ، والعقتل من صفة الحبت لذلك لم يؤنثه ، ومنهم من جعله من صفة الحفاف وأحله محل الأسماء وعطّله من علامة التأنيث لذلك . وقوله « وانتحي بنا بطن خبت » أسند الفعل إلى « بطن خبت » والفعل عند التحقيق لهـما ، ولكنه ضرب من الاتساع في الكلام ، والمعنى صرنا إلى مثل هذا المكان . وتلخيص المعنى : فلما خرجنا من مجمع بيوت القبيلة وصرنا إلى مثل هذا الموضع طاب حالنا وراق عيشنا .

(٢٧) الحلة : مجمع بيوت الناس . قوله « والفعل عند التحقيق لها » أي للشاعر وعشيقته .



٢٨- هصرت بفوذَي رأسها فمايلتْ علي هضم الكشح ريتا الخخل

المصر : الجذب والفعل هصر يهصر . الفودان : جانباً الرأس . فمايلت أي مالت ، ويروى « بغصني دومة » والدوم : شجر المقل واحدتها دومة ، شبهها بشجرة ، وشبه ذؤابتها بغصنين ، وجعل ما نال منها كالشعر الذي يجتنى من الشجر ، ويروى « إذا قلت هاتي ناوليني فمايلت » والنول والإنالة والتنويل : الاعطاء ، ومنه قيل للعطية : نوال . هضم الكشح : ضامر الكشح ، والكشح : منقطع الأضلاع والجمع كشوح ، وأصل الهضم : الكسر والفعل هضم هضم ، ولما قيل لضامر البطن : هضم الكشح لأنه يدق ذلك الموضع من جسده فكأنه هضم عن قرار الردف والجنبين والوركين . ريتا : تأنيث الريان . الخخل : موضع الخخلال من الساق ، والمُسور : موضع السوار من الذراع ، والمقلد : موضع القلادة من العنق ، والمقرط : موضع القرط من الأذن . عبّر عن كثرة لحم الساقين وامتلائها بالري . « هصرت » : جواب « لما » من البيت الأول عند البصريين وأما الرواية الثالثة وهي « إذا قلت » فإن الجواب مضمر محذوف على تلك الرواية على ما مر ذكره في البيت الذي قبله .

يقول : لما خرجنا من الحلة وأمنّا الرقباء جذبت ذؤابتها إليّ فطاوعني فيما رمت منها ومالت عليّ مسعفة بطلتي في حال ضمير كشحها وامتلاء ساقها باللحم . والتفسير على الرواية الثالثة : إذا طلبت منها ما أحببت وقلت أعطيني سؤلي كان ما ذكرناه ، ونصب « هضم الكشح » على الحال ، ولم يقل « هضيمة الكشح » لأن « فعلاً » إذا كان بمعنى « مفعول » لم تلحقه علامة التأنيث للفصل بين « فاعل » إذا كان بمعنى « الفاعل » ، وبينه إذا كان بمعنى « المفعول » ، ومنه قوله تعالى « إن رحمة الله قريب من المحسنين » .

٢٩- مهففة يضاء غير مُفاضة ترائبها مصقولة كالسجّنجل

المهففة : اللطيفة الحصر الضامرة البطن . المفاضة : المرأة العظيمة البطن المسترخية اللحم . الترائب جمع التريبة وهي موضع القلادة من الصدر . السقل والصقل بالسين والصاد : إزالة الصدا والدنس وغيرهما ، والفعل منه سقل يسقل وصقل يسقل . السجّجل : المرأة ، لغة رومية عربتها العرب ، وقيل بل هو قطع الذهب والفضة .

يقول : هي امرأة دقيقة الحصر ضامرة البطن ، غير عظيمة البطن ولا مسترخية ، صدرها براق اللون متألّئ الصفاء كتألؤ المرأة .

### ٣٠ - كِبَكِرِ الْمُقَانَاةِ الْبَيَاضِ بِصَفْرَةٍ غَذَاهَا نَمِيرُ الْمَاءِ غَيْرُ الْمُحْلَلِّ

البِكر من كل صنف : ما لم يسبقه مثله . المقاناة : الخلط ، يقال : قانت بين الشئين إذا خلطت أحدهما بالآخر ، والمقاناة في البيت مصوغة للمفعول دون المصدر . النمير : الماء النامي في الجسد . المحلل : ذكر أنه من الحلول وذكر أنه من الحل ، ثم إن الأئمة في تفسير البيت ثلاثة أقوال :

أحدها : أن المعنى : كبكر البيض التي قوني بياضها بصفرة ، يعني بيض النعام ، وهي بيض تخالط بياضها صفرة يسيرة ، شبه لون العشيق بلون بيض النعام في أن في كل منها بياضاً خالطته صفرة ، ثم رجع إلى صفتها فقال : غذاها ماء نمير عذب لم يكثر حلول الناس عليه فيكدره ذلك ، يريد أنه عذب صاف ، وإنما شرط هذا لأن الماء من أكثر الأشياء تأثيراً في الغذاء لقرط الحاجة إليه ، فإذا عذب وصفا حسن موقعه في غذاء شاربِهِ . وتلخيص المعنى على هذا القول أنها بياض يشوب بياضها صفرة ، وقد غذاها ماء نمير عذب صاف ، والبياض الذي شابهته صفرة أحسن ألوان النساء عند العرب .

والثاني أن المعنى كبكر الصدفة التي خلوط بياضها بصفرة ، وأراد بكرها درتها التي لم يُر مثلها ، ثم قال : قد غذاها هذه الدرة ماء نمير ، وهي غير محللة

(٣٠) ذكر المعري في رسالة الغفران ص ٢٢٦ أن « البياض » : يجوز فيها الجر

والنصب والرفع ولكنه يختار الجر .

البردي : نبات . قوله « والنصب على التشبيه » أي على شبه المفعولية .

لمن رامها لأنها في قعر البحر لا تصل إليها الأيدي . وتلخيص المعنى على هذا القول أنه شبهها في صفاء اللون ونقاؤه بدرة فريدة تضمنتها صدفة بيضاء شابت بياضها صفرة ، وكذلك لون الصدفة ، ثم ذكر أن الدرة التي أشبهتها حصلت في ماء غير لا تصل إليها أيدي 'طلابها' ، وإنما شرط النмир ، والدر لا يكون إلا في الماء الملع ، لأن الملع له بمنزلة العذب لنا إذ صار سبب نمائه كما صار العذب سبب نمائنا .

والثالث أنه أراد : كبكر البردي التي شابت بياضها صفرة ، وقد غذا البردي ماء غير لم يكثر حلول الناس عليه ، وشرط ذلك ليسلم الماء عن الكدر ، وإذا كان كذلك لم يغير لون البردي ، والتشبيه من حيث أن بياض العشقة خالطته صفرة كما خالطت بياض البردي . ويرى البيت بنصب « البياض » وخفضه وهما جيدان بمنزلة قولهم : زيد « الحسن » الوجه ، والحسن « الوجه » بالخفض : على الإضافة ، والنصب : على التشبيه كقولهم : زيد الضارب الرجل .

٣١ - تصدُّ وتبدي عن أسيل وتتي بناظرة من وحشي وجرة مَظفَل

الصد والصدود : الإعراض ، والصد أيضاً : الصرف والدفع ، والفعل منه صدَّ يصدُّ ، والإصداد : الصرف أيضاً . الإبداء : الإظهار . الأسالة : امتداد وطول في الحد ، وقد أسل أسالة فهو أسيل . الالتقاء : الحجز بين الشيئين ، يقال : اتقيته بترس أي جعلت الترس حاجزاً بيني وبينه . وجرة : موضع . المظفل : التي لها طفل . الوحش جمع وحشي مثل زنج وزنجي وروم ورومي .

( ٣١ ) في الوساطة ص ٣١ يقول الجرجاني إن قوله ( وحش وجرة ) هو ( من حشوالكلام ) أتى به لإتمام النظم ( وإقامة الوزن ... وسألت من لا أحصي من الأعراب عن وحش وجرة فلم يروا لها فضلاً على وحش .. ) . ولكن هذا القول يضعنا أمام سؤال : كيف نفسر تعاقب الشعراء على ذكر وحش وجرة إذن ؟ مع العلم أنها وردت في شعر لبيد - البيت ١٤ من معلقته - وشعر النابغة الذبياني - البيت العاشر من دليته بشرح التبريزي - وشعر الأخوص بن محمد - التنبيه على أمالي الفاي ٥٨ - وشعر البحري - لاميته التي مطلعها : أهلاً بذلكم أحيال .. - وغيرهم كثير ، ولكنني ذكرت هؤلاء سيراً مع العصور الأدبية . وقال الباقلاني ٤/٢ : ( كان من سبيله أن يضيف إلى عيون الأطباء أو المها دون إطلاق « الوحش » ) وقال في ١/٢ : ( إنها إذا كانت مطلقاً لحظت أطفالها بعين رقة ، ففي نظر هذه : رقة نظر المودة ) .



يقول : تعرض العشيقة عني وتظهر خدّاً أسيلاً ، أو تجعل بيني وبينها عيناً ناظرة من نواظر وحش هذا الموضع التي لها أطفال ، شبهها في حسن عينها بظبية مطفل أو بنبهة مطفل ، وتلخيص المعنى أنها تعرض عنا فتظهر في اعراضها خدّاً أسيلاً ، وتستقبلنا بعين مثل عيون طباء وجرة أو مهاها اللواتي لها أطفال ، وخصهن لنظرهن إلى أولادهن بالعطف والشفقة ، وهي أحسن عيوناً في تلك الحال منهن في سائر الأحوال . قوله : عن أسيل أي عن خد أسيل ، فحذف الموصوف لدلالة الصفة عليه كقولك : مررت بعقل أي بإنسان عاقل ، وقوله : من وحش وجرة أي من نواظر وحش وجرة ، فحذف المضاف وأقام المضاف إليه مقامه كقوله تعالى « واسأل القرية » أي أهل القرية .

٣٢ - وجيد كجيد الرثم ليس بفاحش إذا هي نصته ولا بمعطل

الرثم : الظبي الأبيض الخالص البياض والجمع آرام . النص : الرفع ، ومنه سمي ما تجلى عليه العروس : منصّة ، ومنه النص في السير وهو حمل البعير على سير شديد ، ونصت الحديث أنصّه نصّاً : رفعته . الفاحش : ما جاوز القدر المحمود من كل شيء .

يقول : وتبدي عن عنق كعنق الظبي غير متجاوز قدره المحمود إذا مارفت عنقها ، وهو غير معطل عن الحلي ، فشبه عنقها بعنق الظبية في حال رفعها عنقها ، ثم ذكر أنه لا يشبه عنق الظبي في التعطل عن الحلي .

٣٣ - وفرع يزين المتن أسود فاحم أثيث كقنؤ النخلة المتعشكيل

الفرع : الشعر التام . والجمع فروع ، ورجل أفرع وامرأة فرعاء . الفاحم : الشديد السواد ، مشتق من الفحم ، يقال : هو فاحم بين الفجومة . الأثيث : الكثير ، والأثانة : الكثرة ، يقال : أثّ الشعر والنبت . القنؤ يجمع على الأقنأ والقنؤان . العشكول والعشكال : قد يكونان بمعنى القنؤ ، وقد يكونان بمعنى قطعة من القنؤ ، والنخلة المتعشكلة : التي خرجت عنها كيلها أي قنؤانها .

يقول : وتبدي عن شعر طويل تاميزين ظهرها إذا أرسلته عليه ، ثم شبه  
ذؤابتها بقنو نخلة أخرجت قنوانها ، والذؤائب تشبه بالعناقيد ، والقنوان : يريد  
به تجعدها وأثانتها .

٣٤ — غداثره مستشزرات إلى العلا تَضِلُّ العِقاظُ في مُشْيٍّ ومُرْسَلٍ

الغداثر جمع الغديرة وهي الحُصَّة من الشعر . الاستشزار : الارتفاع والرفع  
جميعاً ، فيكون الفعل منه مرة لازماً ومرة متعدياً ، فمن روى « مستشزرات »  
بكسر الزاي جعله من اللازم ، ومن روى بفتح الزاي جعله من المتعدي .  
العقيصة : الحُصَّة المجموعة من الشعر ، والجمع عَقَصَ وعقاَص . والفعل من  
الضلال والضلالة : ضَلَّ يَضِلُّ ويَضِلُّ جميعاً .

يقول : ذؤابتها وغداثرها مرفوعات أو مرتفعات إلى فوق ، يراد به شدها  
على الرأس بخيوط ، ثم قال : تغيب تعاقيصها في شعرٍ بعضه مشي وبعضه مرسل ،  
أراد به : وفور شعرها ، والتعقيص : التجعيد .

٣٥ — وكشع لطيف كالجديل مُخَصَّرٍ وساق كأنبوب السقي المذلل

الجديل : حِطَام يتخذ من الأدم والجمع جُدُل . المخَصَّر : الدقيق الوسط ،  
ومنه : نعل مَخَصَّر . الأنبوب : ما بين العقدتين من القصب وغيره والجمع  
الأنابيب . السقي ههنا بمعنى المسقي كالجريح بمعنى الجروح والجَنِي بمعنى الجنى .  
يقول : وتبدي عن كشع ضامر يحكي في دقته حِطَاماً متخذاً من الأدم ،  
وعن ساق يحكي في صفاء لونه أنابيب بَرْدِيٍّ بين نخل قد ذلت بكثرة الحمل  
فاظلت أغصانها هذا البردي ، شبه ضمور بطنها بمثل هذا الحِطَام ، وشبه صفاء  
لون ساقها بَرْدِيٍّ بين نخيل تظله أغصانها ، ولما شرط ذلك ليكون أصفى لوناً  
وأنقى رونقاً ، وتقدير قوله « كأنبوب السقي » : كأنبوب النخل المسقي ،

( ٣٤ ) في المثل السائر ص ٧٢-٧٣ ( فللظة « مستشزرات » مما يقبح استعماله لأنها تثقل على اللسان  
ويشق النطق بها ... وسببه ان الشين : قبلها ثاء ، وبعدها زاي ، فتقل النطق بها ) .. وفي معاهد  
التنخيص ١/٥ ( .. والشاهد في البيت : التنافر ، وهو لفظة « مستشزرات » لتقلها على اللسان وعسر  
النطق بها ) .

( ٣٥ ) الحطام : ما يعمل على أنف البعير ليقناده به . البردي : نبات

ومنه من جعل « السقي » نعتاً للبردي أيضاً ، والمعنى على هذا القول : كأنبوب البردي المسقي المذال بالإرواء .

٣٦- وتُضحى فتيتُ المسكِ فوق فراشها نؤوم الضحا لم تنتطق عن تفضل

الاضحاء : مصادفة الضحا ، وقد يكون بمعنى الصيرورة أيضاً ، يقال : أضحى زيد غنياً أي صار ، ولا يراد به أنه صادف الضحا على صفة الغنى ، ومنه قول عدي بن زيد :

ثم أضحوا كأنهم ورقٌ جفَّ فألوت به الصِّبَا والدُّبُورُ

أي صاروا . الفتيت والفتات : اسم لدُّقاق الشيء الحاصل بالفت . قوله : « نؤوم الضحا » عطَّل « نؤوماً » عن علامة التأنيت لأن « فعولاً » إذا كان بمعنى الفاعل يستوي لفظ صفة المذكر والمؤنث فيه ، يقال : رجل ظلوم وامرأة ظلوم ، ومنه قوله تعالى « توبة نصوحاً » . قوله « لم تنتطق عن تفضل » أي : بعد تفضل ، كما يقال : استغنى فلان عن فقره أي بعد فقره . التفضل : لبس الفضلة وهي ثوب واحد يلبس للخفة في العمل .

يقول : تصادف العشيقة الضحا ودُّقاق المسك فوق فراشها الذي باتت عليه ، وهي كثيرة النوم في وقت الضحا ، ولا تشد وسطها بنطاق بعد لبسها ثوب المهنة ، يريد أنها مخدمومة منعمة تخدم ولا تخدم . وتلخيص المعنى أن فتات المسك تكثر على فراشها ، وأنها تكفي أموراً فلا تبأثر عملاً بنفسها ، وصفها بالدعة والنعمة وخفض العيش ، وأن لها من يخدمها ويكفيها أموراً .

(٣٦) جاء في العمدة ١/٢١٥ ما معناه: أن قوله «تضحى فتيت المسك» ثم قوله «نؤوم الضحا» ثم قوله «لم تنتطق عن تفضل» .. كل ذلك يدل على الترفه والنعمة . وجاء في نقد الشعر ص ١٥٥ : قد ( يريد الشاعر دلالة على معنى من المعاني فلا يأتي باللفظ الدال على ذلك المعنى بل بلفظ يدل على معنى هورده وتابعه ) ثم استشهد بهذا البيت وباليات رقم ٥٠ من هذه المعلقة . وفي سر الفصاحة لابن سنان ص ٢١٩ ( لما أراد أن يصف ترفه هذه المرأة ... أتى بالفاظ تدل على ذلك أبلغ مما يدل عليه قوله : أنها غنية مرفهة ) .



٣٧ — وتعطو برخص غير شثن كأنه أساريع ظبي أو مساويك إسجل

العَطَوُ : التناول والفعل عطا يعطو عَطَوًا ، والإعطاء : المناولة ، والتعاطي : التناول ، والمعاطاة : الخدمة ، والتعطية : مثلها . الرَخْصُ : اللين الناعم . الشثن : الغليظ الكثر ، وقد شثن شُثونة . الأسروع والبُسروع : دود يكون في البقل والأماكن الندية ، تشبه أنامل النساء به ، والجمع الاساريع واليساريع . ظبي : موضع بعينه . المساويك : جمع المساوك . الإسجل : شجرة تدق أغصانها في استواء ، تشبه الأصابع بها في الدقة والاستواء .

يقول : وتتناول الأشياء ببنان رخص لين ناعم غير غليظ ولا كثر ، كأن تلك الأنامل تشبه هذا الصنف من الدود أو هذا الضرب من المساويك وهو المتخذ من أغصان هذا الشجر المخصوص المعين .

٣٨ — تضيء الظلام بالعشاء كأنها منسارة ممسى راهب متبتل

الإضاءة : قد يكون الفعل المشتق منها لازماً وقد يكون متعدياً ، تقول : أضاء الله الصبح فأضاء ، والضوء والضوء واحد ، والفعل ضاء يضاء ضوءاً وهو لازم . المنارة : المسرجة والجمع المناور والمناثر . الممسى : بمعنى الإساءة والوقت جميعاً ، ومنه قول أمية :

الحمد لله بمسانا ومُصبِحنا بالخير صبَحنا ربي ومسانا

الراهب : يجمع على الرهبان مثل راكب وركبان وراع ورعيان ، وقد يكون الرهبان واحداً ، ويجمع حينئذ على الرهبانة والرهابين ، كما يجمع السلطان على السلاطنة والسلاطين ، أنشد الفراء :

لو أبصرت رهبان دير في جبل لا نخدر الرهبان يسعى ويصل

(٣٧) جاء في العمدة ٢٠٤/١ .. وقد اتت القدماء بتشبيهات رغب المولدون — إلا القليل — عن مثلها استبشاعاً لها وإن كانت بديعة في ذاتها ، مثل قول امرئ القيس : وتعطو برخص ... فالبنانة لا محالة شبيهة بالأسروعة وهي دودة تكون في الرمل ... إلا أن نفس الحفري المولد إذا سمعت قول أبي نواس في صفة الكأس ... أو قول ... أو قول ... كان ذلك أحب إليها من تشبيه البنان بالدود ... ولكنني بينت أن طريق العرب القدماء في كثير من الشعر قد خولفت إلى ما هو أليق بالوقت وأشكل بأهله . وفي نقد الشعر ص ١١٣ اختار قدامة هذا البيت لحسن تشبيه شيء بأشياء .

جعل الرهبان واحداً ، لذلك قال « يسعى » ولم يقل « يسعون » . المتبتل : المنقطع الى الله تعالى بنيته وعمله ، والبتل : القطع ، ومنه قيل : مريم البتول ، لانقطاعها عن الرجال واختصاصها بطاعة الله تعالى ، فالتبتل إذن : الانقطاع عن الخلق والاختصاص بطاعة الله تعالى ومنه قوله تعالى « وتبتل » إليه تبتيلاً .

يقول : نضيء العشيقة بنور وجهها ظلام الليل فكأنها مصباح راهب منقطع عن الناس ، وخص مصباح الراهب لأنه يوقده ليهتدي به الضلال ، فهو يضيئه أشد الإضاءة ، يريد أن نور وجهها يغلب ظلام الليل كما أن نور مصباح الراهب يغلبه .

٣٩ - إلى مثلها يرنو الحليمُ صبايةً إذا ما أسبكرت بين درعٍ ومجولٍ

الاسبكرار : الطول والامتداد . الدرع : قميص المرأة وهو مذكر ، ودرع الحديد مؤنثة والجمع أدرع ودروع . المجول : ثوب تلبسه الجارية الصغيرة .

يقول : الى مثلها ينبغي أن ينظر العاقل كلفاً بها وحنيئاً إليها إذا طال قدها وامتدت قامتها بين من تلبس الدرع ، وبين من تلبس المجول ، أي بين اللواتي أدركن الحُلُم ، وبين اللواتي لم يدركن الحلم ، يريد أنها طويلة القدم مديدة القامة وهي بعد لم تدرك الحلم ، وقد ارتفعت عن سن الجواري الصغار . قوله : « بين درع ومجول » تقديره « بين لابسة درع ولابسة مجول » فحذف المضاف وأقام المضاف إليه مقامه .

٤٠ - تسَلَّتْ عَمَائَاتُ الرِّجَالِ عَنِ الصَّبَا وَلَيْسَ فَوَادِي عَنْ هَوَاكِ بِمُنْسَلٍ

سلا فلان عن حبيبه يساو سُلُوّاً ، وسَلِيَ يسلي سُلِيّاً ، وتسَلَّتْ تسليّاً ، وانسلى انسلاء : أي زال حبه من قلبه أو زال حزنه . العَمَائَة والعَمَى واحد ، والفعل : عمى يعمى .

زعم أكثر الأئمة أن في البيت قلباً تقديره : تسلت الرجال عن عمائات الصبا ، أي خرجوا من ظلماته ، وليس فوادي بخارج من هواها . وزعم بعضهم أن « عن » في البيت بمعنى « بعد » ، تقديره : انكشفت وبطلت ضلالات الرجال

بعد مضي صباهم ، وفؤادي بعدُ في ضلالة هواها . وتلخيص المعنى : أنه زعم أن عشق العشاق قد بطل وزال ، وعشقه إياها باق ثابت لا يزول ولا يبطل .

٤١ — أَلَا رَبَّ خَصْمٍ فِيكَ أَلَوَى رَدَدْتُهُ نصيح على تعذاله غير مُؤْتَلٍ  
الحُصْم لا يثنى ولا يجمع ولا يؤنث في لغة شطر من العرب ، ومنه قوله تعالى « وهل أتاك نبأ الحُصْم إذ تسوَّروا المحراب » ، ويثنى ويجمع في لغة الشطر الآخر من العرب ، ويجمع على الحُصَام والحُصُوم . الألوَى : الشديد الحُصُومة ، كأنه يلوي خصمه عن دعواه . النصيح : الناصح . التعذال والعَدْل والعَدْل : اللوم ، والفعل : عذَلَ يعذُل . الألو والائلاء : التقصير ، والفعل : ألا يالو وائتلى يأتلي .

يقول : ألا رب خصم شديد الحُصُومة كان ينصحي على فرط لومه إياي على هواك غير مقصر في النصيحة واللوم ، رددته ولم أنزجر عن هواك بعذله ونصحه وتحرير المعنى : انه يخبرها ببلوغ حبه إياها الغاية القصوى حتى إنه لا يرتدع عنه بردع ناصح ، ولا ينجع فيه لوم لائم ، وتقدير لفظ البيت : ألا رب خصم ألوَى نصيح على تعذاله غير مؤتل ، رددته .

٤٢ — وَلَيْلٍ كَمَوْجِ الْبَحْرِ أَرْخَى سُدُولَهُ عَلَيَّ بِأَنْوَاعِ الْهَمُومِ لَيْسَتِي .  
شبه ظلام الليل في هوله وصعوبته ونكارة أمره بأمواج البحر . السدول : الستور ، الواحد منها : سدُل . الإرخاء : إرسال الستر وغيره . الابتلاء : الاختبار . الهموم جمع الهم بمعنى الحزن وبمعنى الهمّة ، والباء في قوله « بأنواع »

( ٤٢ ) جاء في العمدة ١/ ١٨٦ ( زعم ابن وكيع : أول استعارة وقعت قول امرئ القيس يصف الليل : وليل كموج .... فقلت له لما تمطى .... فاستعار الليل سدولاً يرخبها ، وهي الستور ، وصلباً يتمطى به ، وأعجازاً يردفها ، وكلكتلأ ينوء به ) . وجاء في ديوان المماني للمسكري ١/ ٣٤٥ ( فأما أجود ما قيل في طول الليل من الشعر القديم فقول امرئ القيس : وليل كموج .... فقلت له لما تمطى ... إلا أيها الليل .... وهذا من أفصح الكلام وأبرعه إلا أن فيه تضميناً يلحق به بعض العيب ، وهو من ادل شيء على شدة الحب والهم ، لأنه جعل الليل والنهار سواء عليه فيا يكابده من الوجد والحزن ، وجعل النهار لا ينقصه شيء من ذلك ، وهذا خلاف العادة ، إلا أنه دخل في باب الغلو ) وعد ابن سلام ص ٧١ هذا البيت من التشبيهات المستحسنة .



المعوم » بمعنى « مع » .

يقول : ورب ليل يحاكي أمواج البحر في توحشه ونكارة أمره ، وقد أرخى عليّ ستور ظلامه ، مع أنواع الأحزان أو مع فنون الهم ليختبرني : أصبر على ضروب الشدائد وفنون النوائب أم أجزع منها ؟ لما أمعن في النسيب من أول القصيدة إلى هنا انتقل منه إلى التمدح بالصبر والجلد .

٤٣ — فقلتُ له لما تمطى بصلبه وأردفَ أعجازاً وناءً بكلّكلٍ :

تمطى أي تمدد ، ويجوز أن يكون التمطي مأخوذاً من « المطا » وهو الظهر ، فيكون التمطي : مد الظهر ، ويجوز أن يكون منقولاً من التمدط فقبلت إحدى الطائفتين بـاء كما قالوا : تظنّ تظنّياً ، والأصل تظنن تظنناً ، وقالوا : تقضى البازي تقضياً أي تقضّ تقضضاً ، والتمدط : التفعّل من « المط » وهو المد ، وفي الصلب ثلاث لغات مشهورة وهي : الصلب بضم الصاد وسكون اللام ، والصلب بضمها ، والصلب بفتحها ، ومنه قول العجاج يصف جارية :

ربّما العظام فخمة الخدم في صلبٍ مثل العينان المؤدّم

ولغة غريبة وهي الصالب . قال العباس عم النبي ﷺ مدح النبي عليه الصلاة والسلام :

تُنْقَلُ من صالِبٍ إلى رحمٍ إذا مضى عالمٌ بدا طَبَقُ

الإرداف : الإتيان والاتّباع وهو بمعنى الأول وهنا . الأعجاز : المآخير ،

(٤٣) هذا البيت من الأبيات التي قتلها عبدالقاهر الجرجاني شرحاً وتعليقاً في كتابه: الدلائل والأسرار، ومما جاء في دلائل الإعجاز ص ٦٢ و٦٣ ( لما جعل الليل صلباً قد تمطى به ، فني ذلك فجعل له أعجازاً قد أردف بها الصلب ، وثلاث فجعل له كلّكلاً قد ناء به ، فاستوفى له جملة أركان الشخص ، وراعى ما يراه الناظر من سواده إذا نظر قداهه ، وإذا نظر إلى خلفه ، وإذا رفع البصر ومدّه في عرض الجو ) . وجاء في الموشح ص ٣٦ ( وعيب على امرئ القيس قوله : فقلت له لما تمطى .... ألا أيها الليل ... قال فانسحج البيت الأول بوصف الليل من غير أن يذكر ما قال ، وجعله متعلقاً بما بعده ، وذلك معيب عندهم ) . أما البيت الثاني في موازته ص ٢١٤ فقد أطرى هذا البيت إطرأ شديداً ، قصدي ابن سنان الخفاجي له ورد في كتابه: الأثير في المثل السائر ص ١٤٩-١٥٠ يأخذ قول الأمدى ويناقشه ويرد على ابن سنان ويصلي في ذلك ، فراجع هناك . أخيراً : عد إلى تعليقنا على البيت السابق ، فإن لهذا البيت فيه نصيباً . تقضى البازي أو تقضض : هوى ليقع . الخدم : موضع الخدمة وهي الخلخال . المؤدم : من الأدمة وهي الجلد . قول العباس « إذا مضى عالم بدا طبق » أي إذا مضى قرن ظهر قرن آخر . شامني وشآني : شافني

الواحد عَجَزُ وعَجَز وعَجَز . ناء : مقلوب نأى بمعنى بعد ، كما قالوا : راء بمعنى رأى ، وشاء بمعنى شأى . الككل : الصدر والجمع كلاكل ، والباء في قوله « ناء بككل » للتعدية ، وكذلك هي في قوله « تطفى بصلبه » . استعار الليل صلباً ، واستعار لظوله لفظ التمطي ، ليلائم الصلب ، واستعار لأوائله لفظ الككل ، ولماخيره لفظ الأعجاز .

يقول « فقلت ليل لما مد صلبه » يعني لما أفرط طوله ، « وأردف أعجازاً » ، يعني ازدادت مآخيره امتداداً وتطاولاً ، « وناء بككل » يعني أبعد صدره أي بعد العهد بأوله . وتلخيص المعنى : قلت ليل لما أفرط طوله ، وناءت أوائله ، وازدادت أواخره تطاولاً ، وطول الليل ينبيء عن مقاساة الأحرار والشدائد والسهرة المتولدة منها ، لأن المغموم يستطيل ليله ، والمسرور يستقصر ليله .

٤٤ — ألا أيها الليل الطويل ألا انجلِ بصبح وما الإصباح منك بأمثل  
الانجلاء : الانكشاف ، يقال : جالوته فانجلي أي كشفته فانكشف . الأمل :  
الافضل ، والمثلى : الفضلى ، والأماثل : الأفاضل .

يقول : قلت له ألا أيها الليل الطويل انكشف وتنح بصبح ، أي ليزل ظلامك بضياء من الصبح ، ثم قال : وليس الصبح بأفضل منك عندي ، لأنني أقاسي الموم نهراً كما أعانيها ليلاً ، أو لأن نهاري أظلم في عيني لازدحام الموم علي حتى حكى الليل . وهذا إذا رويت « وما الإصباح منك بأمثل » ، وإن رويت « فيك بأفضل » كان المعنى : وما الإصباح في جنبك أو في الإضافة إليك أفضل منك ، لما ذكرنا من المعنى . لما ضجرت تطاول ليله خاطبه وسأله الانكشاف ، وخطابه ما لا يعقل يدل على فرط الوله وشدة التحير ، ولما يستحسن هذا الضرب

( ٤٤ ) في معاهد التنصيص ٩٠/١ أن الطرماع أخذ هذا البيت فقال :

ألا أيها الليل الطويل ألا اصبح      يوم وما الإصباح منك بأروح

وفي المثل السائر ص ٩٨ ( أن المصراع الأول معلق على قوله « بصبح » وهذا معيب جداً ) . وانظر تعليقنا على البيت رقم ١٧ تجد فيه ما قاله قدامة وغيره عن التصريح في هذا البيت . وكذلك انظر تعليقنا على البيت رقم ٤٢ تجد فيه ما قاله العسكري عن هذا البيت أيضاً . أخيراً : انظر تعليقنا على البيت السابق ( رقم ٤٣ ) تجد للمرزباني - صاحب الموشح - رأياً فيه .

في النسب والمرائي وما يوجب حزناً وكآبة ووجداً وصباة .

٤٥ - فيالك من ليل كأن نجومه بأمراس كتان الى صم جندل

الامراس جمع مرس وهو الجبل ، وقد يكون المرس جمع مرساة وهو الجبل أيضاً ، فنكون الامراس حينئذ جمع الجمع ، وقوله « بأمراس كتان » من إضافة البعض الى الكل أي بأمراس من كتان ، كقولهم : باب حديد وخاتم فضة وجبة خز . الاضم : الصلب ، وتأنيته : الصماء ، والجمع : الصم . الجندل : الصخرة والجمع جنادل .

يقول مخاطباً الليل : فيا عجباً لك من ليل كأن نجومه شدت بجبال من الكتان الى صخور صلاب ، وذلك أنه استطال الليل ، فيقول ان نجومه لا تزول من أماكنها ولا تغرب ، فكأنها مشدودة بجبال الى صخور صلبة ، وانما استطال الليل لمعاناته الموم ومقاساته الاحزان فيه ، وقوله « بأمراس كتان » يعني رُبِطت ، فحذف الفعل لدلالة الكلام على حذفه ، ومنه قول الشاعر :

ممسنا من الآباء شيئاً فكلنا الى حسب في قومه غير واضع

يعني : فكلنا يعتري أو ينتمي أو ينتسب الى حسب ، فحذف الفعل لدلالة باقي الكلام عليه . ويرى « كأن نجومه بكل مغار الفتل شدت بيد بل » وهذا أعرف الروايتين وأسيرهما . الإغارة : إحكام الفتل . يذبل : جبل بعينه . يقول : كأن نجومه قد شدت الى يذبل بكل حبل محكم الفتل .

( ٤٥ ) جاء في العمد ٦٣/٢ ( ومن تكرير المعاني قول امرئ القيس ، وما رأيت أحداً نبه عليه :

فيالك من ليل كأن نجومه بكل مغار الفتل شدت يذبل

كأن الثريا علفت في مصامها بأمراس كتان الى صم جندل

فالبيت الأول يعني عن الثاني ، والثاني يعني عن الاول ، ومعناها واحد ، لان النجوم تشتمل على الثريا ، كما ان يذبل يشتمل على صم الجندل ، وقوله : شدت بكل مغار الفتل ، مثل قوله : علفت بأمراس كتان ) وانت ترى ان الروي لم يرو البيتين ولكنه اخذ صدر الاول وعجز الثاني فصنع منها بيتاً ، وعلى ذلك فلا تكرير للمعاني عنده ، وانوه هنا ان رواية الكامل ٦٧/٢ كرواية العمد وليست كرواية الروي . اخيراً : عد ابن سلام ص ٧١ هذا البيت من التشبيهات المستحسنة .



٤٦ — وقربة أقوام جعلت عصامها على كاهل مني ذلول مرحل

لم يرو جمهور الائمة هذه الايات الاربعة في هذه القصيدة ، وزعموا أنها لتأبط شراً ، أعني « وقربة أقوام » الى قوله « وقد أغتدي » ، ورواها بعضهم في هذه القصيدة هنا . العصام : وكاء القربة والجمع العضم . الكاهل : أعلى الظهر عند مركب العنق فيه والجمع الكواهل . الترحيل : مبالغة الرحل ، يقال : رحلته إذا كررت رحله .

يقول : ورب قربة أقوام جعلت وكاءها على كاهل ذلول قد رحل مرة بعد مرة أخرى مني ، وفي معنى البيت قولان : أحدهما أنه تمدح بتحمل أثقال الحقوق ونوائب الأقوام من قرى الاضياف ، وإعطاء العفاة ، والعقل عن القاتلين وغير ذلك ، وزعم أنه قد تعود التحمل للحقوق والنوائب واستعار حمل القربة لتحمل الحقوق ، ثم ذكر الكاهل لأنه موضع القربة من حاملها ، وعبر بكون الكاهل ذلولاً مرحلاً عن اعتياده تحمل الحقوق . والقول الآخر : أنه تمدح بخدمته الرفقاء في السفر ، وحمله سقاء الماء على كاهل قد مرّن عليه .

٤٧ — ووادٍ كجوف العير قفر قطعته به الذئب يعوي كالحليع المليل

الوادي يجمع على الاودية والوادية . الجوف : باطن الشيء والجمع اجواف . العير : الحمار والجمع الأعيار . القفر : المكان الخالي والجمع القفار ، ويقال : أقفر المكان إقفاراً إذا خلا ، ومنه خبر « قفار » لا إدام معه . الذئب يجمع على الذئاب والذباب والذؤبان ، ومنه قيل : ذؤبان العرب ، للخبثاء المتلصصين ، وأرض مذابة : كثيرة الذئاب ، وقد تذابت الريح وتذاءبت إذا هبت من كل ناحية كالذئب إذا حذر من ناحية أتى من غيرها . الحليع : الذي قد خلعه أهله حُبّه ، وكان

( ٤٦ ) الوكاء والعصام رباط رأس القربة . رحلت العير : وضعت عليه رحله .

( ٤٧ ) في الحزاة ١٣١ / ١ ( وجوف العير في قولان ، أحدهما أنه مثل لما لا يتفجع منه بشيء ... يذهب به الى أنه ليس في جوف الحمار شيء يؤكل ويتفجع به إذا صيد ... والثاني أن العير رجل من العالقة وقيل من عاد ) كفر بربه فأحرق الله واديه الحصيب فكان قفراً ( وقد ضربت العرب المثل به في الخراب والخلاء فقالوا اخرب من جوف حمار واخلى من جوف حمار )

الرجل منهم يأتي بابنه الى الموسم ويقول : ألا إني قد خلعت ابني ، فإن جرّ لم أضمن ، وإن جرّ عليه لم أطلب ، فلا يؤخذ بجرّائه ، وزعم الأئمة أن الخليع في هذا البيت : المقامر . المعيل : الكثير العيال وقد عيل تعيلاً فهو معيل إذا كثرت عياله . العواء : صوت الذئب وما أشبهه من السباع ، والفعل : عوى يعوي عواء ، زعم صنف من الأئمة أنه شبه الوادي في خلائه عن الانس ببطن العير ، وهو الحمار الوحشي ، إذا خلا من العلف ، وقيل بل شبه في قلة الانتفاع به بجوف العير لأنه لا يركب ولا يكون له درّ ، وزعم صنف منهم أنه أراد كجوف الحمار فغيّر اللفظ الى ما وافقه في المعنى لإقامة الوزن وزعموا أن « حماراً » كان رجلاً من بقية عاد ، وكان متمسكاً بالتوحيد ، فسافر بنوه فأصابتهم صاعقة فأهلكتهم ، فأشرك بالله وكفر بعد التوحيد ، فأحرق الله أمواله وواديه الذي كان يسكن فيه ، فلم يبق بعده شيئاً ، فشبه امرؤ القيس هذا الوادي بواديه في الخلاء من النبات والانس .

يقول : ورب واد يشبه وادي حمار في الخلاء من النبات والانس ، أو يشبه بطن الحمار فيما ذكرناه ، طويته سيراً وقطعته ، وكانت الذئب يعوي فيه من فرط الجوع كالمقامر الذي كثرت عياله ، ويطلبه عياله بالنفقة ، وهو يصبح بهم ويخاصمهم إذ لا يجد ما يرضيهم به .

٤٨ — فقلت له لما عوى : إن شأننا قليل الغنى إن كنت لما تمول

قوله : إن شأننا قليل الغنى ، يريد أن شأننا أننا قليل الغنى ، ومن روى : طويل الغنى فمعناه طويل طلب الغنى . وقد تمول الرجل إذا صار ذا مال . « لما » بمعنى « لم » في البيت ، كما كانت في قوله تعالى : « ولما يعلم الله الذين جاهدوا منكم » كذلك .

يقول : قلت للذئب لما صاح إن شأننا وأمرنا أننا يقل غنانا إن كنت غير متمول كما كنت غير متمول ، وإذا روي طويل الغنى : فالمعنى : قلت له : إن

( ٤٨ ) في الخزانة ١ / ١٣١ ( اي أنا لا اغني عنك ولا انت تغني عني شيئاً ، اي انا اطلب وانت تطلب فكلانا لاغنى له )

شأننا أننا نطلب الغنى طويلاً ، ثم لانظر به إن كنتَ قليل المال كما كنتَ قليل المال .

٤٩ — كلانا إذا مانال شيئاً أفاتهُ ومنَ يحترثُ حرثي وحرثك يهزلُ  
أصل الحرث إصلاح الأرض وإلقاء البذر فيها ، ثم يستعار للسعي والكسب  
كقوله تعالى « من كان يريد حرث الآخرة » الآية ، وهو في البيت مستعار ،  
والاحتراث والحرث واحد .

يقول : كل واحد منا إذا ظفر بشيء فوته على نفسه ، أي إذا ملك شيئاً  
أنفقه وبذره ، ثم قال ومن سعى وسعيك افتقر وعاش مهزول العيش .

٥٠ — وقد اغتدي والطيرُ في وكناتها بمنجردٍ قيد الأوابد هينكل  
غدا يغدو غدوًّا واغتدي اغتداء واحد . الطير : جمع طائر ، مثل الشرب  
في جمع شارب ، والتجر في جمع تاجر ، والركب في جمع راكب ، ثم يجمع على  
الطيور مثل بيت وبيوت وشيخ وشيوخ . الوكنات : مواقع الطير واحدها  
وكنة ، وتقلب الواو همزة فيقال : أكنة ، ثم تجمع الوكنة على الوكنات

( ٤٩ ) في الخزانة ١٣٠/١ ان هذا البيت مع الايات الثلاثة السابقة له ، تروى لتأبط  
شراً ، وزاد البغدادي فقال : ( وهذا الشعر اشبه بكلام اللص والصلوك لابكلام الملوك )  
( ٥٠ ) في سر الفصاحة ص ٢١٩ ( اراد أن يصف الفرس بالسرعة فلم يقل انه سريع ،  
وقال : قيد الاوابد ، وهي الوحوش اي انه اذا طلبها على هذا الفرس لحقها لسرعته  
فكانه قيدها له ، وفي هذا من المبالغة ما ليس في وصف الفرس بأنه سريع ، لان الفرس  
قد يكون سريعاً ولا يلحق الوحش ) . وفي اعجاز القرآن للبافلاوي ١٠٨/١ ( عنى بذلك  
انه اذا ارسل هذا الفرس على الصيد صار قيدها لها وكانت بحالة القيد من جهة سرعة  
احضاره ، واقتدى به الناس واتبعه الشعراء فقل : قيد النواظر ، وقيد الاحفاظ ، وقيد  
الكلام ، وقيد الحديث ، وقيد الرهان ) . وفي خزانة الادب ١٤١/٣ ان المصراع الاول  
من هذا البيت ( استعمله امرؤ القيس في قصيدته اللامية قال :

وقد اغتدي والطير في وكناتها لغيت من الوصي رائده خال

وقال في الضادية ايضاً ، وقامه : بمنجرد عبل الدين قبض  
وفي البائية ايضاً ، وقامه : وماء الندى يجري على كل مذنب ( . اخيراً : انظر  
تعليقنا على البيت رقم ٣٦ من هذه المعلقة تجد ما قاله قدامة بن جعفر عن هذا البيت .



بضم الفاء والعين ، وعلى الواو كُنات بضم الفاء وفتح العين ، وعلى الواو كُنات بضم الفاء وسكون العين ، وتكسّر على الواو كُن ، وهكذا حكم فُعلة نحو ظُلْمة وظُلُمات وظُلُمات وظُلُمات وظُلُم . المنجرد : الماضي في السير ، وقيل بل هو قليل الشعر . الأوابد : الوحوش . وقد أبد الوحش يأبد أبوداً ، ومنه تأبد الموضع إذا توحش وخلا من القطان ، ومنه قيل للفض آبدة لتوحشه عن الطباع . الهيكَل : قال ابن دريد هو الفرس العظيم الجرم والجمع هياكل . يقول : وقد أغندي ، والطير بعدُ مستقرة على مواقعها التي باتت عليها ، على فرس ماض في السير ، قليل الشعر ، بقيد الوحوش بسرعة لحاقه إياها ، عظيم الألواح والجرم ؛ ونحرير المعنى أنه تمدح بمعاناة دجى الليل وأهواله ، ثم تمدح بتحمل حقوق العفاة والأضياف والزوار ، ثم تمدح بطي الفيا في الأودية ، ثم أنشأ الآن يتمدح بالفروسية . يقول : وربما بكرت للصيد قبل نهوض الطير من أوكارها على فرس هذه صفته ، وقوله « قيد الأوابد » جعله لسرعة إدراكه الصيد كالقيد لها ، لأنها لا يمكنها الفوت منه ، كما أن المقيّد غير متمكن من الفوت والمهرب .

٥١- مَكْرَرٍ مَقْبِلٍ مُدْبِرٍ مَعَا كَجَلْمُودٍ صَخْرٍ حَطَّه السَّيْلُ مِنْ عِلِّ الكَرِّ : العطف ، يقال : كَرَّ فرسه على عدوه أي عطفه عليه ، والكر

(٥١) في خزانة الأدب ١٤٣/٣ نقلاً عن تحرير التحبير لابن أبي الاصبع ( .. فالجبر يسرع الخطاؤه إلى السفل من العلو من غير واسطة ، فكيف إذا أعاتته قوة دفاع السيل من عل ؟ فهو حال تدحرجه يرى وجهه في الآن الذي يرى فيه ظهره بسرعة تقلبه وبالعكس ، ولهذا قال : مقبل مدبر معاً ، يعني يكون إدباره وإقباله مجتمعين في المية لا يعقل الفرق بينها ... هذا ، ولم تحظر هذه المعاني بخاطر الشاعر في وقت العمل ، وإنما الكلام إذا كان قوياً من مثل هذا الفعل ، احتمال لقوته وجوهاً من التأويل بحسب ما تحتمله الفاظه ، وعلى مقدار قوى المتكلمين فيه ) وعد ابن سلام ص ٦٩ هذا البيت من التشبيهات التي استحسناها الناس . وفي العمدة ٧٥/٢ ( .. إذا غلط - أي الجلمود - من عال كان شديد السرعة فكيف إذا أعاتته قوة السيل من ورائه ؟ ) المصقع : البليغ الذي لا يتنعم . المكمل : شبه الزنبيل يسع ١٥ صاعاً . تنوش الحوض : تتناول مائه . والرجز : باقت تنوش .. لأبي التجم .

والكرور جميعاً الرجوع ، يقال : كر على قرنه يكرُ كراً وكروراً ، والمكر : مفعَل من كرَّ يكرُّ ، ومفعَل يتضمن مبالغة ، كقولهم : فلان مسعر حرب ، وفلان مقول ومصقع ، وإنما جعلوه متضمناً مبالغة لأن مفعلاً قد يكون من أسماء الأدوات نحو المعول والمكتل والمحرز ، فجعل كأنه أداة للكرور وآلة لسعر الحرب وغير ذلك . مفرّ : مفعَل من فرّ يفرّ فراراً ، والكلام فيه نحو الكلام في مكرّ . الجلود والجلد : الحجر العظيم الصلب والجمع جلامد وجلاميد . الصخر : الحجر ، الواحدة صخرة وجمع الصخر صخور . الحط إلقاء الشيء من علوّ إلى سفلى ، يقال : حطه يحطه فانحط ، وقوله « من عل » أي من فوق ، وفيه سبع لغات ، يقال : أتته من عل مضومة اللام ، ومن علو بفتح الواو وضما وكسرها ، ومن علي بياء ساكنة ، ومن عال مثل قاض ، ومن معال مثل معاد ، ولغة ثامنة يقال من علا ، وأنشد الفراء :

بانت تنوش الحوضَ نوشاً من علّا نوشاً به تقطع أجواز الفلا  
وقوله « كجلود صخر » من إضافة بعض الشيء إلى كله ، مثل باب حديد وجبة خز أي كجلود من صخر .  
يقول : هذا الفرس مكرّ إذا أريد منه الكرّ ، ومفرّ إذا أريد منه الفرّ ، ومقبل إذا أريد منه إقباله ، ومدير إذا أريد منه إداره ، وقوله « معاً » يعني أن الكر والفر والاقبال والادبار مجتمعة في قوته لا في فعله ، لأن فيها تضاداً ، ثم شبهه في سرعة مرّه وصلابة خلقه بجحر عظيم إلقاء السيل من مكان عال إلى حضيض .

٥٢- كُمِيتَ يَزِلُّ اللَّيْبُدُ عَنْ حَالٍ مَتْنِهِ كَمَا زَلَّتِ الصَّفَوَاءُ بِالْمُتَنَزِّلِ

زلّ الشيء يزلّ زليلاً وأزله أنا . الحال : مقعد الفارس من ظهر الفرس . الصفواء والصفوان والصفاء : الحجر الصلب . الباء في قوله « بالمتنزل » للتعدية . يقول : هذا الفرس الكميت يزل لبدّه عن متنه لانغلاس ظهره واكتناز

(٥٢) عد ابن سلام ص ٧٠ هذا البيت من التشبيهات التي استحسناها الناس  
كميت : أحر قانيه . اللبد : ما تحت السرج .

لحمه ، وهما يجمدان من الفرس ، كما يُزَلّ الحجرُ الصلبُ الأمس المطرَ النازل عليه ، وقيل بل أراد الانسان النازل عليه ، والنزَل والتزول واحد ، والمتنزل - في البيت - صفة لمحدوف ، وتقديره بالمطر المتنزل أو بالانسان المتنزل .  
وتحرير المعنى : أنه لاكتناز لحمه وفلاس صلبه يزل لبدنه عن متنه كما أن الحجر الصلب يُزَلّ المطر أو الانسان عن نفسه ، وجر « كميّاً » وما قبله من الأوصاف لأنها لمنجرد .

٥٣ - على الذَّبَلِ جِيَّاشٍ ، كأنّ اهتزّامه إذا جاش فيه حمّيه غليّ مرَجَلٍ

الذبل والذبول واحد ، والفعل ذَبَلَ يَذْبُلُ . الجيَّاش : مبالغة جاش وهو « فاعل » من جاشت القدر تجيش جيّشاً وجيشاناً إذا غلت ، وجاش البحر جيّشاً وجيشاناً إذا هاجت أمواجه . الاهتزام : التكرس . الحمي : حرارة القيظ وغيره والفعل حميَ يحمي . المرجل : القدر من صفر أو حديد أو نحاس أو شبهه والجمع المراجل ، وروى ابن الانباري وابن مجاهد عن ثعلب أنه قال : كل قدر من حديد أو صفر أو حجر أو خزف أو نحاس أو غيرها فهي مرجل . يقول : تغلي فيه حرارة نشاطه على ذبول خلقه وضمربطنه ، وكأن تكسر صهيله في صدره غليان قدر . جعله ذكي القلب نشيطاً في السير والعدو على ذبول خلقه وضمربطنه ، ثم شبه تكسر صهيله في صدره بغليان القدر .

٥٤ - مَسَحَ إِذَا مَا السَّابِحَاتُ عَلَى الْوَنَى أَثَرْنَ الْغَبَارَ بِالْكَمِيدِ الْمُرْكَكَلِ

سَحَ يَسُحُ : قد يكون بمعنى صبَّ يَصُبُّ وقد يكون بمعنى انصبَّ يَنْصَبُّ ، فيكون مرةً لازماً ومرةً متعدياً ، ومصدره إذا كان متعدياً السَّحَ ، وإذا كان لازماً السَّحَ والسُّحُوح ، تقول : سَحَ الماءُ فَسَحَ هو ، وَمَسَحَ مَفْعَلٌ من المتعدي ، وقد قررنا أن « مَفْعَلاً » في الصفات يقتضي مبالغة فالمعنى أنه يصب الجري والعدو صباً بعد صب . السابح من الخيل الذي يمد يديه في

(٥٤) في خزانة الادب ٢٢٤/٣ ( يقول : ان الخيل السريعة إذا فترت فأثارت الغبار بأرجلها من التعب ، جرى هذا الفرس جرياً سهلاً كما يسح السحاب المطر ) .



عدوه ، شُبّه بالسابح في الماء . الوئى : الفتور ، والفعل : وفى بني وَئياً  
وَوئاً . الكديد : الأرض الصلبة المطمئنة . المركل : من الركل وهو الدفع  
بالرجل والضرب بها ، والفعل منه ركل يركل ، ومنه قوله عليه الصلاة  
والسلام : « فركني جبريل » والتركيل : التكرير والتشديد ، والمركل :  
الذي يُركل مرة بعد أخرى .

يقول : يصب هذا الفرس عدوه وجريه صباً بعد صب أي يجيء به شيئاً  
بعد شيء ، إذا أثارت جياذ الخيل التي قد أيدتها في عدوها الغبار في الأرض  
الصلبة التي وطئت بالاقدام والمناسم والحوافر مرة بعد أخرى ، في حال فتورها  
في السير وكلاهما ، وتحرير المعنى : أنه يجيء بجري بعد جري إذا كَلَّت الخيل  
السوابح وأُعييت وأثارت الغبار في مثل هذا الموضع ، وجر « مسحاً » لأنه  
صفة الفرس المنجرد ، ولو رفع لكان صواباً ، وكان حينئذ خبر مبتداً محذوف  
تقديره هو مسح ، ولو نصب لكان صواباً أيضاً ، وكان انتصابه على المدح ،  
والتقدير أذكر مسحاً أو أعني مسحاً ، وكذلك القول فيما قبله من الصفات نحو  
كميت ، يجوز في كل هذه الالفاظ الالوجه الثلاثة من الاعراب ، ويروى :  
المرحل .

٥٥ - يُزِلُّ الغلامَ الخفيفَ عن صَهَوَاتِهِ وَيُلَوِي بِأَثْوَابِ العنيفِ المَثْقَلِ  
الخف : الخفيف . الصهوة : مقعد الفارس من ظهر الفرس والجمع الصهوات ،  
وفعله تجمع على : فَعَلَات بفتح العين إذا كانت اسماً نحو شعرة وشعرات وضربة  
وضربات ، إلا إذا كانت عينها واداً أو ياء أو مدغمة في اللام فانها تسكن  
حينئذ نحو بيضة وبيضات وعورة وعورات وحبة وحبات ، فإذا كانت صفة  
تجمع على فعلات مسكنة العين أيضاً نحو ضخمة وضخمت وخدلة وخدلات .  
ألوى بالشيء : رمى به ، وألوى به : ذهب به . العنيف : ضد الرفيق .  
يقول : ان هذا الفرس يزِل ويَزَلُّ الغلام الخفيف عن مقعده من ظهره ،

(٥٥) في الخزانة ٢٢٣/٣ ( وقيل : معناه أنه إذا ركب العنيف لم يتألك أن يصلح  
ثيابه وإذا ركب الغلام الخف زل عنه لسرعته ونشاطه ، وإنما يصلح له من يداريه ) .  
خدلة : مثلية .

ويرمي بثياب الرجل العنيف الثقيل ، يريد أنه يزلق عن ظهره من لم يكن جيد الفروسية عالماً بها ، ويرمي بأثواب الماهر الحاذق في الفروسية لشدة عدوه وفرط مرحه في جريه ، وإنما عبر بصهواته ولا يكون له إلا صهوة واحدة لأنه لا لبس فيه ، فجري الجمع والتوحيد مجرى واحداً عند الاتساع ، لأن إضافتها إلى ضمير الواحد تزيل اللبس ، كما يقال : رجل عظيم المناكب وغليظ المشافر ولا يكون له إلا منكبان وشفتان ، ورجل شديد مجامع الكتفين ولا يكون له إلا مجمع واحد ، ويروى « يطير الغلام » أي يطيره ، ويروى « يزل الغلام الحُف » بفتح الياء من « يزل » ورفع « الغلام » فيكون فعلاً لازماً .

٥٦- دَرِيرٍ كخُذْرُوفِ الْوَلِيدِ أَمْرَةٍ تَتَابَعُ كَفَيْهِ بِخَيْطٍ مُوَصَّلٍ  
الدري : من در - يدُر ، وقد يكون درَ لازماً ومتعدياً ، يقال درت الناقة اللبن فدر اللبن ، ثم الدري ههنا : يجوز أن يكون بمعنى الدار من درَ إذا كان متعدياً ، والفعليل يكثر بحينه بمعنى الفاعل نحو قادر وقدير وعالم وعليم ، ويجوز أن يكون بمعنى المُدْرِ من الإدراة وهو جعل الشيء داراً ، وقد يكثر الفعليل بمعنى المفعول كالحكيم بمعنى المحكم ، والسميع بمعنى المستمع ، ومنه قول عمرو بن معديكرب :

أمن رجانة ، الداعي السميع يؤرّفني ، وأصحابي هجوع ؟  
أي السميع - الخذروف : حصاة مثقوبة يجعل الصبيان فيها خيطاً فيديرها الصبي على رأسه ، شبه سرعة هذا الفرس بسرعة دوران الحصاة على رأس الصبي .  
الوليد : الصبي والجمع الولدان ، وجمع خذروف : خذاري . الوليدة : الصبية ، وقد يستعار للأمة والجمع الولائد . الإمرار : إحكام القتل .

يقول : هو يدر العدو والجري أي يديمها ويواصلها ويتابعها ويسرع فيها .  
إسراع خذروف الصبي إذا أحكم قتل خيطه وتتابعت كفاه في قتله وإدارته بخيط قد انقطع ثم وصل ، وذلك أشد لدورانه لانفلاسه ومرونة على ذلك .

وتحرير المعنى : أنه مديم السير والعدو متابع لهما ، ثم شبهه في سرعة مره وشدة عدوه بالحدروف في دورانه إذا بولغ في قتل خيطه وكان الحيط موصلًا ، ويسوغ في اعراب « درير » ما ساغ في اعراب « مسح » من الأوجه الثلاثة .

٥٧ - له أَيْطَلَا ظَبْيِي وَسَاقًا نَعَامَةً وَإِرْخَاءُ سِرْحَانٍ وَتَقْرِيْبٌ تُتَفَلُّ

الأَيْطَلُ والإَيْطَلُ والإِطْلُ : الحاصرة والجمع الأَيْطَالُ والآطَالُ ، أجمع البصريون على أنه لم يأت على فِعْلٍ من الأسماء إلا « إِبِل » ، ومن الصفات إلا « بِلِيلِز » وهي الجارية التارّة السمينّة الضخمة ، وحكى الكوفيون « إِطْلًا » من الأسماء أيضًا مثل « إِبِل » ، فقد اتفق الفريقان على اقتصار « فِعْلٍ » على هذه الثلاثة . الظبي : يجمع على أَظْبٍ وظَبَاءَ ، والساق على الأسْوَق والسوق ، والنعامه تجمع على النعامات والنعام والنعائم . الإرخاء : ضرب من عدو الذئب يشبه خبب الدواب . السرحان : الذئب . التقريب : وضع الرجلين موضع اليدين في العدو . التتفل : ولد الثعلب .

شبه خاصرقي هذا الفرس بخاصرقي الظبي في الضُر ، وشبه ساقه بساقي النعامه في الانتصاب والطول ، وعدوه بارخاء الذئب ، وتقريبه بتقريب ولد الثعلب ، فجمع أربعة تشبيهات في هذا البيت .

٥٨ - ضَلِيعٌ إِذَا اسْتَدْبَرْتَهُ سَدَّ فَرْجَهُ بِضَافٍ فُؤِيقَ الْأَرْضِ لَيْسَ بِأَعْزَلِ

الضليع : العظيم الأضلاع المنتفخ الجنبين والجمع الضلعاء ، والمصدر الضلالة ،

( ٥٧ ) في البيان والتبيين ٤/٣٥ أن خلفاً قال : لم أر أجمع من هذا البيت . وفي العمدة ٢/٢١ ( زعم الفرزدق أن أكمل بيت قاله العرب ... قول امرئ القيس : له أَيْطَلَا ... ) وفي الشعر والشعراء ١/٨٣ ( .. وقد تبعه الناس في هذا الوصف وأخذوه ولم يجتمع لهم ما اجتمع له في بيت واحد ) . وعد ابن سلام ص ٧٠ هذا البيت من التشبيهات التي استحسناها الناس ، كما عده قدامة بن جعفر ص ١١٢ من التشبيهات الموفقة وقال ( أتى بأربعة أشياء مشبهة بأربعة أشياء ) ، ومثل هذا رأي صاحب الصناعتين ص ٢٤٩ والعمدة ١/١٩٩ التارة : المثلثة الجسم .



والفعل ضلّع بضلّع . الاستدبار : النظر إلى دبر الشيء وهو مؤخره وتبّع دبر الشيء . الفرج : الفضاء بين اليدين والرجلين والجمع الفروج . الضفّو : السبوغ والتّام ، والفعل ضفا يصفو ، أراد بذنب ضافٍ ، فحذف الموصوف اجتزاء بدلالة الصفة عليه ، كقولهم مرت بكريم أي بإنسان كريم . فويق : تصغير « فوق » وهو تصغير التقريب مثل : قبيل وبعيد ، في تصغير : قبل وبعد . الأعزل : الذي يميل عظم ذنبه إلى أحد الشقين .

يقول : هذا الفرس عظيم الاضلاع منتفخ الجنبين ، إذا نظرت إليه من خلفه ، رأيتَه قد سدّ الفضاء الذي بين رجليه بذنبه السابغ التام الذي قرب من الأرض ، وهو غير مائل إلى أحد الشقين ، فسبوغ ذنبه من دلائل عتقه وكرمه ، وشرط كونه فويق الأرض لأنه إذا بلغ الأرض وطئه برجليه وذلك عيب لانه ربما عثر به ، واستواء عسيب ذنبه أيضاً من دلائل العتق والكرم .

٥٩- كَانَ عَلَى الْمُتَنِينَ مِنْهُ إِذَا اتَّحَى مَدَاكَ عُرُوسٍ أَوْصَلَايَةَ حَنْظَلٍ

المتنان : ثنية متّين ، وهما ما عن يمين الفقار وشمالها . الانتحاء : الاعتماد والقصد . المدك : الحجر الذي يسحق به الطيب وغيره ، والذي يسحق عليه أيضاً مداك ، والدوّك : السحق ، والفعل منه داك يدوك دوكاً . الصلاة : الحجر الأملس الذي يسحق عليه شيء كاللهيب وهو حب الحنظل . ويروى « كأن سرائه لدى البيت قائماً » والسراة : أعلى الظهر والجمع السروات ، ويستعار لعلنية الناس ، وسراة النهار : أعلى مداه ، والسّرّو : الارتفاع في المجد والشرف ، والفعل منه سرا يسرو وسرّى يسرّو يسرو ، ونصب « قائماً » على الحال .

شبه انملاس ظهره واكتنازه باللحم بالحجر الذي تسحق العروس به أو عليه الطيب ، أو بالحجر الذي يكسر عليه الحنظل ويستخرج حبه ، وخص مداك العروس لحداث عهدا بالسحق للطيب .

(٥٩) في خزنة الادب ٢٢٤/٣ ( يقول : إذا كان قائماً عند البيت غير مرسج رأيت ظهره أملس فكانه مداك عروس )

٦٠ - كَانَ دِمَاءَ الْهَادِيَاتِ بَنَحْرِهِ عَصَارَةُ حِنَاءٍ بِشَيْبٍ مُرَجَّلٍ

الدم يثني بالدمان والدميان ، ومنه قول الشاعر :

فلو أَنَا عَلَى حَجَرٍ دُبَحْنَا جَرَى الدِمْيَانِ بِالْخَبْرِ الْيَقِينِ

والجمع دماء ودُمَيّ ، والتصغير دُمَيّ ، والقطعة منه دَمَةٌ ، حكاهما الليث وقد دُمِيَ الشيء يَدُمِي إذا تَلَطَّخَ بالدم ، وأدُمِيته أنا ودُمِيته . الهاديات : المتقدّمات والأوائل ، وسمي المتقدم هادياً لأن هادي القوم يتقدمهم ، ومنه قيل لعنق الفرس : هاد ، لأنه يتقدم على سائر جسده . عصارة الشيء : ماخرج منه عند عصره . الترحيل : تسريح الشعر ، والمرجّل : المسرح بالمشط .

يقول : كَانَ دِمَاءَ أَوَائِلِ الصِّيدِ وَالْوَحْشِ عَلَى نَحْرِهِ هَذَا الْفَرَسِ عَصَارَةُ حِنَاءٍ خُضِبَ بِهَا شَيْبٌ مَسْرُوحٌ ، شبه الدم الجامد على نحره من دماء الصيد بما جف من عصارة الحناء على شعر الأشيب ، وأتى بالمرجل لإقامة القافية .

٦١ - فَعَنَّا لَنَا سَرَبٌ كَانَ نَعَاجَهُ عَذَارَى دَوَارٍ فِي مَلَأٍ مُذَيَّلٍ

عنّ : أي عرض وظهر . السرب : القطيع من الظباء أو النساء أو القطا أو المها أو البقر أو الخيل ، والجمع الأسراب . النعاج : اسم لإناث الضأن وبقر الوحش وشاء الجبل ، الواحدة نعجة ، وجمع التصحيح نعجات ، والمراد بالنعاج في هذا البيت : إناث بقر الوحش ، وبالسرب : القطيع منها . العذراء : البكر التي لم تمس ، والجمع عذارى . الدوار : حجر كان أهل الجاهلية ينصبونه ويطوفون حوله تشبيهاً بالطائفتين حول الكعبة إذا نأوا عن الكعبة . الملاء جمع ملاءة ، والملاءة تسمى ملاءة إذا كانت لفقين . المذيل : الذي أطيل ذيله وأرخي .

(٦٠) وفي الخزانة أيضاً ٢٥٥/٣ ( يقول : أنه يلحق أول الوحش ، فإذا لحق أولها ، علم أنه قد أحرز آخرها ، وإذا لحقها طعنها فتصيب دماؤها نحره ) . وقد عد ابن سلام ٧٠ هذا البيت من التشبيهات التي استحسناها الناس .

(٦١) في الخزانة ٢٢٥/٣ ( يقول : إن هذا القطيع من البقر يلوذ ببعضه ويدور كما تدور العذارى حول دوار ، وهو نك كانوا في الجاهلية يدورون حوله )

يقول : فعرض لنا وظهر قطيع من بقر الوحش ، كأن إناث ذلك القطيع نساء عذارى يطفن حول حجر منصوب ، يطاف حوله في ملاء طويلة ذبوها . شبه المها في بياض ألوانها بالعذارى ، لأنهن مصونات في الحدود لا يغير ألوانهن حر الشمس وغيره ، وشبه طول أذيالها وسبوغ شعرها بالملاء المذيلة ، وشبه حسن مشيا بحسن تبختر العذارى في مشين .

٦٢- فأدبرن كالجزع المفضل بينه بجيد معمم في العشرة مخول

الجزع : الحز الزباني . الجيد : العنق والجمع الأجياد ، ورجل أجيد : طويل العنق ، وجمعه جود . المعمم : الكريم الأعمام . المخول : الكريم الأخوال ، وقد أعم وأخول إذا كرم أعمامه وأخواله ، وهذان من الشواذ لأن القياس من « أفعل » : « مفعِل » ، وهما « أفعل » فهو « مفعِل » .

يقول : فأدبرت النعاج كالخز الزباني الذي فصل بينه وغيره من الجواهر في عنق صبي كرم أعمامه وأخواله ، شبه بقر الوحش بالخز الزباني لأنه يسود طرفه وسائر أبيض ، وكذلك بقر الوحش تسود أكرعها وخطودها وسائر أبيض ، وشرط كونه في جيد معمم مخول لاث جواهر قلادة مثل هذا الصبي أعظم من جواهر قلادة غيره ، وشرط كونه مفصلاً لتفرقه عند رؤيته .

٦٣- فألحقنا بالهاديات ودونه جواهرها في صرة لم تزِيل

الهاديات : الأوائل المتقدّمات . الجواهر : المتخلفات ، وقد جحر أي تخلّف . الصرة : الجماعة ، والصرة : الصيحة ، ومنه صرير القلم وغيره . الزيل والتزيل : التفريق ، والتزيل والانزبال : التفرق .

يقول : فألحقنا هذا الفرس بأوائل الوحش ومتقدّماته ، وجاوز بنا متخلفاته ، فهي دونه - أي أقرب منه - في جماعة لم تتفرق ، أو في صيحة . وتلخيص المعنى : أنه يلحقنا بأوائل الوحش ويدع متخلفاته ثقة بشدة جريه وقوة عدوه ، فيدرك أوائلها ، وواخرها بجمعة لم تتفرق بعد ، يريد أنه يدرك أوائلها قبل تفرق جماعتها ، بصفه بشدة عدوه .



٦٤ - فعادى عداً بين ثورٍ ونعجةٍ دراكاً ولم ينضح بماءٍ فيُغسلِ

المعاداة والعداء : الموالاة . الثور : يجمع على الثيران والنيرة والثورة  
والنيارة والأثوار والنيار . الدراك : المتابعة .

يقول : فوالى بين ثور ونعجة من بقر الوحش في طلق واحد ، ولم يعرق  
عرقاً مفراطاً يغسل جسده ، يريد أنه أدركها وقتلها في طلق واحد قبل أن  
يعرق عرقاً مفراطاً ، أي أدركها دون معاناة مشقة ومقاساة شدة . نسب فعل  
الفارس الى الفرس لأنه حامله وموصله الى مرامه . يقول : صاد هذا الفرس  
ثوراً ونعجة في طلق واحد ، ودراكاً أي مداركة .

٦٥ - فظل طهاة اللحم من بين منضجٍ صفيفٍ شواءٍ أو قديرٍ معجلٍ

الطهو والطهي : الإنضاج ، والفعل : طها يطهو ويطهى ، والطهاة جمع  
طاه كالقضاة جمع قاض والكفاة جمع كاف ، والانضاج يشتمل على طبخ اللحم  
وشيه . الصفيف : المصفوف على الحجارة لينضج . القدير : اللحم المطبوخ في القدر .  
يقول : ظل المنضجون اللحم وهم صنفان : صنف ينضجون شواء مصفوفاً  
على الحجارة في النار ، وصنف يطبخون اللحم في القدر . يقول : كثر الصيد  
فأخصب القوم فطبخوا واشتروا ، و « من » في قوله « من بين منضج »  
للتفصيل والتفسير ، كقولهم : هم من بين عالم وزاهد ، يريد أنهم لا يعدون  
الصنفين ، كذلك أراد : لم يعد طهاة اللحم الشاوين والطباخين .

٦٦ - ورحنا يكادُ الطرفُ يقصُرُ دونه متى ما ترقَّ العينُ فيه تسفلُ

الطرف : اسم لما يتحرك من أشعار العين ، وأصله التحرك ، والفعل منه  
طرّف يطرّف . القصور : العجز والفعل قصر يقصر . الترقى والارتقاء

(٦٤) في الشعر والشعراء ٨٢/١ ان امرأ القيس كان ( اول من قال « فعادى عداً »  
فاتبعه الناس ) الطلق : الشوط

(٦٦) رفاه يرقه رقية : عوذه او علق عليه عوذة

والرَّقْنِي واحد ، والفعل من الرقي : رقي يرقى ، واما رقى يرقى فهو من الرُقْنِيَّة ، وقد رُقِنَتْه أنا أي حملته على الرَّقِي .

يقول : ثم أمسينا وتكاد عيوننا تعجز عن ضبط حسنه واستقصاء محاسن خلقه ، ومتى ما توفقت العين في أعالي خلقه وشخصه نظرت إلى قوائمه . وتلخيص المعنى : انه كامل الحسن ، رائع الصورة ، وتكاد العيون تقصر عن كنه حسنه ، ومهما نظرت العيون إلى أعالي خلقه اشتهت النظر إلى أسافله .

٦٧ - فبات عليه سرجه ولجامه وبات بعيني قائماً غير مُرْسَلٍ

يقول بات مسرجاً ملجماً قائماً بين يدي غير مرسل إلى المرعى .

٦٨ - أصاح ترى برقاً - أريك وميضه - كلمع اليدين في حبي مكلل

أصاح : اراد « أصاحب » أي « يا صاحب » ، فرختم كما تقول في ترخيم « حارث » : « يا حار » وفي ترخيم مالك : يا مال ، ومنه قراءة من قرأ : « ونادوا يا مال ليقض علينا ربك » ومنه قول زهير :

يا حار لا أرمين منكم بداهية لم يلقها سوقة قبلي ولا ملك

أراد : يا حارث ، والالف نداء للقريب دون البعيد ، تقول : « أزيد » إذا كان زيد حاضراً قريباً منك ، و « يا » نداء للبعيد والقريب ، وأي وأيا وهيا : لنداء البعيد دون القريب . الوميض والإيماض : اللمعان ، تقول : ومض البرق يميض وأرمض إذا لمع ونلألاً . اللمع : التحريك والتحريك جميعاً . الحبي : السحاب المتراكم ، سمي بذلك لأنه حبا بعضه إلى بعض فتراكم ، وجعله مكللاً لأنه صار أعلاه كالإكليل لأسفله ، ومنه قولهم : كالت الرجل إذا توجه ، وكللت الجفنة ببضعات اللحم إذا جعلته كالإكليل لها . ويروى « مكال » بكسر اللام . وقد كدل تكليلاً وانكل انكلالاً إذا تبسم .

(٦٧) في الخزانة ٢٢٨/٢ ( ومعناه انه لا شيء به من الصيد لم يرفع عنه سرجه وهو عرق ، ولم يفلح لجامه فيعتلف على الثعب فيؤذيه ذلك )

يقول : يا صاحبي هل ترى برقاً أريك لمعانه وتلألؤه وتألّفه في سحاب متراكم صار أعلاه كالإكليل لأسفله ، أو في سحاب متبسم بالبرق ، يشبه برقه تحريك اليدين ؟ أراد أنه يتحرك تحركهما ، وتقدير البيت : أريك وميضه في حبيّ مكلل كلمع اليدين . شبه لمعان البرق وتحركه بتحرك اليدين . فرغ من وصف الفرس ، والآن قد أخذ في وصف المطر فقال :

٦٩ - يضيء سنّاه أو مصابيحُ راهبٍ أَمالَ السَّليطَ بالذُّبَالِ المُفْتَلِّ

السنا : الضوء ، والسناء : الرفعة . السليط : الزيت ، ودهن السمسم : سليط أيضاً ، وإنما سمياً سليطاً لإضاءتهما السراج ، ومنه السلطان لوضوح أمره . الذبال : جمع ذبالة وهي الفتيلة ، وقد يثقل فيقال : دُبَال .

يقول : هذا البرق يتلألأ ضوءه ، فهو يشبه في تحركه لمع اليدين ، أو مصابيح الرهبان أميلت فتائلها بصب الزيت عليها في الإضاءة ، يريد أن تحرك البرق يحكي تحرك اليدين ، وضوءه يحكي ضوء مصباح الراهب إذا أنعم صب الزيت عليه فيضيء . وزعم أكثر الناس أن قوله « أَمالَ السَّليطَ بالذُّبَالِ المُفْتَلِّ » من المقلوب ، وتقديره : أَمالَ الذُّبَالِ بالسَّليطَ إذا صب عليه ، وقال بعضهم : إن تقديره : أَمالَ السَّليطَ مع الذُّبَالِ المُفْتَلِّ ، يريد أنه يميل المصباح إلى جانب ، فيكون أشد إضاءة لتلك الناحية من غيرها .

٧٠ - قعدتُ له وصحبتي بين ضارجٍ وبين العُذيبِ ، بَعْدَ ما متَأَملي

ضارج والعذيب : موضعان . بعد ما : أصله : بَعْدَ ما ، فخففه فقال : بعد ، وما : زائدة ، وتقديره : بَعْدَ متَأَملي .

يقول : قعدت وأصحابي للنظر إلى السحاب بين هذين الموضعين ، فبعد متَأَملي وهو المنظور إليه ، أي بعد السحاب الذي كنت أنظر إليه وأرقب مطره وأشم برقه ، يريد أنه نظر إلى هذا السحاب من مكان بعيد فتعجب من بعد نظره ، وقال بعضهم : إن « ما » في البيت بمعنى « الذي » وتقديره : بَعْدَ ما هو متَأَملي ، فحذف المبتدأ الذي هو « هو » ، وتقديره على هذا القول : بَعْدَ السحاب الذي هو متَأَملي .



٧١ - على قَطْنٍ - بالشِّيمِ - أَيْمَنُ صَوْبِهِ وَأَيْسَرُهُ عَلَى السَّتَارِ فَيَذْبُلِ  
ويروى « علا قطناً » من علا يعلو علواً ، أي علا هذا السحاب . قطن :  
جبل ، وكذلك الستار ويذبل : جبالان ، وبينهما وبين قطن مسافة بعيدة .  
الصوب : المطر ، وأصله مصدر صاب يصوب صوباً أي نزل من علو إلى سفلى .  
الشيم : النظر إلى البرق مع ترقب المطر .

يقول : أَيْمَنُ هذا السحاب على قطن ، وأيسره على الستار ويذبل ، يصف  
عظم السحاب وغزارته وعموم جوده ، وقوله « بالشيم » أراد : اني لما احكم  
به حدساً وتقديراً لأنه لا يرى ستار ويذبل وقطن معاً .

٧٢ - فَأَضْحَى يَسْحُ الْمَاءِ حَوْلَ كَثِيفَةٍ يَكْبُ عَلَى الْأَذْقَانِ دَوْحَ الْكَنْهَبِلِ

الكب : إلقاء الشيء على وجهه ، والفعل كبَّ يَكْبُ ، وأما الإكباب  
فهو خرورج الشيء على وجهه ، وهذا من النوادر ، لأن أصله متعد إلى المفعول  
به ، ثم لما نُقِلَ بالهمز إلى باب الإفعال ، قَصُرَ عن الوصول إلى المفعول به ،  
وهذا عكس القياس المطرد ، لأن ما لم يتعد إلى المفعول في الأصل ، يتعدى  
إليه عند النقل بالهمزة إلى باب الإفعال ، نحو قعد وأقعده وقام وأقمته وجلس  
وأجلسته ، ونظير « كب وأكب » : « عرض وأعرض » لأن « عرض »  
متعد إلى المفعول به لأن معناه « أظهر » ، و « أعرض » لازم لأن معناه :  
ظهر ولاح ، ومنه قول عمرو بن كلثوم :

فَأَعْرَضْتُ الْبَاجِمَةَ وَاشْمَخَرْتُ كَأَسْيَافٍ بِأَيْدِي مَصْلَتَيْنَا

الذقن : مجتمع اللحيين ، والجمع الأذقان ، والأذقان مستعار في البيت  
للشجر . الدوحة : الشجرة العظيمة . والجمع : دوح . الكنهبل بضم الباء وفتحها :  
ضرب من شجر البادية .

يقول : فأضحى هذا الغيث أو السحاب يصب الماء فوق هذا الموضع المسمى  
بكثيفة ، ويلقي الأشجار العظام من هذا الضرب الذي يسمى كنهبلاً على رؤوسها .  
وتلخيص المعنى : أن سيل هذا الغيث ينصب من الجبال والآكام فيقلع الشجر

العظام . ويروى « يسح الماء من كل فيقة » أي بعد كل فيقة . والفيقة من الفواق وهو مقدار ما بين الحلبتين ، ثم استعاره لما بين الدفعتين من المطر .

٧٣ - ومراً على القنان من نفيانه فأنزل منه العصم من كل منزل

القنان : اسم جبل لبني أسد . النفيان : ما تطاير من قطر المطر وقطر الدلو ومن الرمل عند الوطاء ومن الصوف عند النفش وغير ذلك . العصم : جمع أعصم وهو الذي في إحدى يديه بياض من الأوعال وغيرها . المنزل : موضع الاتزال .

يقول : ومر على هذا الجبل بما تطاير وانتشر وتناثر من رشاش هذا الغيث فأنزل الأوعال العصم من كل موضع من هذا الجبل لها من وقع قطره على الجبل وفرط انصبابه .

٧٤ - وتيأء لم يترك بها جذع نخلة ولا أطمأ إلا مشيداً بجندل

تيأء : قرية عادية في بلاد العرب . الجذع يجمع على الأجزاء والجذوع ، والنخلة على النخلات والنخل والنخيل . الأطم : القصر ، والأطم : الأزج ، والجمع الآطام . الشيد : الجص ، والشيد : الرفع وعلو البنيان ، والفعل منه شاد يشيد . الجندل : الصخر والجمع الجنادل .

يقول : لم يترك هذا الغيث شيئاً من جذوع النخل بقرية تيأء ولا شيئاً من القصور والأبنية إلا ما كان منها مرفوعاً بالصخور أو مجصصاً ، يعني أنه قلع الأشجار ، وهدم الأبنية إلا ما كان منها مرفوعاً بالحجارة والجص .

٧٥ - كأن ثبيراً في عرانبين وبله كبير أناس في بجاد مزمّل

(٧٤) الأذج : البناء المتطاوّل

(٧٥) جاء في أمالي ابن الشجري ٧٧/١ ( أي مزمّل فيه .. ولولا تقدير « فيه » ههنا لوجب رفع « مزمّل » على الوصف لـ « كبير » ، وتقدير « فيه » أمثل من حمل الجبر على المجاورة )

فروة : اسم رجل . ثفر الثورة : فرج البقرة . المتضاجم : الموج المائل الى احد الشقين .

ثبير : جبل بعينه . العرينين : الأنف ، وقال جمهور الأئمة : هو معظم الأنف ، والجمع العرايين ، ثم استعار العرايين لأوائل المطر لأن الأنوف تتقدم الوجوه البجاد : كساء مخطط والجمع البجْد . التزميل : التليف بالثياب وقد زمّله بثياب فتزمل بها أي لففته فتلف بها ، وجر « زملا » على جوار بجاد ، وإلا فالقياس يقتضي رفعه لأنه وصف « كبير أناس » ومثله ما حكى عن العرب من قولهم : جحر ضب خرب ، جر « خرب » بمجاورة « ضب » ، ومنه قول الأخطل :

جزى الله عني الأعورين ملامةً وفروةً ثَقَرَ الثورَ المتضاجم  
جر المتضاجم على جوار الثور ، والقياس نصبه لأنه صفة ثقر ، ونظائر كثيرة .  
الوبل : جمع وابل وهو المطر الغزير العظيم القطر ، ومثله شارب وشرب وراكب وركب وغيرهما ، والوبل أيضاً مصدر وبّلت السماء تبيل وبّلاً إذا أتت بالوابل .  
يقول : كأن ثبيراً في أوائل مطر هذا السحاب سيد أناس قد تلفف بكساء مخطط ، شبه تغطيته بالغناء بتغطي هذا الرجل بالكساء .

## ٧٦ — كأن ذرا رأس المجيمر غدوةً من السيل والغشاء فأكمة مغزل

الذروة : أعلى الشيء والجمع الذرا . المجيمر : أكمة بعينها . الغناء : ما جاء به السيل من الحشائش والشجر والكلأ والتراب وغير ذلك ، والجمع الأغناء .  
المغزل بضم الميم وفتحها وكسرهما معروف ، الجمع المغازل ، وفلكة المغزل مفتوحة الغاء .

يقول : كأن هذه الأكمة غدوة بما أحاط بها من أغشاء السيل فلكة مغزل ، شبه استدارة هذه الأكمة بما أحاط بها من الأغشاء باستدارة فلكة المغزل ، واحاطتها بها إحاطة المغزل .

( ٧٦ ) يروي بعضهم هذا البيت - وكذا البيتان الأخيران رقم ٧٨ و ٧٩ - بزيادة واو قبل « كأن » لتكون هذه الأبيات الثلاثة معطوفة على البيت رقم ٧٥ ( كأن ثبيراً .... ) ولكن المعري في رسالة الغفران ص ٢٢٥ قال ( أرادوا النسق فأفسدوا الوزن ) وعلى هذا فهو يرى أن تحذف الواو . وجاء في العمدة ٩٣/١ أن أبا الحسن بن كيسان - وهو أحد شراح المعلقات - هو الذي زاد الواو في الرواية . والمعري أيضاً رأى في تشديد « الغناء » وتخفيفها أظفره في تعليقنا على البيت رقم ٢٤ .



## ٧٧- وألقى بصحراء الغبيط بَعَا عَهُ نَزُولَ الْيَمَانِي ذِي الْعِيَابِ الْمَحْمَلِّ

الصحراء تجمع على الصحاري والصحاري معاً . الغبيط هنا : أكمة قد انخفض وسطها وارتفع طرفاها ، وسميت غبيطاً تشبيهاً بغبيط البعير . البعاع : الثقل . قوله « نَزُولَ الْيَمَانِي » أي نزول التاجر اليمني . العياب : جمع عيبة الثياب . يقول : ألقى هذا الحيا ثقله بصحراء الغبيط ، فأثبت الكلا وضروب الأزهار وألوان النبات ، فصار نزول المطربة كنزول التاجر اليمني صاحب العياب المحملة من الثياب ، حين نشر ثيابه يعرضها على المشتريين ، شبه نزول هذا المطر بنزول التاجر ، وشبه ضروب النبات الناشئة من هذا المطر بصنوف الثياب التي نشرها التاجر عند عرضها للبيع ، وتقدير البيت : وألقى ثقله بصحراء الغبيط فنزل به نزولاً مثل نزول التاجر اليمني صاحب العياب من الثياب .

## ٧٨- كَأَنَّ مَكَائِي الْجَوَاءِ غُدْيَةً صُبْحَنَ سُلَافاً مِنْ رَحِيقِ مُفْلَقِلٍ

المكّاء : ضرب من الطير والجمع المكائي . الجواء : الوادي والجمع أجوية . غدبة : تصغير غدوة أو غداة . الصَّبْحُ : سقي الصُّبُوح ، والاصطباح والتصبُّح : شرب الصُّبُوح . السلاف : أجود الخمر وهو ما انعصر من العنب من غير عصر . المفلقل : الذي ألقى فيه الفلفل . يقال : فلفلت الشراب أفلفله فلفلة ، فأنا مفلقل ، والشراب مفلقل .

يقول : كأن هذا الضرب من الطير سُقي هذا الضرب من الخمر صباحاً في هذه الاودية ، وإنما جعلها كذلك لحدة ألسنتها وتتابع أصواتها ونشاطها في تغريدها ، لأن الشراب المفلقل يحذي اللسان ويسكر ، فجعل نشاط الطير كالسكر ، وتغريدها بمجدة ألسنتها من حذئي الشراب المفلقل إياها .

(٧٧) غبيط البعير : نوع من الحوامج . العيبة : وعاء من جلد تجعل فيه الثياب . الحيا : المطر

(٧٨) انظر تعليقنا على البيت رقم ٧٦ . الرحيق : صفوة الخمر . الصُّبُوح : شراب الصباح .

يحذي اللسان : يقرصه

٧٩ - كَأَنَّ السَّبَاعَ فِيهِ غَرْقَى عَشِيَّةَ      بِأَرْجَائِهِ الْقُصُوى أَنَابِيَشُ عُنْصُلُ

الغرقى جمع غريق مثل مريض ومريض وجرحى وجريح . العَشِيَّة والعَشِيَّة :  
ما بعد الزوال إلى طلوع الفجر ، وكذلك العِشاء . الارجاء : النواحي ،  
الواحد رجا ، مقصور ، والتثنية رجوان . الْقُصُوى والقُصَا تأنث الاقصى  
وهو الابعد ، والياء لغة نجد ، والواو لغة سائر العرب . الانابيش : اصول  
النبت ، سميت بذلك لأنها ينبش عنها ، واحدها أنبوشة . العنصل : البصل  
البري .

يقول : كأن السباع حين غرقت في سيول هذا المطر عشيّاً أصول البصل  
البري ، شبه تلتخطها بالطين والماء الكدر بأصول البصل البري ، لأنها متلطخة  
بالطين والتراب .



(٧٩) انظر تعليقنا على البيت رقم ٧٦ . وجاء في العمدة ١٦٠/١ ( من العرب من ينم القصيدة  
فيقطعها والنفس بها متعلقة ، وفيها رغبة مشتبهة ... ألا ترى معلقة امرئ القيس كيف ختمها .... فلم  
يجعل لها قاعدة كما فعل غيره من اصحاب المعلقات ، وهي افضلها ) .

## طرفه بن العبد

★ هو طَرْفَة بن العبد بن سفيان . . . من قبيلة بكر بن وائل ثم من ربيعة العدنانية . وقيل إن « طرفه » لقب له ، وإن اسمه : عمرو<sup>(١)</sup> ، وقيل أيضاً : بل اسمه عبيد<sup>(٢)</sup> أو معبد ، والحق أن « معبدأ » اسم أخيه<sup>(٣)</sup> وليس اسمه . وقالوا إن سبب تلقيبه بطرفة - بفتح الطاء والراء - هو قوله : لا تعجلاً بالبكاء اليوم مُطَرِّفًا ولا أميرًا بالدار إذ وفقا<sup>(٤)</sup> و « الطرفه » واحدة الطرفاء وهي شجر<sup>(٥)</sup> . وقد ذكر الآمدي في المؤلف<sup>(٦)</sup> أربعة باسم « طرفه » .

أما كنيته فالمشهور أنها « أبو عمرو »<sup>(٧)</sup> ، إلا أن بعضهم كتبه بـ « أبي اسحاق »<sup>(٨)</sup> و « أبي نضلة »<sup>(٩)</sup> و « أبي سعد »<sup>(١٠)</sup> . ولعل مرد هذا الاختلاف في كنيته أن الشاعر - فيما نعلم - لم يتزوج ولم ينجب . وأما ذوو قرباه فقد اشتهر منهم شاعرة واحدة هي الحُرَيْق بنت هفان « أخته لأمه » ، وخمسة شعراء هم : أبوه ، والمتلمس « خاله » ، والمرقشان « الأكبر عم الأصغر » ، والأصغر عم طرفه<sup>(١١)</sup> وعمرو بن قميثة « ابن عم أبيه » . هذا ، ولم أجد ما يثبت قول بروكلمان<sup>(١٢)</sup> بأن ابن قميثة ( جد طرفه لأمه ) ، بل لقد رأيت المربزباني<sup>(١٣)</sup> ينسب أم طرفه<sup>(١٤)</sup> فيقول : هي ( ورده بنت قتادة بن مشنوء بن عمرو بن مالك بن ضبيعة . . ) كما ترى في شجرة نسب شعراء المعلقات<sup>(١٥)</sup> ، فلعل تصحيحاً طراً - في إحدى الروايات - على « ضبيعة »

\* هذه التوثقة بقلم المعلق وليست للوزني (١) معجم الشعراء ٢٠١ - المزهري ٤٤١/٢ - هدية العارفين ٨٠٢/١ (٢) معجم الشعراء ٢٠١ - ألقاب الشعراء ٣٢٠ (٣) الأغاني ٥٥٩/٢٣ والشعر والشعراء ١٤٢/١ (٤) ألقاب الشعراء ٣٢٠ - المزهري ٤٤١/٢ - القاموس مادة طرف . (٥) الاشتقاق ٣٥٧ والقاموس واللسان مادة طرف (٦) ص ١٤٦ (٧) كما في المزهري ٤٢٤/٢ ومعجم الشعراء ٢٠١ (٨) كما في معجم الشعراء أيضاً وفي كنى الشعراء ص ٢٨٨ (٩) المختار ومن شعر بشار للخلاديين ص ٧٣ (١٠) معجم الشعراء ٢٠١ (١١) ابن سلام ٣٤ أو العمد ٥٤/١ (١٢) ١١٧/١ (١٣) معجم الشعراء ٢٠١ (١٤) جاء في معاهد التنصيص ١٢٣/١ أن ( أمه ورده من رطل أبيه ) وقد نقلت نسبها من معجم الشعراء ، ويبدو من مقارنة نسبها مع المتلمس أنها أخته لأمه . (١٥) بين صفحتي ٦٤ - ٦٥ من هذا الكتاب



فأشبهت « قميسة » ، هو الذي خلق اللبس بين عمرو بن قميئة وعمرو بن ... بن ضبيعة .

ولد طرفة في البحرين ولهج بالشعر صغيراً ثم عكف على اللهو والشرب والقيان حتى تحامته عشيرته وأبعدته عنها - كما قال هو عن نفسه (١) - وبما يروي (٢) عنه أنه سئل مرة ( ما السرور ؟ فقال : مطعم هنيء ، ومشرب رويء ، وملبس دفيء ، ومركب وطيء . وكان يؤثر الخفض والدعة ) .

وقد لخص لنا في شعره أبرز الحُصَال التي تهمة من حياته فقال إنها ثلاث (٣) : أن يعبء ، وأن يهبء ، وأن يحبء . فالحمرة والإغائة والمرأة هي كل عالمه . ثم تشاء المقادير أن يدخل طرفة في بلاط عمرو بن هند ملك الحيرة ، ويصحبه الى هذا البلاط خاله المتلمس ، وهو ( رأس فحول ربيعة ) آنذاك بشهادة الاصمعي (٤) والضيبي وابن السكيت ، فينشد الشاعران ما طاب لهما الإنشاد بين يدي الملك ابن هند ، وينادمان أخاه قابوساً ، ويرافقانه في صيده ، حتى إذا لقيا منه عنقاً ، ضغنا عليه وعلى أخيه الملك ، وقالوا في هجائهما شعراً مقذعاً ؛ ومن هنا بدأ التحول في حياة الشاعرين . ولئن قيل ( لا تواخ شاعراً فإنه يمدحك بشن ويهجو بك مجاناً ) (٥) لقد قيل أيضاً « ان البلاء موكل بالمنطق » و « مقتل الرجل بين فكيه » ، وهذا ما حدث لطرفة فعلاً : مدح بشن ، ثم هجا مجاناً ، ثم قتله منطقته .

لم يبلغ هذا الهجاء - أول الأمر - أسماع ابن هند ، إلا أن عبد عمرو بن بشر ، صهر طرفة زوج أخته - « وكان طرفة قد هجاه لسوء (٦) ما لقيت أخته منه » - كان بصحبة ابن هند يوماً ، فبدا كشهجه من شق ثوبه ، فقال له ابن هند ( كأن ابن عمك كان يراك حين يقول ... ) (٧) وذكر له هجاء طرفة إياه وفيه ذكر لكشهجه ، فقال عبد عمرو : ( ما قال فيك أيها الملك أشد . قال : وما قال ؟ ) (٧) فأنشده كلمة طرفة فيه ، ( فاحتلمها في قلبه

(١) البيت ٥٢ وما قبله من المعلقة (٢) العقد الفريد ٢٢٠/٦ (٣) انظر الابيات ٥٦ - ٥٧ - ٥٨

- ٥٩ من معلقته (٤) فحولة الشعراء ص ٣٠ وانظر كذلك الاغاني ٢٣/٥٥٩ (٥) محاضرات الراغب ١/٣٦

(٦) انظر الخبر في الشعر والشعراء ١/١٣٧ (٧) أسماء من قتل من الشعراء ص ٢١٢

على طرفة . فلما كان بعد ذلك ببسير قال لطرفة والمتلمس : أظنكما قد اشتقتما أهلكما ، فهل لكما في أن أكتب لكما إلى عامل البحرين بصلة وجائزة ؟ قالا : نعم . فكتب إليه بقتلهما ، فأخذا كتابيهما ومضيا (١) وبينما هما في الطريق قال المتلمس : ( يا طرفة ، إنك غلام حديث السن ، والمملك من عرفت حقه وغدوره ، وكلانا قد هجاه ، فلست آمناً أن يكون قد أمر بشرّ ، فاهم فلننظر في كتبنا هذه ... فأبى طرفة أن يفك خاتم المملك ... ) (٢) ، ثم ( طلع عليها غلام من الحيرة ، فقال له المتلمس : أتقرأ يا غلام ؟ قال : نعم . ففك صحيفته ودفعها إليه فاذا فيها : أما بعد فإذا أتاك المتلمس فاقطع يديه ورجليه وادفنه حياً . فقال لطرفة : ادفع اليه صحيفتك يقرأها ، ففيها والله ما في صحيفتي . فقال طرفة : كلا لم يكن ليحتريء عليّ . فقذف المتلمس صحيفته في نهر الحيرة ... وأخذ نحو الشام ، وأخذ طرفة نحو البحرين ... ) (٣) ، ولما بلغها ورأى العامل ما في صحيفته ، عرض عليه الفرار لحزولة كانت بينهما ، فلم يصدق طرفة أن في الصحيفة أمر قتله ، بل ظن أن فيها أمراً بجائزة كبيرة لا يقدر عليها العامل ، فاضطر هذا إلى سجنه بعد أن شاع الخبر ، وكتب إلى عمرو بن هند يعتذر عن قتله (٤) امرأته منه ، فما كان من عمرو إلا أن وجهه عاملاً جديداً بدأ بقتل سلفه ، ثم خير طرفة في ميتته ، فأجابه طرفة : اسقني حتى أسكر ، ثم افصدي ودعني أنزف حتى أهلك . ففعل الوالي . وفي ذلك قال البحتري :

وكذاك طرفة حين أوجس ضربةً في الرأس ، هان عليه فصد الأكل  
ومندب صار « صحيفة المتلمس » مضرب المثل في الشؤم وفيمن يحمل  
حتفه بكفه (٥) . ولم ينتصر لطرفة مثلاً انتصرت له أخته الحرنق التي بكته طويلاً  
فكان مما قالت :

عددنا له ستاً (٦) وعشرين حجة فلما توافها استوى سيداً ضخماً

( ١ ) أسماء من قتل من الشعراء ٢١٢ ( ٢ ) الاغاني ٥٤٠/٢٣ ( ٣ ) الاغاني ٥٤٥/٢٣ ( ٤ ) انظر القصة في نهاية الأرب من شرح معاني العرب للنعماني ( ٥ ) تجد قصة طرفة و« صحيفة المتلمس » في مجمع الأمثال ١٢/١ واما الميرفتي ١٢٨/١ ومعاهد التنصيص ٢٤٨/١ والاغاني ٥٤٢/٢٣ وخزانة الادب ٣٦٦-٣٦٩ والشعر والشعراء وجمرة أشعار العرب وغيرها . ( ٦ ) في جمرة أشعار العرب ص ٧٣ : نعمنا به خمساً ... سيداً ضخماً



ولا مثلما انتصر له خاله المتلمس حين راح يجرّض قومه على الثأر ، حتى بعد أن سبقت دية طرفة إلى أخيه معبد<sup>(١)</sup> ، أنعاماً كثيرة . فهو في ذلك يقول<sup>(٢)</sup> :

وطريفة بن العبد كان هدّهم      ضربوا صميمَ قذاله بمهند  
أبني قلابة لم تكن عاداتكم      أخذَ الدنية قبل خطة معصد  
لم يرحض السوءات عن أحسابكم      نَعِمُ الحوثر إذ تساق لمعبد  
فالعبد دونكم اقتلوا بأخيكُم      كالعيو أبرز جنبه للمطرد

هذا ما قيل في خبر طرفة وقصة مقتله ، ولكن بعضهم قال بأن هناك أسباباً أخرى أحفظت عمرو بن هند وأوجدته عليه : منها : أن الشاعر لم يخش الملك مرة في مجلس شراب فعرّض بها في النسيب<sup>(٣)</sup> . ومنها : أنه دخل على ابن هند ذات يوم ( معجباً تائماً بتخلّج في مشيته بين يديه ، فنظر إليه نظرة كادت تقتله من الأرض - وكان عمرو لا يبتسم ولا يضحك .. وكانت العرب تهابه هيبة شديدة<sup>(٤)</sup> ) .. فقال المتلمس .. لطرفة : إني لأخاف عليك من نظرتك اليك هذه مع ما قلت (٥) .

بقي أن نقول - تعقيباً على هذه القصة - إن قلة من المعاصرين<sup>(٦)</sup> يفور الشك في صدورهم حول صحتها ، ولعل السبب في هذا الشك عائد إلى اختلاف الروايات من جهة ، وإلى الخلاف في قاتل طرفة من جهة أخرى . ففي الوقت الذي نرى الكثيرين يقولون بأن القاتل هو عمرو بن هند ، نرى قلة آخرين - كالشريف المرتضى<sup>(٧)</sup> - يقولون بأنه النعمان بن المنذر . وليست دعواهم هذه بشيء . أما انتفاء عمرو بن هند ( من قتل طرفة )<sup>(٨)</sup> وزعمه ( أنه لم يأمر الحوثر بقتله )<sup>(٩)</sup> ثم أمره أن تأخذ ( ديته من الحوثر ) لأنه قتل بيده<sup>(١٠)</sup>

( ١ ) الاغاني ٢٣/٥٥٥-٥٥٧ وانظر الشعر والشعراء ١٤٢/١ (٢) الهدي : الأسير - بنو قلابة : قوم طرفة - معصد : رجل من الحوثر وهم رهط القاتل - يرحض : يغسل - النعم : الإبل وهي الدية - معبد : أخو طرفة - أراد بالعبد : عمرو بن هند وأراد بأخيكُم : طرفة - العير : حمار الوحش والمطرد صائده (٣) الشعر والشعراء ١٤١/١ (٤) كانت العرب تلقبه « المحرق » لشدة بطشه ولأنه أحرق مئة من تميم لقتلهم أخاه سعداً - « أو أسعد كما في شعر جرير ص ٣٤٩ » - انظر مجمع الامثال ١٢/١ « إن الشقي وأفدالبراجم » ، ١٠٧/٤ « سارت الفتيان حمأ » ، وشرح مقصورة ابن دريد ص ٥٠ (٥) الاغاني ٢٣/٥٤٣-٥٤٢ (٦) منهم بروكلمان ٩٢/١ (٧) الامالي ١٣١/١ وانظر كذلك رسالة الغفران ٢٥٤ (٨) الاغاني ٢٣/٥٥٨-٥٥٩



وأن تُدفع الى أخيه معبد ، فذاك لا ينبغي القصة ولا يَضَعُفُها ، ولكنه يدل على حنكة الملك وخوفه من بكر بن وائل وهط القتل . ولهذا السبب بالذات لم يقتله بنفسه ولا في بلاطه . زد على ذلك أن صهر طرفة لم ينقل الى ابن هند هجو طرفة إياه إلا بعد الوعد بالأمان ، وهذا سبب آخر جديد لذاك الانتفاء .

وفوق كل ما تقدم بوسعنا أن نقول مطمئنين : إن رثاء أخته له مقتولاً ، وورود خبره في شعر خاله وشعر آخرين غيره ، وقول القرشي<sup>(١)</sup> (إن قبره اليوم معروف بهجر) .. كل أولئك دلائل على صحة وقائع القصة ؛ وكما حكمنا على الاختلافات السابقة بأنها لا شيء ، نحكم هنا أن الخلاف الواقع بين الروایتين الآتيتين لا يقدم ولا يؤخر في الموضوع شيئاً .

أ - ( قال محمد بن موسى الكاتب : زعموا أن الكتب لم تزل في قديم الدهر منشورة غير مختومة ولا معنونة فلما قرأ المتلمس صحيفته ... واطلع على سره فيها ، ختمت الكتب )<sup>(٢)</sup> .

ب - و ( قال المتلمس : ... كتبت ولم نره ، وختم ولم نره )<sup>(٣)</sup> . ولعل الرواية الثانية هي الأصح ، وبها أخذ العباسي<sup>(٤)</sup> فقال ( .. وختمها لئلا يعلم ما فيها ، وهو أول من ختم الكتب ) .

تلك هي حياة طرفة العامة ، أما حياته الأدبية فإن أول ما يقال فيها أن المتلمس<sup>(٥)</sup> - أو المسيب بن علس كما في رواية أخرى ، أو هو عمرو بن كلثوم كما في غيرها<sup>(٥)</sup> - ( وقف على مجلس لبني ضبيعة ... فاستشده ، فأنشدهم شعراً قال فيه :

وقد أتتاسى لهم عند احتضاره بناج ، عليه الصعيرة ، مكدم والصعيرة سمّة تكون للأنث خاصة ، فقال له طرفة - وهو غلام - : استنوق الجمل ، أي وصفت الجمل بوصف الناقة وخلطت ... فضحك القوم ، فغضب المتلمس ، ونظر الى لسان طرفة وقال : ويل لهذا من هذا ، يعني

(١) جهرة أشعار العرب ص ٧٢ ( ٢ ) الاغاني ٥٤٢/٢٣ - ٥٤٣ (٣) معاهد التنصيص ٢٤٨/١

(٤) المتلمس : لقب أطلق عليه لبيت قاله والخلاف في اسمه كثير . انظر جهرة القرشي ٧٠ وألقاب

الشعراء ٣١٥ والاغاني ٥٢٨/٢٣ والمزهر ٤٨٧/٢ (٥) جهرة أشعار العرب ص ٦٨

رأسه من لسانه (١). وهذه القصة إن دلت على شيء فلأنما تدل على فطنة طرفة ودقة ملاحظته مذ كان يافعاً . ولكي نقف على الشأو الذي بلغه صاحبنا ، ذاك الذي ( مات ولم تظهر أعلاق دفائنه ، ولم تفتح أغلاق خزائنه ) - كما قال عنه بديع الزمان (٢) - يكفي أن نعود الى جمهرة (٣) القرشي لنرى فيها أن شاعرنا الفقيّ ( باغ بجدائة سنه ما بلغ القوم في طول أعمارهم ) . وروي ( عن عائشة قالت : كنت رسول الله ﷺ إذا استوث الجبر تمثل فيه بيت طرفة : وبأتيك بالأخبار من لم تزود ) (٤) - البيت ١٠١ من معلقته - وطبيعي - أو كالطبيعي - ألاّ ينبغ شاعر في قبيلة إلاّ حملت عليه قبيلته ما لم يقله - خاصة إن كان مقلداً كطرفة - قصداً الى التزييد في شعره ، وتقاضاً بطول باعه ومتنوع فنه ، ولهذا قال ابن سلام (٥) مشيراً الى ( قللة ما بقي بأيدي الرواة المصححين لطرفة وعبيد الذين صح لهما قصائد بقدر عشر ) .. قال : ( فلما قل كلامهما حمل عليها حمل كثير ) .

أما وقد دخلنا في الكلام على نخل الشعر فلا مندوحة لنا عن الوقوف برهة عند طه حسين فزن له رأياً خاصاً في المقطع المتضمن وصف الناقة من معلقة طرفة . يقول الدكتور طه : ( ألسنت ترى في وصف الناقة إغراباً وتكلفاً للالفاظ ... ثم ألسنت ترى أن هذه الالفاظ الغريبة النادرة تقل ، أو لا تكاد توجد ، في سائر القصيدة ؟ ) (٦) وعلى هذا فراهيه أن ( الذين كانوا يتخذون العلم والتعليم صناعة ) (٦) هم الذين أضافوا وصف الناقة ، و ( أن هذا الجزء من اجزاء القصيدة مصنوع ، قد قصد به الى تعليم الشباب طائفة من اوصاف الإبل ، أحصيت فيه إحصاء ) (٦) .

هذا هو رأي الدكتور طه ، وهو - كما ترى - رأي لا يمكن قبوله أو رده بسهولة . فقد تكون حدائة صاحبنا طرفة عاملاً من عوامل تكلفه وصف الناقة بشيء من التمثل والتعميل . فما لا خلاف فيه أن الشاعر

( ١ ) الاغاني ٥٥٩/٢٣ - ٥٦٠ ( ٢ ) تاريخ أدب اللغة ٩١ ( ٣ ) ص ٦٩ ( ٤ ) مسند أحمد بن حنبل ٣١/٦ أما في ١٣٨/٦ فقد نسبت عائشة هذا البيت لعبد الله بن رواحة ( ٥ ) ص ٢٣ ( ٦ ) حديث الاربعاء ٥٨-٥٧/١

الحدث الناشئ يميل - عادة - بدافع من تحقيق الذات إلى التعامل والتفاحص والإغراب ، لا لشيء إلا ليثبت مقدرته على الاتيان بجديد ومهول . ونحن إذا قلنا بأن الإغراب ليس من طبيعة الشاعر العربي بشيء ، فأين نذهب بالعجاج ورؤية ومدرستها القائمة على غريب اللفظ ؟ وعلى هذا ، فعندي أن العرب لم يضعوا النصوص المحشوة بالغريب لغرض تعليمي إلا منذ القرن الرابع الهجري ، أي منذ ظهور فن المقامة ، وكلنا يعلم أن مقامات الهمذاني فالحريري فالزحشري تمثل ذروة ذلك الاغراب .

نعود إلى الكلام على الشأو الذي بلغه طرفة في الشعر ، والشهرة التي حظي بها فنقول : إنه ، على الرغم من صغر ديوانه ، فقد قدر له أن يشرح على يد أكثر من شارح<sup>(١)</sup> ، وأن يُنقل - في العصر الحديث - إلى أكثر من لغة<sup>(٢)</sup> ، وأن يطبع مرات وفي عدة بلدان . ولعل أبرز المعاني التي ارتكز عليها هذا الديوان هو « الحمة وما ناسبها » الامر الذي دعا الاستاذ كارلو نالينو<sup>(٣)</sup> إلى القول بأن شاعرنا الشاب كان ( يفتخر في شعره بشرب الخمر أكثر منه بالشجاعة والجماسة ، ويعتقد زوال كل أمور الدنيا كما يعتقدده لبيد ، ولكنه لا يستنتج من ذلك الاعتقاد وجوب الزهد ، وإنما يقصد لذات العيش ) . ولا شك أن هذه العقيدة التي كان عليها طرفة هي التي حفزت المستشرق الايطالي نالينو أن يؤكد وثنية الشاعر ، وأن ينكر على لويس شيخو اعتبار طرفة من « شعراء النصرانية »<sup>(٤)</sup> . أما المعاني التي سبق لها طرفة ، فمعان ثلاثة وهي : أنه ( أول من طرد الخيال )<sup>(٥)</sup> فقال :

فقل خيال الخنظلية ينقلب<sup>\*</sup> إليها ، فلإني واصل<sup>\*</sup> حبل من وصل<sup>\*</sup>

وأول من شبه شق السفن الماء بشق المفايل التراب « البيت ٥ من المعلقة » ،  
وأول من قال « يأتيك بالآخبار من لم تزود » - البيت ١٠١ من المعلقة<sup>(٥)</sup> -

( ١ ) انظر معجم سر كيس . ١٢٤٠ وتاريخ الادب لفاخوري ١٠٥ وبروكلمان ٩٣/١ واعلام الزركلي وانظر كذلك ص ٥٦ من هذا الكتاب (٢) تاريخ الآداب العربية ص ٦٨ (٣) وراي بروكلمان كراي نالينو . انظر حاشيتنا رقم ٣ في الصفحة رقم ٧١ من هذا الكتاب (٤) طيف الخيال للمرتضى ٤٧ والشعر والشعراء ١٤٩/١٠٥ (٥) راجع تعليقنا على البيتين المذكورين ١٠١ و



أخيراً ، وقبل أن نورد أبيات المعلقة الطرفية ، لا بد لنا من كلمة قصيرة حول المناسبة التي نظمت بها ، فقد قيل إن اخاه معبدآ ، كانت قد ضلت له إبل ، فذهب طرفة الى ابن عم له يدعى مالكا ، ورغب اليه أن يعينه في طلبها . ولكن مالكا لأمه وانتهره وقال له : فرطت فيها ثم أقبلت تتعب في طلبها ! فتألم طرفة من هذا الرد وهاجت قريحته ، فقال قصيدته هذه ، يعاتب فيها ابن عمه عتاباً رقيقاً على تعنيفه إياه ، ويستعطف أعمامه الذين لم يقسموا له حصته من المال بعد وفاة أبيه .. ثم كان أن ردوا عليه الحصة حصتين (١) .

هذا ، وقد مر فيما قدمناه بين يدي هذا الكتاب كثير مما يتصل بحياة الشاعر أو بفنه ، فليُرجع اليه (٢) .



( ١ ) انظر رجال المعلقات ١١٨ وتاريخ آداب اللغة لزيدان ١/١٢٦ ، وانظر كذلك الابيات الاربعة عشر ( ٦٧ - ٨٠ ) من معلقته فنيها مناسبة نظمها ( ٢ ) راجع الصفحات ١٠ - ١٢ و ١٤ و ٢٣ و ٢٤ و ٣١ و ٣٥ و ٤٠ و ٤١ و ٥١ و ٥٥ و ٥٧ و ٥٩

## معلقة طرف بن العبد

وقال طرفة بن العبد البكري :

١ - لحولة أطلال يُبرقة تُهمد تلوح كباقي الوشم في ظاهر اليد

خولة : اسم امرأة كلبية ، ذكر ذلك هشام بن الكلبي . الطلل : ما شخص من رسوم الدار ، والجمع أطلال وطلول . البرقة والأبرق والبرقاء : مكان اختلط ترابه بججارة أو حصى ، والجمع البرق والأبارق والبرقاوات . لذا حمل على معنى البقرة أو الأرض قيل البرقاء ، وإذا حمل على المكان أو الموضع قيل الأبرق . ثم : موضع . تلوح : تلمع ، واللوح اللعان . الوشم : غرز ظاهر اليد وغيره بليرة ، وحشو المغارز بالكحل ، والنقش بالنيلاج ، والفعل منه : وشم يشم وشماً ، ثم جعل اسماً لتلك النقوش ، وتجمع بالوشام والوشوم ، ومنه قوله عليه الصلاة والسلام « لعن الله الواشمة والمستوشمة » فالواشمة : هي التي تشم اليد ، والمستوشمة : هي التي يفعل بها ذلك ، ثم تبالغ فنقول : وشم يوشم توشماً إذا تكرر ذلك منه وكثر .

يقول : لهذه المرأة أطلال ديار بالموضع الذي يخالط أرضه حجارة وحصى من ثم ، فتلمع تلك الاطلال لمعان بقايا الوشم في ظاهر الكف . شبه لمعان آثار ديارها ووضوحها لمعان آثار الوشم في ظاهر الكف .

٢ - وقوفاً بها صحي علي مطيهم يقولون : لا تهلك أسي وتجلد

تفسير البيت هنا كتفسيره في قصيدة امرئ القيس . التجلد : تكلف الجلادة وهو الصبر .

( ١ ) يروى مطلعها : لحولة ..... وقفت بها أبكي وأبكي إلى الفد - بفتح همزة أبكي الأولى وضم الثانية - ابن سلام ص ١١٥ ( ٢ ) انظر البيت رقم ٣ من المعلقة المرقبة وانظر تعليقنا عليه في الحاشية .

### ٣ — كَأَنَّ حُدُوجَ الْمَالِكِيَّةِ غَدَوَةٌ خَلَايا سَفِينٍ بِالنَّوَاصِفِ مِنْ دَدٍ

الحُدُوجُ : مركب من مراكب النساء ، والجمع حُدُوج وأحداج ، والحِداجة مثله وجمعها حدائج . المالِكِيَّةُ : منسوبة الى بني مالك : قبيلة من كلب . الخَلَايا : جمع الحُلَيَّة وهي السفينة العظيمة . السفين : جمع سفينة ، ثم يجمع السفين على السفن ، وقد يكون السفين واحداً ، وتجمع السفينة على السفائن . النواصف : جمع الناصفة وهي أماكن تتسع من نواحي الأودية مثال السكك وغيرها . دد : قيل هو اسم واد - في هذا البيت - وقيل دد مثل يد ، وددا مثل عصا ، وددن مثل بدن ، وهذه الثلاثة بمعنى اللهو واللعب .

يقول : كأن مراكب العشيقة المالكية غدوة فراقها بنواحي وادي دد سفن عظام ، شبه الإبل وعليها الهواذج بالسفن العظام ، وقيل : بل حسمها سفناً عظاماً من فرط لهوه وولفه ، وهذا إذا حملت دداً على اللهو ، وإن حملته على أنه واد بعينه فمعناه على القول الأول .

### ٤ — عَدَوِيَّةٌ أَوْ مِنْ سَفِينِ بْنِ يَامِنْ يَجُورُ بِهَا الْمَلَّاحُ طَوْرًا وَيَهْتَدِي

عَدَوِيٌّ : قبيلة من اهل البحرين ، وابن يامن رجل من أهلها ، وروى أبو عبيدة : ابن نبتل ، وهو رجل آخر منها . الجَوْرُ : العدول عن الطريق ، والباء هنا للتعدية . الطور : التارة ، والجمع الأطوار .

يقول : هذه السفن التي تشبهها هذه الإبل من هذه القبيلة أو من سفن هذا الرجل ، والملاح يجريها مرة على استواء واهتداء ، وتارة يعدل بها فيميلها عن سنن الاستواء وكذلك الحداة ، تارة يسوقون هذه الإبل على سمت الطريق ، وتارة يميلونها عن الطريق ليختصروا المسافة . وخص سفن هذه القبيلة وهذا الرجل لعظمها وضخمها ، ثم شبه سوق الإبل تارة على الطريق وتارة على غير الطريق ، بأجراء الملاح السفينة مرة على سمت الطريق ، ومرة عادلاً عن ذلك سمت .



٥ - يشق حجاب الماء حيزومها بها كما قسم الثرب المفايل باليد

حباب الماء : أمواجه ، الواحدة حبابة . الحيزوم : الصدر ، والجمع الحيازيم .  
الثرب والثراب والثرباء والثروب والثيرب والثيوب والثواب والثوراب واحد ، ثم يجمع  
التراب على أتربة وتربان ، والتربة على الثرب ، ذكر هذا كله ابن الأنباري .  
الفيال : ضرب من اللعب ، وهو أن يجمع التراب فيُدفن فيه شيء ، ثم  
يقسم التراب نصفين ، ويسأل عن الدفين في أيها هو ، فمن أصاب قمر ومن  
أخطأ قمر . يقال : فايل هذا الرجل يفايل مفايلة وفيالاً ، إذا لعب بهذا  
الضرب من اللعب .

شبه شق السفن الماء بشق المفايل التراب المجموع بيده .

٦ - وفي الحي أحوى ينفض المردشادين مظاهر سمي لؤلؤ وزبرجد

الأحوى : الذي في شفثيه سمره ، والأثنى الحواء والجمع الحو ، وأيضاً  
الأحوى ظبي في لونه حو ، والشادن أحوى لشدة سواد أجفانه ومقلتيه .  
قال الاصمعي : الحو : حمرة تضرب الى السواد ، يقال : حوري الفرس :  
مال الى السواد . فعلى هذا : شادن : صفة أحوى ، وقيل : بدل من أحوى ،  
وينفض المرد صفة أحوى . الشادث : الغزال الذي قوي واستغنى عن أمه .  
المظاهر : الذي لبس ثوباً فوق ثوب أو درعاً فوق درع أو عقداً فوق عقد .  
السمط : الحيط الذي نظمت فيه الجواهر والجمع سموط .

يقول : وفي الحي حبيب يشبه ظبياً أحوى في كحل العينين وسمره الشفتين  
في حال نفض الظبي ثمر الأراك لأنه يمد عنقه في تلك الحال ، ثم صرح بأنه  
يريد إنساناً فقال : قد لبس عقدين أحدهما من اللؤلؤ والآخر من الزبرجد .

(٥) قال ابن قتيبة ١٤٣/١ ( وما سبق اليه طرفة فأخذ منه قوله يذكر السفينة : يشق حباب...  
أخذه ليبد فقال : نشق خائل الدهن يداها كما لعب المقامر بالفيال ) كما أخذه الطرمح أيضاً .  
وعد صاحب العمدة ١٧٦/١ هذا البيت من المعاني الخترعة . وقال طه حسين في حديث الاربعاء ٦٣/١ انه  
( مفتون بهذين البيتين إلى غير حد ) يقصد هذا البيت وبيتاً آخر لم يورده الزوزني . قر : غلب .

شبهه بالظبي في ثلاثة أشياء : في كحل العينين ، وحوه الشفتين ، وحسن الجيد ، ثم أخبر أنه متحلّ بعقدين من لؤلؤ وزبرجد .

## ٧- خذولُ تراعي ربّرباً بخميلةٍ تناولُ أطرافَ البربرِ وترتدي

خذول أي خذلت أولادها . تراعي ربرباً أي ترعى معه . الربرب : القطيع من الظباء وبقر الوحش . الخميلة : رملة منبئة . قال الاصمعي : هي أرض ذات شجر ، والجمع الخائل . البربر : ثمر الاراك المدرك البائع ، الواحدة : بربرة . الارتداء والترودي : لبس الرداء .

يقول : هذه الظبية التي أشبهها الحبيب ظبية خذلت أولادها ، وذهبت مع صواحبها في قطيع من الظباء ، ترعى معها في أرض ذات شجر أو ذات رملة منبئة ، تتناول أطراف الأراك وترتدي بأغصانه . وإنما خص تلك الحال لمد عنقها الى ثمر الشجرة . شبه طول عنق الحبيب وحسنه بذلك .

## ٨- وتبسمُ عن ألى كأنَّ منوراً تخلَّلَ حرَّ الرملِ دِعصٌ له ندٍ

الألى : الذي يضرب لون شفّته الى السواد ، والأنثى لمياء ، والجمع لمي ، والمصدر اللئى ، والفعل لميَ يلمى . التبسم والتبسم والابتسام واحد . كأن منوراً يعني أقحواناً منوراً فحذف الموصوف اجتزاء بدلالة الصفة عليه . نورالنبت اذا خرج نوره فهو منور . حر كل شيء : خالسه . الدعص : الكثيب من الرمل ، والجمع الأدعاص . الندى : يكون دون الابتلال ، والفعل ندى يندى ندى وندىته تندية .

يقول : وتبسم الحبيبة عن ثغر ألى الشفتين كأنه أقحوان خرج نوره في دعص ند ، يكون ذلك الدعص فيما بين رمل خالص لا يخالطه تراب ، وإنما جعله ندياً ليكون الاقحوان غضاً ناضراً ، شبه به ثغرها ، وشرط لمى الشفتين ليكون أبلغ في بريق الثغر ، وشرط كون الاقحوان في دعص ند لما ذكرنا ، وتقدير الكلام : كأن « به » أقحواناً منوراً تخلل دعص له ند حر الرمل ، « أي بثغرها » ، فحذف الخبر .

٩ - سقته إِيَاةُ الشَّمْسِ إِلَّا لِيَاثِهِ أَسِفٌ - ولم تكدمُ عليه - بِإِثْمٍ

إِيَاةُ الشَّمْسِ وإِيَاها : شعاعها . اللَّثَّةُ : مغرز الاسنان ، والجمع اللثات .  
الإسفاف : أفعال من سفت الشيء أسفّه سَفًّا . الإِثْمُ : الكحل . الكدم :  
العض .

ثم وصف ثغرها فقال : سقاه شعاع الشمس ، أي كأن الشمس أعارته  
ضوءها . ثم قال : إلا لثاته ، يستثني اللثات لأنه لا يستحب بريقها . ثم قال :  
أسفٌ عليه الإِثْمُ أي ذُرَّ الإِثْمَ على اللثة ، ولم تكدم بأسنانها على شيء يؤثر  
فيها . وتقديره : أسفٌ بإِثْمٍ ولم تكدم عليه بشيء . ونساء العرب تذرّ الإِثْمَ  
على الشفاه واللثات فيكون ذلك أشدّ للمعان الأسنان .

١٠ - ووجهٍ كَانَ الشَّمْسُ حَلَّتْ رَدَاءَهَا عَلَيْهِ نَقِيَ اللَّوْنِ لَمْ يَتَخَذَرِ

التخذد : التشنج والتغضن . يقول : وتبسم عن وجهه كأن الشمس كسته  
ضياءها وجمالها ، فاستعار لضياء الشمس اسم الرداء ، ثم ذكر أن وجهها نقى  
اللون غير متشنج متغضن . وصف وجهها بكمال الضياء والنقاء والنضارة . وجر  
الوجه عطفاً على « ألى » .

١١ - وَإِنِّي لَأَمْضِي أَلْهَمَّ عِنْدَ احْتِضَارِهِ بَعُوجَاءٍ مِرْقَالٍ تَرُوحُ وَتَغْتَدِي

الاحتضار والحضور واحد . العوجاء : الناقة التي لا تستقيم في سيرها لفرط  
نشاطها . المرقال : مبالغة مِرْقَلٍ من الإرقال ، وهو بين السير والعدو .  
يقول : وإني لأَمْضِي هَمِي ، وأنفذ إرادتي عند حضورها بناقة نشيطة في  
سيرها ، تَحْبُ خَبَبًا ، وتذمّل ذملاً ، في رواحها واغتدائها . يريد أنها تصل  
سير الليل بسير النهار ، وسير النهار بسير الليل . يقول : وإني لأنفذ همي  
عند حضورها بإتباع ناقة مسرعة في سيرها .



## ١٢- أمون كألواح الإران نسأتها على لاجب كأنه ظهر بُرجدٍ

الأمون : التي يؤمن عثاها . الإران : التابوت العظيم . نصأتها - بالصاد - زجرتها ، ونسأتها - بالسين - : ضربتها بالمنسأة وهي العصا . اللاجب : الطريق الواضح . البرجد : كساء مخطط .

يقول : هذه الناقة الموثقة الخلق يؤمن عثاها في سيرها وعدوها ، وعظامها كألواح التابوت العظيم ، ضربتها بالمنسأة على طريق واضح كأنه كساء مخطط في عرضه . يريد أنه يمضي همه بناقة موثقة الخلق يؤمن عثاها ، ثم شبه عرض عظامها بألواح التابوت ، ثم ذكر سوقه إياها بالعصا ثم شبه الطريق بالكساء المخطط لأن فيه أمثال الخطوط العجيبة .

## ١٣ - جُمالية وجناء تَردي كأنها سَفَنَجَةٌ تَبْري لأزعرَ أَربدٍ

الجُمالية : الناقة التي تشبه الجمل في وثاقة الخلق . الوجناء : المكتنزة اللحم ، أخذت من الوجين وهي الأرض الصلبة ، والوجناء : العظيمة الوجنات أيضاً . الرَدَّيان : عدو الحمار بين متمرغه وآريته ، هذا هو الأصل ، ثم يستعار للعدو ، والفعل : ردى يردى . السفنجة : النعامة . تبري : تعرض . والبري والانبراء واحد ، وكذلك التبري . الأزعر : القليل الشعر . الأربد : الذي لونه لون الرماد .

يقول : أمضي همي بناقة تشبه الجمل في وثاقة الخلق ، مكتنزة اللحم ، تعدو كأنها نعامة تعرض لظلم قليل الشعر ، يضرب لونه الى لون الرماد . شبه عدوها بعدو النعامة في هذه الحال .

## ١٤ - تباري عِتاقاً ناجياتٍ وأتبعَتْ وظيفاً وظيفاً فوقَ مَورٍ معبدٍ

(١٢) في الشعر والشعراء ٨١/١ أن طرفة أخذ هذا المعنى من امرئ القيس إذ يقول :

وعنس كألواح الإران نسأتها على لاجب كالبرد ذي الحبرات

(١٣) الآري : وتد في حائط أو جبل على شكل حلقة ، يربط به زمام الدابة في عبسها

باريت الرجل : فعلت مثل فعله مغالباً له . العتاق : جمع عتيق وهو الكريم . الناجيات : المسرعات في السير . نجا ينجو نجاً ونجاء أي أسرع في السير . الوظيف : ما بين الرسغ الى الركبة وهو وظيف كله . المور : الطريق . المعبد : المذل ، والتعبد : التذليل والتأثير .

يقول : هي تباري إبلاً كراماً مسرعات في السير ، وتتبع وظيف رجلها وظيف يدها ، فوق طريق مذل بالسلوك والوطء بالاقدام والخوافر والمناسم في السير .

### ١٥ — تَرَبَّعَتِ الْقَفَّيْنِ فِي الشَّوْلِ تَرَعِي حَدَائِقَ مَوْلِي الْأَسْرَةِ أَغِيدِ

التربّع : رعي الربيع والاقامة بالمكان واتخاذها ربعاً . القف : ما غلظ من الارض وارتفع ولم يبلغ أن يكون جبلاً ، والجمع قفاف . الشّول : النوق التي جفت ضروعها وقلت ألبانها ، الواحدة شائلة بالثاء لا غير . وأما الشّول فجمع شائل من : شال البعير بذنبه اذا رفعه يشول شولاً ، ويقال : ناقة شائل وجل شائل . والشّول الارتفـاع وبعديّ بالباء ، والإشالة الرفع . الارتعاء : الرعي ، اذا اقتصر على مفعول واحد عنى الرعي . الحدائق : جمع حديقة وهي كل روضة ارتفع أطرافها وانخفض وسطها ، والحديقة : البستان أيضاً ، سميت بها لإحداق الحائط بها ، والإحداق : الإحاطة . المولي : الذي أصابه الولي وهو المطر الثاني من أمطار السنة ، سمي به لأنه يلي الاول ، والاول : الوسمي ، سمي به لأنه يسم الارض بالنبات ، يقال : ولي المكان يؤلى فهو مولي إذا مطير الولي . سرّ الوادي وسرّاته : خيره وأفضله كلاً ، والجمع الاسرة والسرار . الاغيد : الناعم الخلق ، وقأنينه غيداء ، والجمع الغيد ، ومصدره الغيّد .

يقول : قد رعت هذه الناقة أيام الربيع كلاً القفّين ، وأراد بها قفّين معينين معروفين ، بين نوق جفت ضروعها وقلت ألبانها ، ترعى - هي - حدائق واد قد وليت أسرتها ، وهو مع ذلك ناعم التربة . وصف الناقة برعيها أيام الربيع ليكون ذلك أوفر للحمها وأشد تأثيراً في سمها ، ثم وصفها بأنها

كانت في صواحب لها ، وهي إذا رأت صواحبها ترى كأن ذلك أدعى لها إلى الرعي ، ثم وصف مرعاها بأنه في واد اعتادته الأمطار ، وهو مع ذلك طيب التربة . وقوله « حدائق موليّ الاسرة » تقديره : حدائق واد موليّ الاسرة ، فحذف الموصوف ثقة بدلالة الصفة عليه .

### ١٦ - تَرِيعُ إِلَى صَوْتِ الْمُهَيْبِ وَتَتَقِي بِذِي خُصَلٍ رَوَعَاتٍ أَكْلَفَ مُلْبِدٍ

الرَّيْعُ : الرجوع ، والفعل : راع يريع . الإهابة : دعاء الإبل وغيرها ، يقال : أهاب بناقته إذا دعاها . الاتقاء : الحجز بين شيئين ، يقال : اتقى قرنه بتوسه إذا جعله حاجزاً بينه وبينه . قوله « بذي خُصَلٍ » أراد : بذنوب ذي خصل ، فحذف الموصوف اكتفاء بدلالة الصفة عليه ، والحصل : جمع خُصْلَةٍ من الشعر وهي قطعة منه . الروع : الإفزاع ، والروعة : فعلة منه ، وجمعها : الروعات . الأكلف : الذي يضرب إلى السواد . الملبد : ذو وبر متلبد من البول والثلث وغيره . روعات أكلف : أي روعات فعل أكلف ، فحذف الموصوف .

يقول : هي ذكية القلب ، ترجع إلى راعيها ، وتجعل ذنبها حاجزاً بينها وبين فعل تضرب حمرة إلى السواد متلبد البر . يريد أنها لا تمكنه من ضرابها ، وإذا لم يصل الفعل إلى ضرابها لم تلقح ، وإذا لم تلقح كانت مجتمعة القوى وافرة اللحم قوية على السير والعدو .

### ١٧ - كَأَنَّ جَنَاحِي مَضْرَحِيٌّ تَكَنَّفَا حِفَافِيهِ شُكَا فِي الْعُسَيْبِ بِمَسَرِدٍ

المَضْرَحِيٌّ : الأبيض من النسور ، وقيل : هو العظيم منها . التكنف : الكون في كنف الشيء وهو ناحيته . الحفاف : الجانب والجمع الأحفّة . الشك : الغرز . العسب : عظم الذنب والجمع عُسَبٌ . المسرد والمسراد : الإشفى ، والجمع : المسارد والمسايد .

(١٧) جاء في الصناعتين ص ٩٣ ( ومن الخطأ قول طرفة يصف ذنب البعير : كأن جناحي ..... وإنما توصف النجائب بخفة الذنب ، وجعله هذا كثيفاً طويلاً عريضاً ) ومثل هذا النقد تجده في عيار الشعر لابن طباطبا ص ٩٩ . الإشفى : المثقّب - بكسر الميم - .



يقول : كأنّ جناحي نسر أبيض غرزا بإشقى في عظم ذنبها ، فصارا في ناحية . شبه شعر ذنبها بجناحي نسر أبيض في الباطن .

١٨ - فطوراً به خلف الزميل ، وتارة على حشف كالثنّ ذاوٍ مُجدّدٍ

قوله : فطوراً به ، يعني فطوراً تضرب بالذنب . الزميل : الرديف . الحشف : الأخلاف التي جف لبنها فتشجّت والواحدة حشفة ، وهو مستعار من حشف التمر أو من الحشيف وهو الثوب الخلقّ : الثنّ : القربة الخلقّ ، والجمع الثنّان . الذوّريّ : الذبول ، والفعل ذوى يذوي ، وذوّري يذوي لغة أيضاً . المجدّد : الذي جدّ لبنة أي قطع .

يقول : تارة تضرب هذه الناقة ذنبها على عجزها خلف رديف راكبها ، وتارة تضرب على أخلاف متشجّة خلق كقربة بالية وقد انقطع لبنها .

١٩ - لها فخذان أكمل النّحسُ فيهما كأنهما بابا منيف مُمرّدٍ

النحس : اللحم . قوله : بابا منيف ، أي بابا قصر منيف ، فحذف الموصوف . المنيف : العالي ، والإنافة : العلو . الممرّد : الممس ، من قولهم : وجه أمرّد ، وغلام أمرّد لاشعر عليه ، وشجرة مرداء لا ورق لها ، والممرّد : المطول أيضاً ، وقد أوّل قوله تعالى « وصرح ممرّدٌ من قواري » بها .

يقول : لهذه الناقة فخذان أكمل لهما ، فشابهها مصراعي باب قصر عال ملمس أو مطوّل في العرض .

٢٠ - وطىّ تحالٍ كالخنيّ خلوفه وأجرنة لوتٍ بدأيٍ مُنضّدٍ

الطيّ : طي البشر . المحال : فقار الظهر ، والواحدة محالة وفقارة . الخنيّ : القيسيّ ، والواحدة حنية ، وتجمع أيضاً على حنايا . الخلوف : الأضلاع ، الواحد خلوف . الأجرنة : جمع جران وهو باطن العنق . اللز : الضم . الدأي : خرز الظهر والعنق ، والواحدة دأية ، وتجمع أيضاً على الدأيات . التنضيد : مبالغة النضد ، وهو وضع الشيء

على الشيء ، والمنضد أشد من المنضود .

يقول : ولها فقار مطوية متراصة متداخلة ، كأن الأضلاع المتصلة بها قسي ، ولها باطن عنق ضم وقرن إلى خرز عنق قد نضد بعضه على بعض .

٢١ - كَأَنَّ كِنَاسِي ضَالَّةً يَكْنُفَانَهَا وَأَطَرَ قِيسِيَّ تَحْتَ صُلْبِ مُؤَيَّدٍ

الكناس : بيت يتخذة الوحش في أصل شجرة ، والجمع : الكُنُس ، وقد كنس الوحش يكنس كَنَسًا وكنوساً : دخل كناسه . الضال : ضرب من الشجر ، وهو الصدر البري ، الواحدة : ضالة . كنف الشيء : صرت في ناحيته ، أكنفه كَنَفًا ، والكَتَف : الناحية ، والجمع : الأكناف . الأطر : العطف ، والانتطار : الانعطاف . المؤيد : المقوى ، والتأييد : التقوية ، من الأيد والآد وهما القوة . شبه إبطها في السعة ببدين من بيوت الوحش في أصل شجرة ، وشبه أضلاعها بقسي معطوفة . يقول : كأن بدين من بيوت الوحش في أصل ضالة صارا في ناحيتي هذه الناقة ، وقسيًا معطوفة تحت صلب مقوى ، وسعة الإبط أبعد لها من العنار ، لذلك مدحها بها .

٢٢ - لَهَا مِرْفَقَانِ أَفْتَلَانِ كَأَنَّهَا تَمُرُّ بِسَلَمِيٍّ دَالِجٍ مَتَشَدِّدٍ

الأفتل : القوي الشديد ، وتأنينه فتلاء . السلم : الدلو لها عروة واحدة مثل دلاء السقائين . الدالج : الذي يأخذ الدلو من البئر فيفرغها في الحوض . التشدد والاشتداد والشدة واحد ، يقال : شديد شدة إذا قوي . الباء في قوله : تمر بسلمي ، للتعبية ، ويجوز أن تكون بمعنى « مع » أيضاً .

يقول : لهذه الناقة مرفقان قويان شديدان بائنان عن جنبها ، فكأنها تمر مع دلوين من دلاء الدالجين الأقوياء . شبهها بسقاء حمل دلوين : أحدهما يمينها ، والأخرى يسارها ، فبانت يداها عن جنبيه . شبه بعد مرفقيها عن جنبها بعهد هاتين الدلوين عن جنبي حاملها القوي الشديد .

٢٣ - كَقَنْطَرَةِ الرُّومِيِّ أَقْسَمَ رَبُّهَا لَتَكْتَفَنَنَّ حَتَّى تُشَادَ بِقَرْمَدٍ

(٢٣) الصاروج : حجر الكلس بعد شيه .

القرمد : الآجر ، وقيل : هو الصاروج ، والواحدة : قرمدة . الاكتناف : الكون في أكناف الشيء وهي نواحيه .

شبه الناقة في تراصف عظامها وتداخل أعضائها ، بكفطرة تبنى لرجل رومي ، قد حلف صاحبها ليحاطن بها حتى ترفع أو تجصص بالصاروج أو بالآجر . الشئد : الرفع والطلي بالشيد وهو الجص . قوله : كفطرة الرومي : كفطرة الرجل الرومي . وقوله : لتكتفن : أي والله لتكتفن .

٢٤ - صُهايَّةُ العُثنونِ مُوجِدَةُ القُرا بعيْدَةُ وَخَدِ الرَّجُلِ مَوَارِدُ أَلِيدِ

العثنون : شعرات تحت لحيا الأسفل . يقول : فيها صهبة أي حمرة . القرا : الظهر ، والجمع الأقراء . الموجدة : المقواة ، والإيجاد : التقوية ، ومنه قولهم : بعير أجد أي شديد الحلق قوي . الوخذ والوخدان والوخيد : الذميل ، والفعل : وخد يخذ . المور : الذهاب والمجيء ، والموارة : مبالغة الماثرة ، وقد مارت تمور موراً فهي ماثرة .

يقول : في عثنونها صهبة ، وفي ظهرها قوة وشدة ، ويبعد ذميل رجلها ومور يديها في السير . ويجوز جر « صهاية العثنون » على الصفة لعوجاء ، ويجوز رفعها على أنه خبر مبتدأ محذوف تقديره : هي صهاية العثنون .

٢٥ - أُمِرَّتْ يداها فُتِلَ شَرْزٌ وَأُجْنِحَتْ لها عَضُداها في سَقِيفٍ مُسَنَّدِ

الإمرار : إحكام القتل . القتل الشزر : ما أدير عن الصدر ، والنظر الشزر والظعن الشزر : ما كان في أحد الشقين . الإجناح : الإمالة ، والجنوح : الميل . السقف والسقيف واحد ، والجمع السُقُف . المسند : الذي أسند بعضه إلى بعض . يقول : فُتِلت يداها فتلاً بعدتا به عن كَرٍّ كَرَّتْها ، وأمِلت عضداها تحت جنبين كأنها سقف أسند بعض لبنه إلى بعض .

٢٦ - جَنُوحٌ دُفَاقٌ عُنْدَلٌ ثُمَّ أَفْرِعَتْ لها كُتُفاها في مُعَالَى مُصَعَّدِ

الجنوح : مبالغة الجانحة ، وهي التي تميل في أحد الشقين لنشاطها في السير .

(٢٤) الذميل : السير اللين .

(٢٥) كركرة البعير : تنوء في مقدم صدره يستند عليه في البروك .



الدفاق : المندفقة في سبيلها أي المسرعة غابة الإسراع . العندل : العظيمة الرأس .  
الإفراع : التعلية ، يقال : فرعت الجبل أفرعه فرعاً إذا علوته ، وتفرعته أيضاً  
وأفرعته غيري أي جعلته يعلوه . المعالة والإعلاء والتعلية واحد ، والتصعيد مثلها .  
يقول : هذه الناقة شديدة الميلان عن ممات الطريق لغرط نشاطها في السير ، مسرعة  
غابة الامراع ، عظيمة الرأس ، وقد علّيت كتفها في خلق معلى مصعد . وقوله : في  
معلى ، يريد : في خلق معلى ، أو ظهر معلى ، فحذف الموصوف اجتزأ بدلالة  
الصفة عليه ، ويجوز في « الجنوح » الرفع والجر على ما مر .

## ٢٧ - كَأَنَّ عُلُوبَ النَّسْعِ فِي دَأْيَاتِهَا مَوَارِدُ مِنْ خُلُقَاءِ فِي ظَهْرِ قَرْدٍ

العَلْب : الأثر ، والجمع العلوب ، وقد علّبت الشيء علباً إذا أثرت فيه . النسع :  
سَيْر كهيئة العنان تشد به الأحمال ، وكذلك النسعة والجمع الأنساع والنسوع والنسع .  
الموارد : جمع المورد وهو الماء الذي يورد . الخلقاء : الملساء ، والأخلق : الأملس ،  
وأراد : « من خلقاء » أي « من صخرة خلقاء » فحذف الموصوف . القرد : الأرض  
الغليظة الصلبة التي فيها وهاد ونجاد .

يقول : كأن آثار النسع في ظهر هذه الناقة وجنبها نقر فيها ماء من صخرة ملساء  
في أرض غليظة متعادبة فيها وهاد ونجاد . شبه آثار النسع أو الانساع بالنقر التي فيها  
الماء في بياضها ، وجعل جنبها صلباً كالصخرة الملساء ، وجعل خلقها في الشدة والصلابة  
كالأرض الغليظة .

## ٢٨ - وَأَتْلَعُ نَهَاظُ - إِذَا صَعَّدَتْ بِهِ - كَسُكَّانِ بَوْصِيٍّ بِدَجَلَةٍ مُصْعِدٍ

الأتلع : الطويل العنق . النهاض : مباغاة الناهض . البوصي : ضرب من السفن .  
السكان : ذنب السفينة . يقول : هي طويلة العنق فإذا رفعت عنقها أشبه ذنب سفينة  
في دجلة تصعد . قوله : إذا صعدت به ، أي بالعنق ، والباء للتعدية . جعل عنقها طويلاً  
سريع النهوض ، ثم شبهه في الارتفاع والانتصاب بسكان السفينة في حال جريها في الماء .

## ٢٩ - وَجِجْمَةٌ مِثْلُ الْعَلَاةِ كَأَنَّمَا وَعَى الْمَلْتَقَى مِنْهَا إِلَى حَرْفٍ مَبْرَدٍ

(٢٧) الدأيات : خريزات الظهر . متعادبة : غير متساوية .  
(٢٩) الملاة : السندان . فراش الرأس : عظام رفاق تلي قحف الرأس .

الوعي : الحفظ والاجتماع والانضمام ، وهو في البيت على المعنى الثاني . الحرف : الناحية ، والجمع الأحرف والحروف .

يقول : ولها جمجمة تشبه العلاء في الصلابة ، فكأنما انضم طرفها إلى حد عظم يشبه المبرد في الحدة والصلابة . الملتقى : موضع الالتقاء وهو طرف الجمجمة لأنه يلتقي به قرأش الرأس .

٣٠ - وخذ كقرطاس الشامي، ومشفراً كسبت الياني قدّه لم يُحرِدِ  
قوله : كقرطاس الشامي : يعني كقرطاس الرجل الشامي فحذف الموصوف  
اكتفاء بدلالة الصفة عليه . المشفر للبعير بمنزلة الشفة للانسان والجمع المشافر . السبت : جلود البقر المدبوعة بالقرظ . قوله : كسبت الياني ، يريد : كسبت الرجل الياني .  
التحريد : اضطراب القطع وتفاوته .  
شبه خدها في الانغلاس بالقرطاس ، ومشفرها بالسبت في اللين واستقامة القطع .

٣١ - وعينان كالماويتين استكنتا بكهفي حجاجي صخرة قلت موريد  
الماوية : المرأة . الاستكنان : طلب الكن . الكهف : الغار . الحجاج : العظم المشرف على العين الذي هو منبت شعر الحاجب والجمع الأحجة . قلت : النقرة في الجبل يستنقع فيها الماء ، والجمع القلات . المورد : الماء ، هنا .  
يقول : لها عينان تشبهان مرآتين في الصفاء والنقاء والبريق ، وتشبهان ماء في القلت في الصفاء ، وشبه عينها بكهفين في غؤورهما ، وحجاجها بالصخرة في الصلابة . قوله : حجاجي صخرة : أي حجاجين من صخرة ، كقولهم : باب حديد ، أي باب من حديد .

٣٢ - طحوران عوار القذى فتراهما كمكحولتي مذعورة أم فرقد

(٣٠) استشهد الزمخشري بهذا البيت في مقاماته ص ٢١٩ عند ذكر التحريد وهو من عيوب القافية ثم قال ( المبرد : الموج من كل شيء ، يقال حرد الجلد إذا عرج قطعه : بعضه دقيقاً وبعضه عريضاً ) بتشديد الراء في حرد وعرج . وجاء في اللسان - مادة جمع - بيت لذي الرمة يقول فيه :  
( ورأس كجاع الثريا ومشفر كسبت الياني قدّه لم يبرد )  
جماع : على وزن رمان . القرظ : ورق السلم يدبغ به .

(٣١) في اعجاز القرآن للباقلائي ١/١١١ أن طرفة أخذ هذا المعنى من قول امرئ القيس :

وعينان كالماويتين وعجر إلى سند مثل الصفيح المنصب



الطرح والطحر والدحر واحد ، الطحور : مبالغة الطاهر ، والفعل طَحَرَ يطَحَر .  
العَوَّار والقذى واحد ، الجمع : العواوير . أراد بالمكحولتين : العينين ، ولا تكحل  
بقر الوحش ، ولكن العين محل الكحل على الاطلاق . الذعر : الإخافة . الفرقد :  
ولد البقرة الوحشية ، والجمع الفراقد .

يقول : عيناها تطرحان وتبعدان القذى عن أنفسهما ، ثم شبهها بعيني بقرة وحشية لها  
ولد ، وقد أفزعها صائد أو غيره ، وعين الوحشية في هذه الحالة أحسن ما تكون .

٣٣ - وصادقتا سمع التوجس للسرى لهجس خفي أو لصوت مُنَدِّ  
التوجس : التسمع . السرى : سير الليل . الهجس : الحركة . التنديد : رفع الصوت .  
يقول : ولها أذان صادقتا الاستماع في حال سير الليل لا يخفى عليهما السر الخفي  
ولا الصوت الرفيع .

٣٤ - مؤ للتان تعرفُ العتق فيها كسامعتي شاةٍ يحومل مفرد

التأليل : التحديد والتدقيق ، من الألة وهي الحربة ، وجمعها آل ولال ، وقد  
آله يؤله آلاء إذا طعنه بالآلة ؛ والدقة والحدة نحمدان في آذان الإبل . العتق :  
الكرم والنجابة . السامعتان : الأذان . الشاة : الثور الوحشي . حومل : موضع بعينه .  
يقول : لها أذان محددتان تحديد الألة ، تعرف نجابتها فيها ، وهما كأذني ثور  
وحشي منفرد في الموضع المعين ، وخص المفرد لأنه أشد فزعاً وتيقظاً واحترازاً .

٣٥ - وأروع نباض أخذ مالم كبرداة صخر في صفيح مصد

الأروع : الذي يرتاع لكل شيء لفرط ذكائه . النباض : الكثير الحركة ،  
مبالغة النابض ، من نبض ينبض نبضاناً . الأحذ : الخفيف السريع . الملمس :  
المتجمع الخلق ، الشديد الصلاب . المرداة : الصخرة التي تكسرها الصخور . الصفيحة :  
الحجر العريض ، والجمع الصفائح والصفيح . المصد : الحكم الموثق .

(٣٤) في الباقلاني أيضاً ١١١/١ ان هذا المني مأخوذ من امرئ القيس في قوله :

وسامعتان يعرف العتق فيها كسامعتي مدعورة وسط ديب



يقول : لها قلب يرتاع لأدنى شيء لفرط ذكائه ، سريع الحركة ، خفيف صلب ، يجتمع الخلق ، يشبه صخرة تكسر بها الصخور في الصلابة ، فيما بين أضلاع تشبه حجارة عراضاً موثقة بحكمة . شبه القلب بين الأضلاع بجبر صلب بين حجارة عراض . قوله : كمرداة صخر ، أي كمرداة من صخر ، مثل قولهم : هذا ثوب خز ، وقوله : في صفيح ، أي فيما بين صفيح . المصدر : نعت للصفيح على لفظه دون معناه .

٣٦ - وأعلمُ مخروئتُ من الأنفِ مارنُ عتيقُ ، متى ترْجُمُ به الأرضَ تزدِدُ  
الأعلم : المشقوق الشفة العليا . المخروئت : المنقوب ، والحُرَّت : الثقب .  
المارن : ملان من الأنف .

يقول : ولها مشفر مشقوق ، ومارن أنفها منقوب ، وهي متى ترم الأرض بأنفها ورأسها ازدادت في سيرها .

٣٧ - وإن شئتُ لم تُرْقِلْ ، وإن شئتُ أرقلتُ مخافةً ملويٍّ من القِدِّ مُحْصَدِ  
الإرقال : دون العدو وفوق السير . الإحصاد : الإحكام والتوثيق .  
يقول : هي مذلة مروضة فإن شئتُ 'أسرعت' في سيرها ، وإن شئتُ لم تسرع ، مخافة سوط ملويٍّ من القد موثّق .

٣٨ - وإن شئتُ ساميُ واسِطِ الكُورِ رأسُها وعامتُ بضْبِعيها نِجاءَ الحَفِيدِ  
المساماة : المباراة في السمو وهو العلو . الكور : الرجل بأداته ، والجمع الأكوار والكيران ، وواسطه له كالقربوس للسرّج . العوم : السباحة ، والفعل عام يعوم عوماً .  
الضبع : العضد . النجاء : الاسراع . الحفيد : الظليم .

يقول : وإن شئتُ جعلتُ رأسها موازياً لواسط رحلها في العلو من فرط نشاطها وجذبي زمامها إليّ ، وأسرعت في سيرها حتى كأنها تسبح بعضديا إسراعاً مثل إسراع الظليم .

٣٩ - على مثلها أمضي إذا قال صاحبي : ألا ليتني أفديك منها وأفتدي  
يقول : على مثل هذه الناقاة أمضي في أسفارِي حين يبلغ الأمر غايته . يقول

(٣٧) القد : سير من جلد غير مدبوغ .

(٣٨) القربوس : مقدم السرج .

صاحبي : ألا ليتني أفديك من مشقة هذه الشقة ، وخلصتك منها ونجيت نفسي .

٤٠ - وجاشت إليه النفسُ خوفاً وخالَه مصاباً ولو أمسى على غير مَرَصِدٍ  
خاله : أي ظنه ، والخيولة : الظن . المرصد : الطريق ، والجمع : المراصد ،  
وكذلك المرصاد .

يقول : وارتفعت نفسه ، أي زال قلبه عن مستقره لفرط خوفه فظنه  
هالكاً ، وإن أمسى على غير الطريق . يقول : صعوبة هذه الفلوات جعلته يظن  
أنه هالك ، وإن لم يكن على طريق يخاف قطاع الطريق .

٤١ - إِذَا الْقَوْمُ قَالُوا مَنْ فَتَى خِلْتُ أَنِّي عُنَيْتُ فَلَمْ أَكْسَلْ وَلَمْ أَتَبَلَّدِ  
يقول : إذا القوم قالوا من فتى يكفي مهماً أو يدفع شراً ؟ خلت أنني المراد  
بقولهم فلم أكسل في كفاية المهم ودفع الشر ولم أتبلد فيها . وعنيت من قولهم : عنى  
يعني عنيئاً بمعنى أراد ، ومنه قولهم : يعني كذا أي يريد ، وإيش تعني بهذا أي إيش  
تريد بهذا ، ومنه « المعنى » وهو المراد ، والجمع المعاني .

٤٢ - أَحَلَّتْ عَلَيْهَا بِالْقَطِيعِ فَأَجْذَمَتْ وَقَدْ خَبَّ آلُ الْأَمْعَزِ الْمُتَوَقِّدِ  
الإحالة : الإقبال هنا . القطيع : السوط . الإجذام : الإمراع في السير . الآل :  
ما يرى شبه السراب طرفي النهار ، والسراب ما كان نصف النهار . الأمعز : مكان  
يخالط ترابه حجارة أو حصى ، وإذا حمل على الأرض أو البقعة قيل المعزاز ، والجمع الأماعز .  
يقول : أقبلت على الناقة أضربها بالسوط فأمرعت في السير في حال خيب آل  
الأماكن التي اختلطت تربتها بالحجارة والحصى .

٤٣ - فَذَالَتْ كَمَا ذَالَتْ وَلَيْدَةٌ مَجْلِسٍ تُرِي رِبَهَا أَذْيَالَ سَحْلٍ مُمَدِّدٍ  
الذيل : التبخترة ، والفعل ذال يذيل . الوليدة : الصبية والجارية ، وهي في  
البيت بمعنى الجارية . السحل : الثوب الأبيض من القطن وغيره .

(٤١) يرى أحمد أمين في « الصعلكة والفتوة في الاسلام » ص ١٢ « ان طرفة في هذا البيت والأبيات  
الخمس التالية ( يرسم لنا صورة للفتى كما يتصورها هو .... فالفتوة في نظره ونظر أمثاله شجاعة وكرم  
وإتلاف للمال في الجِدِّ والهزل وعدم الاعتداد بالحياة في سلم أو حرب ، وقد شرح هذه الحُصَال بعد في قوله:  
ولولا ثلاث .... ) انظر تعليقنا على البيت رقم ٥٦

يقول : فتبخترت هذه الناقة كما تبختر جارية ترقص بين يدي سيدها فتريه ذبل  
ثوبها الأبيض الطويل في رقصها ؛ شبه تبخترها في السير بتبختر الجارية في الرقص ، وشبه  
طول ذنبها بطول ذيلها .

٤٤ - وَلَسْتُ بِجَلَّالِ التَّلَاعِ مَخَافَةَ      وَلَكِنْ مَتَى يَسْتَرْفِدِ الْقَوْمُ أَرْفِدِ

الحلال : مباغة الحال من الحلول . التلعة : ما ارتفع من مسيل الماء ثم  
انخفض عن الجبال إلى قرار الأرض ، والجمع التلعات والتلاع . الرفد والإرفاد :  
الإعانة ، والاسترفاد الاستعانة .

يقول : أنا لا أحل التلاع مخافة حلول الأضياف بي أو غزو الأعداء إياي ، ولكني  
أعين القوم إذا استعانوا بي إما في قرى الأضياف ، وإما في قتال الأعداء والحساد .

٤٥ - فَإِنْ تَبَغَّيْ فِي حَلَقَةِ الْقَوْمِ تَلَقَّنِي      وَإِنْ تَقْتَنِّصْنِي فِي الْحَوَانِيتِ تَصْطَدِ

البغاء : الطلب ، والفعل بغى يبغى . الحلقة تجمع على الحلق بفتح الحاء واللام  
وهذا من الشواذ ، وقد تجمع على الحلق مثل بَدْرَةٍ وبيدر وثَلَّةٌ وثِلل . الحانوت :  
بيت الحمار ، والجمع الحوانيت . الاصطياد : الاقتناص .

يقول : وإن تطلبني في محفل القوم تجدني هناك وإن تطلبني في بيوت الحمارين  
تصطدني هناك . يريد أنه يجمع بين الجد والهزل .

٤٦ - وَإِنْ يَلْتَقِ الْحَيَّ الْجَمِيعُ تُلَاقِنِي      إِلَى ذُرْوَةِ الْبَيْتِ الشَّرِيفِ الْمُصَمَّدِ

الصمد : القصد ، والفعل صمد يصمد ، والتصميد مباغة الصمد .  
يقول : وإن اجتمع الحي للافتخار تلاقني أنتمي وأعتري إلى ذروة البيت الشريف  
أي إلى أعلى الشرف . يريد أنه أو فاهم حظاً من الحسب وأعلام سهماً من النسب .  
قوله : تلاقني إلى ، يريد أعتري إلى ، فحذف الفعل لدلالة الحرف عليه .

٤٧ - نَدَامَايَ بَيْضُ كَالْتَجُومِ وَقَيْنَةُ      تَرُوحُ عَلَيْنَا بَيْنَ بُرْدٍ وَمُجَسَّدِ

( ٤٥ ) الثالثة : بفتح التاء : جماعة الغنم .  
( ٤٧ ) جاء في خزنة الأدب ٢٢٨/٤ ( قال أبو جعفر : سمي التديم تديماً لندامة جذية البرش حين  
قتل مالكاً وعقيلاً ) في خبر طويل . ( وإنما قيل لها قينة ، لأنها تعمل بيديها مع غنائها ، والعرب تقول  
لكل من يصنع يديه شيئاً : قين ) .



الندامي : جمع الندمان وهو النديم ، وجمع النديم نِدام ونِدَماء . وصفهم بالبياض تلويحاً الى أنهم أحرار ولدتهم حرار ولم تعرف الإماء فيهم فتورثهم ألوانهم ، أو وصفهم بالبياض لإشراق ألوانهم وتلاؤ غررهم في الاندية والمقامات إذ لم يلحقهم عار يغيرون به فتغير ألوانهم لذلك ، أو وصفهم بالبياض لنقايتهم من العيوب ، لأن البياض يكون نقياً من الدرن والوسخ ، أو لاشتهارهم ، لأن الفرس الأغر مشهور فيما بين الحبل . والمدح بالبياض في كلام العرب لا يخرج عن هذه الوجوه . القينة : الجارية المغنية والجمع القينات والقينان . المجدد : الثوب المصبوغ بالجداد وهو الزعفران ، ويقال بل هو الثوب الذي أشبع صبغه فيكاد يقوم من إشباع صبغه ، والمجدد لغة فيه ، وقال جماعة من الأئمة : بل المجدد الثوب الذي يلي الجسد ، والمجدد ماذ كرنا ، والجمع المجسد .

يقول : ندامي أحرار كرام تتلأأ ألوانهم وتشرق وجوههم ، و مغنية تأتينا رواحاً لابسة برداً أو ثوباً مصبوغاً بالزعفران أو ثوباً مشبع الصبغ .

٤٨ - رَحِيبٌ قَطَابٌ الْجَيْبِ مِنْهَا رَفِيقَةٌ بِجَسِّ النَّدَامَى بَضَّةٌ الْمُتَجَرَّدِ

الرحب والرحيب واحد ، والفعل رَحِبَ رَحْباً ورَحِبَ رَحَابَةً ورُحِباً . قطاب الجيب : مخرج الرأس منه . الغضاضة والبضاضة : نعومة البدن ورقوة الجلد . والفعل غَضَ يَغْضُ وبَضَ يَبْضُ . المتجرد : حيث تُجَرَّدُ أي تعرى . يقول : هذه القينة واسعة الجيب لإدخال الندامى أيديهم في جيبيها للمسا ، ثم قال : هي رفيقة على جس الندامى إياها ، وما يعرى من جسدها ناعم اللحم رقيق الجلد صافي اللون . والجلس : المس ، والفعل جس يجس جساً .

٤٩ - إِذَا نَحْنُ قُلْنَا: أَسْمِعِينَا. انْبَرَتْ لَنَا عَلَى رُسُلِهَا مَطْرُوقَةٌ لَمْ تَشَدِّدْ

أسمعينا : أي غنينا . البري والانبراء والتبري : الاعتراض للشيء والأخذ

(٤٨) وجاء في الخزانة ٢٢٩/٤ ( وإنما وصف قطاب جيبيها بالسة لأنها كانت توسعه ليبدو صدرها فينظر إليه ويتلذذ به وليس المعنى ان عنقها واسع ... كما توهمه ابو جعفر النحوي والخطيب التبريزي ، فان هذا الوصف ذم ... وقطاب الجيب بالكسر ... مخرج الرأس من الثوب ... وكانت القينة يفتق فتنيق في كنها إلى الابط فاذا أراد الرجل أن يلس منها شيئاً أدخل يده فليس ... يقول : هي بضة الجسم عند التجرد من ثيابها والنظر إليها ) انتهى

فيه . على رسلها : أي على تؤدتها ووقارها . المطروقة : التي بها ضعف ؛ ويروي مطروقة ، وهي التي أصيب طرفها بشيء أي كأنها أصيب طرفها لغتور نظرها .  
يقول : إذا سألتها الغناء عرضت تغنيًا متتدة في غنائها على ضعف نغمتها لا تشدد فيها ، أراد لم تشدد فحذف إحدى التاءين استئقلا لها في صدر الكلمة ، ومثله « تنزل الملائكة » و « ناراً تلظى » و « فأت عنه تلهي » وما أشبه ذلك .

٥٠- إذا رجعت في صوتها خلت صوتها تجاوب أظار على رُبْع ردي

الترجيع : ترديد الصوت وتغريده . الظئر : التي لها ولد ، والجمع الأظار .  
الربع من ولد الإبل : ما ولد في أول النتاج . الردي : الهلاك ، والفعل ردي يردى ، والإرداء الإهلاك ، والتودي مثل الردي .

يقول : إذا طرّبت في صوتها ورددت نغمتها حسبت صوتها أصوات نوق تصيح عند جوارها ، شبه صوتها بصوتهن في التحزين . ويجوز أن يكون الأظار النساء ، والربع مستعار لولد الإنسان ؛ فشبه صوتها في التحزين والترقيق بأصوات النوادب والنوائح على صبي هالك .

٥١- وما زال تشراي الخمر ولذّي وَيَعْيِي وَإِنْفَاقِي طَرِيفِي وَمُتَلَدِي

الشراي : الشرب ، وتفعال من أوزان المصادر مثل التقتال بمعنى القتل والتنقاد بمعنى النقد . الطريف والطارف : المال الحديث . التليد والتلاد والمتلد : المال القديم الموروث .

يقول : لم أزل أشرب الخمر وأشتغل بالذات وبيع الاعلاق النفيسة وإتلافها حتى كأن هذه الأشياء لي بمنزلة المال المستحدث والمال الموروث ، يريد أنه يلزم القيام بهذه الأشياء لزوم غيره القيام باقتنائه المال وإصلاحه .

٥٢- إلى أن تحامتني العشيّة كلّها وَأَفْرَدْتُ إِفْرَادَ الْبَعِيرِ الْمُعْبَدِ

التحامي : التجنب والاعتزال . البعير المعبد : المذل المطلي بالقطران ، والبعير يستلذ ذلك فيذل له .

يقول : فتجنبني عشيرتي كما يتجنب البعير المطلي بالقطران ، وأفردتني لما رأته أني  
لا أكف عن إتلاف المال والاشتغال بالذات .

٥٣- رَأَيْتُ بَنِي غَبْرَاءَ لَا يُنْكِرُونَنِي وَلَا أَهْلُ هَذَا الطَّرَافِ الْمُمَدِّدِ

الغبراء : صفة الأرض جعلت كالاسم لها . الطراف : البيت من الأدم ،  
والجمع الطُرُف ، وكنتي بتمديدته عن عظمه .

يقول : لما أفردتني العشيرة رأيت الفقراء الذين لصقوا بالأرض من شدة الفقر  
لا ينكرون إحساني وإنعامي عليهم ، ورأيت الأغنياء الذين لهم بيوت الأدم لا ينكرونني  
لاستطابتهم صحبتي ومنادمتي . يقول : إن هجرتني الأقارب وصلتني الأبعد ، وهم الفقراء  
والأغنياء ، فهؤلاء لطلب المعروف وهؤلاء لطلب العلا .

٥٤- أَلَا أَيُّهَا اللَّائِمِي أَحْضَرَ الْوَعَى وَأَنْ أَشْهَدَ الذَّاتِ هَلْ أَنْتَ مُخْلِدي؟

الوعى : أصله صوت الإبطال في الحرب ثم جعل اسماً للحرب . الخلود : البقاء ،  
والفعل خَلَدَ يَخْلُدُ ، والإخلاد والتخليد : الإبقاء .

يقول : ألا أيها الإنسان الذي يلومني على حضور الحرب وحضور الذات هل تخلدي  
إن كفت عنها ؟

٥٥- فَإِنْ كُنْتَ لَا تَسْطِيعُ دَفْعَ مَنِيَّتِي فَدَعْنِي أَبَادِرْهَا بِمَا مَلَكَتْ يَدِي

اسطاع يسطيع : لغة في استطاع .

يقول : فإن كنت لا تستطيع أن تدفع موقتي عني فدعني أبادر الموت بانفاق أملاكي ،  
يريد أن الموت لا بد منه فلا معنى للبخل بالمال وترك الذات وامتناع الذوق .

( ٥٤ ) جاء في الوساطة ص ٦٦ : أن « أحضر » منصوب ( باختيار أن ، والبصريون يروونه على  
الرفع ) وجاء في الحزانة ١١٧/١ ( معنى البيت : يا من يلومني في حضور الحرب لثلا اقل ، وفي أن أنفق  
مالي لثلا أفقر ، ما أنت مخلدي إن قبلت منك فدعني أنفق مالي في الفتوة ولا أخلفه لغيري ) وعد ابن  
قتيبة ١٤٦/١ هذا البيت والذي يليه ( من جيد شعره ) .



٥٦ - وَلَوْ لَا ثَلَاثٌ هُنَّ مِنْ عَيْشَةِ الْفَتَى ، وَجَدَّكَ ، لَمْ أَحْفِلْ مَتَى قَامَ عُودِي

الجد : الحظ والبخت ، والجمع الجدود ، وقد جد الرجل يجدد جديداً فهو جديد ، وجد يجد جديداً فهو مجدود إذا كان ذا جد ، وقد أجده الله إجداداً جعله ذا جد ، وقوله « وجدك » قسم . الحفل : المبالاة . العود : جمع عائد من العبادة .

يقول : فلولا حي ثلاث خصال هن من لذة الفتى الكريم لم أبال متى قام عودي من عندي آيسين من حياتي . أي لم أبال متى مت .

٥٧ - فَمَنْهُمْ سَبَقِي الْعَاذِلَاتِ بِشَرْبَةٍ كُمَيْتٍ مَتَى مَاتَعَلْ بِالْمَاءِ تُزِيدِ

يقول : إحدى تلك الحلال أني أسبق العواذل بشربة من الخمر كيمت اللوث متى صب الماء عليها أزيدت ، يريد أنه يباكر شرب الخمر قبل انتباه العواذل .

( ٥٦ ) يرى أحمد أمين في « الصعلكة والفتوة في الاسلام من ١٣ » ان هذا البيت والأبيات الثلاثة التالية تأكيد للأبيات الستة « من ٤١ إلى ٤٦ » فانظر تعليقنا على البيت ٤١ . وقال أحمد أمين حول هذا البيت « رقم ٥٦ » إنه يدل على اعتقاد الشاعر بأن ( الحياة هي هذه الحياة ولا شيء وراءها ، فليتلذذ ما أمكن ) . وجاء في الشعر والشعراء ١/١٤٥ ، وكذلك في معاهد التنصيص ١/١٢٣ وفي القمد الفريد ٦/٢٢٠ أن عبد الله بن نبيك ، وهو شاعر اموي ، اخذ من طرفة معنى الأبيات الاربعة « من ٥٦ إلى ٥٩ » فقال :

فلولا ثلاث هن من عيشة الفتى	وجدك لم احفل متى قام رامس
فهن سبقي العاذلات بشربة	كأن اخاها مطلق الشمس ناعس
ومهن تجريد الكواعب كالدمى	إذا ابتز عن اكفاهن الملايس
ومهن تقريظ الجواد عنائه	إذا استبق الشخص الخفي الفوارس

رامس : دافن ، ابتز : استلب ، التقريظ : جعل العنان وراء اذن الفرس .

وجاء في معاهد التنصيص ١/١٢٤ ( وقد ناقض عبد الحميد بن ابي الحديد البغدادي ابيات طرفة ... فقال :

لولا ثلاث لم اخف صرعتي	ليست كما قال « فتى العبد »
: أن اضمر التوحيد والعدل في	كل مكان باذلاً جهدي
وان اتلجج الله مستمتعاً	بخلاوة احلى من الشهد
وان اتيه الدهر كبراً على	كل لثيم اصغر الحد
لذاك اهوى لاقتاة ولا	خمر ولا ذي منعة نهدي

٥٨- وَكَرَّيْ، إِذَا نَادَى الْمُضَافُ، مُحْنَبًّا كَسَيْدِ الْغَضَى ، نَبَيْتَهُ ، الْمُتَوَرِّدِ

الكر : العطف . والكرور : الانعطاف . المضاف : الحائف والمذخور ،  
والمضاف : الملجأ . المحنب : الذي في يده انحناء ، والمجنب : الذي في رجليه انحناء .  
السيد : الذئب ، والجمع السيدان . الغضى : شجر . الورد والتورد واحد .

يقول : والحصلة الثانية عطفية ، إذا ناداني الملجأ إلي والحائف عدوه مستغيثاً بإبي ،  
فرساً في يده انحناء يسرع في عدوه إسراع ذئب يسكن فيما بين الغضى إذا نهته وهو يريد  
الماء ، جعل الحصلة الثانية إغاثة المستغيث وإعانة اللاجيء إليه ، فقال : أعطف ، في  
إغاثته ، فرسي الذي في يده انحناء ، وهو محمود في الفرس إذا لم يفرط ، ثم شبه فرسه  
بذئب اجتمع له ثلاث خلال : أحداها كونه فيما بين الغضى ، وذئب الغضى من أخبت  
الذئاب ، والثانية إثارة الإنسان إياه ، والثالثة وروده الماء ، وهما يزيدان في شدة العدو .

٥٩- وَتَقْصِيرُ يَوْمِ الدَّجْنِ ، وَالدَّجْنُ مُعْجَبٌ ، بِبَهْكَنَةٍ تَحْتَ الطَّرَافِ الْمُعَمَّدِ

قصرت الشيء : جعلته قصيراً . الدجن : لباس الغيم آفاق السماء .  
البهكنة : المرأة الحسنة الخلق السمينة الناعمة . المعمد : المرفوع بالعمد .

يقول : والحصلة الثالثة أني أقصر يوم الغيم بالتمتع بامرأة ناعمة حسنة الخلق  
تحت بيت مرفوع بالعمد ، جعل الحصلة الثالثة استمتاعه بمجاثبه ، وشرط تقصير اليوم  
لأن أوقات اللهو والطرب أقصر الأوقات ؛ ومنه قول الشاعر :

شهور ينقضين وما شعرنا  
بأنصاف لهن ولا سرار

وقوله : والدجن معجب أي يعجب الإنسان .

٦٠- كَأَنَّ الْبُرَيْنَ وَالْدَّمَالِيجَ عُلِقَتْ عَلَى عُشْرِ أَوْ خُرُوعٍ لَمْ يُخْضَدِ

البرة : حلقة من صفر أو شبه أو غيرهما تجعل في أنف الناقة ، والجمع البراء  
والبررات ، والبرون في الرفع والبرين في النصب والجري ، استعارها للأسورة والخلائل .  
الدملج والدملوج : المعضد ، والجمع الدماليج والدمالج . العشر والخروج : ضربان  
من الشجر . التخضيد : التشذيب من الأغصان والأوراق ، والعشر وصف البهكنة .

(٦٠) الدملوج أو المعضد : هو كالسوار إلا أنه يلبس على العضد .

يقول : كأن خلاخيلها وأسورتها ومعاضدها معلقة على أحد هذين الضربين من الشجر ، وجعله غير مخضد ليكون أغلظ ؛ شبه ساعدها وساقها بأحد هذين الشجرين في الامتلاء والنعمة والضخامة .

٦١- كَرِيمٌ يُرَوِّي نَفْسَهُ فِي حَيَاتِهِ سَتَعْلَمُ إِن مَتَنَا غَدًا أَيُّنَا الصَّدِي  
يقول : أنا كريم يروي نفسه أيام حياته بالخير ، ستعلم إن متنا غداً أيُّنا العطشان ، يريد أنه يموت ريان وعاذله يموت عطشان .

٦٢- أَرَى قَبْرَ نَحَامٍ بِخَيْلٍ بِمَالِهِ كَقَبْرِ غَوِيٍّ فِي الْبَطَالَةِ مُفْسِدٍ  
النحام : الحريص على الجمع والمنع . الغوي : الغاوي الضال ، والغوي والغواية : الضلالة ، وقد غوى يغوي .

يقول : لا فرق بين البخیل والجواد بعد الوفاة فلم أنجلُ بأعلاقي ؟ فقال : أرى قبر البخیل والحريص بماله كقبر الضال في بطالته المفسد بماله .

٦٣- تَرَى جُشُوتَيْنِ مِنْ تُرَابٍ عَلَيْهِمَا صَفَائِحُ صُمِّ مِنْ صَفِيحٍ مُنْصَدِّ  
الجُشُوة : الكومة من التراب وغيره ، والجمع الجُشَا . التنصيد : مباغة النضد .  
يقول : أرى قبري البخیل والجواد كومتين من التراب عليهما حجارة عراض صلاب فيما بين قبور عليهما حجارة عراض قد نضدت .

٦٤- أَرَى الْمَوْتَ يَعْتَامُ الْكِرَامَ وَيَصْطَفِي عَقِيلَةَ مَالِ الْفَاحِشِ الْمُتَشَدِّدِ  
الاعتيام : الاختيار . العقائل : كرائم المال والنساء ، الواحدة عقيلة .  
الفاحش : البخیل .

يقول : أرى الموت يختار الكرام بالإفناء ، ويصطفي كريمة مال البخیل المتشدد بالإبقاء . وقيل : بل معناه أن الموت يعم الأجواد والبخلاء فيصطفي الكرام وكرائم

(٦٢) استجد ابن قتيبة لطرفة هذا البيت والأبيات الثلاثة ٦٤ - ٦٥ - ٦٦ وذلك في كتابه الشعر

والشعراء ص ١٣٩/١ و ص ١٤٦/١



أموال البخلاء ؛ يريد أنه لا تخلص منه لواحد من الصنفين ، فلا يجدي البخل على صاحبه بخير فالجود أحرى لأنه أحمَد .

٦٥- أَرَى الْعَيْشَ كَنْزًا نَاقِصًا كُلَّ لَيْلَةٍ وَمَا تَنْقُصُ الْأَيَّامُ وَالْدَّهْرُ يَنْفَدُ

شبه البقاء بكنز ينقص كل ليلة ، وما لا يزال ينقص فإن مآله إلى النفاذ ، فقال : وما تنقصه الأيام والدهر ينفد لا محالة ، فكذلك العيش صائر إلى النفاذ لا محالة ، والنفاذ : الفناء ، والفعل نفد ينفد ، والإنفاذ : الإفناء .

٦٦- لَعَمْرُكَ إِنْ أَلَمْتَ ، مَا أَخْطَأَ الْفَتَى ، لَكَالطَّوَلِ الْمُرْخِيُّ وَثِنْيَاهُ بِالْيَدِ

العمر والعمر والعمر بمعنى ، ولا يستعمل في القسم إلا بفتح العين . قوله : ما أخطأ الفتى ، فد ما مع الفعل هنا بمنزلة مصدر حل محل الزمان ، نحو قولهم : آتاك خفوق النجم ومقدم الحاج أي وقت خفوق النجم ووقت مقدم الحاج . الطول : الحبل الذي يطول الدابة فترعى فيه . الإرخاء : الإرسال . الثني : الطرف ، والجمع الأثناء .

يقول : أقسم بحياتك إن الموت في مدة إخطائه الفتى ، أي مجاوزته إياه ، بمنزلة حبل طوّل الدابة ترعى فيه وطرفاه بيد صاحبه ؛ يريد أنه لا يتخلص منه كما أن الدابة لا تُفِلّت ما دام صاحبها آخذاً بطرفي طولها ، لما جعل الموت بمنزلة صاحب الدابة التي أرخى طولها ، قال : متى شاء الموت قاد الفتى لهلاكه ، ومن كان في حبل الموت انقاد لقوده .

٦٧- فَمَا لِي أَرَانِي وَابْنَ عَمِّي مَا لِكَأَمْتَى أَدْنُ مِنْهُ يَنَاءً عَنِّي وَيَبْعَدُ

النأي والبعد واحد فجمع بينهما للتأكيد وإثبات القافية ، كقول الشاعر :  
وهند أتى من دونها النأي والبعد

يقول : فما لي أراني وابن عمي متى تقربت منه تباعد عني ؟ يستغرب هجرانه إياه مع تقربه منه .

٦٨ - يَلُومُ وَمَا أَذْرِي عَلامَ يَلُومُنِي كَمَا لَامَنِي فِي الْحَيِّ قُرْطُ بْنُ مَعْبَدٍ

يلومني مالك وما أذري ما السبب الداعي إلى لومه إياي كما لامني هذا الرجل في القبيلة ، يريد أن لومه إياه ظلم صراح كما كان لوم قرط إياه كذلك .

٦٩ - وَأَيَّاسْنِي مِنْ كُلِّ خَيْرٍ طَلَبْتُهُ كَأَنَّا وَضَعْنَاهُ إِلَى رَمْسٍ مُلْحَدٍ

الرمس : القبر وأصله الدفن . أُلحِدت الرجل : جعلت له لحداً .

يقول : قنطني مالك من كل خير رجوته منه ، حتى كأننا وضعنا ذلك الطلب إلى قبر رجل مدفون في اللحد ، يريد أنه آسسه من كل خير طلبه كما أن الميت لا يرجى خيره .

٧٠ - عَلَى غَيْرِ شَيْءٍ قُلْتُهُ غَيْرَ أَنَّنِي نَشَدْتُ ، فَلَمْ أَغْفِلْ ، حَمُولَةَ مَعْبَدٍ

النشدان : طلب المفقود . الإغفال : التروك . الحمولة : الإبل التي تطيق أن

يحمل عليها . معبد : أخوه .

يقول : يلومني على غير شيء قلته وحناية جنيتها ، ولكنني طلبت إبل أخي ولم أتركها ، فنقم ذلك مني وجعل يلومني ، وقوله : غير أنني ، استثناء منقطع تقديره ولكنني

٧١ - وَقَرَّبْتُ بِالْقُرْبَى وَجَدَّكَ إِنَّنِي مَتَى يَكُ أَمْرٌ لِلنَّكِيثَةِ أَشْهَدُ

القربى : جمع قرابة ( ؟ ) وقيل هو اسم من القرب والقرابة ، وهو أصح القولين . النكيسة : المبالغة في الجهد وأقصى الطاقة ، يقال : بلغت نكيسة البعير أي أقصى ما يطيق من السير .

يقول : وقربت نفسي بالقرابة التي ضمنا حبلها ونظمنا خيطها ، وأقسم بحظك وبخنتك أنه متى حدث له أمر يبلغ فيه غابة الطاقة ويبدل فيه المجهود أحضره وأنصره .

٧٢ - وَإِنْ أَدْعَ لِلْجَلِيِّ أَكُنْ مِنْ حُمَاتِهَا وَإِنْ يَأْتِكَ الْأَعْدَاءُ بِالْجَهْدِ أَجْهَدُ

الجلي : تأنيث الأجل ، وهي الحطة العظيمة ، والجلاء بفتح الجيم والمد لغة فيها . الحماة : جمع الحامي من الحماية .

يقول : وإن دعوتني للأمر العظيم والخطب الجسيم أكن من الذين يحمون حريمك ، وإن يأنك الأعداء لقتالك أجهد في دفعهم عنك غاية الجهد ، والباء في قوله بالجهد زائدة .

٧٣ - وَإِنْ يَقْذِفُوا بِالْقَذْعِ عِرْضَكَ أَسْقِيهِمْ بِكَأْسٍ حِيَاضِ الْمَوْتِ قَبْلَ التَّهْدِيدِ

القذع والقذع : الفجش . العريض : موضع المدح والذم من الإنسان ، قاله ابن دريد ، وقد يفسر بالحسب ، والعرض : النفس ، ومنه قول حسان :

فلان أبي ووالده وعرضي لعرض محمد منكم وقاء

أي نفسي فداء ، والعريض : العرق وموضع العرق ، والجمع الأعراض في جميع الوجوه . التهديد والتهديد واحد ، القذف : السب .

يقول : وإن أساء الأعداء القول فيك وأفحشوا الكلام أوردتهم حياض الموت قبل أن أهددهم ؛ يريد أنه يبيدهم قبل تهديدهم أي لا يشتغل بتهديدهم بل يشتغل بإهلاكهم ؛ ومن روى « بشرب » فهو النصيب من الماء ، والشرب ، بضم الشين ، مصدر شرب ؛ يريد أسقهم شرب حياض الموت ، فالباء زائدة ، والمصدر بمعنى المفعول ، والإضافة بتقدير من .

٧٤ - بَلَا حَدَثٍ أَحْدَثْتُهُ ، وَكَمْ حَدِيثٍ هِجَائِي وَقَذْفِي بِالشَّكَاةِ وَمُطْرَدِي

يقول : اجفئ وأهجر وأضام من غير حدث إساءة أحدثته ، ثم اهجى وأشكى وأطرد كما هجى من أحدث إساءة وجرت جريرة وجنى جناية ويشكى ويطرده ؛ والشكاية والشكوى والشكية والشكاة واحد ؛ والمطرد بمعنى الإطراد ، وأطرده صيرته طريداً .

٧٥ - فَلَوْ كَانَ مَوْلَايَ امْرَأً هُوَ غَيْرُهُ لَفَرَجَ كَرْبِي أَوْ لَأَنْظُرَنِي غَدِي

يقول : فلو كان ابن عمي غير مالك لفرج كربي أو لأمهلي زماناً . فرجت الامر وفرجته : كشفته ، والفرج : انكشاف المكروه . كربه الغم : إذا ملاً صدره ، والكربة اسم منه ، والجمع كرب . الإنظار : الإمهال ، والنظرة اسم بمعنى الإنظار .

٧٦ - وَلَكِنَّ مَوْلَايَ امْرَأٌ هُوَ خَانِقِي عَلَى الشُّكْرِ وَالتَّسَالِ أَوْ أَنَا مُفْتَدٍ

خنقت الرجل خنقاً : عصرت حلقه . التسال : السؤال .



يقول : ولكن ابن عمي رجل بضيق الأمر عليّ حتى كأنه يأخذ عليّ متنفسي على حال شكري إياه وسؤالي عوارفه وعفوه أو كنت في حال اقتدائي نفسي منه .  
يقول : هو لا يزال بضيق الأمر عليّ سواء شكرته على آلائه ، أو سأله بره وعطفه ، أو طلبت تخليص نفسي منه .

٧٧ - وَظَلَمَ ذَوِي الْقُرْبَى أَشَدَّ مَضَاظَةً عَلَى الْمَرْءِ مِنْ وَقَعِ الْحَسَامِ الْمِهْنَدِ  
مضي الأمر وأمضي : بلغ من قلبي وأثر في نفسي تهيبج الحزن والغضب .  
يقول : ظلم الأقارب أشد تأثيراً في تهيبج نار الحزن والغضب من وقع السيف القاطع المحدد أو المطبوع بالهند . الحسام : فعال من الحسم وهو القطع .

٧٨ - فَذَرْنِي وَخَلْقِي ، إِنِّي لَكَ شَاكِرٌ وَلَوْ حَلَّ يَبْتِي نَائِيًا عِنْدَ ضَرْغِدِ  
ضرغد : جبل . يقول : خلّ بيني وبين خلقي وكلي إلى سيجتي فاني شاكر لك وإن بعدت غاية البعد حتى ينزل بيتي عند هذا الجبل الذي سمي بضرغد ، وبينهم وبين ضرغد مسافة بعيدة وشقة شاقة وبينونة بليغة .

٧٩ - فَلَوْ شَاءَ رَبِّي كُنْتُ قَيْسَ بْنَ خَالِدٍ وَلَوْ شَاءَ رَبِّي كُنْتُ عُمَرَ بْنَ مَرْثَدٍ  
هذان سيدان من سادات العرب مذكوران بوفور المال ونجابة الأولاد ، وشرف النسب وعظم الحسب .  
يقول : لو شاء الله بلغني منزلتها وقدرهما .

٨٠ - فَأَصْبَحْتُ ذَا مَالٍ كَثِيرٍ وَزَارَنِي بَنُونَ كِرَامٍ سَادَةٌ لِمُسَوْدٍ  
يقول : فصرت حينئذ صاحب مال كثير ، وزارني بنون موصوفون بالكرم والسؤدد لرجل مسود يعني به نفسه ، والتسويد مصدر سودّته فساد . يقول : لو بلغني الله منزلتها لصرت وافر المال ، كريم العقب ، وهو الولد .

٨١ - أَنَا الرَّجُلُ الضَّرْبُ الَّذِي تَعْرِفُونَهُ خَشَّاشُ كِرَاسِ الْحَيَةِ الْمُتَوَقِّدِ

الضرب : الرجل الخفيف اللحم . يقول : أنا الضرب الذي عرفتموه ، والعرب تتمدح بخفة اللحم لأن كثرة داعية الى الكسل والنقل ، وهما يمنعان من الإسراع في دفع الملهمات وكشف المهات ؛ ثم قال : وأنا دخال في الامور بخفة وسرعة ؛ شبه تيقظه وذكاء ذهنه بسرعة حركة رأس الحية وشدة توقده .

٨٢ - فَأَلَيْتُ : لَا يَنْفَكُ كَشْحِي بِطَانَةٍ إِعْصَبَ رَقِيقِ الشَّفَرَتَيْنِ مُهَسِّدٍ لَا يَنْفَكُ : لَا يَزَالُ ، وَمَا أَنْفَكُ : مَا زَالَ ، الْبَطَانَةُ : نَقِضُ الظَّاهِرَةِ . الْعَصَبُ : السِّيفُ الْقَاطِعُ . شَفَرَتَا السِّيفِ : حَدَّاهُ ، وَالْجَمْعُ الشُّفَرَاتُ وَالشُّفَارُ . يَقُولُ : وَلَقَدْ حَلَفْتُ أَنْ لَا يَزَالَ كَشْحِي لِسِيفٍ قَاطِعٍ رَقِيقِ الْحَدِّينِ طَبَعَتْهُ الْمَنْدُ بِمَنْزِلَةِ الْبَطَانَةِ لِلظَّاهِرَةِ .

٨٣ - حُسَامٍ إِذَا مَا قُمْتُ مُنْتَصِرًا بِهِ كَفَى الْعَوْدَ مِنْهُ الْبَدْءُ لَيْسَ بِمَعْصِدٍ الْإِنْتِصَارُ : الْإِنْتِقَامُ . الْمَعْصِدُ : سِيفٌ يَقْطَعُ بِهِ الشَّجَرُ ، وَالْعَصْدُ قَطْعُ الشَّجَرِ ، وَالْفِعْلُ عَصَدَ يَعْصِدُ . يَقُولُ : لَا يَزَالُ كَشْحِي بِطَانَةِ سِيفٍ قَاطِعٍ ، إِذَا مَا قُمْتُ مُنْتَقِمًا بِهِ مِنَ الْأَعْدَاءِ كَفَى الضَّرْبَةَ الْأُولَى بِهِ الضَّرْبَةُ الثَّانِيَةُ فَيَغْنِي الْبَدْءُ عَنِ الْعَوْدِ ، وَلَيْسَ سِيفًا يَقْطَعُ بِهِ الشَّجَرُ ، نَفَى ذَلِكَ لِأَنَّهُ مِنْ أَرْدَا السِّيفِ .

٨٤ - أَخِي ثِقَّةٌ لَا يَنْثَنِي عَنْ ضَرِيَّةٍ إِذَا قِيلَ : مَهْلًا . قَالَ حَاجِزُهُ : قَدِي أَخِي ثِقَّةٌ : يُوَثِّقُ بِهِ ، أَيُّ صَاحِبِ ثِقَةٍ . الثَّنَى : الصَّرْفُ ، وَالْفِعْلُ ثَنَى يَثْنِي ، وَالْإِنْثَاءُ الْإِنْصِرَافُ . الضَّرِيَّةُ : مَا يُضْرَبُ بِالسِّيفِ ، وَالرَّمِيَّةُ : مَا يَرْمَى بِالسَّهْمِ ، وَالْجَمْعُ الضَّرَائِبُ وَالرَّمَايَا . مَهْلًا : أَيُّ كَفٍ . قَدِي وَقَدْنِي : أَيُّ حَسْبِي ، وَقَدْ جَمَعَهَا الرَّاجِزُ فِي قَوْلِهِ :

قَدْنِي مِنْ نَصْرِ الْحَبِيبِينَ قَدِي

يقول : هَذَا السِّيفُ سِيفُ يُوَثِّقُ بِضَائِهِ كَالْإِخِ الَّذِي يُوَثِّقُ بِإِخَائِهِ ، لَا يَنْصَرِفُ عَنْ

(٨٤) أَرَادَ حَمِيدُ الْأَرْقُطُ بِالْحَبِيبِينَ : عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ وَإِخَاهُ مَصْعَبًا ، لِأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ يَكْنَى أَبَا خَبِيبٍ ، ثُمَّ غَلَبَ .

ضربة أي لا ينبو عما ضرب به ، إذا قيل لصاحبه : 'كف عن ضرب عدوك . قال مانع السيف وهو صاحبه : حسبي فاني قد بلغت ما أردت من قتل عدوي ، يريد أنه ماض لا ينبو عن الضرائب ، فإذا ضرب به صاحبه أغتته الضربة الاولى عن غيرها .

٨٥- إذا ابتدر القوم السلاحَ وجدّتي منيعاً إذا بَلَّتْ بقائمه يدي

ابتدر القوم السلاح : استبقوه . المنيع : الذي لا يُقهر ولا يغلب . بلّ بالشيء يبل به بللاً إذا ظفر به .

يقول : إذا استبق القوم أسلحتهم وجدّتي منيعاً لا أقهر ولا أغلب إذا ظفرت يدي بقاءم هذا السيف .

٨٦- وبرك هجود قد أثارت تخافتي بواديها ، أمشي بعَضْبٍ مُجَرَّدٍ

البرك : الإبل الكثيرة البركة . الهجود : جمع هاجد وهو النائم ، وقد هجد هجداً هجوداً . تخافتي : مصدر مضاف إلى المفعول . بواديها : أوائلها وسوابقها .

يقول : ورب إبل كثيرة باركة قد أثارتها عن مباركتها يخافني إياي في حال مشي مع سيف قاطع مسلول من غمده ؛ يريد أنه أراد أن ينحر بعيراً منها فنفرت منه لتعودها ذلك منه .

٨٧- فَمَوّتْ كِهَاءَ ذاتُ خَيْفٍ جُلَالَةٍ عَقِيلَةُ شَيْخٍ كَالْوَيْلِ يَلْشَدِدِ

الكِهَاءُ والجلالة : الناقة الضخمة السمينة . الخيف : جلد الضرع ، وجمعه أخفاف . العقيلة : كريمة المال والنساء ، والجمع العقائل . الويل : العصا الضخمة . اليلند والالند والالند : الشديد الحصومة ، وقد لدّ الرجل يلدّ لداً صار شديداً الحصومة ، وقد لدّته ألدّه لداً غلبته بالحصومة .

يقول : فمرت بي ، في حال إثارة تخافتي إياها ، ناقة ضخمة لها جلد الضرع ، وهي كريمة مال شيخ قد ببس جلده ونخل جسمه من الكبر ، حتى صار كالعصا الضخمة يبساً ونحولاً وهو شديد الحصومة ؛ قيل : أراد أباه ، يريد أنه نحر كرائم مال أبيه لندمائه ، وقيل : بل أراد غيره ممن يُغير هو على ماله ، والقول الاول أحرقهما بالصواب .



٨٨- يَقُولُ، وَقَدْ تَرَّ الوَظِيفُ وَسَاقِهَا: أَلَسْتَ تَرَى أَنْ قَدْ أَتَيْتَ بِمُؤَيِّدٍ

تَرَّ : أي سقط . المؤيد : الداهية العظيمة الشديدة .

يقول : قال هذا الشيخ في حال عقري هذه الناقة الكريمة وسقوط وظيفها وساقها عند ضربي إياها بالسيف : ألم تر أنك أتيت بداهية شديدة بعقرك مثل هذه الناقة الكريمة النجيبة ؟

٨٩- وَقَالَ: أَلَا مَاذَا تَرَوْنَ بِشَارِبٍ شَدِيدٍ عَلَيْنَا بَغْيُهُ مُتَعَمِّدٍ

يقول : قال هذا الشيخ للحاضرين : أي شيء ترون أن يفعل بشارب خمر اشتد بغيه علينا عن نعد وقصد ؟ يريد أنه استشار أصحابه في شأنه وقال : ماذا نختار في دفع هذا الشارب الذي يشرب الخمر ويبغي علينا بعقر كرائم أموالنا ونخرها متعمداً قاصداً ؟ ترون : من الرأي ، والباء في قوله « بشارب » صلة محذوف تقديره : أن يفعل ونحوه .

٩٠- وَقَالَ: ذَرُوهُ إِنَّمَا نَفْعُهَا لَهُ وَإِلَّا تَكْفُؤُوا قَاصِيَ الْبَرْكِ يَزِدُّ

ذروه : دعوه ، والماضي منها غير مستعمل عند جمهور الائمة اجتزاء بـ « ترك » منها ، وكذلك اسم الفاعل والمفعول لاجتزائهم بالتارك والمتروك . الكف : المنع والامتناع ، كفه فكف ، والمضارع منها يكف .

يقول : ثم استقر رأي الشيخ على أن قال : دعوا طرفة إنما نفع هذه الناقة له . أو أراد : إنما نفع هذه الإبل له لأنه ولدي الذي يرثني ، وإلا تزدوا وتمنعوا ما بعد هذه الإبل من الندود يزدد طرفة من عقرها ونخرها ، أراد أنه أمرهم برد ما ندد لئلا أعقر غير ما عقرت .

٩١- فَظَلَّ الْإِمَاءُ يَمْتَلِنَ حُورَاهَا وَيُسْعَى عَلَيْنَا بِالسَّدِيفِ الْمُسْرَهْدِ

الإماء : جمع أمة . الامتلال والمل : جعل الشيء في الملة وهي الجر والرماد الحار . الحوار للناقة بمنزلة الولد للإنسان يعم الذكر والانثى . السديف : السنام ،

وقيل قطع السنام . المسرهد : المربي ، والفعل سرهد يسرهد سرهدة .

يقول : فظل الإمام يشوين الولد الذي خرج من بطنها تحت (?) الحجر والرماد الحار ، ويسعى الخدم علينا بقطع سنامها المقطع ، يريد أنهم أكلوا أطايبها وأباحوا غيرها للخدم ، وذكر الحوار دال على أنها كانت حبلى ، وهي من أنفس الإبل عندهم .

٩٢- فَإِنْ مِتُّ فَأَنْعِنِي بِمَا أَنَا أَهْلُهُ      وَشَقِيَّ عَلَيَّ الْجَيْبَ يَا ابْنَةَ مَعْبَدٍ

لما فرغ من تعداد مفاخره أوصى ابنة أخيه ، ومعبد أخوه ، فقال : إذا هلكت فأشيعي خبر هلاك بني ثنائي الذي أستحقه وأستوجه ، وشقي جيبك علي ؛ بوصيها بالثناء عليه والبكاء . النعي : إشاعة خبر الموت ، والفعل نعى ينعى . أهله أي مستحقه ، كقوله تعالى : « وكانوا أحق بها وأهلها » .

٩٣- وَلَا تَجْعَلِينِي كَامْرِيءَ لَيْسَ هَمُّهُ      كَهَمِّي وَلَا يُغْنِي غَنَائِي وَمَشْهَدِي

يقول : ولا تسوي بيني وبين رجل لا يكون همه مطلب المعالي كهمي ، ولا يكفي المهم والملم كفايتي ، ولا يشهد الوقائع مشهدي ، والمهم أصله القصد ، يقال : هم بكذا أي قصد له ، ثم يجعل المهم والهمة اسماً لداعية النفس إلى العلاء . الغناء : الكفاية . المشهد في البيت بمعنى الشهود وهو الحضور ؛ أي ولا يغني غناء مثل غنائي ، ولا يشهد الوقائع شهوداً مثل شهودي . يقول : لا تعدلي بي من لا يساويني في هذه الحلال فتجعلني الثناء عليه كالثناء علي والبكاء علي كالبكاء عليه .

٩٤- بَطِيءٌ عَنِ الْجُلَى سَرِيعٌ إِلَى الْخَنَاءِ      ذَلُولٌ بِأَجْمَاعِ الرِّجَالِ مُلْهَدٌ

البطء : ضد العجلة ، والفعل بطؤ يبطؤ . الجلى : الأمر العظيم . الخناء : الفحش . جُمع الكف وجُمعها لغتان ، يقال : ضربه بجُمع كفه إذا ضربه بها مجموعة ، والجمع الأجماع . التلهيد : مبالغة التلهد وهو الدفع بجُمع الكف ، يقال : لهده يلهده لهداً . والبيت كله من صفة من ينهى ابنة أخيه أن تعدل غيره به .

(٩٢) جاء في أمالي المرتضى ١٧/٢-١٨ أن أهل (الجاملية كانوا يرون البكاء على) موتاهم (فيأمررون

به... وهذا مشهور عنهم) .

يقول : ولا تجعليني كرجل يبطؤ عن الامر العظيم ويسرع الى الفحش ، وكثيرا ما يدفعه الرجال بأجماع أ كففهم فقد ذل غاية الذل .

٩٥- فَلَوْ كُنْتُ وَغَلَّافِي الرِّجَالِ لَضُرَّتْني عَدَاوَةُ ذِي الْأَصْحَابِ وَالْمُتَوَحِّدِ  
الوغل : أصله الضعيف ثم يستعار للثيم .

يقول : لو كنت ضعيفاً من الرجال اضررتني معاداة ذي الاتباع والمنفرد الذي لا أتباع له ، إياي ، ولكنني قوي منيع لا تضرتني معاداتها إياي ، ويرى «وغداً» وهو اللثيم .

٩٦- وَلَكِنْ نَفَى عَنِي الرِّجَالُ جَرَأَتِي عَلَيْهِمْ ، وَإِقْدَامِي وَصِدْقِي وَمَحْتَدِي  
الجرأة والجرأة واحد ، والفعل جرؤ يجرؤ ، والنعت جريء ، وقد جرأه على كذا أي شجعه . المحتد : الاصل .

يقول : ولكن نفى عني مباراة الرجال ومجاراتهم شجاعتي وإقدامي في الحروب وصدق صريحتي وكرم أصلي .

٩٧- لَعَمْرُكَ مَا أَمْرِي عَلَى بَغْمَةٍ نَهَارِي ، وَلَا لَيْلِي عَلَى بَسْرَمَدٍ  
البغمة والغم واحد ، وأصل الغم التغطية ، والفعل غم يغم ، ومنه الغمام لأنه يغم السماء أي يغطيها ، ومنه الأغم والغماء ، لأن كثرة الشعر تغطي الجبين والقفا .  
يقول : أقسم ببقائك ما يغم أمري رأبي ، أي ما تغطي الهوم رأبي في نهاري ، ولا يطول علي ليلي حتى كأنه صار دائماً مرمداً ؛ وتلخيص المعنى : أنه تمدح بمضاء الصرمة وذكاء العزيمة . يقول : لا تغمني النوائب فيطول ليلي ويظلم نهاري .

٩٨- وَيَوْمَ حَبَسْتُ النَفْسَ عِنْدَ عِرَاكِهِ حِفَظًا عَلَى عَوْرَاتِهِ ، وَالتَّهَدَّدِ  
العراك والمعاركة : القتال ، وأصلها من العرك وهو الدلك . الحفظ : المحافظة على ما يجب

(٩٨) العورة : كل ما كان عرضة لخطر العدو ، وكل ما يستحيا منه إذا ظهر ، أراد بها طرفة : حوزته وحريمه وأحسابه . الهاء في «عراكه» و «عوراته» يعود على «اليوم» . انتهدد : معطوف على العراك .



المحافظة عليه من حابة الحوزة والذب عن الحريم ودفع الذم عن الاحساب .

يقول : ورب يوم حبست نفسي عن القتال والفرعات وتهد الأقران محافظة على حسي .

٩٩ - على موطن يخشى الفتى عنده الردى متى تعترك فيه الفرائص تُرعد

الموطن : الموضع . الردى : الهلاك ، والفعل ردي يردى ، والإرداء :

الإهلاك . الاعتراك والتعارك واحد . الفرائص : جمع فريضة وهي لمة عند جمع الكتف

ترعد عند الفزع .

يقول : حبست نفسي في موضع من الحرب يخشى الكريم هناك الهلاك ، ومتى تعترك

الفرائص فيه أرعدت من فرط الفزع وهول المقام .

١٠٠ - وأصفّر مَضْبُوحَ نَظَرْتُ حَوَارَهُ على النارِ وَأَسْتَوْدَعْتُهُ كَفَّ مُجْمِدِ

ضَبَحَتِ الشَّيْءِ : قربته من النار حتى أثرت فيه ، أَضْبَحَهُ ضَبْحًا . الحوار

والمحاورة : مراجعة الحديث ، وأصله من قولهم : حار بجور إذا رجع ؛ ومنه قول لبيد :

وما المرء إلا كالشهاب وضوئه يحور رماداً بعد إذ هو ساطع

نظرت : أي انتظرت ، والنظَر : الانتظار ، ومنه قوله تعالى : « انظرونا

نقتبس من نوركم » . استودعته وأودعته واحد . المجد : الذي لا يفوز ، وأصله من

الجهود .

يقول : ورب قدح أصفر قد قرب من النار حتى أثرت فيه ، ولما فعل ذلك ليصلب

ويصفّر . انتظرت مراجعته أي انتظرت فوزه أو خيبته ونحن مجتمعون على النار له ،

وأودعت القدح كف رجل معروف بالحيلة وقلة الفوز ، يفتخر بالميسر ، ولما افتخرت

العرب به لأنه لا ير كن إليه إلا سمح جواد ، ثم كمل المفخرة بإيداع قدحه كف بجد

قليل الفوز .

(١٠٠) جاء في رسالة الغفران ٢٥١ - والخطاب فيه لطرفة - ( . . هذا البيت يتنازع فيه

فينسبه إليك قوم ، وينسبه آخرون الى عدي بن زيد ، وهو بكلامك أشبه ) .

١٠١ - سَتُبْدِي لَكَ الْأَيَّامُ مَا كُنْتَ جَاهِلًا وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوِّدِ

يقول : ستطلعك الأيام على ما تفعل عنه ، وسينقل إليك الأخبار من لم تزوده .

١٠٢ - وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَبْعَ لَهُ بَتَاتًا وَلَمْ تَضْرِبْ لَهُ وَقْتَ مَوْعِدِ

باع : قد يكون بمعنى اشترى ، وهو في البيت بهذا المعنى . البتات : كساء المسافر وأداته . والجمع أبتة ولم تضرب له أي لم تبين له ، كقوله تعالى : « ضرب الله مثلاً ، أي بين وأوضح .

يقول : سينقل إليك الأخبار من لم تشتتر له متاع المسافر ، ولم تبين له وقتاً لنقل الأخبار إليك .



(١٠١) جاء في العقد الفريد ٢٧١/٥ أن النبي أنشد هذا البيت فقال : ( هذا من كلام النبوة ) . وقال ابن عباس عن هذا البيت أيضاً - العقد الفريد ٢٧٦/٥ - ( إنها لكلمة نبي ) . وذكر الراجعي ٣٢٣/٢ أن الرسول أنشد الشطر الثاني من هذا البيت هكذا : ( ويأتيك من لم تزود بالأخبار ) وذلك لأنه « ما ينبغي له » أن يقول الشعر . وجاء في الشعر والشعراء ١٤٥/١ أن هذا البيت ( مما سبق إليه ) طرفة .

## زهير بن أبي سلمى

★ هو زهير بن ربيعة « أبي سلمى » بضم السين « بن رباح ... من مزينة (١) ، ثم من الياس بن مضر - على الصحيح - وليس من أخيه : الناس بن مضر المعروف بغيلان ، والسبب في أن بعضهم (٢) ينسبه إلى قيس عيلان هو أنه نشأ عند أخواله من بني عبد الله بن غطفان وهم بطن من قيس .

كان زهير يكنى بأبي بُجَيْر (٣) ، وقال آخرون إنه يكنى أيضاً بأبي سلمى (٤) . ولم يكن له لقب يعرف به . أما عقبه فهو ممتد معروف بقول الشعر حتى لقد قال ابن سلام (٥) : ( لم يزل في ولد زهير شعر ، ولم يتصل في ولد أحد من فحول الجاهلية ما اتصل في ولد زهير ) . وقال ابن قتيبة (٦) : ( فهو لاء خمسة شعراء في نسق : العوام بن عقبة بن كعب بن زهير بن أبي سلمى ) ، وزاد غيره فقال : الحجاج بن ذي الرقبة بن عبد الرحمن بن عقبة « المضرب » بن كعب بن زهير بن أبي سلمى : كل هؤلاء شعراء في نسق . وقال بعض الأدباء اليوم (٧) : إن أحد عشر شاعراً تحدّثوا من نسل أبي سلمى . أضف إلى كل هذا وذلك أن أخته : سلمى والحسناء ، شاعرتان ، وأن ابنه بجيراً ، وخاله (٨) - أو هو خال أبيه (٩) - : بشامة بن الغدير ، وزوج أمه (١٠) : أوس بن حجر : شعراء . أما ولده سالم فقد وقع عن الفرس ومات ، ولم يسمع له شعر . وبما يذكر أن « أم أوفى » التي ذكرها في مطلع معلقته هي زوجة الأولى ، وقد طلقها فندم ثم تزوج بعدها من « كبشة » الغطفانية (١١) وهي أم أولاده .

كان زهير حكيماً حليماً ، راجع العقل ، سديد الرأي ورعاً حتى قال ابن قتيبة (١٢) فيه إنه ( كان ... يتأله ، ويتعفف في شعره ، ويدل شعره على إيمانه ) . ويروى (١٣) أنه

\* هذه التوطئة بقلم المعلق وليست للزوزني (١) في الأغاني ٢٩٨/١٠ أن « مزينة » أم عمرو بن أد وهي بنت كلب بن وبرة ، وفي جهمرة أنساب العرب ٢٠١ وفي الاشتقاق ١٨٠ وفي سبائك الذهب ٢٥ أنها امرأة عمرو ، وليست أمه (٢) ابن سلام ٣٤ - المزهر ٤٧٧/٢ (٣) المزهر ٤٢٤/٢ (٤) كنى الشعراء ٢٨٨ - من نسب إلى أمه من الشعراء الترجمة ٢٨ و ٢٩ (٥) ص ٩٣ (٦) الشعر والشعراء ٩٢/١ (٧) حنا فاخوري ٢٢٨ (٨) ابن سلام ٥٦٣ - الأغاني ٣١٩/١٠ - رسالة الغفران ٥٤٧ - من نسب إلى أمه من الشعراء ، الترجمة ٢٨ (٩) تاريخ الأدب للزيات ٤٩ - تاريخ الأدب للفاخوري ١٥٢ (١٠) ابن سلام ٨١ (١١) الأغاني ٣٨/١٧ (١٢) ٨٨/١ (١٣) معاهد التنصيص ٥٣/٢ - الأغاني ٣١٨/١٠ .



قال : ( ما خرجت قط في ليلة ظلماء إلا خفت ' أن يصيبني الله بعقوبة لهجائي قوماً ظلمهم ) ، فهو بهذه الأخلاق وبالحكمة التي كانت تنثال على لسانه استحق أن يُعد إرهاباً لعمد الاسلام ، كما سيأتي عند عرضنا لرأي « نالينو » فيه . ولعل من أطرف ما قيل في إيمانه أن صاحب رسالة الغفران (١) - وهو الذي حشر زهيراً في الجنة مع المؤمنين - قال على لسانه : ( كنت مؤمناً بالله العظيم ، ورأيت فيما يرى النائم جبلاً نزل من السماء ، فمن تعلق به من سكان الأرض سلم ، فعلمت أنه أمر من أمر الله ، فأوصيت بنبي وقلت لهم عند الموت : إن قام قائم يدعوكم إلى عبادة الله فأطيعوه . ولو أدرت محمداً لكنت أول المؤمنين . وقلت في الميمية ... :

فلا تكتمنن الله ما في نفوسكم ليخفى ، ومهما يكتم الله يعلم  
بؤخر فيوضع في كتاب فيدخر ليوم الحساب أو يعجل فينقم ) .

إلا أن بعض الأدباء (٢) قال بأن الرسول ﷺ رأى زهيراً ( وله مئة سنة فقال « اللهم أعذني من شيطانه » فمالك بيتاً حتى مات ) ، ولئن رجح بروكلمان (٣) عدم صحة هذا الخبر فنحن نرجح حدوثه قبل نزول الوحي على الرسول أو قبل الجهر بدعوته . بدأ زهير حياته الأدبية منذ حدوثه إذ كان معجباً بشعر خاله بشامة بن الغدير ، منقطعاً إليه . وبشامة هذا شاعر جاهلي (٤) مجيد ، اختار له الضبي في المفضليات قطعيتين ، وكان مقعداً منذ الولادة . ويروى (٥) أنه لما ( حضرته الوفاة لم يكن له ولد فقسم ماله بين اخوته وبني أخيه وأقاربه ، فقال له زهير ... : ماذا قسمت لي يا خاله ؟ فقال : أفضل ذلك كله . قال : ما هو ؟ قال : شعري ) . ثم تتفق الروايات (٦) ، بعد هذا ، أنه صار راوية أوس بن حجر .

والكلام على شعر زهير يدفع بالضرورة إلى الكلام على حرب « داحس والغبراء » . وموجز القصة (٧) أن عبساً وذبيان تراهنتا على سباق بين ذكر وأنثى « هما داحس والغبراء » من خيل عبس ، ومثلها من خيل ذبيان . إلا أن مكيدة دبوت من أحد الفريقين لكسب

(١) ص ٦٧ وانظر كذلك خزائن الأدب ٢/٢٩٣ (٢) الاغاني ١٠/٣٠١ - معاهد التنصيص ١/١١٠  
(٣) ٩٥/١ (٤) عده ابن سلام مع الاسلاميين خطأ (٥) ابن سلام ٥٦٣/٥٦٤ وانظر الاغاني ١٠/٣١٩ - ٣٢٠ ورسالة الغفران ٥٤٧ (٦) ابن سلام ٨١ - ابن قتيبة ١/٨٦ (٧) القصة في الاغاني ١١٦/١٧ - سبائك الذهب ١٠٩ - اللسان والقاموس : مادة دحس .

الرهان كان من جرائها أن نشبت الحرب بينهما ودامت أمداً طويلاً إلى أن هب هرم بن سنان وابن عمه الحارث بن عوف فأصلحا بين القبيلتين وتمهدا بدفع ديات القتلى من مالهما الخاص .

والذي يعنينا من هذه القصة أن زهيراً أعجب بأريحية هرم والحارث وبروءتهما ، فقال في مدحهما شعراً كثيراً رائعاً ، منه هذه المعلقة التي نحن بصدها اليوم . وقيل ( إن هرمًا كان قد حلف ألا يمدحه زهير .. ولا يسأله .. ولا يسلم عليه إلا أعطاه عبداً أو وليدة أو فرساً ، فاستحيا زهير بما كان يقبل منه فكان إذا رآه في ملا قال : هموا صباحاً غير هرم ، وخيركم استنيت (١) . ويروى (٢) كذلك أن عمر «ض» قال ( لبعض ولد هرم : أنشدني بعض ما قال فيكم زهير . فأنشده ، فقال : لقد كان يقول فيكم فيحسن . فقال : يا أمير المؤمنين ، إنا كنا نعطيه فنجزل . فقال عمر «ض» : ذهب ما أعطيتموه وبقي ما أعطاكم ) وفي خبر آخر (٣) عن ابن عباس قال : قال لي عمر : أنشدني لأشعر شعرائكم . قلت : من هو يا أمير المؤمنين ؟ قال : زهير . قلت : وكان كذلك ! قال : كان لا يعاظم بين الكلام ، ولا يتبع حوشيه ، ولا يمدح الرجل إلا بما فيه ) . ولتفسير المعاطلة نذهب إلى ابن الأثير (٤) فنراه يقول بأنها ( مأخوذة من قولهم : تعاظلت الجرادتان ، إذا ركبت إحداهما الأخرى ، فسمي الكلام المتراكب في ألفاظه أو في معانيه : المعاطلة ، مأخوذاً من ذلك ، وهو اسم لائق بمسماه ) . ولم يكن عمر «ض» وحده الذي أثنى على زهير بل لقد ذكر الحصري (٥) أن قريشاً ( كانت . . . معجبة بشعر زهير ) وزاد على ذلك فقال : ( قال النبي ﷺ : إنا قد سمعنا كلام الخطباء والبلغاء وكلام ابن أبي سلمى فما سمعنا مثل كلامه من أحد ) . وجاء (٦) عن معاوية أنه ( سأل . . . الأحنف بن قيس عن أشعر الشعراء فقال :

(١) الاغاني ٣١٣/١٠ (٢) الشعر والشعراء ٩٤/١ وانظر الاغاني ٣١٣/١٠ وخزانة الادب

٢٩٢/٢ والكامل ٢٢٢/١ والعقد الفريد ٢٩٢/٥ (٣) ابن سلام ٥٢ - الاغاني ٢٩٩/١٠ و٣٠٠

- الشعر والشعراء ٨٦/١ - محاضرات الراغب ٣٧/١ العقد الفريد ٢٧٠/٥ - جهرة القرشي ٥٣

(٤) المثل السائر ١١٤ (٥) زهر الآداب ٥٨/١ (٦) معاهد التنصيص ١١٠/١ - الاغاني



زهير . قال : وكيف ذاك ؟ قال : كف عن المادحين فضول الكلام ) . وروي (١) عن عكرمة بن جرير أنه سأل أباه مرة (من أشعر الناس ؟ قال : أعن اهل الجاهلية تسألني أم اهل الاسلام ؟ قلت : ما أردت إلا الاسلام ، فإذا ذكرت الجاهلية فأخبرني عن أهلها . قال : زهير شاعراً) . (وقال أهل النظم : كان زهير أحصفهم شعراً ، وأبعدهم من سخف) (٢) . وقال أبو منصور الثعالبي في كتاب خاص الخُص : إنه - أي زهير - ( أجمع الشعراء للكثير من المعاني في القليل من الألفاظ ، وأبياته التي في آخر قصيدته التي أولها : أمن أم أوفى ... تشبه كلام الانبياء ، عليهم الصلاة والسلام ، وهي غرة حكم العرب ونهاية في الحسن والجودة ، تجري مجرى الامثال الرائعة الرائقة ، وهي :

ومن يك ذافضل ..... ومن يصانع ..... (٣)

وقد عقّب نالينو (٣) على نص الثعالبي فقال ( كأن زهيراً أحسن بتقرّب عهد جديد ، أعني عهد الاسلام الذي بدّل (٤) فيه التوحش والجهل القديم بتهديب الأخلاق والحلم) . وقال نالينو أيضاً ( .. وهذه المعلقة تختلف عن المعلقة السابقة ذكرها لما تحويه من عبارات الحلم والورع ومن النصائح والحكم ) وقال طه حسين (٥) إن في ديوان زهير ما هو أجمل من معلقته . وعلى ذكر حكم زهير ورجاحة عقله لا يسعني إلا أن أنقل هنا ما أورده ابن قتيبة (٦) اذ قال ( قال بعض الرواة : لو أن زهيراً نظر في رسالة عمر بن الخطاب إلى أبي موسى الأشعري ما زاد على ما قال :

فإن الحق مقطعه ثلاث : يمين أو نِفار أو جلاء

يعني يميناً ، أو منافرة إلى حاكم يقطع بالبينات ، أو جلاء وهو بيان وبرهان يجلو به الحق وتوضح الدعوى ) ، ( يريد أن الحقوق إنما تصح بواحدة من هذه الثلاث : يمين أو محاكمة أو حجة بينة واضحة ) .

بعد هذه الطائفة من الاخبار التي تضع زهيراً في مكان مكين من عالم الشعر يطلع علينا الاصمعي بتعامله فيقول : (٧) ( ما يصلح زهير ان يكون أجيراً للناطقة ) .

(١) ابن سلام ٥٤ - الاغانى ٢٩٨/١٠ - ٣٠٠ وانظر ص ١٩ من هذا الكتاب (٢) ابن سلام ٥٣ - العمدة ٦٢/١ - المزمع ٤٨٢/٢ . (٣) تاريخ الادب لنالينو ص ٦٢ (٤) الصواب : بدّل .. بالتوحش .. تهذيب الأخلاق . لأن الباء بعد فعل ( بدّل ) تدخل على المتروك ، لا على المأخوذ به (٥) حديث الاربعاء ٧٥/١ (٦) الشعر والشعراء ٨٩/١ و ٩٩ - خزائن الادب ٢٩١/٢ (٧) فحول الشعراء ١٤ - ١٧



لأدري لماذا يسخر الأصمعي من زهير ويتعصب للناطقة الذبياني - القيسي - ولكن الذي ألاحظه ان الاصمعي - وهو من قيس - لا ينفي صفة الفحولة عن زهير وابنه كعب فقط ، بل يمتد به هذا النفي الى عنترة ولبيد - وهؤلاء الاربعة (١) كلهم من قيس - في الوقت الذي يصف فيه كلاً من ابن حلزة وابن قتيبة والمرقشين بأنه من الفحولة، وهؤلاء الاربعة جميعاً بكريون من ربيعة. اما التغالبة من ربيعة فلم تكن مكانهم لديه كالبكرين، وحسبك أنه لم يعد مهلهلاً وابن كلثوم من الفحولة. وليس هذا موضع الدخول في تحقيق عن الاصمعي ولكنها خطوط اولى أطرحها لبحث الباحثين واستكمالهم إياها ، ولولا انها تمس خمسة من اصحاب المعلقة ما التفت اليها (٢).

بقيت ناحية في شعر زهير لبس في مقدورنا التجاوز عنها ، هي : تنقيح ذلك الشعر وثقيفه .

قال ابن قتيبة (٣): ( .. ومن الشعراء : المتكاف والمطبوع ، فالتكاف هو الذي قوم شعره بالثقاف ، ونقحه بطول التفتيش ، وأعاد فيه النظر بعد النظر كزهير والحطيئة . وكان الاصمعي يقول : زهير والحطيئة وأشباههما من الشعراء عبيد الشعر ، لأنهم نقحوه ، ولم يذهبوا فيه مذهب المطبوعين . وكان الحطيئة يقول : خير الشعر الحولي المسقح المحكك . وكان زهير يسمى كُبُر قصائده : الحوليات ) .

يلوح لي من هذا النص ، ومن تعريف « عبيد الشعر » على ذلك النحو أن صاحب التعريف يكاد يغلب عليه الشعور بعدم الرضى عن هؤلاء وإن لم يقل ذلك صراحة . بيد أن الجاحظ كان أميل الى الرضى ووضوح الرأي حين عرفهم بقوله (٤) ( .. وكذلك كل

(١) ليس زهير من قيس ولكن كثيرين نسبوه لغطفان القيسية ، حيث نشأ .

(٢) جاء في فحولة الشعراء ٣٤ - ٣٧ وعند ابن سلام ٣٤ أن الشعر كان في ربيعة قبل أن يصير إلى قيس ، فلعل ميل الاصمعي لإكبار كل قديم جعله يقر بالفحولة للعديد من شعراء ربيعة ولو واحد من القيسيين هو الناطقة أما قوله ص ٣٥ ( أفني الدنيا مثل فرسان قيس وشعرائهم ؟ ) فليس ينقض ما سبق لأن « الفحول » عنده طبقة ، و « الشعراء الفرسان » طبقة . ولعله كان يسترضي قيساً - وهو منها - عندما جعل لها السبق في « الشعراء الفرسان » مقابل سبق ربيعة في « الفحول » . وللتأكد من أن « الفرسان » عنده طبقة غير « الفحول » ارجع الى الصفحات ٢٧ و ٢٩ و ٣٥ و ٣٧ من كتاب فحولة الشعراء و ص ٨١ من الموشح ، وستجد أنه عد عنترة من أشعر الفرسان وليس من الفحول . وقال عن السليك : ليس من الفحول ولا من الفرسان (٣) الشعر والشعراء ٢٣/١ (٤) البيان والتبيين ١٣/٢ .

من جوّد في جميع شعره ، ووقف عند كل بيت قاله ، وأعاد فيه النظر ، حتى يُخرجَ أبيات القصيدة كلها مستوية في الجودة (١) . وأضاف الجاحظ فقال (١) ( ومن تكسب شعره ، والتمس به صلات الأشراف والقادة ، وجوائز الملوك والسادة في قصائد الساطين ، وبالطوال التي تنشد يوم الحفل ، لم يجد بداً من صنيع زهير والخطيئة وأشباهها ، فإذا قالوا في غير ذلك أخذوا عفو الكلام وتركوا المجهود ) . وما من شك أن نظرة الجاحظ هنا أقرب إلى واقع شعر زهير ، وأصدق انطباقاً عليه .

ولكم كان بودي أن أتحدث عن مدرسة التنقيح في الشعر ، لولا أن الحديث في هذا يطول فيتعدى صاحبنا زهيراً إلى زهاء عشرين شاعراً بل يزيدون (٢) . أما حوليات زهير فهي قصائد نظم كل واحدة منها في حول (٣) - أي في سنة - وليس ذلك بقصد إطالتها ولكن لتجويدها وتنقيحها . والمعروف أن حولياته أربع ، وليست المعلقة إحداها .

أخيراً : لقد نال ديوان زهير نصيبه من العناية فشرحه (٤) السكري ، فغلب ، فالأعلم الشنمري ؛ وطبع عدة مرات في المشرق والمغرب ، وترجمت أقسام منه إلى الألمانية كما ترجمت المعلقة - خاصة - إلى أكثر من لغة (٥) . وذكر الجاحظ أن ليس للرجز نصيب عند زهير ، وما هذا بعيب عندهم ، لأن القريض فن والرجز فن آخر (٦) . هذا وقد مر فيما قدمناه بين يدي هذا الكتاب كثير مما يتصل بحياة الشاعر أو بفنه ، فليُرجع إليه (٧) .



(١) البيان والتبيين ١٣/٢ . (٢) أملي أن أخصهم بكتاب إن شاء الله (٣) خزانة الادب ٢٩٢/٢ - العمدة ٨٣/١ - المعلقات العشر ٢٢ (٤) بروكلمان ٩٦/١ - معجم سركيس ٩٨١ (٥) أعلام الزركلي وتاريخ الأدب للفاخوري وانظر كذلك « طبعات المعلقات » في ص ٦٠ من هذا الكتاب (٦) البيان والتبيين ٨٤/٤ وانظر ناليو ١٦٥ (٧) راجع الصفحات ١٠ و ١١ و ١٣ و ١٤ و ١٦ و ١٨ و ٢٦ و ٢٨ و ٣٠ و ٣١ و ٣٣ و ٣٥ و ٤٠ و ٥٢ و ٥٩ .

## معلقة زهير بن أبي سلمى

وقال زهير بن أبي سلمى المُرزاني :

١ - أَمِنْ أُمٍّ أَوْفَى دِمْنَةً لَمْ تَكَلِّمْ بِحَوْمَانَةِ الدَّرَاجِ فَأَلْتَشَلِّمْ

الدمنة : ما اسودّ من آثار الدار بالبر والرماد وغيرهما ، والجمع الدِمن ، والدمنة : الحقد ، والدمنة السرجين ، وهي في البيت بمعنى الأول . حومانة الدراج والمتلّم : موضعان . وقوله : أَمِنْ أُمٍّ أَوْفَى ، يعني أَمِنْ منازل الحبيبة المكناة بأُمٍّ أَوْفَى دِمْنَةً لَاتُجِيبُ ؟ وقوله : لَمْ تَكَلِّمْ ، جزم بلم ثم حرك الميم بالكسر لأن الساكن إذا حرك كان الأخرى تحريكه بالكسر ، ولم يكن بد ههنا من تحريكه ليستقيم الوزن ويثبت السجع (?) ، ثم أشبعت الكسرة بالإطلاق لأن القصيدة مطلقة القوافي .

يقول : أَمِنْ منازل الحبيبة المكناة بأُمٍّ أَوْفَى دِمْنَةً لَاتُجِيبُ سؤاها هذين الموضعين . أخرج الكلام في معرض الشك ليدل بذلك على أنه لبعد عهده بالدمنة وفرط تغييرها لم يعرفها معرفة قطع وتحقيق .

٢ - وَدَارُهَا بِالرَّقْمَتَيْنِ كَأَنَّهَا مَرَا جِيعُ وَشَمٍ فِي نَوَاشِرِ مَعْصَمٍ

الرقمتان : حرتان إحداهما قريبة من البصرة والأخرى قريبة من المدينة . المراجع : جمع المرجوع ، من قولهم : رجعه رجعاً ، أراد الوشم المجدد والمردد . نواشر المعصم : عروقه ، الواحد : ناشر ، وقيل ناشرة . والمعصم : موضع السوار من اليد ، والجمع المعاصم . يقول : أَمِنْ منازلها دار بالرقمتين ؟ يريد أنها تحلّ الموضعين عند الالتجاء ولم يرد أنها تسكنها جميعاً لأن بينها مسافة بعيدة ، ثم شبه رسوم دارها بها بوشم في المعصم قد ردد وُجدد بعد انحجائه ، شبه رسوم الدار عند تجديد السيول بإياها بكشف التراب عنها بتجديد الوشم ؛ وتلخيص المعنى : أنه أخرج الكلام في معرض الشك في هذه الدار أيها أم لا ، ثم شبه رسومها بالوشم المجدد في المعصم ؛ وقوله : ودار لها بالرقمتين ، يريد : وداران لها

(١) مر بك في ترجمة زهير ص ١٧٢ أن أم أوفى زوجها الأولى . السرجين : الزبل - السجع يكون في الذنر ، وحقه أن يقول : التصريح .



بها ، فاجتزأ بالواحد عن التثنية لزوال اللبس إذ لا ريب في أن الدار الواحدة لا تكون قريبة من البصرة والمدينة ؛ وقوله : كأنها ، أراد كأن رسومها وأطلاها ، فحذف المضاف .

٣ - بها العينُ والأرآمُ يمشين خلفاً وأطلاؤها ينهضن من كلَّ نجيمٍ

قوله : بها العين ، أي البقر العين ، فحذف الموصوف لدلالة الصفة عليه ، والعين : الواسعات العيون ، والعَيْن : سعة العين . الأرآم : جمع رثم وهو الظبي الأبيض خالص البياض ؛ وقوله : خلفاً ، أي يخلف بعضها بعضاً ، إذا مضى قطيع منها جاء قطيع آخر ، ومنه قوله تعالى : « وهو الذي جعل الليل والنهار خلفاً » يريد أن كلاً منها يخلف صاحبه فإذا ذهب النهار جاء الليل ، وإذا ذهب الليل جاء النهار . الاطلاع : جمع الطلاء وهو ولد الظبية والبقرة الوحشية ويستعار لولد الإنسان ، ويكون هذا الاسم للولد من حين يولد إلى شهر أو أكثر منه . الجنوم للناس والطيور والوحوش بمنزلة البروك للبعير ، والفعل جثم يجثم ، والمجثم : موضع الجنوم ، والمجثم : الجنوم ، فالمفعل من باب فعل يفعل ، إذا كان مفتوح العين كان مصدراً ، وإذا كان مكسور العين كان موضعاً ، نحو : المضرب والمضرب .

يقول : بهذه الدار بقر وحش واسعات العيون وظباء بيض يمشين بها خالقات بعضها بعضاً وأولادها ينهضن من مرابضها لترضعها أمهاتها .

٤ - وقفتُ بها من بعدِ عشرينَ حِجَّةً فلاُياً عَرَفْتُ الدارَ بعدَ توهمٍ

الحجة : السنة ، والجمع الحجج . اللاي : الجهد والمشقة .

يقول : وقفت بدار أم أوفى بعد مضي عشرين سنة من بينها وعرفت دارها بعد التوهم بمقاساة جهد ومعاناة مشقة ، يريد أنه لم يثبتها إلا بعد جهد ومشقة لبعده العهد بها ودروس أعلامها .

٥ - أثافي سَفْعاً في مُعرَّسٍ مرَّجلٍ ونُؤياً كجِذْمِ الحوضِ لم يتَنَلَمِ

الأثفية والإثفية : جمعها الأثافي والأثافي ، بتشديد الياء وتخفيفها ، وهي حجارة توضع القدر عليها ، ثم إن كان من الحديد سمي منصيباً ، والجمع المناصب ، ولا يسمى أثفية . السفع : السود ، والاسفع مثل الأسود ، والسفاح مثل السواد . المعرس : أصله

المنزل، من التعريس وهو النزول في وقت السحر، ثم استعير للمكان الذي تنصب فيه القدر  
المرجل : القدر عند ثعلب من أي صنف من الجواهر كانت . النؤي : نهر يحفر حول  
البيت ليجري فيه الماء الذي ينصب من البيت عند المطر ولا يدخل البيت ، والجمع الآناء  
والنؤي . الجذم : الاصل ، ويروى : كحوض الجُد ، والجُد : البئر القريبة من الكلا  
وقيل بل هي البئر القديمة .

يقول : عرفت حجارة سوداً تنصب عليها القدر ، وعرفت نهيراً كان حول بيت أم  
أوفى بقي غير متلم كأنه أصل حوض . نصب « أثافي » على البدل من الدار في قوله :  
عرفت الدار ، يريد أن هذه الأشياء دلته على أنها دار أم أوفى .

٦ - فَلَمَّا عَرَفْتُ الدَّارَ قُلْتُ لِرَبْعِيهَا : أَلَا اُنْعِمُ صَبَاحاً أَثِيهَا الرَّبْعُ وَاسْلَمَ

كانت العرب تقول في تحيتها : انعم صباحاً أي نعمت صباحاً ، أي طاب عيشك في  
صباحك ، من النعمة وهي طيب العيش ، وخص الصباح بهذا الدعاء لأن الغارات والكراثة  
تقع صباحاً ، وفيها أربع لغات : انعم صباحاً ، بفتح العين ، من نعم ينعم مثل علم يعلم .  
والثانية انعم ، بكسر العين ، من نعم ينعم ، مثل حسب يحسب ، ولم يأت على فعل  
يفعل من الصحيح غيرهما ، وقد ذكر سيبويه أن بعض العرب أنشده قول امرئ  
القيس :

أَلَا اُنْعِمُ صَبَاحاً أَثِيهَا الطَّلُّ الْبَالِي وَهَلْ يَنْعَمُ مَنْ كَانَ فِي الْعَصْرِ الْحَالِي؟

بكسر العين من ينعم . والثالثة عم صباحاً من وعم يعم مثل وضع يضع . والرابعة عم  
صباحاً من وعم يعم مثل وعد يعد .

يقول : وقفت بدار أم أوفى فقلت لدارها محيياً إياها وداعياً لها : طاب عيشك في  
صباحك وسلمت .

٧ - تَبَصَّرْ خَلِيلِي هَلْ تَرَى مِنْ ظَعَانٍ تَحْمَلْنَ بِالْعَلْيَاءِ مِنْ فَوْقِ جُرْثُمِ

الظعان : جمع ظعينة ، لأنها تظعن مع زوجها ، من الظعن والظعن وهما الارتحال .  
بالعلياء أي بالأرض العليا أي المرتفعة . جرثم : ماء بعينه .

يقول : فقلت لخليلي : انظر يا خليلي هل ترى بالأرض العالية من فوق هذا الماء نساء

في هوداج على ابل ؟ يريد أن الوجد برّح به والصبابة ألحت عليه حتى ظن المحال لفرط ولّه ، لأن كونهن بحيث يراهن خليله بعد مضي عشرين سنة محال . التبصر : النظر . التحمل : الترحل .

٨ - جَعَلَنَ الْقَنَانُ عَنْ يَمِينٍ وَحَزَنَهُ وَكَمْ بِالْقَنَانِ مِنْ مُحِلٍّ وَمُحْرِمٍ

القنّان : جبل لبني أسد . عن يمين : يريد الظعائن . الحزن : ما غاظ من الارض وكان مستوياً . والحزّن ما غاظ من الارض وكان مرتفعاً . من محل ومحرم ، يقال : حل الرجل من إحرامه وأحل ، وقال الاصمعي : من محل ومحرم ، يريد من له حرمة ومن لا حرمة له ، وقال غيره : يريد دخل في أشهر الحل ودخل في أشهر الحرم . يقول : مرت بهم أشهر الحل وأشهر الحرم .

٩ - عَلَوْنَ بِأَنْمَاطٍ عِتَاقٍ وَكَلَّةٍ وَرَادٍ حَوَاشِيهَا مُشَاكِهَةٌ الدَّمِ

الباء في قوله « علون بأنمّاط » للنعدية ، ويروى : وعالين أنمّاطاً ، ويروى : وأعلين ، وهما بمعنى واحد ، والمعالة قد تكون بمعنى الإعلاء ؛ ومنه قول الشاعر :

عَالِيَتْ أَنْسَاعِي وَجَلِبَ الْكُورِ عَلَى سَرَاةٍ رَائِحٍ بِمَطُورٍ

أنمّاط : جمع نمط وهو ما يبسط من صنوف الثياب . العتاق : الكرام ، الواحد عتيق . الكلة : الستر الرقيق ، والجمع الكلال . الورد : جمع ورد وهو الاحمر والذي يضرب لونه إلى الحمرة . المشاكهة : المشابهة . ويروى « وراد الحواشي لونها لون عندم » . العندم : البقم ، والعندم دم الاخوين .

يقول : وأعلين أنمّاطاً كراماً ذات أخطار أو ستراً رقيقاً ، أي ألقينها على الهوداج وغشيتها بها ، ثم وصف تلك الثياب بأنها حمر الحواشي يشبه ألوانها الدم في شدة الحمرة أو البقم أو دم الاخوين .

١٠ - وَوَرَّكُنْ فِي السُّوبَانِ يَعْلُونَ مَتْنَهُ عَلَيْهِنَّ دَلَّ النَّاعِمُ الْمُتَنَعِمُ

(٩) قوله « عاليت أنساعي ... » : البيت للعجاج . شبه بعيره بشور وحتي رائح وقد أصابه المطر . الانساع : حبال يشد بها الرجل فوق البعير . الكور : الرجل ، وجلبه : غطاؤه وعيدانه . السراة : الظهر . العندم والبقم ودم الأخوين واحد ، وهو شجر أحمر يصنع مئة صبغ .



السوبان : الارض المرتفعة اسم علم لها . التوريك : ركوب أوراك الدواب . الدل والدلال والدالة واحد ، وقد أدلت المرأة وتدالت . النعمة : طيب العيش ، والتنعم : تكلف النعمة .

يقول : وركبت هؤلاء النسوة أوراك ركبهن في حال علوهن متن السوبان وعليهن دلال الانسان الطيب العيش الذي يتكلف ذلك .

١١- بكرن بكورا وأستحرن بسحرة فهن ووادي الرس كاليد للقم

بكر وابتكر وبكر وأبكر : سار بكرة . استحر : سار سحراً . سحرة : اسم للسحر ، ولا تصرف سحرة وسحر إذا غنيتها من يومك الذي أنت فيه ، ولت غنيت سحراً من الأسحار صرفتها . وادي الرس : واد بعينه .  
يقول : ابتدأن السير ومسن سحراً وهن قاصدات لوادي الرس لا يخطئنه كاليد القاصدة للقم لا يخطئه .

١٢- وفيهن ملهى للطيف ومنظر أنيق لعين الناظر المتوسم

الملهى : اللهو وموضعه . اللطيف : المتأنق الحسن المنظر ، الأنيق : المعجب ، فعيل بمعنى المفعول كالحكيم بمعنى المحكم والسميع بمعنى المسميع والأليم بمعنى المؤلم ، ومنه قوله عز وجل : « عذاب أليم » ؛ ومنه قول ابن معديكرب :  
أمن ريحانة ، الداعي السميع يؤرقني ، وأصحابي هجوع  
أي المسموع . والإيناق : الإعجاب . التوسم : التفرس ، ومنه قوله تعالى : « إن في ذلك لآيات للمتوسمين » ، وأصله من الوسام والوسامة وهما الحسن ، كأن التوسم تتبع محاسن الشيء ، وقد يكون من الوسم فيكون تتبع علامات الشيء وسماته .  
يقول : وفي هؤلاء النسوان هو أو موضع لهو المتأنق الحسن المنظر ، ومناظر معجبة لعين الناظر المتتبع محاسنهن وسمات جمالهن .

١٣- كأن فئات العهن ، في كل منزل نزلن به ، حب الفنا لم يحطم

(١٣) ورد هذا البيت في كل من نقد الشعر ١٦٨ والعمدة ٦/٢ ؛ وقانون البلاغة ٤٣ ؛ ليكون مثلاً على « الإيفال » في القافية : « لم يحطم » . قال قدامة : قد ( يأتي الشاعر بالمعنى في البيت تماماً من غير أن يكون للقافية في ما ذكره صنع ، ثم يأتي بها لحاجة الشعر فيزيد بمنها في تجويد ما ذكره من المعنى في البيت ) . وقال المبرد في الكامل ٦٨/٢ ( فهذا من أحسن التشبيه ) .

الفتات : اسم لما انفقت من الشيء أي تقطع وتفرق ، وأصله من الفت وهو التقطيع والتفريق ، والفعل منه فت يفت ، والمبالغة التفتيت ، والمطاوع الانفتات والتفتت .  
الفنا : غلب الثعلب . التحطم : التكسر ، والحطم : الكسر . العهن : الصوف المصبوغ ، والجمع العهون .

يقول : كأن قطع الصوف المصبوغ الذي زينته به الموارج في كل منزل نزلاته هؤلاء النسوة حب غلب الثعلب في حال كونه غير محطم ، لأنه إذا حطم زايله لونه ؛ شبه الصوف الأحمر بحب غلب الثعلب قبل حطمه .

١٤- فَلَمَّا وَرَدَنَّ الْمَاءَ زُرْقًا جَمَاهُ وَضَعْنَ عَصِيَّ الْحَاضِرِ الْمُتَخِيمِ

الزرقة : شدة الصفاء ، ونصل أزرق وماء أزرق إذا اشتد صفاؤهما ، والجمع زرق ومنه زرقة العين . الجم : جمع جم الماء وجمته وهو ما اجتمع منه في البئر والحوض أو غيرهما . وضع العصي : كناية عن الإقامة ، لأن المسافرين إذا أقاموا وضعوا عصيهم .  
التخيم : ابتناء الخيمة .

يقول : فلما وردت هؤلاء الطعائن الماء وقد اشتد صفاء ما جمع منه في الآبار والحياض عزم على الإقامة كال حاضر المبتني الخيمة .

١٥- ظَهَرْنَ مِنَ السُّوبَانِ ثُمَّ جَزَعْنَهُ عَلَى كُلِّ قَيْنٍ قَشِيبٍ وَمُقَامٍ

الجزع : قطع الوادي ، والفعل جزع يجزع ، ومنه قول امرئ القيس :

وَأَخَّرُ مِنْهُمْ جَاذَعٌ نَجْدٌ كَبِيبٌ

أي قاطع . وكل صانع عند العرب قين ، فالحداد قين ، والجزار قين ، فالقين ههنا الرّحال وجمع القين قيون مثل بيت وبيوت ، وأصل القين الإصلاح ، والفعل منه قان يقين ، ثم وضع المصدر موضع اسم الفاعل وجعل كل صانع قيناً لأنه مصلح ؛ ومنه قول الشاعر :

وَلِي كَبِدٌ مَجْرُوحَةٌ قَدْ بَدَا بِهَا صَدُوعُ الْهَوَىٰ لَوْ أَنَّ قَيْنًا يَقِينَهَا

أي لو أن مصلحاً يصلحها . ويروى : على كل حيري ، منسوب إلى الحيرة ، وهي بلدة .  
القشيب : الجديد . المقام : الموسع .

يقول : علون من وادي السوبان ثم قطعنه مرة أخرى لأنه اعترضهن في طريقهن مرتين ، وهن على كل رحل حيري أو قيني جديد موسع .

١٦- فَأَقْسَمْتُ بِالْبَيْتِ الَّذِي طَافَ حَوْلَهُ رَجَالُ بَنَوْهُ مِنْ قُرَيْشٍ وَجُرْهُمُ

يقول : حلفت بالكعبة التي طاف حولها من بناها من القبيلتين . جرهم : قبيلة قديمة تزوج فيهم اسماعيل ، عليه السلام ، فغلبوا على الكعبة والحرم بعد وفاته ، عليه السلام ، وضعف أمر أولاده ، ثم استولى عليها بعد جرهم خزاعة إلى أن عادت إلى قريش ، وقريش اسم لولد النضر بن كنانة .

١٧- يَمِينًا لِنِعْمِ السَّيِّدَانِ وَجِدْتُمَا عَلَى كُلِّ حَالٍ مِنْ سَحِيلٍ وَمُبْرَمٍ

السحيل : المقتول على قوة واحدة . المبرم : المقتول على قوتين أو أكثر ، ثم يستعار السحيل للضعيف والمبرم للقوي .

يقول : حلفت يميناً ، أي حلفت حلفاً ، نعم السيدان وجدتما على كل حال ضعيفة وحال قوية ، لقد وجدتما كاملين مستوفيين لحلال الشرف في حال يحتاج فيها إلى ممارسة الشدائد ، وحال يفترق فيها إلى معاناة النوائب ، وأراد بالسيد هرم بن سنان والحارث ابن عوف ، مدحهما لإتمامهما الصلح بين عيس وذبيان وتحملها أعباء ذيات القتلى .

١٨- تَدَارَكْتُمَا عَبْسًا وَذُبْيَانًا بَعْدَمَا تَفَانَا وَدَقُّوَا بَيْنَهُمْ عَطَرَ مَنْشَمٍ

التدارك : التلافي ، أي تداركتما أمرهما . التفاني : التشارك في الفناء . منشم ، قيل فيه : إنه اسم امرأة عطارة اشترى قوم منها جفنة من العطر وتعاقدوا وتحالفوا وجعلوا آية الحلف غمسهم الأيدي في ذلك العطر ، فقاتلوا العدو الذي تحالفوا على قتاله فقتلوا عن آخرهم ، فتطير العرب بعطر منشم وسار المثل به ، وقيل : بل كان عطاراً يشتري منه ما يخطط به الموتى فسار المثل بعطره .

يقول : تلافيتما أمر هاتين القبيلتين بعدما أفنى القتال رجالهما وبعد دقهم عطر هذه المرأة ، أي بعد إتيان القتال على آخرهم كما أتى على آخر المتعطين بعطر منشم .

١٩- وَقَدْ قَلَّتْهَا: إِنْ نُدِرِكِ السَّلْمَ وَاسْعَا بِمَالٍ وَمَعْرُوفٍ مِنَ الْقَوْلِ نَسْلَمَ

السلم والسلم : الصلح . يذكر ويؤنث .

(١٨) في أمالي ابن الشجري ١٠٣/١ - ١٠٤ وفي خزنة الأدب ٦/٣ واللسان مادة نشم : روايات كثيرة مختلفة حول منشم وأصلها وقصتها ، ولم نر فائدة في قلها .



يقول : وقد قلتما : إن أدر كنا الصلح واسعاً ، أي إن اتفق لنا لإتمام الصلح بين القبيلتين ببذل المال وإسداء معروف من الخير سلمنا من تفاني العشائر .

٢٠- فأصبحتهما منها على خير موطنٍ بعيدين فيها من عُقوقٍ ومأثمٍ

العقوق : العصيان ، ومنه قوله ، عليه الصلاة والسلام : « لا يدخل الجنة عاق لأبويه » . المأثم : الإثم ، يقال : أثم الرجل يَأْثِمُ إذا أقدم على إثم ، وأثمه الله يَأْثِمُهُ إثمًا وإثماً إذا جازاه بإثمه ، وآثمه إثمًا صيَّره ذا إثم ، وتأثم الرجل تأثمًا إذا تجنب الإثم ، مثل تخرج وتحت وتحوّب إذا تجنب الحرج والحِث والحُوب .

يقول : فأصبحتهما على خير موطن من الصلح بعيدين في إتمامه من عقوق الأقارب والإثم بقطيعة الرحم ؛ وتلخيص المعنى : أنكما طلبتما الصلح بين العشائر ببذل الاعلاق وظفرتما به وبعدتما عن قطيعة الرحم . والضمير في « منها » للسلم ، وقد يذكر ويؤنث .

٢١- عظيمين في عليا معدّ - هديتيا - ومن يستبح كنزاً من المجد يعظم

العليا : تأنيث الاعلى ، وجمعها العليات والعلام مثل الكبرى في تأنيث الاكبر ، والكبريات والكُبر في جمعها ، وكذلك قياس الباب . وقوله : هديتيا ، دعاء لها . الاستباحة : وجود الشيء مباحاً ، وجعل الشيء مباحاً ، والاستباحة الاستئصال . ويروى « يُعظم » من الإعظام بمعنى التعظيم ، ونصب « عظيمين » على الحال .

يقول : ظفرتما بالصلح في حال عظمتكما في الرتبة العليا من شرف معدّ وحسبها ، ثم دعا لها فقال : هديتيا إلى طريق الصلاح والنجاح والفلاح ، ثم قال : ومن وجد كنزاً من المجد مباحاً واستأصله عظم أمره أو عظم فيما بين الكرام .

٢٢- تُعفى الكلوم بالئين فأصبحت يُنجمها من ليس فيها بمجرم

الكلوم والكيلام : جمع كلّم وهو الجُرح ، وقد يكون مصدرًا كالجرح . التعفية : التغطية ، من قولهم : عفا الشيء يعفو إذا انجى ودرس ، وعفاه غيره يعفّيه - وعفاه أيضاً - عفواً . ينجمها أي يعطيها نجومًا .

يقول : تمحى وترال الجراح بالثنين من الإبل فأصبحت الإبل يعطيها نجوماً من هو بريء الساحة بعيد عن الجرم في هذه الحروب ، يريد أنها بمنزل عن إراقة الدماء وقد ضمنا إعطاء الديات ووفيا به وأخرجها نجوماً ، وكذلك تعطى الديات .

٢٣- يُنَجِّمُهَا قَوْمٌ لِقَوْمٍ غَرَامَةً وَلَمْ يَهْرِيقُوا بَيْنَهُمْ مِلًّا مَحْجَمٍ

أراق الماء والدم يريقه وهراقه هريقه وأهراقه هريقه لغات ، والأصل اللغة الأولى ، والهاء في الثانية بدل من الهمةزة في الأولى ، وجمع في الثالثة بين البدل والمبدل نوهاً أن همزة أفعل لم تلحقه بعد . المحجم : آلة الحجام ، والجمع المحاجم .

يقول : ينجم الإبل قوم غرامة لقوم ، أي ينجمها هذان السيدان غرامة للقتلى ، لأن الديات تلزمهم دونها ، ثم قال : وهؤلاء الذين ينجمون الديات لم يريقوا مقدار ما يملأ محجماً من الدماء ، والمسلء مصدر ملأت الشيء ، والمِلء مقدار الشيء الذي يملأ الإناء وغيره ، وجمعه أملاء ، يقال : أعطني مِلء القدح ومِلايه وثلاثة أملائه .

٢٤- فَأَصْبَحَ يَجْرِي فِيهِمْ مِنْ تِلَادِكُمْ مَغَانِمُ شَتَّى مِنْ إِفَالٍ مُزْتَمٍّ

التلاد والتلبد : المال القديم الموروث . المغانم : جمع المغنم وهو الغنينة . شتى أي متفرقة . الإفال : جمع أفيل وهو الصغير السن من الإبل . المزتم : المعلم بزئمة .

يقول : فأصبح يجري في أولياء المقتولين من نفائس أموالكم القديمة الموروثة غنائم متفرقة من إبل صغار معلمة ، وخص الصغار لأن الديات تعطى من بنات اللبون والحفاق والأجذاع ، ولم يقل « المزئمة » وإن كان صفة « الإفال » حملاً على اللفظ لأن فيعالاً من الأبنية التي اشترك فيها الآحاد والجموع ، وكل بناء انخرط في هذا السالك ساغ تذكيرو حملاً على اللفظ .

٢٥- أَلَا أُبْلِغُ الْأَحْلَافَ عَنِّي رَسُولًا وَذُيَّانَ : هَلْ أَقْسَمْتُ كُلَّ مُقَسَّمٍ

( ٢٤ ) الزئمة : شيء يقطع من اذن البعير فيترك معلقاً ، يفعل بكرامها . ابن اللبون : ولد الناقة إذا وضعت أمه غيره فصار لها لبن . الحق والحقة ، بكسر الحاء فيهما : ما استحق من الإبل أن يحمل عليه . الجذع ، بفتح الجيم : ولد الناقة في السنة الخامسة .

( ٢٥ ) في خزائن الأدب ٨/٣ أن ( الأحلاف : أسد وغطفان وطى ) . القف : ما ارتفع من الأرض .



الأحلاف والحلفاء : الجيران ، جمع حليف على أحلاف كما جمع نجيب على أنجاء وشريف على أشرف وشهيد على أشهاد ؛ أنشد يعقوب :

قد أغتدي لِفْتية أنجاء      وجهمة الليل إلى ذهاب  
أقسم أي حلف ، وتقاسم القوم أي تحالفوا ، والقسم : الحلف ، والجمع الأقسام ، وكذلك القسمة ، هل أقسمت أي قد أقسمت ، ومنه قوله تعالى : « هل أتى على الإنسان » أي قد أتى ، وأنشد سيويه :

سائلٌ فوارسَ يربوعٍ بشدتنا      أهلٌ رأونا بسفح القفّ ذي الأكَم  
أي قد رأونا ، لأن حرف الاستفهام لا يلحق حرف الاستفهام .  
يقول : أبلغ ذبيان وحلفاءها وقل لهم قد حلفت على إبرام حبل الصلح كل حلف  
فتخرجوا من الحث وتجنبوا .

٢٦- فلا تَكْتُمَنَّ اللهَ ما في نفوسكم      ليخفي ، ومهما يُكْتَمُ اللهَ يَعْلَمُ  
يقول : لا تخفوا من الله ما تضررون من الغدر ونقض العهد ليخفي على الله ، ومهما يكتم من الله شيء يعلمه الله ، يريد أن الله عالم بالخفيات والسرائر ولا يخفى عليه شيء من ضمائر العباد ، فلا تضرروا الغدر ونقض العهد فانكم إن أضمرتموه علمه الله ؛ وقوله : يكتم الله ، أي يكتم من الله .

٢٧- يُؤَخَّرُ فيوضع في كتابٍ فيُدْخَرُ      ليوم الحساب أو يُعَجَّلُ فيُنْقَمَ  
أي يؤخر عقابه ويرقم في كتابه فيدخر ليوم الحساب أو يعجل العقاب في الدنيا قبل المصير إلى الآخرة فينتقم من صاحبه ، يريد لا يخلص من عقاب الذنب آجلاً أو عاجلاً .

٢٨- وما الحربُ إلا ما علمتُم ودقمتُم      وما هو عنها بالحديث المرجم  
الذوق : التجربة . الحديث المرجم : الذي يرجم فيه بالظنون أي يحكم فيه بصنوفها .  
يقول : ليست الحرب إلا ما عهدتموها وجربتموها ومارستم كراهتها ، وما هذا الذي

(٢٦) انظر ما قاله المعري حول هذا البيت والذي يليه ، ص ١٧٣ .

(٢٧) جاء في فحولة الشعراء ٣٤ ( قال الأصمعي : جامع زهير قوماً من يهود أي قاربهم فسمع بذلك

المعاد فقال في قصيدته : يؤخر فيوضع ... )



أقول بحديث مرجم عن الحرب ، أي هذا ما شهدت عليه الشواهد الصادقة من التجارب وليس من أحكام الظنون .

٢٩- متى تَبَعُثُوهَا تَبَعُثُوهَا ذَمِيمَةً وَتَضُرَّ إِذَا ضَرَّيْتُمُوهَا فَتَضُرَّ

الضري : شدة الحرص ، واستعار ناره ، وكذلك الضراوة ، والفعل ضري يضري ، والإضرار والتضرية الحمل على الضراوة ، ضربت النار تضرم ضرمًا واضطربت وتضرمت : التهب ، وأضرمتها وضرمتها : ألهبها .

يقول : متى تبعثوا الحرب تبعثوها مذمومة أي تؤذمون على إثارتها ، ويشدد حرصها إذا حملتموها على شدة الحرص فتلتب نيرانها ، وتلخيص المعنى : أنكم إذا أوقدتم نار الحرب دُتمتم ومتى أثرقوها ثارت وهيجتموها هاجت . يحثهم على التمسك بالصلح ويعلمهم سوء عاقبة إيقاد نار الحرب .

٣٠- فَتَعْرُكُكُمْ عَرَكَ الرَّحَى بِثِفَالِهَا وَتَلْقَحُ كِشَافًا ثُمَّ تُنْتِجُ فَتُنْتِجُ

ثفال الرحى : خرقه أو جلدة تبسط تحتها ليقع عليها الطحين . والباء في قوله بثفالها بمعنى مع . اللقح واللقاح : حمل الولد ، يقال : لقحت الناقة ، والإلقاح جعلها كذلك . الكشاف أن تلقح النعجة في السنة مرتين . أنتجت الناقة إنتاجاً : إذا ولدت عندي ، ونُتِجت الناقة تُنتِج نتاجاً . الإتمام : أن تلد الأنثى توءمين ، وامرأة متآم إذا كان ذلك دأبها ، والتوعم يجمع على التوأم ، ومنه قول الشاعر :

قالت لنا ودمعها توأم كالدر إذ أسلمه النظام

يقول : وتعر ككم الحرب عرك الرحى الحب مع ثفالها ، وخص تلك الحالة لأنه لا يبسط إلا عند الطحن ، ثم قال : وتلقح الحرب في السنة مرتين وتلد توءمين ، جعل إفناء

(٣٠) جاء في خزنة الأدب ٩/٣ ( قال صعوداء « وإن رفعته - أي الفعل : تعركم - مستأنفاً كان صواباً » . أقول : « ينع - أي يمنع الرفع - ما بعده من الأفعال السبعة فإنها مجزومة ) . وجاء في الخزنة أيضاً ١٠/٣ ( قال - أبو مضر - : الكشاف عندنا أن يحمل على الناقة عامين متوالين ، وذلك مضر بها وهو أردأ النتائج وإلى هذا ذهب زهير ، أي أن الحرب تتوالى عليكم فينالكم منها هذا الضرر ... والإتمام : أن تضع اثنين ، وليس في الإبل إتمام . إنما الإتمام في الغنم خاصة ، وإنما يريد بذلك تفضيع الحرب وتحذيرهم إياها ) . ويفهم من « الخزنة » أن معنى الكشاف يختلف بين قبيلة وأخرى .

الحرب إياهم بمنزلة طحن الرمح الحب ، وجعل صنوف الشر تتولد من تلك الحروب بمنزلة الأولاد الناشئة من الأمهات ، وبالغ في وصفها باستتباع الشر شيئين : أحدهما جعله إياها لاقحة كشافاً ، والآخر إتمامها .

٣١- فَتَنْتِجْ لَكُمْ غُلَامَانِ أَشْأَمَ ، كُلَّهُمَا كَأَحْمَرِ عَادٍ ، ثُمَّ تُرْضِعْ فَتَفْطِمْ

الشؤم : ضد اليمن ، ورجل مشؤوم ورجال مشائيم كما يقال رجل ميمون ورجال ميامين ، والأشأم أفعل من الشؤم وهو مبالغة المشؤوم ، وكذلك الأيمن مبالغة الميسون ، وجمعه الأشأم . وأراد بأحمر عاد : أحمر ثمود وهو عاقر الناقة ، واسمه قنذار بن سالف . يقول : فتولد لكم أبناء في أثناء تلك الحروب كل واحد منهم بضاهي في الشؤم عاقر الناقة ، ثم ترضعهم الحروب وتقطعهم ، أي تكون ولادتهم ونشوءهم في الحروب فيصبحون مشائيم على آبائهم .

٣٢- فَتُغْلِلْ لَكُمْ مَا لَا تُغِلُّ لِأَهْلِهَا قُرَى بِالْعِرَاقِ مِنْ قَفِيزٍ وَدِرْهَمٍ

أغللت الأرض تغل إذا كانت لها غلة ، أظهر تضعيف المضاعف في محل الجزم والبناء على الوقف ، يتهم ويجزأ بهم .

يقول : فتغلل لكم الحروب حينئذ ضرراً من الغلات لا تكون تلك الغلات لقري العراق التي تغل الدراهم بالقفران ؛ وتلخيص المعنى أن المضار المتولدة من هذه الحروب تربي على المنافع المتولدة من هذه القرى ، كل هذا حدث منه إياهم على الاعتصام بجبل الصلح ، وزجر عن الغدر بإيقاد نار الحرب .

٣٣- لِعَمْرِي لَنِعْمَ الْحَيُّ جَرَّ عَلَيْهِمْ - بِمَا لَا يُؤَاتِيهِمْ - حُصَيْنُ بْنُ ضَمْضَمٍ

( ٣١ ) جاء في خزائن الأدب ١١/٣ ( قال الأصمعي : أخطأ زهير في هذا لأن عاقر الناقة ليس من عاد وإنما هو من ثمود . وقال المبرد : لا غلط لأن ثمود يقال لها عاد الآخرة ، ويقال لقوم هود عاد الأولى ، والدليل على هذا قوله تعالى « وأنه أهلك عاداً الأولى » . وقال صعوداء والأعلم : لا غلط ، لكنه جعل عاداً مكان ثمود اتساعاً ومجازاً إذ قد عرف المعنى مع تقارب ما بين عاد وثمود في الزمن والأخلاق ) . وجاء في موشع المرباني ٤٥ أن الأصمعي رد على المحتجين بالآية الكريمة ( فقال : معناه : التي كانت قبل ثمود ، لا أن ههنا عادين ) . زد على هذا أن ابن رشيقي - العمدة ١٩١/٢ - دافع عن زهير بنثلاً بدفاع المبرد عنه فقال ( .. وكان يقال لثمود : عاد الصغرى ) .

( ٣٣ ) قال البغدادي في خزائنه ١٢/٣ ( حصين بن ضمضم هو ابن عم النابغة الذبياني ) . يقال بآه بأخيه بواء أي قتله بسبب قتله أخاه - ويقال : عقل القتل إذا دفع ديتة .



جر عليهم : جنى عليهم ، والجريرة الجناية ، والجمع الجرائر . يواتهم : يوافقهم ، وهي المواثاة . قتل ورد بن حابس العبسي هرم بن ضمض قبل هذا الصلح ، فلما اصطلحت القبيلتان عبس وذبيان استتر وتوارى حصين بن ضمض لئلا يطالب بالدخول في الصلح ، وكان ينهز الفرصة حتى ظفر برجل من عبس بواء بأخيه ، فشد عليه فقتله ، فركبت عبس ، فاستقر الأمر بين القبيلتين على عقل القتل .

يقول : أقسم بحياقي لنعمت القبيلة جنى عليهم حصين بن ضمض وإن لم يوافقوه في إضمار الغدر ونقض العهد .

٣٤- وكان طوى كشحاً على مُستَكِنَّةٍ فلا هو أبداها ولم يتقدم

الكشح : منقطع الأضلاع ، والجمع كشوح ، والكاشح : المضير العدواة في كشحه ، وقيل : بل هو من قولهم : كشح يكشح كشحاً إذا أبر وولى ، وإنما سمي العدو كشحاً لإعراضه عن الود والوفاء ، ويقال : طوى كشحه على كذا أي أضمر في صدره . الاستكنان : طلب الكين ، والاستكنان : الاستتار ، وهو في البيت على المعنى الثاني . فلا هو أبداها أي فلم يبدها . ويكون « لا » مع الفعل الماضي بمنزلة « لم » مع الفعل المستقبل في المعنى ، كقوله تعالى : « فلا صدق ولا صلى » أي فلم يصدق ولم يصل ، وقوله تعالى : « فلا اقتحم العقبة » أي لم يقتحمها ، وقال أمية بن أبي الصلت :

إن تغفر اللهم فاعفر جمّاً وأي عبد لك لا ألّا

أي لم يلم بالذنب . وقال الراجز : وأي أمر سيئ لا فعلة ، أي لم يفعله . يقول : وكان حصين أضمر في صدره حقداً وطوى كشحه على نية مستترة فيه ولم يظهرها لأحد ولم يتقدم عليها قبل إمكان الفرصة . يقول : لم يتقدم بما أخفى فيعجل به ، ولكن أخره حتى يمكنه .

٣٥- وقال : سأقضي حاجتي ثم أتقي عدوي بألفٍ من ورائي مُلجَمٍ

يقول : وقال حصين في نفسه : سأقضي حاجتي من قتل قاتل أخي أو قتل كفه له ثم أجعل بيني وبين عدوي ألف فارس ملجم فرسه أو ألفاً من الحيل ملجماً .



٣٦- فشدّ فلم يُفزعْ بيوتاً كثيرةً لدى حيث أَلتْ رَحْلَهَا أُمُّ قَشْعَمَ  
الشدة : الحملة ، وقد شد عليه يشدّ شدّاً . الإفزع : الإخافة . أم قشعم : كنية المنية .  
يقول : فحمل حصين على الرجل الذي رام أن يقتله بأخيه ولم يفزع بيوتاً كثيرة ،  
أي لم يتعرض لغيره عند ملقى رحل المنية ، وملقى الرحل : المنزل لأن المسافر يلقي به  
رحله ، أراد عند منزل المنية ، وجعله منزل المنية لخلوها ثم بمن قتله حصين .

٣٧- لدى أسدٍ شاكي السلاح مُقْدَفٍ له لِبْدٌ أظفاره لم تُقَلِّمَ  
شاكي السلاح وشائك السلاح وشاك السلاح أي تام السلاح ، كله من الشوكة وهي  
العدة والقوة . مقذف أي يُقذف به كثيراً إلى الوقائع ، والتقذيف مبالغة القذف .  
اللبد : جمع لبدة الأسد وهي ما تلبد من شعره على منكبيه .  
يقول : عند أسد تام السلاح يصلح لأن يُرمى به إلى الحروب والوقائع ، يشبه أسداً له  
لبدان لم تقلم برائته ، يريد أنه لا يعتبره ضعف ولا يعيبه عدم شوكة كما أن الأسد لا يقلم  
برائته . والبيت كله من صفة حصين .

٣٨- جريءٌ ، متى يُظلمَ يُعاقِبُ بظلمِهِ سَرِيعاً ، وإلَّا يُبْدَ بِالظلمِ يَظْلِمُ  
الجرأة والجرأة : الشجاعة ، والفعل جرؤ يجرؤ وقد جرّأته عليه . بدأت بالشيء  
أبدأ به : مهموز فقلبت الهمزة ألفاً ثم حذف للجازم .

يقول : وهو شجاع متى يُظلم عاقب الظالم بظلمه سريعاً وإن لم يظلمه أحد ظلم الناس  
أظهاراً لغنائه وحسن بلائه ، والبيت من صفة أسد في البيت الذي قبله وعن به حصيناً .  
ثم أضرب عن قصته ورجع إلى تقييح صورة الحرب والحث على الاعتصام بالصلح فقال :

٣٩- رَعَوْا ظِمَامَهُمْ حَتَّى إِذَا تَمَّ أَوْرَدُوا غِمَاراً تَفَرَّيْ بِالسَّلَاحِ وَبِالدِّمِّ

(٣٦) جاء في خزانة الأدب ١٣/٣ « ولم تفزع بيوت كثيرة » أي لم يعلم أكثر قومه بفعله . يقول :  
لوعلوا بفعله لفزعوا أي لأغاوا الرجل المقتول ولم يدعوا حصيناً يقتله ، وإنما أراد بقوله هذا ألا يفسدوا  
صلحهم بفعله .

(٣٧) أخذه من قول أوس بن حجر :

لعمرك إنا والأحاليف هؤلاء

لفي حقبة أظفارها لم تقلم

( أي نحن في حرب ) - الشعر والشعراء ١٥٨/١ .

الرعي يقتصر على مفعول واحد : رعت الماشية الكلاً ، وقد يتعدى إلى مفعولين نحو : رعت الماشية الكلاً ، والرعي : الكلاً نفسه . الظم : ما بين الوردين ، والجمع الأظماء . الغمار : جمع غمر وهو الماء الكثير . التفرقي : التشقق .

يقول : رعا إبلم الكلاً حتى إذا تم الظم أوردوها مياهاً كثيرة ، وهذا كله استعارة ، والمعنى أنهم كفوا عن القتال وأقلعوا عن النزال مدة معلومة كما 'ترعى الإبل مدة معلومة ، ثم عاودوا الوقائع كما تورد الإبل بعد الرعي ، فالحروب بمنزلة الغمار ولكنها تنشق عنهم باستعمال السلاح وسفك الدماء .

٤٠- فَقَضَوْا مَنَایَا بَيْنَهُمْ ثُمَّ أَصْدَرُوا إِلَى كَلَايَ مُسْتَوْبِلٍ مُتَوَخِّمٍ  
قَضَيْتَ الشَّيْءَ وَقَضَيْتَهُ : أَحْكَمْتَهُ وَأَقَمْتَهُ . أصدرت : ضد أوردت . استوبلت  
الشيء : وجدته وببلا ، واستوخمته وتوخمته : وجدته وخيماً . والوبيل والوخيم : الذي لا يستمرأ .

يقول : فأحكموا وتموا منابيدهم ، أي قتل كل واحد من الحيين صنفاً من الآخر ، فكأنهم تموا منابيد قتلهم ، ثم أصدروا إبلم إلى كلاً وبيل وخيم ، أي ثم أقلعوا عن القتال والقراع واشتغلوا بالاستعداد له ثانياً كما تصدر الإبل فترعى إلى أن تورد ثانياً ، وجعل اعتزامهم على الحرب ثانية والاستعداد لها بمنزلة كلاً وبيل وخيم ، جعل استعدادهم للحرب أولاً وخوضهم غمراتها وإقلاعتهم عنها زماناً وخوضهم لها ثانية بمنزلة رعي الإبل أولاً وإيرادها وإصدارها ورعيها ثانياً ، وشبه تلك الحال بهذه الحال . ثم أضرب عن هذا الكلام وعاد إلى مدح الذين يعقلون القتلى ويدونها فقال :

٤١- لَعَمْرُكَ مَا جَرَّتْ عَلَيْهِمْ رِمَاحُهُمْ دَمَ ابْنِ نَهْيَكٍ أَوْ قَتِيلِ الْمُثَلَّمِ  
يقول : أقسم ببقائك وحياتك إن رماحهم لم تجن عليهم دماء هؤلاء المسكين ، أي لم يسفكوها ولم يشاركوا قاتليهم في سفك دمائهم ، والتأنيث في « شاركت » الرماح ، بين براءة ذمهم من سفك دمهم ليكون ذلك أبلغ في مدحهم بعقلهم القتلى .

٤٢- وَلَا شَارَكَتْ فِي الْمَوْتِ فِي دَمِ نَوْفَلٍ وَلَا وَهَبٍ مِنْهُمْ وَلَا ابْنِ الْمُخَزَمِ  
قد مضى شرح هذا البيت في أثناء شرح البيت الذي قبله .



٤٣- فُكَلًّا أَرَأَيْتُمْ أَصْبَحُوا يَعْقِلُونَهُ صَحِيحَاتِ مَالِ طَالَعَاتِ بِمَحْرَمٍ  
 عقلت القتيل : وديته ، وعقلت عن الرجل أعقل عنه أدبت عنه الدبة التي لزمته ،  
 وسميت الدبة عقلاً لأنها تعقل الدم عن السفك أي تحقنه وتحبسه ، وقيل بل سميت عقلاً لأن  
 الوادي كان يأتي بالإبل إلى أفنية القتيل فيعقلها هناك بعقلها ، فعقل على هذا القول بمعنى  
 المعقول ، ثم سميت الدبة عقلاً وإن كانت دنائير ودراهم ، والأصل ما ذكرنا . طلعت الثنية  
 وأطلعتها : علوتها . المحرم : منقطع أنف الجبل والطريق فيه ، والجمع المخارم .  
 يقول : فكل واحد من القتلى أرى العاقلين يعقلونه بصحبات إبل تعلو في طرق الجبال  
 عند سوقها إلى أولياء المقتولين .

٤٤- لَحْيٌ حِلَالٍ يَعَصِمُ النَّاسَ أَمْرُهُمْ إِذَا طَرَقَتْ إِحْدَى اللَّيَالِي بِمُعْظَمٍ  
 حلال : جمع حالّ مثل صاحب وصحاب وصائم وصيام وقائم وقيام . يعصم أي يمنع .  
 الطروق : الإتيان ليلاً ، والباء في قوله « بمعظم » يجوز كونه بمعنى « مع » وكونه للتعدية .  
 أعظم الأمر أي سار إلى حال العيظهم ، كفولهم : أجزء البرء وأجعد التمر وأقطف  
 العنب ، أي يعقلون القتلى لأجل حيّ نازلين يعصم أمرهم جيранهم وحلفاءهم إذا أتت إحدى  
 الليالي بأمر فظيع وخطب عظيم ، أي إذا نابتهم نائبة عصومهم ومنعومهم .

٤٥- كِرَامٍ فَلَا ذُو الضُّغْنِ يُدْرِكُ تَبْلَهُ وَلَا الْجَارِمُ الْجَانِي عَلَيْهِمْ بِمُسْلَمٍ  
 الضغن والضغينة واحد : وهو ما استكن في القلب من العداوة ، والجمع الأضغان  
 والضغائن . التبل : الحقد ، والجمع التبول . الجارم والجاني واحد ، والجارم : ذو الجرم ،  
 كاللابن والتامر بمعنى ذي اللبن وذو التمر ، الإسلام : الخذلان .  
 يقول : لحي كرام لا يدرك ذو الوتر وتوّه عندهم ولا يقدر على الانتقام منهم من  
 ظلموه ومن جنى عليهم من أفنائهم وحلفائهم وجيرانهم ينصروه ويمنعوه من رame بسوء .

(٤٥) الوتر : الحقد والثأر . والأفناء : أخلاط الناس . هذا ، وإن شرح الزوزني لهذا البيت  
 مضطرب في سائر الطبعات ، الأمر الذي دعاني إلى أن أحذف لفظة ، وأزيد لفظة تصحيحاً للشرح  
 وإيضاحاً له .



٤٦- سَمِثْتُ تَكْلِيفَ الْحَيَاةِ وَمَنْ يُعِشْ ثَمَانِينَ حَوْلًا - لَا أَبَالِكَ - يَسَامُ

سميت الشيء سامة : ملته . التكاليف : المشاق والشدائد . لا أبالك : كلمة جافية لا يراد بها الجفاء وإنما يراد بها التنبيه والإعلام .

يقول : مللت مشاق الحياة وشدائدها ، ومن عاش ثمانين سنة ملّ الكبير لا محالة .

٤٧- وَأَعْلَمَ مَا فِي الْيَوْمِ وَالْأَمْسِ قَبْلَهُ وَلَكِنِّي عَنْ عِلْمٍ مَا فِي غَدٍ عَمَّ

يقول : وقد يحيط علمي بما مضى وما حضر ولكنني عمي القلب عن الإحاطة بما هو منتظر ومتوقع .

٤٨- رَأَيْتُ الْمُنَايَا خَبَطَ عَشْوَاءَ مَنْ نُصِبَ ثِمَتُهُ وَمَنْ تَخَطَّى يُعَمَّرُ فَيَهْرَمُ

الخبط : الضرب باليد ، والفعل خبط خبط يخبط . العشواء : تأنث الأعشى ، وجمعها عشو ، والياء في عشى منقلبة عن الواو كما كانت في رخصي منقلبة عنها ، والعشواء : الناقة التي لا تبصر ليلاً ، ويقال في المثل : هو خابط خبط عشواء ، أي قد ركب رأسه في الضلالة كالناقة التي لا تبصر ليلاً فتخطب بيديها على عمى فربما تردت في مهواة وربما وطئت سبعا أو حية أو غير ذلك . قوله : ومن تخطى ، أي ومن تخطئه ، فحذف المفعول ، وحذفه سائغ كثير في الكلام والشعر والتنزيل . التعمير : تطويل العمر .

يقول رأيت المنايا تصيب الناس على غير نسق وترتيب وبصيرة كما أن هذه الناقة تطأ على غير بصيرة ، ثم قال : من أصابته المنايا أهلكته ومن أخطأته أبقتة فبلغ الهرم .

٤٩- وَمَنْ لَمْ يُصَانِعْ فِي أُمُورٍ كَثِيرَةٍ يُضَرَّسَ بِأَنْيَابٍ وَيُوطَأَ بِمَنَسِمٍ

(٤٦) جاء في « عيار الشعر » ص ٤٨ - ٤٩ ( فمن الأشعار المحكمة المتنفة المستوفاة المعاني ، الحسنة الرصف ، السلسة الألفاظ ، التي قد خرجت خروج النثر سهولة وانتظاماً ، فلا استكراه في قوافيها ولا تكلف في معانيها ولا داعي لأصحابها فيها قول زهير : سميت تكاليف ... ) ثم سرد الأبيات العشرة من ٤٦ إلى ٥٧ باستثناء البيتين ٥٣ و ٥٤ . وجاء في الكامل ١٣٦/٢ حول قولهم « لا أبالك » ( وهذه كلمة فيها جفاء ، والعرب تستعملها عند الحث على أخذ الحق والاعزاء ... يا بؤس للحرب : أراد : يا بؤس الحرب ، فأفحم اللام توكيداً لأنها توجب الإضافة . وعلى هذا جاء : لا أبالك ولا أبالزيد ، ولولا الإضافة لم تثبت الألف في الأب ، لأنك تقول : رأيت أبك ، فإذا أفردت قلت : هذا أب صالح ... ) (٤٧) قال ابن طباطبا في عيار الشعر ص ١٠٦ ( فقوله « عم » واقعة موقعاً حسناً ) وقال العباسي في معاهد التنصيص ١٠٩/١ ( والشاهد فيه : الحشو غير المفسد للمعنى وهو لفظة « قبله » ) .

(٥١/٤٩) انظر ما قاله الثعالبي عن هذين البيتين في ص ١٧ من هذا الكتاب .

يقول : ومن لم يصانع الناس ولم يدارهم في كثير من الأمور قهره وغلبيه وأذله  
وربما قتله كالذي يُضرس بالناب ويوطأ بالمنسم . الضرس : العض على الشيء بالضرس ،  
والتضريس مبالغة . المنسم للبعير : بمنزلة السنبك للفرس ، والجمع المناسم .

٥٠- وَمَنْ يَجْعَلِ الْمَعْرُوفَ مِنْ دُونِ عَرْضِهِ يَفِرُّهُ ، وَمَنْ لَا يَتَّقِ الشَّمَّ يُشْتَمُّ  
يقول : ومن جعل معروفه ذائباً ذم الرجال عن عرضه وجعل إحسانه وأقياً عرضه وفراً  
مكارمه ، ومن لا يتق شتم الناس إياه شتم ، يريد أن من بذل معروفه صان عرضه ، ومن  
يخل بعروفه عرض عرضه للذم والشتم . وفرت الشيء أفره وفراً : أكاثرته ، ووفرت  
فوفر وفوراً .

٥١- وَمَنْ يَكُ ذَا فَضْلٍ فَيَبْخُلُ بِفَضْلِهِ عَلَى قَوْمِهِ يُسْتَغْنَى عَنْهُ وَيُذَمُّ  
يقول : من كان ذا فضل ومال فبخل به استغني عنه وذم . فأظهر التضعيف على لغة  
أهل الحجاز ، لأن لغتهم إظهار التضعيف في محل الجزم والبناء على الوقف .

٥٢- وَمَنْ يُؤْفٍ لَا يُذَمُّ ، وَمَنْ يُهْدِ قَلْبُهُ إِلَى مُطْمَئِنِّ الْبِرِّ لَا يَتَجَمِّمُ  
وفيت بالعهد أفي به وفاء وأوفيت به إبقاء ، لغتان جيدتان والثانية أجودهما لأنها لغة  
القرآن ، قال الله تعالى : « وأوفوا بعهدي أوف بعهدكم » . ويقال : هديته الطريق  
وهديته إلى الطريق وهديته للطريق .

يقول : ومن أوفى بعده لم يلحقه ذم ، ومن هدي قلبه إلى بر يطمئن القلب إلى حسنه  
ويسكن إلى وقوعه موقعه لم يتعتع في اسدائه وإيلائه .

٥٣- وَمَنْ هَابَ أَسْبَابَ الْمَنَایَا يَنْلَنَّهُ وَإِنْ يَرَقَّ أَسْبَابَ السَّمَاءِ بَسْلَمُ  
رقي في السلم يرقى رقياً : صعد فيه ، ورقى المريض يرقه رقية . ويروي : ولورام  
أسباب السماء .

يقول : ومن خاف وهاب أسباب المنايا نالته ولم يُجد عليه خوفه وهيبته وإياها نفعاً  
ولو رام الصعود إلى السماء فراراً منها .

٥٤- وَمَنْ يَجْعَلِ الْمَعْرُوفَ فِي غَيْرِ أَهْلِهِ يَكُنْ حَمْدُهُ ذِمًّا عَلَيْهِ وَيَنْدَمُ  
يقول : من وضع أباديه في غير من استحقها ، أي من أحسن إلى من لم يكن أهلاً



للإحسان إليه والامتنان عليه وضع الذي أحسن إليه الذمّ موضع الحمد ، أي ذمه ولم يحمده ، وندم المحسن الواضع إحسانه في غير موضعه .

٥٥- وَمَنْ يَعْصِ أَطْرَافَ الزَّجَاجِ فَإِنَّهُ يُطِيعُ الْعَوَالِي رُكْبَتٌ كُلُّ لَهْذَمٍ

الزجاج ، جمع 'زج' الرمح وهو الحديد المركب في أسفله ، وإذا قيل : 'زجاً الرمح' ، عني به ذلك الحديد والسنان . اللهزم : السنان الطويل . عالية الرمح ضد سافله ، والجمع العوالي ، إذا التقت فئتان من العرب سددت كل واحدة منها زجاج الرماح نحو صاحبها وسعى الساعون في الصلح ، فإن أبنا إلا التادي في القتال قلبت كل واحدة منها الرماح واقتلتا بالأسنة .

يقول : ومن عصى أطراف الزجاج أطاع عوالي الرماح التي ركبت فيها الأسنة الطوال ؛ وتحرير المعنى : من أبى الصلح ذلته الحرب ولينته ؛ وقوله : يطيع العوالي ، كان حقه أن يقول : يطيع العوالي ، بفتح الياء ، ولكنه سكن الياء لإقامة الوزن وحمل النصب على الرفع والجر لأن هذه الياء مسكنة فيها ، ومثله قول الراجز :  
كَأَنَّ «أَيْدِينَ» بِالْقَاعِ الْقَرِيقَ أَيْدِي جَوَارٍ يَتَعَاطِينَ الْوَرِيقَ

٥٦- وَمَنْ لَمْ يَذْذُعْ عَنْ حَوْضِهِ بِسَلَاخِهِ يُهْدَمُ وَمَنْ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ لَا يُظْلَمُ

الذود : الكف والردع . يقول : ومن لا يكف أعداءه عن حوضه بسلاخه هدم حوضه ، ومن كف عن ظلم الناس ظلمه الناس ، يعني من لم يحرم حريمه استبيح حريمه ، واستعار الحوض للحريم .

٥٧- وَمَنْ يَغْتَرِبُ يَحْسِبُ عَدُوًّا صَدِيقَهُ وَمَنْ لَا يُكْرِمُ نَفْسَهُ لَا يُكْرَمُ

يقول : من سافر واغترب حسب الأعداء أصدقاء لأنه لم يجربهم فتوقفه التجارب على ضماير صدورهم ، ومن لم يكرم نفسه بتجنب الدنيا لم يكرمه الناس .

( ٥٥ ) قال الخفاجي في مر الفصاحة ٢٢١ ( عدل عن قوله : ومن لم يطع باللين أطاع بالعنف ، إلى أن قال : ومن لم يطع زجاج الرماح أطاع الأسنة . وكان في هذا التمثيل بيان المعنى وكشفه ) .  
في شرح الزوزني : القاع الفرق : الأرض المستوية ، والورق : الدراهم ، والبيت في وصف إبسل بالسرعة .



٥٨- ومهما تكن عند امرى من خليقة - وإن خالها تخفى على الناس - تعلم يقول : ومهما كان للإنسان من خلق فظن أنه يخفى على الناس علم ولم يخف . والخلق والخليقة واحد ، والجمع الأخلاق والخلائق . وتحرير المعنى : أن الأخلاق لا تخفى والتخلق لا يبقى .

٥٩- وكائن ترى من صامت لك معجب زيادته أو نقصه في التكلم في «كائن» ثلاث لغات : كائين وكائن وكأي ، مثل كعين وكاعن وكينع . الصمت والصمات والصموت واحد ، والفعل صمت يصمت . يقول : وكم صامت يعجبك صمته فتستحسنه وإنما تظهر زيادته على غيره ونقصانه عن غيره عند تكلمه .

٦٠- لسان الفتى نصف ونصف فؤاده فلم يبق إلا صورة اللحم والدم هذا كقول العرب : المرء بأصغريه : لسانه وجنانه .

٦١- وإن سفاه الشيخ لا حلم بعده وإن الفتى بعد السفاهة يحلم يقول : إذا كان الشيخ سفيهاً لم يرجع حلمه لأنه لا حال بعد الشيب إلا الموت ، والفتى وإن كان تزقاً سفيهاً أكسبه شبيه حلماً وقاراً ؛ ومثله قول صالح بن عبد القدوس : والشيخ لا يترك أخلاقه حتى يوارى في ثرى رمسه

٦٢- سألنا فأعطيتم وعُدنا فعدتم ومن أكثر التسأل يوماً سيحرم يقول : سألناكم وفدكم ومعروفكم فجدتم بها فعدنا إلى السؤال وعدتم إلى النوال ، ومن أكثر السؤال حرم يوماً لا محالة . والتسأل : السؤال ، وتفعال من ابنية المصادر .

( ٥٨ ) جاء في معاهد التنصيص ١١٠/١ - وقريب منه ما في الأغاني ٣١٤/١ - أن عثمان بن عفان أنشد هذا البيت فقال : ( أحسن زهير وصدق ، ولو أن الرجل دخل بيتاً في جوف بيت لتحدث به الناس ) . وقد أورد كل من صاحب قانون البلاغة ٤٤٠ وصاحب نقد الشعر ١٤٩ هذا البيت لزهير ليكون مثلاً على مساواة اللفظ للمعنى بحيث ( لا يزيد عليه ولا ينقص عنه ) . ( ٦٠ ) قال أحمد أمين ( وزهير لما كان عاقلاً فصيحاً رزيناً جعل أم صفات الفتى : الفصاحة في اللسان ، والحكمة في الجنان ، فقال : لسان الفتى .... ) . عن الصعلكة والفتوة في الاسلام ص ١٤ .

## ليبد بن ربيعة

★ هو ليبد - بفتح اللام - بن ربيعة بن مالك ... من قيس بن عيلان بن مضر ،  
( واستتاق ليبد من قولهم : لَبِيدُ بالمكان أي أقام به ) (١) . وقد كان يكنى بأبي  
عقيل - بفتح العين - ، ويفهم من قوله :

لعبتُ على أكتافهم وحجورهم وليدًا ، وسموني مفيدًا وعاصمًا (٢)

أنهم كانوا يسمونه أيضاً - أو يلقبونه - بمفيد وعاصم . ولم يكن لصاحبنا ولد ذكر ،  
بل كانت له بنتان فقط ذكرتهما بعض كتب الأدب . وأبرز من تربطه به صلة القرى  
هم : أخوه لأمه (٣) « عمرو بن قيس المعروف بأربد » (٤) ، وأعمامه الثلاثة « ملاعب  
الأسنة ومعوذ الحكماء والطفيل » ، ثم ابن عمه عامر بن الطفيل صاحب القصة المشهورة  
مع أربد . وموجز هذه القصة : أن عامراً وأربد وفدا على رسول الله ﷺ مع قومها  
وعزما على قتله ، فقال الأول للثاني : ( إذا أقبلنا على الرجل فلإني شاغل عنك وجهه ،  
فإذا فعلت ذلك فاعلمه أنت بالسيف ، فلما قدموا على رسول الله ﷺ ... جعل يكلمه  
وينتظر من أربد ما كان أمره ، فجعل أربد لا يجير شيئاً ... فلما خرجوا من عند  
رسول الله ﷺ قال عامر لأربد : ويلك .. أين ما كنت أوصيتك به ؟ .. قال ..  
والله ما هممت بالذي أمرتني به من مرة إلا دخلت بيني وبين الرجل حتى ما أرى غيرك ،  
أفأضربك بالسيف ؟ ... وخرجوا راجعين إلى بلادهم ، حتى إذا كانوا ببعض الطريق بعث  
الله على عامر الطاعون في عنقه فقتله الله (٥) ، أما أربد فقد ( أرسل الله عليه وعلى جملة  
صاعقة فأحرقتهما ) (٥) . وقد أنزل الله فيه قوله الكريم : « ويرسل الصواعق فيصيب بها  
من يشاء » .

ولولا أن مصرع أربد قد أثار في نفس ليبد فقال فيه مرثي رائعات لما وقفت عند

\* هذه التوطئة بقلم المعلق وليست للوزني (١) الاشتقاق ٣٦ (٢) اصلاح المنطق ص ١٨٨  
(٣) ذكر بروكلمان في ص ١١٧/١ أن أربد أخو ليبد لأمه ثم ذكر في ص ١٤٥/١ أنه عم ليبد والأول  
هو الصواب (٤) المؤلف ٢٥ (٥) الأغاني ١٥/١٧ - ١٦ والقصة أيضاً في الكامل ٢٦٩/٢ -  
٢٧٠ والشعر والشعراء ٢٣٥/١ والخزانة ٢١٧/٢ والسيرة ٢١٥/٤ وفي كتب التفسير عند الآية ١٤  
من سورة الرعد ٦ .



هذه القصة طويلاً ولا قصيراً . أما وقد فعلت ، فلا عليّ إذن أن أورد أبياتاً من رثائه هذا ؛ قال :

وما المال والأهلون إلا ودائع      ولا بد يوماً أن تردّ الودائع  
فلا تبعدن\* ، إن المنية موعد      علينا ، فدانٍ للطلوع وطالع  
أليس ورائي إن تراخت منيتي      لزومُ العصا تحني عليها الأصابع  
أخبرني أخبار القرون التي مضت      أدبٌ كأنني كلما قمتُ راعع  
لعمرك ما تدري الضوارب بالحصى      ولا زاجرات الطير ما الله صانع (١)

ويُذكر (٢) أن أبا بكر الصديق (ض) سمع بعض رثاء لييد أخاه فقال ( ذلك رسول الله لأربد بن قيس ) . هذا ، وقد نفى بروكلمان (٣) أن تكون قصة عامر وأربد - السابقة - صحيحة .

كان لييد - إلى كونه شاعراً - فارساً مجلياً وجواداً سمحاً . أما فروسيته فلا أدل عليها من أنه كان قائد حملة الغساسنة في حربهم مع المناذرة « يوم حليمة » (٤) . وأما جوده فقد ذكر أبو الفرج (٥) قال : ( كان لييد من جُوداء العرب ، وكان قد آلى في الجاهلية ألاّ تهب صباً إلا أطعم . . . . فهب الصبا يوماً ووليد بن عقبة على الكوفة ، فصعد الوليد المنبر فخطب الناس ثم قال : إن أخاكم لييد بن ربيعة قد نذر في الجاهلية ألاّ تهب صباً إلا أطعم ، وهذا يوم من أيامه وقد هبت صبا ، فأعينوه وأنا أول من يفعل ، ثم نزل عن المنبر فأرسل إليه بمئة بككرة وكتب إليه بأبيات قالها . . . . فلما بلغت أبياته لييداً قال لابنته : أجيبيه فلعمري لقد عشت برهة وما أعيأ بجواب شاعر ) .

هاتان الحكمتان - الجود والفروسية - ما أشك أبدأ أن لييداً ورثها عن أبيه ربيعة ؛ وذلك لأن كتب الأدب عند ما ذكرت أباه ، نصت على اشتهاؤه بـ ( ربيعة المقتيرين لسخائه ) (٦) كما نصت على أنه كان من فرسان « يوم ذي علقى » وقُتل فيه (٧) .

(١) الأغاني ٣٠١/١٥ و ٢١/١٧ - ٢٢ - الشعر والشعراء ٢٣٦/١ - الضوارب بالحصى : النساء المنجات ، وزاجرات الطير : النساء اللواتي يزجرن الطير ليرين ، أنذهب الطير بمئة دلالة على اليمن أم يسرة دلالة على الشؤم (٢) الأغاني ٢١/١٧ (٣) ١١٧/١ (٤) ابن قتيبة ٢٣١/١ - الخزانة ٢١٤/٢ وانظر ص ٣٠ من هذا الكتاب (٥) الأغاني ٢٩٨/١٥ وانظر لباب الآداب ٩٣ والكامل ٥٣/٢ والخزانة ٢١٥/٢ والاصابة ٣٠٩/٣ والاستيعاب ٣٠٧/٣ (٦) الشعر والشعراء ٢٣١/١ والأغاني ٢٩١/١٥ (٧) المصدر السابق والعمدة ١٦٩/٢



أما إسلامه فقد روي<sup>(١)</sup> أنه وفد على الرسول في ثلاثة عشر رجلاً من بني كلاب فأسلم ، وكان من المؤلفة قلوبهم<sup>(٢)</sup> ومن وزعت عليهم غنائم حنين<sup>(٣)</sup> ، ثم ( حسن إسلامه وجمع القرآن وترك قول الشعر )<sup>(٤)</sup> .

بدأ لبید حياته الأدبية غلاماً يافعاً ، ينشد بين يدي النعمان بن المنذر<sup>(٥)</sup> فيثوره على نديم له خصم لقوم لبید ، ويسمع نابغة ذبيان شعره فيثني عليه الثناء كله<sup>(٦)</sup> ، ثم يكبر لبید ويعظم مجده فيغدو من الخطباء البلغاء والحكام الرؤساء - كما قال فيه الجاحظ<sup>(٧)</sup> - ويكون لإمامه بالقراءة<sup>(٨)</sup> والكتابة أثره في سيادته لقومه ، وليس أدل على هذه المكانة التي بلغها لبید من حديث المفضل الضبي إذ قال<sup>(٩)</sup> : ( قدم الفرزدق فمر بمنسجد .... وعليه رجل ينشد قول لبید :

وجلا السيول عن الطلول كأنها زبر تجرد متونها أقلامها

فسجد الفرزدق . ف قيل له : ما هذا يا أبا فراس ؟ فقال : أنتم تعرفون سجدة القرآن وأنا أعرف سجدة الشعر ) . وكان ابن سلام<sup>(١٠)</sup> يقول : ( كان لبید ... فارساً شاعراً شجاعاً وكان عذب المنطق رقيق حواشي الكلام ) . أما الأصمعي فقد سأله السجستاني قال ( قلت : فلبید ؟ قال : ليس بفحل . وقال لي مرة أخرى : كان رجلاً صالحاً . كأنه ينفي عنه جودة الشعر . وقال لي مرة : شعر لبید كأنه طيلسان طبري ، يعني أنه جيد الصنعة وليست له حلاوة<sup>(١١)</sup> . ولن أعلق على هذا الرأي أو الحكم ولكنني أكتفي بأن أحيل القارئ إلى ترجمة زهير وما ورد فيها عن الأصمعي . وأما أبو عمرو بن العلاء فقد قال<sup>(١٢)</sup> ( ما أحد أحب إليّ شعراً من لبید ... لذكره الله عز وجل وإسلامه ولذكره الدين والخير ) . ويروي عن عائشة «ض» أنها كانت تحفظ كل شعر لبید . هذا ، ( وقد ثبت أن النبي ﷺ قال : أصدق كلمة قالها الشاعر كلمة لبید ) : « ألا كل شيء ما خلا

(١) الإصابة ٣٠٨/٣ (٢) الاستيعاب ٣٠٨/٣ والخزانة ٢١٤/٢ (٣) السيرة ١٣٨/٤  
(٤) جهرة أشعار العرب ٦٧ (٥) القصة في أمالي المرتضى ١٣٤/١ - ١٣٨ والاغاني ٢٩٢/١٥ - ٢٩٤ وانظر شرح البيت ٧٠ من المعلقة . (٦) الاغاني ٣٠٤/١٥ (٧) البيان والتبيين ٣٦٥/١  
(٨) الاغاني ٢٩١/١٥ و ٢٩٨ و ١٧/١٧ (٩) الاغاني ٢٩٩/١٥ ومحاضرات الراغب ٣٧/١  
و ٢٦٩/٢ والإصابة ٣٠٩/٣ والبيت هو الثامن من معلقته (١٠) الطبقات ١١٣ (١١) فحولة الشعراء ٢٨ والموشح ٧١ . (١٢) الموشح ٧١

الله باطل» (١). ومن خبر هذا الشعر أن عثمان بن مظعون الصحابي سمع لبیداً - قبل إسلامه - ينشد ( ألا كل شيء ما خلا الله باطل ، فقال عثمان : صدقت . قال لبید : وكل نعيم لاحالة زائل . قال عثمان : كذبت ، نعيم الجنة لا يزول . قال لبید .... يامعشر قريش ، والله ما كان يؤذي جليسكم ، فمتى حدث هذا فيكم ؟ ) (٢) فقام أحد المشركين من قريش وضرب عثمان على عينه .

بعد هذا الذي مضى ، لابد لنا من وقفة قصيرة ، ندمم خلالها حديثاً ذا شجون (٣) يتناول ما نسب من الشعر الى لبید بعد إسلامه . ولهذه المسألة وجهان : إما أنت نقبل انقطاعه عن الشعر بعد إسلامه ، اللهم إلا بيتاً واحداً كما زعموا . وإما أن نعتقد عكس ذلك فنقبل بعض ما نخلوه ونقر أنه له . وفي كلا الوجهين لابد لنا من قبول أشياء وترك أخرى ، وهذا هو الحرج .

أما الوجه الأول فالذي يؤكد - برواية أكثر من واحد (٤) - أن عمر بن الخطاب كتب ( إلى المغيرة بن شعبة وهو على الكوفة أن استنشد من قبلك من شعراء ... ما قالوا في الاسلام . فأرسل .... الى لبید فقال : أنشدني . فقال : إن شئت ما عفي عنه ، يعني الجاهلية . فقال : لا ، أنشدني ما قلت في الاسلام ، فانطلق فكتب سورة البقرة في صحيفة ثم أتى بها وقال : أبدلني الله هذه في الاسلام مكان الشعر ) . ويؤكد كذلك أنه لم يرد بنفسه على الوليد حين هبت الصبا بل كلف ابنه بالرد عليه شعراً . والبيت الوحيد الذي قاله في الاسلام كما يزعمون هو :

الحمد لله إذ لم يأتني أجـلي  
حتى اكتسيت من الاسلام سربالا  
ولكن بعضهم (٥) يرده بأن البيت لشاعر آخر لا لبید .

وأما الوجه الثاني - وهو أن لبیداً لم يترك الشعر بعد إسلامه - فالحجة فيه أن بعض كتب الأدب نسبت لبید أبياتاً كثيرة مختلفة (٦) ، منها : ما يوصي به ابنته بعد موته وقد

(١) الاصابة ٣/٣٠٧ - ٣٠٨ - اللؤلؤ والمرجان رقم الحديث ١٤٥٤ (٢) السيرة ٢/٩ - الموشح ٧٢ - الاغاني ١٥/٣٠٢ (٣) أي ذا شعيب لأن الشجن - بسكون الجيم - هو الشعبة (٤) الاغاني ١٥/٢٩٧ - ٢٩٨ - ابن سلام ١١٣ - محاضرات الراغب ١/٣٦ - الحزانة ٢/٢١٥ - الاصابة ٣/٣٠٧ . (٥) الاستيعاب والاصابة ٣/٣٠٧ (٦) الاغاني ١٥/٣٠٣ - ٣٠٦



حضرتة الوفاة ، ومنها : ما قاله مختصراً يوصي به ابن أخيه كيف يدفنه ، ومنها : ما يشكو فيه طول الأجل ، وأنه بلغ من العمر مئة وعشراً .

هذه هي المسألة بوجهها ولك الآن أن تسمع رأي بعضهم في هذا الموضوع ، شرقياً كان أو مستشرقاً ، وقد اخترت لك بروكلمان وطه حسين . قال الأول (١) : ( وقد قيل : إن لبيداً لم يقل شعراً في الاسلام ، وليس هذا بصحيح ، فإن كثيراً من شعره مطبوع بطابع الوحي ويبعد أن تكون كل هذه الأبيات منجولة وإن ظهر فيها شيء من التزييد عليه ) . وقال الدكتور طه (٢) : ( إن عمر أراد أن يتمتع الشعراء ويسأل عما أحدثوا من الشعر في الاسلام وكتب في ذلك إلى المغيرة بن شعبة ) ولكن لبيداً ( حين امتحنه المغيرة . . ، إن صحت القصة ، عرف سر هذا الامتحان فعرف كيف يجب ) .

أما رأينا نحن فهو أن القصة صحيحة لسبيين : الأول : هو أن لبيداً ما كان ليكذب على المغيرة والى الكوفة ، ويكذب - بالتالي - على الخليفة عمر . والثاني : أن الشعر إذا قيل سار ، وإذا سار بطلت الحاجة إلى سؤال لبيد عما أحدث في الاسلام من شعر . وهل يخفى الشعر بعد سيرورته ؟ وشعر لبيد خاصة ؟ ولماذا يكلف ابنته أن ترد على الوليد ولم يرد بنفسه إن كان يقول الشعر ؟

والغزى في هذا أن الشعر المنسوب إليه بعد اسلامه : بعضه منجول بعيد عن أسلوبه ، وبعضه الآخر قاله في جاهليته فنسبوه إلى اسلامه لما فيه من معاني الخير والحق والصلاح . وما يمت بصلة إلى ما نحن فيه : أن بعض الأدباء (٣) عدّ لبيداً من المخضرمين وردّ آخرون (٤) ذلك لتركه الشعر في اسلامه . وقد عرّف الأخفش الأوسط (٥) معنى المخضرم فقال : ( يقال : ماء خضرم ، إذا تناهى في الكثرة والسعة ، فمنه سمي الرجل الذي شهد الجاهلية والاسلام مخضرمًا ، كأنه استوفى الأمرين .... ويقال : أذن مخضرم ، إذا كانت مقطوعة ، فكأنه انقطع عن الجاهلية إلى الاسلام ) . وقبل أن نختم بكلمة عن معلقة هذا العامري ودبوانه تحسن الإشارة إلى أن أحداً من الجاهليين ( لم يذكر عدنان ... قط غير لبيد ... في بيت واحد .. قال :

فلن لم تجد من دون عدنان والدأ ودون معدّ فلتزعك العوازل (٥)

(١) ١٤٥/١ (٢) حديث الاربعاء ٤/٦ (٣) انظر الاغانى ١/٢٩١ - تاريخ أدب اللغة لدراز ١٠٢ - تاريخ الأدب للزيات ٦٥ - معجم سركيس ١٥٨٧ (٤) العمدة ١/٧٢ - المزهري ٢/٨٩ (٥) ابن سلام ١٠



وهذا مما انفرد به صاحبنا لييد وسبق إليه ؛ ومن أسبقياته أيضاً أنه ( أول من شبه الأباريق بالبط ) (١) وأول من وصف الماء المظلل بالأشجار (٢) .

أخيراً : حظي ديوان لييد باهتمام الادباء فطبع في الشرق والغرب (٣) ، وترجم إلى الألمانية (٤) كما ترجمت المعلقة إلى عدة لغات (٥) .

ولن يفوتنا هنا أن ننصح بقراءة الحديث (٥) المستفيض الذي رد فيه طه حسين على من يدعون افتقار القصيدة الجاهلية إلى ( الوحدة المعنوية ) واتخذ من معلقة لييد مثلاً وبسط القول فيها على نحو يتعذر علينا معه أخذ غيض وترك فيض . أما المستشرق نالينو فقد قال (٦) ( ومن اتبع ... طريقة زهير ونظم في شعره دررَ المواعظ والحكم والتأمل ، لييد .... ومن طالعها - أي المعلقة - وجد فيها الفخر .... بالمكرمات ومكارم الاخلاق . ومن المشهور ما في ديوانه من العبارات الدينية بل الشبيهة بالعقائد الاسلامية ... ولكن ليس كل ما ينسب إليه في ديوانه من هذا الباب صحيحاً ، بل لا اختلاف في بعض الاشعار أنها مصنوعة ) . ثم يتفق نالينو (٧) - بعد هذا - مع الجاحظ (٨) أن شاعرنا قد أكثر من الرجز . أما السبب في نظمه المعلقة فلم تذكر الكتب عنه شيئاً . هذا ، وقد مر فيما قدمناه بين يدي هذا الكتاب كثير مما يتصل بحياة الشاعر أو بفنه ، فليُرجع إليه (٩) .



(١) الشعر والشعراء ٢٤٢/١ (٢) انظر تعليقتنا على البيتين ٣٤ و ٣٥ من المعلقة (٣) تاريخ الأدب لفاخوري ١٨٩ واعلام الزركلي (٤) انظر ص ٦٠ من هذا الكتاب (٥) حديث الأربعة ٢٨/١ - ٣٩ (٦) تاريخ الآداب العربية ٦٢ (٧) المصدر السابق ١٦٥ (٨) البيان والتبيين ٨٤/٤ (٩) راجع الصفحات ١٠ - ١٢ و ١٤ و ١٦ و ٢٢ و ٢٩ - ٣١ و ٣٣ و ٤٠ و ٤٧ و ٥١ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٧

## معلقة تليد بن ربيعة

وقال ليبد بن ربيعة العامري :

١ - عَفَتِ الدِّيارُ مَحَلُّها فَمَقامُها بَمِنى تَأَبَّدَ غَوُّها فَرِجامُها

عفا لازم ومتعد، يقال: عفت الريح 'المنزل' وعفا المنزل 'نفسه عفواً وعفواً وعفواً وعفواً'، وهو في البيت لازم. المحل من الديار : ما 'حل فيه' لأيام معدودة، والمقام منها : ما طالت الإقامة به. منى : موضع بحمي، «ضربة» غير منى الحرم، ومنى ينصرف ولا ينصرف ويذكر ويؤنث. تأبد : توحش، وكذلك أبد يأبد ويأبد أبوداً. الغول والرجام : جبلان معروفان؛ ومنه قول أوس بن حجر :

زعمتم أن غولاً والرجام لكم ومنعجاً فاذكروا فالامر مشترك

يقول : عفت ديار الاحباب وانمحت منازلهم ما كان منها للحلول دون الإقامة وما كان منها للإقامة، وهذه الديار كانت بالموضع المسمى بمِنى، وقد توحشت الديار الغولية والديار الرجامية منها لارتحال قاطناتها واحتمال سكانها، والكناية في غولها ورجامها راجعة إلى الديار. قوله : تأبد غولها، أي ديار غولها وديار رجامها، فحذف المضاف.

٢ - فَمَدافعُ الرِّيانِ عُرِّيَ رَسْمُها خَلَقاً كما ضَمِنَ الوُحْيُ سِلاَمُها

المدافع : أما كن يندفع عنها الماء من الربا والاختاف، الواحد مَدْفَع. الريان : جبل معروف؛ ومنه قول جرير :

يا حبذا جبلُ الريان من جبل وحبذا ساكن الريان من كانا

التعربة : مصدر عرّيته فعري وتعرّى. الوحي : الكتابة، والفعل وحى يحيى، والوحي الكتاب، والجمع الوحي. السلام : الحجارة، الواحدة سلمة، بكسر اللام، فمدافع : معطوف على قوله : غولها.

يقول : توحشت الديار الغولية والرجامية، وتوحشت مدافع جبل الريان لارتحال الاحباب منها واحتمال الجيران عنها، ثم قال : وقد توحشت وغيّرت رسوم هذه الديار

(٢) أخيف الجبل : ما ارتفع منه عن مسيل الماء. الخلق : بالتحريك، البالي وهو في الأصل مصدر ولذلك يستوي فيه المذكر والمؤنث.

فَعُرِّيتَ خَلْقًا ، وَإِنَّمَا عَرَّاهَا السَّيُولُ ، وَلَمْ تَتَمَعْ بِطُولِ الزَّمَانِ فَكَأَنَّهُ كِتَابُ ضَمِّينَ حَجَرًا  
شَبَّهَ بَقَاءَ الْآثَارِ لِقَدَمِ الْإِيَّامِ بِبَقَاءِ الْكِتَابِ فِي الْحَجَرِ ؛ وَنَصَبَ « خَلْقًا » عَلَى الْحَالِ ،  
وَالْعَامِلُ فِيهِ « عَرِي » ، وَالْمَضْرُوبُ الَّذِي أُضِيفَ إِلَيْهِ « سَلَامٌ » عَائِدٌ إِلَى الْوَحْيِ .

### ٣ - دِمَنْ تَجَرَّمَ بَعْدَ عَهْدِ أَنْيَسِهَا حَجِيجُ خَلَوْنَ حَلَّاهَا وَحَرَّاهَا

التجرّم : التكمّل والانتقطاع ، يقال : تجرّمت السنة وسنة مجرّمة أي مكتملة .  
العهد : اللقاء ، والفعل عهِدَ يَعْهَدُ . الحجج : جمع حجة وهي السنة . وأراد بالحرام  
الاشهر الحرم ، وبالحلال أشهر الحل . الخلو : المضي ، ومنه الامم الخالية ، ومنه قوله  
عز وجل : « وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي » .

يقول : هي آثار ديار قد تمت وكمّلت وانقطعت ، بعد عهد سكانها بها ، سنون  
مضت أشهر الحرم وأشهر الحل منها ، وتحرير المعنى : قد مضت بعد ارتحالم عنها سنون  
بكمالها خلون : المضمر فيه راجع إلى الحجج ، وحلالها : بدل من الحجج ، وحرامها :  
معطوف عليها ، والسنة لا تعدو أشهر الحرم وأشهر الحل ، فعبّر عن مضي السنة بمضجها .

### ٤ - رُزِقَتْ مَرَابِيعَ النُّجُومِ وَصَابِهَا وَدَقُّ الرُّوَاعِدِ جَوْدُهَا فَرَّاهُمَا

مرابيع النجوم : الأنواء الربيعية وهي المنازل التي تحلها الشمس فصل الربيع ، الواحد  
مرابع . الصوب : الإصابة ، يقال : صابه أمر كذا وأصابه بمعنى . الودق : المطر ،  
وقد ودقت السماء تدق ودقاً إذا مطرت . الجود : المطر التام العام ، وقال ابن الأنباري :  
هو المطر الذي يرضي أهله ، وقد جاد المطر بجود جوداً فهو جود . الرواعد : ذوات  
الرعد من السحاب ، واحدها راعدة . الرهام والرهم : جمع رهمة وهي المطرة التي  
فيها لبن .

يقول : رزقت الديار والدمن أمطار الأنواء الربيعية فأمرعت وأعشبت وأصابها  
مطر ذوات الرعود من السحاب ما كان منه عاماً بالغاً مرضياً أهله وما كان منه ليناً  
سهلاً ؛ وتحرير المعنى : أن تلك الديار ممرعة معشبة لتزاد الأمطار المختلفة عليها ونزاهتها .

### ٥ - مِنْ كُلِّ سَارِيَةٍ وَغَايَةِ مُدَجِّنٍ وَعَشِيَّةٍ مُتَجَاوِبٍ إِرْزَامُهَا

السارية : السحابة الماطرة ليلاً ، والجمع السواري . المدجن : الملبس آفاق السماء بظلامه



لفرط كثافته ، والدجن : إلباس الغيم آفاق السماء ، وقد أوجن الغيم . الإرزام : التصويت ، وقد أوزمت الناقة إذا رغت ، والاسم الرزمة .

ثم فسر تلك الأمطار فقال : هي من كل مطر سحابة سارية ومطر سحاب غاد يلبس آفاق السماء بكثافته وتراكمه وسحابة عشية تتجاوب أصواتها ، أي كأن رعوها تتجاوب ، جمع لها أمطار السنة لأن أمطار الشتاء أكثرها يقع ليلاً ، وأمطار الربيع أكثرها يقع غداً ، وأمطار الصيف أكثرها يقع عشياً ؛ كذا زعم مفسرو هذا البيت .

٦ - فعلاً فروعُ الأيهقانِ وأطفلت بالجلهتينِ ظباؤها ونعائمها

الأيهقان ، بفتح الهاء وضمها : ضرب من النبت وهو الجرجير البري . أطفلت أي صارت ذوات أطفال . الجلهتان : جانب الوادي .

ثم أخبر عن إخصاب الديار وإعشابها فقال : فعلت بها فروع هذا الضرب من النبت وأصبحت الظباء والنعام ذوات أطفال بجاني وادي هذه الديار ؛ قوله : ظباؤها ونعائمها ، يريد : وأطفلت ظباؤها وباضت نعائمها ، لأن النعام تبيض ولا تلد الأطفال ، ولكنه عطف النعام على الظباء في الظاهر لزال اللبس ؛ ومثله قول الشاعر :

إذا ما الغانيات برزن يوماً وزججنَ الحواجب والعيونا

أي وكحلن العيون ، وقول الآخر :

تراه كأن الله يجمع أنفه وعينه ، إن مولاه صار له وفر

أي ويفقأ عينيه ، وقول الآخر :

يا ليت زوجك قد غدا متقدماً سيفاً ورحاً

أي وحاملاً ورحاً ، ولا تضبط نظائر ما ذكرنا ، وزعم كثير من الأئمة النحويين البصريين والكوفيين أن هذا المذهب سائغ في كل موضع ، ولو صح أبو الحسن الأخفش إلى أن المعول فيه على السماع .

٧ - والعين ساكنة على أطلالها عوداً تأجلُ بالفضاء بهائمها

(٦) البيت : ياليت زوجك ... لعبد الله بن الزبيري .

(٧) العائط والحائل : الناقة التي لم تحمل سنة أو أكثر من غير عقم . البازل : البعير في السنة

التاسعة : الفاره : النشيط .

العين : واسعات العيون . الطلا : ولد الوحش حين يولد إلى أن يأتي عليه شهر ، والجمع الأطلاء ، ويستعار لولد الإنسان وغيره . العوذ : الحديثات النتاج ، الواحدة عائد ، مثل عائط وعوط وحائل وحول وبازل وبزل وفاره وفره ، وجمع الفاعل على فُعْل قليل معوّل فيه على الحفظ . الإجل : القطيع من بقر الوحش ، والجمع الآجال ، والتأجل : صيرورتها إجلًا إجلًا . الفضاء : الصحراء . البهام : أولاد الضأن إذا انفردت ، وإذا اختلطت بأولاد الضأن أولاد المعز قيل للجميع بهام ، وإذا انفردت أولاد المعز من أولاد الضأن لم تكن بهاماً ، وبقر الوحش بمنزلة الضأن ، وشاء الجبل بمنزلة المعز عند العرب ، وواحد البهام بهم ، وواحد البهم بهمة ، ويجمع البهام على البهامات .

يقول : والبقر الواسعات العيون قد سكنت وأقامت على أولادها ترضعها حال كونها حديثات النتاج وأولادها تصير قطعاً قطعاً في تلك الصحراء ؛ فالمعنى من هذا الكلام : أنها صارت مغنى الوحوش بعد كونها مغنى الإنس . ونصب « عوداً » على الحال من العين .

## ٨ - وجلا السيول عن الطلول كأنها زُبرٌ تُجدّ متونها أقلامها

جلا : كشف ، يحلو جلاء ، وجلوت العروس جلوة من ذلك ، وجلوت السيف جلاء صقلته ، منه أيضاً . السيول : جمع سيل مثل بيت وبيت وشيخ وشيوخ . الطلول : جمع الطلل . الزبر : جمع زبور وهو الكتاب ، والزبر : الكتابة ، والزبور فعول بمعنى المفعول بمنزلة الركوب والحلوب بمعنى المركوب والحلوب . الإجداد والتجديد واحد .

يقول : وكشفت السيول عن أطلال الديار فأظهرتها بعد ستر التراب إياها ، فكان الديار كتب تجدد الأقلام كتابتها ، فشبه كشف السيول عن الأطلال التي غطاها التراب بتجديد الكتاب سطور الكتاب الدارس ، وظهور الأطلال بعد دروسها بظهور السطور بعد دروسها ، و « أقلام » مضافة إلى ضمير زبر ، واسم كان ضمير الطلول .

## ٩ - أوردجع واشمة أسف نوورها كففا تعرض فوقهن وشامها

الرجع : التردد والتجديد ، وهو من قولهم : رجعت أرجعه رجعاً فرجع يرجع

(٨) انظر ما ذكرناه في ص ٢٠٠ عن هذا البيت . وانظر كذلك : العمدة ١٩٧/١ وجاء في الشعر والشعراء ٨٣/١ أن امرأة القيس هو أول من شبه الطلل بوحى الزبور في العسيب - انظر شرح ديوان امرئ القيس ١٨٦ .

رجوعاً . وقد فسرنا الواشمة : الإسفاف : الذرّ ، وهو من قولهم : سف زيد السويق وغيره يسفه سفاً وأسففته السويق وغيره ، ثم يقال : أسففت الدواء الجرح ، والكحل العين . النور : النقش المتخذ من دخان السراج والنار ، وقيل النيلج . الكفف : جمع كِفة وهي الدارات ، وكل شيء مستدير كفة ، بكسر الكاف ، وجمعها كفف ، وكل مستطيل كُفة ، بضمها ، والجمع كفف ، كذا حكى الأئمة . تعرض وأعرض : ظهر ولاح . الوشام : جمع وشم ؛ شبه ظهور الأطلال بعد دروسها بتجديد الكتابة وتجديد الوشم .

يقول : كأنها زبر أو ترديد واشمة وشمماً قد ذرت نؤورها في دارات ظهرت الوشام فوقها فأعادتها كما تعيد السيول الأطلال إلى ما كانت عليه . فجعل إظهار السيل الأطلال كإظهار الواشمة الوشم ، وجعل دروسها كدروس الوشم . نؤورها : اسم ما لم يسم فاعله ، وكففاً : هو المفعول الثاني بقي على انتصابه بعد إسناد الفعل إلى المفعول . وشامها : فاعل تعرض وقد أضيف إلى ضمير الواشمة .

# ١٠- فوقفتُ أسألها ، وكيف سؤلنا صمّاً خوالد ما يبينُ كلامها

الصم : الصلاب ، والواحد أصم والواحدة صماء . خوالد : بواق . يبين : يظهر ، بان يبين بياناً ، وأبان قد يكون بمعنى أظهر ويكون بمعنى ظهر ، وكذلك يتبن وتبين قد يكون بمعنى ظهر ، وقد يكون بمعنى عرف ، واستبان كذلك ، فالأول لازم والأربعة الباقية قد تكون لازمة وقد تكون متعدية ، وقولهم : أبان الصبحُ لذي عينين ، أي ظهر فهو هنا لازم . ويروى في البيت : ما يبين كلامها وما يبين ، بفتح الياء وضمها ، وهما بمعنى ظهر .

يقول : فوقفت أسأل الطاول عن قطانها وسكانها ، ثم قال : وكيف سؤلنا حجارة صلاباً بواق لا يظهر كلامها ، أي كيف يجدي هذا السؤال على صاحبه وكيف ينتفع به السائل ؟ لوح إلى أن الداعي إلى هذا السؤال فرط الكلف والشغف وغاية الوله ، وهذا مستحب في النسيب والمرثية لأن الهوى والمصيبة يدلان صاحبها .

# ١١- عرّيتُ وكانَ بها الجميعُ فأبكروا مِنها وغودرَ نؤيها وثمّامها



بكرت من المكان وأبكرت وابتكرت وبكرت بمعنى أي سرت منه بكرة .  
المغادرة : الترك ، غادرت الشيء تركته وخلّفته ، ومنه الغدير لأنه ماء تركه السيل  
وخلّقه ، والجمع الغُدُر والغُدُران « والأغدره ؟ » . النؤي : نهر يحفر حول البيت  
لينصب إليه الماء من البيت ، والجمع نؤيّ وأنّاء وتقلب فيقال آناء مثل آبار وآبار وأراء  
وآراء . الثام : ضرب من الشجر رخو يسد به خلل البيوت .

يقول : عريت الطول عن قطانها بعد كون جميعهم بها فساروا منها بكرة وتركوا  
النؤي والثام ، أي لم يبق بمنزلهم منهم آثار إلا النؤي والثام ، وإنما لم يحملوا الثام لأنه  
لا يعوزهم في محاتهم .

## ١٢- شاقنك ظعن الحى حين تحمّلوا فتكنسوا قطناً تصرّ خيامها

الظعن : تخفيف الظعن . وهي جمع الظعنون : وهو البعير الذي عليه هودج وفيه امرأة ،  
وقد يكون الظعن جمع ظعينة وهي المرأة الظاعنة مع زوجها ، ثم يقال لها وهي في بيتها  
ظعينة ، وقد يجمع بالظعائن أيضاً . التكنس : دخول الكناس والاستكنان به . القطن :  
جمع قطين وهو الجماعة ، والقطن واحد . الصرير : صوت الباب والرحل وغير ذلك .  
يقول : حملتك على الاستيق والحنين نساء الحى أو مرا كبهن يوم ارتحل الحى ودخلوا  
في الكنس ، جعل الهودج للنساء بمنزلة الكنس للوحش ، ثم قال : وكانت خيامهم المحمولة  
تصرّ لجدتها . وتلخيص المعنى : دعتك إلى الاستيق والنزاع وحملتك عليها نساء القبيلة  
حين دخلن هودجهن جماعات في حال صرير خيامهن المحمولة أو دخلن هودج غطيت بشباب  
القطن ، والقطن من الثياب الفاخرة عندهم ، والضمير في تكنسوا للحى ، والمضمر الذي  
أضيف إليه الخيام للظعن ، وقطناً : منصوب على الحال إن جعلته جمع قطين ، ومفعول به  
إن جعلته قطناً .

## ١٣- من كل محفوف يظل عصية زوج عليه كلة وقرامها

(١٣) قال ابن قتيبة في الشعر والشعراء ٢٤٠/١ ( قال لي شيخ من أصحاب اللغة : اجتمعت  
الرواة على خطأ في بيت لبید وهو قوله : من كل محفوف ... وقال : المحفوف : الهودج ، والزوج :  
التمط ، فكيف يظل التمط ، وهو أسفل ، العصي ، وهي فوق ؟ وإنما كان ينبغي أن يرويه « من كل »

حفّ الهودج وغيره بالثياب : إذا غطي بها ، وحفّ الناس حول الشيء : أحاطوا به .  
أظل الجدار الشيء : إذا كان في ظل الجدار . العصي هنا : عيدان الهودج . الزوج : النمط  
من الثياب ، والجمع الأزواج . الكلة : الستر الرقيق ، والجمع الكليل . القرام : الستر ،  
والجمع القُرُم .

ثم فصل الظعن فقال : هي من كل هودج حف بالثياب يظل عيدانه نمط أرسل عليه ،  
ثم فصل الزوج فقال : هو كلة ، وعبر بها عن الستر الذي يلقى فوق الهودج ثلاثاً تؤذي  
الشمس صاحبته ، وعبر بالقرام عن الستر المرسل على جوانب الهودج ؛ وتحرير المعنى :  
الهودج محفوفة بالثياب فعيدانها تحت ظلال ثيابها ، والمضمر بعد القرام للعصي أو الكلة .

#### ١٤- زَجَلًا كَأَنَّ نَعَاجَ تُوضَحَ فَوْقَهَا وَظَبَاءَ وَجَرَةً عُطْفًا أَرَامَهَا

الزجل : الجماعات ، الواحدة زُجْلَةٌ . النعاج : إناث بقر الوحش ، الواحدة نعجة .  
وجرة : موضع بعينه . العطف : جمع العاطف من العطف الذي هو الترحم أو من العطف  
الذي هو الثني . الأرام : جمع الرثم وهو الظبي الخالص البياض .

يقول : تحملوا جماعاتٍ كأن إناث بقر الوحش فوق الإبل ، شبه النساء في حسن  
العين والمشى ، بها أو بظباء وجرة في حال ترحمها على أولادها أو في حال عطفها أعناقها  
للنظر إلى أولادها ، شبه النساء بالظباء في هذه الحال لأن عيونها أحسن ما تكون في هذه  
الحال لكثرة ماثها ؛ وتحرير المعنى : أنه شبه النساء ببقر توضح وظباء وجرة في كحل  
أعينها ؛ نصب « زجلاً » على الحال والعامل فيها « تحملوا » ، ونصب « عطفاً » على الحال ،  
ورفع « أرامها » لأنها فاعل والعامل فيها الحال السادة مسد الفعل .

#### ١٥- حُفِرَتْ وَزَايِلُهَا السَّرَابُ كَأَنَّهَا أَجْزَاعُ بَيْشَةٍ أَثْلُهَا وَرِضَامُهَا

الحفر : الدفع ، والفعل حَفَرَ يَحْفِرُ . الأجزاء : جمع جِزَع وهو منعطف الوادي .  
بَيْشَةٌ : واد بعينه . الأثل : شجر يشبه الطرفاء إلا أنه أعظم منها . الرضام : الحجارة

== محفوف يظل عصيه زوجاً » ثم يرجع إلى المحفوف فيقول « عليه كلة وقرامها » . قال أبو محمد - أي ابن  
قتيبة - : ولا أرى هذا إلا غلطاً منه ، ولم تكن الرواة لتجتمع على هذه الرواية إلا بأخذ عن العرب ،  
وأرام كانوا يلقون أيضاً النمط فوق الأعواد ، ويلقونه داخله ، وأحسبني قد رأيت هذا بعينه في  
البادية ( . النمط : بساط من الصوف يطرح على الهودج .



العظام ، الواحدة رَضْمَةٌ ورَضَمَةٌ ، والجنس رَضْمٌ ورَضَمٌ .

يقول : دفعت الظعن ، أي الركاب ، أي ضربت لتجد في السير وفارقها قطع السراب أي لاحت خلال قطع السراب ولمعت ، فكان الظعن منعطفات وادي بيشة أثلها وحجارتها العظام ، شبهها في العظم والضخم بها ؛ والضمير الذي أضيف إليه أثل ورضام لبيشة .

١٦- بل ما تذكرُ من نَوَارٍ وقد نأتُ وتقطعتُ أسبابها ورمائمها

نوار اسم امرأة يشبب بها . النأي : البعد . الرمام : جمع الرُمة وهي قطعة من الجبل خلقت ضعيفة .

ثم أضرب عن صفة الديار ووصف حال احتمال الأحباب بعد تمامها وأخذ في كلام آخر من غير إبطال لما سبق . « بل » ، في كلام الله تعالى ، لا تكون إلا بهذا المعنى ، لأنه لا يجوز منه إبطال كلامه وإكذابه ، قال مخاطباً نفسه : أي شيء تتذكرين من نوار في حال بعدها وتقطع أسباب وصلها ما قوي منها وما ضعف .

١٧- مُرِيَّةٌ حَلَّتْ بِفَيْدٍ وجاورتُ أهلَ الحجازِ فأينَ منكَ مَرامُها

مرية : منسوبة إلى مرة . فيد : بلدة معروفة ، ولم يصرفها لاستجماعها التأنيث والتعريف ، وصرفها سائغ أيضاً لأنها مصوغة على أخف أوزان الأسماء فعادلت الحقة أحد السبيين فصارت كأنه ليس فيها إلا سبب واحد لا يمنع الصرف ، وكذلك حكم كل اسم كان على ثلاثة أحرف ساكن الأوسط مستجمعاً للتأنيث والتعريف نحو هند ودعد ؛ وأنشد النحويون :

لَمْ تَتَلَفَعْ بِفَضْلِ مَتْرَها دَعْدُ ، وَلَمْ تُغْنَدْ دَعْدُ فِي الْعَلْبِ

ألا ترى الشاعر كيف جمع بين اللغتين في هذا البيت ؟

يقول : نوار امرأة من مرة حلت بهذه البلدة وجاورت أهل الحجاز ، يريد أنها تحل بفيد أحياناً وتجاور أهل الحجاز أحياناً ، وذلك في فصل الربيع وأيام الإنتاج لأن الحال

(١٧) البيت : لم تتلفع ... لجريز وهو مفسر في اللسان - مادة دعد - كما يلي ( التلفع : الاشتغال بالثوب كلبسة نساء الأعراب . والعلب : أقذاح من جلود ، الواحد علبة ، يحلب فيه اللبن ويشرب . أي ليست دعد هذه ممن تشتمل بثوبها وتشرب اللبن بالعلبة كنساء الأعراب الشقيات ، ولكنها ممن نشأ في نعمة وكسي أحسن كسوة ) القذف ، بالتحريك : البعید .



بفید لا یكون مجاوراً أهل الحجاز لأن بینها وبين الحجاز مسافة بعيدة، ثم قال : فأین منك مطلبها ، أي تعذر عليك طلبها لأن بین بلادك وفید والحجاز مسافة بعيدة وتیهماً قَدْ فاء ؛ وتلخیص المعنى : أنه یقول : هی مرة تتردد بین الموضعین و بینهما وبين بلادك بُعد ، وكيف یتيسر لك طلبها والوصول إليها ؟

### ١٨- بِمَشَارِقِ الْجَبَلَيْنِ أَوْ بِمُحَجَّرٍ فَتَضَمَّنَتْهَا فَرْدَةٌ فَرُخَامُهَا

عنى بالجبلین : جبلي طی : أجا وسلمى . المحجر : جبل آخر . فردة : جبل منفرد عن سائر الجبال ممي بها لانفرادها عن الجبال . رخام : أرض متصلة بفردة لذلك أضافها إليها .

یقول : حلت نوار بمشارق أجا وسلمى ، أي جوانبها التي تلي المشرق ، أو حلت بمحجر فتضمنتها فردة فالأرض المتصلة بها وهي رخام ، ولما یحصى منازلها عند حلولها بفید ، وهذه الجبال قريبة منها بعيدة من الحجاز . تضمن الموضع فلاناً إذا حصل فيه ، وضمنته فلاناً إذا حصلته فيه ، مثل قولك : ضمنته القبر فتضمنه القبر .

### ١٩- فَصُورَاتُكُ إِنِ أَيْمَنْتُ فُظْنَةً فِيهَا وَحَافُ الْقَهْرِ أَوْ طَلُخَامُهَا

یقال : أیمن الرجل إذا أتى الیمن ، مثل أعرق إذا أتى العراق وأخيف إذا أتى خيف منى . مظنة الشيء : حيث یظن كونه فيه ، وهو من الظن ، بالطاء ، وأما قولهم : علق مَضْنَةً ، فهو من الضن ، بالضاد ، أي هو شيء نفیس یبخل به . صوائق : موضع معروف . وحاف القهر ، بالراء غیر معجمة : موضع معروف ، ومنهم من رواه بالزاي معجمة . طلخام : موضع معروف أيضاً .

یقول : وإن انتجعت نحو الیمن فالظن أنها تحل بصوائق ، وتحل من بینها بوحاف القهر أو بطلخام ، وهما خاصان بالإضافة الى صوائق ؛ وتلخیص المعنى : إن أنت الیمن حلت بوحاف القهر أو طلخام من صوائق .

### ٢٠- فاقطع لبانة من تعرض وصله وكشر وأصل حلة صرامها

اللبانة : الحاجة . الحلة : المودة المتناهية ، والخليل والخل والحلة واحد . الصرام : القطع ، فعال من الصرم وهو القطع ، والفعل صرم یصرم .

ثم أضرب عن ذكر نوار وأقبل على نفسه مخاطباً إياها فقال : فاقطع أربك وحاجتك  
من كان وصله معرضاً للزوال والانتقاض ، ثم قال : وشر من وصل حبة أو حبيباً من  
قطعها ، أي شر واصل الأحباب أو المَحَبَاتِ قِطَاعُهَا ، يذم من كان وصله في معرض  
الانتساک والانتقاض ، ويروى : ولخير واصل ، وهذه أوجه الروايتين وأمثلها ، أي  
خير واصل المَحَبَاتِ أو الأحباب إذا رجا خيرهم قِطَاعُهَا إذا يئس منه . قوله : لبانة  
من تعرض ، أي لبانتك منه لأن قطع لبانتك منك ليس إليك .

## ٢١- وأحبُّ المُجَامِلَ بِالْجَزِيلِ وَصَرْمُهُ      باقٍ إذا ظَلَعَتْ وَزَاغَ قِوَامُهَا

حبوته بكذا أحبوه حباً : إذا أعطيته إياه . المجامل : المصانع ، ويروى :  
المحامل ، أي الذي يتحمل أذاك كما تتحمل أذاه . بالجزيل أي بالود الجزيل . الجزالة :  
الكمال والتمام ، وأصله الضخم والغلظ ، والفعل جزلٌ يَجْزُلُ ، والنعت جزلٌ وجزيلٌ ،  
ومنه : حطب جزل وجزيل وعطاء جزل وجزيل ، وقد أجزل عطيته وفرها وكثرها .  
الصرم : القطيعة . الظلع : غمز في الدواب . الزبيغ : الميل ، والإزاعة الإمالة . قوام  
الشيء وقيامه : ما يقوم به .

يقول : وأحب من جاملك وصانعك وداراك بود كامل وافر ، ثم قال : وقطيعة  
باقية إن ظلعت خلته ومال قوامها ، أي إن ضعفت أسبابها ودعائها ، أي إن حال المجامل  
عن كرم العهد فأنت قادر على صرمة وقطيعة ، فالمضر الذي أخيف إليه « قوامها »  
للخلة وكذلك المضر في ظلعت .

## ٢٢- بطليح أسفارٍ تَرَكْنَ بَقِيَّةَ      منها فأَحْنَقَ صُلْبُهَا وَسَنَامُهَا

الطليح والطليح : المعبي ، وقد طلعت البعير أطلّحَه طليحاً أعيته ، فطليح :  
فعليل بمعنى مفعول بمنزلة الجريح والقتيل ، وطليح : فعل في معنى مفعول بمنزلة الذبيح  
والطيحن بمعنى المذبوح والمطحون . أسفار : جمع سَفَرٍ . الإحناق : الضمر . الباء في  
قوله « بطليح » من صلة « وصرمه » .

يقول : إذا زال قوام خلته فأنت تقدر على قطيعته بركوب ناقة أعيتها الأسفار  
وتركت بقية من لحمها وقوتها فضمُرُ صلبها وسنامها ؛ وتلخيص المعنى : فأنت تقدر على



قطيعته برکوب ناقة قد اعتادت الأسفار ومرّنت عليها .

٢٣- وإذا تَغَالَى لَحْمُهَا وَتَحَسَّرَتْ وَتَقَطَّعَتْ بَعْدَ الْكَلَالِ خِدَامُهَا

تغالى لحمها : ارتفع الى رؤوس العظام ، من الغلاء وهو الارتفاع ، ومنه قولهم : غلا السعر يغلو غلاء ، إذا ارتفع . تحسرت أي صارت حسيراً ، أي كالتة معيبة عارية عن اللحم . الخدام : جمع خَدَم ، والخدم جمع خَدَمَة ، وهي سيور تشد بها النعال الى أرساغ الإبل .

يقول : فإذا ارتفع لحمها الى رؤوس عظامها وأعيت وعريت عن اللحم وتقطعت السيور التي تشد بها نعالها الى أرساغها بعد إعيائها . وجواب « إذا » في البيت الذي بعده .

٢٤- فلهَا هِيبَابٌ فِي الزَّمَامِ كَأَنَّهَا صَهْبَاءٌ خَفَّ مَعَ الْجَنُوبِ جَهَامُهَا

الهباب : النشاط . الصهباء : الحمراء ، يريد كأنها سحابة صهباء ، فحذف الموصوف . خف يخفّ خفوفاً : أسرع . الجهام : السحاب الذي قد أراق ماءه . يقول : فلها في مثل هذه الحال نشاط في السير في حال قود زمامها فكأنها في سرعة سيرها سحابة حمراء قد ذهب الجنوب بقطعها التي هراقت ماءها فانفردت عنها ، وتلك أسرع ذهاباً من غيرها .

٢٥- أَوْ مُلِمِّعٌ وَسَقَتْ لِأَحْقَبٍ لَاحَهُ طَرْدُ الْفَحُولِ وَضَرْبُهَا وَكِدَامُهَا

ألمعت الأتان فهي ملمع : أشرف عليها بالبن . وسقت : حملت ، نسق وسقاً . الأحقب : العير الذي في ورقيه بياض أو في خاصرته . لاحه ولوحه غيره . ويروى : طرد الفحولة ضربها وعذامها ؛ الفحول والفحولة والفحال والفحالة : جموع فحل الكدام : يجوز أن يكون بمنزلة الكدّم وهو العض ، وأن يكون بمنزلة المكادمة وهي المعاضة . العذام : يجوز أن يكون بمنزلة العذم وهو العض ، وأن يكون بمنزلة المعاظمة وهي المعاضة .

يقول : كأنها صهباء أو أتان أشرفت أطباؤها بالبن وقد حملت تولباً لفحل أحقب قد غيّر وهزل ذلك الفحل طرده الفحول وضربه إياها وعضه أو طرد الفحول وضربها



وعضها إياه . وتلخيص المعنى : أنها تشبه في شدة سيرها هذه السحابة أو هذه الأتان التي حملت تولباً لمثل هذا الفعل الشديد الغيرة عليها فهو يسوقها سوقاً عنيفاً .

٢٦- يعلو بها حدب الإكام مسحج قد رابه عصيانها ووحامها

الإكام : جمع أكام ، وكذلك الآكام ، والأكام جمع أكمة ، ويجمع الإكام على الأكام . حدبها : ما احدودب منها . المسحج : القشر والحديث العنيف ، والتسحيج مبالغة المسحج . الوحام والوحام والوحام : اشتاء الجبل الشيء ، والفعل : وحيت توحتم وتاحتم وتيحتم ، وهذا القياس مطرد في فعل يفعل من معتل الفاء .

يقول : يعلو هذا الفعل بالأتان الإكام إعتاباً لها وإبعاداً بها عن الفحول وقد شككه في أمرها عصيانها إياه في حال حملها واشتاءها إياه قبله . والمسحج : العير المعص .

٢٧- بأحزة الثلبوت يرباً فوقها قفر المراقب ، خوفها آرامها

الأحزة : جمع حزيز وهو مثل الفف . ثلبوت : موضع بعينه . ربأت القوم وربأت لهم أرباً ربثاً : كنت ربيثة لهم . القفر : الخالي ، الجمع القفار . المراقب : جمع مراقبة وهو الموضع الذي يقوم عليه الرقيب ، ويريد بالمراقب الأماكن المرتفعة . الآرام : أعلام الطريق ، الواحد إرام .

يقول : يعلو العير بالأتان الإكام في قفاف هذا الموضع ويكون رقيباً لها فوقها في موضع خالي الأماكن المرتفعة وإنما يخاف أعلامها ، أي يخاف استتار الصيادين بأعلامها ؛ وتلخيص المعنى : أنها بهذا الموضع والعير يعلوا كامه لينظر إلى أعلامها هل يرى صائداً استتر بعلم منها يريد أن يرميها .

٢٨- حتى إذا سلخا جُمادى ستة جزاً فطال صيامه وصامها

سلخت الشهر وغيره أسلخته سلخاً : مرّ علي ، وانسلخ الشهر نفسه . جمادى : اسم

( ٢٦ - ٢٧ ) في أمالي ابن الشجري ٩٤/١ - ٩٥ تفسير مسهب لهدن البيتين . قول الزوزني « وهذا القياس مطرد ... » انظر اللسان مادة وجل . الفف : ما غلظ من الأرض وارتفع ولم يبلغ أن يكون جبلاً . ربيثة القوم : الذي يستطلع لهم من مرتفع .  
( ٢٨ ) البيت : في ليلة من جمادى ... لمرة بن محكان .

للشّاء ، سمي بها لجود الماء فيه ؛ ومنه قول الشاعر :

في ليلة « من جمادى » ذات أنديّة      لا يبصر الكلب من ظلماتها الطنّبا  
أي من الشّاء . جزأً الوحش يجرأ جزأً : اكتفى بالرّطب عن الماء . الصيام :  
الإمساك في كلام العرب ، ومنه الصوم المعروف لأنّه إمساك عن المفطرات .  
يقول : أقاما بالتلبوت حتى مر عليهما الشّاء ستة أشهر وجاء الربيع فاكتفيا بالرطب  
عن الماء وطال إمساك العير وإمساك الأتان عنه ، وستة : بدل من جمادى ، لذلك نصّها ،  
وأراد ستة أشهر فحذف أشهراً لدلالة الكلام عليه .

٢٩- رَجَعَا بِأَمْرِهَا إِلَى ذِي مِرَّةٍ حَصِيدٍ ، وَنُجِحَ صَرِيمةَ إِبْرَاهِمَهَا

الباء في « بأمرهما » زائدة إن جعلت « رجعا » من الرجوع ، أي رجعا أمرهما أي  
أسنداه ، وإن جعلته من الرجوع كانت الباء للتعدية . المرة : القوة ، والجمع المرر ،  
وأصلها قوة القتل ، والإمرار إحكام القتل . الحصد : المحكم ، والفعل حصد يحصد ،  
وقد أحصد الشيء أحكمه . النجح والنجاح : حصول المراد . الصرمة : العزيمة التي صرّمها  
صاحبها عن سائر عزائمه بالجد في أمضاها ، والجمع الصرائم . الإبرام : الإحكام .  
يقول : أسند العير والأتان أمرهما إلى عزم أو رأي محكم ذي قوة وهو عزم العير على  
الورود أو رأيه فيه ، ثم قال : ولما يحصل المرام بإحكام العزم .

٣٠- وَرَمَى دَوَابَّهَا السَّفَا وَتَهَيَّجَتْ رِيحُ الْمَصَافِفِ سَوْمُهَا وَسَهَامُهَا

الدواب : مآخير الحوافر . السفا : شوك البهيمى وهو ضرب من الشوك . هاج الشيء  
تهيج هيجاناً واحتياجاً وتهيج تهيجاً : تحرك ونشأ ، وهيجته هيجاً وهيجته تهيجاً .  
المصافيف : جمع المصيف وهو الصيف . السوم : المرور ، والفعل سام يسوم . السهام :  
سدة الحر .

يقول : وأصاب شوك البهيمى مآخير حوافرها ، وتحركت ربيع الصيف مرورها  
وشدة حرها ، يشير بهذا إلى انقضاء الربيع وبجيء الصيف واحتياجها إلى ورود الماء .

٣١- فَتَنَازَعَا سَبْطاً يَطِيرُ ظِلَالُهُ كَدُخَانِ مُشْعَلَةٍ يُشَبُّ ضَرَامُهَا

التنازع : مثل التجاذب . السبط : الممتد الطويل . كدخان مشعلة أي نار مشعلة ،

فحذف الموصوف . شب النار وإشعالها واحد ، والفعل منه شب يشب . الضرام : دُقاق الحطب ، واحدها ضَرَمَ وواحد الضرم ضَرَمَةٌ ، وقد ضَرَمَتِ النارُ واضطربت وتضرمت التهب ، وأضرمتها وضرمتها أنا . سبطاً أي غباراً سبطاً ، فحذف الموصوف . يقول : فتجاذب العير والأتان في عدوهما نحو المَاء غباراً بمتدأ طويلاً كدخان نار موقدة تشعل النار في دقاق حطبها ؛ وتلخيص المعنى : أنه جعل الغبار الساطع بينها بعدوهما كثوب يتجاذبان ، ثم شبه في كثافته وظلمته بدخان نار موقدة .

### ٣٢- مشمولة غُلِثَتْ بِنَابِتٍ عَرَفَجٍ كدُخانِ نارٍ ساطعٍ أَسْنَامُهَا

مشمولة : هبت عليها ربيع الشمال ، وقد شَمِلَ الشيءُ أصابته ربيع الشمال . الغلت والعلت : الخلط ، والفعل غَلَتْ يَغْلِثُ ، بالغين والعين جميعاً . النابت : الغض ؛ ومنه قول الشاعر :

ووطئتنا وطيناً على حَنْقٍ وطاءً المقيدِ نابتَ الهرمِ

أي غضة . العرفج : ضرب من الشجر ، ويروى : غُلِثَتْ بِنَابِتٍ ، أي وُضِعَ فوقها . الأَسْنَامُ : جمع سنام ؛ ويروى : نابت أسنامها ، وهو الارتقاع والرفع جميعاً .

يقول : هذه النار قد أصابتها الشمال وقد خلطت بالحطب اليابس والرطب الغض كدخان نار قد ارتفع أعاليها ، وسنام الشيء أعلاه ، شبه الغبار الساطع من قوائم العير والأتان بنار أوقدت بحطب يابس تسرع فيه النار وحطب غض ، وجعلها كذلك ليكون دخانها أكثف فيشبه الغبار الكثيف ، ثم جعل هذا الدخان الذي شبه الغبار به كدخان نار قد سطع أعاليها في الاضطرام والالتهاب ليكون دخانها أكثر ، وجر « مشمولة » لأنها صفة لمشعلة ، وقوله : كدخان نار ساطع أسنامها ، صفة أيضاً ، إلا أنه كرر قوله « كدخان » لتفخيم الشأن وتعظيم القصة ، كنظائره من مثل :

أرى الموت لا ينجو من الموت هاربه

وهو أكثر من أن يحصى .

### ٣٣- فمضى وقدمها وكانت عادةً منه - إذا هي عَرَدَتْ - إقدامها

(٣٢) البيت : ووطئتنا ... لزهر ، والهرم : نبت ضعيف



التعريد : التأخر والجبن . الإقدام هنا بمعنى التقدم لذلك أنت فعلها فقال : وكانت ، أي وكانت تقدمه الأتان عادة من العير ؛ وهذا مثل قول الشاعر :

غفرنا وكانت من سجيننا الغفر

أي وكانت المغفرة من سجيننا ؛ وقال روبشد بن كثير الطائي :

يا أيها الراكب المزجي مطيته سائل بني أسد ما هذه الصوت  
أي ما هذه الاستغاثة ، لأن الصوت مذكر .

يقول : فمضى العير نحو الماء وقدم الأتان لئلا تتأخر ، وكانت تقدمه الأتان عادة من العير إذا تأخرت هي ، أي خاف العير تأخرها .

٣٤- فتَوَسَّطَا عَرَضَ السَّرِيِّ وَصَدَّعَا مَسْجُورَةً مُتَجَاوِرًا قُلَامُهَا

العرض : الناحية . السري : النهر الصغير ، والجمع الأسرية . التصديع : التشقيق . السجر : الماء أي عيناً مسجورة ، فحذف الموصوف لما دلت عليه الصفة . القلام : ضرب من النبت . يقول : فتوسط العير والأتان جانب النهر الصغير وشقا عيناً مملوءة ماء قد تجاور قلامها ، أي قد كثرت هذا الضرب من النبت عليها ؛ وتحرير المعنى : أنها قد وردت عيناً بمتلثة ماء فدخلت فيها من عرض نهرها وقد تجاور نبتها .

٣٥- مَحْفُوفَةٌ وَسُطَ الْيَرَاعِ يُظِلُّهَا مِنْهُ مُصَرَّعٌ غَابِيَةٌ وَقِيَامُهَا

اليراع : القصب . الغابة : الأجمة ، والجمع الغاب . المصرع : مبالغة المصروع . القيام : جمع قائم .

يقول : قد شقا عيناً قد حفت بضروب النبت والقصب فهي وسط القصب يظللها من القصب ماصرع من غابتها وما قام منها ، يريد أنها في ظل قصب بعضه مصرع وبعضه قائم .

٣٦- أَفْتَلِكَ أُمٌّ وَحْشِيَّةٌ مَسْبُوعَةٌ خَذَلَتْ وَهَادِيَةُ الصَّوَارِ قِوَامُهَا

مسبوعة أي قد أصابها السبع بافتراس ولدها . الهادية : المتقدمة والمتقدم أيضاً ، فتكون التاء إذن للمبالغة . الصوار والصيار : القطيع من بقر الوحش ،

( ٣٤ - ٣٥ ) جاء في ديوان المعاني للعسكري ١٢/٢ ( ومن أوائل ما جاء في ذكر الماء المظلل بالأشجار قول لبید ... ) ثم ذكر البيتين

والجمع الصيوان . قوام الشيء : ما يقوم به هو .

يقول : أفنك الأتان المذكورة تشبه ناقتي في الإسراع في السير أم بقرة وحشية قد افترس السبع ولدها حين خذلته وذهبت ترعى مع صواحبها وقوام أمرها الفحل الذي يتقدم القطيع من بقرة الوحش ؛ وتحريز المعنى : أناقتي تشبه تلك الأتان أو هذه البقرة التي خذلت ولدها وذهبت ترعى مع صواحبها وجعلت هادبة الصوار قوام أمرها فافتوت السباع ولدها فأسرعت في السير طالبة لولدها .

٣٧- خنساء ضيعت الفرير فلم يرم عرض الشقائق طوفها وبغائها

الخنس : تأخر في الأرنبة . الفرير : ولد البقرة الوحشية ، والجمع فرار على غير قياس . الريم : البراح ، والفعل رام يريم ، العرض : الناحية . الشقائق : جمع شقيقة وهي أرض صلبة بين رملتين . البغام : صوت رقيق .

يقول : هذه الوحشية قد تأخرت أرنبتها ، والبقرة كلها خنس ، قد ضيعت ولدها ، أي خذلته حتى افترسته السباع فذلك تضييعها إياه ، ثم قال : ولم يبرح طوفها وخوارها نواحي الأرضين الصلبة في طلبه ؛ وتحريز المعنى : ضيعته حتى صادته السباع فطلبته طائفة وصائحة فيما بين الرمال .

٣٨- لمعفر قهيد تنازع شلوه غبس كواسب لايمن طعامها

العفر والتعفير : الإلقاء على العفر والعفر وهما أديم الأرض . القهد : الأبيض . التنازع : التجاذب . الشلو : العضو ، وقيل هو بقية الجسد ، والجمع الأشلاء . الغبس جمع أغبس وغبساء ، والغبسة : لون كالون الرماد . المن : القطع ، والفعل من بمن ، ومنه قوله تعالى : « لهم أجر غير ممنون » ؛ ومنه سمي الغبار « منيناً » لانقطاع بعض أجزائه عن بعض ، والدهر والمنية « منوناً » لقطعها أعمار الناس وغيرهم .

يقول : هي تطوف وتبغم لأجل جوذر ملقى على الأرض أبيض قد تجاذبت أعضاء ذئاب أو كلاب غبس لا يقطع طعامها ، أي لا تفتر في الاصطياد فينقطع طعامها ، هذا إذا جعلت غبساً من صفة الذئاب ، وإن جعلتها من صفة الكلاب فمعناه : لا يقطع أصحابها طعامها ؛ وتحريز المعنى : أنها تجدد في الطلب لأجل فقدها ولداً قد ألقي على أديم الأرض

وافترسته كلاب أو ذئاب صوائد قد اعتادت الاصطياد ، وبقر الوحش بيض ما خلا  
أوجها وأكارعها ، لذلك قال قهد . الكسب : الصيد في البيت .

٣٩- صَادَفَنَ مِنْهَا غِرَّةً فَأَصْبَنَهَا إِنَّ الْمَنَايَا لَا تَطِيشُ سِهَاْمَهَا

الغرة : الغفلة . الطيش : الانحراف والعدول .

يقول : صادفت الكلاب أو الذئاب غفلة من البقرة فأصبن تلك الغفلة أو تلك البقرة  
بافتراس ولدها ، أي وجدتها غافلة عن ولدها فاصطادته ، ثم قال : إن الموت لا تطيش  
سهامه ، أي لا تخلص من هجومه ، واستعار له سهاماً واستعار للإخطاء لفظ الطيش ، لأن  
السهم إذا أخطأ الهدف فقد طاش عنه .

٤٠- بَاتَتْ وَأَسْبَلَ وَاكِفٌ مِنْ دِيمَةٍ يُرْوِي الْخَمَائِلَ دَائِماً تَسْجَامُهَا

الوكف والوكفان واحد ، والفعل منها وكف يكف أي قطر . الديمة : مطرة  
تدوم وأقلها نصف يوم وليلة ، والجمع الدِّيم ، وقد دوّمت السحابة إذا كان مطرها ديمة ،  
وأصل ديمة : دومة فقلبت الواو ياء لانكسار ما قبلها ثم قلبت في « الديم » حملاً على القلب  
في الواحد . الخمائل : جمع خملة وهي كل رملة ذات نبت عند الأكثر من الأئمة ، وقال  
جماعة منهم : هي أرض ذات شجر . التسجام : في معنى السجم أو السجوم ، يقال : سجم  
الدمع وغيره يسجمه سجماً فسجم هو يسجم سجوماً أي صبه فانصب .

يقول : باتت البقرة بعد فقدها ولدها وقد أسبل مطر واكف من مطر دائم يروي  
الرمال المنبثة والأرضين التي بها أشجار في حال دوام سكبها الماء ، أي باتت في مطر دائم  
المطلان ؛ وواكف يجوز أن يكون صفة مطر ويجوز أن يكون صفة سحاب .

٤١- يعلو طريقةً مَتْنِهَا مُتَوَاتِرٌ فِي لَيْلَةٍ كَفَرَ النُّجُومَ غَمَامُهَا

طريقة المتن : خط من ذنبها إلى عنقها . الكفر : التغطية والستر .

يقول : يعلو صلبها قطر متواتر في ليلة ستر غمامها نجومها .

٤٢- تَجْتَافُ أَصْلًا قَالِصًا مُتَنَبِّذًا بِعُجُوبٍ أَنْقَاءٍ يَمِيلُ هَيَامُهَا

الاجتياف : الدخول في جوف الشيء ، ويروى تجتاب ، بالباء ، أي تلبس . التنبذ :



التنجي من النَبْذَةِ والنَّبْذَةِ وهما الناحية . العَجَب : أصل الذَنْب ، والجمع العجوب ، فاستعاره لأصل النقا ، والنقا : الكثيب من الرمل ، والثنية نقوان ونقيان ، والجمع أنقاء . الهيام : ما لا تماسك به من الرمل ، وأصله من هام يهيم .

يقول : وقد دخلت البقرة الوحشية في جوف أصل شجر متنع عن سائر الشجر ، وقد قلصت أغصانها ، وذلك الشجر في أصول كتبان من الرمل يميل ما لا يتماسك منها عليها لهطلان المطر وهبوب الريح ؛ وتحرير المعنى : أنها تستتر من البرد والمطر بأغصان الشجر ، ولا تقيها البرد والمطر لتقلصها ؛ وتنهال كتبان الرمل عليها مع ذلك .

٤٣ - وَتُضِيءُ فِي وَجْهِ الظَّلَامِ مُنِيرَةً كَجُحَانَةِ الْبَحْرِيِّ سُلَّ نِظَامُهَا

الإضاءة : الإنارة ، يتعدى فعالها ويلزم ، وهما لازمان في البيت ؛ وجه الظلام : أوله ، وكذلك وجه النار . الجحان والجحانة : درة مصوغة من الفضة ، ثم يستعاران للدرة ، وأصله فارسي معرب وهو كجانة .

يقول : وتضيء هذه البقرة في أول ظلام الليل كدرة الصدف البحري أو الرجل البحري حين سل النظام منها ، شبه البقرة في تلألؤ لونها بالدرة ، ولما خص ما يسل نظامها إشارة إلى أنها تعدو ولا تستقر كما تتحرك وتنتقل الدرة التي سل نظامها ، ولما شبهها بها لأنها بيضاء متألئة ما خلا أكارعها ووجعها .

٤٤ - حَتَّى إِذَا انْخَسَرَ الظَّلَامُ وَأُسْفَرَتْ بَكَرَتْ تَزَلُّ عَنِ الثَّرَى أَزْلَامُهَا

الانخسار : الانكشاف والانجلاء . الإسفار : الإضاءة إذا لزم فعلها الفاعل ، والأزلام : قوائمها ، جعلها أزلاماً لاستوائها ، ومنه سميت القداح أزلاماً ، والتزليم التسوية ، وواحد الأزلام : زَلَمَ وزَلَمَ . الزلّة والزلّة : القَد ، ومنه قولهم : هو العبد زلّة وزلّة ، أي قدّه قدّ العبد .

يقول : حتى إذا انكشف وانجلي ظلام الليل وأضاء بكرت بكرة البقرة من مأواها فتزل قوائمها عن التراب الندي لكثرة المطر الذي أصابه ليلاً .

٤٥ - عَلِيْهَتْ تَرَدَّدُ فِي نِهَاءِ صُعَائِدٍ سَبْعاً تَوَاماً كَامِلاً أَيَّامُهَا

العلة والمطلع : الانهك في الجزع والضجر ؛ ويروى « تبلد » ، أي تحير وتعمته .

النهاء جمع نهي ونهي وهما الغدير، وكذلك الأنهاء . صعاند : موضع بعينه . التؤام : جمع توأم .

يقول : أمعنت في الجزع وترددت متحيرة في وهاد هذا الموضع ومواضع غدرانه سبع ليال تؤام للأيام وقد كملت أيام تلك الليالي ، أي ترددت في طلب ولدها سبع ليال بأيامها ، وجعل أيامها كاملة إشارة إلى أنها كانت من أيام الصيف وشهور الحر .

٤٦- حتى إذا يئست وأسحق حالي لم يُبَلِّه إرضاعها وفطامها

الاسحاق : الإخلاق ، والسحق : الخلق . الحلق : الضرع الممتلئ لبناً . يقول : حتى إذا يئست البقرة من ولدها وصار ضرعها الممتلئ لبناً خلقاً لانقطاع لبنها ، ثم قال : ولم يبل ضرعها لرضاعها ولا فطامها إياه وإنما أبلاه فقدها إياه .

٤٧- فتوجست رز الأنيس فراعها عن ظهر غيب ، والأنيس سقامها

الرز : الصوت الخفي . الأنيس والإنس والأنس والناس واحد . راعها : أفرعها . السقام والسقم واحد ، والفعل سقيم يسقم ، والنعت سقيم ، وكذلك النعت بما كان من أفعال فعل يفعل من الأدوية والعلل نحو مريض .

يقول : فتسمعت البقرة صوت الناس فأفرعها ذلك وإنما سمعته عن ظهر غيب ، أي لم تر الأنيس ، ثم قال : والناس سقام الوحش وداؤها لأنهم يصيدونها وينقصون منها نقص السقم من الجسد ؛ وتحرير المعنى : أنها سمعت صوتاً ولم تر صاحبه فخافت ، ولا غرو أن تخاف عند سماعها صوت الناس لأن الناس يبيدونها ويهلكونها ، والتقدير : فتسمعت رز الأنيس عن ظهر غيب فراعها والأنيس سقامها .

٤٨- فعدت، كلا الفرجين تحسب أنه مولى المخافة ، خلفها وأمامها

الفرج : موضع المخافة ، والفرج : ما بين قوائم الدواب ، فما بين اليدين فرج ، وما بين الرجلين فرج ، والجمع فروج ، وقال ثعلب : إن « المولى » في هذا البيت بمعنى الأولى بالشيء ، كقوله تعالى : « ما واكم النار هي مولاكم » أي أولى بكم .

يقول : فعدت البقرة وهي تحسب أن كلا فرجيهما مولى المخافة ، أي موضعها وصاحبها ، أو تحسب أن كل فرج من فرجيهما هو الأولى بالمخافة منه ، أي بأن يخاف منه ؛



وتحرير المعنى : أنها لم تقف على أن صاحب الرز خلفها أم أمامها فعدت فزعة مذعورة لا تعرف منجاها من مهلكها ، وقال الأصمعي : أراد بالخفاة الكلاب وبمولاها صاحبها ، أي غدت وهي لا تعرف أن الكلاب والكلاب خلفها أو أمامها ، فهي تظن كل جهة من الجهتين موضعاً للكلاب والكلاب ، والضير الذي هو اسم أن عائد إلى كلا وهو مفرد اللفظ وإن كان يتضمن معنى التثنية ، ويجوز حمل الكلام بعده على لفظه مرة وعلى معناه أخرى ، والحمل على اللفظ أكثر ، وتمثيلها : كلا أخويك سبني وكلا أخويك سباني ؛ وقال الشاعر :

كلاهما حين جد الجري بينهما      قد أقلعا وكلا أنقيها راب

حمل « أقلعا » على معنى « كلا » وحمل « رابياً » على لفظه ، وقال الله عز وجل : « كُتِبَ الْجَنَّتَيْنِ آتَتْ أُكُلَهُمَا » حملا على لفظ كلتا ، ونظير كلا وكلتا في هذين الحكمين « كل » لأنه مفرد اللفظ وإن كان معناه جمعاً ويُحمل الكلام بعده على لفظه ومعناه ، وكلاهما كثير ، قال الله تعالى : « وكل أتوه داخرين » ؛ فهذا يحمول على المعنى ، وقال تعالى : « إن كل من في السموات والأرض إلا آتي الرحمن عبداً » ، وهذا يحمول على اللفظ . ومولى الخفاة : في محل الرفع لأنه خبر « أت » وخلفها وأمامها : خبر مبتدأ محذوف تقديره هو خلفها وأمامها ، ويكون تفسير « كلا الفرجين » ، ويجوز أن يكون بدلاً من « كلا الفرجين » وتقديره : فعدت كلا الفرجين خلفها وأمامها تحسب أنه مولى الخفاة .

٤٩- حتى إذا يئس الرماة وأرسلوا      غُضُفًا دَوَاجِنَ قَافِلًا أَعْصَامُهَا

الغضف من الكلاب : المسترخية الآذان ، والغضف : استرخاء الأذن ، يقال : كلب أغضف وكلبة غضفاء ، وهو مستعمل في غير الكلاب استعماله فيها . الدواجن : المعلبات . القفول : اليبس . أعصامها : بطونها ، وقيل بل سواجيرها وهي قلائدها من الحديد والجلود وغير ذلك .

يقول : حتى إذا يئس الرماة من البقرة وعلموا أن سهامهم لا تنالها وأرسلوا كلاباً مسترخية الآذان معلة ضوامر البطون أو يابسة السواجير .



٥٠- فَلَحِقْنَ وَأَعْتَكِرَتْ، لَهَا مَدْرِيَّةٌ كَالسَّمْهَرِيَّةِ حَدُّهَا وَتَمَامُهَا

عكر واعتكر أي عطف . المدرية : طرف قرنها . السمهرية من الرماح : منسوبة إلى « سمهر » رجل كان بقربة تسمى « خطاً » من قرى البحرين وكان مثقفاً ماهراً فنسب إليه الرماح الجيدة .

يقول : فلحقت الكلاب البقرة وعطفت عليها ولها قرن يشبه الرماح في حدتها وتمام طولها ، أي أقلت البقرة على الكلاب وطعنتها بهذا القرن الذي هو كالرماح .

٥١- لَتَذُوْدُهُنَّ وَأَيَقَنْتُ، إِنْ لَمْ تَذُدْ، أَنْ قَدْ أَحَمَّ مِنَ الْخُتُوفِ حَمَامُهَا

الذود : الكف والرد . الإحامم والاحمام : القرب . الخنف : قضاء الموت ، وقد يسمى الهلاك خنفاً . الحمام : تقدير الموت ، يقال حم كذا أي قدر .

يقول : عطفت البقرة وكرت لتود وتطرد الكلاب عن نفسها ، وأيقنت أنها إن لم تذدها قرب موتها من جملة ختوف الحيوان ، أي أيقنت أنها إن لم تطرد الكلاب قتلها الكلاب .

٥٢- فَتَقَصَّدَتْ مِنْهَا « كَسَابٍ » فَضُرِّجَتْ بِدِيمٍ، وَغُوْدِرَ فِي الْمَكْرِ « سُخَامُهَا »

أقصّد وتقصد : قتل . كساب ، مبنية على الكسرة : اسم كلبة ، وكذلك سخام ، وقد روي بالحاء المهملة .

يقول : فقتلت البقرة « كساب » من جملة تلك الكلاب فحمرتها بالدم ، وتركت « سخاماً » في موضع كرها صريعة ، أي قتلت هاتين الكلبتين . التضريج : التحمير بالدم ، ضرجه فتضرج ، ويريد بالمكر موضع كرها .

٥٣- فَبِتْلَكَ إِذْ رَقَصَ اللَّوَامِعُ بِالضُّحَا وَأَجْتَابَ أَرْدِيَةَ السَّرَابِ إِكَامُهَا

يقول : فبتلك الناقة إذ رقصت لوامع السراب بالضحى ، أي تحركت ، ولبست الإكام أردية من السراب ؛ وتحريك المعنى : فبتلك الناقة التي أشبهت البقرة والأتان أقضي حوائجي في الهواجر ، ورقص لوامع السراب ولبس الإكام أرديته كناية عن احتدام الهواجر .

٥٤- أَقْضِي اللَّبَانَةَ لَا أَفْرَطُ رِيَّةً أَوْ أَنْ يَلُومَ بِحَاجَةٍ لَوَائِمُهَا

اللبانة : الحاجة . التفريط : التضييع وتقدمة العجز . الريبة : التهمة ، واللوام مبالغة اللائم واللوام جمع اللائم .

يقول : بركوب هذه الناقة واتعابها في حر الهواجر أقضي وطري ولا أفرط في طلب بغيتي ولا أدع ريبة إلا أنت يلومني لائم ؛ وتحرير المعنى : أنه لا يقصر ولكن لا يمكنه الاحتراز عن لوم اللوام إياه ، و « أو » في قوله : أو أن يلوّم ، بمعنى إلا ، ومثله قولهم : لألزمه أو يعطيني حقي ، أي إلا أن يعطيني حقي ، وقال امرؤ القيس :

فقلت له لا تبك عينك إنما نحاول ملكاً أو نموت فنعددا  
أي إلا أن نموت .

٥٥- أَوْلَمْ تَكُنْ تَدْرِي نَوَارُ بَأَنِّي وَصَالُ عَقْدِ حَبَائِلِ جَذَائِمُهَا

الحبائل : جمع الحباله وهي مستعارة للعهد والمودة هنا . الجذم : القطع ، والفعل جذم يجذم ، والجذام مبالغة الجاذم .

ثم رجع إلى التشبيب بالعشيق فقال : أولم تكن تعلم نوار أني وصال عقد العهد والمودات وقطاعها ، يريد أنه يصل من استحق الصلة ويقطع من استحق القطيعة .

٥٦- تَرَاكَ أَمْكِنَةً إِذَا لَمْ أَرْضَها أَوْ يَعْثَلُ بَعْضَ النَّفُوسِ حَامُهَا

يقول : إني تراك أماكن إذا لم أرضها إلا أن يرتبط نفسي حاميها فلا يمكنها البراح ، وأراد ببعض النفوس هنا نفسه ، هذا أوجه الأقوال وأحسنها ، ومن جعل « بعض النفوس » بمعنى « كل النفوس » فقد أخطأ لأن « بعضاً » لا يفيد العموم والاستيعاب ؛

( ٥٦ ) جاء في الشعر والشعراء ٥/١ : ( وقد يضطر الشاعر فيسكن ما كان ينبغي له أن يحركه كقول لبید ..... يريد : أترك المسكن الذي لا أرضاه ، إلى أن أموت لا أزال أفعل ذلك . و « أو » هنا بمنزلة « حق » ) هذا وقد اختار التبريزي في شرحه أن يعطف « يعتلق » على « أرضها » وجاء في رسالة الغفران ١٠٧ ( هل أردت بـ « بعض » معنى « كل » ؟ فيقول لبید : كلا ، إنما أردت نفسي ) قول الزوزني - في الشرح - أجتوبها وأقلها أي أبنضها .

وتحرير المعنى : لاني لأترك الأماكن التي أجتوئها وأقلياها إلا أن أموت .

٥٧- بَلْ أَنْتِ لَا تَدْرِينَ كَمْ مِنْ لَيْلَةٍ طَلَّقِي لِذِيذٍ لَهْوُهَا وَنِدَامُهَا

ليلة طلق وطلقة : ساكنة لآخر فيها ولا قرر . الندام : جمع نديم مثل الكرام في جمع كريم ، والندام أيضاً المندامة مثل الجدال والمجادلة ، والندام في البيت يحتمل الوجهين .  
أضرب عن الإخبار للمخاطبة فقال : بل أنت يا نوار لاتعلمين كم من ليلة ساكنة غير مؤذبة بجمٍّ ولا برد لذينة اللهور والندماء أو المندامة ؛ وتحرير المعنى : بل أنت تجهلين كثرة الليالي التي طابت لي واستلذذت لهوي وندماني فيها أو منادمتي الكرام فيها .

٥٨- قَدْ بَتَّ سَامِرَهَا ، وَغَايَةَ تَاجِرٍ وَأَفَيْتُ إِذْ رُفِعَتْ وَعَزَّ مُدَامُهَا

الغاية : راية ينصبها الخمار ليُعرف مكانه . وأراد بالتاجر الخمار . وافيت المكان : أتيت . المدام والمدامة : الخمر ، سميت بها لأنها قد أدمنت في دنسها .

يقول : قد بت محدث تلك الليلة ، أي كنت سامر ندمائي ومحدثهم فيها ، ورب راية خمار أتيتها حين رفعت ونصبت وغلت خمرها وقل وجودها ، يتمدح بكونه لسان أصحابه وبكونه جواداً لا يشتراه الخمر غالية لندمائه .

٥٩- أَغْلِي السِّبَاءَ بِكُلِّ أَدَكْنٍ عَاتِقٍ أَوْ جَوْنَةٍ قُدَحَتْ وَفُضَّ خِتَامُهَا

سبأت الخمر أسبؤها سبأً وسبأ : اشتريتها . أغليت الشيء : اشتريته غالباً وصيرته غالباً ووجدته غالباً . الأدكن : الذي فيه دكنة كالخمر الأدكن ، أراد بكل زق أدكن . الجونة : السوداء ، أراد أوخابية سوداء قدح . القدح : العرف . الفض : الكسر . الخاتم والخاتم والخاتم والخاتم واحد .

يقول . اشتري الخمر غالية السعر باشتراء كل زق أدكن أو خابية سوداء قد فض ختامها وأغترف منها ؛ وتحرير المعنى : اشتري الخمر للندماء عند غلاء السعر واشتري كل زق مقيّر أو خابية مقيمة ، وإنما قفرا لثلا يرشحا بما فيها ، ويسرع صلاحه وانتهاءه منتهى إدراكه ؟ . وقوله : قدح وفض ختامها ، فيه تقديم وتأخير ، وتقديره : فض

(٥٩) عاتق : بمعنى معتق . قول الزوزني « ويسرع صلاحه وانتهاءه منتهى إدراكه » : لا معنى له هنا ونرى أن يحذف .



ختامها وقدحت ، لأنه ما لم يكسر ختامها لا يمكن اغتراف ما فيها من الخمر .

٦٠- وَصَبُوحِ صَافِيَةٍ وَجَذْبِ كَرِينَةٍ بِمُوتَرٍ تَأْتَالُهُ إِبْهَامُهَا

الكرينة : الجارية العوادة ، والجمع الكرئن . الاثنال : المعالجة . أراد بالموتر العود .  
يقول : وكم من صبوح خمر صافية وجذب عوادة عوداً موتراً تعالجه إبهام العوادة ؛  
وتحرير المعنى : كم من صبوح خمر صافية استمتعت باصطباحها ، وضرب عوادة عودها  
استمتعت بالإصغاء إلى أغانيها .

٦١- بَادَرْتُ حَاجَتَهَا الدَّجَاجَ بِسُحْرَةٍ لِأَعْلَ مِنْهَا حِينَ هَبَّ نِيَامُهَا

يقول : بادرت الديوك لحاجتي إلى الخمر ، أي تعاطيت شربها قبل أن يصدح الديك ،  
لأسقى منها مرة بعد أخرى حين استيقظ نيام السحرة ، والسحرة والسحر بمعنى ،  
والدجاج اسم للجنس يعم ذكره وإناثه ، والواحد دجاجة ، وجمع الدجاج 'دُجَج' ،  
والدجاج بكسر الدال ، لغة غير مختارة ؛ تحرير المعنى : بادرت صياح الديك لأسقى  
من الخمر سقياً متتابعاً .

٦٢- وَغَدَاةٍ رِيحٍ قَدْ وَزَعَتْ وَقِرَّةٍ قَدْ أَصْبَحَتْ بِيَدِ الشَّمَالِ زِمَامُهَا

القرّة والقر : البرد . يقول : كم من غداة تهب فيها الشمال وهي أبرد الرياح ،  
وبرد قد ملكت الشمال زمامه قد كفت عادية البرد عن الناس بنحر الجزر لهم ؛ وتحرير  
المعنى : وكم من برد كفت غرب عاديته باطعام الناس .

٦٣- وَلَقَدْ حَمَيْتُ الْحَيَّ تَحْمِيلُ شِكْتِي فُرْطُ ، وَشَاحِي إِذْ غَدَوْتُ لُجَامُهَا

الشكة : السلاح . الفرط : الفرس المتقدم السريع الخفيف . الوشاح والإشاح

(٦٢) هذا البيت من الأبيات التي قتلها عبد القاهر شرحاً وتقليباً في كتابيه ، وقد قال في دلائل الإعجاز ٣٢٤ ( إنك لا تستطيع أن تزعم أن لفظ « اليد » قد نقل عن شيء إلى شيء ، وذلك أنه ليس المعنى على أنه شبه شيئاً باليد ... وإنما .. أراد أن يثبت للشمال في تصرفها الغداة . . شبه الإنسان قد أخذ الشيء بيده يقلبه ويصرفه كما يريد فلما أثبت لها مثل فعل الإنسان باليد استعار لها اليد ) . وقريب من هذا القول تجده في ص ٣٥٤ من المصدر نفسه . وجاء في العمدة ١٨١/١ ( فاستعار للريح الشمال يداً ، وللغداة زماماً ، وجعل زمام الغداة ليد الشمال إذ كانت الغالبة عليها ) . « وزعت » - في البيت - كفت . و « الغرب » - في الشرح - الحدة .

بمعنى ، والجمع الوُشَح .

يقول : ولقد حميت قبيلتي في حال حمل فرس متقدم سريع سلاحي ، ووشاحي لجامها إذا غدوت ، يريد أنه يلقي لجام الفرس على عاتقه ويخرج منه يده حتى يصير بمنزلة الوشاح ، يريد أنه يتوشح بلجامها لفرط الحاجة إليه ، حتى لو ارتفع صراخ ألجم الفرس وركبه سريعاً ؛ وتحرير المعنى : ولقد حميت قبيلتي وأنا على فرس أتوشح بلجامها إذا نزلت لأكون متيناً لركوبها .

٦٤- فَعَلَوْتُ مُرْتَقِباً عَلَى ذِي هَبْوَةٍ حَرَجَ إِلَى أَعْلَامِهِنَّ قَتَاْمُهَا

المرتقب : المكان المرتفع الذي يقوم عليه الرقيب . الهبوة : الغبرة . الحرج : الضيق جداً . الأعلام : الجبال والرايات . القتام : الغبار .

يقول : فعلوت عند حماية الحبي مكاناً عالياً ، أي كنت ربيثة لهم على ذي هبوة ، أي على جبل ذي هبوة ، وقد قرب قتام الهبوة إلى أعلام فرق الأعداء وقبائلهم ، أي ربأت لهم على جبل قريب من جبال الأعداء ومن راياتهم .

٦٥- حَتَّى إِذَا أَلْقَتْ يَدَا فِي كَافِرٍ وَأَجَنَّ عَوْرَاتِ الثَّغُورِ ظَلَامُهَا

الكافر : الليل ، سمي به لكفره الأشياء أي لستره ، والكفر : الستر ، والاجنان : الستر أيضاً . الثغر : موضع الخفاة ، والجمع الثغور ، وعورته أشد مخافة . يقول : حتى إذا ألفت الشمس يدها في الليل ، أي ابتدأت في الغروب ، وعبر عن هذا المعنى بالقاء اليد لأن من ابتدأ بالشئ قيل ألقى يده فيه ، وستر الظلام مواضع الخفاة ، والضمير الذي بعد ظلامها للعورات ؛ وتحرير المعنى : حتى إذا غربت الشمس وأظلم الليل .

٦٦- أَسْهَلْتُ وَأَنْتَصَبْتُ كَجِدْعٍ مُنِيفَةٍ جَرْدَاءٍ يَحْصَرُ دُونَهَا جُرَامُهَا

أسهل : أتى السهل من الأرض . المنيفة : العالية الطويلة . الجرداء : القليلة السعف والليف ، مستعارة من : الجرداء من الخيل . الحَصَرُ : ضيق الصدر ، والفعل حَصَرَ يحصر . الجرام : جمع الجارم وهو الذي يجرم النخل أي يقطع حمله .

يقول : لما غربت الشمس وأظلم الليل نزلت من المرقب وأتيت مكاناً سهلاً وانتصبت

الفرس ، أي رفعت عنقها ، كجذع نخلة طويلة عالية تضيق صدور الذين يريدون قطع حملها لعجزهم وضعفهم عن ارتقاها ، شبه عنقها في الطول بمثل هذه النخلة ، وقوله : كجذع منيفة ، أي كجذع نخلة منيفة .

٦٧- رَفَعْتُهَا طَرْدَ النَّعَامِ وَشَلَّهُ حَتَّى إِذَا سَخُنَتْ وَخَفَ عِظَامُهَا

رفعتها : مبالغة رفعت . الطرد والطرد لغتان جيدتان ، والشل والشل مثلها . يقول : حملت فرسي وكلفتها عدواً مثل عدو النعام أو كلفتها عدواً يصلح لاصطياد النعام حتى إذا جدت في الجري وخف عظامها في السير .

٦٨- قَلِقَتْ رِحَالَتُهَا وَأَسْبَلَ نَحْرُهَا وَابْتَلَّ مِنْ زَبَدِ الْحَمِيمِ حَزَامُهَا

القلق : سرعة الحركة . الرحالة : شبه سرج يتخذ من جلود الغنم بأصوافها ليكون أخف في الطلب والمهرب ، والجمع الرحائل . أسبل : أمطر . الحميم : العرق . يقول : اضطربت رحالتها على ظهرها من إسراعها في عدوها ومطر نحرها عرقاً وابتل حزامها من زبد عرقها ، أي من عرقها .

٦٩- تَرَقَّى وَتَطَعْنُ فِي الْعِنَانِ وَتَنْتَحِي وَرَدَ الْحَمَامَةِ إِذْ أَجَدَّ حَامُهَا

ترقى يرقى رقىاً : صعد وعلا . الانتحاء : الاعتماد . الحمام : ذوات الأظواق من الطير ، واحدها حمامة ، وتجمع الحمامة على الحمامات والحمام أيضاً . يقول : ترفع عنقها نشاطاً في عدوها ، حتى كأنها تطعن بعنقها في عنانها ، وتعتمد في عدوها الذي يشبه ورد الحمامة ، حين جد الحمام - التي هي في حملها - في الطيران لما ألع عليها من العطش ؛ شبه سرعة عدوها بسرعة طيران الحمام إذا كانت عطشى ، وورد الحمامة نصب على المصدر من غير لفظ الفعل وهو : ترقى أو تطعن أو تنتحي .

٧٠- وَكَثِيرَةٍ غَرَبَاوُهَا بَجْهُولَةٍ تُرْجَى نَوَافِلُهَا وَيُخْشَى ذَامُهَا

الذيم والذام : العيب . يقول : ورب مقامة أو قبة أو دار كثرت غرباؤها وغاشيتها

(٦٧) الطرد والشل : المطاردة في الصيد . سخن : أجريت فعمرت

(٦٩) يقال : يطعن الفرس في العنان إذا مده وتبسط في السير . الانتحاء : اعتماد الأبل في سيرها على أحدا الجانبين ، وانتحي الفرس : جد في جريه . قوله « ورد الحمامة » أي « كورد .. » - عن اللسان .



وُجهلت ، أي لا يعرف بعض الغرباء بعضاً ، ترجى عطاياها ويخشى عيها ؛ يفتخر بالمناظرة التي جرت بينه وبين الربيع بن زياد في مجلس النعمان بن المنذر ملك العرب ، ولها قصة طويلة ؛ وتحرير المعنى : رب دار كثرت غاشيتها ، لأن دور الملوك يغشاها الوفود وغرباؤها يجهل بعضها بعضاً ، وترجى عطايا الملوك وتخشى معائب تلحق في مجالسها .

٧١- غُلِبْتُ تَشْدَرُ بِالذُّحُولِ كَأَنَّهَا جِنُّ الْبَدِيِّ رَوَّاسِيَا أَقْدَامُهَا

الغلب : الغلاظ الاعناق . التشدر : التمدد . الذحول : الاحقاد ، الواحد ذحل .  
البدي : موضع . الرواسي : النوابت .

يقول : هم رجال غلاظ الأعناق كالأسود ، أي خلقوا خلقة الأسود ، يهدد بعضهم بعضاً بسبب الأحقاد التي بينهم ، ثم شبههم بجن هذا الموضع في ثباتهم في الحُصام والجدال ، يمدح خصومه وكلما كان الحُصم أقوى وأشد كان قاهره وغالبه أقوى وأشد .

٧٢- أَنْكَرْتُ بِاطْلَاهَا وَبُوتُ بِحَقِّهَا عِنْدِي وَلَمْ يَفْخَرْ عَلِيٌّ كِرَامُهَا

باء بكذا : أقر به ، ومنه قولهم في الدعاء : أبوء لك بالنعمة أي أقر .  
يقول : أنكرت باطل دعاوى تلك الرجال الغلب وأقررت بما كان حقاً منها عندي ، أي في اعتقادي ، ولم يفخر علي كرامها ، أي لم يغلبنني بالفخر كرامها ، من قولهم : فاخرته ففخرته ، أي غلبته بالفخر ، وكان ينبغي أن يقول : ولم تفخرني كرامها ، ولكنه ألحق « علي » حملاً على معنى : ولم يتعال علي ولم يتكبر علي .

٧٣- وَجَزُورِ أَيْسَارٍ دَعَوْتُ لِحُتْفِهَا بِمَغَالِقٍ مُتَشَابِهٍ أَجْسَامُهَا

الأيسار : جمع يسر وهو صاحب اليسر . المغالق : سهام اليسر ، سميت بها لأن بها يغلق الخطر ، من قولهم : غلق الرهن يغلق غلقاً ، إذا لم يوجد له تخلص وفكاك .  
يقول : ورب جزور أصحاب ميسر دعوت ندمائي لنحرها وعقرها بأزلام متشابهة الاجسام ، وسهام اليسر يشبه بعضها بعضاً ؛ وتحرير المعنى : ورب جزور أصحاب ميسر كانت تصلح لتقامر الايسار عليها دعوت ندمائي لهلاكها أي لنحرها بسهام متشابهة ؛ قال

( ٧٣ ) جاء في اليسر والقдах ص ٨٧ ( فهي متشابهة في أقدار الأجسام وإنما تختلف بالعلامات والوسوم ) . الخطر : ما يتراهن عليه ، والغلق : استحقاق الرهن . الأزلام : سهام اليسر ، وهي أيضاً قдах الاستقسام ، انظر حاشية ص ٧٣ من هذا الكتاب .

الاثمة : يفتخر بنجره إياها من صلب ماله لا من كسب قماره ، والابيات التي بعده تدل عليه ، وإنما أراد السهام ليقرر بها بين إبله أيها ينجر للندماء .

٧٤- أَدْعُوْهُنَّ لِعَاقِرٍ أَوْ مُطْفِلٍ بُذِلَتْ لَجَيْرَانِ الْجَمِيعِ لِحَامُهَا

العاقِر : التي لا تلد . المطفِل : التي معها ولدها . اللحام : جمع لحم .  
يقول : أدعو بالقداح لنجر ناقة عاقِر أو ناقة مطفِل تبذل لحومها لجميع الجيران ، أي إنما أطلب القداح لأنحر مثل هاتين ، وذكر العاقِر لأنها أسمن وذكر المطفِل لأنها أنفس .

٧٥- فَالضَّيْفُ وَالْجَارُ الْجَنِيبُ كَأَنَّمَا هَبَطَا تَبَالَةً مُخْصِيًّا أَهْضَامُهَا

الجنيب : الغريب . تبالة : واد مخصب من أودية اليمن . المهضم : المطمئن من الارض ، والجمع الاهضام والمهضوم .

يقول : فالأضياف والجيران الغرباء عندي كأنهم نازلون هذا الوادي في حال كثرة نبات أما كنه المطمئنة ، شبه ضيفه وجاره في الحُصْب والسعة بنازل هذا الوادي أيام الربيع

٧٦- تَأْوِي إِلَى الْأَطْنَابِ كُلِّ رَذِيَّةٍ مِثْلِ الْبَلِيَّةِ قَالِصٍ أَهْدَامُهَا

الاطناب : حبال البيت ، واحدها طُنْب . الرذية : الناقة التي ترذى في السفر ، أي تختلف لفرط هزالها وكلاها ، والجمع الرذايا ، استعارها للفقيرة . البلية : الناقة التي تشد على قبر صاحبها حتى تموت ، والجمع البلايا . الاهدام : الاخلاق من الثياب ، واحدها هدم . قلوها : قصرها .

يقول : وتأوي إلى اطناب بيتي كل مسكينة ضعيفة قصيرة الاخلاق التي عليها لما بها من الفقر والمسكنة ، ثم شبهها بالبلية في قلة تصرفها وعجزها عن الكسب وامتناع الرزق منها .

٧٧- وَيُكَلَّلُونَ، إِذَا الرِّيحُ تَنَافَحَتْ، حُلْجًا تَمُدُّ شَوَارِعًا أَيْتَامُهَا

تنافحت : تقابلت ، ومنه قولهم : الجبلان متناوحيان ، أي متقابلان ومنه النوائح لتقابلهن . الحُلج : جمع خليج وهو نهر صغير يخرج من نهر كبير أو من بحر ، والحُلج : الجذب . تمد : تراد . شرع في الماء : خاضه .

(٧٧) تكليل الجفان هو رصف اللحم في القدور كالا كليل . كلب الشتاء : شدته .



يقول : ونكلكم للفقراء والمساكين والجيران إذا تقابلت الرياح ، أي في كدب الشتاء واختلاف هبوب الرياح ، جفاناً تحكي بكثرة مرقها أنها رأياً بشرع أيتام المساكين فيها وقد كالت بكسور اللحم ، وتلخيص المعنى : ونبدل للمساكين والجيران جفاناً عظيماً بماء مرقاً مكملته بكسور اللحم في كلب الشتاء وضك المعيشة .

٧٨- إنا إذا التقت المجامع لم يزل منا لزاز عظيم جسامها

رجل لزاز الحصوم : يصلح لأن يلز بهم ، أي يقرن بهم ليقهرهم ، ومنه لزاز الباب ولزاز الجدار .

يقول : إذا اجتمعت جماعات القبائل فلم يزل يسودهم رجل منا يجمع الحصوم عند الجدال ويتجشم عظام الحصام ، أي لا تخلو المجامع من رجل منا يتجلى بها ذكر من قمع الحصوم وتكلف الحصام .

٧٩- ومقسم يعطي العشيرة حقها ومغذمر لحقوقها هضامها

التغذمر والغذمرة : التغضب مع همية . الهضم : الكسر والظلم . يقول : يقسم الغنائم فيوفر على العشائر حقوقها ويتغضب عند إضاعه شيء من حقوقها ويضم حقوق نفسه ، يريد أن السيد منا يوفر حقوق عشائره بالهضم من حقوق نفسه ؛ قوله : ومغذمر لحقوقها ، أي لأجل حقوقها ، هضام أي هضام الحقوق التي تكون له ، والكناية في « هضامها » يجوز أن تكون عائدة على العشيرة أي هضام للأعداء فيهم منا ، أي هضامهم للأعداء منا ، ويجوز أن تكون عائدة على الحقوق ، أي المغذمر لحقوق العشيرة والهضام لها منا ، والسيد يلك أمور القوم جبراً وهضماً في أوقاتها على اختلافها ، فإن أساؤوا هضم حقهم وإن أحسنوا تغذمر له .

٨٠- فضلاً وذوكرم يعين على الندى سمح كسوب رغائب غنامها

الندى : الجود ، والفعل ندى يندى ندى ، ورجل ندى . الرغائب : جمع الرغبة وهي ما رغب فيه من علق نفيس أو خصلة شريفة أو غيرها . الغنام : مبالغة الغنم . يقول : يفعل ماسبق ذكره فضلاً ولم يزل منا كريم يعين أصحابه على الكرم ، أي

(٧٨) لزاز الباب هو الحشبة المعترضة التي يترس بها الباب .

(٧٩) قول الزوزني « الكناية » أي « الضمير » . وقوله « جبراً وهضماً » أي لإنصافاً وانتقاصاً



يعطيهم ما يعطون ، جواد يكسب رغائب المعالي ويغتنمها .

٨١- مِنْ مَعْشَرٍ سَنَتْ لَهُمْ آبَاؤُهُمْ ، وَلِكُلِّ قَوْمٍ سُنَّةٌ وَإِمَامُهَا

يقول : هو من قوم سنت لهم أسلافهم كسب رغائب المعالي واغتنامها ، ثم قال : ولكل قوم سنة وإمام سنة يؤتم به فيها .

٨٢- لَا يَطْبَعُونَ وَلَا يَيُورُفَعَالَهُمْ إِذْ لَا تَمِيلُ مَعَ أَهْوَى أَحْلَامُهَا

الطَّبَعَ : تدنس العرض وتلطخه ، والفعل طَبَعَ يَطْبَعُ . البَوَار : الفساد والهلاك . الفعّال : فعل الواحد جميلاً كَانَتْ أَوْ قَبِيحاً ، كَذَا قَالَ ثَعْلَبُ وَالْمُبَرَّدُ وَابْنُ الْأَنْبَارِيِّ وَابْنُ الْأَعْرَابِيِّ .

يقول : لاتدنس أعراضهم بعار ولا تفسد أفعالهم إذ لا تميل مع أهوائهم .

٨٣- فَاقْنَعْ بِمَا قَسَمَ الْمَلِيكُ فَإِنَّمَا قَسَمَ الْخَلَائِقُ بَيْنَنَا عِلَامُهَا

يقول : فاقنع أيها العدو بما قسم الله تعالى فإن قسام المعاش والخلائق علامها ، يريد أن الله تعالى قسم لكل ما استحقه من كمال ونقص ورفع وخفض . والقسم مصدر قَسَمَ يَقْسِمُ ، والقسم والقسم اسمان ، وجمع القسم أقسام ، وجمع القسمة قسم . المَلِكُ والمَلِكُ والملِكُ واحد ، وجمع الملِك ملوك ، وجمع الملِك أملاك .

٨٤- وَإِذَا الْأَمَانَةُ قُسِمَتْ فِي مَعْشَرٍ أَوْفَى بِأَوْفَرِ حَظَّنَا قَسَامُهَا

معشر : قوم . قَسَمَ وقسم واحد . أَوْفَى ووفى : كَمَلَّ ووفّر ، ووفى يفي وُفِيّاً : كَمَلَّ ، والوفور : الكثرة . بأوفر حظنا أي بأكثره .

يقول : وإذا قسمت الأمانات بين أقوام وفّر وكمل قسمنا من الأمانة أي نصيبنا الأكثر منها ، يريد أنهم أوفى الأقوام أمانة ؛ والباء في قوله « بأوفر » زائدة أي أوفى أوفر حظنا .

٨٥- فَبَنَى لَنَا بَيْتاً رَفِيعاً سَمَكُهُ فَسَمَا إِلَيْهِ كَهْلُهَا وَغُلَامُهَا

(٨٥) جاء في الوساطة ص ٤٤٨ ( يريد كهلنا وغلاننا ) . السمك : يسكون الميم ، السقف .

يقول : بنى الله تعالى لنا بيت شرف ومجد عالي السقف فارتفع الى ذلك الشرف كهل العشيرة وغلماها ، يريد أن كهولهم وشبانهم يسمون الى المعالي والمكارم . وإذا روي هذا البيت قبل : فاقنع ، كان المعنى : فبنى لنا سيدنا بيت مجد وشرف ، الى آخر المعنى .

٨٦- وَهُمْ السَّعَاءُ إِذَا الْعَشِيرَةُ أَفْطَعَتْ وَهُمْ فَوَارِسُهَا وَهُمْ حُكَّامُهَا

السعاة : جمع الساعي . أفطعت : أصيبت بأمر فظيع .

يقول : إذا أصاب العشيرة أمر عظيم سعوا في دفعه وكشفه ، وهم فرسان العشيرة عند قتالها ، وحكامها عند نخاصمها ، يريد رهطه الأذنين .

٨٧- وَهُمْ رَبِيعٌ لِلْمُجَاوِرِ فِيهِمْ وَالْمُرْمَلَاتِ إِذَا تَطَاوَلَ عَامُهَا

أرمل القوم : إذا نفدت أزواجهم .

يقول : هم لمن جاورهم ربيع لعموم نفعهم وإحيائهم إياه بجودهم كما يحيي الربيع الأرض ؛ وتحرير المعنى : هم لمن جاورهم وللنساء اللواتي نفدت أزواجهن بمنزلة الربيع إذا تطاول عامها لسوء حالها ، لأن زمان الشدة يستطال .

٨٨- وَهُمْ الْعَشِيرَةُ أَنْ يُبْطِئَ حَاسِدٌ أَوْ أَنْ يَمِيلَ مَعَ الْعَدُوِّ لِثَامُهَا

قوله : أن يبطئ حاسد ، معناه على قول البصريين : كراهية أن يبطئ حاسد وكراهية أن يميل ، وعند الكوفيين : أن لا يبطئ حاسد وأن لا يميل ، كقوله تعالى « يبين الله لكم أن تضلوا » ؛ أي كراهية أن تضلوا ، أو يبين الله لكم أن لا تضلوا أي كي لا تضلوا .

يقول : وهم العشيرة ، أي هم متوافقون متعاضدون فكفى عنه بلفظ العشيرة ، كراهية أن يبطئ حاسد بعضهم عن نصر بعض ، أو كيلا يبطئ حاسد بعضهم عن نصر بعض ، وكراهية أن يميل لثام العشيرة وأخسأوها مع العدو ، أي أن يظاهر الأعداء على الاقرباء ؛ وتحرير المعنى : أنهم يتوافقون ويتعاضدون كراهية أن يبطئ الحساد بعضهم عن نصر بعض ، ويميل لثامهم الى الأعداء أو مظاهرتهم إياهم على الأقارب .

## عمرو بن كلثوم

★ هو عمرو بن كلثوم<sup>(١)</sup> بن مالك . من قبيلة تغلب ؛ وكان يكنى بأبي الاسود وأبي عمير<sup>(٢)</sup> . وقد ذكرت الكتب<sup>(٣)</sup> أن له ثلاثة أبناء هم : الاسود وعبد الله وعباد ، وأن كلثوم بن عمرو العتاني ، الشاعر الناصر العباسي ، من أحفاده . أما ذوو قرابته فأشهرهم : أخوه مرة قاتل المنذر بن النعمان ، ومهلل بن ربيعة جده لأمه ، وكليب وائل أخو المهمل ، وامرؤ القيس الشاعر وهو ابن أخت المهمل<sup>(٤)</sup> .

ولقد جرت عادة الادباء ألا يذكر عمرو بن كلثوم التغلبي إلا ذكروا فتك تغلب وحررها مع قبيلة بكر ، تلك الحرب التي دعيت بحرب البسوس<sup>(٥)</sup> ونشبت بين القبيلتين الشقيقتين من أجل ناقة ، واستعر أوارها ودحاً طويلاً ، ثم تواضع القوم وألقوا أسلحتهم ؛ ولكن القلوب التي تنافر ودها ما كان لها أن تعود إلى سابق عهدها ، فظلت في النفوس أشياء وأشياء ، تكمن تارة وتنفور أخرى ... وفي إحدى هذه الفورات اختصمت بكر مع تغلب ، واحتكم الفريقان إلى عمرو بن هند ، فوقف عمرو بن كلثوم بين يديه - باسم قبيلة تغلب - وقال قصيدته هذه ، ثم برز له الحارث بن حازة - باسم قبيلة بكر - فقال معلقته الحمزية ، فكان أن مال الملك إلى الحارث وأدناه منه ، وحكم في تلك الخصومة لبكر على تغلب . فحملها ابن كلثوم في نفسه حتى كاث يوم قال فيه ابن هند لندمانه ( هل تعلمون أحداً من العرب تأنف أمه من خدمة أمة ؟ فقالوا : نعم . أم عمرو بن كلثوم . قال : ولم ؟ قالوا : لان أباه مهمل بن ربيعة ، وعنها كليب وائل أعز العرب وبعلمها كلثوم بن مالك أفرس العرب ، وإبنا عمرو وهو سيد قومه . فأرسل عمرو بن هند إلى عمرو بن كلثوم يستزيه ... فأقبل عمرو .. وأقبلت ليلى بنت مهمل ... فدخل عمرو بن كلثوم على عمرو بن هند في رواقه ، ودخلت ليلى وهند في قبة من جانب الرواق ...

\* هذه التوطئة بقلم المعلق وليست للروزي (١) في معجم الشعراء ٢٢٥ شاعر آخر باسم عمرو ابن كلثوم ولكنه من كنانة لا من تغلب . (٢) معجم الشعراء ٢٠٢ - كنى الشعراء ٢٩٣ (٣) الشعراء والشعر ١٨٨/١ جمهرة أنساب العرب ٣٠٤ (٤) الشعراء والشعر ١٨٦/١ وانظر نسب شعراء المعلقات بين صفحتي ٦٤ - ٦٥ من هذا الكتاب (٥) نجد موجزاً لقصتها في مجمع الأمثال ٣٨٨/١ « أشأم من البسوس » وفي سبائك الذهب ١٠٦ وفي رجال المعلقات ٢٣١ .



وقد كاث عمرو بن هند أمر أمه أن تنحي الخدم إذا دعا بالطرف وتستخدم ليلى ، فدعا عمرو بمائدة ثم دعا بالطرف ، فقالت هند : ناوليني ياليلي ذلك الطبق . فقالت ليلى : لتقم صاحبة الحاجة إلى حاجتها . فأعادت عليها وألحت ، فصاحت ليلى : واذلاه ، يا لتغلب . فسمعها عمرو بن كلثوم فثار الدم في وجهه .. فوثب .. إلى سيف .. معلق .. ف ضرب به رأس عمرو بن هند ، ونادى في بني تغلب فانتهبوا ما في الرواق .. (١) . ومن أجل هذه القصة بالذات قيل في المثل ( أفنك من عمرو بن كلثوم ) (٢) . ذلك لان عمرو ابن هند كان من أشد ملوك العرب في الجاهلية واكثرهم مهابة . ولقد كان حدثاً عظيماً جداً أن يفتك به ابن كلثوم التغلبي ، أما فتك قبيلته فحسبها أنهم قالوا فيها ( لو أبطأ الاسلام قليلاً لأكلت بنو تغلب الناس ) (٣) . هذا وقد كان عمرو بن كلثوم ( أحد ... الذين شربوا الخمر صرفاً حتى ماتوا .. ) (٤) ، ذلك أنه أغار مرة على قوم فأسروه وأنزلوه قصرأ في البجعة وسقوه الخمر خالصة ( فلم يزل يشرب حتى مات ) (٤) .

كان ابن كلثوم من الشعراء المقلين (٥) ، نحلته الناس من الشعر ما ليس له ، فتقاذفته شوك الأدباء حتى أوشك الدكتور طه حسين (٦) أن يشك في وجوده - أصلاً - بله شعره ؛ إلا أنه عاد فمال إلى إثبات وجوده عندما سمع صاحب الأغاني يقول بأنه عاصر بعض أحفاد الشاعر . وليس معنى هذا أن الأديب الكبير - حين أقر بوجود ابن كلثوم - أقر بكل ما للشاعر من شعر ومن أخبار .. بل إنه ليشتك في الكثير مما يروى عنه ويعجب أشد العجب : كيف يقتل ابن هند ويسكت على ذلك المناذرة والفرس ؟ .

ولو اقتصر مصاب ابن كلثوم على كونه : مقلداً ، محملاً عليه ، لكان الأمر قليلاً ؛ ذلك لأن الأصمعي زاد بلاءه - حين سئل عنه ( : أفجل هو - فقال : ليس بفجل ) (٧) . وهذا تحامل سبق أن عرضنا له في ترجمة زهير (٨) ، ولا طائل في إعادة ما سبق .

طبع ديوان ابن كلثوم في مجلة المشرق سنة ١٩٢٢ ، وترجمت معلقته إلى عدة لغات (٩) ، وقد قيل إنها كانت نحو ألف بيت (١٠) أو تزيد ، وأغلب الظن (١١) أنه نظمها

(١) الاغاني ٤٧/١١ - ٤٨ (٢) مجمع الامثال ٣٦/٢ (٣) خزائن الادب ١٦٣/٣ (٤) الشعر والشعراء ٣٤٠/١ (٥) العمدة ٦٦/١ (٦) في الادب الجاهلي ٢٧٧ (٧) الموشح ٨٠ - فحول الشعر ١٩ (٨) ص ١٧٦ من هذا الكتاب (٩) تاريخ الادب لفاخوري ١٢٥ وانظر ص ٦٠ من هذا الكتاب (١٠) هدية العارفين ٨٠٢/١ - رجال المعلقات ١٩٧ تاريخ الادب لزيدان ١٢٢/١ (١١) رجال المعلقات ١٩٨ - ١٩٩ - تاريخ الادب لزيدان ١٢٣/١ - تاريخ الادب لفاخوري ١١٩

في فترتين : الاولى عند احتكام بكر وتغلب الى عمرو بن هند كما تقدم ، والثانية بعد قتله لابن هند . ولقد بلغ من شهرة هذه المعلقة أن صارت كالنشيد القومي لتغلب ، الامر الذي دعا ابن شرف القيرواني<sup>(١)</sup> أن يقول عنها ( وجعلتها تغلب قبلتها التي تصلي اليها ، وملتها التي تعتمد عليها ، فلم يتوكلوا لمعادتها ، ولا خلعوا عبادتها ، إلا بعد قول القائل :

ألمى بني تغلب عن كل مكرمة قصيدة قالها عمرو بن كلثوم )

وقال عيسى بن عمر<sup>(٢)</sup> ( لو وضعت أشعار العرب في كفة وقصيدة عمرو بن كلثوم في كفة لمالت بأكثرها ) . أما المستشرق الإيطالي نالينو<sup>(٣)</sup> فقد قال عنها إنها ( قصيدة غاية في الفخر ، لا تنكاد تفوق فيه عليها غيرها ) ثم قال ( .. وماتنفرد به معلقنا الحارث وعمرو عن أغلب سائر قصائد الجاهلية أن معظمها يدور على الموضوع الاسامي ، فلاتبقى فيها للغزل والوصف وسائر لواحق القصائد إلا أبيات قليلة جداً ) .

هذا وقد مر فيما قدمناه بين يدي هذا الكتاب كثير مما يتصل بحياة الشاعر أو بفنه ، فليُرجع إليه<sup>(٤)</sup> .



(١) رسائل الانتقاد - ضمن رسائل البلغاء ص ٣١٦ - وانظر الاغانى ٤٨/١١ وخزانة الأدب ١٦٢/٣ (٢) جهرة أشعار العرب ٦٩ (٣) تاريخ الآداب ٦١ (٤) راجع الصفحات ١٠ ← ١٢ و ١٤ و ٢٤ ← ٢٦ و ٣١ و ٣٣ و ٣٨ و ٤٠ و ٤١ و ٤٧ ← ٤٩ و ٥١ و ٥٤

## معلق عمرو بن كلثوم

وقال عمرو بن كلثوم يذكرك أيام بني تغلب ويقتخر بهم :

١ - أَلَا هَيَّيْ بِصَحْنِكَ فَاصْبَحِينَا وَلَا تُبْقِي خُورَ الْأَنْدَرِينَا

هب من نومه يهَّب هباً : إذا استيقظ . الصحن : القدح العظيم ، والجمع الصحون .  
الصَّبَح : سقي الصبوح ، والفعل صَبَحَ يَصْبَحُ . أبقيت الشيء وبقيته بمعنى . الأندرون :  
قري بالشام .

يقول : ألا استيقظي من نومك أيتها الساقية واسقيني الصبوح بقدحك العظيم  
ولا تدخري خمر هذه القرى .

٢ - مُشَعَّعَةً كَأَنَّ الْحَصَّ فِيهَا إِذَا مَا الْمَاءُ خَالَطَهَا سَخِينَا

شعشت الشراب : مزجته بالماء . الحص : الورس نبت له نَوَارٌ أحمر يشبه الزعفران .  
ومنهم من جعل « سَخِينَا » صفة ومعناه الحار ، من سخن يسخن سخونة ، ومنهم من جعله  
فعلاً من سخى يسخى سخاء ، وفيه ثلاث لغات : أحدها من ما ذكرنا ، والثانية يسخو  
يسخو ، والثالثة سخا يسخو سخاوة .

يقول : اسقينيها بمزوجة بالماء كأنها ، من شدة حرمتها بعدما تزاوجها بالماء ، ألقى فيها  
نور هذا النبت الأحمر ، وإذا خالطها الماء وشربناها وسكرنا وجدنا بعقائل أمواتنا سمحنا  
بذخائر أعلاقتنا ، هذا إذا جعلنا « سَخِينَا » فعلاً ، وإذا جعلناه صفة كانت المعنى : كأنها  
حال امتزاجها بالماء وكون الماء حاراً ، نور هذا النبت . ويرى « سَخِينَا » بالشين المعجبة ،  
أي إذا خالطها الماء بملوء به . والشحن : الملء ، والفعل شَحَنَ يَشْحَنُ ، والشحين بمعنى

(١) قال تاليفو - في تاريخ الآداب العربية ص ١٨٥ - بأن كلا من الخليل وصاحب لسان العرب  
وصاحب القاموس قد أخطأ في تفسير الأندرين بالفتيان المجتمعين للشرب ، ثم قال بأن الأندرين ( موضع  
بالشام عن جنوبي حلب على طرف البادية ) . وجاء في خزائن الأدب ١٦٠/٣ ( الأندرين : قرية بالشام  
كثيرة الحمر ، وقيل هو أندر ثم جمعه بما حو اليه ، وقيل هو أندرون )

(٢) جاء في الخزائن ١٦٠/٣ ( قال أبو عمرو الشيباني : كانوا يسخنون لها الماء في الشتاء ثم  
يزجونها به ) .



المشحون كالقتيل بمعنى المقتول ، يريد أنها حال امتزاجها بالماء وكوث الماء كثيراً أشبه هذا النور .

٣ - تَجُورُ بِذِي اللَّبَانَةِ عَنْ هَوَاهُ إِذَا مَا ذَاقَهَا حَتَّى يَلِينَا

يمدح الخمر ويقول : تميل صاحب الحاجة عن حاجته وهواه إذا ذاقها حتى يلين ، أي هي تنسي الهموم والحوائج أصحابها ، فإذا شربوها لانوا ونسوا أحزانهم وحوائجهم .

٤ - تَرَى اللَّحْزَ الشَّحِيجَ إِذَا أَمَرْتُ عَلَيْهِ ، لِمَالِهِ فِيهَا مُهِينَا

الحز : الضيق الصدر . الشحيج : البخل الحريص ، والجمع الأشجة والأشعاء ، والشحاح أيضاً مثل الشحيج ، والفعل شح يشح ، والمصدر الشح وهو البخل معه حرص . يقول : ترى الإنسان الضيق الصدر البخل الحريص مهيناً لماله فيها ، أي في شربها ، إذا أمرت الخمر عليه ، أي إذا أديرته عليه .

٥ - صَبْنَتْ الْكَأْسَ عَنَّا أَمْ عَمِرُوا وَكَانَ الْكَأْسُ بَجْرَاهَا أَلِيمِينَا

الصبن : الصرف ، والفعل صَبَنَ يَصْبِنُ . يقول : صرفت الكأس عنا يا أم عمرو وكان بجري الكأس على اليمين فأجربتها على اليسار .

٦ - وَمَا شَرُّ الثَّلَاثَةِ أَمْ عَمِرُوا بِصَاحِبِكَ الَّذِي لَا تَصْبِحِينَا

يقول : ليس بصاحبك الذي لا تسقيه الصبوح شر هؤلاء الثلاثة الذين تسقيهم أي لست شر أصحابي فكيف أخرتني وتركت سقيي الصبوح ؟

٧ - وَكَأْسٍ قَدْ شَرِبْتُ بِبَعْلَبِكَ وَأُخْرَى فِي دِمَشْقَ وَقَاصِرِينَا

يقول : ورب كأس شربتها بهذه البلدة ورب كأس شربتها ببتينك البلدتين .

٨ - وَإِنَّا سَوْفَ تُذَكِّرُنَا الْمَنَايَا مُقَدَّرَةً لَنَا وَمُقَدَّرِينَا

يقول : سوف تذكركنا المنايا وقد قدرت تلك المقادير لنا وقد رنا لها .

( ٥ - ٦ ) جاء في رسالة الغفران ص ١٨٢ أن هذين البيتين لعمرو بن عدي اللخمي ، ثم قال ( ففعل عمرو بن كلثوم حسن بها كلامه واستزادها في أبياته ) . وانظر كذلك الخزانة ١٦٢/٣ .

المنايا : جمع المنية وهي تقدير الموت .

٩ - قَفِي قَبْلَ التَّفَرُّقِ يَا ظَعِينَا نُخْبِرُكَ الْيَقِينَ وَنُخْبِرِينَا

أراد يا ظعينة فرختم ، والظعينة : المرأة في الهودج ، سميت بذلك لظعنها مع زوجها ، فهي فعلية بمعنى فاعلة ، ثم كثر استعمال هذا الاسم للمرأة حتى يقال لها ظعينة وهي في بيت زوجها .

يقول : قفي مطيتك أيتها الحبيبة الطائفة نخبرك بما قاسينا بعدك ونخبرينا بما لاقيت بعدنا .

١٠ - قَفِي نَسْأَلُكَ هَلْ أَحْدَثْتَ صَرْمًا لَوْشِكِ اللَّيْنِ أَمْ خُنْتَ الْأَمِينَا

الصرم : القطيعة . الوشك : السرعة ، والوشيك السريع . الأمين : بمعنى المأمون . يقول : قفي مطيتك نسألك هل أحدثت قطيعة لسرعة الفراق أم هل خنت حبيبك الذي تؤمن خيانتة ؟ أي هل دعتك سرعة الفراق إلى القطيعة أو إلى الخيانة في مودة من لا يخونك في مودته إياك ؟

١١ - يَوْمَ كَرِيهَةٍ ضَرْبًا وَطَعْنًا أَقَرَّ بِهِ مَوَالِيكَ الْعَيُونَا

الكريهة : من أسماء الحرب ، والجمع الكرائه ، سميت بها لأن النفوس تكرهها ، وإنما لحقتها التاء لأنها أخرجت الأسماء مثل : النطيحة والذبيحة ، ولم تُخرج تُخرج النعوت مثل : امرأة قتيل وكف خضيب ، ونصب « ضرباً وطعنًا » على المصدر أي يضرب فيه ضرباً ويطعن فيه طعنًا . قولهم : أقر الله عينك ، قال الأصمعي : معناه أبرد الله دمعك ، أي سرك غاية السرور ، وزعم أن دمع السرور بارد ودمع الحزن حار ، وهو عندهم مأخوذ من القَرور وهو الماء البارد ، وردّ عليه أبو العباس أحمد بن يحيى ثعلب هذا القول وقال : الدمع كله حار ، جلبه فرح أو ترح . وقال أبو عمرو الشيباني : معناه أنام الله عينك وأزال سهرها لأن استيلاء الحزن داع إلى السهر ، فالإقرار على قوله « أفعال » من : قر يقر قراراً ، لأن العيون تقر في النوم وتطرف في السهر . وحكى ثعلب عن جماعة من الأئمة أن معناه : أعطاك الله منك ومبتغاك حتى تقر عينك عن الطمّاح إلى غيره ؛ وتحرير المعنى : أَرْضَاكَ اللهُ ، لأن المتوقّب للشيء يطمح

ببصره إليه فاذا ظفر به قرت عينه عن الطيحاء إليه .

يقول : نخبرك بيوم حرب كثر فيه الضرب والظعن فأقر بنو أممامك عيونهم في ذلك اليوم ، أي فازوا ببغيتهم وظفروا بمنامهم من قهر الاعداء .

١٢ - وَإِنَّ غَدًا وَإِنَّ أَلْيَوْمَ رَهْنٌ وَبَعْدَ غَدٍ بِمَا لَا تَعْلَمِينَا  
أي بما لاتعلمين من الحوادث .

يقول : فات الأيام « رهن » بما لا يحيط علمك به أي « ملازمة » له .

١٣ - تُرِيكَ إِذَا دَخَلْتَ عَلَى خَلَاءٍ وَقَدْ أَمِنْتَ عُيُونَ الْكَاشِحِينَ  
الكاشح : المضر العداوة في كشحه ، وخصت العرب الكشح بالعداوة لأنه موضع الكبد ، والعداوة عندهم تكون في الكبد ، وقيل : بل سمي العدر كاشحاً لأنه يكشح عن عدوه أي يعرض عنه فيؤليه كشحه ، يقال : كشح عنه يكشح كشحاً .  
يقول : تربك هذه المرأة إذا أتيتها خالية وأمنت عيون أعدائها .

١٤ - ذِرَاعِي عَيْطَلٍ أَذْمَاءُ بِكْرٍ هِجَانِ اللَّوْنِ لَمْ تَقْرَأْ جَنِينَا  
العيطل : الطويلة العنق من النوق . الأدماء : البيضاء منها . والأذمة البياض في الإبل . البكر : الناقة التي حملت بطناً واحداً ، ويروى بكر ، بفتح الباء ، وهو الفتي من الإبل وكسر الباء أعلى الروايتين ؛ ويروى : تربعت الاجارع والمتونا .  
تربعت : رعت ربيعاً . الاجارع : جمع الاجرع وهو المكان الذي فيه جرع ، والجرع : جمع ججرة ، وهي دعص من الرمل غير منبت شيئاً . المتون : جمع متن وهو الظهر من الارض . الهجان : الابيض الخالص البياض ، يستوي فيه الواحد والثنتية والجمع ، وينعت به الإبل والرجال وغيرهما . لم تقرأ جنيناً أي لم تضم في رحمها ولداً .  
يقول : تربك ذراعين ممتلئتين لحماً كذراعي ناقة طويلة العنق لم تلد بعد أو رعت أيام الربيع في مثل هذا الموضع ، ذكر هذا مبالغة في سميتها ، أي ناقة سمينة لم تحمل ولداً قط بيضاء اللون .

(١٤) لم تقرأ : لم تحمل .



١٥.. وَثَدِيأً مِثْلَ حَقِّ الْعَاجِ رُخْصاً حَصَاناً مِنْ أَكْفِ اللَّامِسِينَا  
 رُخْصاً : ليناً . حَصَاناً : عفيفة . يقول : وتريك ثدياً مثل حق من عاج بياضاً  
 واستدارة محرزة من أكف من يلصها .

١٦ - وَمَتْنِي لَدَنَةٍ سَمَقَتْ وَطَالَتْ ، رَوَادِفُهَا تَنُوُّ بِمَا وَلِينَا  
 اللدن : اللين ، والجمع لَدْن ، أي ومتني قامة لدنة . السموق . الطول ، والفعل  
 سَمَقَ يَسْمُقُ . الرادفتان والرائفتان : فرعاً الاليتين ، والجمع الروادف والروائف .  
 النوء : النهوض في ثناقل . الولي . القرب ، والفعل ولي يلي .  
 يقول : وتريك متني قامة طويلة لينة تثقل أردافها مع ما يقرب منها ، وصفها  
 بطول القامة وثقل الاردا ف .

١٧ - وَمَأْكَمَةٌ يَضِيقُ أَلْبَابُ عَنْهَا وَكَشْحًا قَدْ جُنِنْتُ بِهِ جُنُونًا  
 المَأْكَمَةُ والمَأْكَمَةُ : رأس الوريك ، والجمع المَأْكَم .  
 يقول : وتريك وركاً يضيق الباب عنها لعظمها وضخمها وامتلأها باللحم ، وكشْحًا  
 قد جننت بحسنه جنوناً .

١٨ - وَسَارِيَّتِي بَلَنْطٍ أَوْ رُخَامٍ يَرِنُ خَشَاشٌ حَلِيهِهَا رَيْنِنَا  
 البلنط : العاج . السارية : الاسطوانة ، والجمع السواري . الرنين : الصوت .  
 يقول : وتربك ساقين كأسطوانتين من عاج أو رخام بياضاً وضخمًا يصوت حلبيها ،  
 أي خلاخيلها ، تصويتاً .

١٩ - فَمَا وَجَدَتْ كَوْجِدِي أَمْ سَقَبٍ أَضَلَّتْهُ فَرَجَعَتْ الْحَنِينَا  
 قال القاضي أبو سعيد السيرافي : البعير بمنزلة الإنسان ، والجل بمنزلة الرجل ، والناقة

(١٨) في اللسان (البلنط : شيء يشبه الرخام إلا أن الرخام أحش منه وأرخى) ثم استشهد بهذا البيت . ومن معاني « الخشاش » : الجانب والأفعى والحشرات وصغار الطير ، فإن فسرنا « الخشاش » في البيت بالجانب كان المعنى حقيقياً ؛ وإن فسرناه بغيره كان المعنى على تشبيهه الخلاخيل بالأفعى ، أو تشبيه صوت الخلاخيل بصوت الحشرات أو صغار الطير في الروض .

بمنزلة المرأة ، والسقوب بمنزلة الصبي ، والحائل بمنزلة الصبية ، والحوار بمنزلة الولد ،  
والبكر بمنزلة الفتى ، والقلاوص بمنزلة الجارية . الوجد : الحزن ، والفعل وجد يجد .  
الترجيع : ترديد الصوت . الحنين : صوت المتوجع .

يقول : فما حزنت حزناً مثل حزني ناقة أضلت ولدها فرددت صوتها مع توجعها في  
طلبها ، يريد أن حزت هذه الناقة دون حزنه لفراق حبيبته .

٢٠- وَلَا شَمَطَاءَ لَمْ يَتْرُكْ شَقَاها لَهَا مِنْ تِسْعَةٍ إِلَّا جَنِينَا

الشَمَط : بياض الشعر . الجنين : المستور في القبر هنا .

يقول : ولا حزنت كحزني عجوز لم يترك شقاء جدها لها من تسعة بنين إلا مدفوناً  
في قبره ، أي ماتوا كلهم ودفنوا ، يريد أن حزن العجوز التي فقدت تسعة بنين دون  
حزنه عند فراق عشيقته .

٢١- تَذَكَّرْتُ الصَّبَا وَاشْتَقْتُ لَهَا رَأَيْتُ حُمُولَهَا أَصْلاً حُديْنَا

الحمول : جمع حامل ، يريد إبلها .

يقول : تذكرت العشق والهوى واشتقت إلى العشيق لما رأيت حمول إبلها سيقت  
عشياً .

٢٢- فَأَعْرَضْتُ إِلَيْهَا ثُمَّ خَرْتُ كَأَسْيَافٍ بِأَيْدِي مُصْلِتِينَا

أعرضت : ظهرت ، وعرضت الشيء أظهرته ، ومنه قوله عز وجل : « وعرضا  
جهنم يومئذ للكافرين عرضاً » وهذا من النوادر ، عرضت الشيء فأعرض ، ومثله  
كبيته فأكب ، ولا ثالث لهما فيما سمعنا . اشمخرت . أصلت السيف : سلطته .  
يقول : فظهرت لنا قري اليامة وارتفعت في أعيننا كأسياف بأيدي رجال سالتين  
سيوفهم ، شبه ظهور قراها بظهور أسياف مسالوة من أعمادها .

٢٣- أبا هَندٍ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْنَا وَأَنْظِرْنَا نُخَبِّرْكَ الْيَقِينَا

(١٩) قوله « بمنزلة الجارية » أي بمنزلة الفتية من النساء .

(٢١) الأصل : بضمين ، جمع الأصيل وهو العشية . حدين : أي ساقها صاحبها وهو يحدوها .

يقول : يا أبا هند لا تعجل علينا وأنظرنا نخبرك باليقين من أمرنا وشرفنا ، يريد عمرو بن هند فكناه .

٢٤- بَأَنَا نُورِدُ الرَّايَاتِ بِيضاً وَنُصْدِرُهُنَّ حُمْراً قَدْ رَوَيْنَا  
الراية : العلم ، والجمع الرايات والراي .

يقول : نخبرك باليقين من أمرنا بأنا نورد أعلامنا الحروب بيضاً ونرجعها منها حمراً قد روين من دماء الابطال . هذا البيت تفسير « اليقين » من البيت الأول .

٢٥- وَأَيَّامُ لَنَا غُرٌّ طَوَالٍ عَصَيْنَا الْمَلِكَ فِيهَا أَنْ نَدِينَا  
يقول : نخبرك بوقائع لنا مشاهير كالغر من الحيل عصينا الملك فيها كراهية أن نطيعه ونتذلل له الأيام : الوقائع هنا . الغر : بمعنى المشاهير كالحيل الغر لاشتمارها فيما بين الحيل . قوله : أن ندين ، أي كراهية أن ندين ، فحذف المضاف ، هذا على قول البصريين ، وقال الكوفيون : تقديره أن لا ندين ، أي لئلا ندين ، فحذف لا .

٢٦- وَسَيِّدٍ مَعَشَرٍ قَدْ تَوَجَّوْهُ بِتَاجِ الْمَلِكِ يَحْمِي الْمُحْجَرِينَ  
يقول : ورب سيد قوم متوج بتاج الملك حام للملجئين قهرناه . أحجرتهم : ألجأته .

٢٧- تَرَكْنَا الْخَيْلَ عَاكِفَةً عَلَيْهِ مُقَلَّدَةً أَعْنَتَهَا صُفُونًا  
العكوف : الإقامة ، والفعل عكف يعكف . الصفون : جمع صافن ، وقد صفن الفرس يصفن صفوناً إذا قام على ثلاث قوائم وثني سنبكه الرابع .  
يقول : قتلناه وحبسنا خيلنا عليه وقد قلدناها أعنتها في حال صفونها عنده .

٢٨- وَأَنْزَلْنَا الْبُيُوتَ بِذِي طُلُوحٍ إِلَى الشَّامَاتِ نَنْفِي الْمُوْعِدِينَ  
يقول : وأنزلنا بيوتنا بمكان يعرف بذي طلوح إلى الشامات ، نفى من هذه الأماكن أعداءنا الذين كانوا يوعدوننا .

(٢٥) الفرس الأغر : هو الذي في جبهته بياض . أن ندين : أن نطيعه وأن نذل .

(٢٦) ليس في القاموس - وكذلك اللسان - أحجرتهم ، بل فيه : احتجرتهم ، أي استعاذ به .



٢٩- وَقَدْ هَرَّتْ كِلَابُ الْحَيِّ مِنَّا وَشَذَّبْنَا قَتَادَةَ مَنْ يَلِينَا

القتاد : شجر ذو شوك ، والواحدة منها قتادة . التشذيب : نفي الشوك والأغصان الزائدة والليف عن الشجر . يلينا أي يقرب منا .

يقول : وقد لبسنا الأسلحة حتى أنكرتنا الكلاب وهرت لإنكارها إيانا ، وقد كسرنا شوكه من يقرب منا من أعدائنا ، استعار لفل الغرب وكسر الشوك تشذيب القتادة .

٣٠- مَتَى نَنْقُلْ إِلَى قَوْمٍ رَحَانَا يَكُونُوا فِي اللَّقَاءِ لَهَا طَحِينَا

أراد بالرحى رحى الحرب وهي معظمها .

يقول : متى حاربنا قوماً قتلناهم ، لما استعار للحرب اسم الرحى استعار لقتلها اسم الطحين .

٣١- يَكُونُ نِفَالُهَا شَرْقِيَّ نَجْدٍ وَلَهْوُهَا قُضَاعَةٌ أَجْعِينَا

النفال : خرقه أو جلدة تبسط تحت الرحى ليقع عليها الدقيق . اللهوة : القبضه من الحب تلقى في غم الرحى ، وقد ألهمت الرحى ألقىت فيها لهوة .

يقول : تكون معركتنا الجانب الشرقي من نجد وتكون قبضتنا قضاعة أجمعين ، فاستعار للمعركة اسم النفال وللقلى اسم اللهوة لبشاكل الرحى والطحين .

٣٢- نَزَلْتُمْ مَنَزِلَ الْأَضْيَافِ مِنَّا فَأَعْجَلْنَا الْقِرَى أَنْ تَشْتِمُونَا

يقول : نزاتم منزلة الأضياف فعجلنا قراكم كراهية أن تشتمونا ، ولكي لا تشتمونا ، والمعنى : تعرضتم لمعادتنا كما يتعرض الضيف للقرى فقتلناكم عجالاً كما يحمد تعجيل قرى الضيف ، ثم قال تهكمأ بهم واستهزاء : أن تشتمونا ، أي قريناكم على عجلة كراهية شتمكم إيانا لمن أخرنا قراكم .

٣٣- قَرَيْنَاكُمْ فَعَجَّلْنَا قِرَاكُمْ قُبَيْلَ الصُّبْحِ مِرْدَاةً طَحُونَا

المرداة : الصخرة التي يكسر بها الصخور ، والمرداة أيضاً الصخرة التي يرمى بها ،

والردي : الرمي والفعل ردى يردي ، فاستعمار المرداة للحرب . الطحون : فعول من الطحن . مرداة طحوناً أي حرباً أهلكتهم أشد إهلاك .

٣٤- نَعَمْ أَنَا سَنَا وَنَعْفُ عَنْهُمْ وَنَحْمِلُ عَنْهُمْ مَا حَمَلُونَا

يقول : نعم عاشرنا بنوالنا وسيننا ، ونعف عن أموالهم ، ونحمل عنهم ما حملونا من أثقال حقوقهم ومؤنهم ، والله أعلم .

٣٥- نَطَاعِنُ مَا تَرَاخَى النَّاسُ عَنَّا وَنَضْرِبُ بِالسُّيُوفِ إِذَا غُشِينَا

التراخي : البعد . الغشيان : الإتيان . يقول : نطاعن الأبطال ما تباعدوا عنا ، أي وقت تباعدوا عنا ، ونضربهم بالسيوف إذا أتينا ، أي أتونا فقبوا منا ، يريد أن شأننا طعن من لا قتاله سيوفنا .

٣٦- بِسْمَرٍ مِّنْ قَنَا الْخَطِيِّ لُدْنِ ذَوَابِلَ أَوْ بَبِيضٍ يَخْتَلِينَا

اللدن : اللين ، والجمع لدن . يقول : نطاعنهم برماح سمر لينة من رماح الرجل الخطي ، يريد « سميراً » ، أو نضاربهم بسيوف بيض يقطعن ما ضرب بها ، توصف الرماح بالسمر لأن سميرتها دالة على نضجها في منابتها .

٣٧- كَانَ جَمَاجِمَ الْأَبْطَالِ فِيهَا وَوُسُوقٌ بِالْأَمَاعِزِ يَرْتَمِينَا

الأبطال : جمع بطل وهو الشجاع الذي تبطل دماء أقرانه . الوسوق : جمع وسق وهو حمل بعير . الأماعز : جمع الأمعز وهو المكان الذي تكثر حجارته .

يقول : كان جماجم الشجعان منهم أحمال إبل تسقط في الأماكن الكثيرة الحجارة ، شبه رؤوسهم في عظمها بأحمال الإبل . والارتقاء لازم ومتعد ، وهو في البيت لازم .

( ٣٦ ) الذابل من القنا : الرقيق الملتصق القشر . يختلين : يقطعن . قول الزوزني « يريد سميراً » هو رجل من أهل « خط هجر » اشتهر مع زوجته « ردينة » بتنظيف الرماح ، ولهذا قالوا : رمح خطي وسميري ورديني وانظر شرح البيت . هـ من معلقة لبید .

( ٣٧ ) قوله « تبطل دماء أقرانه » أي تضيع وتذهب خسراً لأنهم لا يقدرّون على الثأر منه . قوله « الارتقاء لازم ومتعد » : إنما يتعدى البناء لا بنفسه ؛ مثل : ارتقت البلاد به أي ترامت به .

٣٨- نَشَقُّ بِهَا رُؤُوسَ الْقَوْمِ شَقًّا وَنَخْتَلِبُ الرِّقَابَ فَتَخْتَلِينَا

الاختلاب : قطع الشيء بالخلب وهو المنجل الذي لا أسنان له . الاختلاء : قطع الخلى وهو رطب الحشيش .

يقول : نشق بها رؤوس الأعداء شقاً ونقطع بها رقابهم فيقطعن .

٣٩- وَإِنَّ الضَّغْنَ بَعْدَ الضَّغْنِ يَبْدُو عَلَيْكَ وَيُخْرِجُ الدَّاءَ الدَّفِينَا

يقول : وإن الضغن بعد الضغن تفشو آثاره ويخرج الداء المدفون من الأفئدة ، أي يبعث على الانتقام .

٤٠- وَرِثْنَا الْمَجْدَ، قَدْ عَلِمْتَ مَعَدُّ، نَطَاعِينَ دُونَهُ حَتَّى يَبِينَا

يقول : ورثنا شرف آبائنا ، قد علمت ذلك معد ، نطاعن الأعداء دون شرفنا حتى يظهر الشرف لنا .

٤١- وَنَحْنُ ، إِذَا عِمَادُ الْحَيِّ خَرَّتْ عَنِ الْأَحْفَاضِ ، نَمْنَعُ مَنْ يَلِينَا

الحَفَاضُ : متاع البيت ، والجمع أحفاض ، والحفص البعير الذي يحمل خُرْتُي البيت ، والجمع أحفاض . من روى في البيت : على الأحفاض ، أراد بها الأمتعة ، ومن روى : عن الأحفاض ، أراد بها الإبل .

يقول : ونحن إذا قوُضت الحيام فخرت على أمتعتها نمنع ونحمي من يقرب منا من جيراننا ، أو : ونحن إذا سقطت الحيام عن الإبل الإسراع في الحرب نمنع ونحمي جيراننا إذا هرب غيرنا حينئذ غيرنا .

٤٢- نَجْبُذُ رُؤُوسَهُمْ فِي غَيْرِ بَرٍّ قَالَا يَدْرُونَ مَاذَا يَتَّقُونَا

الجد : القطع . يقول نقطع رؤوسهم في غير بر ، أي في عقوق ، ولا يدرون ماذا

(٣٨) لم أجد في اللسان والقاموس « الاختلاب » بمعنى « قطع الشيء بالخلب » بل معناه فيها :

السلب أو الخداع . الاختلاء : متعدد ، وعلى ذلك فضمير الفاعل في « فتختلينا » يعود إلى السيوف لا الرقاب .

(٤١) خُرْتُي البيت : بضم فسكون وبياء مشددة ، أثاثه .



يُحْذِرُونَ مِنَّا مِنَ الْقَتْلِ وَسَبِي الْحَرَمِ وَاسْتِبَاحَةِ الْأَمْوَالِ .

٤٣- كَأَنَّ سَيْوفَنَا مِنَّا وَمِنْهُمْ مَخَارِيقُ بَأْيَدِي لَا عَيْنَا

المخراق : معروف ، والمخراق أيضاً سيف من خشب .

يقول : كنا لا نحفل بالضرب بالسيف كما لا يحفل اللاعبون بالضرب بالمخاريق ، أو

كنا نضرب بها في سرعة كما يضرِب بالمخاريق في سرعة .

٤٤- كَأَنَّ ثِيَابَنَا مِنَّا وَمِنْهُمْ خُضَيْنَ بَارْجُوانٍ أَوْ طَلِينَا

يقول : كأن ثيابنا وثياب أقراننا خضبت بارجوان أو طليت .

٤٥- إِذَا مَا عَيَّ بِالْإِسْنَفِ حَيٌّ مِنْ الْأَهْوَالِ الْمُشَبِّهِ أَنْ يَكُونَا

الإسناف : الإقدام . يقول : إذا عجز عن التقدم قوم بخافة هول منتظر متوقع

يشبه أن يكون ويمكن .

٤٦- نَصَبْنَا مِثْلَ «رَهْوَةٍ» ذَاتَ حَدٍّ مُحَافَظَةً وَكُنَّا السَّابِقِينَ

يقول : نصبنا خيلاً مثل هذا «الجل» أو كتيبة ذات شوكة محافظة على أحسابنا

وسبقنا خصومنا ، أي غلبناهم ؛ وتحرير المعنى : إذا فزع غيرنا من التقدم أقدمنا مع كتيبة

ذات شوكة وغلبنا ، ولما نفعل هذا محافظة على أحسابنا .

٤٧- بِشَبَّانٍ يَرَوْنَ الْقَتْلَ مَجْدًا وَشَيْبٍ فِي الْحُرُوبِ مُجَرَّبِينَ

يقول : نسبق ونغلب بشبان يمدون القتال في الحروب مجداً وشيب قد مروا

على الحروب .

٤٨- حُدَيَا النَّاسِ كُلِّهِمْ جَمِيعًا مُقَارَعَةً بَنِيهِمْ عَنْ بَنِينَا

حديا : اسم جاء على صيغة التصغير مثل ثريا وحيا وهي بمعنى التحدي .

يقول : نتحدى الناس كلهم بمثل مجدنا وشرفنا ونقارع أبناءهم ذابين عن أبنائنا ، أي

(٤٣) المخراق : منديل يلف ليضرب به . قال العسكري في ديوان المعاني ٥/٢ ( ومن أجود

ما قيل في إعمال السيف قول عمرو بن كلثوم ... ) ثم ذكر هذا البيت .

نضاربهم بالسيوف حماية للحريم وذباً عن الحوزة .

٤٩- فَأَمَّا يَوْمَ خَشِيتُنَا عَلَيْهِمْ فَتُصْبِحُ خَيْلُنَا عُصَبًا تُبِينَا

العصب : جمع عصبة وهي ما بين العشرة والأربعين . الثبة : الجماعة ، والجمع الثبات ، والثبون في الرفع ، والثبين في النصب والجر .

يقول : فأما يوم نخشى على أبنائنا وحرماننا من الأعداء تصبح خيلنا جماعات ، أي تتفرق في كل وجه لذب الأعداء عن الحرم .

٥٠- وَأَمَّا يَوْمَ لَا نَخْشَى عَلَيْهِمْ فَنُفَعْنُ غَارَةَ مُتَلَبِّينَا

الإمعان : الإصرار والمبالغة في الشيء . التلب : لبس السلاح  
يقول : وأما يوم لا نخشى على حرماننا من أعدائنا فنمعن في الإغارة على الأعداء  
لا بسين أسلحتنا .

٥١- بِرَأْسٍ مِنْ بَنِي جُشَمَ بْنِ بَكْرٍ نَدُقُ بِهِ السَّهْوَلَةَ وَالْحَزُونََا

الرأس : الرئيس والسيد . يقول : نغير عليهم مع سيد من هؤلاء القوم ندق به السهل  
والحزن ، أي نهزم الضعاف والأشداء .

٥٢- أَلَا لَا يَعْلَمُ الْأَقْوَامُ أَنَّا تَضَعُضَعُنَا وَأَنَا قَدْ وَنِينَا

التضعع : التكسر والتذلل ، ضعضته فتضعع أي كسرتة فانكسر .  
الوني : الفتور .

يقول : لا يعلم الأقوام أننا تذللنا وانكسرنا وفتونا في الحرب ، أي لساناً بهذه الصفة  
فتعلمنا الأقوام بها .

٥٣- أَلَا لَا يَجْهَلُنْ أَحَدٌ عَلَيْنَا فَجْهَلُ فَوْقَ جَهْلِ الْجَاهِلِينَا

( ٥١ ) جشم بن بكر هو الجد الخامس للشاعر . السهولة مصدر ، ولم أجده في اللسان أنها جمع سهل .  
( ٥٢ ) قال المرتضى في أماليه ٢/١ : ( وإنما أراد المجازاة على الجهل لأن العاقل لا يفخر بالجهل ولا يمتدح به ) وقال طه حسين في الأدب الجاهلي ٢٧٩ ( فقد كثرت هذه الجليات والهايات واللامات واشتد هذا الجهل حق مل ) .

أي لا يسفن أحد علينا فلسفه عليهم فوق سفهمهم ، أي نجازهم بسفهمهم جزاء يربي عليه ، فسمى جزاء الجهل جهلاً لازدواج الكلام وحسن تجانس اللفظ ، كما قال الله تعالى : « الله يستهزي بهم » وقال الله تعالى : « وجزاء سيئة سيئة مثلها » وقال جل ذكره : « ومكروا ومكر الله » . وقال جل وعلا : « يخادعون الله وهو خادعهم » . سمي جزاء الاستهزاء والسيئة والمكر والخداع استهزاء وسيئة ومكراً وخداعاً لما ذكرنا .

٥٤- بِأَيِّ مَشِيئَةٍ عَمَّرُوْا بَنَ هِنْدٍ نَكُوْنُ لِقَيْلِكُمْ فِيْهَا قَطِيْنَا  
القطين : الخدم . القيل : الملك دون الملك الأعظم .

يقول : كيف تشاء يا عمرو بن هند أن نكون خدماً لمن وليتموهم أمرنا من الملوك الذين وليتموهم ؟ أي أي شيء دعائك إلى هذه المشيئة المحالة ؟ يريد أنه لم يظهر منهم ضعف بطمع الملك في إذلالهم باستخدام قبيله إياهم .

٥٥- بِأَيِّ مَشِيئَةٍ عَمَّرُوْا بَنَ هِنْدٍ تُطِيعُ بِنَا الْوُشَاةَ وَتَزْدَرِيْنَا  
ازدراه وازدري به : قصر به واحتقره .

يقول : كيف تشاء أن تطيع الوشاة بنا إليك وتحتقرنا وتقصر بنا ؟ أي أي شيء دعائك إلى هذه المشيئة ؟ أي لم يظهر منا ضعف بطمع الملك فينا حتى يصغي إلى من يشي بنا إليه ويغريه بنا فيحتقرنا .

٥٦- تَهْدِدُنَا وَأُوْعِدُنَا ، رُوِيْدَا مَتَى كُنَّا لِأَمْكٍ مَّقْتَوِيْنَا

القتو : خدمة الملوك ، والفعل قتا يقتو ، والمقتى مصدر كالقتو ، تنسب إليه فتقول مقتوي ، ثم يجمع مع طرح باء النسبة فيقال مَقْتَوُونَ في الرفع ، ومَقْتَوِينَ في الجر والنصب ، كما يجمع الأعجمي بطرح باء النسبة فيقال أعجمون في الرفع ، وأعجمين في النصب والجر .

يقول : ترفق في تهددنا وإيعادنا ولا تمنع فيها ، متى كنا خدماً لأمك ؟ أي لم نكن خدماً لها حتى نعبأ بتهديدك ووعدك إيانا . ومن روى : تُهْدِدُنَا وتوعدنا ، كان إخباراً ، ثم قال : رويدي أي دع الوعيد والتهديد وأمهله .



٥٧- فَإِنَّ قَنَاتَنَا يَا عَمْرُو أُعْيَتْ عَلَى الْأَعْدَاءِ قَبْلَكَ أَنْ تَلِينَا

العرب تستعير للعر اسم القناة .

يقول : فإن قناتنا أبت أن تلين لأعدائنا قبلك ، يريد أن عزم أبي أن يزول بمحاربة أعدائهم ومحاصرتهم ومكابتهم يريد أن عزم منيع لا يرام .

٥٨- إِذَا عَضَّ الثَّقَافُ بِهَا اسْتَمَازَتْ وَوَلَّتْهُ عَشَوَزَنَةٌ زُبُونَا

الثقاف : الحديدة التي يقوم بها الرمح ، وقد ثقفته : قوته . العشوزنة : الصلبة الشديدة . الزبون : الدفوع ، وأصله من قولهم : زبنت الناقة حالها ، إذا ضربته بنفقات رجلها أي بركبتها ، ومنه الزبانية لزبنتهم أهل النار ، أي لدفعهم .

يقول : إذا أخذها الثقاف لتقومها نفرت من التقويم وولت الثقاف قناة صلبة شديدة دفوعاً ، جعل القناة التي لا يتهاى تقومها مثلاً لعزتهم التي لا تضعضع ، وجعل قهرها من تعرض لهدمها كنفاار القناة من التقويم والاعتدال .

٥٩- عَشَوَزَنَةٌ إِذَا انْقَلَبَتْ أَرَنْتُ تَشْجُ قَقَا الْمُثَقَّفِ وَالْجَبِينَا

أرنت : صوتت ، والإرنان هنا لازم وقد يكون متعدياً .

ثم بالغ في وصف القناة بأنها تصوت إذا أريد تثقيفها ولا تطاوع الغامز بل تشج ققاه وجبينه ، كذلك عزتهم لا تضعضع لمن رامها بل تهلكه وتقهره .

٦٠- فَهَلْ حُدِّثَتْ فِي جُشَمِ بْنِ بَكْرٍ بِنَقْصٍ فِي خُطُوبِ الْأَوَّلِينَا

يقول : هل أخبرت بنقص كان من هؤلاء في أمم القرون الماضية أو بنقص عهد سلف .

٦١- وَرَثْنَا مَجْدَ عَلَقَمَةَ بْنِ سَيْفٍ أَبَاحَ لَنَا حُصُونَ الْمَجْدِ دِينَا

الدين : القهر ، ومنه قوله عز وجل : « فلولاً إن كنتم غير مدينين » أي غير مقهورين .

يقول : ورثنا مجد هذا الرجل الشريف من أسلافنا وقد جعل لنا حصون المجد مباحة قهراً وعتوة ، أي غلب أقرانه على المجد ثم أورثنا مجده ذلك .

(٥٩) قول الزوزني « وقد يكون متعدياً » ، إنما يتعدى بنفسه نحو : أرنت كذا إذا أهله ، أو

بالجار نحو : أرنت إلى كذا إذا أصفى إليه .

٦٢- وَرِثْتُ مُهْلَهلاً وَالْخَيْرَ مِنْهُ زُهَيْراً نِعَمَ ذُخْرُ الذَّاخِرِينَ

يقول : ورثت مجد مهلهل ومجد الرجل الذي هو خير منه وهو زهير فنعـم ذخـر  
الذاخرين هو ، أي مجده وشرفه للافتخار به .

٦٣- وَعَتَاباً وَكَلْثُوماً جَمِيعاً بِهِمْ نَلْنَا ثُرَاتَ الْأَكْرَمِينَ

يقول : وورثنا مجد عتاب وكلثوم وبهم بلغنا ميراث الأكرام ، أي حزننا ما ثروهم  
ومفاخرهم فشرفنا بها وكرمنا .

٦٤- وَذَا الْبُرَةِ الَّذِي حَدَّثَتْ عَنْهُ بِهِ نُحْمَى وَنَحْمِي الْمُحْجَرِينَ

ذو البرة : من بني تغلب ، سمي به لشعر على أنفه يستدير كالحلقة .  
يقول : وورثت مجد ذي البرة الذي اشتهر وعُرف وحدثت عنه أيها المخاطب ،  
وبمجده يحمينا سيدنا وبه نحمي الفقراء الملجئين الى الاستجارة بغيرهم .

٦٥- وَمَنَا قَبْلَهُ السَّاعِي كَلِيبُ فَأَيُّ الْمَجْدِ إِلَّا قَدْ وَلِينَا

يقول : ومنا قبل ذي البرة الساعي للمعالي كليب ، يعني كليب وائل ، ثم قال : وأي  
المجد إلا قد ولينا ، أي قربنا منه فحسيناه .

٦٦- مَتَى نَعْقِدُ قَرَيْتَنَا بِجَبَلٍ تَجْذُّ الْحَبْلَ أَوْ تَقْصِرِ الْقَرِينَ

يقول : متى قرنا ناقتنا بأخرى قطعت الحبل أو كسرت عنق القرين ، والمعنى : متى  
قرنا بقوم في قتال أو جدال غلبناهم وقهرناهم . الجذ : القطع ، والفعل جذ يجذ .  
الوقص : دق العنق ، والفعل وقص يقص .

٦٧- وَتُوجَدُ نَحْنُ أَمْنَعُهُمْ ذِمَاراً وَأَوْفَاهُمْ إِذَا عَقَدُوا يَمِينَا

(٦٢) مهلهل هو جد الشاعر لأمه ، وزهير هو جده الرابع ويدعى نصراً .

(٦٣) عتاب هو الجد الثاني للشاعر ، وكلثوم أبوه .

(٦٤) قوله « المحجرين » انظر شرح البيت ٢٦ وتعليقنا عليه .

(٦٥) كليب : هو أخو مهلهل المذكور في البيت ٦٢ - ومن أجل هذه الأسماء ، انظر نسب

شعراء المعلقة بين الصفحتين ٦٤ - ٦٥ من هذا الكتاب .

يقول : تجدنا أيها المخاطب أمنعمهم ذمة وجواراً وحلفاً وأرفهم باليمين عند عقدها .  
الذمار : العهد والحلف والذمة ، سمي به لأنه يتذمر له أي يتغضب لمراعاته .

٦٨ - وَنَحْنُ غَدَاةٌ أَوْقَدَ فِي خَزَازَى رَفَدْنَا فَوْقَ رِفْدِ الرَّافِدِينَا

الرّفد : الإعانة ، والرّفد الاسم . يقول : ونحن غداة أوقدت نار الحرب في خزازي  
أعنا نزاراً فوق إعانة المعينين ، يفتخر بإعانة قومه بني نزار في محاربتهم اليمين .

٦٩ - وَنَحْنُ الْحَاسُونَ بِذِي أَرَاطَى تَسَفُّ الْجِلَّةُ الْخُورُ الدَّرِينَا

تسف أي تأكل يابساً ، والمصدر السفوف (?) . الجلة : الكبار من الإبل . الخور :  
الكثيرة الألبان ، وقيل : الخور الغزار من الإبل ، والناقة خوراء (?) الدرين : ما اسود  
من النبت وقدم .

يقول : ونحن حبسنا أموالنا بهذا الموضع حتى سفت التنوق الغزار قديم النبت وأسوده  
لإعانة قومنا ومساعدتهم على قتال أعدائهم .

٧٠ - وَكُنَّا الْأَيْمَنِينَ إِذَا التَّقِيمْنَا وَكَانَ الْأَيْسَرِينَ بَنُو أَبِينَا

يقول : كنا حماة اليمين إذا لقينا الأعداء وكان إخواننا حماة اليسرة ، يصف غنّاءهم  
في حرب نزار واليمين عند مقتل كليب وائل لبيد بن عنق الغساني عامل ملك غسان على  
تغلب حين لطم أخت كليب وكانت تحته .

٧١ - فَصَالُوا صَوْلَةً فِيمَنْ يَلِيهِمْ وَصَلْنَا صَوْلَةً فِيمَنْ يَلِينَا

يقول : فحمل بنو بكر على من يليهم من الأعداء وحملنا على من يلينا .

(٦٩) قول الزوزني « والمصدر السفوف » وهم لأن المصدر - كما في اللسان - السف ، والسفوف  
- بفتح السين - هو ما يسف . قوله « والناقة خوراء » وهم آخر وصوابه « خوراء » والجمع « خور »  
على غير قياس . ويوم خزازي من أيام العرب التي لم تعرف لولا ابن كلثوم ، وجاء في المعقد الفريد ٢٤٦/٥  
أن أبا عمرو بن العلاء قال ( ما رأيت أحداً عرف هذا اليوم ولا ذكره في شعره قبله ولا بعده ) .  
هذا وقد تركنا بعد هذا البيت بيتين اثنين تركهما الزوزني ولم يشرحهما ، رغم إعجاب العسكري بهما في ديوان



٧٢- فَأَبُوا بِالنَّهَابِ وَبِالسَّبَايَا وَأُنَبَّا بِالْمُلُوكِ مُصَفِّدِينَ

النهاب : الغنائم ، الواحد نهب . الأوب : الرجوع . التصفيد : التقييد ، يقال : صفدته و صفدته أي قيدته وأوثقته .

يقول : فرجع بنو بكر مع الغنائم والسبايا ورجعنا مع الملوك مقيدين ، أي اغتتموا الأموال وأسروا الملوك .

٧٣- إِلَيْكُمْ يَا بَنِي بَكْرِ إِلَيْكُمْ أَلَمَّا تَعْرِفُوا مِنَّا أَلَيْقِينَا

يقول : تنحوا وتباعدوا عن مساماتنا ومباراتنا يا بني بكر ، ألم تعلموا من نجدتنا وبأسنا اليقين ؟ أي قد علمتم ذلك لنا فلا تتعرضوا لنا ، يقال : إليك إليك ، أي تنح .

٧٤- أَلَمَّا تَعْلَمُوا مِنَّا وَمِنْكُمْ كَتَائِبَ يَطْعِنَ وَيَرْتَمِينَا

يقول : ألم تعلموا كتائب منا ومنكم يطعن بعضهم بعضاً ويرمي بعضهم بعضاً ؟ « وما » في قوله « أَلَمَّا » صلة زائدة . الاطّعان والارتقاء : مثل التطاعن والترامي .

٧٥- عَلَيْنَا أَلْبِيضُ وَالْيَلْبُ الْيَمَانِي وَأَسْيَافُ يَقْمَنَ وَيَنْحَنِينَا

اليلب : نسيجة من سيور تلبس تحت البيض .

يقول : وكان علينا البيض واليلب اليماني وأسياف يقمن وينحنين لطول الضراب بها .

٧٦- عَلَيْنَا كُلُّ سَابِغَةٍ دِلَاصٍ تَرَى فَوْقَ النَّطَاقِ لَهَا غُضُونَا

السابغة : الدرع الواسعة التامة . الدلاص : البراقة . الغضوت : جمع غَضَن وهو التشنج في الشيء .

يقول : وكانت علينا كل درع واسعة براقة ترى أيها المخاطب فوق المنطقة لها غضونا لسعتها ومبوغها .

(٧٢) قوله « مصفدين » إشارة إلى استعانة المنذر بن ماء السماء ببني تغلب ليعطش ببني آكل المرار

القحطانيين في غمرة مكافحة المزدكية ، والقصة في الأغاني ٧٩/٩

(٧٥) البيضة : الخوذة . والسيور : جمع مفردة سير وهو ما يشبه الحبل ولكن من الجلد .

٧٧- إِذَا وُضِعَتْ عَنِ الْأَبْطَالِ يَوْمًا رَأَيْتَ لَهَا جُلُودَ الْقَوْمِ جُونا

الجون : الأسود ، والجون الأبيض ، والجمع الجون .  
يقول : إذا خلعها الابطال يوماً رأيت جلودهم سوداً للبسم إياها . قوله : لها ،  
أي للبسم .

٧٨- كَأَنَّ غُضُونَهُنَّ مُتُونُ غُدْرِ تُصَفِّقُهَا الرِّيحُ إِذَا جَرَيْنَا

الغدر : مخفف غُدْر وهو جمع غدير . تصفقه : تضربه .  
شبه غضون الدرع بمتون الغدران إذا ضربتها الرياح في جريها ، والطرائق التي ترى  
في الدروع بالتي تراها في الماء إذا ضربته الريح .

٧٩- وَتَحْمِلُنَا غَدَاةَ الرَّوْعِ جُرْدٌ عُرِفْنَا نَقَائِذَ وَأَقْتُلُنَا

الروع : الفرع ويريد به الحرب هنا . الجرد : التي رق شعر جسدها وقصر ، والواحد  
أجرد والواحدة جرداء . النقائذ : المخلصات من أيدي الأعداء ، واحدها نقيذة ، وهي  
فعيلة بمعنى مفعلة ، يقال : أنقذتها ، أي خلصتها ، فهي منقذة ونقيذة . القلو والافتلاء :  
القطام .

يقول : وتحملنا في الحرب خيل رفاق الشعور قصارها عرفنا لنا وفطمت عندنا  
وخلصناها من أيدي أعدائنا بعد استيلائهم عليها .

٨٠- وَرَدَّنْ دَوَارِعًا وَخَرَجْنِ شُعْنًا كَأَمْثَالِ الرِّصَائِعِ قَدْ بَلَيْنَا

رجل دارع : عليه درع ، ودروع الخيل تجافيفها . الرصائع : جمع الرصيعة وهي  
عقدة العنان على قذال الفرس .

(٧٨) بنى الشاعر قصيدته هذه على ضم ما قبل الوار مثل « جونا » و « غضونا » وكسر ما قبل  
الياء مثل « اقتلينا » و « بلينا » ، ولكن ما قبل الياء - في هذا البيت - جاء مفتوحاً ، وهذا هو  
« السناد » وهو من عيوب القافية ؛ إلا أن صاحب رسالة الغفران ٢٤٥ قال على لسان ابن كثوم مدافعاً :  
( وأما ذكرك « سنادي » فإن الإخوة ليكونون ثلاثة أو أربعة ويكون فيهم الأعرج أو الأبلح - أي  
الأعور - فلا يمايون بذلك ، فكيف إذا بلغوا المئة ؟ ) والمعروف أن هذه المعلقة قد تجاوزت المئة بيت .  
(٨٠) قول الزوزني « دروع الخيل : تجافيفها » ، مفردتها : تجفاف ، بكسر التاء .

يقول : وردت خيلنا وعليها تجافيفها وخرجن منها شعناً قد بلين بلى عُقَد الأُعنة لما نالها من الكلال والمشاق فيها .

٨١- وَرِثَانُ عَنْ آبَاءِ صَدَقٍ وَنُورِثُهَا إِذَا مَتْنَا بَنِينَا

يقول : ورثنا خيلنا من آباء كرام شأنهم الصدق في الفِعال والمقال ونورثها أبناءنا إذا متنا ، يريد أنها تناجحت وتناسلت عندهم قديماً .

٨٢- عَلَى آثَارِنَا بَيْضٌ حَسَانٌ نُحَازِرُ أَنْ تُقَسِّمَ أَوْ تَهُونَا

يقول : على آثارتنا في الحروب نساء بيض حسان نخاذر عليها أن تسيبها الأعداء فتقسمها وتهينها ، وكانت العرب تُشهد نساءها الحروب وتقيمها خلف الرجال ليقاتل الرجال ذباً عن حرمها فلا تفشل مخافة العار بسبي الحرم .

٨٣- أَخَذْنَا عَلَى بُعُولَتَيْنِ عَهْداً إِذَا لَاقَوْا كِتَابَ مُعْلِمِينَا

يقول : قد عاهدنا أزواجهن ، إذا قاتلوا كتاب من الأعداء قد أعلموا أنفسهم بعلامات يُعرفون بها في الحروب ، أن يثبتوا في حومة القتال ولا يفرّوا ، والبعولة جمع بعل ، يقال الرجل : هو بعل المرأة ، والمرأة هي بعله وبعلته ، كما يقال : هو زوجها وهي زوجته .

٨٤- لَيْسَتْ لِبْنٌ أَفْرَاساً وَبَيْضاً وَأَسْرَى فِي الْحَدِيدِ مُقَرَّنِينَا

أي ليست لب خيلنا أفراساً وببيضهم وأسرى منهم قد قرنوا في الحديد .

٨٥- تَرَانَا بَارِزِينَ وَكُلُّ حَيٍّ قَدْ اتَّخَذُوا ، خَافَتْنَا ، قَرِينَا

يقول : ترانا خارجين إلى الأرض البراز ، وهي الصحراء التي لا جبل بها ، لتقتنا بنجدتنا وشوكتنا ، وكل قبيلة تستجير وتعتم بغيرها مخافة سطوتنا بها .

٨٦- إِذَا مَا رُحْنٌ يَمْشِينَ الْهُوَيْنَى كَمَا اضْطَرَبَتْ مُتُونُ الشَّارِبِينَا

الهوينى : تصغير الهرنى وهي تأنث الأهون مثل الأكبر والكبرى .

يقول : إذا مشين يمشين مشياً رقيقاً لثقل أردافهن وكثرة لحومهن ، ثم شبهن في



تبختوهن بالسكارى في مشيم .

٨٧- يَقْتَنَ جِيَادَنَا وَيَقْلُنَ لَسْتُمْ بُعُولَتَنَا إِذَا لَمْ تَمْنَعُونَا

القوت : الإطعام بقدر الحاجة . والفعل قات يقوت ، والاسم القوت والقيت ، والجمع الأقوات .

يقول : يعلفن خيلنا الجياد ويقلن لستم أزواجنا إذا لم تمنعونا من سبي الأعداء إيانا .

٨٨- ظَعَائِنُ مِنْ بَنِي جُشَمَ بْنِ بَكْرِ خَلَطُنَ بِمِيسَمٍ حَسَبًا وَدِينَا

الميسم : الحسن وهو من الوسام والوسامة وهما الحسن والجمال ، والفعل وسَمَ يَوسُمُ ، والنعت وسيم . الحسب : ما يحسب من مكارم الإنسان ومكارم أسلافه ، فهو « فَعَل » في معنى « مفعول » مثل : النفض والخبط والقبض واللقط ، في معنى : المنقوض والخبوط والمقبوض والملقوط ؛ فالحسب إذن في معنى المحسوب من مكارم آبائه .

يقول : هن نساء من هذه القبيلة جمعن إلى الجمال الكرم والدين .

٨٩- وَمَا مَنَعَ الظَّعَائِنَ مِثْلُ ضَرْبٍ تَرَى مِنْهُ السَّوَاعِدَ كَالْقُلِينَا

يقول : ما منع النساء من سبي الأعداء إياهن شيء مثل ضرب تندر وتطير منه سواعد المضروبين كما تطير القلة إذا ضربت بالمقلاء .

٩٠- كَأَنَّا وَالسُّيُوفُ مُسَلَّلَاتٌ وَلَدْنَا النَّاسَ طُرًّا أَجْمَعِينَا

يقول : كأننا حال استلال السيوف من أعمادها ، أي حال الحرب ، ولدنا جميع الناس ، أي نحميهم حماية الوالد ولده .

(٨٨) النفض والخبط : ما تساقط من ورق الشجر عند نفذه أو خبطه . القبض : ما جمع من الغنائم بعد قبضه من أصحابه . اللقط : قطع الذهب الملتقطة .

(٨٩) القلون والقلين : جمع مفردة قلة وهي عود صغير ينصب ويضرب بعود أكبر يدعى مقل أو مقلاء فيطير الصغير في علو . وهي لعبة ما زال الصبيان يلعبونها إلى يومنا هذا . قوله « تندر » أي تسقط .

(٩٠) سل السيف وأسله بمعنى ، وليس في اللسان : سل بمعنى سل ؛ وعلى ذلك فالصواب أن يقول « مسللات » بسكون السين وفتح اللام ، ولكن وزن الشعر اضطره إلى فتح السين وتشديد اللام .

٩١- يُدْهَدُونَ الرُّؤُوسَ كَمَا تُدْهَدِي حَزَاوِرَةً بَأْبَطَحِهَا الْكُرِينَا

الحَزَاوِرُ : الغلام الغليظ الشديد ، والجمع الحزاوره .

يقول : يدحرجون رؤوس كما يدحرج الغلمان الغلاظ الشداد الكرات في مكان مطمئن من الأرض .

٩٢- وَقَدْ عَلِمَ الْقَبَائِلُ مِنْ مَعَدٍّ إِذَا قُبِبَ بَأْبَطَحِهَا بُنِينَا

يقول : وقد علمت قبائل معد إذا بنيت قباجها بمكان أبطح . القبب والقباب جمعاً قبة .

٩٣- بَأَنَّا الْمُطْعِمُونَ إِذَا قَدَرْنَا وَأَنَّا الْمُهِلِكُونَ إِذَا ابْتَلَيْنَا

يقول : قد علمت هذه القبائل أنا نطعم الضيفان إذا قدرنا عليه ونهلك أعداءنا إذا اختبروا قتلنا .

٩٤- وَأَنَّا الْمَانِعُونَ لِمَا أَرَدْنَا وَأَنَّا النَّازِلُونَ بِحَيْثُ شِينَا

يقول : وأنا نمنع الناس ما أردنا منعه إياهم وننزل حيث شئنا من بلاد العرب .

٩٥- وَأَنَّا التَّارِكُونَ إِذَا سَخِطْنَا وَأَنَّا الْآخِذُونَ إِذَا رَضِينَا

يقول : وأنا نترك ما نسخط عليه ونأخذ إذا رضىنا ، أي لا نقبل عطايا من سخطنا عليه ونقبل هدايا من رضىنا عليه .

٩٦- وَأَنَّا الْعَاصِمُونَ إِذَا أُطِعْنَا وَأَنَّا الْعَارِمُونَ إِذَا عُصِينَا

يقول : وأنا نعصم ونمنع جيراننا إذا أطاعونا ونعرم عليهم بالعدوان إذا عصونا .

٩٧- وَتَشْرَبُ إِنْ وَرَدْنَا الْمَاءَ صَفْوًا وَيَشْرَبُ غَيْرُنَا كَدِرًا وَطِينًا

يقول : ونأخذ من كل شيء أفضله وندع لغيرنا أرذله ، يريد أنهم السادة والقادة وغيرهم أتباع لهم .

٩٨- أَلَا أُبْلِغُ بَنِي الطَّمَّاحِ عَنَّا وَدُعْمِيًّا فَكَيْفَ وَجَدْتُمُونَا

(٩٦) العارمون : من العرامة ، وهي الشدة والشراسة والأذى .

يقول : سل هؤلاء كيف وجدونا ، شجعاناً أم جبناء ؟

٩٩ - إِذَا مَا الْمَلِكُ سَامَ النَّاسَ خَسْفًا أَيْبِنَا أَنْ نُقِرَّ الذَّلَّ فِينَا

الحُسف والحُسف : الذل . السوم : أن تجشم انساناً مشقة وشرأ ، يقال :  
سامه خسفاً ، أي حمّله وكلّفه ما فيه ذله .

يقول : إذا أكره الملك الناس على ما فيه ذلهم أبينا الانقياد له .

١٠٠ - مَلَأْنَا الْبَرَّ حَتَّى ضَاقَ عَنَّا وَمَاءَ الْبَحْرِ نَمْلُؤُهُ سَفِينَا

يقول : هممنا الدنيا برأ وبجرأ فضاقت البر عن بيوتنا والبحر عن سفينا .

١٠١ - إِذَا بَلَغَ الْفِطَامَ لَنَا صَبِيٌّ تَخِرُّ لَهُ الْجَبَابِرُ سَاجِدِينَ

يقول : إذا بلغ صبياننا وقت الفطام سجدت لهم الجبابرة من غيرنا .



## عنترۃ بن شداد

✦ هو عنترۃ بن شداد العبسي<sup>(١)</sup> من قيس عيلان بن مضر ، و ( قال ابن الكلبي : شداد جده ، غلب على اسم أبيه ، وإنما هو عنترۃ بن عمرو بن شداد . وقال غيره : شداد عمه تكفله بعد موت أبيه فنسب إليه ) <sup>(٢)</sup> . هذا وقد أشرنا في القسم الأول من الكتاب<sup>(٣)</sup> إلى الخلاف الكبير الواقع في نسب عنترۃ ، ولا طائل في العودة إلى ذلك . ( واستقاق « عنترۃ » ... من ضرب من الذباب يقال له العنتر ... وإن كانت النون فيه زائدة فهو من العتر ، والعتر : الذبح ) ، هذا ما قاله ابن دريد <sup>(٤)</sup> ، أما القاموس ففيه أن العنتر : الذباب ، والعنترۃ : صوته . والعنترۃ أيضاً : السلوك في الشدائد والشجاعة في الحرب . وجاء في اللسان أن العنتر : الشجاع ، وأن النون فيه - على رأي ابن جني - ليست زائدة . وإن كان الأقدمون قد اختلفوا بآتيها كان يدعى : بعنتر أم بعنترۃ <sup>(٥)</sup> ، فقد اختلفوا أيضاً في كون ذلك اسماً له أو لقباً ؟

كان عنترۃ يلقب بالفلحاء<sup>(٦)</sup> ، لفلسح - أي شق - كان في شفته السفلى ، وكان يكنى بأبي المعاش وأبي أوفى ، وبأبي المغلس لجرأته في الغلس أو لسواده الذي هو كالغلس ، وقد ورث ذلك السواد من أمه « زبيبة » إذ كانت أمة حبشية . وبسبب هذا السواد عده القدماء من أغربة العرب <sup>(٧)</sup> .

كانت الفروسية والشعر والخلق السمح هي أبرز الخصال التي تسمو بصاحبها في الجاهلية ، سواء بين ظهري قومه ، أو في الأحياء الأخرى ، ولقد شاعت المقادير أن تجتمع هذه الخلال كلها لعنترۃ ، فإذا بالعبد الخلامي<sup>(٨)</sup> سيد حر ، وإذا بالهجين<sup>(٩)</sup> ماجد كريم .

---

\* هذه التوطئة بقلم المعلق وليست للزوزني (١) من شعراء عبس أيضاً : الخطيئة وعروة بن الورد وقيس بن زهير والربيع بن زياد ، وكانت أم لبيد عبسية (٢) خزائن الأدب ١٢٥/١ وانظر الأغاني ٢٣٧/٨ (٣) ص ١١ (٤) الاشتقاق ٢٨٠ (٥) الأثبت عندى أنه عنترۃ لثلاثة أسباب : الأول : أن كتب الأقدمين دعت به هذا ، والثاني : أن في المؤلف ثلاثة باسم عنترۃ . والثالث : أن قوله في البيت ٦٦ من معلقته : يدعون عنتر ... لا يجوز فيه إلا النداء المرخم ، لأن حمله على المفعولية يوجب تنوينه بالنصب لأنه مصروف وفي ذلك خروج عن الوزن . وعلى هذا يكون ما في حاشية اللسان سهواً . (٦) ألقاب الشعراء ٣١٠ - الأغاني ٢٣٥/٨ (٧) في اللسان والقاموس مادة « غرب » ذكر ثلاثة عشر منهم (٨) الخلامي : الولد بين أبوين أبيض وأسود ، والهجين هو ابن الأمة .

ومما يروى في ( سبب ادعاء أبي عنتره إياه أن بعض أحياء العرب أغاروا على قوم من بني عبس فأصابوا منهم ، فتبعهم العباسيون فلحقوهم فقاتلوهم عما معهم ، وعنتره فيهم ، فقال له أبوه : كر يا عنتره . فقال عنتره : العبد لا يحسن الكر إنما يحسن الحلاب والصر<sup>(١)</sup> . فقال : كر وأنت حر ، فكر<sup>(٢)</sup> . . . وقاتل يومئذ فأبلى واستنقذ ما كان بأيدي عدوهم من الغنيمة ، فادّعاه أبوه بعد ذلك وألحق به نسبه ( ٢ ) . ولقد بلغ الأمر بهذا الفارس الذي نال حرّيته بشجاعته أنه دوّخ أعداء « عبس » في حرب داحس والغبراء ، وصوّر طرفاً من هذه المعارك ( ٣ ) في بعض قصائده حتى أوشك أن يكون كالمراسل الحربي في حرب داحس ، الأمر الذي دعا الأصمعي إلى القول بأن عنتره قد أخذ الحرب كلها في شعره ( ٤ ) ، وبأنه من أشعر الفرسان ( ٥ ) . . إلا أننا في الوقت الذي نرى الأخبار تسهب وتطنّب في وصف شجاعته نرى أخباراً أخرى تقول بأنه قد غلب على أمره مرات قليلة ، وفرّ من التزال مرات أقل . من ذلك مثلاً : ( أن عمرو بن معد يكرب . . . قال : لو طفت بظعينة أحياء العرب ما خفت عليها ما لم ألق عبديا وحرّتها - يعني بالعبد بن عنتره بن شداد والسلّيك بن السلّكة ، والحرين دريد بن الصّمة وربيعه بن مكدم - قال : وكلاً قد لقيت وأعطاني الله النصر عليه ) ( ٦ ) ، ويروى كذلك أن عويم بن أبي عديّ ( دعا عنتره . . . إلى المبارزة وقال له : ابرز إليّ أيها العبد ، فإن قتلتك فلاخيفن أصحابك بعدك ، وإن قتلتني رجعت بلبل قومي . فلم يقدم عنتره على مبارزته ) ( ٧ ) . أما النهاية التي لقيها فارسنا الشاعر فالقول فيها مختلف : فئة تقول بأن إعصاراً عصّف به - وهو شيخهم<sup>(٨)</sup> - فمات به ، وفئة تقول بأنه أغار يوماً على قوم فجرح فمات - بُعيداً - متأثراً بجراحه ، ولعل القول الثاني هو الأقرب إلى الصحة لأن كلاً من ابن دريد ( ٩ ) ومحمد بن حبيب ( ١٠ )

( ١ ) الصر : شد ضرع الناقة بخيط كيلا يرضعها ولدها . ( ٢ ) الشعر والشعراء ١/٢٠٤ - ٢٠٥ والاغانى ٨/٢٣٧ . ( ٣ ) من جيد الشعر الثابت له ما تجده في ص ١١٨ و ١٥٦ من ديوانه ( ٤ ) تاريخ أدب اللغة لدرّاز ١١٨ - بروكلمان ١/١١٣ ( ٥ ) فحولة الشعراء ٢٧ و ٣٥ - الموشح ٨١ ، هذا وقد مرّ بك في حاشية ص ١٧٦ أن « الشعراء الفرسان » عند الأصمعي طبقة مستقلة عن طبقة « الفحولة » فارجع إلى تلك الحاشية ( ٦ ) لباب الآداب ١٨١ وانظر الاغانى ٨/٢٤٣ ( ٧ ) جمهرة أنساب العرب ٢٩٠/٢٩١ - معجم الشعراء ٢٤٦ ( ٨ ) الهم : الشيخ الغاني ( ٩ ) الاشتقاق ٢٨٠ و ٣٩٦ وفيه أن ( وزر بن جابر هو الذي قتل عنتره ) وأن أبا عبيدة كان ( ينكر ذلك ويقول : مات برداً وكان قد أسن ) . ( ١٠ ) أسماء من قتل من الشعراء ٢١٠ ، وفيه أن وزر بن جابر رآه يطرد طريدة لبني نهبان فرماه ( فتحامل بالرمية حتى أتى أهله فمات ) .



والمعري (١) قد أخذ به .

بدأ عنترة حياته الأدبية شاعراً مقلداً (٢) ( لا يقول من الشعر إلا البيتين والثلاثة ، حتى سابه رجل من بني عبس ، فذكر سواده وسواد أمه وإخوته ، وعيره بذلك وبأنه لا يقول الشعر ) (٣) فرد عنترة المذمة عن نفسه وابتدر ينشد المعلقة ، ثم صار - بعدها - من الشعراء .. وقد وقع له ذلك بعد أن نال حريته ، إبان حرب داحس . وبما لاشك فيه أن حبه لعلبة قد أذكى شاعريته وصقل نفسه إلى حد بعيد ، ثم جاء نفور علة منه لسواد لونه وفلج شفته وهجين أصله ، فحز ذلك في نفسه المرفقة وجعلها تعيش في « حرمان » يزيد حيرة وحرقة بقدر ما يزيد حقلها وإرهاقاً . وطبيعي ألا يجتمع الشعر والحب والبطولة لدى إنسان إلا - أحاطه الناس بهالة من الفتون به ، أما هالة عنترة فقد كانت تتسع تارة حتى تكاد العيون تعشى عن تبينها من وهج الأساطير ، وتضيق أخرى حتى تنقبأ في ظل الحقيقة .. ولقد كان من جراء هذه الهالة أن « نخل صاحبنا من الشعر ما ليس له » (٤) ، ونسجت من حوله قصة تبرأ إلى عنترة من جل ما فيها . أقول « جل ما فيها » ولا أقول « كل .. » لأنني أعتقد أن حياة فارسنا الشاعر لو لم تكن تنطوي على أشياء وخصال تفرّد بها صاحبها لما قال الرسول ﷺ : ( ما وصف لي أعرابي قط فأحببت أن أراه إلا عنترة ) (٥) . ولست أحب أن أدخل هنا في حديث مستفيض عن « قصة عنترة » ولكن حسبي أن أقول إنها قصة « حب وحب » مستعربين : حب عنترة لعلبة ، وحب داحس والغبراء . وعنترة في هذه القصة : شاعر فارس استطاع بما لديه من شجاعة رائعة وخلق نبيل أن يتحرر من « عبوديته » وأن يعشق حسناء من بنات « السادة » ، وهو من أجلها - هي - أو من أجل قومه ووفاءً بمرءته يخوض المعارك ويتحدى الأبطال ويقهر الجن والغيلان ، ولكن الحب وحده يقهره ... والقصة - رغم ضعف أسلوبها ولغتها ورغم طولها والخرافات التي فيها - لا تخلو من متعة وطفرة . أما ما قيل حول نسبتها إلى الأصمعي تارة وإلى يوسف بن إسماعيل وابن الصائغ ومحمد الجزري

(١) رسائل أبي العلاء ١٨٥ ، وذلك في رسالة تعزية بعث بها إلى خاله بدمشق وذكر له فيها هلاك الكثيرين وقال ( .. عنترة عبس لقي من الأسد الرهيص ساعة أبس ) . الأسد الرهيص : لقب وذر بن جابر . الأبس : القمر . وانظر الاغانى ٢٤٢/٨ ففيه روايات مختلفة حول موته . (٢) العمدة ١/٦٦ - تاريخ الآداب للرافعي ٣ / ٣٠ (٣) الشعر والشعراء ٢٠٥/١ . (٤) انظر حديث الاربعاء ١٤٥/١ (٥) لباب الآداب ٢١٧ - الاغانى ٢٤٠/٨ .



الطبيب تارات أخرى ، فلعل الوجه الأمثل في ذلك هو مقاله الاستاذ الفاخوري (١) من أن الأصمعي ربما كان قد جمع بعض أخبار عنقورة ، ثم جاء يوسف بن إسماعيل في القرن الرابع الهجري فاعتمد على تلك الأخبار ووضع القصة بأمر العزيز الفاطمي ليشتغل الناس عن فضيحة وقعت في قصره ، ثم تبعه ابن الصائغ بعد قرنين من الزمن فوضعها في شكلها النهائي . وإن لنا من اختلاف رواياتها خير دليل على أن أقلام الكتاب تعاورتها منذ القديم ، أما في الزمن الحديث فقد أتبع لهذه القصة أن تترجم إلى أكثر من لغة وأن تطبع مرات ومرات ، منقحة أو غير منقحة . وكذلك معلقته ، فقد نقلت إلى لغات عدة ونشرت مرات كثيرة (٢) .

هذا وقد مر فيما قدمناه بين يدي هذا الكتاب كثير مما يتصل بحياة الشاعر أو بفنه ، فليُرجع إليه (٣) .



(١) الموجز في الأدب العرب وتاريخه ٦٥/٣ وانظر زيدان ١٣٠/١ ومقدمة الديوان ورجال المعلقات ٢١٤ ومجمع مركب ١٣٨٧ (٢) تاريخ الأدب للفاخوري ١٦٩ وانظر كذلك ص ٦٠ من هذا الكتاب (٣) راجع الصفحات ١٠ ← ١٢ و ١٤ و ١٨ و ٢٦ ← ٢٨ و ٣١ و ٣٥ و ٤٠ ← ٤٢ و ٤٤ و ٤٦ و ٤٧ و ٥١ و ٥٤ و ٥٥ .

## معلقة عنتر بن شداد

وقال عنتر بن شداد العبسي :

١ - هَلْ غَادَرَ الشَّعْرَاءُ مِنْ مُتَرَدِّمٍ أَمْ هَلْ عَرَفْتَ الدَّارَ بَعْدَ تَوَهُّمٍ

المتروم : الموضع الذي يُستوقع ويُستلصع لما اعتراه من الوهن والوهي ، والتردم أيضاً مثل الترم وهو ترجيع الصوت مع تحزّن .

يقول : هل تركت الشعراء موضعاً مستوقفاً إلا وقد رقعوه وأصلحوه؟ وهذا استفهام يتضمن معنى الإنكار ، أي لم يترك الشعراء شيئاً يصاغ فيه شعر إلا وقد صاغوه فيه ؛ وتحرير المعنى : لم يترك الأول الآخر شيئاً ، أي سبقي من الشعراء قوم لم يتركوا لي مستوقفاً أرقعه ومستلصحاً أصلحه . وإن حملته على الوجه الثاني كالتعني : إنهم لم يتركوا شيئاً إلا رجّعوا نغماتهم بانشاء الشعر وإنشاده في وصفه ورصفه . ثم أضرب عن هذا الكلام وأخذ في فن آخر فقال مخاطباً نفسه : هل عرفت دار عشيقتك بعد شكك

(١) يرى أن مطلع المعلقة هو قوله : أعياك رسم الدار لم يتسكلم حتى تسكلم كالأصم الأعجم انظر العمدة ١١٥/١ . ويرى كذلك أن البيت الثاني منها هو مطلعها ، انظر العقد الفريد ٢٧٠/٥ وزيدان ١٢٨/١ ، وأعتقد أن تصريح أكثر من بيت في القصيدة هو الذي جر إلى هذا الاختلاف . جاء في العمدة ٥٧/١ أن ( قول عنتر « هل غادر الشعراء من متروم » يدل على أنه يعد نفسه محدثاً ، قد أدرك الشعر بعد أن فرغ الناس منه ولم يغادروا له شيئاً ، وقد أتى في هذه القصيدة بما لم يسبقه إليه متقدم ولا نازعه إياه متأخر ؛ وعلى هذا القياس يحمل قول أبي تمام ...

يقول من تقررع أسماعه كم ترك الأول للآخر

فنقض قولهم « مترك الأول للآخر شيئاً » . وقال في مكان آخر فزاده بياناً وكشفاً للمراد :

فلو كان يفنى الشعر أفناه ما قوت حياضك منه في العصور الذواهب

ولكنه صوب العقول ، إذا انجلت سحائب منه أعقبت بسحائب (

هذا وقد أورد صاحب رسالة الغفران ص ٢٣٧ يبيّن أبي تمام السابقين ليدحض بها مقالة عنتر . أما حسن الزيات ص ٢٦ و ٢٩ فقد اتخذ من بيت عنتر دليلاً على قدم الشعر العربي ؛ ومثله في ذلك قول زهير :

ما أراثنا نقول إلا معاراً أو معاداً من قولنا مكروراً

وقد رد أبو تمام على زهير فقال مقتضراً بقصائده :

منزهة عن السرقة المؤدى مكرمة عن المعنى المعاد

فيها . و « أم » ههنا معناه : بل أعرفت ، وقد تكون « أم » بمعنى « بل » مع همزة الاستفهام ، كما قال الأخطل :

كَدَبَتْكَ عَيْنُكَ أُمَ رَأَيْتَ بِوَاسِطِ غُلَسِ الظَّلَامِ مِنَ الرَّبَابِ خِيَالَا  
أَيُّ بِلَ أَرَأَيْتَ ، وَيَجُوزُ أَنْ تَكُونَ « هَل » ههنا بمعنى « قد » كقوله عز وجل : « هل أتى على الإنسان » أي قد أتى .

٢ - يَا دَارَ عَبْلَةَ بِالْجَوَاءِ تَكَلَّمِي وَعِمِّي صَبَاحاً ، دَارَ عَبْلَةَ ، وَأَسْأَلِي  
الجو : الوادي ، والجمع الجواء ، والجواء في البيت موضع بعينه . عبلة : اسم عشيقته ، وقد سبق القول في قوله عمي صباحاً .

يقول : يادار حبيبتي بهذا الموضع تكلمي وأخبريني عن أهلك ما فعلوا ، ثم أضرب عن استخبارها إلى تحيتها فقال : طاب عيشك في صباحك وسلمت يادار حبيبتي .

٣ - فَوَقَفْتُ فِيهَا نَاقَتِي ، وَكَأَنَّهَا فَدَنٌ ، لِأَقْضِي حَاجَةَ الْمُتَلَوِّمِ  
الفدن : القصر ، والجمع الأفدان . المتلوم : المتمكث .

يقول : حبست ناقتي في دار حبيبتي . ثم شبه الناقة بقصر في عظمها وضخم جرمها ، ثم قال : ولما حبستها ووقفتها فيما لأقضي حاجة المتمكث بجزعي من فراقها وبكائي على أيام وصالها .

٤ - وَتَحَلُّ عَبْلَةُ بِالْجَوَاءِ وَأَهْلُنَا بِالْحَزَنِ فَالْصَّمَانِ فَالْمُشَلِّمِ  
يقول : وهي نازلة بهذا الموضع وأهلنا نازلون بهذه المواضع .

٥ - حُيِّيتَ مِنْ طَلَلٍ تَقَادَمَ عَهْدُهُ أَقْوَى وَأَقْفَرَ بَعْدَ أُمِّ الْهَيْثِمِ  
الإقواء والاقفار : الحلاء ، جمع بينهما ضرب من التأكيد كما قال طرفة : « متى أذن منه ينأ عني ويبعد » جمع بين التأني والبعد لضرب من التأكيد . أم الهيثم : كنية عبلة .  
يقول : حيث من جملة الأطلال ، أي خصصت بالتحية من بينها ، ثم أخبر أنه قد دم عهده بأهله وقد خلا من السكان بعد ارتحال حبيبته عنه .

(٢) قول الزوزني : سبق القول في عمي صباحاً ، انظر شرح البيت السادس من معلقة زهير .



٦ - حَلَّتْ بِأَرْضِ الزَّائِرِينَ فَأَصْبَحَتْ عَسِيراً عَلَيَّ طِلَابُكَ ابْنَةَ مَخْرَمٍ

الزائرون : الأعداء ، جعلهم يزارون زئير الأسد ، شبه توعدهم وتهددهم بزئير الأسد .  
يقول : نزلت الحبيبة بأرض أعدائي فعسر عليّ طلبها ، وأضرب عن الخبر في الظاهر  
إلى الخطاب ، وهو شائع في الكلام ، قال الله تعالى : « حتى إذا كنتم في الفلك وجرين  
بهم بريح » .

٧ - عُلِقَتْهَا عَرَضاً وَأَقْتُلُ قَوْمَهَا زَعِماً ، لَعَمْرُ أَيْبِكَ ، لَيْسَ بِمَزْعَمٍ

قوله : عرضاً أي فجأة من غير قصد له . التعليق هنا : التفعيل من العلق والعلقة  
وهما العشق والهوى ، يقال : علق فلان بفلانة ، إذا كلف بها ، علقاً وعلاقة . العمر  
والعمر : الحياة والبقاء ، ولا يستعمل في القسم إلا بفتح العين . الزعم : الطمع . والمزعم :  
الطمع .

يقول : عشقتها وشغفت بها مفاجأة من غير قصد مني ، أي نظرت إليها نظرة  
أكسبتني شغفاً بها وكلفاً مع قتلي قومها ، أي مع ما بيننا من القتال ، ثم قال : أطمع  
في حبك طمعاً لا موضع له لأنه لا يمكنني الظفر بوصالك مع ما بين الحين من القتال  
والمعادة ؛ والتقدير : أزعم زعماً ليس بمزعم ، أقسم بحياة أيبك إنه كذلك .

٨ - وَلَقَدْ نَزَلَتْ ، فَلَا تَظُنِّي غَيْرَهُ ، مِنِّي بِمَنْزِلَةِ الْمُحَبِّ الْمَكْرَمِ

يقول : وقد نزلت من قلبي منزلة من يجب ويكرم فتقني هذا واعلمه قطعاً ولا  
تظني غيره .

٩ - كَيْفَ الْمَزَارُ وَقَدْ تَرَبَّعَ أَهْلُهَا بَعْنِيزَتَيْنِ وَأَهْلُنَا بِالْغَيْلِ

يقول : كيف يمكنني أن أزورها وقد أقام أهلها زمن الربيع بهذين الموضعين وأهلنا  
بهذا الموضع وبينهما مسافة بعيدة ومشقة مديدة ؟ أي كيف يتأتى لي زيارتها وبين حلتي  
وحلتها مسافة ؟ المزار في البيت : مصدر كالزيارة . التربع : الإقامة زمن الربيع .

١٠ - إِنْ كُنْتُ أَزْمَعْتُ الْفِرَاقَ فَإِنَّمَا زُمْتُ رِكَابُكُمْ بَلِيلٍ مُظْلِمٍ

(١٠) زم البعير : علق عليه الزمام .

الإزماع : توطين النفس على الشيء . الركاب : الإبل ، لا واحداً لها من لفظها ، وقال الفراء : واحدها الركوب مثل قَلَوَصٍ وَقِلَاصٍ .

يقول : إن وطنت نفسك على الفراق وعزمت عليه فاني قد شعرت به بزمكم إبلكم ، قد زمت بليل مظلم ، فان على القول الأول حرف شرط ، وعلى القول الثاني حرف تأكيد .

١١ - ما راعني إلا حَمُولَةٌ أَهْلِيهَا وَسَطَ الدِّيَارِ تَسْفُ حَبَّ الحِمْنِ

راعه روعاً : أفزعته . الحمولة : الإبل التي تطيق أن يحمل عليها . وسط ، بتسكين السين ، لا يكون إلا ظرفاً ؛ والوسط ، بفتح السين ، اسم لما بين طرفي الشيء . الحمنم : نبت تعلفه الإبل . السف : الاستفاف معروفان .

يقول : ما أفزعني إلا استفاف إبلها حب الحمنم وسط الديار ، أي ما أُنذرتني بارتحائها إلا انقضاء مدة الانتجاع والكلا ، فاذا انقضت مدة الانتجاع علمت أنها ترتحل إلى دار حيا .

١٢ - فيها اثنتانِ وأربعونَ حَلُوبَةً سُوداً كخَافِيَةِ الغُرَابِ الأَسْحَمِ

الحلوبة : جمع الحلوب عند البصريين ، وكذلك قنوبة وقنوب وركوبة وركوب ، وقال غيرهم : هي بمعنى محلوبة ، وفعل إذا كان بمعنى المفعول جاز أن تلحقه تاء التأنيث عندهم . الأسحم : الأسود . الخوافي من الجناح : أربع من ريشه ، والجناح عند أكثر الأئمة : ست عشرة ريشة ، أربع قوادم وأربع خواف وأربع مناكب وأربع أباهر ، وقال بعضهم : بل هو عشرون ريشة وأربع منها كُئلي .

يقول : في حمولتي اثنتان وأربعون نافقةً تُحلب سوداً كخوافي الغراب الأسود ، ذكر سوادها دون سائر الألوان لأنها أنفست الإبل وأعزها عندهم ، وصف رط عشيته بالغنى والتمول .

١٣ - إذ تَسْتَبِيكَ بِذِي غُرُوبٍ وَاِضْحِ عَذْبٍ مُقْبِلُهُ لَذِيذِ المَطْعَمِ

(١٢) الحلوبة : تستعمل الواحدة والجمع ، وهي في البيت الواحدة ليس غير ، لأنها معدود ال ٤٢ . القنوب : النافقة التي وضع عليها قنبا وهو رحلها .

(١٣) قول الزوزني : الاشر : أي التحزير الذي يكون في الاسنان خلقة أو افتعلاً .

الاستباء والسبي واحد . غرب كل شيء : حده ، والجمع غروب . الوضوح : البياض .  
المقبل : موضع التقبيل . المطعم : الطعم .

يقول : إنما كان فزعك من ارتحالها حين تستبيك بشعر ذي حدة واضح ، عذب  
موضع التقبيل منه ولذ مطعمه ؛ أراد بالغروب الأثر التي تكون في أسنان الشواب ؛  
وتحرير المعنى : تستبيك بذئ أثر يستعذب تقبيله ويستلذ طعم ريقه .

١٤- وَكَأَنَّ فَارَةَ تَاجِرٍ بِقَسِيمَةٍ سَبَقَتْ عَوَارِضَهَا إِلَيْكَ مِنَ الْقَمَرِ

أراد بالتاجر : العطار . سميت فارة المسك فارة لأن الروائح الطيبة تفور منها ،  
والأصل فائرة فخفت فليل فارة ، كما يقال : رجل خائل مال وخال مال ، إذا  
كان حسن القيام عليه . القسامة : الحسن والصباحة ، والفعل قسم يقسم ، والنعت  
قسم ، والتقسيم التحسين ، ومنه قول العجاج : « وَرَبُّ هَذَا الْأَثَرِ الْمَقْسَمُ » أي المحسن ،  
يعني مقام إبراهيم ، عليه السلام . العوارض من الأسنان معروفة .

يقول : وكأن فارة مسك عطار بنكهة امرأة حسناء سبقت عوارضها إليك من فيها ،  
شبه طيب نكهتها بطيب ربح المسك ، أي تسبق نكهتها الطيبة عوارضها إذا رمت تقبيلها .

١٥- أَوْ رَوْضَةً أَنْفًا تَضْمَنَ نَبْتَهَا غَيْثٌ قَلِيلُ الدِّمَنِ لَيْسَ بِمَعْلَمٍ

روضة أنف : لم ترع بعد ، وكأس أنف : استوفى الشرب بها ، وأمر أنف :  
مستأنف ، وأصل ذلك كله من الاستئناف والالتئاف وهما بمعنى . الدمن والدمن جمعاً  
دمنة وهي السرجين .

يقول : وكأن فارة تاجر أو روضة لم ترع بعد وقد زكأ نبتا وسقاه مطر ولم يكن  
معه سرجين ، وليست الروضة بمعلم تطوّه الدواب والناس . يقول : طيب نكهتها كطيب ربح  
فارة المسك ، أو كطيب ربح روضة فاضرة لم ترع ولم يصبها سرجين ينقص طيب ربحها ،  
ولا وطنتها الدواب فينقص نضرتها وطيب ربحها .

١٦- جَادَتْ عَلَيْهِ كُلُّ بَكْرٍ حُرَّةٍ فَتَرَكْنَ كُلَّ قَرَارَةٍ كَالدَّرَمِ

(١٤) عوارض الأسنان : ما بين الثنايا إلى الأضراس .

(١٥) المعلم : الأثر الذي يستدل به على الطريق . السرجين : الزبل .

(١٦) جاء في البديع لابن المعتز ٢٨ ( البكر أول السحاب ، أراد أنها لم تنظر قبل ذلك ) .

قول الزوزني « أرض حرة » بفتح الحاء : أي ذات الحجارة السود النخرة .



البكر من السحاب : السابق مطره ، والجمع الأبيكار . الحرة : الخالصة من البرد والرياح . والحر من كل شيء : خالصة وجيدة ، ومنه طين حر لم يخالطه رمل ، ومنه أحرار البقول وهي التي تؤكل منها ، وحر المملوك : خاص من الرق ، وأرض حرة لاخراج عليها ، وثوب حر لا عيب فيه . ويروى : جادت عليه كل عين ثرة . العين : مطر أيام لا يقلع . والثرة والثرائرة : الكثيرة الماء . القرارة : الحفرة .

يقول : مطرت على هذه الروضة كل سحابة سابقة المطر لا برد معها ، أو كل مطر يدوم أياماً ويكثر ماؤه ، حتى تركت كل حفرة كالدرهم لاستدارتها بالماء وبياض مائها وصفائه .

١٧ - سَحًا وَتَسْكَابًا فَكُلَّ عَشِيَّةٍ يَجْرِي عَلَيْهَا الْمَاءُ لَمْ يَتَصَرَّمْ

السح : الصب والانصباب جميعاً ، والفعل سَحَّ يَسُحُّ . التسكاب : السكب ، يقال : سكب الماء أسكبهُ سكباً فسكب هو يسكب سكباً . التصرم : الانقطاع . يقول : أصابها المطر الجود صباً وسكباً فكل عشية يجري عليها ماء السحاب ولم ينقطع عنها .

١٨ - وَخَلَا الذُّبَابُ بِهَا فَلَيْسَ بِبَارِحٍ غَرْدًا كَفِعْلِ الشَّارِبِ الْمُتَرْتَمِ

(١٨ و ١٩) جاء في الصناعتين ٢٢٣ ( وما يعرف للمتقدم معنى شريف إلا نازعه فيه المتأخر وطلب الشركة فيه معه إلا يبقى عنتره : وترى الذباب بها ... فانه ما نوزع في هذا المعنى على جودته ، وقدرامه بعض المجيدين فافتضح ) وجاء في العمدة ٢٠٦/١ بيت لابي محجن الثقفي في وصف قينة يقول فيه : ترفع الصرت أحيانا وتخفضه كما يطن ذباب الروضة الغرد

وقد علمت ابن رشيق على هذا البيت فقال (فأي قينة تحب أن تشبه بالذباب؟ وقد سرق بيت عنتره وقلبه فافسده). وعن صاحب العمدة أيضاً، قال ٢٠٢/١ ( ومن التشبيهات عقم لم يسبق أصحابها إليها ولا تعدى أحد بعدهم عليها .. نحو قول عنتره .. وخلا الذباب بها .. ) . وجاء فيما لحقه محقق « فحولة الشعراء » بآخر كتاب الفحولة ص ٦٣ : ( .. ثم قال الرشيد : أتعرف يا أصمعي تشبهاً أفخر أو أعظم ، في أحقر مشبه وأصغره ، في أحسن معرض من قول عنتره الذي لم يسبقه إليه سابق ولا نازعه منازع ولا طمع في مجاراته طامع ... في قوله : وخلا الذباب بها .. ثم قال : يا أصمعي ، هذا من التشبيهات العقم التي لا تنتج ، فقلت : كذلك هو يا أمير المؤمنين ) . وجاء في خزائن الأدب ١٢٤/١ ( يقول : خلا الذباب بهذه الروضة ، فلا زال يرجع صوته بالغناء كشارب الخمر ... شبه الذباب إذا سن إحدى ذراعيه بالأخرى بأجذم يقدح ناراً بذراعيه ، وهذا من عجب التشبيه . يقال إنه لم يقل أحد في معناه مثله ، وقد عده أرباب الأدب من

البراح : الزوال ، والفعل برح يبرح . التغريد : التصويت ، والفعل غرد ، والنعت غرد . التروم : ترديد الصوت بضرب من التلحين .

يقول : وخلت الذباب بهذه الروضة فلا يزالنها ، وبصوتن تصويت شارب الخمر حين رجّع صوته بالغناء ، شبه أصواتها بالغناء .

١٩- هَزَجًا يَحْكُ ذِرَاعَهُ بِذِرَاعِهِ قَدَحَ الْمَكِبِّ عَلَى الزَّنَادِ الْأَجْذَمِ

هزجاً : مصوّناً . المكب : المقبل على الشيء . الأجزم : الناقص اليد .

يقول : بصوت الذباب حال حكمته إحدى ذراعيه بالأخرى مثل قدح رجل ناقص اليد النار من الزندين . لما شبه طيب نكهة هذه المرأة بطيب نسيم الروضة ، بالغ في وصف الروضة وأمعن في نعمتها ليكون ريحها أطيب ، ثم عاد إلى النسيب فقال :

٢٠- تُسْمِي وَتُصْبِحُ فَوْقَ ظَهْرِ حَشِيَّةٍ وَأَبَيْتَ فَوْقَ سَرَاةٍ أَدْمَ مُلْجَمٍ

السراة : أعلى الظهر . يقول : تصبح وتسمي فوق فراش وطبيء وأبيت أنا فوق ظهر فرس أدم ملجم ، يقول : هي تنعم وأنا أفاشي شدائد الأسفار والحروب .

٢١- وَحَشِيَّتِي سَرَجٌ عَلَى عِبْلِ الشَّوَى نَهْدٍ مَرَاكِلُهُ نَبِيلٍ الْمَخْزَمِ

الحشية من الثياب : ما حشي بقطن أو صوف أو غيرهما ، والجمع الحشايا . العبل : الغليظ ، والفعل عبّل عبالة . الشوى : الأطراف والقوائم . النهْد : الضخم المشرف . المراكل : جمع المركل وهو موضع الركل ، والركل : الضرب بالرجل ، والفعل ركل يركل . النبيل : السمين ، ويستعار للخير والشر لأنها يزيدان على غيرهما زيادة السمين على الأعجف . المخزم : موضع الحزام من جسم الدابة .

يقول : وحشيتي سرج على فرس غليظ القوائم والأطراف ، ضخم الجنبين منتفخها ، سمين موضع الحزام ، يريد أنه يستوطىء سرج الفرس كما يستوطىء غيره الحشية ، ويلزم

التشبيهات العقم وهي التي لم يسبق إليها ولا يقدر أحد عليها ) ، وجاء في ديوان المعاني ١٤٨/٢ ( وقد ذكروا أن كل معنى للأوائل أخذه المتأخرون وتصرفوا فيه إلا قول عنتره في الذباب فإنه لم يتعرض له ولورامه من رامه لاقتضاح ) . وجاء في الشعر والشعراء ٢٠٧/١ أن هذا المعنى ( من أحسن التشبيه ) وأنه ( مما سبق إليه ولم ينازع فيه ) عنتره . ومن الذين عدوه كذلك من أحسن التشبيه وأوقعه وأبلغه : المرتضى في أماليه ٧/١ وابن منقذ في لباب الآداب ص ٣٦٩ .



ركوب الخيل لزوم غيره الجلوس على الحشية والاضطجاع عليها ، ثم وصف الفرس بأوصاف يحمدها وهي : غلظ القوائم وانتفاخ الجنبين وسمها .

٢٢- هَلْ تُبْلِغُنِي دَارَهَا شَدْنِيَّةٌ لُعْنَتْ بِمَحْرُومِ الشَّرَابِ مُصَرَّمٌ

شدن : أرض أو قبيلة تنسب الإبل إليها . أراد بالشراب اللبن . التصريم : القطع . يقول : هل تبليغي دار الجبيلة ناقة شدنية لعنت ودعي عليها بأن تحرم اللبن ويقطع لبنها ، أي لبعد عهدا باللقاح كأنها قد دعي عليها بأن تحرم اللبن فاستجيب ذلك الدعاء ، وإنما شرط هذا لتكون أقوى وأمن وأصبر على معاناة شدائد الأسفار لأن كثرة الحمل والولادة تكسبها ضعفاً وهزالاً .

٢٣- خَطَارَةٌ غِبَّ الشَّرَى زَيَافَةٌ تَطِسُ الْإِكَامَ بُوْخْدٍ خُفٍّ مِثْمٌ

خطر البعير بذنبه بخطير خطراً وخطرانياً إذا شال به . الزيف : التبخر ، والفعل زاف يزيف . الوطس والوثم : الكسر .

يقول : هي رافعة ذنبها في سيرها مرحاً ونشاطاً بعدما سارت الليل كله ، متبخرة تكسر الإكام بجفها الكثير الكسر الأشياء . ويروى : بذات خف ، أي برجل ذات خف ، ويروى : بوخذ خف . الوخذ والوخدان : السير السريع . الميثم : المبالغة كأنه آلة الوثم ، كما يقال : رجل مسعر حرب وفرس مسح ، كأن الرجل آلة لسعر الحروب والفرس آلة لسح الجري .

٢٤- وَكَأَنَّمَا تَطِسُ الْإِكَامَ عَشِيَّةٌ بِقَرِيبٍ بَيْنَ الْمُنْسِمِينَ مُصَلَّمٌ

المصلم : من أوصاف الظلم لأنه لا أذن له ، والصلم الاستئصال ، كأن أذنه استؤصلت . يقول : كأنما تكسر الإكام لشدة وطئها عشية بعد سرى الليل وسير النهار ، كظلم قرب ما بين منسيه ولا أذن له ، شبهها في سرعة سيرها بعد سرى ليلة ووصل سير يوم به بسرعة سير الظلم ، ولما شبهها في سرعة السير بالظلم أخذ في وصفه فقال :

٢٥- تَأْوِي لَهُ قُلُوصُ النَّعَامِ كَمَا أَوَتْ حَزَقُ يَمَانِيَّةٍ لِأَعْجَمَ طِمْطِمٌ

(٢٥) قول الزوزني « بمنزلة الجارية » أي الشابة . وقوله « لأن الظلم لا ينطق له » خطأ لأنني وجدت في القاموس : عر الظلم - بتشديد الراء - عراداً - بكسر العين - : صاح .



القلوص من الإبل والنعام : بمنزلة الجارية من الناس ، والجمع 'قلص وقلاص .  
يقال : أوى ياوي أويّاً ، أي انضم ، وبوصل بلى يقال : أويت إليه ، ولما وصلها  
باللام لأنه أراد : تأوي إليه قلص له . الحزق : الجماعات ، والواحدة حزقة وكذلك  
الحزيقة ، والجمع حزيق وحزائق . الططم : الذي لا يفصح ، أي العبي الذي لا يفصح .  
وأراد بالأعجم الحبشي .

يقول : تأوي إلى هذا الظليم صغار النعام كما تأوي الإبل اليمانية إلى راع أعجم عبيّ  
لا يفصح ، شبه الظليم في سواده بهذا الراعي الحبشي ، وقلص النعام بإبل يمانية لان السواد  
في إبل اليمانيين أكثر ، وشبه أويها إليه بأويّ الإبل إلى راعيها ، ووصفه بالعبيّ والعجمة  
لان الظليم لا نطق له ( ٢ ) .

٢٦- يَتَّبَعْنَ قُلَّةَ رَأْسِهِ وَكَأَنَّهُ حِدَجٌ عَلَى نَعَشٍ لُحْنٌ مُخَيَّمٌ

قلة الرأس : أعلاه . الحدج : مركب من مراكب النساء . النعش : الشيء المرفوع ،  
والنعش بمعنى المنعوش . المخيم : المجموع خيمة .

يقول : تتبع هؤلاء النعام أعلى رأس هذا الظليم ، أي جعلته نصب أعينها لاتنحرف  
عنه ، ثم شبه خلقه بمركب من مراكب النساء جعل كالخيمة فوق مكان مرتفع .

٢٧- صَعْلٍ يَعُودُ بِذِي الْعُشَيْرَةِ يَبْضُهُ كَالْعَبْدِ ذِي الْقَرَوِ الطَّوِيلِ الْأَصْلَمِ

الصعل والاصعل : الصغير الرأس . يعود : يتعهد . الاصلم : الذي لا أذن له .  
شبه الظليم بعبد لبس فرواً طويلاً ولا أذن له لانه لا أذن للنعام ، وشرط الفرو  
الطويل ليشبه جناحيه ، وشرط العبد لسواد الظليم ، وعبيد العرب : السودان . ذو  
العشيرة : موضع . ثم رجع الى وصف ناقته فقال :

٢٨- شَرِبَتْ بِمَاءِ الدَّحْرَضَيْنِ فَأَصْبَحَتْ زَوْرَاءَ تَنْفِرٍ عَنْ حِيَاضِ الدَّيْلَمِ

( ٢٧ ) فسر ابن رشيق هذا البيت في العمدة ٧٩/٢ تفسيراً بعيداً كله تحمل ، فأثرت الإشارة  
إليه دون نقله .

( ٢٨ ) جاء في الموازنة ٢٠١ أن الدحرضين ماءان ، هما : دحرض ووسيع ، ولكن الشاعر عمد  
إلى التغليب . قول الزوزني بأن الباء في الآية الاولى زائدة ، مردود؛ لأنها - في الحق - ليست زائدة ، ولكن  
على تضمين « علم » معنى « شعر » ، انظر المصباح المنير مادة علم .

الزَّوَر : الميل ، والفعل زور يزور ، والنعت أزور ، والانتى زوراء ، والجمع زور . مياه الديلم : مياه معروفة ، وقيل : العرب تسمي الاعداء ديلماً لان الديلم صنف من أعدائهم .

يقول : شربت هذه الناقة من مياه هذا الموضع فأصبحت مائلة نافرة عن مياه الاعداء . والباء في قوله بماء الدحرضين زائدة عند البصريين كزيادتها (؟) في قوله تعالى : « ألم يعلم بأن الله يرى » . وقول الشاعر :

هن الحرائر لا ربات أخرجة      سود المحاجر لا يقرآن بالسور

أي لا يقرآن السور ، والكوفيون يجعلونها بمعنى من ، وكذلك الباء في قوله تعالى : « عينا يشرب بها عباد الله » قد اختلف فيه على هذا الوجه .

٢٩- وَكَأَنَّمَا تَنَائَى بِجَانِبِ دَفِّهَا آلَ وَحْشِيٍّ مِنْ هَزَجِ الْعَشِيِّ مُؤَوِّمٍ

الدف : الجنب . الجانب الوحشي : اليمين ، وسمي وحشياً لانه لا يركب من ذلك الجانب ولا ينزل . الهزج : الصوت ، والفعل هزج هزج ، والنعت هزج . المؤوم : القبيح الرأس العظيم ، قوله : من هزج العشي ، أي من خوف هزج العشي ، فحذف المضاف ، والباء في قوله بجانب دفها للتعدية .

يقول : كأن هذه الناقة تبعد وتنحي الجانب الأيمن منها من خوف هر عظيم الرأس قبيحه ، وجعله هزج العشي لأنهم إذا تعشوا فانه يصبح على هذا الطعام ليطعم ، يصف هذه الناقة بالنشاط في السير وانها لا تستقيم في سيرها نشاطاً ومرحاً فكانها تنحي جانبها الأيمن خوف خدش سنور إياه ، وقيل : بل أراد أنها تنحيه وتبعده مخافة الضرب بالسوط فكانها تخاف خدش سنور جانبها الأيمن .

٣٠- هَرٍ جَنِيْبٍ كُلَّمَا عَطَفَتْ لَهُ غَضَبِي أَتَقَاهَا بِالْيَدَيْنِ وَبِالْقَمَرِ

هر : بدل من هزج العشي . جنب أي بجانب أي مقود . اتقاه أي استقبلها .

يقول : تنحى وتتباعد من خوف سنور كلما انصرفت الناقة غضبي لتعقره استقبلها الهر بالخدش بيده والعض بقمه ، يقول : كلما أمالت رأسها إليه زادها خدشاً وعضاً .

٣١- بَرَكْتَ عَلَى جَنْبِ الرِّدَاعِ كَأَنَّمَا بَرَكْتَ عَلَى قَصَبٍ أَجَشٍّ مُهْضَمٍ

رداع : موضع . أجش : له صوت . مهضم أي مكسر .  
يقول : كأنما بركت هذه الناقة وقت بروكها على جنب الرداع على قصب مكسر  
له صوت ، شبه أنينها من كلالها بصوت القصب المكسر عند بروكها عليه ، وقيل : بل  
شبه صوت تكسر الطين اليابس الذي نضب عنه الماء بصوت تكسر القصب .

٣٢- وَكَأَنَّ رَبًّا أَوْ كُحَيْلًا مُعَقِّدًا حَشَّ الْوَقُودَ بِهِ جَوَانِبَ قُمْقُمٍ

الرب : الطلاء . الكحيل : القطران . عقدت الدواء : أغليته حتى خسر . حش  
النار يحشها حشاً : أوقدها . الوقود : الحطب ، والوقود الإيقاد .  
شبه العرق السائل من رأسها وعنقها برأ أو قطران جعل في قمع أوقدت عليه النار  
فهو يتروشح به عند الغليان ، وعرق الإبل أسود لذلك شبهه بها وشبه رأسها بالقمع في  
الصلابة ؛ وتقدير البيت : وكأن رباً أو كحَيْلًا حش الوقود باغلاؤه في جوانب قمع  
عرقها الذي يتروشح منها .

٣٣- يَنْبَاعُ مِنْ ذِفْرَى غُضُوبِ جَسْرَةٍ زِيَافَةٍ مِثْلَ الْفَنَيْقِ الْمَكْدَمِ

أراد « ينبع » فأشبع الفتحة لإقامة الوزن فتولدت من إشباعها ألف ، ومثله قول  
إبراهيم بن هرمة : « من حوئما سلکوا أدنو فأنظور »

(٣٢) جاء في خزائن الأدب ١/٢٢١ (الوقود - بفتح الواو - الحطب ، والوقود - بالضم - المصدر ،  
وهو فاعل « حش » ، و « جوانب » مفعوله ، ويجوز أن يكون « حش » بمعنى احتش أي اتقد ..  
فيكون « جوانب » منصوباً على الظرف ، كذا في شرح أبي جعفر النحوي) .

(٣٣) جاء في خزائن الأدب ١/٢٢٠ أن الألف في « ينباع » ( تولدت من إشباع الفتحة والأصل  
ينبع ، كذا قال جماعة ) وقال ابن الاعرابي : ينباع : ينفعل من باع يبيع إذا مر مرأً لينا فيه تلو ،  
وانكر أن يكون الأصل فيه ينبع . . . وفي العباب : وانباع العرق : سال ، وانشد هذا البيت ..  
وانكار ابن الاعرابي رواية ينبع ، مردود برواية الثقات . . . وفاعل « ينباع » ضمير عائذ على الرب أو  
الكحيل في البيت السابق ، وجملة ينباع خبر كان . قول الزوزني « كدمته الفحول » أي عضته ، على  
حين أن صاحب الخزائن ١/٢٢٢ فسر المكدم بالذي ( لا يؤذى ولا يركب لكرامته على أهله ) قول الزوزني  
« وهذه اللفظة عربية بالاجماع » فيه نظر لأن اختلافهم في كونها اسماً من أسماء الله ، أو اسم فعل بمعنى  
استجب يشككننا في كون أصلها عربياً . وقال العلايلي في المرجع ١/١١١ أنها ( كلمة شائعة في اللغات ،  
والاكترون على أنها عبرانية ) . وانظر شفاء الغليل ١٣



أراد « فأَنْظُر » فأشبع الضمة فتولدت من إشباعها واو ، ومثله قولنا آمين والاصل أمين ، فأشبعفت الفتحة فتولدت من إشباعها ألف ، يدلك عليه أنه ليس في كلام العرب اسم جاء على فاعيل ، وهذه اللفظة عربية بالإجماع (?) ومنهم من جعله يفعل من البوع وهو طي المسافة . الذفرى : ماخلف الأذن . الجسرة : الناقة الموثقة الخلق . الزيف : التبختر ، والفعل زاف يزيف . الفنيق : الفعل من الإبل .

يقول : ينبع هذا العرق من خلف أذن ناقة غضوب موثقة الخلق شديدة التبختر في سيرها مثل فعل من الإبل قد كدّمته الفجول ، شبهها بالفجل في تبخترها ووثاقة خلقها وضخمها .

٣٤- إِنْ تُغْدِي دُونِي الْقِنَاعَ فَإِنِّي طَبُّ بِأَخْذِ الْفَارِسِ الْمُسْتَلِمِ

الإغدا ف . الإرخاء . طب : حاذق عالم . استلام : لبس اللأمة .

يقول مخاطباً عشيقته : إن ترخي وترسلي دوني القناع ، أي تستتري عني ، فاني حاذق بأخذ الفرسان الدارعين ، أي لا ينبغي لك أن ترهدي في مع نجدتي وبأسي وشدة مراسي ، وقيل : بل معناه إذا لم أعجز عن صيد الفرسان الدارعين فكيف أعجز عن صيد أمثالك ؟

٣٥- أَأَنِّي عَلَيَّ بِمَا عَلِمْتَ فَإِنِّي سَمَحٌ مُخَالَقَتِي إِذَا لَمْ أَظْلَمْ

المخالقة : مفاعلة من الخلق . يقول : أنني علي أيتها الحبيبة بما علمت من محامدي ومناقبي فاني سهل المخالطة والمخالقة إذا لم يرض حقبي ولم يبخس حظي

٣٦- وَإِذَا ظَلِمْتُ فَإِنَّ ظُلُمِي بِإِسْلٍ مُرٌّ مَذَاقَتُهُ كَطَعْمِ الْعَلَقَمِ

باسل : كربه ، ورجل باسل : شجاع ، والبسالة : الشجاعة .

يقول : وإذا ظلمت وجدت ظلمي كريهاً مرّاً كطعم العلقم ، أي من ظلمي عاقبته عقاباً بالغاً يكرهه كما يكره طعم العلقم من ذاقه .

٣٧- وَلَقَدْ شَرِبْتُ مِنَ الْمُدَامَةِ ، بَعْدَمَا رَكَدَ الْهَوَاجِرُ ، بِأَمْشُوفِ الْمُعَلِّمِ

(٣٤) قول الزوزني « اللأمة » أي الدرع .

(٣٧) قول الشاعر « المعلم » أي الذي فيه علامات .

ركد : سكن . الهواجر : جمع الهاجرة وهي أشد الاوقات حرأ . المشوف : المجلّو . المدام والمدامة : الخمر ، سميت بها لأنها أدمت في دنتها .  
يقول : ولقد شربت من الخمر ، بعد اشتداد حر الهواجر وسكونه ، بالدينار المجلّو المنقوش ، يريد أنه اشترى الخمر فشرها ، والعرب نفتخر بشرب الخمر والقهار ، لأنهما من دلائل الجود عندها . قوله : بالمشوف ، أي بالدينار المشوف ، فحذف الموصوف ، ومنهم من جعله من صفة القدح وقال : أراد : بالقدح المشوف .

٣٨- بِزُجَاجَةٍ صَفْرَاءَ ذَاتِ أَسِرَّةٍ قُرِنْتُ بِأَزْهَرِ فِي الشَّامِ مُقَدِّمِ  
الاسرة : جمع السرّ والسّرر ، وهما الخط من خطوط اليد والجهة وغيرهما ، وتجمع أيضاً على الأسرار ثم تجميع الأسرار على أساير . بأزهر بأي يبريق أزهر . مقدم : مسدود الرأس بالفيдам .

يقول : شربتها بزجاجة صفراء علمها خطوط قرننها يبريق أبيض مسدود الرأس بالفيдам لأصب الخمر من الإبريق في الزجاجة .

٣٩- فَإِذَا شَرِبْتُ فَإِنِّي مُسْتَهْلِكٌ مَالِي ، وَعَرَضِي وَافِرٌ لَمْ يُكَلِّمْ  
يقول : فإذا شربت الخمر فإنني أهلك مالي ويجودي ولا أشين عرضي ، فأكون تام العرض مهلك المال لا يكلم عرضي عيب غائب ، يفتخر بأن سكره يحمله على محامد الأخلاق وبكفه عن المثالب .

٤٠- وَإِذَا صَحَوْتُ فَمَا أَقْصَرُ عَنْ نَدَى وَكَمَا عَلِمْتَ شَمَائِلِي وَتَكَرُّمِي  
يقول : وإذا صحوت من سكري لم أقصر عن جودي ، أي يفارقني السكر ولا يفارقني الجود ثم قال : وأخلاقي وتكرمي كما علمت أيتها الحبيبة ، افتخر بالجود ووفور

(٤٠ و ٣٩) استجاد هذين البيتين لعنترة كل من صاحب الشعر والشعراء ٢٠٨/١ وصاحب الموشح ص ٥٧ وجاء في معاهد التنصيص ١٢٤/١ ( وما ألفت قول ابن حمديس في معنى قول عنتره :  
يعيد عطايا سكره عند صحوه ليعلم أن الجود منه على علم  
ويسلم في الانعام من قول قائل : تكرم لما خامرته ابنة الكرم )  
وقال المسكري في ديوان المعاني ١١٠/١ ( قالوا : أربعة من الشجعان تبين دلائل الجبن في شعر  
ثلاثة منهم ، فمن الثلاثة عنتره في قوله : ... الأبيات ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٦١ - ثم  
قال : إذ يتقون .. البيت ٦٤ - قالوا : فدل على أنه وقف ولم يقدم ، واعتذر بتضايق المقدم ) .

العقل إذ لم ينقص السكر عقله . وهذان البيتان قد حكم الرواة بتقدمها في بابها .

٤١- وَحَلِيلٍ غَانِيَةٍ تَرَكَتْ مُجْدَلًا      تَمَكُّو فَرِيصَتُهُ كَشِدْقِ الْأَعْلَمِ

الحليل ، بالمهمله : الزوج ، والحليلة الزوجة ، وقيل في اشتقاقها إنها من الحول فسميا بهما لأنها يحلان منزلاً واحداً وفراشاً واحداً ، فهو على هذا القول فاعيل بمعنى مفاعل ، مثل شريب وأكيل ونديم بمعنى مشارب ومؤاكل ومنادم ، وقيل : بل هما مشتقان من الحِل لأن كلا منهما يحل لصاحبه ، فهو على هذا القول فاعيل بمعنى مفعّل مثل الحكيم بمعنى المحكم ، وقيل : بل هما مشتقان من الحَل ، وهو على هذا القول فاعيل بمعنى فاعل ، وسميا بهما لأن كلا منهما يحل إزار صاحبه . الغانية : ذات الزوج من النساء لأنها غنيت بزوجها عن الرجال ؛ وقال الشاعر :

أَحِبُّ الْأَيَّامِ إِذْ بَثِينَةُ أَيْتَمٌ      وَأُحِبُّتُ لَمَّا أَنْ غَنِيَتِ الْفَوَانِيَا

وقيل : بل الغانية : البارعة الجمال المستغنية بكمال جمالها عن التزين ، وقيل : الغانية : المقية في بيت أبيها لم تزوج بعد ، من غني بالمكان إذا أقام به ، وقال عمار بن عقيل : الغانية : الشابة الحسنة التي تعجب الرجال ويعجبها الرجال ، والاحسن القول الثاني والرابع جدّاته : ألقيته على الجدالة ، وهي الأرض ، فتجدّل أي سقط عليها . المسكاء : الصغير . العَلَم : الشق في الشفة العليا .

يقول : ورب زوج امرأة بارعة الجمال مستغنية بجمالها عن التزين قتلته وألقينه على الأرض وكانت فريصته تمكّو بانصباب الدم منها كشدق الأعلم ، قال أكثرهم : شبه سعة الطعن بسعة شدق الأعلم ، وقال بعضهم : بل شبه صوت انصباب الدم بصوت خروج النفس من شدق الأعلم .

٤٢- سَبَقَتْ يَدَايَ لَهُ بِعَاجِلِ طَعْنَةٍ      وَرَشَّاشٍ نَافِذَةٍ كَلَوْنِ الْعَنْدَمِ

العندم : دم الاخوين ، وقيل : بل هو البقم ، وقيل : شقائق النعمان .  
يقول : طعنته طعنة في عجلة ترش دماً من طعنة نافذة تحكي لون العندم .

(٤١) هذا البيت من الأبيات التي ذكرها العسكري في حاشيتنا السابقة .

الفريضة : عرق في العنق . والبيت الوارد في الشرح لجليل .

(٤٢) الرشاش : ماترشاش من الدم . العندم والبقم ودم الأخوين واحد ، وهو شجر أحمر يصنع منه صبغ .



٤٣- هَلَّا سَأَلْتَ الْحَيْلَ يَا ابْنَةَ مَالِكٍ إِنْ كُنْتَ جَاهِلَةً بِمَا لَمْ تَعْلَمِي

يقول : هلا سألت الفرسان عن حالي في قتالي إن كنت جاهلة بها ؟

٤٤- إِذْ لَا أَزَالُ عَلَى رِحَالَةٍ سَابِحٍ نَهْدٍ تَعَاوَرَهُ الْكُمَاةُ مُكَلِّمٍ

التعاور : التداول ، يقال : تعاوروه ضرباً إذا جعلوا يضربونه على جهة التناوب ، وكذلك الاعتوار . الكَلَم : الجرح ، والتكليم : التجريح .

يقول : هلا سألت الفرسان عن حالي إذ لم أزل على سرج فرس سابع تناوب الابطال في جرحه ، أي جرحه كل منهم ، و « نهْد » من صفة السابح وهو الضخم .

٤٥- طَوْرًا يُجَرِّدُ لِلطَّعَانِ ، وَتَارَةً يَأْوِي إِلَى حَصِيدِ الْقَيْسِيِّ عَرْمَرَمٍ

الطور : التارة والمرة ، والجمع الاطوار .

يقول : مرة أجرده من صف الاولياء لظعن الاعداء وضربهم ، وأنضم مرة إلى قوم محكمي القسي ، كثير ، يقول : مرة أحمل عليه على الاعداء فأحسن بلائي وأنكبي فيهم أبلغ نكابة ، ومرة أنضم إلى قوم أحكمت قسيهم وكثر عددهم ، أراد أنهم رماة مع كثرة عددهم . العرمرم : الكثير . حصيد الشيء : حصداً إذا استحكم ، والإحصاد : الإحكام .

٤٦- يُخْبِرُكَ مَنْ شَهِدَ الْوَقِيعَةَ أَنَّنِي أَغْشَى الْوَغَى وَأَعْفُ عِنْدَ الْمَغْنَمِ

يخبرك : مجزوم لأنه جواب هلا سألت . الوقعة والوقية : اسمان من أسماء الحروب ، والجمع الوقعات والوقائع ، الوغى : أصوات أهل الحرب ثم استعير للحرب . المغنم والغنم والغنيمة واحد .

يقول : إن سألت الفرسان عن حالي في الحرب يخبرك من حضر الحرب بأني كريم عالي الهمة آتي الحروب وأعف عن اغتنام الأموال .

٤٧- وَمُدَجَّجٍ كَرِهَ الْكُمَاةُ نِزَالَهُ لَا تُمْنِعِينَ هَرَبًا وَلَا مُسْتَسْلِمًا

(٤٣) هذا البيت من الأبيات التي ذكرها العسكري في تعليقنا على البيت رقم ٣٩ .

(٤٤) قول الشاعر « رحالة » أي سرج .

(٤٥) الحصد : المحكم ، والقسي جمع قوس .

(٤٦ و ٤٧) هذان البيتان من الأبيات التي ذكرها العسكري في تعليقنا على البيت رقم ٣٩ .

المدجج والمدجج : التام السلاح . الإمعان : الإسراع في الشيء والغلو فيه .  
الاستسلام : الانقياد والاستكانة .

يقول : ورب رجل تام السلاح كانت الأبطال تكره نزاله وقناله لغرط بأسه وصدق  
مراسه لا يسرع في الحرب إذا اشتد بأس عدوه ولا يستكين له إذا صدق مراسه .

٤٨ - جَادَتْ لَهُ كَفِّيْ بِعَاجِلِ طَعْنَةٍ بِمُشَقِّفِ صَدَقِ الْكُعُوبِ مُقَوِّمٌ

يقول : جادت يدي له بطعنة عاجلة برمح مقوم صلب الكعوب ، والبيت جواب  
« رب ، المضر بعد الواو في : ومدجج . قوله : بعاجل طعنة ، قدم الصفة على  
الموصوف ثم أضافها إليه ، تقديره : بطعنة عاجلة . الصدق : الصلب .

٤٩ - فَشَكَكْتُ بِالرَّمْحِ الْأَصْمَّ ثِيَابَهُ لَيْسَ الْكَرِيمُ عَلَى الْقَنَاءِ بِمُحَرَّمٍ

الشك : الانتظام ، والفعل شك يشك . الأصم : الصلب .  
يقول : فانتظمت برمح الصلب ثيابه ، أي طعنته طعنة أنفذت الرمح في جسمه  
وثيابه كلها ، ثم قال : ليس الكريم محرماً على الرماح ، يريد أن الرماح مولعة بالكرام  
لحرصهم على الإقدام ، وقيل : بل معناه أن كرمه لا يخلصه من القتل المقدور له .

٥٠ - فَتَرَكَتُهُ جَزَرَ السَّبَاعِ يَنْشُنُهُ يَقْضَمْنَ حُسْنَ بَنَانِهِ وَالْمَعْصَمِ

الجزر : جمع جَزَرَةٍ وهي الشاة التي أعدت للذبح . النوش : تناول ، والفعل  
ناش ينوش نَوْشاً . القضم : الأكل بمقدم الأسنان ، والفعل قَضَمَ يَقْضَمُ .

يقول : فصورته طعنة للسباع كما تكون الجزر طعنة للناس ، ثم قال : تتناولوه  
السباع وتأكل بمقدم أسنانها بنانه الحسن ومعصمه الحسن ، يريد أنه قتله فجعله عرضة  
للسباع حتى تناولته وأكلته .

٥١ - وَمَشَكَّ سَابِغَةً هَتَكَتُ فُرُوجَهَا بِالسَّيْفِ عَنْ حَامِي الْحَقِيقَةِ مُعَلِّمٍ

(٤٨) قول الزوزني « والبيت جواب رب » أي في محل رفع خبر لمدجج : الجرور لفظاً بواو رب  
المرفوع محلا على أنه متبداً .

(٤٩) جاء في الموازنة ٦٧ أن أبا تمام أخذ هذا المعنى ولكنه لم يحسن . وهذا البيت أيضاً من  
الآبيات التي ذكرها العسكري في تعليقنا على البيت رقم ٣٩ .  
(٥١) السابغة : الدرع الواسعة .

المشك : الدرع التي قد شك بعضها إلى بعض ، وقيل مساميرها ، يشير إلى أنه الزرد ، وقيل : الرجل التام السلاح . الحقيقة : ما يحق عليك حفظه أي يجب . المعلم ، بكسر اللام : الذي أعلم نفسه أي شهرها بعلامة يعرف بها في الحرب حتى ينتدب الأبطال لبرازه ، والمعلم ، بفتح اللام : الذي يشار إليه ويدل عليه بأنه فارس الكتيبة وواحد السرية .

يقول : ورب مشك درع ، أي رب موضع انتظام درع واسعة ، شقت أوساطها بالسيف عن رجل حام لما يجب عليه حفظه شاهر نفسه في حومة الحرب أو مشار إليه فيها ، يريد أنه هتك مثل هذه الدرع عن مثل هذا الشجاع فكيف الظن بغيره ؟

٥٢- رَبِّدْ يَدَاهُ بِالْقِدَاحِ إِذَا شَتَا هَتَاكَ غَايَاتِ التَّجَارِ مُلَوَّمِ  
الربد : السريع . شتا : دخل في الشتاء ، يشتو شتوآ . الغاية : رابة ينصبها التجار ليُعرف مكانه بها . أراد بالتجار التجارين . الملوّم : الذي لم مرة بعد أخرى .  
والبيت كله من صفة حامى الحقيقة .

يقول : هتكت الدرع عن رجل سريع اليد خفيفها في إجمالة القداح في الميسر في برد الشتاء ، وخص الشتاء لأنهم يكثرئون الميسر فيه لتفرغهم له ، وعن رجل يهتك رايات التجارين ، أي كان يشتري جميع ما عندهم من الخمر حتى يقلعوا راياتهم لنفاذ خمرهم ، ملوم على إمعانه في الجود وإسرافه في البذل ، وهذا كله من صفة حامى الحقيقة .

٥٣- لَمَّا رَأَى قَدْ نَزَلَتْ أُرِيدُهُ أَبْدَى نَوَاجِذَهُ لَغَيْرِ تَبَسُّمِ  
يقول : لما رأى هذا الرجل نزلت عن فرسي أريد قتله كشر عن أسنانه غير متبسم ، أي لفرط كلوحه من كراهية الموت قلصت شفتاه عن أسنانه ، وليس ذاك لتكلم ولا لتبسم ولكن من الخوف . ويروى : لغير تكلم .

٥٤- عَهْدِي بِهِ ، مَدَّ النَّهَارِ ، كَأَنَّمَا خُضِبَ الْبَنَانُ وَرَأْسُهُ بِالْعِظْمِ  
مد النهار : طوله . العظم : نبت يختضب به . العهد : اللقاء ، يقال : عهديته أعهدته عهداً إذا لقيته .

يقول : رأيت طول النهار وامتداده بعد قتلي إياه وجفاف الدم عليه كأن بنانه ورأسه مخضوبان بهذا النبت .



٥٥- فَطَعَنَتْهُ بِالرَّمْحِ ثُمَّ عَلَوْتُهُ بِمُهْنِدِ صَافِي الْحَدِيدَةِ مَخْذَمٍ

المخذم : السريع القطع . يقول : طعنته برمح حين ألقيته عن ظهر فرسه ثم علوته مع سيف مهند صافي الحديد سريع القطع .

٥٦- بَطَلَ كَانَ ثِيَابَهُ فِي سَرَحَةٍ يُحْذِي نَعَالَ السَّبْتِ لَيْسَ بِتَوَقُّمٍ

السرحه : الشجرة العظيمة . يحذى أي يجعل حذاء له ، والحذاء : النعل ، والجمع الأحذية .

يقول : وهو بطل مديد القد كأن ثيابه ألبست شجرة عظيمة من طول قامته واستواء خلقه ، تجعل جلود البقر المدبوغه بالقرظ نعلاً له ، أي تستوعب رجلاه السبت ، ولم تحمل أمه معه غيره ، بالغ في وصفه بالشدة والقوة بامتداد قامته وعظم أعضائه وقام غذائه عند إرضاعه إذ كان فداً غير توءم .

٥٧- يَا شَاةَ مَا قَنَصَ لِمَنْ حَلَّتْ لَهُ حَرَمْتُ عَلَيَّ وَلَيْتَهَا لَمْ تَحْرُمِ

ما : صلة زائدة . الشاة : كناية عن المرأة .

يقول : يا هؤلاء اشهدوا شاة قنص لمن حلت له فتعجبوا من حسنها وجمالها فانها قد حازت أتم الجمال ، والمعنى : هي حسناء جميلة مقنعة بان كثيف بها وشغف بجها ولكنها حرمت علي ولينها لم تحرم علي ، أي لبت أبي لم يتزوجها حتى كان يحل لي تزوجها ، وقيل : أراد بذلك أنها حرمت عليه باشتباك الحرب بين قبيلتيهما ثم غنى بقاء الصلح .

٥٨- فَبَعَثْتُ جَارِيَتِي فَقُلْتُ لَهَا: اذْهَبِي فَتَجَسَّسِي أَخْبَارَهَا لِي وَأَعْلَمِي

يقول : فبعثت جاريتي لتتعرف أحوالها لي .

٥٩- قَالَتْ: رَأَيْتُ مِنَ الْأَعَادِي غُرَّةً وَالشَّاةُ مُمَكِّنَةٌ لِمَنْ هُوَ مُرْتَمٍ

( ٥٦ ) جاء في زهر الآداب ٣/٣٧٨ أن ( العرب تمدح الطول وتثني عليه ) ثم استشهد بهذا البيت .

السبت : جلود البقر . والقرظ : ورق السلم يدبغ به .

( ٥٧ ) قال النابغة ١٠٢ ( فان ذهب أحدهم أحياناً إلى التغزل .. لم يدرجه في وسطها - أي القصيدة -

إلا بأندر النادر كما فعله عنتره بن شداد في معلقته حين قال نحو أواخرها .. - الأبيات من ٥٧ حتى ٦٠ -

وبعد هذه الأبيات الأربعة يرجع موضوع المعلقة إلى غير الغزل ( الغنص الصيد .

( ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ ) انظر تمليقنا السابق .

الغرة : الغفلة ، رجل غرّ : غافل لم يجرب الأمور .

يقول : فقالت جاريتي ، لما انصرفت ، لي : صادفت الأعادي غافلين عنها ورمي الشاة بمكن لمن أراد أن يرقمها ، يريد أن زيارتها بمكنة لطالها اغفلة الرقباء والقرناء عنها .

٦٠- وَكَأَنَّمَا التَّقَتْ بِجِيدِ جَدَايَةٍ رَشَا مِنْ الْغَزْلَانِ حُرّاً أُرَثَمِ

الجداية والجداية : ولد الظبية ، والجمع الجدایا . الرشا : الذي قوي من أولاد الظباء . والغزلان جمع الغزال . الحر من كل شيء : خالصة وجيدة . الارثم : الذي في شفته العليا وأنفه بياض .

يقول : كأن التفاتها إلينا في نظرها التفات ولد ظبية هذه صفته في نظره .

٦١- نُبِئْتُ عَمْرًا غَيْرَ شَاكِرٍ نِعْمَتِي وَالْكَفْرُ مَحْبَشَةٌ لِنَفْسِ الْمُنْعِمِ

التبئة والتوبيخ : مثل الإنباء ، وهذه من سبعة أفعال تتعدى إلى ثلاثة مفاعيل ، وهي : أعلمت وأريت وأنبت وأنبتت وأخبرت وخبرت وحدثت ، وإنما تعدت الخمسة التي هي غير « أعلمت وأريت » إلى ثلاثة مفاعيل لتضمنها معنى أعلمت .

يقول : أعلمت أن عمراً لا يشكر نعمتي ، وكفران النعمة ينقّر نفس المنعم عن الإنعام ، فالتاء في « نبئت » هو المفعول الأول قد أقيم مقام الفاعل واسند الفعل إليه ، و « عمراً » هو المفعول الثاني ، و « غير » هو المفعول الثالث .

٦٢- وَلَقَدْ حَفِظْتُ وَصَاةَ عَمِّي بِالضُّحَا إِذْ تَقْلِصُ الشَّفَقَتَانِ عَنْ وَضَحِ الْقَمِ

الوصاة والوصية شيء واحد . وضح الفم : الاسنان . القلوص : التشنج والقيصر . يقول : ولقد حفظت وصية عمي إياي باقتحامي القتال ومناجرتي الإبطال في أشد أحوال الحرب ، وهي حال تقلص الشفاه عن الاسنان من شدة كلوح الإبطال والكهامة فرقاً من القتل .

(٦١) جاء في الخزائن ١/ ٣٠٥ ( يقول : من انعمت عليه نعمة فلم ينشرها ولم يشكرها فان ذلك سبب لتغير نفس المنعم من الانعام على كل أحد ، وليس المعنى : تغيير نفس المنعم على ذلك الجاحد كما قال شراح المعلقة ، فانه تقصير ) ، وهذا البيت من الابيات التي ذكرها العسكري في تعليقنا على البيت رقم ٣٩ .

٦٣- فِي حَوْمَةِ الْحَرْبِ الَّتِي لَا تَشْتَكِي غَمَرَاتِهَا الْأَبْطَالُ غَيْرَ تَغْمَغُمِ

حومة الحرب : معظمها وهي حيث نحوم الحرب أي تدور ، وغمرات الحرب : شدائدها التي تغمر أصحابها ، أي تغلب قلوبهم وعقولهم . التغمغم : صياح ولجج لا يفهم منه شيء .

يقول : ولقد حفظت وصية عمي في حومة الحرب التي لا تشكوها الأبطال إلا بجلبة وصياح .

٦٤- إِذْ يَتَّقُونَ بِيَ الْأَسِنَّةَ لَمْ أَحْمُ عَنْهَا وَلَكِنِّي تَضَاقِقُ مُقَدَمِي

الاتقاء : الحجز بين الشئين ، تقول : اتقيت العدو بتومسي ، أي جعلت الترس حاجزاً بيني وبين العدو . الحيم : الجبن . المقدم : موضع الاقدام ، وقد يكون الاقدام في غير هذا الموضع .

يقول : حين جعلاني أصحابي حاجزاً بينهم وبين أسنة أعدائهم ، أي قدموني وجعلوني في نحور أعدائهم ، لم أجبن عن أسننتهم ولم أتأخر ولكن قد تضايقت مقدمي فتعذر التقدم فتأخرت لذلك .

٦٥- لَمَّا رَأَيْتُ الْقَوْمَ أَقْبَلَ جَمْعُهُمْ يَتَذَامِرُونَ كَرَرْتُ غَيْرَ مُذَمِّمٍ

التذامر : تفاعل من الذمر وهو الحض على القتال . يقول : لما رأيت جمع الاعداء قد أقبلوا نحونا يحض بعضهم بعضاً على قتالنا عطفت عليهم لقتالهم غير مذمم ، أي محمود القتال غير مذمومه .

٦٦- يَدْعُونَ: عَنَتْرَ، وَالرَّمَا حُ كَأَنَّهَا أَشْطَانُ بَثْرٍ فِي لَبَانِ الْأَذْهِمِ

الشطن : الحبل الذي يستقى به ، والجمع الاشطان . اللبان : الصدر . يقول : كانوا يدعونني في حال إصابة رماح الاعداء صدر فرسي ودخولها فيه ، ثم شبهها في طولها بالحبال التي يستقى بها من الآبار .

(٦٤) انظر تعليقنا على البيت رقم ٣٩ فإن لهذا البيت نصيباً منه .

(٦٦ و ٦٧) استجد ابن منقذهذين البيتين في لباب الآداب ص ٣٦٩ وعدهما (من بليغ التشبيه) .

قول الزوزني في الشرح « الوقبة » أي النقرة .



٦٧- مَازِلْتُ أَرْمِيَهُمْ بِشُغْرَةٍ نَخَرِهِ وَلَبَانِهِ حَتَّى تَسْرُبَلَ بِالْدَمِ

الشغرة . الوقبة في أعلى النحر ، والجمع الشغرة .

يقول : لم أزل أرمي الأعداء بنجر فرسي حتى جرح وتلطنخ بالدم وصار الدم له بمنزلة السربال ، أي عم جسده عموم السربال جسده لابس .

٦٨- فَازْوَرَّ مِنْ وَقَعِ الْقَنَا بِلَبَانِهِ وَشَكَا إِلَيَّ بِعَبْرَةٍ وَتَحَمَّحُمِ

الازورار : الميل . التحمحم : من صهيل الفرس ما كان فيه شبه الحنين ليرق صاحبه له .

يقول : فمال فرسي بما أصابت رماح الأعداء صدره ووقوعها به وشكا إلي بعبرة وحمحمته ، أي نظر إلي وحمحم لأرق له .

٦٩- لَوْ كَانَ يَذْرِي مَا الْمَحَاوِرَةَ اشْتَكَى وَلَكَانَ لَوْ عَلِمَ الْكَلَامَ مُكَلِّمِي

يقول : لو كان يعلم الخطاب لاشتكى إلي بما يقاسيه ويعانيه ولكاني لو كان يعلم الكلام ، يريد أنه لو قدر على الكلام لشكا إلي بما أصابه من الجراح .

٧٠- وَلَقَدْ شَفَى نَفْسِي وَأَذْهَبَ سَقَمَهَا قِيلُ الْفَوَارِسِ : وَيَكْ عَنَتَرُ أَقْدِمِ

يقول : ولقد شفى نفسي وأذهب سقمها قول الفوارس لي : ويك يا عنتره أقدم نحو العدو واحمل عليه ، يريد أن تعويل أصحابه عليه والتجاءهم إليه شفى نفسه ونفى غمه .

٧١- وَالْخَيْلُ تَقْتَحِمُ الْخُبَارَ عَوَابِسًا مِنْ بَيْنِ شَيْظَمَةٍ وَأَجْرَدَ شَيْظَمِ

الخبار : الأرض اللينة . الشيطان : الطويل من الخيل .

يقول . والخيل تسير وتجري في الأرض اللينة ، التي تسوخ فيها قوائمها ، بشدة وصعوبة وقد عبست وجوهها لما نالها من الإعياء ، وهي لا تخلو من فرس طويل أطويلة ، أي كلها طويلة .

٧٢- ذُلُّ رِكَابِي حَيْثُ شِئْتُ ، مُشَايَعِي لِي ، وَأَحْفِزُهُ بِأَمْرِ مُبْرَمِ

(٧١) قول الزوزني « تسوخ » أي تغوص .

(٧٢) قول الزوزني « قلوص » : هي الشابة من النوق .

ذلل : جمع ذلول من الذل وهو ضد الصعوبة . الركاب : الإبل ، لا واحد لها من لفظها عند جمهور الائمة ، وقال الفراء : إنها جمع ركوب مثل قنوص وقنلاص ولقنوح ولقناح . المشايمة : المعاونة ، أخذت من الشيعاء وهو دقاق الحطب لمعاونته النار على الإيقاد في الحطب الجزل . الحفز . الدفع . الإبرام : الإحكام .  
يقول : تذلل إيلي لي حيث وجهتها من البلاد ، ويعاونني على أفعالي عقلي ، وأمضي ما يقتضيه عقلي بأمر محكم .

٧٣- وَلَقَدْ خَشِيتُ بَأْنَ أَمُوتَ وَلَمْ تَدُرْ لِلْحَرْبِ دَائِرَةً عَلَى ابْنِي ضَمَضَمِ  
الدائرة : اسم للحادثة ، سميت بها لأنها تدور من خير إلى شر ومن شر إلى خير ، ثم استعملت في المكروهة دون المحبوبة .  
يقول : ولقد أخاف أن أموت ولم تدرك الحرب على ابني ضمض بما بكرهانه ، وهما حصين وهرم ابنا ضمض .

٧٤- الشَّائِمِي عِرْضِي وَلَمْ أَشْتَمِهَا وَالنَّاذِرِينَ ، إِذَا لَمْ أَلْقُهَا ، دَمِي  
يقول : اللذان يشتمان عِرْضِي ولم أشتمها أنا ، والموجبان على أنفسهما سفك دمي إذا لم أرمها ، يريد أنها يتوعدانه حال غيبته فأما في حال الحضور فلا يتجاسران عليه .  
٧٥- إِنْ يَفْعَلَا فَلَقَدْ تَرَكْتُ أَبَاهُمَا جَزَرَ السَّبَاعِ وَكُلَّ نَسْرِ قَشْعَمِ  
يقول : إن يشتماني لم أستغرب منها ذلك فاني قتلت أباهما وصيرته جزر السباع وكل نسر مسن .



(٧٣) جاء في الشعر والشعراء ٢٠٧/١ أن عنزة قتل ضمضاً في حرب داحس . أما ابنه حصين وهرم فقد قتلها ورد بن حابس العبسي .  
قول الشاعر « خشيت بأن أموت » البناء فيه بمعنى من .  
(٧٥) القشعم : الذي كبروأسن . قوله « جزر السباع » سبق تفسيره في شرح البيت ٥٠ .

## الحارث بن حلزة

★ هو الحارث بن حلزة (١) بن مكروه .. من بني يشكر بن بكر ، ويكنى بأبي عبيدة (٢) وأبي الظلم (٣) . قال ابن دريد (٤) ( واستقاق « الحارث من أحد شيئين : إما من قولهم : حرث الأرض .. إذا أصلحها للزرع ، أو يكرن من قولهم : حرث لذيها إذا كسب لها ) ، أما عن « حلزة » فقد قال (٥) بأن ( اشتقاقه من الضيق ، رجل حاز : إذا كان بخيلاً ) . هذا وقد جاء في القاموس أن من معاني الحارث : الأسد ، ومن معاني حلزة - بكسر الحاء وتشديد اللام المكسورة - : المرأة السيئة الخلق أو البغيمة أو القصيرة واسم لدوية .

كان للحارث أخ شاعر يدعى عمرو ، ذكره المرزباني في معجمه (٦) وأورد له أبياتاً في رثاء أخيه الحارث . أما عقبه فلم يشتهر منهم غير واحد هو حفيده شهاب بن مدعور ابن الحارث (٧) عالم الأنساب .

كان ابن حلزة شاعراً فحلاً - بشهادة الأصمعي (٨) - اختار له الضبي في مفضلياته ثلاث مقطوعات ، وعدّه ابن رشيق (٩) من المقلين .. طبع ديوانه في مجلة المشرق سنة ١٩٢٢ ، وترجمت معلقته - وهي أشهر ما في ديوانه - إلى عدة لغات (١٠) ، وكان من خبر هذه المعلقة - كما أسلفنا في ترجمة ابن كلثوم - أن اختصمت بكر وتغلب يوماً - بعد صلح حرب البسوس بينهما - فاحتكما إلى عمرو بن هند ملك الحيرة ، فوقف عمرو بن كلثوم بين يديه - باسم قبيلة تغلب - وقال معلقته ، ثم برز له الحارث بن حلزة - باسم قبيلة بكر - فقال قصيدته هذه من وراء ستر ضرب بينه وبين ابن هند ، لأن الحارث كان أبرص (١١)

\* هذه التوطئة بقلم المعلق وليست للزوزني (١) هناك ثلاثة شعراء يعرف كل منهم بابن حلزة هم الحارث وعمرو وعباد - المؤلف واختلف ص ٩٠ (٢) رجال المعلقات ٢٣١ (٣) تاريخ الأدب للزيات ٦٣ (٤) الاشتقاق ٤٤ (٥) الاشتقاق ٣٤٠ (٦) ص ٢٠٥ (٧) جمهرة أنساب العرب ٣٠٩ - الشعر والشعراء ١٥٠/١ (٨) فحولة الشعراء ١٩ (٩) العمدة ٦٦/١ (١٠) انظر ص ٦٠ من هذا الكتاب و ص ١٢٠ من تاريخ الأدب لفاخوري (١١) داء البرص: يياض يظهر في الجسم



ولأن ابن هند كان يتطير بمن بهم سوء ، فأعجب ابن هند بشدة عارضته ودهائه ، وأمر برفع الستر المضروب دونه ، وأدناه منه ، وأقعدته معه ، وحكم في تلك الخصومة لبكر على تغلب (١) . . أما ما قيل من أن صاحب هذه المعلقة قد ارتجلها ارتجالاً فقد اختلفت في ذلك الروايات وناقض بعضها بعضاً ، ولكن حسبنا لرد هذا الزعم ههنا أن ابن السكيت قال ( كان أبو عمرو والشيباني يعجب لارتجال الحارث هذه القصيدة في موقف واحد ويقول : لو قالها في حول لم يلم . قال : وقد جمع فيها ذكر عدة من أيام العرب ، عير ببعضها بني تغلب تصريحاً ، وعرض ببعضها لعمر بن هند . . ) (٢) ، ولقد فخر الحارث في هذه المعلقة ما شاء له أن يفخر حتى قيل في أمثالهم « أفخر من الحارث بن حازة » (٣) ، وقال نالينو (٤) : ( وبما تنفرد به معلقتا الحارث وعمر بن هند عن أغلب سائر قصائد الجاهلية أن معظمها يدور على الموضوع الأساسي ، فلا تبقى فيها للغزل والوصف وسائر لواحق القصائد إلا أبيات قليلة جداً ) . ومن عجب أن يقول الدكتور طه حسين (٥) بأن هذه المعلقة كلها منجولة رغم اعترافه بمتانتها وشدة أسرها . ونذكر هنا بأن الدكتور طه قال أيضاً بنجل معلقة ابن كثوم لما وجد فيها من سهولة ولين ، فتأمل .

هذا وقد مر فيما قدمناه بين يدي هذا الكتاب كثير مما يتصل بحياة الشاعر أو بفنه ، فليُرجع إليه (٦) .



(١) انظر القصة في الأغاني ٣٨/١١ ورجال المعلقات ٢٣٤ والمعلقات العشر ٤١ وزيदान ١٢٤/١  
 (٢) الأغاني ٤٠/١١ وانظر تاريخ الآداب لنالينو ص ٦٠ (٣) جمع الأمثال ٣٦/٢  
 (٤) ص ٦١ (٥) في الأدب الجاهلي ٢٨٤ (٦) راجع الصفحات ١٠ و ١٢ و ١٤ و ٢٤ و ٢٥ و ٣١ و ٤٠ و ٤٦ و ٤٩ و ٥١ و ٥٤ و ٥٧

## معلقة الحارث بن حنظلة

وقال الحارث بن حنظلة البشكري :

١ - آذَنْتَنَّا بَيْنَهَا أَشْمَاءَ رَبِّ ثَاوِيٍّ مِلُّ مِنْهُ الشَّوَاءُ

الإيذان : الإعلام . البين : الفراق . الشواء والشوي : الإقامة ، والفعل ثوى يشوي .  
يقول : أعلمتنا أسماء بمفارقتها إيانا ، أي بعزمها على فراقنا ، ثم قال : رب مقيم ثل  
إقامته ولم تكن أسماء منهم ، يريد أنها وإن طالت إقامتها لم أملكها ، والتقدير : رب ثاو  
يل من ثوانه .

٢ - بَعْدَ عَهْدٍ لَنَا بِبُرْقَةٍ شَمَاءَ فَأَذْنِي دِيَارَهَا الْخُلَاصَ

العهد : اللقاء ، والفعل عهد يعهد .  
يقول : عزمت على فراقنا بعد أن لقيتها ببرقة شماء وخلصاء التي هي أقرب ديارها إلينا .

٣ - فَأَلْحِيَاةُ فَالْصَّفَاحُ فَأَعْنَا قُ فَتَاقٍ فَعَاذِبُ فَالْوَفَاءُ

٤ - فَرِيَاضُ الْقَطَا فَأَوْدِيَةُ الشَّرِّ بُبٍ فَالشَّعْبَتَانِ فَالْأُبْلَاءُ

هذه كلها مواضع عهده بها .

يقول : قد عزمت على مفارقتنا بعد طول العهد .

٥ - لَا أَرَى مِنْ عَهْدَتُ فِيهَا فَأَبْكِي الْيَوْمَ دَهْلًا وَمَا يُجِيرُ الْبُكَاءُ

الإحارة : الرد ، من قولهم : حار الشيء يحور حوراً ، أي رجع ، وأحرته أنا أي  
رجعته فرددته .

يقول : لا أرى في هذه المواضع من عهدت فيها ، يريد أسماء ، فأنابكي اليوم ذاهب

(١) قال البغدادى في الحزانة ٣/٣٨٠ بأن ( المصراع الثاني من قبيل إرسال المثل )

(٣) فتاق : جبل ؛ وعنق كل شيء أوله ، وعنق الجبل : ما أمشرف منه ، وأعناق الرمال : هي

التي تبدو للنظر من بعيد كالجبال وذلك بسبب السراب

العقل وأي شيء رد البكاء على صاحبه ؟ وهذا استفهام يتضمن الجحود ، أي لا يرد البكاء على صاحبه فائتاً ولا يجدي عليه شيئاً ؛ وتحرير المعنى : لما خلت هذه المواضع منها بكيت جزءاً لفرأفها مع علمي بأنه لا طائل في البكاء . الدلّة والدلّة : ذهاب العقل ، والتدليه إزالته .

٦ - وَبَعَيْنَيْكَ أَوْقَدْتَ هِنْدُ النَّارِ      رَ أَخِيرًا تُلَوِي بِهَا الْعَلِيَاءُ

ألوى بالشيء : أثار به . العلياء : البقعة العالية .  
يخاطب نفسه ويقول : وإنما أوقدت هند النار بمرآك ومنظر منك ، وكأن البقعة العالية التي أوقدتها عليها كانت تشير إليك بها ، يريد أنها ظهرت لك أتم ظهور فرأيتها أتم رؤية .

٧ - فَتَنَوَّرْتُ نَارَهَا مِنْ بَعِيدٍ      بِخَزَازِي، هَيْهَاتَ مِنْكَ الصَّلَاةُ

التنوّر : النظر إلى النار . خزازي : بقعة بعينها . هيات : بعد الأمر جداً . الصلاة : مصدر صلى النار ، وصلى بالنار يصلى صلى وصلّى إذا احترق بها أو ناله حرها .  
يقول : ولقد نظرت إلى نار هند بهذه البقعة على بعد بيني وبينها لأصلها ، ثم قال : بعد منك الاصلاء بها جداً ، أي أردت أن آتيا فعاقتني العوائق من الحروب وغيرها .

٨ - أَوْقَدْتُهَا بَيْنَ الْعَقِيقِ فَشَخَصِيْ      نَ بَعُودٍ كَمَا يَلُوحُ الضِّيَاءُ

يقول : أوقدت هند تلك النار بين هذين الموضعين بعود فلاح كما يلوح الضياء .

٩ - غَيْرَ أَنِّي قَدْ أَسْتَعِينُ عَلَى الْهَلْهِلِ      إِذَا خَفَ بِالثَّوِيِّ النَّجَاءُ

غير أني : يريد ولكني . انتقل من النسب إلى ذكر حاله في طلب المجد . الثوي والثاوي : المقيم . النجاء : الإصرار في السير ، والباء للتعدي .

(٦) عن الخزّانة ٣/٣٨١ ( يقول : قد رأيت نارها بتلك المنازل ثم رأيتها قد نزلت بالعلياء فرأيت نارها من بعيد ) .

(٧) عن الخزّانة ٣/٣٨٢ ( يقول : رأيت نارها فطمعت أن تكون قريبة وتأملتتها فإذا هي بعيدة بخزاز ، فلما يئست منها قلت : هيات . أخبر أنه رآها بالعلياء ثم أخبر أنه رآها بين العقيق وشخصين ثم بخزاز وهو جبل ) .

(٩) عن الخزّانة ٣/٣٨٢ ( وهذا البيت خرج من صفة النساء وصار إلى صفة ناقته ) .



يقول : ولكنني أستعين على امضاء هممي وإنفاذها وقضاء أمري إذا أسرع المقيم في السير لعظم الحطب وفظاعة الخوف .

١٠ - بَزُفُوفٍ كَأَنَّهَا هِقْلَةٌ أُمُّ رِئَالٍ دَوِيَّةٌ سَقْفَاءُ

الزيف : اسراع النعامة في سيرها ثم يستعار لسير غيرها ، والفعل زف " يزف " ، والنعت زاف " ، والزفوف مبالغة . الهقلة : النعامة ، والظليم هقل . الرأل : ولد النعامة ، والجمع رئال . الدوية : منسوبة إلى الدو وهو المفازة . السقف : طول مع انحناء ، والنعت أسقف .

يقول : أستعين على امضاء همي وقضاء أمري عند صعوبة الحطب وشدة بناقة مسرعة في سيرها ، كأنها في إسراعها في السير نعامة لها أولاد طويلة منحنية لا تفارق المفاز .

١١ - آ نَسْتُ نَبَأَةً وَأَفْزَعَهَا الْقُدَّاصُ عَصْرًا وَقَدْ دَنَا الْإِمْسَاءُ

النبة : الصوت الخفي يسمعه الإنسان أو يتخيله . القناص : جمع قانص وهو الصائد . الإفزع : الإخافة . العصر : العشي .

يقول : أحست هذه النعامة بصوت الصيادين فأخافها ذلك عشيًا وقد دنا دخولها في المساء ، لما شبه ناقته بالنعامة وسيرها بسيرها بالغ في وصف النعامة بالامراع في السير بأنها تؤوب إلى أولادها مع إحساسها بالصيادين وقرب المساء ، فماتت هذه الأسباب تزيدها إسراعاً في سيرها .

١٢ - فَتَرَى خَلْفَهَا مِنْ الرَّجْعِ وَالْوَقْعِ مَنِينًا كَأَنَّهُ أَهْبَاءُ

المنين : الغبار الرقيق . الأهباء : جمع هباء ، والإهباء لثارته .

يقول : فتري أنت أيها المخاطب خلف هذه الناقة من رجعها قوائمها وضربها الأرض بها غباراً رقيقاً كأنه هباء منبث ، وجعله رقيقاً إشارة إلى غاية إسراعها .

١٣ - وَطِرَاقًا مِنْ خَلْفِهَا طِرَاقٌ سَاقِطَاتُ أَلْوَتٍ بِهَا الصَّحْرَاءُ

(١٠) قول الزوزني « المفازة » أي الفلاة لا ماء فيها

(١٢) الرجوع : خطو الدابة . ومن معاني الوقع : سرعة الانطلاق

الطراق : يريد بها أطباق نعلها. ألوى بالشيء: أفناه وأبطله، وألوى بالشيء أشار به يقول: وترى خلفها أطباق نعلها في أما كن مختلفة قد قطعها وأبطلها قطع الصجراء ووطؤها.

١٤ - أَتَلَّهِيَ بِهَا الْهَوَا جَرَ إِذْ كُـلُّ ابْنِ هَمٍّ بَلِيَّةٌ عَمِيَاءُ

يقول : أتَلَّهِيَ بها في أشد ما يكون من الحر إذا تَحَيَّرَ صاحب كل هم تَحَيَّرَ الناقة البلية العمياء . يقول : أركبها وأقتحم بها لفح الهواجر إذا تَحَيَّرَ غيبي في أمره ، يريد أنه لا يعوقه الحر عن مراده .

١٥ - وَأَتَانَا مِنَ الْحَوَادِثِ وَالْأَنْبَاءِ خَطْبٌ نُعْنَى بِهِ وَنُسَاءُ

يقول : ولقد أتانا من الحوادث والأخبار أمر عظيم نحن معنيون محزونون لأجله . عُنِيَ الرجل بالشيء يُعْنَى فهو معني به ، وَعَيْنِي يَعْنِي إذا كان ذا عناء به . وسُوت الرجل سَوْءاً ومَسَاءةً وسَوَانِيَةً : أحزنته .

١٦ - أَنْ إِخْوَانَنَا الْأَرَاقِمَ يَغْلُو نَ عَلَيْنَا ، فِي قِيْلِهِمْ إِحْفَاءُ

الأراقم : بطون من تغلب ، سموها لأن امرأة رُشِيت عيون آبائهم بعيون الأراقم . الغلو : مجاوزة الحد . الإحفاء : الإلحاح .

ثم فسر ذلك الخطب فقال : هو تعدي إخواننا من الأراقم علينا وغلوهم في عدوانهم علينا في مقاتلتهم .

١٧ - يَخْلُطُونَ الْبَرِيَّةَ مِنْ أَبْذِي الذَّنْبِ وَلَا يَنْفَعُ الْخَلِيَّ الْخَلَاءُ

يريد بالخلي : البريء الخالي من الذنب .

يقول : هم يَخْلُطُونَ برآءنا بذنوبنا فلا تنفع البريء براءة ساحته من الذنب .

١٨ - زَعَمُوا أَنْ كُلَّ مَنْ ضَرَبَ الْعَيْنَ رَ مَوَالٍ لَنَا وَأَنَا الْوَلَاءُ

(١٤) البلية : الناقة التي يموت صاحبها فتشدد عند قبره حتى تموت اعتقاداً أن صاحبها يحشر عليها (١٨) قال أبو جعفر النحاس في شرح المعلقة : حكى عن الأصمعي أنه قال : سألت أبا عمرو بن العلاء عن قوله : زعموا ... فقال : مات الذين يعرفون هذا - عن المزهر ٣٢٣/٢ - وقد رجح المعري في رسالة الغفران ٢٤٨ أن يكون المراد بالعين هو الحمار .



الغير في هذا البيت يفسر : بالسيد ، والحمار ، والوتد ، والقذى ، وجبل بعينه . قوله :  
وأنا الولاء أي أصحاب ولائهم ، فحذف المضاف .

ثم إن فسر الغير بالسيد كان تحرير المعنى : زعم الأرقام أن كل من يرضى بقتل كليب  
وأهل بنو أعمامنا وأنا أصحاب ولائهم تلحقنا جرائمهم ، وإن فسر بالحمار كان المعنى : أنهم  
زعموا أن كل من صاد حمر الوحش موالينا ، أي ألزموا العامة جنابة الخاصة ، وإن فسر  
بالوتد كان المعنى : زعموا أن كل من ضرب الحيام وطئها بأوتادها موالينا ، أي ألزموا  
العرب جنابة بعضنا ، وإن فسر بالقذى كان المعنى : زعموا أن كل من ضرب القذى  
ليتجنح فيصفو الماء موالينا ، وإن فسر بالجليل المعين كان المعنى : زعموا أن كل من صار إلى  
هذا الجبل موال لنا . وتفسير آخر البيت في جميع الأقوال على نط واحد .

١٩ - أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ عِشَاءَ فَلَمَّا أَصْبَحُوا أَصْبَحَتْ لَهُمْ ضَوْضَاءُ

الضوضاء : الجلبة والصبح . إجماع الأمر : عقد القلب وتوطين النفس عليه .

يقول : أطبقوا على أمرهم من قتالنا وجدالنا عشاء فلما أصبحوا جلبوا وصاحوا .

٢٠ - مِنْ مُنَادٍ وَمِنْ مُجِيبٍ وَمِنْ تَضُّ هَالٍ خَيْلٍ ، خِلَالِ ذَلِكَ رُغَاءُ

التضال كالتضليل ، وتفعال لا يكون إلا مصدرًا ، وتفعال لا يكون إلا اسمًا .

يقول : اختلطت أصوات الداعين والمجيبين والحيل والإبل ، يريد بذلك تجميعهم

وتأهبهم .

٢١ - أَيُّهَا النَّاطِقُ الْمُرْقَشُ عَنَا عِنْدَ عَمْرٍو وَهَلْ لِدَاكَ بَقَاءُ ؟

يقول : أي الناطق عند الملك ، الذي يبلغ عنا الملك ما يريه ويشككه في محبتنا إياه

ودخولنا تحت طاعته وانقيادنا لحبل سياسته هل لذلك التبليغ بقاء ؟ وهذا استفهام معناه

النفي ، أي لا بقاء لذلك لأن الملك يبحث عنه فيعلم أن ذلك من الأكاذيب المخترعة

والأباطيل المبتدعة ؛ وتحرير المعنى أنه يقول : أي المضرّب بيننا وبين الملك بتبليغك إياه

عنا ما يكرهه لا بقاء لما أنت عليه لأن بحث الملك عنه يعرفه أنه كذب بحث محض .



٢٢- لَا تَحْلُنَا عَلَى غَرَاتِكَ إِنَّا - قَبْلُ مَا - قَدْ وَشَى بِنَا الْأَعْدَاءُ

الغراء اسم بمعنى الإغراء . يخاطب من يسعى بهم من بني تغلب إلى عمرو بن هند ملك العرب .

يقول : لا تظننا متذللين متخاضعين لإغرائك الملك بنا فقد وشى بنا أعداؤنا إلى الملوك قبلك ؛ وتحرير المعنى : ان إغراءك الملك بنا لا يقدح في أمرنا كما لم يقدح إغراء غيرك فيه ، قوله : على غراتك ، أي على امتداد غراتك ، والمفعول الثاني لتحلنا محذوف تقديره : لا تحلنا متخاضعين ، وما أشبه ذلك .

٢٣- فَبَقِينَا عَلَى الشَّنَاءِ تَنْمِيَةً نَا حُصُونُ وَعِزَّةُ قَعَسَاءُ

الشناة : البغض . تنمينا : ترفعنا . يقول : فبقينا على بغض الناس إيانا وإغرائهم الملوك بنا ترفع شأننا وتعلي قدرنا حصون منيعة وعزة ثابتة لا تزول .

٢٤- قَبْلُ مَا الْيَوْمَ بَيَّضَتْ بَعْيُونَ النَّاسِ فِيهَا تَغِيْظُ وَإِبَاءُ

الباء في « بعيون » زائدة ، أي بيضت عيون الناس ، وتبييض العين : كناية عن الاعماء . و « ما » في قوله : قبل ما ، صلة زائدة .

يقول : قد أعمت عزتنا قبل يومنا الذي نحن فيه عيون أعدائنا من الناس ، يريد أن الناس يحسدوننا على إباء عزتنا على من كادها ، وتغيظها على من أرادها بسوء حتى كأنهم عموا عند نظرهم إلينا لفرط كراهيتهم ذلك وشدة بغضهم إيانا ، وجعل التغیظ والإباء للعزة مجازا وهما عند التحقيق لهم .

٢٥- فَكَأَنَّ الْمُنُونِ تَرْدِي بِنَا أَرْ - عَنْ جَوْنًا يَنْجَابُ عَنْهُ الْعَمَاءُ

الردى : الرمي ، والفعل منه ردى يردى . قوله : بنا أي تردينا . الأرعن : الجبل الذي له رعن . الجون : الأسود والأبيض جميعاً ، والجمع الجئون ، والمراد به الأسود

(٢٢) قول الشاعر « قبل ما » قبل : ظرف مقطوع عن الإضافة ، و « ما » زائدة .

(٢٣) عن الحزانة ٢٩٤/١ ( أي فبقينا على بغض الأعداء لنا ولم يضرنا بغضهم ) . القعساء : الثابتة .

(٢٤) تغيط الهاجرة : اشتدادها .

(٢٥) الرعن : فتوء يتقدم الجبل كالأنف .

في البيت . الانجياب : الانكشاف والانشقاق . العناء : السحاب .

يقول : وكان الدهر يرميه إيانا بمصائبه ونوائبه يرمي جبلاً أروعن أسود ينشق عنه السحاب ، أي يحيط به ولا يبلغ أعلاه ، يريد أن نوائب الزمان وطوارق الحدّثان لا تؤثر فيهم ولا تقدح في عزم كما لا تؤثر في مثل هذا الجبل الذي لا يبلغ السحاب أعلاه لسموه وعلوه .

٢٦ - مُكْفَهَرًا عَلَى الْحَوَادِثِ لَا تَرُ تُوهُ لِلدَّهْرِ مُؤَيِّدُ صَمَاءُ

الاكفهرار : شدة العبوس والقطوب . الرتو : الشد والإرخاء جميعاً ، وهو من الأضداد ، ولكنه في البيت بمعنى الإرخاء . المؤيد : الداهية العظيمة ، مشتقة من الأبد والآد وهما القوة . الصماء : الشديدة ، من الصمم الذي هو الشدة والصلابة ، والبيت من صفة الأرعن .

يقول : يشتد ثباته على انتياب الحوادث لا ترخيه ولا تضعفه داهية قوية شديدة من دواهي الدهر ، يقول : ونحن مثل هذا الجبل في المسّعة والقوة .

٢٧ - إِرْمِيْ بِمِثْلِهِ جَاَلَتِ الْحَيْلُ ——— لُ وَتَأْبَى لِحُصْنِهَا الْإِجْلَاءُ

إرم : جد عاد ، وهو عاد بن عوّص بن إرم بن سام .

يقول : هو إرمي من الحسب قديم الشرف بمثله ينبغي أن نجول الحيل وأنت تأبى حُصنها أن يجلي صاحبها عن أوطانه ، يريد أن مثله يحمي الحوزة ويذب عن الحرم .

٢٨ - مَلِكٌ مُقْسِطٌ وَأَفْضَلُ مَنْ يَمُ ——— شَيْءٌ ، وَمِنْ دُونِ مَالِدَيْهِ الثَّنَاءُ

الإقساط : العدل . يقول : هو ملك عادل وهو أفضل ماش على الأرض ، أي أفضل الناس ، والثناء قاصر عما عنده .

٢٩ - أَيْمًا خُطَّةٍ أَرَدْتُمْ فَأَدَوْ هَا إِلَيْنَا تُشْفِي بَهَا الْأُمْلَاءُ

الخطّة : الأمر العظيم الذي يحتاج إلى التخلص منه . أدوها أي فوضوها . الأملاء : الجماعات من الأشراف ، الواحد ملاء ، لأنهم يملؤون القلوب والعيون جلالة وجمالاً .

يقول : فوضوا إلى آرائنا كل خصومة أردتم تشفي بها جماعات الأشراف والرؤساء



بالتخلص منها إذ لا يجدون منها مخلصاً ، يريد أنهم أولو رأي وحزم 'يشفى به' ، ويسهل عليهم ما يتعذر على غيرهم من الأشرف في فصل الخصومات والقضاء في انشكلات .

٣٠ - إِنْ نَبَشْتُمْ مَا بَيْنَ مِلْحَةٍ فَالْصَّا قَبِ فِيهِ الْأَمْوَاتُ وَالْأَحْيَاءُ

يقول : إن بحثتم عن الحروب التي كانت بيننا ، بين هذين الموضعين وجدتم قتلى لم يثار بها وقتلى قد ثر بها ، فسمى الذين لم يثار بهم أمواتاً ، والذين ثر بهم أحياء لأنهم لما قتل بهم من أعدائهم كأنهم عادوا أحياء إذ لم تذهب دماؤهم هدرأ ، يريد أنهم ثاروا بقتلهم وتغلب لم تثار بقتلها .

٣١ - أَوْ نَقَشْتُمْ فَالنَّقْشُ يُجَشِّمُهُ النَّاسُ وَفِيهِ الْإِسْقَامُ وَالْإِبْرَاءُ

الإسقام : مصدر ، والأسقام جمع سقم وسقم . الإبراء : مصدر ، والأبراء : جمع برء (؟) النقش : الاستقصاء ، ومنه قيل لاستخراج الشوك من البدن نقش ، والفعل منه نقش ينقش .

يقول : فإن استقصيت في ذكر ما جرى بيننا من جدال وقتال فهو شيء قد يتكلفه الناس ويتبين فيه المذهب من البريء ، كنى بالسقم عن الذنب وبالبراء عن براءة الساحة ، يريد أن الاستقصاء فيما ذكر يبين براءتنا من الذنب والذنب ذنبكم .

٣٢ - أَوْ سَكَّيْتُمْ عَنَّا فَكُنَّا كَمَنْ أَغْ— مَضَّ عَيْنًا فِي جَفْنِهَا الْأَقْدَاءُ

الأقْداء : جمع القذى ، والقذى جمع نذاة .

يقول : وإن أعرضتم عن ذلك أعرضنا عنكم مع إضمارنا الحقد عليكم كمن أغضى الجفون على القذى .

٣٣ - أَوْ مَنَعْتُمْ مَا تَسْأَلُونَ فَمَنْ حُدَّ ثَمُوهُ لَهُ عَلَيْنَا الْعَلَاءُ؟

يقول : وإن منعتكم ما سألناكم من المهادنة والمواعدة فمن الذي حدثتم عنه أنه عزنا

(٣٠) في حاشية العدوي على الجرجاني ص ١٠٢ ورد تفسير «الأحياء» بالأسرى ، خلافاً لرأي الزوزني .

(٣١) يجشمه : يتكلفه . قول الزوزني «الأبراء : جمع برء» خطأ ، وهي - في

اللسان - جمع بريء .



وعَلَانَا ، أَي فَأَي قَوْم أَخْبَرْتُمْ عَنْهُمْ أَنَّهُمْ فَضَّلُونَا ، أَي لَا قَوْم أَشْرَفَ مِنَّا ، فَلَا نَعْبُزُ عَنْ مُقَابِلَتِكُمْ بِمِثْلِ صَنِيعِكُمْ .

٣٤ - هَلْ عَلِمْتُمْ أَيَّامَ يَنْتَهَبُ النَّاسُ غَوَاراً لِكُلِّ حَيٍّ عَوَاءُ

الغوار : المغارة . العواء : صوت الذئب ونحوه ، وهو هنا مستعار للضجيج والصياح . يقول : قد علمتم غنائنا في الحروب وحمايتنا أيام إغارة الناس بعضهم على بعض وضجيجهم وصياحهم بما ألمَّ بهم من الغارات . و « هل » في البيت بمعنى « قد » ، لأنه يحتاج إليهم بما علموه . الانتهاب : الإغارة .

٣٥ - إِذْ رَفَعْنَا الْجَمَالَ مِنْ سَعَفِ الْبَحْرِ سَيْرِينَ سَيَرَا حَتَّى نَهَاها الْحِسَاءُ

السعف : أغصان النخلة ، والواحدة سعفة . قوله : سيرا ، أي فسارت سيرا ، فحذف الفعل للدلالة المصدر عليه . الحسي : رملة تحتها ماء إذا كشفت ظهر الماء ، والحسي أيضاً البئر القريبة الماء ، والجمع الأحساء . الحساء : موضع بعينه . يقول : حين رفعنا جمالنا على أشد السير حتى سارت من البحرين سيرا شديداً إلى أن بلغت هذا الموضع الذي يعرف بالحساء ، أي طويلاً ما بين هذين الموضعين سيرا وإغارة على القبائل فلم يكفنا شيء عن مرأنا حتى انتهينا إلى الحساء .

٣٦ - ثُمَّ مَلْنَا عَلَى تَمِيمٍ فَأَحْرَمْنَا وَفِينَا بَنَاتُ قَوْمٍ إِمَاءُ

أهرمنا أي دخلنا في الشهر الحرام . يقول : ثم ملنا من الحساء فأغرنا على بني تميم ثم دخل الشهر الحرام وعندنا سبايا القبائل قد استخدمناهن ، فبنات الذين أغرنا عليهم كن إماء لنا .

٣٧ - لَا يُقِيمُ الْعَزِيزُ بِالْبَلَدِ السَّمِ لِي وَلَا يَنْفَعُ الذَّلِيلَ النَّجَاءُ

النجاء ، ممدوداً ومقصوراً : الإسراع في السير .

(٣٥) قول الزوزني في الشرح « والجمع الأحساء » أرى أن يزداد بعده « والحساء » لأنها جمع آخر للحسي ، ولأنها هي الكلمة التي ينتهي بها البيت ، ولعل الزوزني لم يذكر معاني الحسي وجوعها إلا لإحدى غايتين : الأولى هي تعليل تسمية هذا الموضع بعينه بالحساء ، والثانية هي جواز تفسير الحساء في البيت بالرمات أو الآبار عوضاً عن اعتبارها اسماً عاماً . رفعت الجمل أي حشنته على السير .

يقول : وحين كان الأحياء الأعزة يتحصنون بالجبال ولا يقيمون بالبلاد السهلة ، والأذلاء كان لا ينفعهم إسماعهم في الفرار ، يريد أن الشر كان شاملاً عاماً لم يسلم منه العزيز ولا الذليل .

٣٨ - لَيْسَ يُنْجِي الَّذِي يُؤَا ثِلُّ مَنَا رَأْسُ طَوْدٍ وَحَرَّةٌ رَجْلَاءُ

وَأَلْ وَوَأَلْ أَيْ هَرَبَ وَفَزَعَ . الرِّجْلَاءُ الغليظة الشديدة .  
يقول : لم ينج الهارب منا تحصنه بالجبل ولا بالحرّة الغليظة الشديدة .

٣٩ - مَلِكٌ أَضْرَعَ الْبَرِيَّةَ لَا يُؤْ جَدُّ فِيهَا لِمَا لَدَيْهِ كِفَاءُ

أضرع : ذلّ وقهر ، ومنه قولهم في المثل : الحمى أضرعتني لك . الكفاء والمكافاة : المساواة .

يقول : هو ملك ذلّ وقهر الخلق فما يوجد فيهم من يساويه في معاليه . والكفاء بمعنى المكافئ ، فالمصدر موزوع موضع اسم الفاعل .

٤٠ - كَتَاكَيْفٍ قَوْمَنَا إِذْ غَزَا الْمُنْذِرُ هَلْ نَحْنُ لَابْنِ هِنْدٍ رِعَاءُ؟

التكليف : المشاق والشدائد . يقول : هل قاسيتم من المشاق والشدائد ما قاسي قومنا حين غزا منذر أعداءه فجارهم ؟ وهل كنا رعاء لعمر بن هند كما كنتم رعاءه ؟ ذكر أنهم نصروا الملك حين لم ينصره بنو تغلب ، وعيّرهم بأنهم رعاء الملك وقومه بأنفوسهم من ذلك .

٤١ - مَا أَصَابُوا مِنْ تَغْلِيٍّ فَمَطَلُوا لُ ، عَلَيْهِ إِذَا أُصِيبَ الْعَفَاءُ

(٣٨) الحرة : الأرض ذات الحجارة السود النخرة . والأرض الرجلاء : هي الحشنة التي يترجل فيها الراكب .

(٤٠) الرعاء : جمع الراعي .

(٤١) عن الأغاني ١/١١ : (كان عمرو بن هند دعا بني تغلب بعد قتل المنذر إلى الطلب بثأره من غسان ، فامتنعوا وقالوا : لا نطيع أحداً من بني المنذر أبداً ، أياظن ابن هند أنا له رعاء ؟ فغضب عمرو ابن هند وجمع جوعاً ... فغزاهم فقتل منهم قوماً ، ثم استعطفه من معه لهم ... فأمسك عن بقيتهم وطلت دماء القتلى ) .

النسبة إلى « تغلب » المكسور اللام : تغلي ، بفتح اللام . قول الزوزني « أهدرت نفوسهم » : حقه أن يقول « أهدرت دماؤهم » .



طُلّ دمه وأطِل : أهدِر . العفاء : الدروس ، وهو أيضاً التراب الذي يغطي الأثر .  
يقول : ماقتلوا من بني تغلب أهدرت نفوسهم (?) حتى كأنها غطيت بالتراب ودرست ،  
يريد أن دماء بني تغلب تهدر ودمائهم لا تهدر بل يدركون ثأرهم .

٤٢ - إِذْ أَحَلَّ الْعُلَيَاءُ قُبَّةَ مَيْسُونٍ نَ فَأَذْنَى دِيَارَهَا الْعَوَصَاءُ

ميسون امرأة . يقول : ولما كان هذا حين أنزل الملك قبة هذه المرأة علياء وعوصاء  
التي هي أقرب ديارها إلى الملك .

٤٣ - فَتَأَوَّتْ لَهُ قَرَاظِبَةٌ مِنْ كُلِّ حَيٍّ كَانَتْهُمْ أَلْقَاءُ

القرضوب والقرضاب : اللص الحيث ، والجمع القراضبة . التأوي : التجمع . الألقاء :  
جمع لقوة وهي العقاب .

يقول : تجمعت له لصوص خبيثاء كأنهم عقيبان لقوتهم وشجاعتهم .

٤٤ - فَهَدَاهُمْ بِالْأَسْوَدَيْنِ ، وَأَمْرُ اللَّهِ بَلَّغٌ تَشْقَى بِهِ الْأَشْقِيَاءُ

الأسودان : الماء والتمر . هداهم أي تقدمهم .

يقول : وكان يتقدمهم ومعه زادهم من الماء والتمر ، وقد يكون « هدى » بمعنى  
« قاد » ، والمعنى : فقاد هذا العسكر وزادهم التمر والماء ، ثم قال : وأمر الله بالغ مبالغه  
يشقى به الأشقياء في حكمه وقضائه .

٤٥ - إِذْ تَمَنَّوْنَهُمْ غُرُوراً فَسَاقَتْهُمْ إِلَيْكُمْ أُمْنِيَّةُ أَشْرَاءِ

الأشر : البَطَر ، والأشراء : البَطَرَة . يقول : حين تمنيتم قتالهم إياكم ومصيرهم  
إليكم اغتراراً بشوكتكم وعدتكم فساقتمهم إليكم أمنيته التي كانت مع البطر .

٤٦ - لَمْ يَغْرُوكُمْ غُرُوراً وَلَكِنْ رَفَعَ الْآلُ شَخْصَهُمُ وَالضَّحَاءُ

الآل : ما يرى كالسراب في طرفي النهار . الضحاء : بعيد الضحا .

(٤٢) قد تكون ميسون هذه هي التي سبرد ذكرها في تعليقنا على البيت رقم ٥٨ .

(٤٤) رأي المعري أن « الأسودين » عمان لم يعرفا - رسالة الغفران ٩ .



يقول : لم يقاجثوكم مفاجأة ولكن أنوكم وأنتم تروغهم خلال السراب حتى كانت السراب يرفع أشخاصهم لكم .

٤٧- أَيْهَا النَّاطِقُ الْمُبْلَغُ عَنَّا عِنْدَ عَمْرٍو وَهَلْ لَدَاكَ انْتِهَاءٌ؟

يقول : أيها الناطق المبلغ عنا عند عمرو بن هند الملك ألا تنتهي عن تبليغ الأخبار الكاذبة عنا ؟

٤٨- مَنْ لَنَا عِنْدَهُ مِنَ الْخَيْرِ آيَا ثَلَاثٌ فِي كُلِّ نَفْسٍ الْقَضَاءُ

يقول : هو الذي لنا عنده ثلاث آيات ، أي ثلاث دلائل من دلائل غنائنا وحسن بلائنا في الحروب والحطوب ، يُقْضَى لنا على خصومنا في كلها ، أي يقضي الناس لنا بالفضل على غيرنا فيها .

٤٩- آيَةُ شَارِقِ الشَّقِيقَةِ إِذَا جَاءَتْ مَعَدُّ ، لِكُلِّ حَيٍّ لَوَاءُ

الشقيقة : أرض صلبة بين رملتين ، والجمع شقائق . الشروق : الطلوع والإضاءة .  
يقول : إحداها شارق الشقيقة حين جاءت معد بألويتها ورباتها . وأراد بشارق الشقيقة : الحرب التي قامت بها .

٥٠- حَوْلَ قَيْسٍ مُسْتَلِيمٍ بِكَبْشٍ قَرَضِيٍّ كَأَنَّهُ عِبْلَاءُ

أراد قيس بن معديكرب من ملوك حمير . الاستلام : لبس الأمانة وهي الدرع .

(٤٨) قال صاحب الأغاني ٤١/١١ - ٤٣ أن ابن حنظلة - اعتباراً من هذا البيت حتى البيت ٦٢ - قد اعتد على عمرو بحسن بلاء بكر عنده ( وانه ( يعني بهذه الأيام أياماً كانت كلها لبكر مع المنذر ) . أما الآيات الثلاث الواردة في البيت فهي : المذكورة في البيت ٤٩ وما يليه ، ثم البيت ٥٦ وما يليه ، ثم البيت ٦١ وما يليه .

(٤٩) ذكر صاحب الأغاني ٤٣/١١ خبر يوم الشقيقة بإيجاز فقال ( هم قوم من شيبان ، جاؤوا مع قيس بن معديكرب ومعه جمع عظيم من أهل اليمن يغيرون على إبل لعمرو بن هند ، فردتهم بنو يشكر وقتلوا فيهم ) . قوله « شارق » معناه : جاء من قبل المشرق .

(٥٠) انظر تعليقنا على البيت السابق . قول الزوزني « القرم » هو الفحل الذي لا يعمل عليه ولا يذلل ويستعار للسيد .

القرظ : شجر يدبغ به الأديم . الكبش : السيد ، مستعار له بمنزلة القمر . العبداء : هضبة بيضاء .

يقول : جاءت مع رباتها حول قيس متحصنين بسيد من بلاد القرظ ، وبلاد القرظ : اليمن ، كأنه في منعته وشوكته هضبة من الهضاب ، يريد أنهم كفّوا عادية قيس وجيشه عن عمرو بن هند .

٥١ - وَصَّيْتُ مِنَ الْعَوَاتِكِ لَا تَنْهَاهُ إِلَّا مُبَيَّضَةٌ رَعْلَاءُ

الصيت : الجماعة . العواتك : الشواب الحرائر الخيَّار من النساء . الرعلاء : الطويلة الممتدة .

يقول : والثانية (?) جماعة من أولاد الحرائر الكرائم الشواب لا يمنعه عن مرامها ولا يكفها عن مطالها إلا كتيبة مبيضة ببياض دروعها وبيضا عظيمة ممتدة ، وقيل : بل معناه إلا سيوف مبيضة طول ، وقوله : من العواتك : أي من أولاد العواتك .

٥٢ - فَرَدَدْنَاهُمْ بَطْعُنٍ كَمَا يَنْحُ رُجٌّ مِنْ خُرْبَةِ الْمَزَادِ الْمَاءِ

خربة المزاد : ثقبها . والمزاد : جمع مزادة وهي زق الماء خاصة .  
يقول : رددنا هؤلاء القوم بطعن خرج الدم من جراحه خروج الماء من أفواه القرب وثقوبها .

٥٣ - وَحَمَلْنَاهُمْ عَلَى حَزْمٍ ثَهْلًا نَ شِلَالًا وَدُمِّي الْأَنْسَاءِ

الحزم : أغلظ من الحزن . ثهلان : جبل بعينه . الشلال : الطراد . الأنساء : جمع النساء وهو عرق معروف في الفخذ . التدمية والإدماء : اللطخ بالدم .  
يقول : ألقناهم إلى الحصن بغلظ هذا الجبل والالتجاء إليه في مطاردتنا إياهم وأدمننا أفضأهم بالطعن والضرب .

(٥١) قول الزوزني « والثانية... » خطأ ، إذ ليست هذه هي الآية الثانية ، لأن «صيت» معطوف على قيس ، ولأن بني العواتك حاربوا مع قيس ، وقد أفاد التبريزي في شرحه أن الآية الثانية هي البيت ٥٦ وما بعده فانظر تعليقنا عليه .

(٥٣) شلالاً أي مطرودين متفرقين . والحزن - في الشرح - : ما غلظ من الأرض .



٥٤- وَجَبَّهْنَاهُمْ بَطْعِنٍ كَمَا تُنْزِ فِي جُمَّةِ الطَّوِيِّ الدَّلَاءِ

الجبّة : أعنف الردع ، والفعل جبّه يجبهه . النّز : التحريك . الجُمَّة : الماء الكثير المجتمع . الطوي : البئر التي طويت بالحجارة أو اللبن .  
يقول : منعناهم أشد منع وأعنف ردع فتحرّكت رماحنا في أجسامهم كما تحرك الدلاء في ماء البئر المطوية بالحجارة .

٥٥- وَفَعَلْنَا بِهِمْ كَمَا عَلَّمَ اللَّهُ وَمَا إِنْ لِلْحَائِنِينَ دِمَاءُ

حان : تعرض للهلاك ، وحان : هلك ، يحين حيناً .  
يقول : وفعلنا بهم فعلاً بليغاً لا يحيط به علماً إلا الله ولا دماء للمتعرضين للهلاك أو الهالكين ، أي لم يطلب بنارهم ودمائهم .

٥٦- ثُمَّ حُجِرَا أَغْنَى ابْنَ أُمِّ قَطَامٍ وَلَهُ فَارِسِيَّةٌ خَضِرَاءُ

يقول : ثم قاتلنا بعد ذلك حجر بن أم قطام وكانت له كتيبة فارسية خضراء لما ركب دروعها وبيضها من الصدا ، وقيل : بل أراد وله دروع فارسية خضراء لصدّها .

٥٧- أَسَدٌ فِي اللَّقَاءِ وَرَدَّ هَمُوسٌ وَرَبِيعٌ إِنْ شَمَرَتْ غَبْرَاءُ

الورد : الذي يضرب لونه إلى الحمرة . الهمس : صوت القدم ، وجعل الأسد هموساً لأنه يُسمع من رجليه في مشيه صوت . شمرت : استعدت الغبراء : السنة الشديدة لاغبرار الهواء فيها .

يقول : كان أسداً في الحرب بهذه الصفة ، وكان للناس بمنزلة الربيع إذا تهيأت واستعدت

(٥٤) طي البئر : تعريشها بالحجارة والآجر .

(٥٦) أفاد التبريزي في شرحه أن هذه هي الآية الثافية من الآيات الثلاث التي ذكرها الشاعر في البيت رقم ٤٨ ، وقال أيضاً بأن «حجراً» معطوف على الضمير في «فرددناهم» من البيت ٥٢ ؛ هذا وقد اعتمد التبريزي في رأيه السابق على صاحب الأغاني حين قال ٤٣/١١ ( غزا حجر الكندي ، وهو حجر ابن أم قطام ، امرأ القيس وهو ماء السماء بن المنذر ... وكانت بكر مع امرئ القيس ، فخرجت إلى حجر فردته وقتلت جنوده ) .

(٥٧) قول الزوزني «كان أسداً» أي : كان حجر أسداً .



السنة الشديدة للشر ، يريد أنه كان ليث الحرب غيث الجذب .

٥٨- وَفَكَكْنَا غُلَّ أَمْرِ الْقَيْسِ عَنْهُ بَعْدَ مَا طَالَ حَبْسُهُ وَالْعَنَاءُ

يقول : وخلصنا امرأ القيس من حبسه وعناؤه بعدما طال عليه .

٥٩- وَمَعَ الْجَوْنِ جَوْنِ آلِ بَنِي الْأَوَّلِ سِ عَنُودُ كَأَنَّهَا دَفَوَاءُ

يقول : وكانت مع الجون كتيبة شديدة العناد كأنها في شوكتها وعدتها هضبة دفئة ( ؟ ) . والجون الثاني بدل من الأول ، والأول في التقدير محذوف كقوله تعالى : « لعلني أبلغ الأسباب أسباب السموات » .

٦٠- مَا جَزَعَنَا نَحْتَ الْعَجَاجَةِ إِذْ وَآ شِلَالًا وَإِذْ تَلْظَى الصَّلَاءُ

العجاجة : الغبار . تلهب : تلهب . الصلاة والصلي : مصدر صليت بالنار تصلي إذا نالك حرها .

يقول : ما جزعنا نحت غبار الحرب حين تولوا في حال الطراد ولا حين تلهب نار الحرب .

٦١- وَأَقْدَنَاهُ رَبَّ غَسَّانَ بِالْمَنْدُ ذِرِ كَرَهَا إِذْ لَا تُكَالُ الدِّمَاءُ

( ٥٨ ) ذكر صاحب الأغاني ٤٣/١١ خبر امرئ القيس هذا - وهو المعروف بباء السماء - فقال : كانت غسان أمرته يوم قتل المنذر أبيه ، فأغارته بكر بن وائل على بعض بوادي الشام فقتلوا ملكاً من ملوك غسان ، واستنقذوا امرأ القيس بن المنذر ، وأخذ عمرو بن هند بقتل لذلك الملك يقال لها ميسون ) .

( ٥٩ ) ذكر صاحب الأغاني ٤٣/١١ خبر الجون فقال : هو ( ملك من ملوك كندة ، وهو ابن عم قيس بن معديكرب ... جاء ليمنع بني آكل المزار ... فحاربه بكر فجزموه وأخذوا بني الجون ... إلى المنذر فقتلهم ) .

قول الزوزني « هضبة دفئة » خطأ ، وصوابه « دفأى » أو « دفواء » وذلك لأن دفئة : من الدفء وهو ضد البرد ، ودفأى ودفواء : من الدفأ والدفأ وهما الانحناء . ومن معاني « الدفواء » في لسان العرب : العقاب ، لعوج منقارها . وعلى هذا فالأمثل تشبيه الكتيبة - في البيت - بالعقاب المنقضة لا بالهضبة . ( ٦٠ ) شلالاً أي مطرودين متفرقين .

( ٦١ ) انظر تعليقنا على البيت رقم ٥٨ ففيه ما يوضح هذا البيت . القود - بفتح القاف والواو - : قتل القاتل بالقتيل .

أفدته : أعطيته القود . يقول . وأعطيناه ملك غسان قوداً بالمنذر حين عجز الناس عن القصاص وإدراك الآثار ، وجعل كيل الدماء مستعاراً للقصاص ، وهذه هي الآية الثالثة .

٦٢- وَأَتَيْنَاهُمْ بِتِسْعَةِ أَمْلا لِكِ كِرَامٍ أَسْلَابُهُمْ أَغْلَاءُ

يقول : وأتيناهم بتسعة من الملوك وقد أسرناهم وكانت أسلابهم غالية الأثمان ، إلى عظم أخطارهم وجلالة أقدارهم . الأسلاب : جمع السلب وهو الثياب والسلاح والفرس .

٦٣- وَوَلَدْنَا عَمْرَو بْنَ أُمِّ أَتَاسٍ مِنْ قَرِيبٍ لَمَّا أَتَانَا الْحِجَاءُ

يقول : وولدنا هذا الملك بعد زمان قريب لما أتانا الحياء ، أي زوجنا أمه من أبيه لما أتانا مهرها ، يريد أننا أخوال هذا الملك .

٦٤- مِثْلُهَا تُخْرِجُ النَّصِيحَةَ لِلْقَوِّ مِ ، فَلَاةٌ مِنْ دُونِهَا أَفْلَاءُ

يقول : مثل هذه القرابة تستخرج النصيحة للقوم الأقارب قرب أرحام يتصل بعضها ببعض كفلات يتصل بعضها ببعض . الفلاة تجمع على الفلا ثم تجمع الفلا على الأفلاء ؛ وتحرير المعنى : إن مثل هذه القرابة التي بيننا وبين الملك توجب النصيحة له إذ هي أرحام مشتبكة .

٦٥- فَاتَرَكُوا الطَّيْخَ وَالتَّعَاشِيَّ وَإِمَّا تَتَعَاشَوْا ففِي التَّعَاشِي الدَّاءُ

الطيخ : التكبر . التعاشي : التعامي ، وهما تكلف . يقول : فاتركوا التكبر وإظهار التجبر والجهل وإن لزمتم ذلك ففيه الداء ، يعني أفضى بكم ذلك إلى شر عظيم .

٦٦- وَاذْكُرُوا حِلْفَ ذِي الْمَجَازِ وَمَاقِدَّ مَ فِيهِ : الْعُهُودُ وَالْكَفَلَاءُ

ذو المجاز : موضع جمع به عمرو بن هند بكراً وتغلب وأصلح بينها وأخذ منها الوثائق والرهون .

يقول : واذكروا العهد الذي كان منا بهذا الموضع وتقديم الكفلاء فيه .

(٦٢) ذكر صاحب الأغاني ٤٣/١١ خبر هذا البيت فقال ( كان المنذر وجه خيلاً من بكر في طلب بني حجر ، فظفرت بهم بكر بن وائل فأثوا المنذر بهم وهم تسعة ، فأمر بذبحهم في ظاهر الحيرة ، فذبحوا بمكان يقال له جفر الأملاك ) .

قوله « أغلاء » لعلها جمع الغلي - بتشديد الياء - ومعناه : الغالي .



٦٧- حَذَرَ الْجُورِ وَالتَّعَدَّى وَهَلْ تَدْرُكُ مَا فِي الْمَهَارِقِ الْأَهْوَاءُ ؟

المهاريق : جمع المهرق ، وهو فارسي معرب ، يأخذون الحرقرة ويطلونها بشيء ثم يصفونها ثم يكتبون عليها شيئاً ، والمهرق : معرب مهر كردد .

يقول : ولما تعاقدنا هناك حذر الجور والتعدي من إحدى القبيلتين فلا ينقض ما كتب في المهاريق الأهواء الباطلة ، يريد أن ما كتب في العهود لا تبطله أهواؤكم الضالة .

٦٨- وَأَعْلَمُوا أَنَّنَا وَإِبَاكُمْ فِيمَا اشْتَرَطْنَا يَوْمَ اخْتَلَفْنَا سَوَاءُ

يقول : واعلموا أننا وإباكم في تلك الشرائط التي أوتفناها يوم تعقدنا مستوون .

٦٩- عَنَّا بِاطْلًا وَظُلْمًا كَمَا تُعْطَرُ عَنْ حَجَرَةِ الرَّيِّضِ الطُّبَاءُ

العنن : الاعتراض ، والفعل عن يعين . العنتر : ذبح العتيرة ، وهي ذبيحة كانت تذبح للأصنام في رجب . الحجرة : الناحية ، والجمع الحجرات . وقد كان الرجل يندرج إن بلغ الله غنمه مئة ذبح منها واحدة للأصنام ، ثم ربما ضنت نفسه بها فأخذ ظيباً وذبحه مكان الشاة الواجبة عليه .

يقول : ألزمتونا ذنب غيرنا عننا باطلاً كما يذبح الظبي لحق وجب في الغنم .

٧٠- أَعْلَيْنَا جُنَاحُ كِنْدَةٍ أَنْ يَغْنَمَ نَمَّ غَازِيَهُمْ وَمَنَا الْجَزَاءُ ؟

الجناح : الإثم . يقول : أعلىنا ذنب كندة أن يغنم غازيهم منكم ومنا يكون جزاء ذلك ؟ يوجبهم ويعتبرهم أن كندة غزتهم فغنمت منهم وأننا يلزمنا جزاء ذلك .

٧١- أُمَّ عَلَيْنَا جَرَى إِيَادٍ كَمَا نِيَطَّ بِجَوْرِ الْمُحْمَلِ الْأَعْبَاءُ ؟

الجراء والجرى ، بالمد والقصر : الجنابة . النوط : التعليق . الجوز : الوسط ، والجمع الأجواز . العبء : الثقل .

(٦٩) الريض : الغنم في مراتبها .

(٧٠) ذكر صاحب الأغاني ٤٠/١١ : خبر هذا البيت فقال ( كانت كندة قد كسرت الخراج على الملك ، فبعث إليهم رجالاً من بني تغلب يطالبونهم بذلك ، فقتلوا ولم يدركوا بثأرهم ، فعيروهم بذلك ، هكذا ذكر الأصمعي ، وذكر غيره أن كندة غزتهم فقتلت وسببت واستاقت فلم يكن في ذلك منهم شيء ولا أدركوا ثأراً ) .



يقول : أم علينا جنابة إباد ؟ ثم قال : ألزمتونا ذلك كما تعلق الأتقال على وسط البعير المحمل .

٧٢ - لَيْسَ مِنَّا الْمَضْرَبُونَ وَلَا قَيْسٌ وَلَا جَنْدَلٌ وَلَا الْحَذَاءُ

يقول : هؤلاء المضربون لبسوا منا ، عيبرهم بأنهم منهم .

٧٣ - أُمُّ جَنْبَايَا بَنِي عَتِيقٍ فَإِنَّا مِنْكُمْ - إِنْ غَدَرْتُمْ - لِبَرَاءِ

يقول : أم علينا جنبايا بني عتيق ؟ ثم قال : إن نقضتم العهد فلإن براء منكم .

٧٤ - وَثَمَانُونَ مِنْ تَمِيمٍ بِأَيْدِيهِمْ رِمَاحٌ صُدُّوهُنَّ الْقَضَاءُ

القضاء : القتل . يقول : وغزاكم ثمانون من بني تميم بأيديهم رماح أسنتها القتل ، أي الغائلة . وصدر كل شيء : أوله .

٧٥ - تَرَكَوْهُمْ مُلَحَّبِينَ وَأَبْوَا بِنِهَابٍ يُصِمُّ مِنْهَا الْحَذَاءُ

التحليب : التقطيع . الأوب والأياب : الرجوع .

يقول : تركت بنو تميم هؤلاء القوم مقطعين بالسيوف وقد رجعوا إلى بلادهم مع غنائم يصم حذاء حداتها آذان السامعين ، أشار بذلك إلى كثرتها .

٧٦ - أُمُّ عَلَيْنَا جَرَى حَنِيفَةً أَوْ مَا جَمَعَتْ مِنْ مُحَارِبٍ غَبْرَاءُ ؟

يقول : أم علينا جنابة بني حنيفة أم جنابة ما جمعت الأرض أو السنة الغبراء من محارب ؟

٧٧ - أُمُّ عَلَيْنَا جَرَى قُضَاعَةَ أُمُّ لَيْسَ عَلَيْنَا فِيمَا جَنَوَا أَفْدَاءُ ؟

( ٧٤ ) ذكر صاحب الأغاني ١/١١ ٤١ خبر هذا البيت فقال ( يعني عمراً أحد بني سعد بن زيد مناة ، خرج في ثمانين رجلاً من تميم فأغار على قوم ... من تغلب يقال لهم بنو رزاح كانوا يسكنون أرضاً تعرف بنطاع ... فقتل فيهم وأخذ أموالاً كثيرة ، فلم يدرك منه بشيء ) .

( ٧٦ ) يذكر الشاعر - في هذا البيت - الملك عمرو بن هند بمقتل المنذر بن ماء السماء في حربه مع الحارث بن جبلة الفسافي . وكان الذي قتل المنذر في تلك الحرب أحد بني حنيفة حلفاء تغلب على بكر . ويقصد الشاعر بذلك أن يحرض ابن هند على حلفاء تغلب . « عن الأغاني ١/١١ ٤٠ : يقتصر » .

( ٧٧ ) قال صاحب الأغاني ١/١١ ٤٠ ( غيره بأن قضاة كانت غزت بني تغلب ... ولم يكن منهم في ذلك شيء ولا أدركوا منهم ثأراً ) .

يقول : أم علينا جناية قضاة ؟ بل ليس علينا في جنائهم ندى ، أي لا تلحقنا ولا تلزمنا تلك الجناية .

٧٨ - ثُمَّ جَاؤُوا يَسْتَرْجِعُونَ فَلَمْ تَرُ جِيعَ لَهُمْ شَامَةً وَلَا زَهْرَاءُ

يقول : ثم جاؤوا يسترجعون الغنائم فلم تروا عليهم شاة زهراء ، أي بيضاء ، ولا ذات شامة ، هذه الأبيات كلها تعبير لهم وإبانة عن تعددهم وطلبهم المحال لأن مؤاخذه الإنسان بذنب غيره ظلم نصراح .

٧٩ - لَمْ يُحِلُّوا بَنِي رَزَاحٍ بِبَرْقَا ۖ لَهُمْ نَطَاعٍ ، لَهُمْ عَلَيْهِمْ دُعَاءُ

أحلامه : جعلته حلالاً . يقول : ما أحل قومنا محارم هؤلاء القوم وما كان منهم دعاء على قومنا ، يعبرهم بأنهم أحلوا محارم هؤلاء القوم بهذا الموضع فدعوا عليهم .

٨٠ - ثُمَّ فَأَوَّوْا مِنْهُمْ بِقَاصِمَةِ الظِّمِّ ۖ وَلَا يَبْرُدُ الْغَلِيلَ الْمَاءُ

الفيء . الرجوع ، والفعل فاء يفيء .

يقول : ثم انصرفوا منهم بدهية قصمت ظهورهم ، وغليل أجواف لا يسكنه شرب الماء لأنه حرارة الحقد لا حرارة العطش ، يريد أنهم قتلوا وقتلوا ولم يثأروا بقتلهم .

٨١ - ثُمَّ خَيْلٌ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ مَعَ الْغَلَا ۖ قِي لَا رَأْفَةَ وَلَا إِبْقَاءُ

يقول : ثم جاءكم خيل من الغلاق فأغارت عليكم ولم ترحمكم ولم تبق عليكم .

٨٢ - وَهُوَ الرَّبُّ وَالشَّهِيدُ عَلَى يَوْمِ الْحِيَارَيْنِ ، وَالْبَلَاءُ بَلَاءُ

يقول : وهو الملك والشاهد على حسن بلاتنا يوم قتالنا بهذا الموضع والعناء عناء ، أي قد بلغ الغاية ، يريد عمرو بن هند فإنه شهد عناءهم هذا ، والله سبحانه وتعالى أعلم .

(٧٩) انظر تعليقنا على البيت رقم ٧٤ .

(٨١) جاء في الأغاني ١/١١٤ أن ( الغلاق صاحب هجائن النعمان بن المنذر ، وكان ... تميمياً ) .

(٨٢) جاء في خزانة الأدب ٢٧٣/٤ ( الرب عني به المنذر بن ماء السماء ... يخبر أن المنذر كان

شهد يوم الحيارين ) . الرب - بالالف واللام - هو الله ، وإذا أطلق على غيره - تعالى - وجب تجريده من الـ وإضافته ، إلا أنهم أطلقوه في الجاهلية على الملك دون أن يجرّد من الـ .

## وبصر :

فهذا هو شرح الزوزني للمعلقات السبع ، وهو أشهر الشروح جميعاً ؛ يدلك على هذا : أن البغدادي كثيراً ما كان ينقل عنه في خزانته ، فينسب ما ينقل أو لا ينسبه (١) . وأن الزوزني أفاد من الشراح المتقدمين عليه ، فجاء شرحه مشتملاً على أفضل ما قال سابقوه ، وكان يشير الى ذلك تصريحاً أو تلويحاً (٢) . زد على ذلك أن اثنين من الشراح المتأخرين عنه - كما قال بروكلمان (٣) - قد اعتمدا على شرحه . ومن يدري ؟ لعلنا نجد لهذين الشارحين قرناً لو أتيح لنا أن نطلع على سائر الشروح . ولقد لقي هذا الشرح حظرة بالغة عند الاقدمين والمحدثين على حد سواء ، ولولا هذا وذاك لما أقبل القدماء على استنساخه بشغف حتى قال عنه بروكلمان ٧٠/١ [ .. وتوجد مخطوطاتها في كل مكان ] ، ولما بلغت طبعاته على يد المحدثين هذا القدر الذي ذكرنا طرفاً منه في ص ٦٠ و ٦١ وما كنا مستقصين . هذا كله بالإضافة الى حرص الزوزني على الإيجاز غير المخل ، والعناية بإيضاح المعنى ، وما أكثر ما كنا نراه يبدأ شرح البيت بكلمة « يقول : .. » ثم يعود الى شرحه ثانية فيقول « وتحرير المعنى : ... » أو « وتلخيص المعنى : ... » .

أخيراً : أنا أعلم أنني سلكت في القسم الاول من هذا الكتاب ، وفي ترجمتي للشعراء ، مسالك وعرة كنت لا أحجم فيها عن إبداء رأي يعرض لي ، وعلى هذا فليس لي أمل أكبر من أن يقلب القارئ الكريم عثرة رأيي - وعثرة الرأي تردني - فيكتب إلي بما يوجب علي شكره ، وقل ﴿ سبحانك لا علم لنا إلا ما علمتنا ﴾ .

علي حمد الله

دمشق ص ب ٦٥٩

(١) كفعله مثلاً في شرح البيت ٩١ لطرفة والبيت ٢٨ لزهير والبيت ٣ لابن كلثوم والبيتين ٣٢ و ٣٣ لعنترة ، ومثل هذا كثير عنده .

(٢) انظر - على سبيل المثال لا الحصر - شرح الابيات ٢ و ١٩ و ٢٥ و ٣٠ و ٤٠ لامرئ القيس والبيت ٥ للبيد تجد الزوزني يصرح بذكر ابن الانباري حيناً ، ويكتفي عن الشراح حيناً آخر بقوله « الناس » أو « قيل » أو « الأئمة » أو « بعضهم » أو « مفسرو البيت » .

(٣) انظر المتسلسلين ٢٥ و ٢٦ في ص ٥٩ من هذا الكتاب .



# مراجعنا

- ١ - الاتقان للسيوطي مطبعة حجازي بالقاهرة ١٣٦٨ هـ
- ٢ - أدب السكاتب لابن قتيبة ( على هامش المثل السائر ) المطبعة البهية بمصر ١٣١٢ هـ
- ٣ - أساس البلاغة للزنجشري مطبعة اورفاند بالقاهرة ١٩٥٣ م
- ٤ - الاستيعاب لابن عبد البر القرطبي ( على هامش الإصابة ) مطبعة مصطفى محمد بمصر ١٩٣٩ م
- ٥ - أسرار البلاغة لعبد القاهر الجرجاني تحقيق هيدوت ريتز مطبعة المعارف باستانبول ١٩٥٤ م
- ٦ - أسماء من قتل من الشعراء لابن حبيب تحقيق هارون ( المجموعة ٦ من نوادر المخطوطات ) مطبعة لجنة التأليف بمصر ١٩٥٤ م
- ٧ - أسواق العرب لسعيد الأفغاني دار الفكر بدمشق ١٩٦٠ م
- ٨ - الاشتقاق لابن دريد تحقيق هارون مطبعة السنة بمصر ١٩٥٨ م
- ٩ - الإصابة لابن حجر العسقلاني مطبعة مصطفى محمد بمصر ١٩٣٩ م
- ١٠ - إصلاح المنطق لابن السكيت تحقيق شاكر وهارون دار المعارف بمصر ١٩٥٦ م
- ١١ - الأسمعيات تحقيق شاكر وهارون دارالمعارف بمصر بلا تاريخ
- ١٢ - إعجاز القرآن للباقلافي ( على هامش الاتقان ) مطبعة حجازي بالقاهرة ١٣٦٨ هـ
- ١٣ - الأعلام للزركلي المطبعة العربية بمصر ١٩٢٧ م
- ١٤ - الأغاني للأصبهاني دار الثقافة بيروت ١٩٥٥ - ١٩٦١ م
- ١٥ - ألقاب الشعراء لابن حبيب تحقيق هارون ( المجموعة ٧ من نوادر المخطوطات ) مطبعة لجنة التأليف بمصر ١٩٥٥ م
- ١٦ - أمالي ابن الشجري مطبعة الأمانة بالقاهرة ١٩٣٠ م
- ١٧ - أمالي القاضي مطبعة السعادة بمصر ١٩٥٣ م
- ١٨ - أمالي المرتضى مطبعة السعادة بمصر ١٩٠٧ م
- ١٩ - إنباه الرواة للقفطي تحقيق أبي الفضل إبراهيم ( لم يتم ) دار الكتب المصرية ج ١ = ١٩٥٠ ، ج ٢ = ١٩٥٢ ، ج ٣ = ١٩٥٥ م
- ٢٠ - الأنساب للسمعاني ليدن ١٩١٢ م
- ٢١ - إيضاح المكنون للبائبي البغدادي ، استانبول ١٩٤٧ م
- ٢٢ - البديع لابن المعتز شرح الحفاجي ، مطبعة البائي الحلبي بمصر ١٩٤٥ م
- ٢٣ - البصائر والذخائر للتوحيدي تحقيق أمين وصقر مطبعة لجنة التأليف بمصر ١٩٥٣ م
- ٢٤ - بغية الوعاة للسيوطي مطبعة السعادة بمصر ١٣٢٦ هـ
- ٢٥ - البيان والتبيين للجاحظ تحقيق هارون مطبعة لجنة التأليف بمصر ١٩٤٨ م
- ٢٦ - تاريخ آداب العرب للرافعي مطبعة الاستقامة بمصر ١٩٥٤ م
- ٢٧ - تاريخ الآداب العربية لنالينو دار المعارف بمصر ١٩٥٤ م
- ٢٨ - تاريخ آداب اللغة العربية لزيدان تحقيق ضيف دار الهلال بالقاهرة ١٩٥٧ م
- ٢٩ - تاريخ الأدب العربي للزيات مطبعة الرسالة بمصر طبعة عاشر بلا تاريخ
- ٣٠ - تاريخ الأدب العربي للفاخوري المطبعة البولسية بلبنان ١٩٥٣ م

- ٣١ - تاريخ الأدب العربي لبلاشير تعريب الكيلاني ( لم يتم ) مطبعة الجامعة السورية ١٩٥٦ م
- ٣٢ - تاريخ الأدب العربي لبروكلمان تعريب النجار ( لم يتم ) دار المعارف بمصر بلا تاريخ
- ٣٣ - تاريخ أدب اللغة لدراز ( جزء أول ) مطبعة السعادة بمصر ١٣٢٨ هـ
- ٣٤ - تاريخ الاسلام السياسي لحسن ابراهيم ( لم يتم ) مطبعة دار النيل بالقاهرة ١٩٤٨ م
- ٣٥ - تاريخ العرب لحقي ورفاقه دار الكشف بيروت ١٩٦١ م
- ٣٦ - تاريخ الكعبة لحسين عبد الله بإسالة المطبعة الشرقية بمكة ١٣٥٤ هـ
- ٣٧ - التقييد على أرواهم القالي للبكري مطبعة السعادة بمصر ١٩٥٤ م
- ٣٨ - جمهرة أشعار العرب للقرشي المطبعة الخيرية بمصر ١٣٣٠ م
- ٣٩ - جمهرة أنساب العرب لابن حزم تحقيق هارون دار المعارف بمصر ١٩٦٢ م
- ٤٠ - حاشية العدوي على شرح الجرجاني لشواهد ابن عقيل مطبعة الباني بمصر بلا تاريخ
- ٤١ - حديث الأربعاء لطلح حسين دار المعارف بمصر ١٩٥٣ م
- ٤٢ - خزائن الأدب للبغدادي ( غير كاملة ) المطبعة السلفية بمصر ج ١ = ١٣٤٧ ، ج ٢ = ١٣٤٨ ، ج ٣ = ١٣٤٩ ، ج ٤ = ١٣٥١ هـ
- ٤٣ - دلائل الإعجاز لعبد القاهر الجرجاني مطبعة المنار بالقاهرة ١٣٣١ هـ
- ٤٤ - ديوان المعاني للعسكري مكتبة القدسي بالقاهرة ١٣٥٢ هـ
- ٤٥ - رجال المعلقات للغلاييني المطبعة العصرية ببلبنان بلا تاريخ
- ٤٦ - رسائل الانتقاد لابن شرف تحقيق كرد علي ( ضمن رسائل البلغاء ) مطبعة لجنة التأليف بمصر ١٩٤٦ م
- ٤٧ - رسائل أبي العلاء المطبعة الأدبية بيروت ١٨٩٤ م
- ٤٨ - رسالة الغفران للمعري تحقيق بنت الشاطئ دار المعارف بمصر ١٩٥٠ م
- ٤٩ - زهر الآداب للحصري مطبعة السعادة بمصر ١٩٥٣ م
- ٥٠ - سبائك الذهب للسويدي المكتبة التجارية بالقاهرة بلا تاريخ
- ٥١ - سر الفصاحة لابن سنان الخفاجي تحقيق فوده المطبعة الرحمانية بمصر ١٩٣٢ م
- ٥٢ - سنن ابن ماجه تحقيق عبد الباقي مطبعة الباني الحلبي بمصر ١٩٥٣ م
- ٥٣ - السيرة النبوية لابن هشام تحقيق سقا وايباري وشلي مطبعة الباني الحلبي بمصر ١٩٣٦ م
- ٥٤ - شرح ديوان امرئ القيس للسندوني مطبعة الاستقامة بالقاهرة ١٩٥٣ م
- ٥٥ - شرح ديوان جرير للصاوي مطبعة الصاوي بمصر بلا تاريخ
- ٥٦ - شرح ديوان عنتره للشلي شركة فن الطباعة بمصر بلا تاريخ
- ٥٧ - شرح القصائد العشر للتبريزي الطباعة المنيرية بمصر ١٣٦٩ هـ
- ٥٨ - شرح مقصورة ابن دريد مطبعة الصاوي بمصر ١٩٥١ م
- ٥٩ - الشعر والشعراء لابن قتيبة تحقيق أحمد شاكر مطبعة الباني الحلبي بمصر الأول ١٣٦٤ هـ والثاني ١٣٦٦ هـ
- ٦٠ - شفاء الغليل للخفاجي مطبعة السعادة بمصر ١٣٢٥ هـ
- ٦١ - صحاح الجوهري تحقيق العطار مطبعة دار الكتاب بمصر ١٣٧٦/١٣٧٧
- ٦٢ - صحيح الترمذي المطبعة العامرة بمصر ١٢٩٢ هـ

- ٦٣ - صحيح مسلم تحقيق عبد الباقي مطبعة البابي الحلبي بصر ١٩٥٥ م
- ٦٤ - الصلوة والفتوة في الاسلام لأحمد أمين ( سلسلة أقرأ رقم ١١١ ) دار المعارف بصر ١٩٥٢ م
- ٦٥ - الصلة لابن بشكوال طبع مجرط ١٨٨٣ م
- ٦٦ - الصناعتين للمسكري شرح الحانجي مطبعة صبيح بصر بلا تاريخ
- ٦٧ - الصناعتين للمسكري تحقيق البجاري وأبي الفضل مطبعة البابي الحلبي بصر ١٩٥٢ م
- ٦٨ - طبقات فحول الشعراء لابن سلام الجحى تحقيق محمود شاكر دار المعارف بصر ١٩٥٢ م
- ٦٩ - طيف الخيال للمرزى تحقيق الكيلاني مطبعة البابي الحلبي بصر ١٩٥٥ م
- ٧٠ - العقد الفريد لابن عبدربه تحقيق أمين وزين وايباري مطبعة لجنة التأليف بصر ١٩٤٠-١٩٥٠ م
- ٧١ - العدة لابن رشيقي مطبعة هندية بصر ١٩٢٥ م
- ٧٢ - عيار الشعر لابن طباطبا تحقيق الحاجري وسلام شركة فن الطباعة بصر ١٩٥٦ م
- ٧٣ - فحولة الشعراء للأصمعي تحقيق الحفاجي الطباعة المنيرية بصر ١٩٥٣ م
- ٧٤ - فهرس الكتب العربية الواردة لدار الكتب المصرية من سنة ٩٢٩ - ١٩٣٥ الجزء السابع مطبعة دار الكتب ١٩٣٨ م
- ٧٥ - الفهرست لابن النديم المطبعة الرحمانية بصر ١٣٤٨ هـ
- ٧٦ - في الأدب الجاهلي لطلح حسين دار المعارف بصر ١٩٥٢ م
- ٧٧ - الفاموس المحيط للفيروز اباذي شركة فن الطباعة بصر ١٩٥٤ م
- ٧٨ - قانون البلاغة للبغدادي تحقيق كرد علي ( ضمن رسائل البلغاء ) مطبعة لجنة التأليف بصر ١٩٤٦ م
- ٧٩ - الكامل للبرد مطبعة الاستقامة بصر ١٩٥١ م
- ٨٠ - الكشف للزعروري مطبعة الاستقامة بصر ١٩٥٣ م
- ٨١ - كشف الظنون خليفة مطبعة المعارف باستانبول ١٩٤١ م
- ٨٢ - كنى الشعراء لابن حبيب تحقيق هارون ( المجموعة ٧ من نوادر المخطوطات ) مطبعة لجنة التأليف بصر ١٩٥٥ م
- ٨٣ - اللؤلؤ والمرجان لعبد الباقي مطبعة البابي الحلبي بصر ١٩٤٩ م
- ٨٤ - لباب الآداب لابن منقذ تحقيق أحمد شاكر المطبعة الرحمانية بصر ١٩٣٥ م
- ٨٥ - لسان العرب لابن منظور دار صادر ودار بيروت ١٩٥٥ - ١٩٥٦ م
- ٨٦ - المؤلف والمختلف للأمدى ( مع معجم الشعراء في مجلد واحد ) مكتبة القدسي بالقاهرة ١٣٥٤ هـ
- ٨٧ - المثل السائر لابن الأثير المطبعة البهية بصر ١٣١٢ هـ
- ٨٨ - المجتنى لابن دريد مطبعة المعارف بحيدر آباد الدكن ١٣٤٢ هـ
- ٨٩ - مجمع الأمثال للميداني بصر ١٣٥٢ هـ
- ٩٠ - محاضرات الأدباء للراغب الاصبهاني المطبعة الشرفية بصر ١٣٢٦ هـ
- ٩١ - المختار من شعر بشار للخالدين تحقيق العلوي مطبعة الاعتماد بصر بلا تاريخ
- ٩٢ - مرآة الجنان للياقعي مطبعة المعارف بحيدر آباد الدكن ١٣٣٧ - ١٣٣٩ هـ
- ٩٣ - المرجع للعلايلي مطبعة النجاح ببيروت ١٩٦٣ م
- ٩٤ - المزهرة للسيوطي تحقيق جاد المولى وأبي الفضل والبجاري مطبعة البابي الحلبي بصر بلا تاريخ
- ٩٥ - المستطرف للأبشيبي مطبعة الاستقامة بصر ١٣٧٩ هـ



- ٩٦ - مسند أحمد ج ٦ المطبعة الميمنية بصر ١٣١٣ هـ
- ٩٧ - مسند الطيالسي تحقيق البنا الساعاتي المطبعة المنيرية بصر ١٣٧٢ هـ
- ٩٨ - مصادر الشعر الجاهلي للأسد دار المعارف بصر ١٩٥٦ م
- ٩٩ - المصباح المنير للفيومي المطبعة الحيرية بصر ١٣١٠ هـ
- ١٠٠ - معاهد التنصيص للعباسي المطبعة البهية بصر ١٣١٦ هـ
- ١٠١ - معجم الأدباء لياقوت مطبعة البابي الحلبي بصر ١٩٣٦ م
- ١٠٢ - معجم البلدان لياقوت دار صادر بيروت ١٩٥٥ م
- ١٠٣ - معجم الشعراء للمرزباني (مع المؤلف والمختلف في مجلد واحد) مكتبة القدسي بالقاهرة ١٣٥٤ هـ
- ١٠٤ - معجم المطبوعات لسركيس مطبعة سركيس بصر ١٩٢٨ م
- ١٠٥ - المعلقات العشر للشنقيطي مطبعة الاستقامة بصر ١٣٥٣ هـ
- ١٠٦ - مفتاح كنوز السنة لفنسنك تعريب عبد الباقي مطبعة مصر ١٩٣٤ م
- ١٠٧ - المفضليات تحقيق شاكر وهارون دار المعارف بصر ١٩٥٢ م
- ١٠٨ - مقامات الزخشري المطبعة العباسية بصر ١٣١٢ هـ
- ١٠٩ - مقدمة ابن خلدون مطبعة مصطفى محمد بصر بلا تاريخ
- ١١٠ - منتخب كنز العمال للمتقي الهندي (على هامش مسند أحمد) ج ٥ المطبعة الميمنية بصر ١٣١٣ هـ
- ١١١ - من نسب إلى أمه من الشعراء لابن حبيب تحقيق هارون (المجموعة ١ من نوادر المخطوطات) مطبعة لجنة التأليف بصر ١٩٥١ م
- ١١٢ - مهد العرب لعزام (سلسلة اقرأ رقم ٤٠) دار المعارف بصر ١٩٤٦ م
- ١١٣ - الموازنة للأمدى مطبعة السعادة بصر ١٩٥٤ م
- ١١٤ - الموجز في الأدب العربي وتاريخه لفاخوري دار المعارف بصر بلا تاريخ
- ١١٥ - الموشح للمرزباني المطبعة السلفية بصر ١٣٤٣ هـ
- ١١٦ - موطأ مالك تحقيق عبد الباقي مطبعة الحلبي بصر ١٩٥١ م
- ١١٧ - الميسر والقداح لابن قتيبة تحقيق الخطيب المطبعة السلفية بصر ١٣٤٣ هـ
- ١١٨ - نزهة الألباء في طبقات الأدباء للأنباري تحقيق السامرائي مطبعة المعارف ببغداد ١٩٥٩ م
- ١١٩ - نقد الشعر لقدامة بن جعفر تحقيق كمال مصطفى مطبعة أنصار السنة بصر ١٩٤٩ م
- ١٢٠ - نهاية الأرب من شرح معلقات العرب للنعساني مطبعة السعادة بصر ١٩٠٦ م
- ١٢١ - هدية الأحباب للقمي طبع النجف ١٣٤٩ هـ
- ١٢٢ - هدية العارفين لاسماعيل البغدادي استانبول ١٩٥١ م
- ١٢٣ - الوساطة للقاضي الجرجاني تحقيق أبي الفضل والبجاوي مطبعة البابي الحلبي بصر ١٩٥١ م
- ١٢٤ - وفيات الأعيان لابن خلكان مطبعة السعادة بصر ١٩٤٨ م

## فهرس

<p>( القسم الثاني ) ٦٨</p> <p>مقدمة الزوزني ٦٩</p> <p>ترجمة امرئ القيس بن حجر ٧٠</p> <p>معلقة » » » ٧٩</p> <p>ترجمة طرفة بن العبد ١٣٠</p> <p>معلقة » » » ١٣٨</p> <p>ترجمة زهير بن أبي سلمى ١٧٢</p> <p>معلقة » » » ١٧٨</p> <p>ترجمة لبيد بن ربيعة ١٩٨</p> <p>معلقة » » » ٢٠٤</p> <p>ترجمة عمرو بن كلثوم ٢٣٥</p> <p>معلقة » » » ٢٣٨</p> <p>ترجمة عنتر بن شداد ٢٦٠</p> <p>معلقة » » » ٢٦٤</p> <p>ترجمة الحارث بن حازمة ٢٨٦</p> <p>معلقة » » » ٢٨٨</p> <p>خاتمة ٣٠٧</p> <p>مراجعنا ٣٠٨</p>	<p>كلمة الناشر ٥</p> <p>( القسم الاول ) ٦</p> <p>بين يدي الكتاب</p> <p>(١) بيان فضل الشعر ٧</p> <p>(٢) الشعراء السبعة وأنسابهم ١٠</p> <p>(٣) أشعر الناس ١٢</p> <p>(٤) عصر المعلقات ٢١</p> <p>(٥) قصة المعلقات ٣٢</p> <p>رأبنا في عددها ٥٢</p> <p>(٦) شروح المعلقات وطبعاتها ٥٦</p> <p>الزوزني ٥٧</p> <p>شراح المعلقات ٥٧</p> <p>طبعات المعلقات ٦٠</p> <p>( أ ) بشرح الزوزني ٦٠</p> <p>( ب ) بشرح آخرين غيره ٦٢</p> <p>( ج ) بغير شرح ٦٣</p> <p>شجرة نسب شعراء المعلقات ٦٥/٦٤</p> <p>(٧) ضيعي في الكتاب ٦٥</p>
--	---

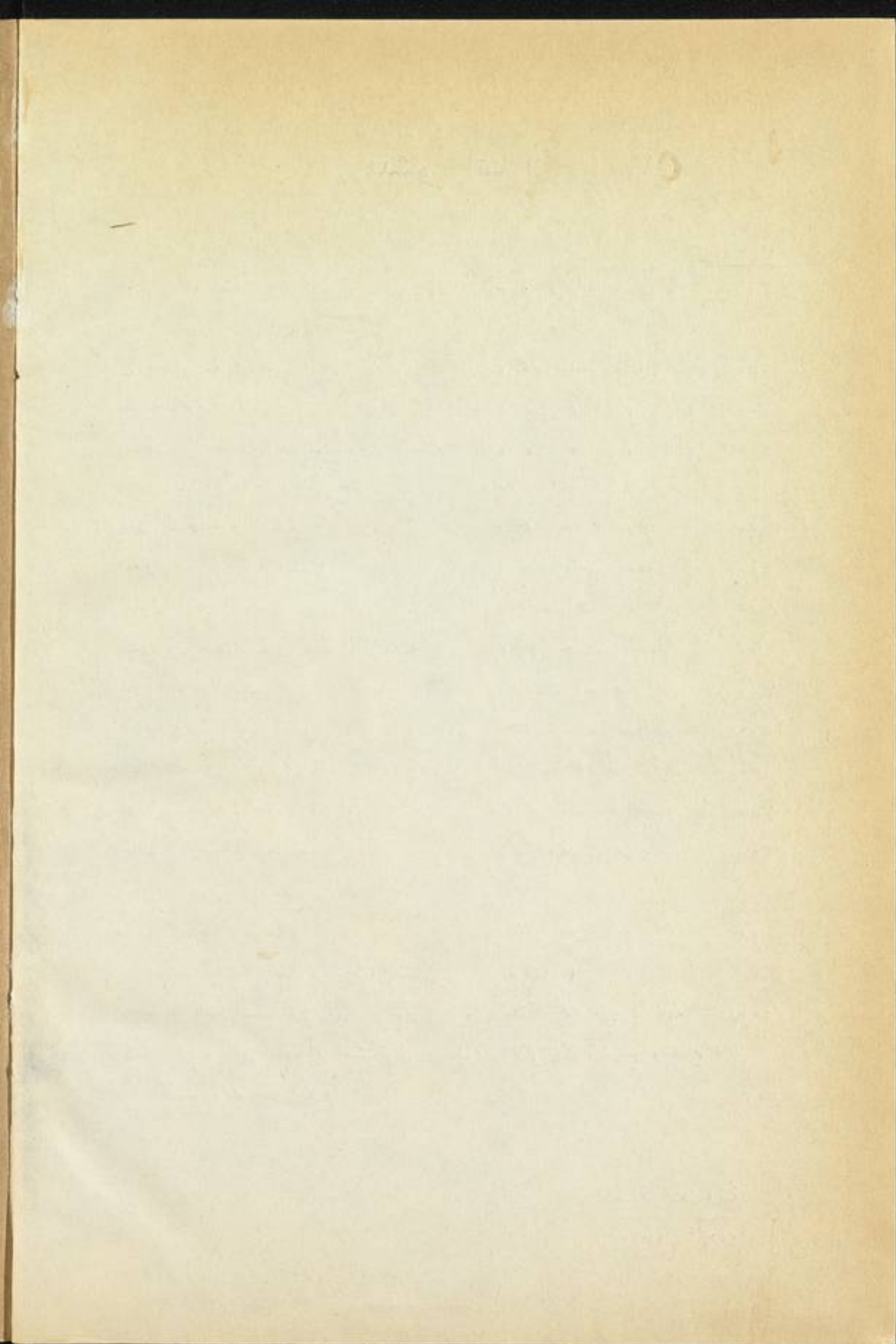
## منشوراتنا

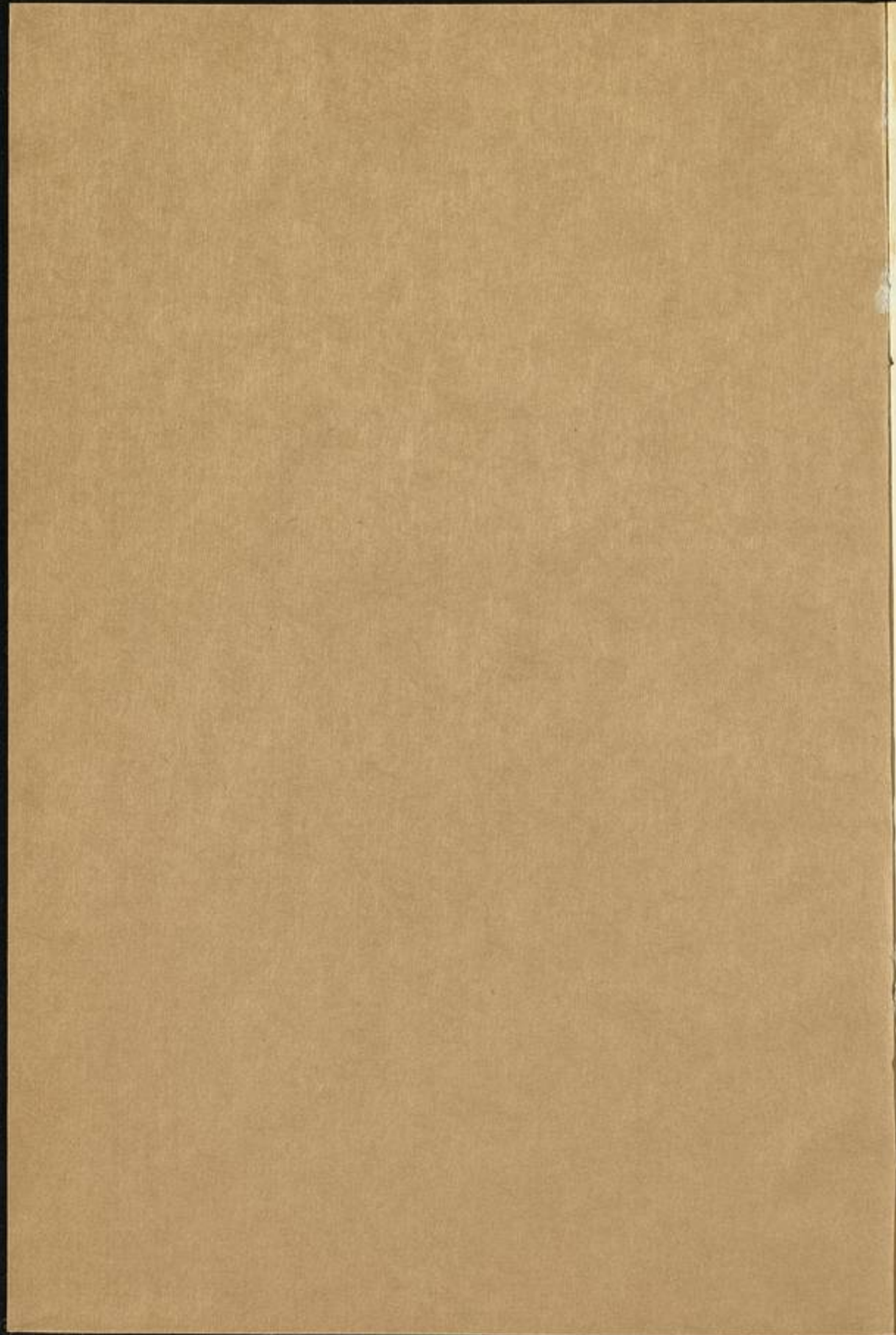
ق س		
٣٠٠	الاستاذ علي الطنطاوي	فكر ومباحث
٣٠٠	« « «	مع الناس
٢٥٠	« محمد سعيد رمضان البوطي	في سبيل الله والحق
٢٠٠	« « « « «	تجربة التربية الاسلامية
٢٠٠	« « « « «	المذهب الاقتصادي بين الشيوعية والاسلام
٣٠	« « « « «	دفاع عن الاسلام والتاريخ
٣٠٠	« محمد خير الدرع	معلم الصحافة والانشاء
٥٠٠	« عبد المنعم عصفور	المعلومات الزراعية ١ - ٢
٢٠٠	« قاسم احمد	اصول اللغة الالمانية
٢٠٠	« علي حسين الاسعد	الدروس الخصوصية في اللغة الافرنسية
٥٠٠	« اديب اليوسف	التربية وعلم النفس
٥٠٠	« ترجمة الاستاذ اديب اليوسف	التربية وميكولوجيا الطفل
١٥٠	« الدكتور محمد خير عرقسوسي	السلم المعيارى التربوي
٢٥٠	« فئة من اساتذة التربية	قصص المطالعة للأطفال (٥) اعداد
٢٠٠	« الاستاذ غسان مراد	اطلس بلاد العرب
		الطرق الهندسية لرسم خرائط :
٥٠	« « «	أ - البلاد العربية
٧٥	« « «	ب - البلاد العربية والدول العظمى
٥٠٠	« شرح المعلقات السبع للزوزني . دراسة وتعليق الاستاذ محمد علي حمد الله	
	« كلية ودمنة لابن المقفع . مشكول ومصور بالالوان . شرح وتقديم	
٥٠٠	« الاستاذ محمد خير الدرع	

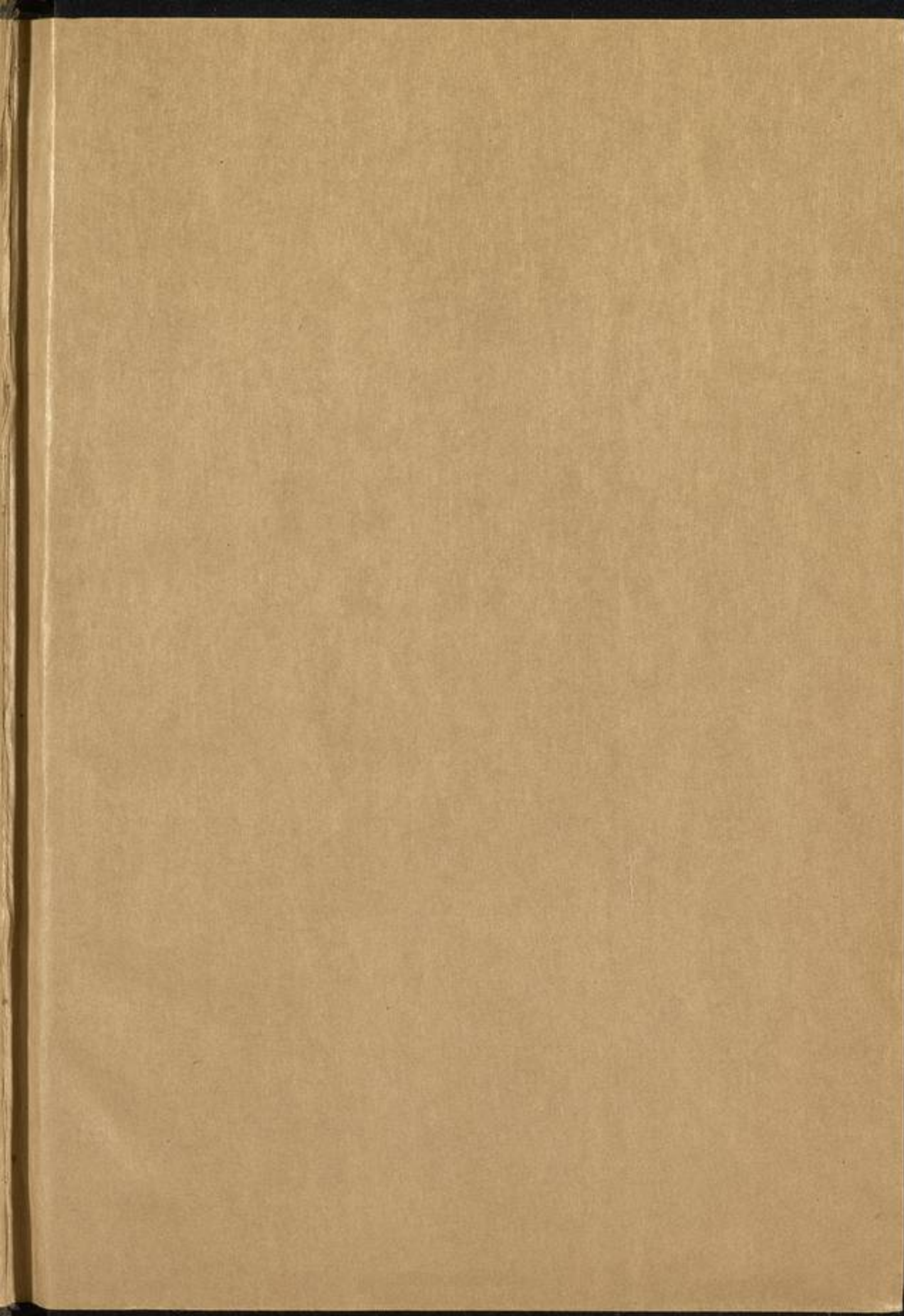
المطبعة التعاونية

١٩٦٣ - ١٣٨٣











Library of



Princeton University.



3)  
42